展團護書

第五編 • 56 •



民

或

叢

書

第五編 ・56 美學・事術等 清代燕都梨園史料(下)

張次谿編

上海古店

清代燕都梨馬

下册

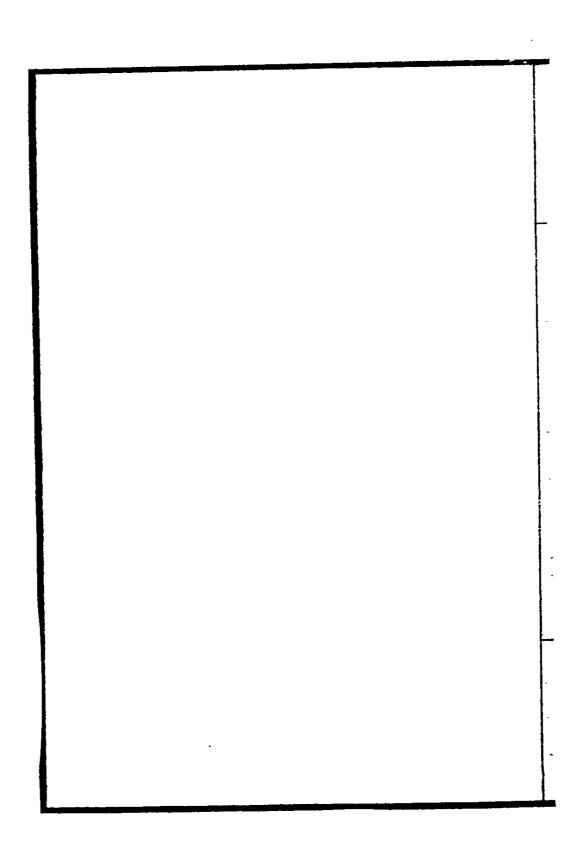
- 117.52

本書據北平邃雅齋書店1934年版影印

明 肇 楼 校 刊

2 合

錄



明僮合錄序

乎 豔 香 値 開 經 夫 真靈 則 數 班 雲 徐陵之妙 抒客裏 香 璈 有 世 排 按 騒 則 四 雁 之羁 龍 壇 番 位 序 序未鐫 星 業 花 詞 之芳 一駕歸 伯 愁輯 成 風 燕 圖 爰 名 許 時 國 高 著 削 · 劭之新 + 分 士亦 **零芳** 酒 中之雜 出 幅瑤箋 王前 聽 之譜 閒 雅 鍅 評 情 奏於 盧 重讀 因時寄 不 作 灑 後 足 干八 賦 金 令 界烏絲之細 梨 况 迷紙 興 園 部 聞 乎綺 寓 间 法 醉 枝 深 iĽ) 懷 雨 非 醉 情於藻鑑 珊 如 因 格摹來 管 花是花 讀 名 結 不斷 者 瑶 佛 眉 想 毎 飛 别

歌 秋 夫 H 認 衣 綱 熊 、 薫 荀 櫻 都 桃 蓋 梨 之 臺 令之香 其 〈碧蕙 史 的的的 料 靈和 從風 心靈 明 僮合錄 寫 未 紅 影 蕖 歇 序 憐楊 骨 巾 盟 扰 柳之依依則嘗 眉 何 郞 不 之汗 峰 而 出 何 水 黛 坐衛 尤 眼 雙 鮮 非 拏 玠之 鄴 水 樓 下 而 叢 聞

合

珠聯

今

雨

舊

雨

都

爲

册

辱

下

諉

以弁

言

厥

有

數

端

請

代

黄庭 文章游 樂石 教青眼偶邀定願 遵 之地歎 四座勿喧 灑 負米忘勞末流罕靚而乃蓼莪入手 高 綽 之 駕 義 鮫 之編 陸郎 轄 兼 有 潭 之雙淚 通碧篆蘇 銀 水 戲 餘 飄零於碧鸛 深情 之雕 郭舍 至于 餅 不 妍 ·迷慧 索 同 伴吹 盡 Ŧi. 酒 馬薫天絳蠟 不 、俳諧之 畫 眼 郵那情死矣別有雞 圖 陵裘馬紛 長公燕瘦環肥之喩別有會心趙 化 憐 類 領 壁哦詩 花 懸 明 此 人韻 藉 風 珠 重 旣 徴 口 誰家宋 於黑貂傾越橐之千金不殊敝 紛結客之場三月煙花黯 事墨客清 何 小慧 藏鈎弋之拳引襄成之衷 分 見今日若 鮑 必 权 紅 一石亦醉齊贅壻炙輠之談 之財 牙輕按始令杜 玉之釵 言何慚裙 碑 編孝子之詩萱草紫懷 夫 釆闌 旋毀馮驩之券雲天 精 腿 選 潔養 雀籙 H 青帘 屐 明誠吉 叢 牧 風 七類 當 分曹 一點傷力 流量等 鈔 魂 幾 初 銷 處 金 射 寫 倘

芳蘭 眸 於 去 未遇所望勤 **浴秦宮之事觀其止矣竊** 是眞眞呼之欲 意每有借 文乃成斯集 觀舞器之公孫 塵之傑出他如珠喉前囀共識縣駒翠袖 刀玉案張 尙 代派 餘 里高堂之夢問江南之鮭菜別冀北之鶯花探珍果於 無言自 陸 都 梨園 橘 扇或凝 平子自寫牢愁瑤草瓊枝 詞 舞霓裳於鄰 史料 閟 搜 無雙無對不雜 兩君所爲得毋 橡 出讀 珊 睇 凡爲衆 一明 間 網 於低 廣 通合錄 取笛誰 四角 纂瑤編 帷 下 口 有請焉夫崑山片 盤 所 序 抱月飄 即是萊衣 粉 憐 識 曲 偏 類是 交推僅 中之字如 庶幾玉沼魚多不作 桃郁 然 煙 李之名 綴 想離 但觀 丽 屈左徒 遲海 書非 片言 見其人 初 魂之情 天性之獨 上攜 玉有美弗彰 亦諸亦莊 咄 藉攄幽怨古來 翻 而 織 咄 非 軏 琴或 色豈成空畫 略 呼彩 女 雙 迴錦 暴
ル
之 顧或謂 超尤覺 飛 肇 個書鄂 恐 花滚 鳳 楔 知音 幽谷 寖 乍 叢 寓 金 迴 風 中

(III)			
	城南之撲紅詞館 同治六年歲次彊圉單閼荷花生日殳山劍石主人叙於宣武	小名執鏡	代選勝徵奇滌北海之樽啟東山之墅燃金鴨玉螭之炬列星玳梁燕小皆為接翼之禽慧出牙餘相殊皮表則僕將命儔獻————————————————————————————————————

迎來一 窈窕人窺小有之天繡榻橫陳花種長生之地密密翔鸞之 花底指兒家兮是處絳蠟迎門偕 虢 清代燕 招 新音祗應天 黛於樓中散 效顰絕世丰神南威望 門巷室盡 朔 邀 軒之過遂乃同 國脩眉鉛華淨洗松醪挹注無妨大斗之斟鞠歷輿辭更屈 紅 僮 勝 十丈珠溫玉暖之鄉拾翠三 小錄序 都梨園史料一明僮小錄 笑搴簾倐驚鴻之至止省識盧山眞面裙屐風流爭看 侶薈萃吟朋帘影泥人壚頭運汝雙行押字命鳩鳥 如 上目招屢屢靑眼伊誰耳語恩恩黃 紅芳於簾外貌嬋媛之舊事猶在 闌 住楊柳之樓臺人原是璧 車有美鼠氲奉倩香 |而郤步爾乃歌場雅集廣座姍來染翠 蛛子以登堂銀蟾在戶曲 一春蝊醉蠭迷之候 留 一越巷停驂依約秦宮 入時梳裹 人間 雙肇 、昏有約于是 譜 過枇 西家返而 霓舞之 樓叢 杷之

背郤 繡 補 枝遙 聽 到 因緣南 及 扇長安之舊 佛之名 曹雜 手罌 壁書工 履香選衍秘辛之雜事數偏 一離莫辨僕 麗爲 徒序於峒峿旅舍 毎 有聞 栗香濃之右膩友吹纔胡麻飯罷之時仙郞歸未蘭 鴻 以呼鐙不留也去是知桃花洞秘曾無易問之津 握情赊蓮漏催 會 梗概之陳藉慰牢愁非矜 北燕三蕉戰拇從看鈎弋張拳百萬廻眸莫負杯 看 歌之感正使瑯琊情死顚倒難忘奈何溱洧思空 都門印爪 雨無多柳龍花驕 酒 國詩壇更踐 一殘三通鼓偏緩須臾以命駕 驛路濡毫目限窺蠡腹慚飲鼴舞衫歌 三年之約時咸豐丙辰孟夏餘不 檀欒位置東鰈西鷦 出谷之新 藻飾所願花宮月窟 雛自貴爰就 朅 且住為 來萍聚 争傳千 見聞所 山木 佳 釭

明僮小錄題辭 霓裳小隊演長 明入夢時 荷代與都梨園史料 簫教玉人 墨弔雲英 **豔絕珊瑚筆** 悔踏天街 辛 章 艶足令玉筍 肥魚之局斜街炒栗之鐙 酉長夏梅雨積階煩襟若渴獲讀斯錄清 幷 州挹翠主人 殿暉 班 枝蠶眠小字寫烏絲錦氍毹上三生影幻到春 諸主 中頓增聲價製歲珥筆春明屢預文讌大 並蒂花 玉臺新詠譜前因櫻桃門巷春如海何處吹 劇人 明僮小錄題辭 惜與 彩棣 開 雲香 擅盛名 洄游前塵撫感今昔聊成 易崑 散季 故善 及演 之長 事難忘問悵處不將殘 風忽披字珠照 雙羅樓 七截 裘 酒 書

火怨黃 芙蓉旖旎玉温存泥醉曾銷 長安我亦負看花贏得樽前兩鬢華漫向南州爭賦豔青衫 銷 網千絲箋十色約略艷如許潤到樱桃舊雨間新雨不須眞箇 例感琵琶缸 盡 難說夢曾 得傍秦宫 傳 | 斷腸句清淺蓬萊準擬伴他住累儂刻骨相思紅牆那角偏 魂玉人天上儘消受酒邊眉嫵 來小錄署明僮排比班眞玉筍同我欲隨風花底去。 錫 古歙殿春 昏 山晚晴菴主 游處 **晉馨** 行善 生 調 河 寄 祝 英 憂 近 段 |魂底事輕懸徐稺榻大江 漫來去幾人席帽黃塵賦 生常 烽

雙輪 清代無都梨園史料一 昔陳迹徒勞憶輕紅 醉酒千鍾翻新 情黏絮同好夢曾圓紈扇月舊游已斷翦刀風枇杷門巷殊今 成續玉臺 **狸乳燕名** 重過時花 春明陳迹已天涯牢落飢驅鬢亦華身世若增遲莫感也應珍 幾向天街踏輭行三千弱水隔蓬瀛可憐造鳳雕龍手難競靈 五色牋書小錄工燕臺歌舞艷簾櫳羨君與宋評花細媿我心 |面重勞妙手開不虛造物此生才君家自有琉璃硯新詠應 一轆轆走如龍市上 武林耔薌居士 科 | 明瞳小錄題解 | 二 | 一雙 筆 躞 叢 書 | 月旦非私好別有風姿記阿儂老眼未能看撥 明僮小錄題辭 一長安春色穠檀板漫教歌 曲杏帘挤

拈毫 何 以 滌 塵 胸

都 霓 悵 瓊樓 佛名 裳 |妙舞| 稅 釆 經 駕 玉字 蕺 問 燭 羣 山詞 芳 燦銀葩 長安歸客今 應念 合譜 客 關 曲 寫 得情 翻 山脩阻月夕

面

桃

花

何

處

恨

世

間

曾

少

離

多

惆

深

如

許

曾

記

為

侶

檀

板

清

歌

湔 江 漁者

年

到

蓬萊

握

手

重聯舊

雨

調

寄

奪

錦

槱

金

緩指京

華

舊路

又春

水

暗

生

南

浦

風

晨獨抱相

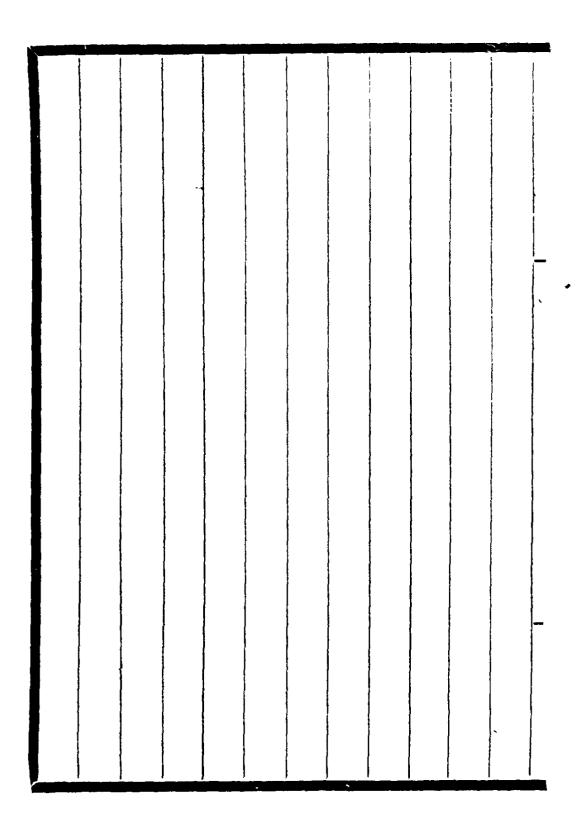
思情

緒

休

忘 聞 苕 冰 雞 水 輪 海國杏薄 起 新 碧 舞 詞 字 問 燕臺舊譜眴息烽 天 紅 偏 是癡情 稍柳紫青縷望蓬山 聾 矣拚 難 尋 阻当藥櫻 箇 煙如許多少雲鴻失 桃 花深 隔路似齊婦訴 桃老 處 忽憶 郤 風 他 流 玉 侶 張 冷 捫蝨空談 愁溫 緒 香 余 溫 亦 爭

重提起 清 **豔編索部姓名** 曲最銷魂是 臺細品題 孝穆才名孰與齊華詞讀罷首頻低輭紅羨覩羣花笑閒向豐 問誰歌天上霓裳呌破巴山夜雨 擬鳳彩鴛文十幅溶牋腻 秦宮花底玉臺豔筆分明記承平京洛歡游地感我青衫綺恨 代 燕 於越夢玉居士 雲閒啜醨生 都 梨 图 **家**盡江南 史 生憶 料 故 者 王 歌 者 王 明僮小錄題辭 風 月里 調 口 寄 憐 醉 市骨千金意夢華舊譜今誰 調 落 和 魄 前 韶 _ 雙 築し樓 叢



明僮小錄

纖得中儀態別逸當其酡顏半醉倚榻微眠星眸乍迴色授神 姬姜及爲齊婦琵琶如怨如慕又能使靑衫淚溼也圓璧方珪 與無言郤對使人之意也消工小宴詫美諸劇容華都麗儼然 春華張慶齡字芷馨年十六隸四喜部不假雕飾獨出冠時穠

無施不可其藝尤有過人者以之弁冕誰曰不宜

諸劇 聞德徐棣香字亦仙行二俊爽無媕婀態登場亦多作丈夫裝 顧眉宇間別饒娬媚與弟阿三同隸三慶部演巧姻緣桂花亭

爽固 雅 非大相徑庭者阿三名金兒字芝仙間靜自然有出塵之 擅勝場而三有盛名坿和者多軒三而軽二然二難競

與二同居然長者車轍爲一 致與人酬酢無浮囂習時譽歸之以爲無兩余固未觀其深三 一來者尟矣

清代燕都梨園史料一明值小錄

雙 鍪 塿 叢 書

之屋宇脩潔蘅適他出同師者小鴻出肅客年方舞勺酬 廂尤工 松保沈寶玲字蓉仙風流放誕媚態橫生演蕩婦尤神似妖 興甚豪屢同讌集顧未 春復姚桂芳字秋蘅 **勧亦可名家** 也與 升降累黍不差同輩百方效之胥莫能及或從而 書楷法峻整曾見其鐙 脂 維 無羞 柔韶秀倍蓰席間嘗吹櫻桃爲戲含而鼓之距脣寸許倐 新 (人交深情若揭顧酬對不爲暱就態似落落無城府者能 張添馥又名崑寶亦字芝仙年十五 一躍態 一如承蜩如弄 鴻 徐 姓字蕙香 丰 丸頗擅時譽貌僅邁中人而登場則粉 下背臨蘭亭數十字具有法度嗜之不 来甚都登場尤滕所少者林下風耳飮 造其廬一 夕偶偕二三知己乘月訪 一隸四喜部善雜劇連 攫取亦不得 酢儇 韶 膩

清 之間曾與欵治今春復相遇則病魔纏 如靜女隸春臺部春臺方不競鏡浮沈其間未得與名流角逐 餘慶范小金字鏡 以嗜痂為 門庭冷落感懷疇昔良用惻然恆折簡招 之所不習也雲其亮我 凈香吳雙壽字穉芙方其盛時靡肌膩 與穉芙皆余舊 自 眞贋或述笑柄資談 麗春朱福保字幼雲疎眉豁 代燕都梨園史料一 招致而與穉芙周旋舍如市之門登羅雀之庭不能强吾性 詡嗔喜不常眞若有 鬛 仙年十五工 而雲有時名 明僮小錄 也 助娓 故春明宴集偕 娓 顧傾城者而名亦噪甚 |目軒爽| 可聽於儕輩有獨 一顰眇眎弱 **「無待故人之慰藉在都時曾未** 可人席 梶芙爲 擾鬒髮俱衰老大蛾 理綽約逾常壬子癸 之以 不勝衣俯仰之間 間喜談骨董 慰 多而鏡 闢 其意同 町畦之致 雙肇 仙次之 品 丑

樓

叢

		 			-:				
明僮小錄終		之亦後來之秀	頤粉墨登場當現	爲鏡增聲價抑又	仙者亦何異名場	鏡爲逸品雖或過	劇與余聯坐遽與	故無旌斾飛揚之	
共和二十三年八月			墨登場當現宰官身而說法未觀其藝姑闕	增聲價抑又慨然矣鏡同師有小銀者	何異名場風漢乎萍蹤小聚遠唱驪	逸品雖或過譽萬一似之嗟乎鹽車駿足毳	與余聯坐遽與目成招之來一見如故愛烏者或於	施飛揚之態尋芳者亦罕識之一日鏡偶	
八月雙肇樓校刊			姑闕所疑優而柔	者年才十二廣顙豐	歌寒士品評未能	足毳帳閱氏如鏡	烏者或於余前稱	鏡偶從人觀四喜	

.

明僮續錄序

與以回移素蛻下垂神光爲之離合盛矣麗矣是邪非邪無何 越人大去攀山木而無枝夫君未來搴江蘋而誰憶秋風掩淚 眸皓齒發其瑤思瑋態瓊姿鏤之銀管斯時也翩鴻 友餘不釣徒來游京師以好奇兼愛之心爲選色侔聲之舉淸 華錜易謝芳馨載流對來軫之方遒諗前懽之未已哉曩者吾 先施之影都人因而冶容聆月華之歌豔姿宛其按節豈不以 **夫程形於定鏡** 則渥飾自呈尋聲於絕絃則繁晉故在是以睹 顧精魂

清代 熊 都 梨 園 史 料一 明 值 續錄序 影選收歌扇初開鶯聲新囀經過趙李言尋娛樂之方來去尹 **懟曜靈之不留怨淑明之忘我者矣洎僕之來也舞臺未攺鸞**

沈吟棄扇之詞翠被淒馨塊獨薰香之夜此則雲車窈窕靑童

無再返之期錦瑟悲涼素女乏長年之術苕顏漸老蕙歎方滋

雙肇樓叢書

當境之足控也爰乃廣彼前聞裒爲續錄用遺同好之士不辭 效顰之譏庶幾使知音者見求於盛時悅影者流連於異日云 同治五年青龍在攝提格招搖指亥旣生霸古歙殿春生叙 爾 輝生於朏魄繁英綴於衰枝苟由昔以視今何矜晚而怨早然 荃茆之善變有不悟成虧之理攄遲莫之懷者乎顧嘗以爲盈 而明月耀夜隨指即呈名花當春賞心斯寄惟陳蹟之難追而 邢已見容顏之易嗟乎願安弱體怨茵席之代更信美余情羌

此 易凋 荷代燕都梨園史料一 懽 不必求 一行黄 |瓊瑤姿秋霜亦磬 僮 其 綢 哀 呈 111 公謂爲若 奇氣 [續錄] 一僕緇染 謝 終慰 色故其滂沱於豪芒冥發於誠素目 鳥悲鳴厥有笙磬之奏衆流怒瀉迺聞鼓鐘之音靈芬鬱 鵞 神 及時勞斷腸營營笑南榮富貴空爾爲世無百年人 金 湖 鑄鐵 中路 仙 題 間作雕華鏤麗則瓊瑰奪其工陶質 111 解 飲 虚 半上營伊十載石氏之唾壺擊軼王郎之長劍歌 人導揚慧業乎抑亦自攄亦其老魗 北接 此 生 酒被紈素落 間 明僮續錄題辭 得佳 | 軫飛新陽豈徒惜顏色况復含芬芳華 折飛藿終朝移願乞造化仁長葆三春時 趣 誰 落 復知其故 投風 塵草草怨遲莫生花結古 胡蝊 無 凡鳥手此 出真則卉木掩 萬里夗央兩 也 雙 肇 雕蟲傷 樓

蕩天涯已顦顇安得胡盧中控彼寸心累 眉嫵留不住化一艘游絲便逐歌塵去柔情漫訴算人面當年 憶初逢半遮團扇畫闌携手私語秋深多少相思恨都 蓬山不可期引之亦可至中有綽約人此境毋乃類春風方駘 傷心句招魂是處但院落莓苔牆陰薜荔徒倚碧雲暮 聚獨憐啼宇催春色惆悵落花無主君記取借翠管鸞牋替寫 衣香竟日此事總輕負 五亭舊隱 羣芳譜嬌紫嫣紅幾許只今風月長 上病時 魚調 兒寄

明僮續錄

以此少之習篆書工鐵筆遒潤有法似具宿慧者貌淸揚婉變 稱首所演唯舟配游湖數劇雅非所好故登塲絕少而人亦 春龢劉慶褤 字倩 雲皖 師爲 梅 巧玲負時名授徒衆 而倩其

秀色可餐如處子如冰雪愛好天然純以韻勝東家之矉徒 病耳性和易無疾言遠色與人游不以喜愠區厚薄而孰賢孰 取

稱物平施明辨以晳謂之未嘗學問可乎吾愛之重之靑出藍 否恒心識之夫風塵物色巨眼實難倩尙弱齡涉世也淺乃能

藍謝靑古也有之而何異於巧玲巧玲者字蕙仙景龢主人 加長與情比肩者皆其後輩色藝不具論論其軼事蕙與某

公善居久之某公得監司貧無以治裝蕙貸以貲且不責券某 公彊予之囊橐旣具未成行而某公歿會弔日甫辨色蕙遽至

清代燕都梨園史料— 明<u>僮</u>續錄

一雙筆樓叢書

怡 雖朝 麗華 鶴立雞羣之 諸劇粉嚲香酣 驚夢鵲橋密誓等劇體閑儀靜纏綿盡情每登場恆芷 清 俗 働去今之古 距躍 雲王彩琳字絢雲淮陰人孤芳自挺目 珠聯 匿其性情尚 爲 好者歟抑亦矯飾售欺者軟 夕所與游淡然恝然不少假借似不苟為域媚者脂章之 沈全珍字芷秋吳人玉立亭亭擅碩人其頎之勝 索逋來 曲 奚 **香碧桃花** 踊 槪 視 也相 而 人哉乃於伶也一 虚車以逢世者多矣吾不知絢所操術其眞潔 **寗僅賣** 短垣猶戶 柔情豔思時於氍毹 愕胎蕙入幃哭且 下神仙 油 郎 **閩焉然不以豪氣傷其豔時** 心醉欲死也含茹冷雋町畦 侶 也疆 遇之嘻異矣 多力擅拳勇舉 拜探懷 露之其演醉歸獨 無下塵於儕輩 出券就燭焚之 一碌碡 論 儂 演 游 中 獨 謂 偶 如 有 闢 占 壁 弄 園

雲同工異 曲 時 鼎 足 嗣響其難知言 哉

筆意似趙 妙惟肖性 棣 華萬 希 濂字芷儂吳人秀骨天成意態閒適貌騷人墨士 相近也吐 屬温雅無叫囂之習善奕工書孜孜不倦

能書著稱芷儂 晚出書名幾與之将可謂能自立者

吳與秀娟

可喜十餘

年來諸名伶唯蓮芬工行楷以

數 嫺 **畹春鄭秀蘭字素香吳人神淸骨秀顧影無儔以演劇雄於** 一錢烷 為竹琵琶尤勝捉絃運指有雨灑芭蕉之韻雅自矜重羞作

女態 歲闌某君妙手空空深虛無以酬素也素微聞 徑行直遂倜儻不羈 顧用情則獨摯與某君善 迫見 時

乏風義自高者居恒詡 目結舌謝不遑矣若素也其未奉教於君子乎 詡 視 朱家郭 即轉納某懷俾卒歲吁世不 解未足多尋誣該及之

之多方慰其意會有餉以巨金者

濟其乏偪

31 梨園史料 明僮績錄

代燕

雙 裹 捜 叢 魯

演雙官 本瀾 殁燕時僅 曲 聯 道 斯世悠悠 瓊英 綺 人意 者 者衆 則 星 沈振 應 H 成歎異之夫 翻 細 時 一後於諸郎 誥 心 絃 眉目娟秀 與素香 輒 步 至童 七齡 登場 赴 衛 基字燕香 稲 傾 節 唯 四座 字琴香 耳泊 是 牙 齊 圓 嚴 誤 孤 乃能負荷析 俊 轉 名 耶 所謂人皆 然華貴蒸醲粹勝 讀 露 舞 爽不 吳人寶 加 噫 今則駸駕其上芝蘭空谷曷若桃李漫 吳 勺乃從 珠致 處 金 人瓖 輒聲 根 羣 贻 足 珠之子也故 口 劫 **麥**靡麗 薪 笑 素 執 淚 異 刼 領頑名輩其視胥原阜 籥 千古燕少失怙 俱 下 蓋 我獨 也初寶 吃期期艾 後慧 也善談噱觥籌交錯 神 有餘 采飛 中心 中秀 珠以色藝擅盛名 叉日 艾 尤善 揚當 /外綽有/ 是 拙 小寶性 ~掉魔 尠辟咡之 於言辭 昵 其被禕 就 感 交 聰 (風嘗 Mi 警盖 唯 故 時 翟 教 蚤 尚

景蓮汪 腻脂柔之態英雄兒女儻其人歟 **丫义環而覆額遂以小辮名之沿至今未攺明眸皓齒眞香粉** 洲 醉後酡顏也視憨益甚焉不矜情飾貌亂 同 桐 女其姝者 春華張蓉官字芷芳院 代燕 華任小鳳字儀 見也喜技擊所演多長劍大戟英姿颯爽振釆欲 華陳潤官字芷衫皖人丱角登場即有聲菊部人見其括髮 豚 浮 對落 大何 都梨虱史科 落 小慶字曼仙皖人盼睞生姿具百萬迴眸之致溺於飲 値 L 敷 而 佐樽爼 唯意 如也詩云無忝 所適猶近於率眞者 人或以寡言笑少之 仙邪江人娭光眇視蛾眉自然躁釋矜平不 則淵乎有思意態恬適鳳兮鳳兮詩所謂靜 明億績錄 人貌僅中人而以趫捷著演賣藝兎起 爾所生燕香有焉 頭雞服而不損其媚 雙 飛 粢 皮養書 洗

鶻 兵燹 飮 幾如廣陵散矣豔實繼之周中規折中矩俯仰進退儘得風流 **德華名燕產也肌不甚豐 駿余於芷芳亦云同時有豔儂者善演連廂藝亦相** 如失伯英章草見右軍書頓還舊觀也巧夫 及長峨眉 為尋親計人以其寫成業也咸勸沮之秋則日吾之不憚征繕 爲將母地 而行嗟乎但有遠志無復當歸豪傑之士且侈言之矣秋也 和 落漸近自然信乎承蜩枯槹非寓言也支公謂貧道賞其 一親舍時切所懷脫籍後甫定居亟丐人輦其母而吳下頻 鍾 人多流亡其母蹤跡不可知屢以書往不得 鳳齡字雁秋吳人少孤唯母在髫年入都爲醇和弟子 瓠齒婉麗 也今不得母 中別饒神韻蓋春龢流亞也生有至性白 耗 而圓姿替月自崑實歾後連厢 何戀此賤業哉盡貨其所有不再謀 報乃奮 匹豔李 劇

	 	, <u> </u>		
清代 燕都 梨園 史料 明 億 韻錄				是不大可風乎余恐其閱時久而湮沒也附書之以殿於後云雛伶乃能動於屬毛離裏之思無所回惑郤顧率性以行其志
四				書産
・				以性
拳				殿以
樓				
菱				仅大
書				一人心

明僮續錄終			
共和二十三年八月雙肇樓校刊			

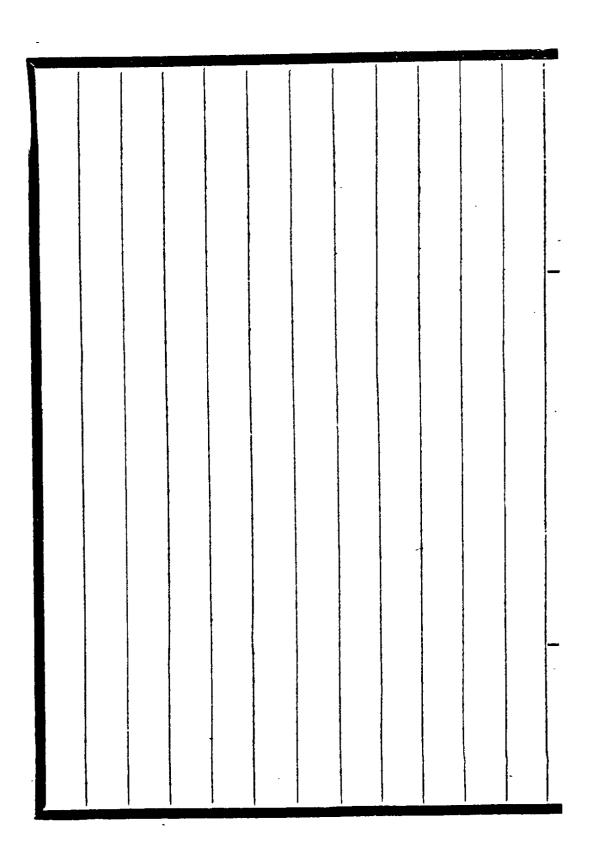
明僮續錄跋

豈唯余之私幸耶用觀縷書 作覆瓿可也觸云乎哉然有是續而余所錄若而 之數奇耶人之薄命耶傷已乃吾友復勒爲續錄 作登之梨棗余卒讀 章之不蚤也夫崔護一 過從互撑陳話稔錄中人多牢落不偶為悵惘者久之深憾表 塵事膠擾未之及也今歲展覲來都 明僮小錄為丙辰南旋所作吾友殿春生見而韙 一過質而不俚文而不縟踵 呼桃花復活而樊川再 之以志余遷延之過而吾友實爲 則吾友方觀 至綠葉空存 事增華余之 政 之促命手 一編將並 ·爽鳩 是· 以傳 民

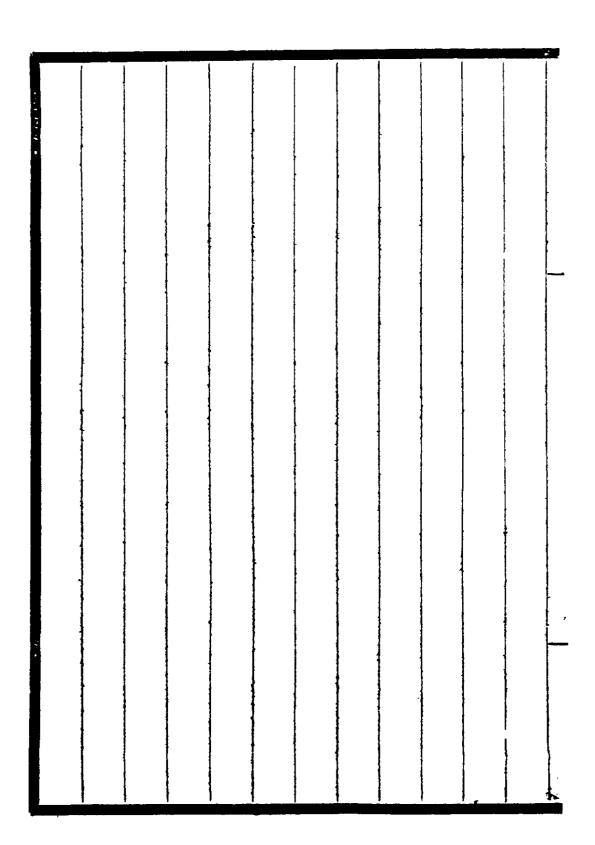
清代課都與國史料一明備續錄跋

余補過如此云時在同治柔兆攝提格陽月下澣餘不釣徒跋

雙筆樓養



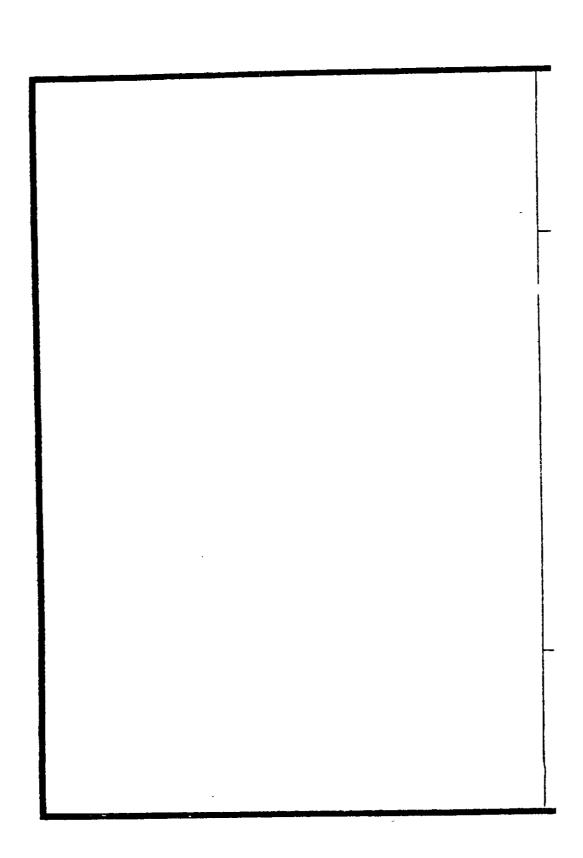
清 軒 業之可傳彈 殊智異心存 之生下澤自振 秋 即是清流 弄 明僮 郎之顧 明僮 代 風紅 桃會補小名之錄 襄 議 成 合 合 都 1錄者餘 一豆傷 流於衛姬輸其可憐固已頑豔均思嬋娟可翫矣況復 梨 中流搴芷偏知越客之心是以車子引聲 錄 آ 妙解揮毫居然名士若斯之類尤有取焉嗟乎芙蕖 跋 垆 一峽瑤 乎其人實惟 心獨活之名 料 芳馨鸚鵡 不釣徒及殿春生之所著也燕市 思證茲納質仙 明僮合錄跋 卯 且 作者 之在 江水靑楓遠道當歸之寄但令捉 月碧里生跋於宣南水心雲意之 脈籠 兩君於是悟浮歡之易盡稔慧 人芍藥重編本事之詩樂府 顧憐文釆夫其植 零姐 徵 雙 歌忽 肇 根擢 無事其餘 樓 叢 麈 周 書



有精彩和

地震

序典



.

宇ま中奉奏版校 写小序 サスカ打動日花子可如去好多好声沙を奏る 子说方時明後至不上的中村出山工一多年上板極起的轉 羽羽田至月羽参印西传集市中成日江南雷被南京午尚 立的摩目榜至即译後堂衛 作序专月工中工局的设备车人 次得之生大等 中華教具前後若報上大文如有發用 奉师及去心在北方致此即此为才有一冊必須多之到 史料:轩七的钦佩国际奉子小李一丰男方可心曾以 大多 十月十一 用作人必

我沒在吃死在吃鬼子了大伴好孩在吃死在右的老孩 第一纸总数一分 總通近口腹部 主卷中日卷 多多客代話人 三百人人的多路的保险少槌论出的车引耳 材料如金人每花珍村作有切的孔光 不文艺志等子るの其不怕心信之 作文歌を向上いるみあ一段也以在X年和下 是灰以前依果多是最和中人故与空国前 班を外を安務例

增 補 菊 部羣英題 詞

鹏 有 碧 女於 無 之綺 鳳 暈 雙妙 串 城 纖 樓 珠歌 眉隔坐送芙蓉之語愛風流之小史洵婉變之室人則 仙客燕市寓公來從 舌 頭 四四 矣加 偏 藍 人疑玉樹之花弟 調 帊當筵娥娥粉笑固 翠鳳 以生小聰 之香牋解答綠蠻窄袖三年藏豆蔻之詞 明 西子之湖解 心原萬 情天春滿金臺之柳紅毥 已詠 比隨 仙童於嶺 作 身宛轉骨是花栽銀 東 風之主於是 上無煩 窓跨趙 贴 地

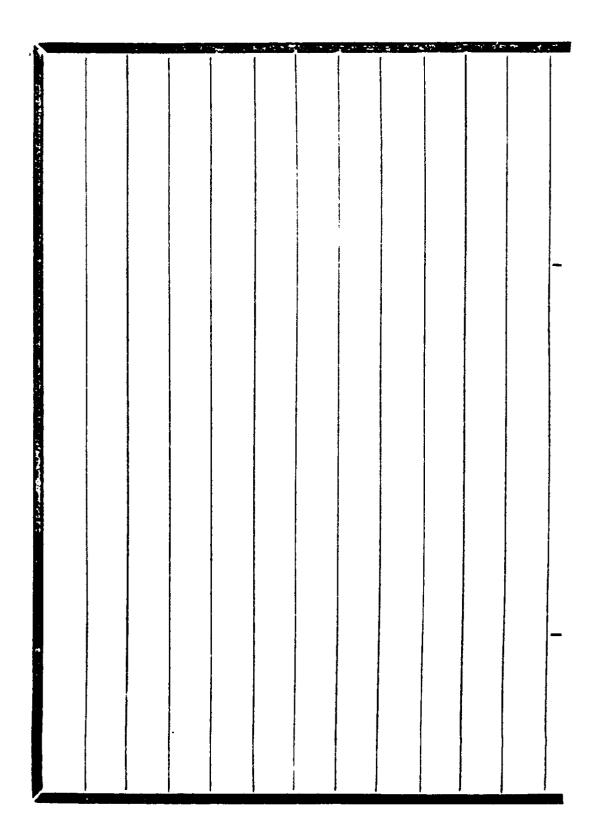
呼燕卿 曹貴 桃 之巷梅 酒 憐我 排 花笛 日邀 而我憐卿厥有記 裹 歡烏巾屢側 紅 豆含情蓮子杯前黃 人來柘枝之臺金 事之篇遂續 河賭唱朝 燕 蘭 絡 之譜 頻 呼鸎 嘶馬識 麝 霏寶 而

墨題 都真 胀 偏 都 花 春 梨 Į. 月 風 史科 平 王 章 界烏絲鐫 亦參 增補菊部羣英題詞 狐筆芳蘭聲價倍長龍門者矣僕乾 來 小字瑤館之丰姿 如畫瓊枝之品 樓叢

19

到 繡 花 小 展 紅 銷 書 南 邊金 天想 l守縮馬不前自爇戒香已斷摩登之夢何來綺障別生兜率 字鳥 瑤 점치 牙不是鸎嗁之序幾時靑眼 鹅 又手 驯 梅 煙 坊簾 編 愁病 屏後鬢絲今老矣綺夢依依撩破禪心十年久把卷更沈 花 柳 幾 闌詩 花底之靈貍 依 犢 讀 影燈 檀牋 生香 書生怎禁受無處覔平原買得香絲算只有粉郎堪 約 柳 等堂 簌 幅鳳城楊 下銀驄早又是 痕想 簌 賦 福 一羽衣 新詩 春寒 飛 吹罷 紅滿 對卷中之么鳳 柳暗 料 奏記銀羅 似畫 峭 吟 借別 雙笙玉 是落英時候客裏 粉約脂期嫋聽春風杜嬢 屋儘如花年紀 出玲瓏 來尋蝶路之春詞 唬 索 扇 東 痕 把 珊 風紅 綺 珊欲 紅 盈 袖臨 瘦羅 燭 題詩 似燕身材都寫 出絮絮安禁三叠 豆 別情鎭 翩 岐珍重話如 肥 細 曾 扁羽 日 評量 密 驚 櫻 曲 語六 蝶 拖 桃 問修 嬌 窗 IE 逗 曲 下

	15 P	44	W . Posen	rgigar kangs	au i waj	شِم الله وال	an in a super	San Buryangi	and english	ega Perus	e e nergia	- 25f or /
淸								恚	衣		出	吟
咒	ļ !		} 					盡珍重人	枚	而众	生紅衫曇首辛未六	-
燕			1					五		芦	北方	河
ăII			<u>.</u>					里	小川	及公	早	中山
梨						<u> </u>		八即	段》	及言	委	如
園史						1		別	進	夏	日日	石则
料料							i	置	綺霞道遠馮	四	干土	科
						!		琵	馮	豕	水	姓
增								譜琵琶河陽生題	誰寄芳芷朝	醉長安賣酒家東西勞燕話天	六	才調如君料姓氏尚提香口且
增補菊都羣英題詞						i I		加	寄	西	月	尚
() 部								陽	芳	勞	山	提
至								生	芷	燕	陰	香
央 題								題	朝	話	王	口
								辭	寒	天	詒	Ħ.
								, , , , ,	猫	涯	橐	細
									百	團	眉	坠
				ļ					寒猶自惜	園	月山陰王詒壽眉子	金田
									去	團舞	•	釧
									春華	点		角
`₹3								-	年年	扇空		一一
										,		山城
雙									米	明日		弘
肇									古	月		很
樓								:	H	楚		藏
蹇									來法曲飄靈	楚楚銖		細摩鈿蕭爲君歌須藏我三
書									靈	銖		1
				ļ 	1							



											· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
代燕都梨園史料一增補菊部	水芝如族碩次笙相靈跂瑟	蝶仙如錦城絃管漢官威儀	景龢主人梅巧玲字慧仙	紫陽主人朱蓮芬字水芝	岫雲主人徐小香字蝶仙	五長三絕領裏羣芳者爲上品	妙品先聲四人繼起三人	能品先聲四人繼起四人	麗品先聲四人繼起六人	逸品先聲二人	上品三人	增補菊部羣英
一一雙峰樓叢書												

				-			•			
繼起有待 景館日济景号: [2]	· · · · · · · · · ·	先 聲	風韻雅遠秀骨天成者為逸品	外晚霞紅	故人天末去恩恩留與當筵唱惱公歌板酒旗無恙在水晶簾	得杜門時	斜陽芳樹最相思蕉萃夫容江上枝獻賦即今猶被放人生難	場幾輩人	薊樹運回閱古春廿年前見玉精神未須白髮談天寶曾見名	慧仙如香熏百合霞吐九光

								1 x - 1 1			٠,
尚代熊都梨園史料一 增補菊部華英 二 一雙筆 樓 叢 書 醇和 沈鳳林字鏡秋	嘉頴主人李德華字鹽儂	聞憙主人曹小福壽字韻仙	綺春主人時小福字琴香	先聲	自然情盼光艷照人者為麗品	牆撒笛歸	花雨旋教五色飛香車過處錦成圍天風重展霓裳舞勞我宮	月一登樓	朱霞寫影覆春流幾叠靑山幾叠愁十萬鶯花都草草獨攜璧	湘雲如仙人張樂名士渡江	佩仙如光風轉蘭流雲吐月

400 8 32.

秋芬如天女散花山雞舞鏡	鏡秋如粉圖錦蝶絲繡文鴛	儂	仙如雜花生	琴香如碧樹曉鸎紅樓晴雪	聯	景編余紫雲字紫雲	林李	森鄒琴舫	范	復	趙	ON THE

荷代班都 鳳兮五色自成文化作瑤姬日暮雲無那神光離合處變歌 釐觀裏看 犀辟塵埃玉辟寒玲瓏簾子曲闌 百罰深杯醉不辭亭長亭短柳如絲風神約略同張緒只恐飛 吳宮入抱玉成煙留醉青春絳樹前珍重名花如繭 花有別離 靜芳如鳳雛仙羽鷺友春聲 紫雲如夜帳調箏春鐘翦 月叉今年 佩 韻 芷 秋如金尊汎灩琪樹嬋嫣 桐如越酒甘辛唐花繁麗 湘 如綠芙照水紅藥當階 梨園史料一 增補菊部肇英 綵 干璚 花自是無雙種人在蕃 雙肇 栗豐臺風 樓 叢

•				7-	
倚偏雲和曲調稀碧桃天上自芳菲漢宮舊事誰重省細唾新唱紫雲厄	檀是散無	銀河西畔聽吹笙解唱雲璈第幾聲絕似成蹊桃李下最多情紀十三餘	晴煙花韻曲闌 初風定簾櫳畫不如豆蔻春心通宛轉盈盈年 閒小史身	如絮歌雲不動塵溶溶初日屋梁新願參十地童眞果一現人花亦染香	流盼花前盡一觴長圓不定曉珠光從渠禪鬚維摩榻不染天曲是歡聞

清代熊都梨園史料一堆補菊部華英聞德王桂官字楞仙	景龢張瑞雲字瑞雲	春華顧芷蓀字小儂	岫雲道度雲字桂秋	繼起	景春陸小芬字薇仙	玉樹主人王小玉字荆仙	聯星少主人沈寳兒字燕香	蘊華主人張芷芳	先聲	蓺事精妙登塲獨步者爲能品	裁碧畫衣
<u>7</u>											
一雙肇樓											
選											
書											

子杏黃衫 留條冶葉為卿芟意氣當筵 自	黒衛騰	楞仙如芳洲杜若曲院薔薇	瑞雲如怨女出閨名花繞砌	小儂如林禽學習神駿就羁	桂秋如子夜清歌寶兒憨態	薇仙如漢宮楊柳秋水夫容	燕香如元圃仙人鳥衣公子	荆仙如劉生寶馬公瑾醇醪	芷芳如木難流輝水沈散馥	
爲卿芟意氣當筵自不凡陽好章臺春走馬珊瑚鞭	م ا	託奏支复淸能酉憂刨析從即論簽裛歨院薔薇								

臺遠處看 清代燕都梨園史 爽氣 評 是女兒花 垂楊省識玉人家卷幙春烟曲曲遮如怨瑤階風露冷海棠合 和殿裏栽 怨待知音 酒邊款語每深深韻向朱絃指外尋風月昭陽防姊妒 清詞不負牡丹亭翠翦春衣覺有情庭院無人鳴鳥歇丁香花 月滿春江 翩翩白袷 跋瓊芽作牡丹春深著意鬭輕寒最難調護花情性只合樓 坐調笙 西山看拄笏豪情北海共銜杯楊枝宛轉風前 世無雙淪落歌場宜肎降宮體文章江令在人間花 料 增補菊部羣英 五 雙 肇 舞合向靈 樓 吟 宮 叢 書

	春華張福官字芷荃	岫雲徐如雲字蓉秋	和主人劉慶稼字倩	寶善主人陳芷衫字紫翠麗華主人沈全珍字芷和	春馥主人鄭素香字秀 芸	風情恬雅舉止安翔者爲妙品
女花			雲		東	妙品

城合一 清代熊都梨園史料一增補菊部華英 約素能教下蔡迷銀箏曲調是烏栖劉郎婉變游仙侶試向 **籠罩當筵幾許人六朝帮屐出風塵如卿位置** 年謚洞簫 中人見憐 芷荃如餘霞成騎諫果回甘 誰遣眞靈下碧霄步虛聲度海山遙紫房幽咽淸歌起願得 **娭光曼**睩 蓮卿如桃李無言箏琶有韻 蓉秋如花花相對燕燕于飛 倩雲如江心寶鏡 芷衫如解佩皋湘停琴海上 身 何纏緜壓倒塵世千嬋娟金縷衣曲那堪聽怕有鏡 句漏丹砂 原奇絕名士 雙 肇樓叢書 餘 傾

增補菊部 羣英終	節最傾城	澹烟疏雨掩輕日	親薄羅裳	珠冠玉佩炫新	已冠明僮	歡蹤來去似驚	台風舊題
共和二十三年八月雙肇樓校刊		掩輕屏斂袖花閒太瘦生消受卷賺通一笑洗頭時		珠冠玉佩炫新妝林雨蘋婆別有香障面郤室團扇舉酴醿紅		來去似驚鴻背燭微酡酒一中三五韶華人似玉香名聞	

節 郎 禮 禮 嫺 代熊都梨園史料一 民 談 與 於 樂益殘 法 奏聲容 補 不知其 於秦 青· 首謝 之循 是 雅 往往 師 菊部 也 而 頌 歌 之 乏 傅安石並擅 幾 缺歌者益得挾其 任 者 並 瞽 榋 錫之諸 者 自膽 美於 徒 英 其 列 史 八其奏 皆 失 萬 聰明謔浪 跋 聞秦漢 數漢 其 其國 諸 侯 增補菊部羣英跋 心也普 生而 有 也 野 歌 人 官 樂其節 無 以 李 之所 名然 來 矣故 惟 自 徵 延 司 年 焉 循 博 適 恐 焉 士所 爾矣六朝隋唐殆綠此 以 不 歌 附 名家貴盛無與於斯業 獨 以 逮 也 給然 成 於 一舞其聲 傳 爲 庸 也 自樂正· 其 治 民 園 而 傳 藝之長於是 者 生 咕嗶不遑 而 一之具 莫 也 庠 無 也 用 不 序 詩 贝 失其官 爲 國 所 其容 之民且 而 一號爲 有其 郎 四民 教 雙 他 庠 以 也 ¥ 一豹綿 治經 禮 則雖 序 不奏 固 風 時 樓 放於 習之 彬彬 失 不 以 叢 御 悉 致 駒

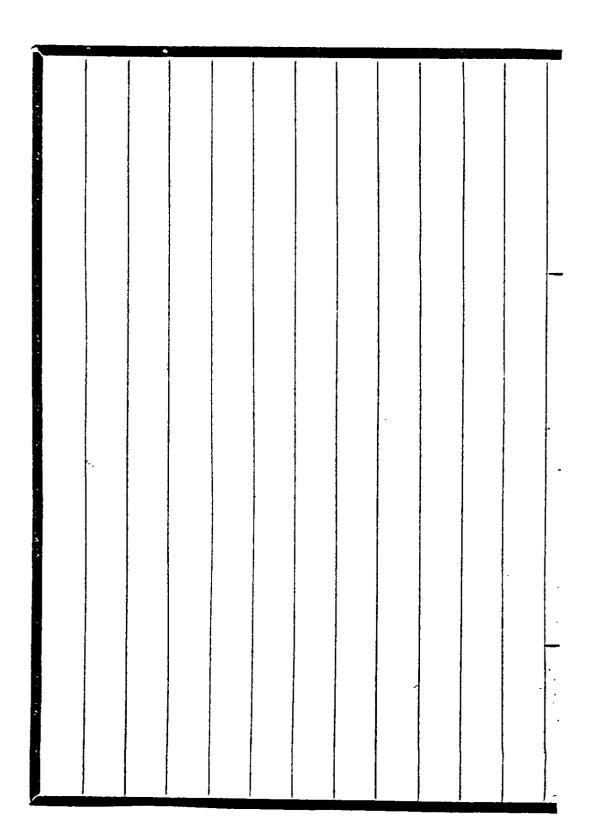
傳滑 考據 於 殆緣 相 嗣 惻 以 故耶予嘗考其所由其原起於明季士人自託豪放不拘小節 也 使 仍教坊色目前聞至多大抵爲士夫之所玩弄鄙 明社 冠蓋之望常 隨 市井其能自振拔於流俗蔚然以文采相矜周旋於 所書皆王謝之此惟詩 有為當世士夫之所聞而生媿者又嘗以微長末技奔走淸 其 讀劉 稽 夫含毫吮墨之倫 州 而錄 旣 人之善自薫陶抑亦時會使然習之也豈 m 隨 屋人心不死匹夫之賤不忘忠愛時以歌哭致其 起則有清 優孟 州之作而 自 夷而 廬陵史五代而獨著伶官皆官司之選宋元 一代 與興臺窮乞相逐六如夢晋 何戡得名今之優 不自惜其珠玉歌者繼何戡而 優人之所擅雖所操至 人諷詠不遺微 小一 人宜祖於是至龍 篇 一什時得所 朝 其 顯 焉 層猥賤甚 作 公士夫之 タ之 作者 獨 優

自是 高王紫稼之獄 流 之所好尙又清法職官狎娼律最嚴杯酒之塲尤不可以無 十九優禮以士夫接之迦陵芝麓諸家遺集猶在可 氏之逸民歟蘇柳之與士夫習也久其吐屬至嫻雅臺公巨卿 之或最錄且 清代燕都梨園史料一 無事 傳弟受世世相 客宅第相 師者莫不投 風豪習兼濡 恢復之謀不成而其名已遠如蘇崑生柳敬亭者其何媳朱 上下 而後承其業多不肯自貶益以風流自喜 連聲 朝 縞 一被之篇章以誇其秀每春官貢士 野 並染旣無寒瘦可憐之風亦少金銀市儈之氣師 伎相聞烏衣子弟 素豁耳目焉 相 承常以不勞而致豐澤故習其業者 一時名流投間相接者不絕於途可以知一 率以聲 增補菊部羣英跋 色為歡殊方遐 快於 時弄粉墨每每以優為師 時之遇輒不自 土能自致 一則

有部 而士夫寵之益 雙 已而吟詠 日衆國家 肇 樓 叢 一第至京 一榜殆 數也 時

若蔽 榜孟 厲 甲辰貢舉悉罷菊榜亦絕不及十年而國變矣建國元年橫被 之所託業猶足以考見古今之變又係夫一朝之掌故烏可 其盛若 成旦延二百餘年逮至晚近每一 盛其尤名者至使至尊動容侯王納交公卿論友天下之美幾 人且敎坊旣廢不設官司內廷燕享取材民間優人所接益貴 一般而又乘以塞外不事詩書之族遂致貴賤之防獨施於優 姓興亡為終始若是者何耶夫其與也旣承明季士流提倡 禁而優人與士夫始絕嗟夫一業之微而其盛衰乃與前朝 成例然其文或傳或不傳予不及見其盛也自戊戌入都聞 小如以下十人癸卯再來又見榜王琴儂以下十人迄於 於是焉而天下之人亦時時各輸其材以爲之奉其勢旣 此又熟知其斬然而遂止於是乎是雖細故然於民生 政變莫不與優人有連嗚呼

清 貴筑姚華茫父識於宣南蓮華盦 材 東莞張次溪先生博學好古最喜搜集菊部史料先後所得 京花樣懷芳記粉墨餘談諸作而 無 19 一十餘 之地益宏因 則或存或亡其他與其事而先後成 記 燕 也嘗欲網羅舊 ন্য 種近又得山陰王眉 梨 [#] 史料 更以昔之所見益以今之所感書其尾而歸之 坦補菊部鞷英跋 聞列舉前 子菊部群英馳書見示予喜夫取 錄自燕臺花事錄以次連得 燕蘭譜鶯花小譜金臺殘淚 篇者當益不乏其人 = 雙 ¥ 樓 叢



簽華接役刊

杨月越礼程 譜



評花新譜序

笑盈 異讀 綽約 夢湖 都 評 **腕** 冷落荀令之香久歇秦宫 駿寄江南之故人 理 啻摹向巷 花新 增色 過而僕於是重有感焉夫曜靈易謝芳華難留當其朱顏 如處子或 盗聽 州 餘 樂佩 譜 隃 重到豈恨生遲長安可居休言不易入彼姝之蘭室紛 不釣徒殿春 之作 法 中 曲 呼來 帶數年華則不踰 於 與明僮 泗 芳 水 脫若 梨園 月 紙上已吾友蓺蘭 曲 日 生 開苔 合 高 恣其品 珠歌 明僮 之燕 人或 錄 珍叢 相 合 串 1錄歎 輝 擅翰墨之長或 評 象 已飛曾 串 香囯 映焉乃彼 爾 舞 可數漢宮楊 乃情 排姓氏 其趙 生以慘綠之年戀軟紅之 長夫聲 B 月 瑟 移琴工 之幾 則檀 燕筑善陶情 而 差 工竹肉之技盖 柳 價 一興託 何條 、萃冀 板 粉本如描 肖 荒 雁 豪素 凉 煙雲之 北之名 行 車 申枡 固 或 轍 側

47

燕

都

梨園史料一

評花新譜序

雙筆

樓

叢

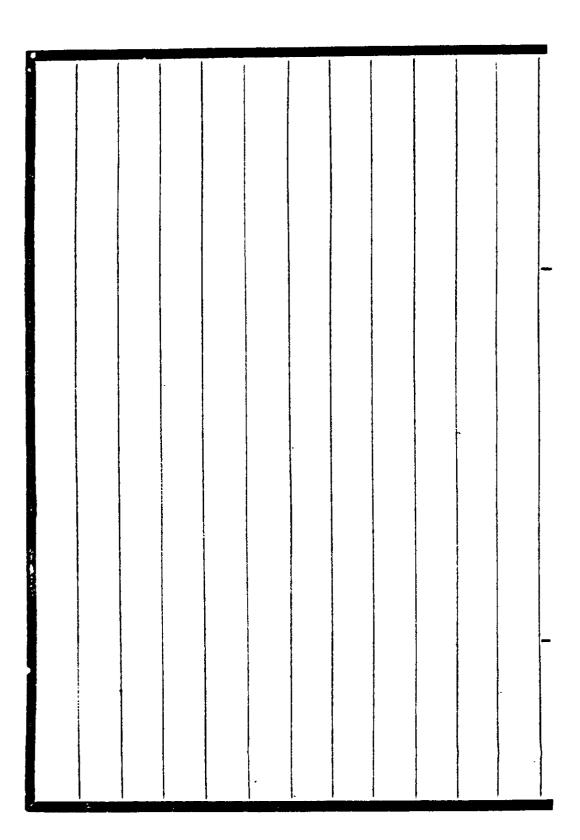
		房生日鐵花岩主序 房生日鐵花岩主序 房生日鐵花岩主序 房生日鐵花岩主序 房生日鐵花岩主序 房生日鐵花岩主序
--	--	--

評花新譜序

農望族燕市腐公當蘭成作賦之年饒杜牧尋春之夢江湖載 是宜招邀勝友薈萃吟朋聯雅集於梨園 清代燕都梨園史料一 評花新贈序 雕瓊鏤 子淵洞簫之句裁李玉溪錦瑟之詩名刻苕 王孫看冀北之花儂忽逢 興縣縣憑靑鳥以傳來搴嬢 **輭紅醉踏風暖六街大白狂浮春深三** 月秋高霓裳詠罷星駕歸時菊 酒羨君先得鸝 人皆倚 至玉漏春催金尊酒罄尋芳客去步月人來鳳笛鸞笙看我輩 壁摘艷摘英拂十樣之鸞牋訂羣芳之雁序已則有 玉羡翩翩之裙屐洛下風流嘆碌碌之琴書客中愁 珠花月怡情愧 仙子春! 部倦游綺情 笑聽黃驪之囀起把筯三撾乃 我忝居驥 風香 一雅恨江南之草長怨 徑 寓深情於藻鑑賦 地盡鋪金夜 尾每當 華印鈴蘭篆靡不 脈 脈 麴 杏帘在望 雙筆樓 塵春暖壁 月紅樓 緒 逸 弘 煞

瑁觴 巷 眞能 傅 相思之種瑤 干何須聞 棠 歷 心未能 復紫 粉各具丰標且品有蘭茝之芳操秉芙蕖之潔誰云蕉葉有 技 蘭 遇 携 行樂鶯期燕約 捧 詞 各 或 頌 捲雨 聯 曲 珊 菊 述情懷 壁登 (頓使鶯 瑚 尋 固 江 染翰之長或傳玉 林琪樹 何 楊枝 嬌 異 楊 |琵琶青衫始溼也應感中年絲竹紅豆閒拋矣 處吹簫 丢 曲 無非遺恨黃金買笑只為 柳之樓臺於是蠟再燒 無力祗 花 潤 而 冰清 依 到兒家且 增 同 工詠袖 然絕代之姿問字談詩亦耽大雅 夢繞梨花院宇伊誰弄笛 價僕鬻文入洛聯武游 難 解 貌 隨 分甲乙不有佳 |住爲 佳窩 之娉婷或記 風 題襟亦寫聲 乎則 嘗韻寫蠻牋 入銷金 多情悪質 紅 、蟻重 作 而 珠喉之宛轉梨痴 繒 春慨 誰 認枇杷之 香飄桂 泛綠筵開 影或表彈絲 知 開 詞霏 陳 風月無邊 心猶 迹之 薫 翠管 子 沔 香 是 闌 玳

商代燕都梨園史料一三							臺芍藥矣同治甲母	新樂府倚闌唱遍金	留假浮歡之易盡验
 下花新贈序			AND TO THE COMMENT OF				臺芍藥矣同治甲戌季冬之月香溪漁隱序	新樂府倚闌唱遍爭傳鄭氏櫻桃看羣芳譜信手	留悵浮歡之易盡歌珠舞翠綺恨重題醉墨題香瑤思可證聽
							1	J	題香
雙				en der Welter mannen eine				編成咸貴豐	塔田
肇樓			-		-			成成	当
澄			•					貴	證
魯	ļ	•		-	}			豐	聽



評花新譜題辭

武林惜花老人

夢續梨雲 枝花管散芳芬燕瘦環肥次第分淡我心懷同水月艷君香 櫻桃門巷春常滿楊柳樓臺日漸曛落拓靑衫無軺

甚且揩醉眼讀奇文

華堂開綺宴重提往事倍魂銷 酒倚聲譜入玉人簫迷離夢暖知香醉棖觸情多感絮飄昨夜 長安有客倦題橋曾記評花十載遙 定甲 花子 榜春 聯句罰依金谷

曾

長白山

評花妙手惜花心展罷瑤編春意深但是有情皆滿願新書

卷値干金

荷代燕都梨園史料 樓臺深處是兒家搖指櫻桃曲巷斜余亦天涯潦倒客漫將 **評花新贈題辭** 雙 肇 樓 羲

					-	=					
教編綠蕉	悔踏天街聽碧簫綺懷今日已全消一枝彩筆憑君寫香瀋應	武源夢蕉居士	新 街 寶聲 湘 航	燭燦銀葩照座明樽前絲竹最關情玉人相顧時時笑喜聽瓊	竟讓郎多 謂楞仙	靈	頭爲解愁謂美秋	1	吾慰寂寥 你 傻 雅	一曲清歌譜綠腰含情脈脈黯魂銷干卿底事傷春甚閒把箏	事訴琵琶謂梅卿

-

長安市 上我曾經檀板金樽夢乍醒粉膩脂柔如覿面笑他 周

防枉丹青

湘湖散人

蟾宮 舊知名 玉筍

班聯次第清試

展瑤編

証

仙籍

霓裳

風

度記分明

芝蘭玉樹好丰姿寫入生花筆

枝我亦長安曾看偏願拋

紅

豆寄相思

古歙飲香詞客

勞將韻事纂瑤編**菊部羣芳記北燕鐵綽銅琶**容我醉鶯歌燕. 舞讓君憐莊 学狂 語留成迹張緒風流感少年抬舉煙

荷代熊都梨園史料一 批 手安排翠管寫鸞牋 雨 霏霏游子天

涯夢未歸瓊液拚敎人 雙擎 一醉冰粒了 慶叢

花憑妙

訴花新譜題餅

場欲斷 惜 排上素綃 感春風無恙認依稀 酒 漫道脂香與粉痕斜回眸處最溫存紅毺忽下驚鴻影爭不觀 彎應解羞 低轉歌喉小步遲聞君說着惹相思阿儂此去京華路也折如 花第一枝 手干揮門留白板家猶是漿飲藍橋事已非增我青衫零落 曲簾橇夢裹簫思量歌榭夜迢迢椶桃不是無情種應情編 滴金樽密意酬問誰玉貌占風流燕環肥瘦休相較斜露弓 於越琴餘閣主人 香溪漁隱 功

姿記 擎來朶朶玉芙蓉韓潭煙月燈明滅樓臺處處淸謳發別有丰 皆弄色金臺韻事結重重飛上瑤編舞墨龍歷數泰宮春色好 蓮花妙相鬘雲黑華嚴此界衆國 破曉雞柳絮隨風空繾綣憐花依舊隔花迷伽 波起年年沈夢梨雲裏而今綺障漸消除莫向蓬萊求弱水 裘馬長安献賦年閒將韻事寫瑤箋影圖楊柳靑春麗名擬苕 華翠婉鐫十朶花分新姊妹三生石記舊因緣平章風月參狐 淸 筆紙貴爭看洛 代燕都梨園史料 玉人艷如桃李冷如雪 用溫 西爽看霞客 鴻城濤華潭主 飛卿春江花月夜詞韻 下傳 評花新蹭題解 珊謂 妙歌聲和月畫樓西華宴初停 枝湘管繪春風梨醉棠痴 亦軟紅十丈情 雙路樓藏書

作好花香 試讀評花語飄然意欲仙新聲歌白紵小字寫紅牋目醉衆香 東風昨夜逗簾旌 弘農才子少年塲狎客歡呼酒滿觴濡墨疾書 國情生兜率天酒痕今猶在爭奈此娟娟 下倚桃笙憶 家腕底傳 綠未荒唐 管凌雲筆欲仙果然風月浩無邊秦宮千載無眞史留待君 枝濃豔壓群芳花史修成句亦香潤飾承平添韻事題紅品 珠江泛月客 洞庭鐵笛生 故鳳 云寶 展譜閒看花小名回首三年前顧誤碧梧枝 奮 小傳天風散

北 平紅豆詞人

崔護舊曾遊處與尚 銷魂酡顏也視又添上幾分眉燒 贊 把衆芳數翠盖飄零莫說鄂君諸惹儂入骨相思桃花人面 |姚黃評魏紫蓮舌粲如許走馬長安題徧畫屛句玉人眞箇 近祝 春將去豔君 口角噙香聞 感

稽 山老 樵

仙童詠玉臺心花到此

蔺

前合 駆 杯

風落 九天

菊部羣英新紀豔明僮

合錄舊分編憑君又長鶯花價珠玉隨

齊開楊株身段芙蓉面賞對

風

白

清代燕都梨園 史料一 評花新譜題餅 花譜花譜

門攀柳童子

豔絕秦宮歌舞幾多玉暖香溫惹得遊 四 人斷魂 雙肇樓叢 魂斷

綴帝王州 不負金樽激艷開 少年偶上玉京游評跋瓊枝藻思抽莫值等閒風月看憑他點 試 參解脫禪 好 奏鬱輪袍 徵奇選勝與彌豪簾外春風試翦刀百寶欄前花門。艷伶官新 郊 九華裙 醉長安不計年昵他小史自翩翩蘭因絮果從頭證試問誰 憑靑鳥迓鸞車粉笑娥娥畫不如 斷紙上呼來 鏡湖釣 羊城聽春樓主 徒 如見 編 調 略試史臣才楊肥趙瘦丁 寄 調 笑 令 曲梁州珠 一評騭曾向東 **斛舞筵更**

臺 秉筆來

瀋 陽倚雲閣主

幾多韻事萃花晨鄂渚歌翻

輩芳樽和淚餞殘春

艶玉為

加試

看蕊譜標名候何異蓬瀛得意人

、千古痴情鍾

曲新芍藥朝酣金作帶芙蓉

尊憶舊時司馬淚多愁白傅羅 **旖旎風情綽約姿幾回相見幾相思舞衫歌扇翻新樣檀板**

虬體效比紅兒舞

主爬

春窗

金

月

覺梨花夢鏡裏樊川鬓欲絲

棠城護花尉

瘦見精神雙聲絳樹 笙歌處處閘芳晨品綠題紅錦字新梨醉棠痴逾艷冶梅肥菊 無雙譜 曲楊枝第

荷代燕都梨園史料一 方入坐畫堂香暖不勝春碧桃紅藥好丰姿隱約簾櫳 評花新譜題辭 五 雙 肇 樓 叢

秋謂 秦 荀 繁夢思 令 翮

-

評 花 新 譜

蓺 蘭

部善演 岫 雲徐 崑劇姿態富艷神韻 如 雲字蓉秋本姓楊吳人二八年華美麗自喜隸 翮 閒 演玉環尤 肖性 瀟 沔 對客 四喜 落

落大方不以貧富

园

厚薄

選勝菊部者

咸

以

狀

頭相

許

飲與

甚

豪國色 弟 以亂故失其家 朝 計益 饒 假父 燥媚知之者謂其藉此澆 卵翼之掛籍 梨園 雅 非 愁盖蓉本 所願故 衣 氍

恨安知 曲時作哀怨之音嗟乎秦宮花底秀逸沈淪使蓉而無 不爲造鳳雕 龍手 也噫

簾 櫳 千金論 市冀北羣 空

贊

霓舞

散

崎宮

紈

掩

紅

春

風沈醉芍藥煙籠

聲楊

板

曲

轉

蓬之

聞德 神 化燕 王桂官字楞 時有看 部 梨園史料一 一般衛 仙 玠之目軒 **評**花新譜 燕人年十 隸四喜部 明 眸 皓 崗 絕 世 丰 與

匪 ¥ 樓 卷

賦艷 共艶王郎 同 自喜憑客愛憎玉也待沽美詎徒稱 之仙除我見猶憐毀恐人未悉其深故亟爲之表彰如此 殘 流每當花趺贴地 春華范芷湘字亦仙吳人年十四隸 **麋月樓主** 云 紅袴褶 師 月性 娓娓不倦時譽尤歸之夫証妙響於楞嚴吾聞 靜 訶 桂 女其變亦 人贊 林合演鵲密諸劇逸韻悠揚深情若揭 和 也豪于酒善拇戰坐客或玉山頹 作天魔舞清歌 順酬 日如月之皎如水之澂梅花面目冷擬於冰兀 仙有 如絮歌雲不動塵溶溶 酢 出以溫 串紅 焉 柔明月入懷飛花媚春似能仿佛詩 牙正如十七八女郎唱楊 曲 則滿座皆怡盖不啻北 四喜部 初 日屋梁新願參十地 倒而楞猶舌本 柔情艷態獨 又時挽兩 如是列廣 柳岸 林 明月 曉 占 ľ 風 翻 傲 寒 風

童眞果一現人間小史身

之出涤 身材當 景 和余紫雲字 水嫻 其 叠 湘 絲竹尤擅 裙 研芬准陰 曳羅 琵琶其演 袖橫波也視窄步輕移飄 人年十 拞 四絃 |隸四喜部娉 秋 也翠銷 紅 飄 娉嬝婸錦瑟 然 泣 韻 如 紅 情 蕖

來正 重名醴 不徒 泉有故 源嘉 餘音青 禾有舊根諒哉 衫 涙淫矣或 日乃父即三勝道咸間負

如 月樓主 水 起笛家重唱紫 贊 。鏤檀散麝作樓臺玉蕊臨 雲 回 風 細

細

開振觸

閉

愁

聲 倫登場多效 振 夏鴻 福字雪舫維揚 丈 大夫裝 盖 人年十六隸三慶部詼諧滑稽英 以鬚眉自居不屑 小兒 女態者所 爽 演

香 几 十餘 溪漁隱 劇 時 而 與之浴月夕風晨輒偕 長 鎗 大 戟 時 而 羽 扇 勝友造飲其盧淸談娓 綸 巾聽者 神飛觀者

博

代無

鄁

梨

Ē

史料

評花新譜

變

螸

樓

叢

垂手叉 場 近信孟金喜字如秋年十三隸春台部風流蘊藉宜喜宜嗔登 天眞鬚眉 車轍 賦 笑善琵琶觸指翛然知音者謂有雨洒芭蕉之韻焉嗟嗟門 文安劉雙壽字眉卿 以濃 艶 目 逸興遄 類豐頗具林 變顧影寡儔馳聲 不拘形 訶 時 / 翩翩 盈戶 人贊日 艶勝演蕩婦尤 畢現似晋唐 飛僉以坐中不可無 迹獨 外是知以門第增光者終屬尋常袴紈耳 顧影少年 下風致喜談噱座有向隅者聞其言無不粲 一笑生 見精神狂 南部客爭纏 神 一媚其 V 作 也初入都 肖眄睞 梅 一放善謔倏忽笑顰坦然胸臆爛 神在眸天香國色羣芳之尤嗔喜 卿燕人 舫云 生姿足令觀者 頭 無知者後聲譽鵲起長者 年十四隸四喜春臺 心醉迨 卸 兩 縵 部 妝

春 深愁倚櫻桃之曲胡麻飯罷空迷乐樂之蹤我本憐卿卿 其

亮我

賦艷 詞 人贊日彈 丸脫 手明珠走盤春 風識面舌本翻瀾賓筵

酬 佩春喬蕙蘭字級山又字鄭極年十三隸三慶四喜兩部 酢斐然可觀詩吟彼狡花名合歡

綽約 顧影寡儔度曲甚佳惜 不輕易登場只見其折 柳 丰 齣 神

往情深令人想見霍 小玉送别時也性 温 和耽詩

尤工楷法簪花妙格秀勁可玩山陰道人挾之遊契訂蘭馨談

綿

糙捲

彌 永尤足聲者

而

盈盈水共此青蓮一片心 **麋月樓主贊** 争許情 移海 琴又從絃外得遺音花潭千尺

瑞春姚寳香字妙珊小字鎖兒燕人年十五隸四喜春臺兩部 荷代無都梨園史料一 評花新譜

雙擎 樓叢

其音清, 獨賞 笑 賦艷 將 吐 而說法嶄然頭角略見一 春馥 頤 又質寶玉日軒軒器宇落落意境外呈渾璞內蘊機警戇態解 翘楚也演劇不多亦雅非所好盖慧根欠淨耳 間有飛鳥 一屬簡 祕 冷語耐省一丈氍毹鬚眉繪影 拭 春風光流艷雪所演多時劇舞衫歌扇妙絕 志將高翔世有伯樂馬斯其良 詞 目俟之同師有實玉者姓劉字璧珊年稍亞嘗現宰官身 江雙喜字儷雲冀 如瑤天笙鶴不具塵俗氣者心性頗高不屑 雅具有氣骨眞菊部中所僅見靑蓮亭亭自拔淤泥行 人贊日春花 依人之致師爲鄭秀蘭擅時譽 一簇秋水 人麗質天生不假修飾性格嬌腻酧 斑 方可人如玉無言自芳孤標 蓄雛伶 三兩而儷其 隨波逐流 時其神靜

以色何 春馥錢 劇其演折柳思凡諸齮氣韻嫻靜獨出冠時工書法筆意似趙 賦 粉 栗 魍 王 騷艷無倫每當 德春阎桂雲字朶仙燕人年十 湘靈瑟數徧靑靑 謂能自强者 代無 蘭馬 艶 嚲 孫丐題者 月樓主贊 詞 光 都 人贊 桂蟾字秋蔆吳人隸三慶部淸揚婉變秀色可餐善崑 釆射 同師諸桂枝早馳聲譽蓤始與頡頑今則駸出其上 目不青聊將持贈 梨 直 史 日白也無敵允矣寧馨譬諸璞玉雕琢未經選花 踵相接 日江左 料 (徴歌) 一約束登場微 江 評花新譜 也 風流 上 回者 平陽 峯 每日余心蕩顧下場則體度開雅 不易逢 點犀靈 生多所雌黃獨於湊目爲 四隸春臺四喜兩部明姿靚 神清衛玠最雍容 四 雙 人聞乍聽 韸 逸品旋 樓叢 態

與並湘 類梨園 賦艷詞 脈 維 熙 鮮有拂逆殆亦善于涉世者與吾不意於蓀也見之 春華顧芷蓀字小儂 無搔首 風前舞合向靈和殿裏栽 生靜 脈芳懷戀戀色相示人妖冶之選 月樓主贊 雄于時技與雪舫坞而 新范雙喜逸其字燕人隸四喜部潔清自好目無下塵以演 人贊 中人 弄姿習嗜手談酒開燈炧常嬲人爲此戲曾見其與聞 偶珠聯璧合奚啻詠霓仙子也和易近人訉應曲當故 對 日櫻 而靜艷之致時於氍 杆情韻遠出娟娟此豸煞是 日爽氣 桃郁李嬌鶯乳燕巧笑倩盼幼婦黃娟綺 四 作篠農年十五 山看柱笏豪情北海共銜杯楊枝宛轉 色微不速性嚴正矜任俠苟忤其意 純間 隸 露之工 可兒 四喜部丰裁莊雅 崑 曲 毎演 情

恝 少假 借 一濟輩 成敬 悅 焉 對 客 則英姿颯 爽談 吐 風 生神

駿之目殆 堂 一堂鬚 無 眉 逾 此後 天然豪放揮鷹神清風流自賞俊鶴秋高俠情 忽脫籍 去不 知 所之

一紙領 吹笙 飄然獨 往

燥與人晉接言詞伉 春 茶 鳳 寶字 艷 仙 燕人年十一 爽眞撲淨俗塵三斗性靈慧嗜文 隸三 慶 部笑暈 生 删 翰稗官 錐 髮

野 史過 [n]推 鄭 目不忘書法 鄉 秋 凌 得艷 遒 鼎 勁畫寫意人物 足 而 三夢蕉居 多奇氣 士謁 樂坊 選 都 中 躭翰 香

先容急 招 致 之居 士被 酒 輒 鄞 節 何 地 無

射詩獨 詞 闢 好 認 界 質質 軌 一樣而 操員 華 點 性 願 與 和 同 而 介情 話 擎而 語妙 而 快嗜

賦

贮

H 景 9 春陸 熊 都 小芬字 梨 H ίþ 籽 薇 仙隸 評化新譜 四喜部 吳產 也氣韻沈 fi. 著儀 雙 度 幽 樓 閑 叢

呼候矣 贊曰綽約居然絕世姿金蓮貼地按歌運餐雲鬆挽燕釵墜魂 流媚曼聲動人使人之意也消與印香主人甚相得天性不喜 以箏琵為樂與人酬答從未出 政 飲涓滴輒生紅暈文讌之間恒阻主人勿與麴葉生近雖亂觴 安義翟佩芝小字壽兒燕人工雜劇隸 鳴鳥歇丁香花下坐調笙 **糜月樓主贊日淸詞不負牡丹亭翠翦春衣覺有情庭院無** 名亦噪甚 園 不顧也鍾情惟所歡應客頗岑寂妒玉人者即以此少之嗚 **驚夢諸劇粉膩脂柔眞足令柳郎情死** 滿 眼 時 戲語眞所謂落落大方者 春臺部毎 也解音律筵 登場秋波 問 毎 Mi

妙識聲 性純 通 **糜月樓主贊日澹煙疏雨掩輕屛斂袖花間太瘦生消受卷**嬢 次井然令人聽之忘倦是盖以度勝者 春華張芷荃字湘航吳人隸四喜部善奕工書貌僅中人而 者 故樂道者夥蓋香桃艷骨質自天生蓮也豈習爲脂韋以逢世 計 德 孔 元 福 字 蓮 卿 年 十 六 光 盈 賢 月 艶 商代無都梨園史料一 評花新贈 扇舉除一 「弗登塲雍容華貴當筵試曲亦復流走如珠儇 乎 笑洗頭時節最傾城 厚恂恂有文士風常結束作內家裝意態嫻 律竹 灦 肉齊陳不靳其奏與人交無疾言遽色談論間 日珠冠玉珮炫新妝林雨頻姿別有香障面 紅 襯 薄維裳 奪綺霞 六 巧能得人 有太眞之肥 幽儼然閨 雙 谿 寠 却宜 叢 歡 層 擂

矧 出 贊 情 維 盈 評花新譜 也以之殿春知音者當不余嘗 也微而摯猶憶寒夜往訪適瑤雪盈階 而 新錢雙蓮字蕖仙吳人隸四喜部神致蕭閒異常 是譜 其俠在骨毋相以皮亂頭麤服秀質華姿春釀 . 盛具以敬不速之客乎彼學河間姹女者無惑乎絕交有 蕖苦留之治肴佐飮曲盡欵洽嗟乎茅容二簋末俗尤難 康 左 以符體格間有略者拙句補之甲戌夏日蓺蘭生 月樓主各贊 瀟瀟爲君誦之 終 作於壬申之秋藏諸敗篋閟不示人後得賦艷詞 春風披讀 共和二十三年八月雙肇樓校刊 如証心頭爰歡喜無量 不能 移趾 余 隽永其用 甕瑞 **亟登篇** 呼燈欲 識 雪

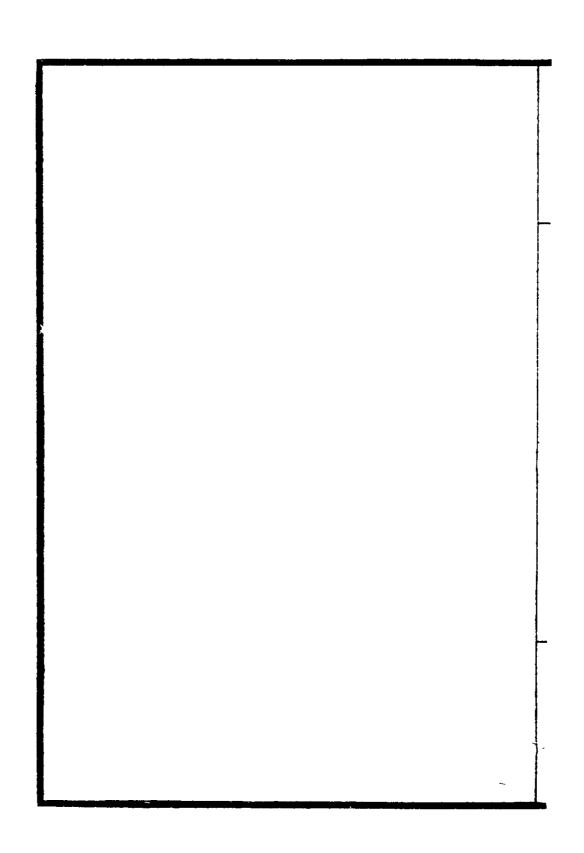
藥於 恰値 鋪 春風 李雖 柳 代燕 依 抛 金 李香之紀 豐臺聽 沈 莫肯贻 梅 居姑 依 來 開 都梨園 譜 同壽 醉 紅 調 風 射 豆 ボタ 流 之際燕寢 菊 之詞 笑 搜 遮 史阧一 櫻 跋 爾 則 미 無言用宜 是編 同治 愛春儂 則有 桃之 東 仙 梨 花 風 爰命管城累登翹楚鴛鴦 **評花新譜自跋** 一十有 矣然 樂 秋 凝 粉 也 貌 香黃 府 聊以 婪 息 原 月閒 尾寫 彼 如 三年歲次閱逢閹茂未月哉 而 銀 吟 河賭 遣 與娟寫入烏絲之格且喜感均 空谷芝蘭 隊 屏 王 齊號 與深 當 倚 香 梨痴棠 唱之 大青 三飄桂 福幾多 燕約 鶯 團雲絳樹雙聲羞 慚)時貂 禿管 衫 醉 終含芳以自 之懷 踏 華嚴 示 芳 洛 小 裘貰酒 小珍偶 紫 譜 期金 未免 之色 訂 陌 雙 閟 固 揚 同 拏 歌暮 有情 勒嘶 界地 心仿 塵賞 生 堪 漫 E 樓 逞 憐 山 叢 芍 澒 雨 驕 願

			與茲蘭生書於燕都之胸羅二十八宿館

利祭祥楼科

处人性

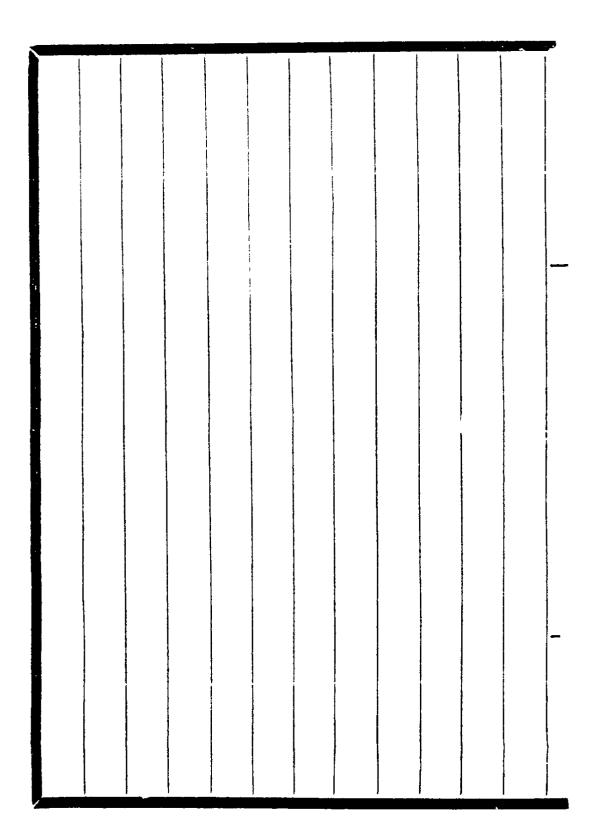
美



荷 同治十二 美哉 下兩編 僕燕臺匏繫十餘 菊部羣英自序 F? 存軒 各堂子弟無多悉數編入各班腳色人數極繁僅擇其尤遺 外不事 各班人名悉照腳色序列各堂次序悉依住 是編專就時下梨園子弟全行搜錄其有從前名下翛然 一款劂以公同好 燕都梨園史料 附 猶有憾 軽 凡例 搜集尚未全備 應酬者未及備 一年歲次癸酉三月邘江 因於庚辛以 四 一 菊部羣英自序 則 年來雅有徵歌之癖然聞其聲而莫辨其 一卷並諸公所賜題詠容俟彙齊續 友 載 還暇 人索觀甚夥爰取下卷先爲校定付 時留意梨園旁諮 小 游仙客蓮 址編列並非意 識 博訪彙爲 雙 肇 樓 叢 刊 塵

丈原八大錘即朱仙鎭之類茲編所載亦皆從俗俾閱者易一戲名所傳不一如小宴即醉妃琵琶行即送客七星燈即五	一梨園腳色向分付贴淨末等名目此編分註槪從俗稱焉	多係以藝擅名惟現不登場者無從覩記	位考究者闕以俟補 一各堂主人所出門下亦皆備載以識淵源其有老輩年 !	一各堂主人曾係籍隸梨園者備書籍貫等項即物故者亦略	而不備一各腳色宗族姻親而隸梨園籍中亦就訪得者註明尙恐	漏之處誠知難免
件 閱者 易	稱	記概從略	章年深無	改者 亦略	明尚恐缺	

9						
商代燕都梨園史料 菊部苓英自序	歷久常新一是編梓成後有續增敗正者請付本舖	一是編僅就各腳色籍貫技	率爾操觚者尚希大雅鑒 一是編匆促付梓各腳色籍	姑從割愛 一京都高腔及各小班頗有	憑查註留俟續增 一京都舊有法嬰秘笈刊本	曉
序 二 一 雙 築 樓 叢 告	一者請付本舖照辦以期美備且能	貫技藝等項詳細考訂不加贊語識者	雅鑒正色籍貫技藝難免遺漏且恐傳聞有誤	班頗有擅長腳色惟素鮮見聞難於搜輯	笈刊本現在物色維艱其中編列人名無	



H 北 那器英脂 天生 4 建英 製五 虎 殿鄉飛 桐 英 实心. 方压王权虎寨 盤 贮 會 史 陣 葬 大 芳嚴 玉 華絕山保梅河瑜問子 宗戰黃 纓 孝李 成玲 會存破上同鶴 有部落英 四萬 出前名 瓏 交唐 雅 洪 · 路· 樓喜筆 天線絮 觀州 忠韓 御 酒 上同唱辛 似和玉 綠 碑樓上間 世 令 轅 小未 春蘇 得 亭 鎭 加薛 章劉門生生 部州 意 -1-春柳 反 檀 烈 射 唱人 緣 生五州火 戟 追丙 清侯興旗旗 休傑羅 布呂永 旦戌: 河上俱 再青秋白 上同 臣 生 打 虹 橋 同 延 那 奎 金 霓 基養、現 江 關 由鼎 錘關 上同面 小 雙瞪郭當王 翠 觀龍陸上同鳳 遊 肇雙 屏 畫 文取 凰 伯 寶 住 岳 山蛟廊 紅 尔 客 韓 秀石之 家陽策縣 之 家 潤

公碧 川王	断诗断橋 盗出 品	孔元	茂	顯冥期州雪	松保劉小鳳	同劉	拉小黨諒康茂	喜 唱本	鎗換帶蒜	
燕上俱		青四	樓品飛			書三月初三		生		
妻		初二	虎山孝			日生				
宙 峰 姐趙	住王韓申	生生	!	1	辛未					
乾	家 郑 潭 式	2			出臺	1				

清 代 燕 都	維新主		娘二	扫		貴雲		主人楊		扫		桂喜
梨	人	刀	女	一子	為	数性		桂		字	pr	隷姓
風史	錢			子儿		1		慶		子儿	ŀ	三沈
料	金福	強時		1	良喜	1	出	前		女	i i	慶原
一出	1	嫖院	,	打	唱	杂		隸		賣		唱名
部 日		שש	, ,		花		·	四		餑	沈	花愛
新部 華英		背	蓮 童 金	1	-	小	j	溶		餑	1	旦林
英	蘇	磚	査	賣	-	人		唱		姐王	1	1 1
	州	~ u	關	負餑		辛		H		生工	之子	甜
	人	背	婆旗	好餑	ı	四				打竈	1	
		橙	燵	姐王	1	生				111 春李		小名
		¥	靈	=						=		長
		上	氏劉	入						入		順
瑞		墳	荷	府						府		本
一春	-	貞藺	. •	妻李					1	妻李	本	京
_ 錢		素	配	麪		癸			į	女	師	人
雙阿			珠荷	缸		酉				店	醇	己
肇住四			鐵弓	梅周	ļ	移			:		辛和	未
樓韓之				蝦		附			-	打	未羅	生
藏家胞				7	出	樹				_	出巧	
書電兄			良姑	會	<u>臺</u>	德			1	文文	基層	

									11.			
显	j	桐		r 🔄	1	i						
景		華	{	-	:	Î	雙			1	雙	
秀		• ;			rst Mc.	⊯C:		核衍	金	担	淦	
主		主			ひまし	岡	<u> </u>	112 (*) - F -T	正	证		
A	,	人		/ -			部姓		臺		隸姓	
張		任		湯	义	妃李,	同孫	龍	哩伊	以	四錢	
秀闑		小	4	金	記	宸	唱號	和	法	曹	喜號	
闌	,	鳳	į	蘭	!	打	老梳	上同	門	操曹	唱道.	
前號	出剩	前號	出前	生正	数	龍	旦加		寺	凯	花仙	
線風	截桐	隸儀	春隸	73	子	袧	小		瑾劉	曹	面木	
•		四旬	- 1	}	義辞		_ :		牧	上同	京	
~		喜小	$ \cup$		採		' '		羊		A	
部		部名			母				卷	進		
	绿	! .	名唱	i	保楊	_			軍中	,		
	376					_	前京			产徐		
崑]	}	質足			i		ſ	;	1		
旦	1		署旦				春人		母	经红		
	i 	1	春 善]	_		臺己	L	昭楊			
	į	人	加盟	人	枝	人老	青未		延			
			瀬	戊	暖郭	į	衫生		打	澗		
				戊	黄	戲	孫		金	密李		
	:		住	傳正	金	妻	六		枝	鎖		
į	住		韓	封	臺	叶	之			五		
	緯	1	家	最初	子派	坳	子		了	龍		
	深		酒	殿		羊			斷	通罪		
	温		\$ mg 4	波日		圈	į.		后	黄		
	1(1)		1	W II		IE.			/1-1	贝		

	<u> </u>		1	1	1			:		=======================================		
门				樂				i	本			
代				安					春		雙	
燕都	琴	相		丰	板	洪	闖	1	丰		玉	
梨		約		樂安主人	氏陶		Ш		杏春主人		隸姓	
梨園	常陳			孫			蓮市		宋		斉	
史	妙	1		彩		柱	1	1	福		臺	
料一	姑	香雲		孫彩珠		噩	搖		壽		唱	
街	t'ri	盜	l l	隸號		陽	會	三出	隸號			出
部	失	令		永絢		陽樓	1 -	慶青	1			春
有部 至 英	約	兒趙	1	勝華		妻高		· ·	1 1	,		秀
	上同		1	奎叉		下	沙		部順			
	雙	水		部號		河	河	H	唱天		i	
	拜	鬭	堂	唱正		河南	主公	-	花人			
	月	蛇青		旦沅		婆媒	Į.	興	旦壬			
	蓮將			兼蘇		龍	脂	福	子			
	瑞	橋		崑州		鳳		之	九			
	游	上同	梯	亂人		配	玉石	1	月			
Ξ	園	定	雲	I }		上同	中	£	初			
	驚	檽		辰		御	歪	申	=			
任住	夢	妃楊		生		1	玲	- !	日	ļ		
逐	娘杜	貴	住庚			亭	確	住天	生	雙		住
地	麗	絮	韓午			妹王				玉		韓
交	虹	閣	家重			滾		家回		已	- 1	家
双		上同	Ì			到		潭立		去	j	潭
ET			y- p-1			23		م الم				
							•					

•										·	· · ·	
班回獵郎 看狀游公冥勘奶盤舟配陳	崑生 格別人已未四月初四日生正號楞仙本京人已未四月初四日生正	生後親州夫	始撈月韓國後誘閻婆挑簾裁衣潘金	四喜唱崑旦 在京人戊午四月初四任本姓王號燕仙本京人戊午四月初四	傳	兄本堂	聞德主人徐阿三懷蘇州人癸卯四月十五日生	人 · 探母 · ·	孝感天氣以收羊圈常是天水關禪黃鶴	梨宇宙峰趙小玉堂春葉五花	異彩樓配匠 聖掌 探客具同打金枝母	
•	倍止 道名		T	汪 水 日	i	小香			時樓	V-3	公升	
榮	^{退石} 人樹	;	مدر	永 泰 生		之			T女 瑜周			
A	有祭		只 萬真		深	胞			戦	戲	亚水	
廷趙			i	一子	深	為			太太	妻	小橋	
	F-9*]			-54	IPJ	

一个 大大 大
四月時期 月月日期 日月日期 日月日期 日月日日期 日月日日期 日月日日日日日日日日日
四月時期 月月日期 日月日期 日月日期 日月日日期 日月日日期 日月日日日日日日日日日
四月時期 月月日期 日月日期 日月日期 日月日日期 日月日日期 日月日日日日日日日日日
四月時期 月月日期 日月日期 日月日期 日月日日期 日月日日期 日月日日日日日日日日日
史唱原 舟唱號
型名配 崑聘 旦玉 姐周 旦仙 桂 桂 桂 桂 桂 桂 桂 桂 桂 桂 桂 桂 桂 木 富 林 富 林 富 林 富 林 富 林 富 林 富 林 富 林 富 林 富
東京 中華 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性 性
型 號 回 名夫知 吳劉秋唐 鄂劉狐李 陳潘花秦 番 珙羽 頭 恩人縣 氏遠香伯 飛蒜 理餘 妙必 魁鍾 兄 小 岸 賜 生 虎霞 林常正 名環下 本 說 大 贈 亭 喬 姑 獨 游
現 恩人縣氏遠香伯飛蒜理餘妙必魁鍾 兄 小岸 賜 生 虎霞 林常正 名環 本 說 大 贈 亭 喬 姑 獨 游
現 恩人縣氏遠香伯飛蒜理餘妙必魁鍾 兄 小岸 賜 生 虎霞 林常正 名環 本 說 大 贈 亭 喬 姑 獨 游
小岸 賜 生 虎霞 林常正 名環了 本說 大 贈 亭 喬 姑 獨 游
名環了 本說大贈亭喬姑獨游 強盤 京親小劍會酷阻占園
爾盤 京親 小劍會 醋 阻 占 園
見絲 人回 宴
本洞 庚話 約 夢
京蛛蜘ョ
四人後生桂桂桂桂桂桂桂
庚親 林官林官林官林官林官林官林官
THE TOTAL STATE OF THE PARTY OF
雙 舊生 小 氏孫蟬布花俊素伯人岳 上 麗夢
77 77 1.80%
樓 屬
客安

				些							
醉歸羅獨	覩君建			崇德主人徐阿	鵲橋密誓	乾元山	雙官誥	水門	全遊湖借傘	de	 才 看 兒 才
占調前	看狀孫	傳	出唱兄崑	月正 二名	桂官	桂官	桂官	桂官	桂官		八角娘學堂
仲韓 琦	明王	合錄	堂生舊居	四號 日棣	明桂	桂林	桂林	^収 桂林 ^水	桂林		堂香 冥勘
苏 湻			閉德	又 號 亦	妃楊 貴 桂	人 を 桂芸	碧桂芸	桂芸蟾	桂芸婦		域 榮歸
琴挑	藏		曲雲	仙蘇州	之郎柱	^{級石} 桂芝	桂芝	桂芝蛇	性岁		姐儿
必絮	舟鄒喬醋	韓	徐小香之	人庚子九	公 女織	公碧 主雲	大规			柱芝巳	
	岳潘		弟	الح ر	1					去	

		- المراد									· · · · · · ·	
清	少	İ						: :			但	
箭孔燕	主										自	
燕	!		lel lel	- 1	<i>1</i> 1-	1	Fack	門	君		7	皇
都梨	/ - [亮諸	山	八九	生人		兒李	_	墓		保身主人	36
梨	金	葛	龍	扯	小	玲	瓶	_	英		八	
園	奎	胭	鴿	二小	陌	瓏	探	頭皂	會		剑	
£3.	線號		上同	捉	猪告狀	見鴇		紅	幹蔣		劉趕三	
	永樹		打	曹	狀	貪歡	媽鄉	續喜	拾			
菊	勝仙	隸白	金	放		歡	媽下	喜	鐲	出	隸號	
部	奎外	阜	枝	曹		報	演	松金	婆"]		永寶	
华	勝仙在外唱號		王唐	奢呂	下	旺張	禮	趕	媒		勝山	Ĭ
	鬍猴		金	伯	河	龍	太太		絨		奎天	
	子兒		水点	教	南	鳳	逛	家店	花		部津	
	生頭		橋	子	子公	配	燈	金	記		唱人	
			上同	保辞		陽狗	Į I	1	八崔		<u>II</u> :	
						陰	搖	墜	虹		兼	
			探谿	趕三				媽店			鬍六	
		;	i I	E2323		審頭	居鄰		關		子月	
			人老			加		浣	DPI 子孝)	
H			1	穆萨		刺湯	思志	11:	雙		生二	
<u>.</u>			员	宏平		囫	心	花浴			+	į
雙			妻	貴		勤湯	誠	决	鉓		六	
肇	,		胡秋	迎		雙沙	媽老	人魚	-		日	
樓				坡		沙	請	夫	生王	韓	生	
叢			水	貴辞		河	醫	入	先	家		
書			關	平		小魏	生醫	府	鴻	潭		
FB.			1,10	!			1	/ -		<u> </u>		

1				麺							
				蘊華主人張芷芳		保		秋		小	
英徐	賣			主	八	保見	探	秋芙	八	辮	探
鳳				人	扯	部姓	親	部姓	扯		母
	娘姑			張	二小探	同	兒妞	同	娘小	部姓	輝楊
水	泗			芷	探	唱		唱	l	同	20
雛				-	親	北		花	打竈	唱	
珠徐		傳保			子兒			旦	竈	花	
		載身		蓉					春李	<u>B</u>	
紅	無	明劉	華喜	官					=		
桃									探親		
山	洞	合三	唱	徽						-	
		绿蟹		合					婆旗		
月	靑龍	前	.且	肥					拾		
蔡家莊	龍	忠		縣					鐲		
然	棍	恕		人					姓孫		ŀ
	風楊	張		辛	i				玉		:
容殊	排	-	!	亥	ļ						
女士	八旭	奎 之 住 壻		入 月							
中	刀比	 仕坪								龙	
/ <u>户</u> 娘孫	湛	近何 : 		<u>-</u> +						辛 未	
	国	家	!							出出	
羅	風嶺	習		日						臺	

韻秀主 清 代 菊 燕 彩樓配 樊 秋 湖 取 頟 姐 都 秀舟 城 船 取 蚮 梨 隸 六姓 金陵 1 陽 申伍 姐張 四日張 桃 川王 賀 探 王 **遅喜** 史 信紀包子 喜 生 正 名 大 會 料 肯胥 雄 龍豬 昭 詞 栫 婆 崑 菊部琴英 關 挑 關 靑 姐李 蘆 旦 號 **小學堂** 花 肾伍安际四韻 憶 飨 裁 祭 子義秀喜卿 仙 河 靑 娘上 寫 醉 塔 黄 衣 小花类狸狐 部本 衫 胡 蓮播 金 梨 甲 唱京|蛇白 名 游園 孝感天 山寺 Щ 白李 祿 鬍人 金 利 太之前子丁 婁趙 兒 娘扈 一驚夢』 駡 婿春生已 本 怪水 曹 京夫鄭 神 飛 臺 九 人叔 衡禰 鬍 月 獨占 打金 擂 陣 子 叚 武漢 庚 初 光 生 上同攻 主公 申 六 雙 枝 湘 住尉壬日 魁琵琶行 筝 辛 + 進宮 潼 江 郭唐韓六申生 擲 未 會 月 出 初 小余

鰮 惠 山堂 換 妻 蘆 五. 道帝關 打嵩 水關 雷 胡秋城隸姓 張 花 進宮 打金 昭 四鄭 陣 削 關 河 策徐 關 審 主牙姜山薛 虎諸 膜孫 龍鄒 取榮陽 子 葛 刺 技肾伍部月 應徐楊 入 貴辞 定軍 靑 求 產博 郭唐 子唱芽 名 采 覺閱 瑞 掃 醉鬍本 子王 玉 雪 寫子京 山 山喬醬 和漢 儀 美 松密 髙 金 明劉顏嚴 帝關達徐 白李生人 洪洋洞 戰 水 探 澗 子 太 斬 年傅 T 法 捉 子八楊 北 橋 已 母 密李 門洞台野略楊武漢 曹放 原 金 王.唐 堂生 回 回龍 馬 名正 亮諸 賢延 光黄 曹 葛 廉趙 延 王昭輝楊 韞名 探 南陽 鴿 狀 宫陳輝元 白李 延 鶴 母 罵 御 太 元 貴薛 木遲 珍 借 關 樓 45 曹 林 主 備劉 蘆 郡 斬 衡隬 敏陳 昭伍 鋷 子 花 敎 伯備劉 雲 方馬 靑 城 煙墩 清官 八俱 河 賢同都 山薛保薛 王上璋劉 侯申

清代	ı		少	聲振			悪					佩寿
燕郡	愿敬	上	—	堂陳	紅車		闌		進	追		春主人章麗
梨園	沙ク	大 台	人鴻	一次			隸姓 三喬	夫鄭 人叔	-	薦		八音
史	它	台剛斯蒂	喜		蓮潘	1	慶號		}			麗
不 计	用李	斬	隸小		金	柳	四数	打	金	彩		秋
菊	克	曳	三名				喜仙 唱小		水坛	樓		隸名
菊部肇英		ليا ا	唱兒	[簾裁		追名 見名		橋宮正	. –	H	三柱 慶芳
ブ		子	花癸	1			旦桂		探	i .] -	部小
		斷	面亥	l	ļ	i	善祺	i i	母	擊	復	唱名
	,	密	生		說到	l .	建書		人四	掌		青小
		澗密李			親回	偷詩	州 入			上同教		衫道 會士
		1			話	常陳	i i		玉堂	学		善蘇
		一進宮			氏田	妙	未		春	娥王		要州
セ		图			游園	盗公	生		三蘇	春		鉢人
		昭徐			图警	絹線紅			落園	宇宙		甲辰
雙肇		御	辛	住	驚夢		辛		i 481	宙峯	住	生
樓		果	未	韓	娘杜		未			姐趙	į į	i
叢		園	出	家一	麗		出		孝	小	家	5.
書		遅尉	臺	潭		秀花	₫ :		感		潭	,

				1			Ì				
		HH:		{			İ	į			鴻
		雙喜		746	LEI	[运列]	1.88	_= t c	1 2.k		が日
昭	上		臺	譲	Į.	译劉		妻	樊		福
沙	天	隷姓	哩伊	南	探	天	_ }	胡秋		隸	一姓
沙它	台	三張		陽	母	水	Ti.	打	昭	三	日又-
國	-17 -10-	慶號			延楊	關	雷	金	關	慶	生號
思陳	-70	唱		昭伍	}	亮諸	庫	枝	肾伍	永	雪.
敬		鬍		雲	斬	1	臏採		子	勝	舫
" [],	黄	两 子小		御	子	定		金	醉	奎	小
		1		1	人 景楊		取祭	水	寫	唱	名
	袍	生名				平.	米陽		} i		
	祖宋	全		郡	延			11-0	白李	鬍	來
	太	兒	· ·	方馬	~	忠黄			太	子	官
	斷密	本	i	戲	羊	鳳	高	趕二	挺	生	本
	密	京		鳳	圈	鳴	綁		曹		京
	澗	人		德明	登朱	關	子	關	捉曹放		人
	當王	庚		Œ	春	雲趙	武漢	1		前	原
	伯				法	絕	光	平	宮陳	藏	籍
		生		淮	阿	纓	黄	回	爲	졔	揚
	4长	1	1	進宮	門寺	會	鶴	記龍	曹	夏	州.
1	進宮				1	1	大山	自		1	7.
				1	ļ	王楚			衡調		1 1
	博楊	辛		彦	胭	L .	備劉			美	1 !
	斬子	未		昭博		渍	戰		子	之	+
	子	出		黄	虎		城		保薛	子	1 1
	延楊	臺		金	景李	橋	都	河	戲		+
						<u> </u>	1		<u> </u>	ļ	i !

1	1					i	<u> </u>		<u>.</u>			
凊		連						:				國
代	1	丧			春		雙				金	順
熊		連茂主		打	蘭	戲	蘭	妻]1]	彩	蘭	堂
都梨		大		^	•	鳳	·		關	-ldr	1	-k
園		周		枝	部姓		部姓	1		多配	隸姓	7
史		- 1			同胡		同張	-	公代		三王	
料		長順		工。居	唱號		唱號		主禪		慶號	
		順			鬍	榮鼠		英穆	_	資		
菊	出隸 春四 茂喜	十正	,	進宮	子	歸	旦香			撃	青笙	
位益	春四	九名		· -	生順	姐小	1	蘆	枝	掌	衫本	
英	茂喜	王目		博楊	天) - :	京	花	昇正		善京	
	部	生輝	i	取	- 人	王	人	(p)	平宫	探	耍人	
	唱	號		樂	庚	廟	己	花樊	公	窰	戲士	
	武	蠿		陽	申	春玉	未	1	主		法子	
	且	Щ		信紀	生	堂	生		金	跑	+	
	•	ĮĮ.		斷				羊	水	坡	=	
		東		密				卷	橋		月	
	1	1970		澗				棠趙	銀西	回	初	
八		城		當王				景	抵宫	龍	五	
	1	縣		伯			<u> </u>	王	公	鴿	日	
				1 14				当	1	代俱	生	
雯	住	人	-4-6				-80	堂春蘇	起	祁同		
		1	来		壬		辛	三蘇	探母	公上		住
	韓	戌			申		未	- A.				韓
霰~	家	正			出		出		主公	主		家
曹	潭	月	去		臺		臺		戲	趕		潭
										, ÷		

上住花亭虎 梳妝擲戟布榮歸 玉 巧姻緣縣 医胖姑该花報探問探區遊湖借傘鄉斷橋區跳牆張	熱	行十本京人戊午十一月部唱崑旦	月初五生名士敏號韶秋外號羊毛筆蘇州	 	 二一龍山 射紅燈 英雄義母同快活林寨	包案上青石山狸破洪州與柱打店縣	桃山磯月扈家莊處三金錢豹賢攻潼關	州城龍清風嶺菜風八蜡廟張桂白水灘森林
総 郷 玉 賣 甲 棋	芷	一月住 十二章	-		1	娘孫	運關條小	1

凊												
代)	i	-844							-884		
燕			芷	• 2				**-*-		芷	97.FF	
部	湖		茵	乾	盗	臺		胖		荃	湖	魚
梨	船	部	人芮	元	令	主公	擲	姑	部	日姓	船	子虽
	姐跟	同	已—	山	兒趙	雙官	戟	子娘	同	生張	姐張	瑶
史	大	唱	未作	公碧	絮	官	蟬貂		唱	名	大	
料	花			主雲	殺	譜	霻	報	崑	富富	女	
	報		月姓	-		運何	甲	子探	日	官		一一
菊部	子惣		十吳	1.1-1	上同	1	魚	遊	善善			,
鞷	子探跳	四分	·	_	相	挑	1	1 '		號		
英	以以						婆魚		書		相丞 xmt	
	牆	笙		婆	約	廉	女	借金	奕	航		
,	姚紅		生官	:	香雲	1	,	傘	I	行		
	下		原		落	衣	國	蛇白	管	十	姑歡	
	棋		名		園	蓮潘	王,國	斷	粒		琵	
			鸿			金	狐	橋	子	II.	琶	
	佳		寶		討	說	思	上同		蘇	行	
	期		號		鉯	親	姑玉	跳	崑	ļ	婆艄	
九	, , ,	•	也			回	姑面	牆	老	縣	昭	
•	计 达	本	秋		紁	話		為崔	且	人		
	拷红	砷	ĺ		定人 Chi		琵琶行	į i	張	7	7 9-9	
雙	紅	春	1j		釧	氏田	巴	為	亭	乙卯	盛王	
肇	上俱	連	十		大審	舟		下	- 1	i		í
樓	同	朱	二 本		番	配	紅花	1		正		
叢	斷	蓮	本		上俱	姐周		上同	雲 之 子	月		
書	橋	桂	京		同	玉	瑶	梳	子	四		
	,	<u> </u>	j		ł				1			

實	
家探看主思	在思春 在思春 在思春 在思春 在思春 在思春 在思春 在思春

清					遇			基				
代	丰		左				ļ	春連				
燕	春喜	彩	春芳	***************************************	順主	探		選 主	探	灾		主
都利	1	や樓		1	大	环窓		人	班莊	寄子		于
梨園	部姓	安配	謀姓 三	1	張	川王		朱	光上 秀石	•		加
史	同陳 唱號	川王	三 慶號		桂	資		連	蜈	回		为
料	花小	, ,	理期	₹	東	打		桂	蚁	獵		陳茘衫
·255		探		i	出前號	_	H	排號		即咬	柚	四小
菊部	本		衫本		以談道	مععا	,,,,	冰坑四道	ا ــ ــا	郊欧	邓四	日名
部毫英	京	上同	!	1	可四香			喜仙	-617.	ורעו	喜	生連
7 5	人	教	人			主平		部本	-44		部	元
	戊	学	丙		部京			唱京	樓		唱	本
•	[娥王	辰		唱人			青人		•	崑	京
	生	春	生		旦丁			衫庚	存		生	, ,
		打			未			戌	.2-2.		兼	原
		櫻			生		自前	生			司武	籍
		桃					天三		山		胞生	安
十		姐小					津慶				兄	徽
							來丑				弟	辛
雙							朱				同	酉
肇	辛		辛	住			住三				住壬	五
	未		未	韓			韓喜				韓申	月
叢	出		出	家			家之				家出	_
睿	臺		<u>.</u>	. (52 152			潭子				潭臺	+
	'							· .	<u> </u>			

7.0		'* ••	1	ĺ	1						-	7
			西						間		i	
六			7						萱	İ		
六兒			釜	姻	園	舟	連		一一		ज्ञा-म	
			西安義主		磁	プリ 特e on			聞憙主人		湖	
緑姓	1		工	緣		寶 鄭	i		· /		船	1
三馬	l	1	人	娘周	3		1		曹		姐强	1
慶名			叫	題	娘杜	}			福		大	
春柱	1		暑	連	麗	橋	花		壽		賣	-
臺運	兄前	1	脉	蓮蓮花	遊	密	鼓	出唱	辛正		餑	
唱號		敬春	月正	塘	湖	一誓	子婆	聞崑	亥名		賣餑餑	-
武愛	義	義臺	初名	娘大	借	妃楊	昭	德旦	六服		姐王	
旦秋	胡	部	近國		郊	貴	君	善	月畸		∣≡	
小	慶	萷	日樑		蛇白	小	嬙王	į.	二號		打	
名	福	唱	號		草	宴	折		十韶		櫻	
羣	之	靑	ĺ	ļ	橋	上同	柳	改	九仙		桃	
兒		衫	卿		驚		王霍	署	日本		見平	
行	1 /5		行		夢	簾	小小	誰	生京			
六	73	ļ	1		為崔	裁裁	獨	國	人人			
本	前		+H		- 1		1 - 1					
京	安		揚		篙雙	衣	占					
λ	義	ļ	州			蓮潘				遇		_
舊丙	胡		시		官	金	偷詩			順		
西西西	住三	ļ	T		誥	後	詩	住舊		兩		
東州	韓來	Ì	亥		娘大	誘	常陳	韓陽		徒		
安生	家之		十			上同	妙	家雙		皆		; } }
義	潭胞			[巧	遊	藏	郡貴		去		
·		{ 		,	1	- }					-	

	سخد				• 45 (*)		· . ·					
ក់				į			!					
18					ļ	İ						
Ĭ.		壽					財			來		
តិន	湖	兒		泗	攤	探	賢	高睐	思	腷	城	賣
型	船	部姓		小州	即十	- 1-2.4	日姓	1 12	•	部姓		
		同翟		城	1		生劉			同何		娘姑
娸	- }	唱號			八	雅	: 仁れ 金川		+=	महास्त्र मिर्गापन		í i
料	,	1				力比	號			唱號		青
	٠,٠	花风			大	観	部第	上同		崑玉		龍
硩		旦芝			鉔		नि गा		玉街	旦珊	鼠老	棍
	貞澈	1j		巡	龍陸	孝李	唱小		小	行	金	風揚
	貞遊 素	-}-		頭都	文	存	武名		獨	八	Ш	排
,, 🔨	入	本			淮	書	生力		占	淮	寺	火
	府	京		, ,	安安	龍	51	Ì	魁花	' 1	怪水	
	•	1		: 	从位	16	兒				医小	7比
	妻李	1			府				喬	人		
	梁	丁			傑賀	龍青	, ,		酷	丙		打
	榮歸	巳		; ; !	仁	淸	本		人夫	辰		焦
	姐小	生			八	風	京		斷	生		上俱
	荷				蜡	循	人		矯			同
十·	珠			;	廟		"					清
			1		}				蛇白			們
	配		ļ		上同	蜈	寅		樓會			風
虁			;	,		蚁		ļ	曾	İ		嶺
SIZ	巧	庚	現	; ;	分	、	舊二		徽穆		1	英徐
		午	已	1	三岔口	松武	HH H		素		1	鳳
		- (- 1			Ė		ļ			{	泗
,	綠	1	H	!	輝任		桐初		琴挑			
書	 道周	憂	京		堂	水	義六		批			州

.

					-					稍		
Logo	韻	マ	瑞士	e		श्रीम		琴芳		馥森主人陸鴻	娘	
1.	芳部姓	寄	生	扇	食	湖	2.44	i			i 1	
于	部姓	米	隸姓	石学	省水	船	緑	十芳		公院	当	
子小	同范	娱紅	部仲	否	後	姐饭	=	九一		连	鐵弓綠	
娘	唱號	佳	同號	图	約	大	慶	日作	i :	仍与	称	
賈	花	期	唱秀	曾	上同	女	四	生舫			娘姑_	
	旦	上同	崑芳	珠荷	证	司	喜	l l	出前	i	i 1	
餑	小	拷	旦本 京	折	琶	姐李	唱	1	治隸	1 .		
姐王	名	紅	京	柳	行	小	崑	1	德三	卿		
Ξ	三	上俱	人	玉霮	紅花	拷	日	韻	慶	外		
入	兒	同	辛	小	秀	紅		笙	部	號		
三入府	天	1	酉		挑	娘紅		小	唱	肉		
妻李	津	約	+	會	簾	舟		名	崑	丸		
女	人	香秋		秋謝	裁	配		=	且	子		
女店	庚		-	1		姐周		定		蘇		
氏陳					蓮潘		i	本	ĺ	州		
A DAY	生	容	月二十		金	獨		京	i .			
		驚夢	t		游	占		人		人 こ		,
		l			周	魁花	.6 <i>2</i> _	1		B	-	
		香春	4		松	をある。	Tip		住	, 一十		
	Ŧ		工		出出	配批	道	1	! :	月		
	申		申		10 .t	田田	人	J	韓	73		
	出		出			人夫	' -	1	家	 t		
	臺		豪		寄	奪	傳	=	17.7	十		

料 游	以 張	一人小芬 隸 養	湯	搜孤救孤立鍘	思凡超金山寺		錫慶主人陸玉鳳	^{鉄張} 佳期	素芳 部同唱览	
娘 猪上魁酉耳姬二十	杜麗蜀与花卒到巫二白	唱崑旦無青衫善胡琴小名福兒丙辰五月二十九	蓝股家堡番 龍潭鎮縣宏混一	判官鄉金四進士損海孝	蛇戲目連觀	忠恕	唱崑旦氣青衫人號鹿尾兒蘇州人	折柳益香醋番亭	戊午十一月十六	
雙	白層	九	混	天				園際	生	
隆 人	柳翠			段期	,	住壬韓申	1	馬夢	癸酉	韶
* 1	命 う	l l	延業	打		家新	ł	梅柳	出	P
書言	青埠	1	狐	1 34-		海立		夢	蓬	去

								,		•		
(17)	ni ni				r •	4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				f		
ft	遊莲				1		鳳			相推		
代燕都	# *	1	金四	J-32	; ; // 1 1		玲		-H7C	雙福	F	Ant
না	主		保	焼谷	湖		1	1	探	川田	扈	無
梨田		1					i	無	1	部姓	~ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
ीम स्थि	沈	姐学	同鄭	•	姐張	1			秀石			洞
園史料	正	小	唱號	_		•		l.	蜈			
	XX	茈	崖玉	嘴	1	ì	崑儀	1		武梅	=	靑
Ŕĵ	唱正	琶	旦如		皷	E .	旦雲	青	領	生卿	攻	石
明	崑名	行	兼本		子漢		兼本	石	松武	本	潼	山
辛英	旦全	紅花	旦如 瑜本 花京		學		花京	Ш	飛	京		狸狐
	珍		旦人		堂		旦人	•	虎		姐余	乾
	蘇	花	£		香春			乾				元
	州	皷	3 1		# #		1		孝李			山
		子婆	i I		ì		生		存	生		磁石
		思				i !	- -	上俱		小		湘
		春			,		<u> </u>	上以同	觀	名		江
	十				<u>.</u>			160	樓	羊		會
十三]				i i		- -			兒		
	月	話					本		上同	שע		鹽鍾
		賣			 		師		火			無
雙	+	餑餑			!		醕		雲洞		[射
髸		i	i .		, ,		和	1				紅
樓	日	姐王	串		ı .	未	羅		叱哪	1		燈
證	生	=	出			出	巧		水			娘孫
書			臺			臺	福		鬪			=
			 		i			1		}	<u> </u>	

		,						-				
	金				金	金樹						
昭	林	瓏	娘	連			樓	常陳	誓	思		
	部姓		1		隸姓				妃楊	E		
	同注	_	院		四雷	Į.	徽穆	1	1	尼趙		
子	唱號	i	兄鴇	1	喜號	ľ	İ		絮			
罵	鬍燕		打	扛	春蓉	1		上同	閣			_
	子仙		刀		臺训	1		折			傳出	
衡鸝	生安		, -	子小	唱本		兒趙			1	i	l
醉	徽		-掌	娘	花京	兒	翠	玉雀			明華	
寫	人		背橙	賣	旦人		後	小	上俱		僮	
白李	丁		橙	餑			親	藏	同	夢		-
太	已			餑	未		姐戚			娘杜	錄	
烏盆記	生		-	姐王	生		小	霞邬	المسندا	麗		
盆			頂	Ξ	i		斷	· 飛	夫韓	尋		-
記			磚	入		:	橋	喬	人國	夢		
客網				府		i	蛇臼	醋	醉		前	! •
緞				妻李			瑶			圓	净	٠.
趕			雙	友			臺	梳	魁花	駕	香	
			沙	店		住	主公	妝	VANA .	上俱	3.	_
温關			1	氏陳		百		跪	占	同	百蓮	
貴薛			主公			順		池	上同	49.45	順柱	
45			玉玲	會		胡		人柳	琴	1-0	胡之	3.8
跑			玲	二大		同		夫	挑	المساهد	同壻	***
'	i		1					1				

		and the second to be a first of	and the second	Property.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	^		
南								
R	金					金		
能		戲教	蘆	古古	麪	盏	車	f 坡
都主公	搖鳳	妻子	1	- 1	紅声		車	
梨玉	曾 ^{禄双} 娘大四黄		北河		梅周		景	
	i		,	- 1	蠟		1	延龍
史雜料	l I	金福	梨	三	别	1		- 鴿
一,初、宋			t I	問	妻	日初山	1	三上供
菊玉	, , ,	厚秋 茂 醇	+		氏王			了同
菊部 華英	妻李 旦本			主禪	嫖	,	, -	漢打
英	1 1	林林		口	院院		1	光金
	1	胡秋保育	*		兒鴇			有枝
	桃原			鵠鴿	頂			易郭唐
	兒平 箱	1	1			5		局 子王
		数羅娘:		上同	•	医		伍儀
	珠	i		打公			нд	雲金
	配了			金井	彩神		-1	1 _ 4
+	珠荷			枝	樓		1	梁 水
Щ	鐵生	E		公昇	1	į		
	与緣			王华	川王		^	老王唐
差				金	資金			大温
肇	娘姑壬			水坛	探窓		金	港 蘆花河
摟	雙申沙出			1	1 1		林	, i
證	沙出			公銀	1 7		믿	山薛
基	河臺			主甁	跑		去	J
	1))	1	الكامات أ				

			garante de la companya della companya della companya de la companya de la companya della company	tar estate la colo	en land i de le de de la company de la company de la company de la company de la company de la company de la c
	派				瑞
		1			香
膏		攻水陽	會峰	控	1
賣藝	入	· 香格公園	现成大姐姐	~	主人
娘姑	朱	文 孫 縣 公 縣 銀西主席	易殺力	川干	張
泗	小划	1余瓶宫 彩	新二	3	于
州	$\overline{\pi}$	小公 樓	氏流休	控	張天元 —
城	出。建沈	主,哲	湘 花类	111 出	はい
、時龍	吟四吉	数川	江江	主公	三瑞
無底	秀喜仙	子	會蘆	戲	慶香
底	思练	姚王. 些	鹽鍾花	妻	部天
洞	唱州	春堂	無河	数键	唱津
鼠老	武人	探	破洪州		青人
青龍	H	母跑	洪胭	淮	衫
龍	*	后旗坡	州脂	宜	兼
棍	八	太	英穆 虎	妃李	花
風楊	月	麪 回	桂玉石	燕	B
排	1-	新	干中	程庚	1 1
火	£	梅周鴿	冷 翠	起 庚	1 1
棍	H.	腦代俱	雅」年	協住自	旦 現
上同	生	雙禪.	玉梁 山	公代百天	兼
清風		沙公司	玉梁 山	主補順建	瑞
風		川主上	延 巧	字胡來	和和
嶺		主公金	安搖	宙同立	成
	At the		1 1111		

							1					
清	升見離				, ,							
P	71-		7	四	İ		玉					
燕	김	蘆	tr	干		獨	玉兒	公	1ct-	莊	雄	英徐
41	ושל	温力	其				対は	ł	妹		业	1
深層	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	花河	子		1				权	娘扈	義	鳳
44	同王	河	子小	1 1		魁花	i i	取	四	=	مين	自
料	唱名	花类 梨	娘	同周	· 	打	喜	金陵	門	攻潼	丁甲	水灘
_	發喜	梨	女	唱號			唱	逻	錠劉	蓮		
石	丁去	7叮	冱	花麗	1	桃	崑		金	關	山	珠徐
部	生號	配		旦卿		姐小	旦		蟠	姐余		綨
華英	霨	姐周	賣	兼本				獨	桃	小	羅	紅
	卿	玉	餑	崑京				虎	會	四	家	桃
٠. أ	本			旦人				營	龍猪	四杰	窪	山
	京)	姐王	靑庚		İ				村	3	娥張
	人		=	衫申					婆青石	花鮑	神	月
	辛		ì	生					岩	金	州	郎
	酉		打櫻			{			山			殷家
, m		1 ·	ない			{			į.	社	擂	堡
十五	七月		桃						狸狐	蜡塘	龙	
		}	兒玉			}			金	廟	奪	香豬
一雙	+		入府	}				}	山寺	蘭張		闡
雙			府				ļ.		守	桂	125	打
肇	日主		妻李	辛	玉		辛		怪水	駱	上俱	店
樓	中生		花鼓	未	兒		未	; /	飛	馬		娘孫
*	出		鼓	出	已		出		义	湖	扈	=
	壬日 中生 出臺		子婆	臺	去		臺		庫	佩李	扈家	英

ŧ,

珠 潤主人李小珍 金枝 醉 家 淮 雄 趙 水 會 額 石 莊 寫 安 家樓 連 義 山 灘 瑜周 瑶五雷 黄鶴 環套 府 白李 青燕 壽鄭 郎十 太 紅 金錢 天質黄 龍華 天獨与 攩諒 破 桃 鎭 樓 雲 陣 惡虎 洪 出隸號 豹 潭 山 上同 金 虎營 三畹廣孫 州 榮花 州 借 沙 才康 神州 村 秀慶仙 御 茂 灘 保楊 與楊 攻 林 上俱 宗 上同一 部蘇 再雲趙 潼 唱州郡 胭 五人義 鳳 同 攻 擂 脂虎 龍 九龍 凰臺 關 武人方馬 上同 潼 蘆 昊天 牙姜子 山 關 生 花 山王 策孫 杯 靑張 叱三 上天台 惡虎 界牌 河 雙包 關 葬 泗 探莊 承 翠屏山 探五路 山韓 州 莊 關 T 城 昭 武漢 明杜 章羅 猫 關 射性 反 狀 無底 敎 紅 肾伍 八 四 元譜 百 蜡廟 燈 凉 洞 順 上同 秀石胡 羣 保薛 官陳超馬 英 打 靑 同

荷纸数数	
世界 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)	敬善主人曹春山隸四喜部唱崑老生

一主人王湘雲 性 名

春献主人劉倩雲 名爾 祖 是
府李瓶雅觀樓 班 時 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明 明

3.45		1	,		ï							
清			陳			,	沂					保
代	•		五		ļ		近言主					表
燕	高	1	克		寫		早	ᆲ	· Cort	47		早
都				上同			二二	蘭李	1	拾		土
梨			名	7 -	曹		人	淋	, -	鐲		春主人張梅
(A)	娘姑	j:	連	登	漢		陳	背	記	嬌孫	:	張
園史料	淸		珍	州	斬		四	橙	姐二	Œ	.[梅
1 ⁴⁴	風	出隸	佩	堫寨	子		兒	ĺ	小	採		五
凘	1	西春	1		ł .	出隸	1		紅	親	111	隸名
菊部羣荚	英徐	安臺	1		i	西永	1	思	经	婆旗	.1	永福
摹	鳳		1		審	安勝			鸞喜	搖	身	Ι.
央	無	Q.	1	飛岳	刺刺	義奎	i	誠	奴金		7	
	底	寅	1	 -	かり 豊関	l	生玉	ryyC	į.	娘大		奎本
		日		思	ļ	ļ	1		1	城人		部京
	洞		1 ""		五	唱	-	Lines	雙			唱人
	鼠老		安	鬭	雷	鬍	1 1	探	沙	打	}	花
	泗		徽	祖朱	陣	子	1 1	窰	河	竈		旦
,	州		Z	太	臒孫	生	人	川王	主公	春李		惫
-1-	城		卯	牧	戰	西	原	寶	雁	三		青
入	水猴		正	半	北	安	籍		114	入		衫
=	怪兒	同	月	圈	原	義	安		關	府		
	主			登朱	* •		徽			妻李	(:	
雙	7	猪同	正十	春	1	- 1	正壬		主鏡			
							名子		_ 1	河	1	
1746			1		~, T	J	· -			1		
	狸狐					- 1	慶二			南	l l	
書	金	同弟	芳生		케	壻立	元月		報	婆媒	同	
				= =			'	<u> </u>		:		

山寺鄉奇女福羅舜鎮雲囊梁上紅桃山蹑月殷家堡豬 西四杰村林四飛义陣立 医型 在														
(作合録) (作合母) (作合録) (作合母) (作句母) (作句)	ľ	戚	本四	馥主人鄭秀 蘭號素	登胭脂虎五	樂館金榮歸州	同唱花旦	吕 庚申三 月十四 子姓 孟 號 如 秋 又	花河崎丁黃金	關伍子醉寫李	全 隸春台唱鬍子	四杰村妹四飛	寺蛤奇女福羅	
然村林四飛义陣公然一大門 一				 	•		7577	1					王	
奇女福耀舜鎖雲囊梁上紅桃山磯月殷家堡 奇女福耀舜鎖雲囊梁上紅桃山磯月殷家堡 村林四飛义陣公 子醉寫本太金馬門上教子解戲妻納黨諒末 一時第一時一時一時一時一時一時一時 一時一時一時一時一時一時一時一時一時一時一			ļ	人			प्रत	汉以北	化	[JP]	が水火工	一大		
及福耀舜鎖雲囊梁上紅桃山磯月殷家堡 如我又陣立 黃金臺田法門司教子群戲妻秘黨京康 常知本京人成年九月 日生 開新子生人成年九月 日生 開新子生人成年九月 日生 開本京小名高生蘇州人已酉十月十六 原城明佈合錄 東京康 東京康 東京康 東京康 東京康 東京康 東京康 東京康			į	興	胭						在尔		公司 第1	}
及福耀舜鎖雲囊梁上紅桃山磯月殷家堡 如我又陣立 黃金臺田法門司教子群戲妻秘黨京康 常知本京人成年九月 日生 開新子生人成年九月 日生 開新子生人成年九月 日生 開本京小名高生蘇州人已酉十月十六 原城明佈合錄 東京康 東京康 東京康 東京康 東京康 東京康 東京康 東京康			1	秀	脂	金								
四个人 是			1	蘭	虎	榮	花	月如	丁	醉	唱瑤	妹林	女	-
東京人及年九月 日生 現附 金臺田法門寺趙 金臺田法門寺趙 全臺田法門寺趙 全臺田法門寺趙 中 中 中 生		傳	出管	生號	玉石	歸	且	十秋	黄	寫	鬍仙	四		
罗鎖雲囊梁上紅桃山磯月殷家堡 要明備合錄 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		救	本四	素	中	姐小		四叉	金	白李	子本	飛	娘羅	-
(作合録) (性) () () () () () () () () (明	堂署	香		荷		日號	臺	太			舜	
馬門一段 一大九月 一大九月 一大九月 一大九月 一大九月 一大九月 一大九月 一大九月 一大八十 一大八十 一大八十 一大八十 一大八十 一大八十 一大八十 一大八十 一大八十 一大八十 一大 一十 一十 一十 一十 一十 一十 一十 一十 一十 一十		値	部	小		珠					人		鎖	
發 上紅桃山縣 月		合	唱	1		1		14	法		戊	主公	雲	
是				(1							囊	
新州人 巴酉十月 中 現附			衫	生		關		刮缸	寺	上同	1		昔梁	
新工管 型	l	!		1		手		i i	•		1		上	
在				t		廊		名					紅	
本管 巴 堂 開				Ī		, -				保醉				-
西村) 					j		戲	日			
住元十月 禄 胡秋 月 段			ţ	f .		i		! !		妻	生		1 1	
居	At:	•	\	1						_	- !		!!	
胡桂六貴田縣才康盛堡				1			李	1			ĺ			
胡桂六貴田縣才康盛堡			}				i	[計	1 1		家	
			,	1)			保	
同 方 口 丁 室 八 及 闌楮				Į.	\ _	具]	İ		i	1		}	
	问		芳	Ħ		1	滋			汉	又		闌稽	

綺 南代燕都 雙福 雙喜 教 牧 斬 泗 麵 主公 三關 彩 羊 鬒 缸 樓 部姓 隸姓 探 時 四江 母 梅周同鄭娥王 史科 蠟唱號 娥竇 喜號 主公 春 音觀泉道 送盒 孝 南 敎 打金 景 花倚 唱儷 王堂 旦雲 善本收羅 衫河 卷 申名 上同 寿戲妻羅 春 彈京 間氏柳 蓮智 昇正 乘龍 平宮 探 琶人 E 民意意を変える。一九い二、雙、筆 初琴氏陳琵庚川王 窰 庚 公主 進 申 九番打 捧 資 申 趕三 宮 斬子 金 櫻 生公舜 雪 跑 二月二 桃 水 主華監雪 妃李 坡 生號 御碑亭廷 關 燕英穆 費兒平 公代 柱 銀西 卿 回 祭 龍 主禪 瓶宫 本 小 宇宙 花樊 江 H 師 名 寶 瑞 梨 生 主 代俱 M 蘆花 峰 雁 壬 夫 禪同 辛香 祭塔 門 姐趙 未强 申 公上 泂 關 州 出 小 出天 桂上同蛇白蓮碧 臺元

1	i	1							i	ļ	
	XL.	m>	雲		75.5F	100s		14	挑		
春	数	松	仙	風	弯	- 1972	三	彩地	170 GE		
于	子	倭	採咗	化	香州	採	渊	假而	簾世		
由	娥王 春	四亡	二级	(h)	进	拉	公代	田山	双大		
!	春山	川王	慶名	化奖	野	人四	土岬	川主 紫紅	1八		
姐趙	戲	真 mut.	唱連	彩	鼠	天金ん	ガム	政事法	道潘 今	/·#r	tts nEi
小	風妻 敷祭	採	声仰	以	班	媝	並	半	证	安 (45)	出唱 春旦
	敷材	徭	衫统	丰丽	数度	丁	仅	手	1) Him	阳阳	在旦
休	祭		土	色	用	双土	外止	- 1 가면:	伊伊	1973	1 1
花樊	江	四	芬			香山山	平呂	探	土 種		1
梨	人孫	龍	江	景		戲		窰	小工		1 1
盧	夫	鴿	蘇	土	蓮曹	麦	王人	775	小宴	錄	1
花	祭塔	上俱	清	室	玉	败羅	金	跑	安		飲奕
仰	塔	同	河	春	玉二進	野	水压	坡	(1	奕
上同	蛇白	趕	縣	三蘇	進	4	橺		貴		
王	斬	=	人	虹	宮	英穆	銀西	回			
堂	夐	關	本丁	霓	妃李	桂	瓶宮	龍			本
春	斬竇娥	公代	,師已	關	八八	祭	公	鴿			師
三蘇	、妖寶	王順	春生	段丫	于	111	土	代俱	l .	住	清一
	汾	打	秀		宙	人孫	压	禪同	1	猪	馥
	河	金			峰	夫		公上		毛	徐
	灣	枝	銀		姐趙	汾	寺	主		胡	lail .
	迎柳	宫I	保		小	河	巧朱	捏		同	福

	•	-	Ţ			,	7	. 7		7,	,	
渭		1					春復主					
代					杜		復		İ			鳳
燕	上俱	柬	游		桂亭		1	回	痣	醉		寳
ការ	' {] ' -		مع			I .	XXX	ł .	I _ `	وي د	
梨		1			隸姓	i	人	1	賜韓	寫	部	初姓
園	奪	佳	驚	生	三陳		陳	鄓蛟		白李	同	一秦
史料	食	期	夢	陳	慶號		蘭	臍	汾	太	唱	日正
F-1	虎唐		梅柳	金	唱秋		初	看	河	打	老	生名
萄	伯	拷	夢	爵	崑園	出	前名		灣	金	小	資
菊部羣英	後	紅	琵	之	生園	景	隸全	子蘇		枝	生	亷
牵出	約	上俱	1	系		春	三林	公	丁	王唐	籴	號
1	上同	同	1	四	作		慶蘇	見		E	崑	監
-	喬	折	易白	喜	原		部州			天	生	仙
•	醋	柳	居	崑	本	-	唱人	朋王		台		外
	岳潘	益李	亭	生	京		崑甲	-	,	歎 短		號
	琴	遊	會	陳	人		生午	喬		光		小
	挑	湖	疇趙	永	原	•		醋		教		和
_			伯	年	籍		月	岳潘	ļ	子		尙
二十	必	傘	藏	之	蘇	本]	保辞		天
	偷	仙許		子	州	師	-}-			掃		津
雙	詩	水	蒜劉		丙	住三				雪		人
肇	上同	鬭	獨		辰	猪復	日			生劉	辛	庚
樓	鵲		獨占		生		生			·T	未	申
载	橋	斷	鍾楽		- 1	胡				硃	出	四
書	密	橋	寄			同				硃砂	臺	月
		11/4		·	į				į			

桂枝部間間 2 里 華 要 明 世校 諸號 秋 本京人丙辰四月初一日生													
部司唱崑旦 善													
部司唱崑旦 善	_	桂					桂				桂		
部門 里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里		鳳			思		蟾	誓	獨	思	枝	誓	
明明 一 一 一 一 一 一 一 一 一 明明 一 一 一 一 一 明明		部姓	誓	折	凡		主	妃楊	占	凡	部姓	皇唐	
型型			•				人	貴			1	明	
型 善 本京人丙辰四月初一日生		唱原	梳	玉雀			月姓	ì	寄				
夢		崑名	妝	小	園	. 同	初錢		柬		<i>i</i> 1		
號奏仙又號 表 本京人原籍 那		旦小	擲	狐	驚	唱	四號			駑	旦芬		- *,
及 四月初一日生		i e				追	日秋		佳				
一					1		1						- ক
秋 芳 慈 本 京 新 新 新 新 新 京 京 市 新 京 市 京 市 市 市 市 市 市 市		ł				ı 1	į		传	雕	人		
秋 芳 慈 本 京 新 新 新 新 新 京 京 市 新 京 市 京 市 市 市 市 市 市 市		j i					. 1		私	琵	内		
秋 芳 慈 本 京 新 新 新 新 新 京 京 市 新 京 市 京 市 市 市 市 市 市 市		l.	1 :			1	• 1		上俱	芭	灰		
等		ì	/*		1				可	打	ᄖ		
前本 挑 舟 前人 主公 亭 一		1	1	ĺ		絃			格な		3 4		
景京 常陳霞郎 春原 折 會 詩日 水湖 河外湖 河生 水水 和籍 水水 和籍 玉雀 素傳 玉雀 木 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一				今			ļ .			1	1		
春人 妙 飛 和籍 柳 秋謝 詞生 一 朱戌 偷 醉 發蘇 玉雀 素傳 玉祖午 詩 歸 壬如州 中喜生 上同魁花 申蘭乙 鵲 舟 載 郡之 鵲 獨 出之卯 橋 霞邬 別		}	}		1		1			•			
株成 ・					i i				- T . T	-			
子祖午 詩 歸 壬如州 小藏贊 申喜生 上同魁花 申蘭乙 鵲 舟 載 孫之 鵲 獨 出之卯 橋 霞邬 別		ļ					ļ			_ !			-
申喜生 上同魁花 申蘭乙 鵲 舟 載 7		į.	j .	削			: i						
移之 鵲獨 出之卯 橋霞邬別		†	1			!					1		
此徒 橋 占 師子八 密 飛錄	i	1 :			1	ŀ	1		媧				•
加地。而自己即力人。在一种球		ľ		版标		Į.	i		%		1		. •
	JI.	ル		间	D	Þih	ナハ		ílí	31F.	球		

角织							嘉頴主人李豔儂				郭		
代燕都	S Z	Œ	連				利士	/许·本省	154		全福主)##=	34-0
都以北	\$ 1	k	足相				干	菜趙 景			順	游	湖
梨艺	ı	潘					全	尽			大	園	船
	1						子曲		配	_1_	-	驚	姐張
史书署	2 T	必	滞				随伸		川王	1 -	練號	1 —	+
— 苍	村山		游			-	1		實	'	春雪	•	女
史料 菊部草英	E.	又写	園驚夢				日正		回	技	臺香	i	詞
草吐	質技	4	雅		載	嘉青	生名		龍鴿		部本	ļ	姐季
英斑	14	- 1			明	蔭衫	得		b.		唱京		小
步	1	. 1	梅柳	1	傾	兼	華		上同		青人		寄柬
		2	夢		合	崑	小		打		杉乙		柬
宁甘	兼		醉		绿	生	名		金枝		卯		娘紅
H	仲	- 1	歸			善	套		枝		生		佳
3		- 1	鍾秦			彈	兒		公昇	1			期
李姐· · 唐			獨		:	琴	順	!	主平				上同
F	小山	j	占		İ	吹	天		金				獨
一虚		F	上同			瑞笛	人		水				占
上社	村仙	*	折			春奕	辛		金水橋	壬		; i	魁花
沙 等 家 表 意 原	[柳	住		錢畫	亥		公銀	申			琵琶行
筝花4		3	益李	猪		阿	九		主抵	移			琶
多 3	건		藏	毛		四	月		牧羊圈	附			行
8 周				胡	1	之	初		羊	盛			紅花
鳳		- 1	蒜劉	同		壻	九		图	安		1	秀

日 日 大 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八	梨園史料 菊部華英部 同唱武旦	鞋唇 姓薛號芹香小名察兒本京人丁教子班 鴛鴦瓶 魚		兄 隸 春 臺 唱 花 旦 兼 青 衫 武	出前唱	金鳳 醫名廷章號 翼堂蘇	登雲線三慶春臺唱花旦	春林堂	彩樓配匠資探盜后戰太平二夫	出	蔚華主人陳芷香 隸春臺部唱青衫	比納
外 慶 (住) (日) (性) (性) (性) <td></td> <td>人丁</td> <td></td> <td>衫</td> <td>*</td> <td>蘇州</td> <td></td> <td></td> <td>ハー 夫</td> <td></td> <td></td> <td>·</td>		人丁		衫	*	蘇州			ハー 夫			·
廉 大堂 午 住壬 住 日 樓 午 外名 二 陜申 陜申 中	_	生			醫 外	嘉慶		-			初	
置 田 即同 月 西新 西 西	簽		1	午	大堂 外名	1	 - 	陝申		陝	生	

			ست		, I		جندا					
清	-			Ì				п			TH	
丹					1	1		111			珙	
燕		工		土			走	林			植	
絮	扛	玉慶	湖	玉福	棠起	彩	裕	一	彩		1	
都梨	子	ļ				抽	-	林堂李	抽曲	,		
账	-7	部姓	刀口	部姓	: ', -∌∳÷	彩樓配	玉祥主人	子			八	
图	于小	同曹	姐弘	同許	何	日亡	人	Ř	配	1	韓	
处	子城趕会	唱號	大	阳	珠	川王	e de de de de				琪樹主人韓賓芬	
P	担	H M	妆	73 20	丙二	3	練姓		上川	2	· ·	
		花	化井	昆侶			四季		1 1 .		分	
菊	會劉二荷珠	且	花鼓子婆	旦秋	坏何	樓配 严實 探客 上祭	四季	保	打		隸弘	
部	姐劉	ĺ	子娑	木	盧	客	0月7日	西	金	, [İ	1
至	=	-4-	挑簾		北	上局	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				四淡	
央	浩	本京	傑	\ \frac{1}{2}	201 201	St V	靑秋		1	i	喜珊	
í. '	Jul	京	脒	人人	7 PJ	番上祭塔 的	衫本	義	公昇		部小	,
ŧ.,	珠配	人	裁	Ŧ	花樊	塔	兼京	胡	主华		i	1
	配	壬	衣	ct	柔	蛇白	-67- 1	1			唱名	1
	珠荷		来迎			4亩	花人	1			青山	
	→7.1 °1		大戶 1由	E.	!又	厄人	旦乙		水		衫兒	į
		生	金	1	店	妻	卯	之	橋	1	善本	
- 5 , 		j	榮歸		氏陳	敷羅	六	妹	公銀		}	
Ţ		į	慧		天	字			公班		胡京	
二十二					- - `		月	灭	主甁	Ì	琴人	
	Ì	1	姐小		水	宙	十				£	H 3
			· :		關	峰	五	住		住	ł	墨
##	ł					姐趙		1 1		1	} :	
史		7714		i	中华沙川	ł 1		李		李	生	現
凝	-	癸	1	癸		小	生	鐵		鐵壬		兼
塿	į	酉		酉	i	牧		拐		拐申	ı ,	瑞
雙肇樓養書	1	H.	İ	出		牧羊		斜	:	出條	, ,	
753	į	¥.	ł	·		76			ļ	1		和
				IP.	i	圈		街	1	街臺	į	成

景 龢 喜 得 雲潘 花 彩 足 水 柳 思 汾 樓 人邱 玉衢 凡 綠 河宮西配灣探川王 烏龍院 梅 夫 小 尼趙 延安 燃雲 紅樓夢 巧玲 刺 剔 閨 春柳 母 寶 虎 迎公離三次第三次第二次 關 房 惜閻 仙李娥費 傅出掌王正 樂 婆 雲史 亞 宫 截 醕四 寅名 后雁 主陽 胭 定 人管 湘 贈 明和喜八芳 雙 脂虎 雪中 夫 公代 劍 倩 部月號 僮 沙河 德 氏王 主禪 公百 妃楊 合 穩二即 玉堂春 政 關 回龍鴿 玉石 主花 貴 鎌 旦十仙 坊 中 人共梅 后蕭 說 賜 -叉 兼 太二 破 王 夫窮 親 盒 日號 崑 洪 人不 玲 上同 三蘇 玉 回話 亂生雪 一進宮 州 打金枝 雜 虹 怕 配 絮 苏 I 眞富 霓 珠韓 玉梁 氏田 閣 名本隸 蘇 關 紐 雙鈴 妃李 忽 住生師書 州 搖會 燕 浣 昇正 黄 夫東 小 李陳 屬精 花溪 河陣 真邵 人方 蘆 平宮 記 宴 鐵金盛慶 原 娘大 具 翠 花 公 玉趙 上俱拐爵楊金 籍 紅 主 屛 河 萬 同斜之 吞害 泰 金 折 街壻喜 州

南	1	.										4
fR		THE								昨		
燕		瑞	di <i>K</i> ≯	57 Am			780-74	ti.n		紫	Mr. Lon	i Len
都	į	雲	•	公銀	1	房	麪	湖		雲	毅柳	
	四部	日姓				樂	缸	船	隸	乙姓		夫
園	喜同	生張	小	数	樓		梅周	姐張	_	卯余		探
史	武唱	號	梅	子	配	眞	盤	大	3	七正		親
F	音问 武唱 旦武	謞			川王	眞富貴	別	琵	#E			婆旗
		青	配	春		書	別妻	菩	rg H	月名		含
部	, 순	l	-111 == C.	祭	探	上俱	氏王	琵琶行	昆	初金		貪歡
華	沈生 定 兒	•		江	沐贺		A		4	七樑	, ,	低人土口
英	元	名	23.14	江	窰	同		紅花		日號		報
•	之	五	胆	人孫		搖	歡	秀	旦	生硯		蘭李
	外	+		夫	回	會	報		籴	芬		滐
	甥	行	乃 曾		龍	娘二	蘭李		靑	小		思
	· -	六	主連	進	鴿	盤	湘		衫	名		志
,	_	本	翠	進宮	上俱		巧		善	昭		志誠
-	四	1		妃李		洞	姻		彈	兒		板女
-	喜			燕	[蛛蜘	緣		ł I			老
二十四	덩	1			趕三	2-5		l	前琵			
			雲潘		田田	园	娘周		勝琶	五		盤絲
	旦	午	巧			鳳	邁		春	湖		林
雙	張	八		河	1	业李			余	北		洞
肇	庚多	月		花樊	主禪				=	羅	:	蛛蚺
樓	午福			梨	金	荷	關		三勝	H		乘
*	出之	= +		字	水		髮丫		- <u>-</u>	縣		龍
	臺子			宙	橋	配	閨	<u> </u>	之 子	人		會
				1-1-1	114.3		1		`			Ħ

.

	文										
,	安			寳				寳			
	主	龍	打	資玉	打	望	女	雲	鴿	金	麪
-	人	鴒	金	部件	金	兒	詞	部姓	上同	枝	缸
	范	負貨	枝	玉部姓同劉	枝	樓	姐李	同謝		公昇	周格
	本	平	土唐	祖县	(我 37)	/DI	小	唱號	進	主华	頭
	桂	攩	醉	鬍	子	太		崑	宮	教	賣
出	桂辣四喜菜	諒	寫	子		本探客人		部同唱崑旦古	妃李	子	餑
保	四类	才康	白李	生本	進	窰		花小	燕	娥王	餑
安	喜仙	茂	太	京	宮	人老		旦名		春	姐日
	部蘇	金水	金	人	片物		}	兼昭		戲	Ξ
	唱州	水	金馬門	£		田		老兒		妻	玉
	旦人	橋				回龍鴿		旦順		敷羅	堂
	-	王唐	上同	生		鴿		鬍天		蘆	春
		蘆花	教子			上同		子人		戲妻嚴蘆花河	三点
		花	子			戲		生庚		河	彩
四		[a]	保醉			妻		申	1 [花樊	偻
喜		山畔	戲			胡秋		生	:	梨	配
丑		1	妻		<u>-</u> .	教				擊	王川
住夏			胡秋	' _ [子				掌	7
樱褔			3 E.	壬		義辞	İ	辛		川王	探
桃保	1		掌	申		紡花]	未		寶	窰
斜之			永王	出		花		出		回	上后
街壻			回	臺			i	豪		龍	打

			 					<u> </u>				
清								İ	紫			
代								i	陽		雙	
燕都	蘆	樓	上同	惜闍	蛇白	思			陽主	麪	雙壽	梅
梨	花	會	琴	婆	斷	凡			入	缸	隸姓	无
園	河	拆	挑	盗	橋	尼趙			朱	梅周	四劉	配
史料	花樊	書	常陳	令	上同	寄			蓮	_	喜號	蓮蘇
*T		徽穆		兒趙	喬	扇	1		芬	扛	春眉	
菊	貪	素	偷	翠		君李		出唱		l	臺卿	
菊部	歡	戲	詩	蘆	人夫		•	兄旦		1	唱本	1
英	報	目	上同	林	醉	游		堂兼			花京	
<u>.</u>	蘭李	蓮	梳	人龐	圓	園	景	!	-		旦人	姐小
	湘	音觀	妝	夫如	上同	驚声	春			′ • •	善已	艶
• .	雙沙		跑	盤	醉	夢		工書	1	į.	彈未	
	少河		池	秋	30.30	娘杜 麗		.384		i	廷生 琶	樓
;	-Ba #1		人柳 夫	١ .	魁花獨	尋	春	ì	1		E.	蓮
二十六	TA			大	内上	守夢	37.	前管 景	蘇			花花
十六	,		裕	介	上同	上同	[1	州	1	<u> </u>	塘
-	 		云詞		後		ŀ	春朱	人			
······································			雙	溪紹	知	曲曲	· 住顧	不可	傳丙			娘大
雙			拜		姐戚	青喬			贊申	1		
築油			月	妝		i	桃祥		載十	ł		
根子書	·		関王	擲		1	斜之		嘦二			
	-		州工 瑞	:E13			街壻		波月	!		
			-110		-	1-7.3	1			<u> </u>	!	

春			-			-	-				IX	
春茂堂陳		麪			嫖院	采洁	挨	建		采蘭主·	聚得堂薛	
陳		缸		部好	院院	部姓	會	畫蘭	1	本	还	
		梅周		1.7	•	1,11,13	, XIX	穀余		大	前	
		蠟		唱器	送盒	唱號	,	百		隸姓	1	1
	-	嫖院		花佩	盒	花頃		贈		四	主人名三	.
		院		旦秒	梅周	旦苏		劍		喜號	名	
		**		ıı				俊派		唱畹	=	
	:	算命		蘇	賣	京人已				崑秋	桂	
		句			餑	人				生		
	,				餑	린				兼		
				}	姐王.					花		Ì
				人		生				旦		
				庚						善		
				申						盘		
				椅生								··.
				春				ļ	本			
	聚			張					本師			
	得			雲					怡	- 1	住	_
]	諸			仙	ļ		Í		婁	1	孆	
	徒		午	之	- ,				£	į	挑	
	皆	•	出	毥					彩).	斜	
	無		毫	弟					琳	!	五	

÷,~		Same Ass		- Care -							
**										1	i
15	<u>I.I.</u>			Production of the		44				15	
でにいい	一桂		1			桂	-12	ميعو	-Ilm?	少主	
%	一分	基本	HT.	住		壽	武	豕	探	土	
梨	部姓	戲	子	期	部	姓	當	莊	莊	人	
刻	同汪	鳳	子小	良紅.	同	陳		雲岳		桂	
園 史料	1	姐李		拷	唱	號	祖明	骓	打	寳	
料	鬍美		打		花	蟾		朝	虎	续嫌	·
	子仙		牆.		日	仙		掘	松武	=14	
有部径英	生义	焼	甩	X bol	1			後本	蜈	金石	
海	!	恕	春李	烟	兼	小		孝李			
英	L	[氏劉	=	17	辽						
	10h	\$ _	三賣	魁花	且		雲岳		1574	喜號	
	利	以河	餑	琵		兒		五	上同	唱聲	
	オ	1	餑	琶		本		侯	夜	武凱	
	污	婆媒		琶行		京		上同		生戊	
	前人			紅花		人	ì	八	頭都		
	四月		女	秀		日	1	塘	大	+	
_	l l			7 5			i	四日			
+	喜中	1 –	店			未	ì	廟	夜	ŀ	
45	武台	上同) I			Ł	1	傑賀	奔		
	生	上	打			月		Ł	冲林	+	
雙	汪	墳	刀			=		英	反	八	住
	辛年		櫃女		庚	+		雄	西	日	櫻
彩	未保	素	1 1		午	t		會	西涼	j	桃
婆) 7R	7						超馬	محاسب	
叢	出之				出	日		詔萬	· .	 - 	斜
	臺子		府		臺	生		金	岳		街
2											

曲 季 本本 存 對 酒 借 擲 iuf 縣知 玩 遊 阳 箋錯夢 戟醉 夏 别 徐子 上俱歸 看 上同 同鍾秦 蘆 獨 盤瑜問 取 狀 剔 蘆花湯輝 上同 子族 驚醜 占和鄭 鶴 興 公出唱卯正 賞 吟小十名 白李 荷 秀生二炘 太 影次 元 樓 基李 恩凰臺縣延安盟 蹬檀溪县 同回時 晚 取南郡 臨江 拱 水 梳 啃菸 兼月原 仲韓 妝 布呂仙許 伯舊崑初名 跪 見娘 聞 琦 斷 主旦十馨才康 雪中人 探 池 日號 僫 茂 回 上同朋王聞 儙陳 生螺 三怕 陣 江會 三戦 喬 鳳 仙 市狄直韓 四 출 平 孝 璜査 游 蘇德明 **蒼上俱** 伊 上同 園 岳潘 州 IE 樓 驚 大 五 醉 同 人 感 轅 會 小宴 圓 夢 台 原 住 拆 上同梅柳小 籍 元段鄭射 書 雅 奇 夢安 常昭楊 反 雙會 叔戟 觀 梳 拾 夜于 怕 延 州 畫 辛

商代燕都 度雲 侯 掛畫 菴 舉鼎觀畫 淤 敎 湖 三級 姐 娘奪食 船 泥 子城王 游園驚夢 孝李 日姓 人如雲 梨園史料 芳王 河 娘馬 姐張 生董 名 成羅 佘塘關 春戲妻羅探客归 名 娘 大 一蛟御碑亭 打金 花鼓浮寄柬 生名 香桂花亭 連 隸 娘麗尋夢 連 四 慶 菊部至英 枝 뵬 業楊 馨 號 唱 īF. **愛郭** 雁 桂 玉玲瓏 崑 門 名 春柳 秋 後約 娘紅 H 關 小 上同 王 生得意緣 戲目蓮 跳 籴 郎楊 寶祭塔 蛇祭江 栜 名 牆 青 忠韓 上俱 號 鈕 蓉 鎭 兒 司 鶯崔 衫 世 為下 音觀 茶叙問病 傑羅 岳家莊 潭 秋 本 思凡 州 二十八 退玉堂春龍 京 Ţ 人 丁 棋 與楊 巳 雪八大 九 人孫 尼趙 再 破 怡已 長亭 怡月 夫 常陳 雙筆 戲鳳 洪 妙 道二 金連 舟配 錘 州 上俱 樓 有月 有九 姐李 同 龍陸 保楊 陞 搜 傳日 宗 鳳 文

	Ŧ					多				
連	五雲	折	胡秋	叙	連	雲	Ŀ	尼小	連	
相				問	相	部姓	墳		相	3
	1	益李		病	l	同鄭	1			ļ
	唱名			安進	ł	唱名			升用	p
長	崑連 旦保	茶明		掛		北連	掛書	病	湖船	3
· 字 娘系				畫		禾福 鬍號		上洞游	t. i	<u>_1</u>
	71	1				子桐	. 1	厨	大	
搜菴	秋	1	<u> </u>	昭	柬	生秋		整	花	7 <u>!</u>
珍丑	E 本	游		_	_	崑本		園驚夢	花鼓	<u>.</u>
1	上 京	園		肾伍	跳	生京		香春	子婆	
	人			子	牆	1 1		折	跳	
	B	125		烏魚	Ħ	原		柳	牆娘紅	
	亦前生	梅柳夢		盆記	支 吉	籍前蘇	,	玉霍	下	
	資	25		1		那 淨州		小	棋	
	德			緞	夫同	香庚			上同	
	疎] 	教	Ŀ	鄭申 蓮生 桂	ļ		長亭	
見	¥			子	搜	蓮生			亭	
B	雲			保辞	奄	桂	ļ		奴車	
甚	之子			戲	尼小茶	之		41.4F	搜菴	
S	子			妻	茶	子			(金)	

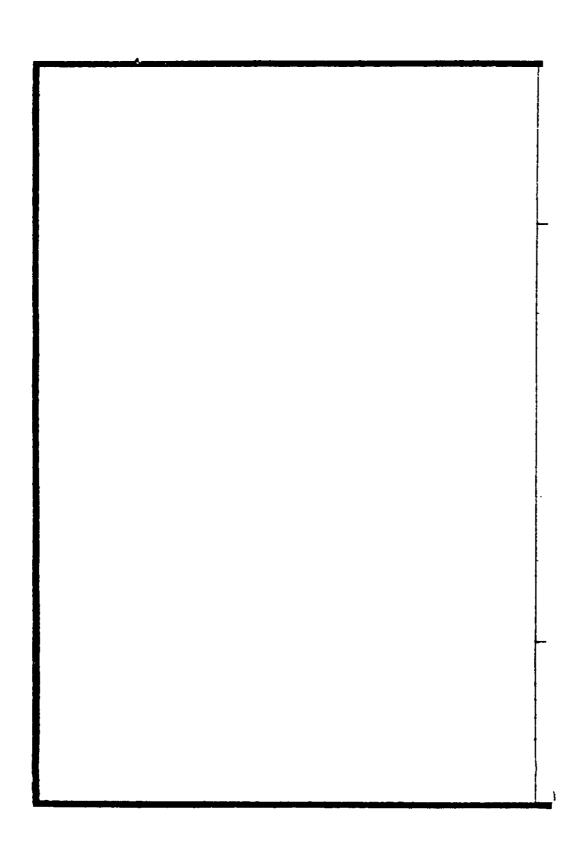
	arar ga	المناشات		···								
清代								嘉油				नंद
燕	*3rt	JIE T			.t.	#13		禮士	T/1:	油		亦雲
都	湘	對		主	小宫	刺声		主	硃	連出	!	二 唱姓
梨	江	刀	ļ	人	宴	虎		人	砂片	相		
園	會	步		杜	上同	1		杜	悲			崑李
史料	鹽鍾	戰	,	阿	拜	宮山						旦名
-	無	基李			多	拷	_ ;	11.	天	長亭		兼連
菊	鳳	洪	l i	隸正	1		出	隸正		1		小喜
 帝 華 英	凰	五	淨	四名				四名		重琴		生號
学 英	臺	方	香	喜保		刺	į	喜世		搜	·	北梓
	喬大	陣	鄭	部榮		梁		部樂		菴		秋
	烈	雲岳	蓮	唱號		霞邬	į	唱號		小王		本
	火		桂	武季	夢	飛		崑步		尼士		京
	旗		之	生雲	香春	劈		旦雲		珍		人
	公雙		• 1	兼蘇	金	棺		蘇				四甲
	主陽		前	刀州	山	氏田	前	州				喜子
	穆		i	馬人	寺	秋	意	人				崑生
一十九	柯			旦辛	_	! 🕶 🗀	樹	甲				生
	寨		同杜	1		常陳	杜	辰				李
	44-479		住蝶	1		妙		1				若
雙	١	1	小雲	1	Ш		壬雲	l			壬	雲
盛	-		安之	1		閣					申	之
樓			南胞	1	1	妃楊	ţ	1			出	胞
叢	四門			ì	ا ر	1	立兄	}			臺	弟
書	11		營弟	'		Ä		'			2	1.

			KNI + Jak	4)			· ·	5.4		
清				!	,		成	1		
99		į				·	盛安堂		115	
燕都		i		,	M.A	王官	又此		洪喜	
都				:	杉	昌	玉	担.	暑	1
梨					樓	隸姓	注	于	喜部姓	雷
国		į.			四四	四張	堂汪	子小	同	旭
園 史 料				:		喜號		娘	唱	腦孫
₹ *					資	赤藍	<u> </u>	1	花	蘆
SốT .								女店	日	花
菊部 葵					答	台田 唱本		氏陳	_	騰 蘆花河
至						青京		75		山醉
央					多 文	アンハ カント				
				į	祭塔	沙人				1501
				1	哈	-				丁御林郡
				[. 1.	蛇白	未				林
				1	戲	+		1	ļ	郡
					戲妻	十 二 月				方馬
	ŀ			j	放羅	月				
					悠	初二		İ		
手	1			1	榮歸]				
				ا	TELLIA I	日	ļ		ļ	
				3	且小	生			ļ	3
雙					于	::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	生			
肇					由		帝辛	-	£	
樓				;	宇宙峯	ا م م _ا ر	毛未	I	þ	,
叢				<u>#</u>	直道	į.	胡新		H	
書					小	ł	司立	ĺ		
						1,4	J Z L o	3	æ.	

菊部犁英終			
共和二十三年八月雙肇樓校刊			

幾 學 接 夜 刊

越元在



無縹 雛 滄海遺珠四 **羣英續集** 常第二人 蓮 青江上峯 江左風流不易逢神淸衛玠最雍容人間乍聽湘靈瑟數徧靑 崑 爭許情移海 **清代** 孤 婉孌檀林護好春 鳳 艾而張羅時有逸翮以志吾過釆此珠璧 山片玉 片心 粉間 丹山去不還梧桐華下掩珠關平生愛作空中語人 都梨 園 땘 佩 佩 史料 上琴又從絃外得餘音花潭千 春 春 春 主 張 喬 分明鏡檻洗纖塵照儂如燕身材後莫照尋 人 小 淮 **翠英續集** 鏠 闌 芳 字 桂 字 級 菱 蟾 字 仙 仙 秋 莀 字 奠 薌 尺盈盈水共此青 聚月樓上撰 雙 拏 凄 叢 八在虚

響是頻 蘭讀楚 畔 韓潭煙 帖 羣英續選 如夢鸎華似六朝 冠 蓬 不勝 地弓腰彎復彎 如金 永嘉之末正始 從 來 只等閒 婀 冶 騒 月玉 葉鬭 迦 衣 娜 |品披榛伐山水流月明天 復 悡 景 瑞 脉 芳 人家紫陌 森 龢 春 秀 非脫 欒留得 周 茹 朱 姚 春流 之音 十餘年 Ľ 素 謧 喜 個 香 芳 雲 瑞 和 峨 芳塵第幾車點首 仙 團 字 字 字 小 峨 月影迢迢江 雲 欒 紀 糋 妙 霞 字 小帶 山高洋洋水深 正 秋 珊 芨 褔 部颜 片寒汎灩 兒 圍清冷楊花飛作絮玉闌 上人間 便騎竹馬來嬉戲跌宕衣 山文藻今無主獨 1我聞 羽 觴参位 是語靈 置殿春花 山 妙 崇

發借 看 綺 春 秦 鳳 資 字 盐 偃

金裙 子不成 妍試 讀南華 秋水扁玉樹 人家好兄弟依然自

給永和 年 箺 華 陳 芷 尝 字 荔 衫

薊 門 柳色 已無多兩 兩春筵鬬綺羅安得

1

曉笙派

氣雙

產

拿杜城南五朵雲楊 倚 雪兒歌 瑞 春 劉 資 校最 玉 字 小絮紛紛博 壁 珊 謝 資 雲 字 月 卅

煙自不分 出東邊 雨落西無情也合隔花迷鏡中潤蟲交怕映陌上 山山 袰 李 亦 雲 字 藍 秋 山何 日香徐發

燕葉復齊 春 馥 江 雙 喜 字 儷 摆

與鬬 **雪膚花貌不參差絕** 腰支 丹 林 李 ${f \Xi}$ 似 福 人間好女兒鑄就小名金氫葉輕盈如 字 美 秋

清代燕都梨園史料一種英績集 年衰樂客辭家絲竹登場有歲差

中

樣天涯妈明月青! 雙肇樓藏 衫重

		<u> </u>							re tot		y-P-o	
		i -		草	答	時	月	茫	腸		哭	
留	如	金	附	待	裹	儂	骨	古恨	斷		腮	
得	如夢	縷	附錄	章待後	尋	出	骨花	恨	西	書	與聽琵琶	ĺ
干	春	曲		人	春	城	魂	何	樓	後	琶	
孫	霊	都			復		皆	共夏		後三	迺	
未	藤	門			送		第	弟郎	曲	絕	順	
老	春雲曉編	春			春			鴻亦	歌	句	陳	_
元	天	威			筝		魂皆第一平	福秋	倪		喜	
留得王孫未老正綠鬢楊枝俱裊忽墮明珠金	天涯	爲			容裏尋春復送春等閒落		牛	終沒	家		鳳	
髪	東	周			莈		生任育誤多情春明門	未數	閣		字	
起	园	郎			液		音	一年	子		桐	
村	風院宇	棋	<u>.</u>		溷與沾茵神		誤	見矣	悶		仙	
相	立	四四			沾	;	文		_			
鳥	蓝蓝	関			出		私		虚	<u> </u>		
加	然				当中		夫		北			
心医	一点			! i	77 T		田田		本			
里	tiri BB		j		Щ		印用		ポ		1	
为	見世		t	:	一		() 		7			
冰	燕鶯啼覺草長		•	‡ •	仙三墮罡		外天		煙蘿刻華小玉渾		:	
	1			•		1	大	1				-
等	紅		:	t	風		涯		郏		1	
惻	心			<u>}</u>	茲		珀		兄		- -	
尊側有 車 論	II				郑花月平		涯路酒未寒		難見奈此茫			-
車	南				月		未		此			
論	江南路				平		寒		泛			
	1	1	1			<u>'</u>		4.		1		

凊 代燕都 芳艸. 曾與斷紅 留 落 山倒 吹上卿斜領勞拂拭 當年懷抱鸚母前頭三生話便相逢不分今生早無一語玉 屏畫燭淚花 玉 花拂柳烏衣年少細 乍 醒 渠應肎門外香車須早去怕夜深風露還凄緊嘶 袖裵回自整便珍重千言難盡願得化爲麈與土且 絮翩翩影任天風參差 向腸中繞休浪說被花 知時節忒恩恩流鶯啼後珍叢消歇多少花前驚 梨園史料 細 說 紅凝題 己廿載傷春傷別碧海青天迢 奉英冠集 偏 雨殘紅飛難定祇有閒愁待掃渾不似 臨鏡 人間芳華怨彈到瑤琴絃冷算宛轉 惱 頃斷都無憑準翠翦銖衣神仙 笙 青袍蹈偏長安道最難忘 |歌草草人||初定賸無多銀 遞夢照樓臺 雙 騎遠酒 心事 因 風

無恙今宵月斜漢畔幾圓缺 人間實鏡紅綿沸儘留渠團無恙今宵月斜漢畔幾圓缺 人間實鏡紅綿沸儘留渠團無恙今宵月斜漢畔幾圓缺 人間實鏡紅綿沸儘留渠團無恙今宵月斜漢畔幾圓缺 人間實鏡紅綿沸儘留渠團水竟如何				- المراجعين							··-		
是 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	7k	山											T
等月斜漢畔幾圓缺 人間實燙紅綿沸儘留 影兒難覓紅豆江鄉相思種無處尋消問息又 結簾外輕紅階下兩早花才等。 原幾許恁客子光陰非故沈水香處。 夏城煙雨十二闌干添幾曲試地也過過鄉 整 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	音	年	金	新	惟	म	密	沿	須	丞	総	쇞	
等月斜漢畔幾圓缺 人間實燙紅綿沸儘留 影兒難覓紅豆江鄉相思種無處尋消問息又 結簾外輕紅階下兩早花才等。 原幾許恁客子光陰非故沈水香處。 夏城煙雨十二闌干添幾曲試地也過過鄉 整 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	加	哀	縷	秋	粉	解	得	個	折	腸	様	羔	
等月斜漢畔幾圓缺 人間實燙紅綿沸儘留 影兒難覓紅豆江鄉相思種無處尋消問息又 結簾外輕紅階下兩早花才等。 原幾許恁客子光陰非故沈水香處。 夏城煙雨十二闌干添幾曲試地也過過鄉 整 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	何	樂	1.24	誰	悴		春	沿	•	千	字	今	
信入門知是 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次		俗		訴	鳳	=	痕	魂		結	影	省	
信入門知是 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次		盟		萍	城	語	幾	處		簾	兒	月	
信入門知是 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次		歌		絮	煙	雙	許	最		外	難	斜	_
信入門知是 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次		寂		因	雨	鬟	恁	迷		輕	覓	漢	
信入門知是 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次		寞		緣	+	亂	客	離		紅	紅	畔	
信入門知是 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次		Ш	'	還		甚	子	空		階	豆	幾	
信入門知是 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次		河		自	闌	心	光	庭		下	江	圓	
信入門知是 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次		帶		笑	干	緖	陰	晚		迴	鄉		
信入門知是 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次		女		徙	添		非	照	1	早			
信入門知是 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次		蘿		知	幾	芳	故	नामः		花	思	1	
枯 摩者分問 2 又留		不		7	曲	塵	沈	, ,	,	工	種	間	
枯 摩者分問 2 又留	<u> </u>	信		x	武	婉	·K	Φ.	*	毛	無	寶	
枯 摩者分問 2 又留	;			声	把	變	- E				處	鏡	
枯 摩者分問 2 又留		PH		200	四	雕	虚	作之		· ir	尋	紅	
枯 摩者分問 2 又留		知			腸	鞍	灵			頁	消	綿	·
枯 摩者分問 2 又留		月		7	洲	路	4				問		
帝 第 第 第 第 第 第 第 第 第	1			III .	数	不	鏡				思		
深	} •	石		壓	否			, 3 . l		- 4.0 - 4.0 - 4.0	义	留	
一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		祭	,	F	i			' '	Ì	14	付	果	
	i 1	海	1	mili.		脂	派	1 4	;	トト	興	團	

725					 		
南丹縣郡梁園史料				<u>}</u>	注	了客	月王
ALE.		İ			耳	子	月照空城作
都				, [E,	加逢	空化
梨				ļ	人	春	城作
횦						不	」
47 7						当	編
-				ar parameter		奏	名
華英 潁集						客子逢春不當春自憐零落等秋茵朝霜白日愁	月照空城
四					河陽	霜白日愁相	1
*	1		1		上	目	日日
雙筆樓			‡ •		頭工	心相見不獨魂	明月年年明
季	l i		1		NES.	イト X四	十二年
憲書	!			!	;	加	平
B	:				İ	死	明

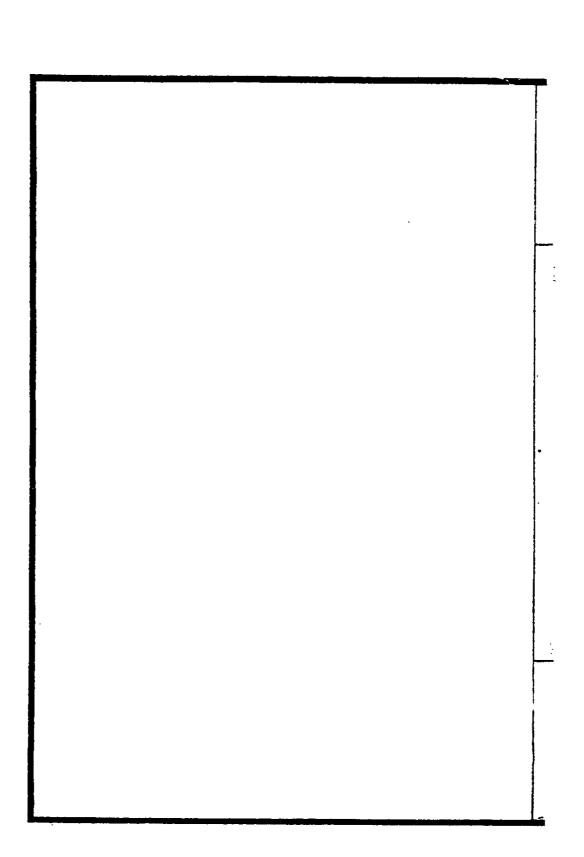
羣英續集終			
共和二十三年八月雙肇樓校刊			

糖 而登 藥綠陰易成曲巷櫻桃好華難壽則又楸春心之茀鬱締瑤想 之嬋嫣 君前蓬萊之淺水難量忉利之情天易老顓璣單珩重費平章 遣此聚月樓主攀海燕之珍叢仞雪鴻之舊印鬢絲客裹河滿 羣英續集者選燕都婪尾之春賡菊部狀頭之錄新巢翡翠揀 羣英續集後序 僕緇衣入洛金尊餞春 年之哀藥但見徐陵珊管著手成春誰憐杜牧珠簾傷心遲暮 清代燕都梨園史料一 隨靑犢之車哀艷未忘淸愁罕祓則三年之夢一 小扇輕衫 豆蔲之香水曲蘭苕之戲便嬛妝製綽約情文世有同心誰能 矣當夫絳樹雙聲粉郎十隊慧匈琯朗姣妬鏡空春梢 小海珊瑚數珍以出 更橅要紹 **華英續集後序 唾風檯絮九月迷花佩小史之風流寓中** 一曲琵琶閒覓靑鸚之院二分塵土偶 一嬋娟 此豸琚瑀所聯況復豐臺芍 卷之書得無 雙蚤樓叢

											懷思曼於當年引現琊為同調也乎甲戌五五蘭當詞人纂
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------------------------

宣 狗 雞 組 幾 華接 极刊

越元隆



清代燕都梨園史料一宣南雜俎一是青衫	自從樂籍掛芳銜雛鳳新聲總不凡爲問敎坊何所尚部居第	學戲	得相公呼	脂柔粉腻近仙姝兩字馳名是像姑不信頭銜臻絕貴聲聲嬴	像姑	間兀自誇	揮霍金錢不厭奢撩人鶯蝶是京華名傳老斗渾難解喚向花	老斗	梨園竹枝詞		1 177 /
一雙樂雙叢書	凡爲問敎坊何所尙部居第			姑不信頭銜臻絕貴聲聲嬴			華名傳老斗渾難解喚向花		賦艶詞人	藝蘭生輯	

	•	State of the same of	
裏演將來 鬚眉巾幗耦無猜裝罷登塲試一回離合悲歡渾未解也從就 唱戲	犀微露時隱約籐櫳半面窺亭亭玉立雁行隨秋波最是傳情處一笑瓠」。	容費疑猜 一聲唱采打簾開小鳳誰家新出臺喉似貫珠人似玉芳名有一聲唱采打簾開小鳳誰家新出臺喉似貫珠人似玉芳名有出臺	然五更頭一、

ŀ

,

·	何必珍羞列	擺酒	得一枝花	人來不速靜	留條	人在意中	青鳥何曾一吉	飛座	處不多情	一觥飛到手	代酒	
	何必珍羞列滿筵玉壺但送酒如泉生生幾味			來不速靜無譁莫道蜂狂錯認衙拚卻十千			東通酒壇驀地集飛鴻深心不肯			飛到手忙擎生怕郎君困酒兵豪飲肯辭兒量淺可人何		
										旧兵豪飲肯解兒具		-
	蔬和果飛去京			古美 醉 傳 前 添			多留戀恐有新			里淺可人何		

	· ·									<u>; </u>
清代燕都梨園史科一宣南雜州 香果腹誇	日食萬錢詎便奢天臺一飯貴胡麻酒能解渴充腸未畢竟今	北 北 北 本	先期密約去兒家共賞芳辰醉碧霞嫌煞門庭春黯淡故從星	生日	板按宮商	清歌一曲任崑黃絕好當筵侑酒觴把箸三撾渾合拍不須檀	清唱	旁脅兩肩	莫負慇懃美意虔纖纖親送幾筒烟笑他老大生涯賤慣向人	装烟

來也帶酸花鳥相依兩兩歡一枝別戀太無端鳥聲怡悅花容妬風送香吃醋	色不能關色不能關題,一來相邀聽別班雅集何當花似錦滿園春聽戲	處龍殊倫 東邊細語聽偏眞不索纏頭更可人兒慕綠袍新進士烏靴賜索鞾	門九不開生節終須拜斗臺香車過處疾如雷可憐芳版空投徧十叩高拜節
風送香	満園春	上烏靴賜	イ 中 高

		يسنين									•
南代燕都梨園史料一 宣南雜俎 園見不成	早是歌場擅盛名差傳堂會奏新聲笑他幾輩尋芳客今日梨	堂會	中序弟兄	南部風行尚訂盟一般聲氣結羣英金蘭簿	結盟	語具深心	別傳隱語耐思尋燕語翻成鴂舌音本是好花	隱語	對爲春風	齒牙即席逞玲瓏語鬥新尖面透紅恰似呢喃	角口
四一獎筆樓叢書	聲笑他幾輩尋芳客今日梨			英金蘭簿上生香色玉筍班			音本是好花當解語如何語.			紅恰似呢喃花底燕雙雙相	

海上

清代燕都梨園史料— 宣南雜知 問好繫鈴	師父師父祖阿不甚德運花人作胜花暴淮向花	間小丈夫 營得新巢穩碧梧求凰古調入時無杏花笑怨東 娶婦	為證前因 灣花隊裹稱仙伯風月摥中作主人回首十年春老班	身價千金客為償天空獨鶴任翱翔而今不寄人出籍
五一雙锋樓叢書	作胜花暴誰向花	怨東君誤遺嫁人	华春絢爛舞衫歌	奇人籬下秋月春

莫道歸家喜氣隨客途也怕說分離明知此別爲時短總覺將 數枝瓊樹立亭亭紙醉金迷夢不醒三十六宮春色滿別開生 倫 小部音聲名 傍鳳凰臺 居耳目官 劇飮酣呼興未闌嗽聲簾外促情歡問卿何畏花奴甚香國渠 面寫寧譽 高燒樺燭誦新裁 入夢鄉 題後三 將賦歸與贈姚郎寶香 跟 班 詞數三十六故 训詞 絕 善人 句 故歡 翩翩裙屐與何長仙桃醉後分明豔勾引汪 片華雲眼底開我欲乘風天際去吹籠長 調曰 之艷 云 香溪漁隱 蓺菊叟

门 施倍魂 讀 梅嶺 瑤草琪花着意 詞 竹 賴書美人 **菊郡群英廻絕塵脂柔粉膩暗** 贈 來見面 代燕 能瑤章意欲仙詩 枝詞已 握手臨歧 例傳 叉戲贈賦艷詞人 讀賦艷詞人明僮贊語因書其後 都 開 銷 梨園 **遲兩載賴君消旅况** 謂 史 梅 風謠妙解名花慰寂寥寫到深声無限處洒闌燈 只有詩 料 一栽東皇昨夜詔書來如何桃李稱前輩孤負寒 卿 宣南維組 人獨闢有情天 生春賴君彩管標題出勝展冰 生証我是淸癡阮囊塊乏千 編武是製園 鐵笛 鐵笛生 佐 史宜與清 ¥ 生 塿 叢 金 牛

龍意中 絕妙 陰 憑空現出六郎蓮別有華嚴色界天駐得玉顏常不老算來畫 眠 臺富貴 烟 何須鄂被暗生春解得相思便是眞最好含情相對處畫中愛 摘 協給亦難 (好護持 艷 月韓潭第 恨乍榮金縷曲新聲又唱竹枝詞零香賸粉知多少分付詩 雛 鳳清 題姚郎 丹青寫素紈畫圖眞作璧 黨香重有情偶從小部聽鶯聲衆 花 謂 小影 鳳 家芳名艷說偏京華偶然乞得徐熙草描出瑤 賓 人看生香活色風流態只恐龍 香國裏花枝笑爭及桐 香溪漁隱

素處以 醉踏天街十丈塵尋芳到處物題新 史是神 譜新 妙華嚴峯試問前身 水 金樽酒 清代燕都 梅 曲鷗鳥別靜宜 供養煙雲有幾人 花消息逗芳春卿靄 削 以梅花畫扇贈蓺蘭生戲題其上以逐句首字見意 楞 仙 默 滿 題集詩品 梨園史料一 仙 洲影 明月前身薄 妙契同塵脫然畦封如寫陽春可人如玉花草精 像贊 盐為 士粤 人階前素蘭幽香 沙士 宣南雜和 子潘 言情 初籠 春惠 加南 之仿 翠黛匀楞月朦朧剛見影仙姿瀟 晤識之愈眞緱山之鶴庶幾斯人 潤西 色法 頗攝 爲披 媚 能取 春靈犀 耐者 **人長** 下評花譜 西爽看霞客 長 點頗有淨根 洲進士 護花尉 有蓻 評闑 神 花生

媚頻	炧向人時 綺羅襦罩嫩燕支脉脉無言倩女思別有深情忘不得酒闌燈	衫淚落時 ^{善演 琵} 舞袖郎當弱不支春愁無賴幾沉思四絃切切彈幽怨想見青	笑入 簾時 秦風楊柳門腰支綽約丰神繋我思最好笙歌明月院嫣然一	贈霞芬四絕句酒後技癢戲和其韵霞芬朱郎爲余愛友乙亥夏日飲于泰豐樓見壁上有	題壁有序	泗總無塵眞從此地銷愁好可有多情索笑頻人在西窓淸夢
----	--	---	--	-------------------------------------	------	--------------------------

清 烏衣年少細 腸 得 東風 鸚鵡前頭三 如 涯 枝獨秀時 中繞 夢 春 王孫未老正綠鬢楊枝俱裊忽墮明珠金尊側有車輪乍向 調 渋 春雲曉偏 寄 間度似流 都 光容易催人老心事訴誰家潯陽江上 梨雲夢 都 休浪說被花 翩影任天風參差吹斷都無憑準翠翦銖衣 門春感爲 眼 園 兒 史料 一生話 雨殘 媚 霞三月好鶯花春愁無限千杯綠釀三疊紅牙 周郎 紅 便相逢不分今生早無 涯 宣南雜俎 惱 飛難定 東風院字燕鶯啼覺艸長紅 賦 青袍 只有閒愁待掃 踏編長安道 語 渾 最難忘分花 一靑衫淚溼頓易天 不似當年 歷 惜花老人 山 月樓 心江南 雙筆 八神仙 倒 梅調 侶 淒 拂 路 蕞 抱 柳 留

簾外 間 芳艸 今宵 影兒難 與斷 卿 涙 袖 言語雙鬢亂甚心緒 春 外香 個 斜 花 徘 痕 消 月斜 輕 知 紅 紅 領 徊 幾許恁客子光陰非故 魂 紅 覔 車須 細 時 凝 勞 自 處最 階 紅 漢 節 說 拂 題 整便珍重千言難盡願得 畔幾 下 豆 已廿載傷 忒 徧 早去怕夜 拭 迷離空 江 雨 忽忽流鶯 人間芳華怨彈到瑤 早花花 鄉 圓 臨鏡 相 缺 庭晚照 思種 春傷別碧海青天迢遞夢照樓臺無 深 芳 葉葉無顏色春 人 啼後珍叢消歇多少花前驚 風 笙 塵 無 間 露還凄緊嘶 歌草草人 寶鏡紅 婉 沈 無 處尋消問息 水香 變雕鞍路不分明脂憔粉 人來去 琴粒 化 殘 綿 初定賸無 為塵與土且因風 還 昨日棠 Ē 拂 騎遠酒纔 冷算宛 對鏡 好未須 又付與 儘 留渠 問變花 梨 多銀 轉 〈柔腸 今 團 折 醒 留 日 心事 屏畫 前 渠 前 미 樣 柳 調 應 吹 舓 解 留 結 恙 曾 肯 燭

濃淡 清代燕都梨園史料一 宣南雜俎 惡之群焉置 相交已期年矣其友聞 蹈雖頻戒 其侍客也放誕無所顧忌往往大聲疾呼不知 輪 酩 萍絮因綠還自笑我知君 珠江泛月客善歌童日菊秋貌僅 鳳 呼 酊干杯後 城烟雨十二闌干添幾曲試 合時無 解 即 嘲說 學字偎 席 之勿改 贈 一喙日相譏嘲恒以此白眼向泛月客客素重友 氍 歌調 王郎桂官 魹 子奇 也顧遇泛月客厚故泛月客終中心好之蓋 人拈毫信手塗苔牋十幅寫模糊笑道墨痕 南 露初靈和丰致倩誰圖却把芳名爭向 人生輩數與秋同席以秋之無品 不問君知否聊擪笛唱金 把廻腸細數者 中人而性質直不婤於世故 九 手之舞而足之 濤 山陰道 片新愁誰 華潭主 雙攀樓 纏 萴 也 叢 髙 漸 訴

應節 秋 能 濤 不必譬諸長 强率眞之人 何 即不及 猶 且 之放安知非秋實恥 華 豫 知之深 不 毋使易地相笑可矣子以斯語 ·然天籟 於子而子仍舊貫又何傷質諸香溪漁隱以爲何 言 潭主 無所 堪詬責思欲攺絃以謝諸 此而 排衆 起 爲 间 也 而矯揉造 雪 風 計 議耶子坐吾爲子言夫秋方年。穉狂憨若 以皮相秋其惡之也宜若子與秋情 而 百 叉況歌場 入松夜 謂 因請解嘲之說 [梅香 之曰噫異哉子何拙 各編 之故託佯 雨過溪冷冷之聲並非若絲竹之赴 作工揣摩修邊幅不惟所不能 酒地梨醉棠痴獻笑貢諛習焉不 格賞心所宝 于香 君而心率 語諸君諸君其何嫌 狂 玩世 溪漁隱漁隱 于辭 以自贬其聲譽者 Æ. 也他 数割 好如 愛為 人之于秋 未有以應 、殊嗜 乎秋 抑亦 性成 如 此 艱 痂之 詎 察 絃 所 欲 容 也 倩

易購乞隣而與作楷難求又況囑書雅篆幾于李代桃僵 甘居薄倖之名未免有情忍作絕交之論只以待賈而沽合歡 溯 嫉 世不恭昔賢難免以頭濡墨醉 消代燕都梨園 者泛月客又將何如哉 **遽絕秋也設** 變好惡不同吾不能爲聞人生輩左袒吾又烏能强泛月客之 所嫉者特藉此為佯狂計耳秋其玩世不恭者歟何 連日少叙意興闌珊愛籬邊之佳色夢想徒勞盼水際之伊人 **洞宛在前蒙贈編早已報瓊叉請發棠何殊求劍本應割愛** 溪漁隱讀之而嘆日有是哉濤華潭主之善于解嘲也夫玩 至于此獨觀其與泛月客厚則又非無情者雖然 答菊秋代索書扇啟 史料 今日 宣南雜俎 旦棄之他日復有論秋之善于泛月客前 呼嗚嗚其胸中非不知為流俗 雲間孝廉 复 令人人見 人情善 樓 何能

雖美 琴綺麗照全十五雛伶也擅時譽顧以美不能自潔客有言之 使無忘舊好將爲梧鳳之棲如其轉贈新交權當屋烏之愛 竭弗嫌煩瀆 騰未醒不堪回首黯然銷魂微時之故劍難拋愛水之情波未 訪郭李同舟之誼如入山陰道上應接偏忙曾從相公家來瞢 也色舞眉 桂 地 歷數梨園寡婦上墳 子天香 m 託相知便爾鵲巢鳩占遲遲之故卿其諒之然 論琴 有聲 玉丹 飛意濃態遠姗姗微步正陸荀會座之時飃飃欲 桂德 輕薄楊花至若金蘭空谷近 蠅 雲集 **業早贅劉郎之斝** 頭再索于良朋莫笑痴頑貂尾續成於此日倘 實釵之蹤跡猶疎 名戲 既下臺而減 君謂 割自 資瑞 色排 香遭逢萍水玉女之丰 |他有耀與我何關 喜信 實爲王者之香 喜星 多見 賦艷詞 連相 Mi 遍觀 名戲 唯 復 菊 君謂 卿 擲 部 王

清代燕都梨園史料 相 决無是豈有吾所心賞而爲此者如此豈不高自位置 始終愛之重之人言不足聽已見不可奪有毀之者則斥之日 吾之居心何如其正而待之之意又何如其厚夫旣若是則當 爲出淤泥而不染也於是引而近之愛之重之不忍復賤之斯 詎狹邪者流顧往往各操衡鑒得 取於其間哉客唯唯不能對平陽生起而謂曰否不然夫吾輩 為琴如此安知非琴而琴者不皆琴也耶夫我輩固以其賤 招而招之娛情耳遣與耳何必為此曹論黑白辨淸濁有所去 非伶則已琴旣伶矣則賤其業也又烏所爲自好也哉况琴之 琴也責哉夫伶賤業也一紙飛去雙波送來非其賤也耶琴而 於披沙子者曰琴不自好若此子何取焉披沙子曰是鳥足爲 期耶如子言非惟薄視此輩抑且自居何等矣披沙子未然 宣南雜組 一以爲樂者固心賞其人以 雙肇樓叢書 而厚以

名節· 青輩 花皆 可貴伶 其 以爲 彼其意 以 曾是區 〈薫稿 出 JE. 取 賦 日皆 例 之託 復 於 非 以 艷 不能 娛 士大夫非大者不足稱 可期諸若輩 非 不少特以賤故史册 詞 瓦 品 業固 者 明 漠不加 傑 何 明有 也 無 聞之日 也 而 然高 辨 **遂謂之名** 以容悅 雜 薫蕕 平 所 察槪視爲不足責之數 而 陽 人愛 雅 擇 兩 不知古 爲 俗 耶 君 生之見亦無當 而處之曰皆朽腐 節逐 之見 事 梅 不 非以其孤高芳潔超出 湮 一个來賤隸 然 미 逸 以爲 沒者多耳此 均 但求 惟其賤爲 士愛菊 以齊觀 無當 自 不 可責 潔 以 也 君子爱蓮 耶今披 也 其謂 名節 是 其身豈 優隸雖偏端亦覺 也 間 嘗論 事 得 、諸若輩 何 異聚 見者 子竊 心賞 無為高 沙子重 於衆 之譬 騒 亦不可得 之而 ·耶尤 如雷 客 王 恨之蓋 卉 視 賦 那

清代 也 亦斤斤以立品為高然詩云采葑采菲無以下體君取節焉 也 焉而不知其誣也則仍愛之重之而不少疑之察焉而知 見爲善而不見爲惡也則愛之重之不欲賤之及夫毀言之與 之重之不忍復賤之是也其謂 耳謀也則不必遽信之亦不必矯辨之道在用吾之察而 厚之意視此輩則流于堅僻而其失也不明是固 枉而過于正者也故日均之無當也然則若之何而可日當其 盡是也蓋物不能皆惡亦不能盡美美於前未必不惡於後所 **蘭生日余與賦艷詞人相處久知其神鑒衡愼結納故所論** 則遠之絕 西子蒙不潔則人皆掩鼻而過之矣必欲固執成見挾 燕都梨園史料 之而 不少恕之若此者豈不足以訓 宣育雜俎 言不足聽 + 己見不可奪則 、矯披沙子之 耶 雙 雞 塿 非 叢 可 甚 未

之擊千里相通遂口占二截句云華堂啓宴燭凝輝 記 而不得 卿于此堂妙欣然舉觴 居安否余 妙珊亦與焉妙知余自南來因問日南中曾晤香溪否香溪 因憶乞巧三日眉卿芳誕設席文安以介眉壽斯時群芳滿 亦有此感正不徒足下以桓子野自貺也又言不知妙艷當 友朋雖遠猶邇慰甚喜甚所云聆曲 溪足下僕 至按拍處故運聲以娟 否坐中有窮措大云云輒嘆天下有情人何心心相印若 與香 也一昨忽於居易齋主案頭獲讀手況具見足下眷 溪 公漁隱書 入都已兩月矣思欲摭 答之又問當何日北上余 爲余壽並度金枝 坐客 余感夫妙之情之深與君用 金閣歔欹 韵 事爲足下作下酒 日糕節左右會當 一曲侑 累日僕 酒其聲 護花 爛熳 在南 尉 鳴 起 此 念 物

嘆香溪 諸友興 飲不謂 際妙問 錦 仲多之際此間 後未有見如香 清 歷 堅足下其玩 這 何絮絮 繡 回 酰 ·所撰就· 所 圍座 相 都 爲 會 來示竟有遲至來年之意此 何 何脩得此 見不無 乃爾余以其語語之眉卿甚歡喜妙之蕙心蘭舌且讚 梨 非僕 如常 五 謂余約略解之妙喜因悄 中分 史料一 有 此簡書乎抑別 所能 惟 忽發催歸符脅令來都 溪之深於情者君知香溪者言未已眉 因 人偏億舊 爲 天南地北 潭主與雛 風流年少推徐孺 宣南難出 置 五 品日 喙 也 酒 鳳略 日 有籌策乎願足下實圖 闌 事艶情濃正擬鵠待旌旋 下新 故 逸日麗日能 形 唱 無論 謂 能 割愛絢 出鞠 阮郎歸未免有情 ?余7 爾 動明僮 時 部 忍 日 羣英 心捨 爛 翔 見自得侍諸君子 而歸 幾度詢微吟 風正 日妙而五等之 妙 緊 書係糜月 利之此 平淡亦閱 即或忍 築樓叢 作菊花 誰遣 卿急問 水腹將 之 此

發夜 是語靈 中 服 見名花 問 亦盛 荷不珍閟 叉 花尉 月夜 翠 姗 其 判爲 樓 間 覆護花 姗來 當 吟席 德 危 山妙響是 叩 頭 春有 先 聲 繼 運者 扉寶 坐陋室聞紙牕作颼颼聲 事但好名之念 調琴之暇 日韓潭 則倩 尉 别 來 炬 目共賞也大 斯時斯境香 類迦雖· 烟 起 年餘 凝 月 放 淺斟 海 紅 王 眼 香 中報館 渴 可 未盡妙之 醪 人家紫陌芳塵第 低 熚 不必存耳都中入秋以來金 著鳳城品花記盥誦 觀 傾碧 唱當無此凄凉景狀然而櫻 溪豈無意乎書不盡言伏維納 奚止萬斛 皆舊 攏 聞 印行世甚 為妙與妙之所以 車聲鳞 不禁歸思大動 相 識妙 所 以久稽裁侯者 宜使芳名流播 幾車點首 珊 轔有妙入搴簾 居續選 香 溪 想足下於 過不勝 漁 妙亦 我聞 隱 飈 桃 如 欽 則

寒酸 僕所鄭重視之者幸勿度外置之也萬禱萬禱泐此復請著安 約梅 恐遺落 未斷舊 尚有念我如姚郎者眞不可多得僕何人斯敢邀青盼自知書 反覆至數十遍之多乃不知手之舞而足之蹈何意數千里外 之乃尊札 諒我 生福薄數年來已消受殆盡 居易齋 代無 同醉耳拙著叙事言情 但等濤華潭主 也咋同無睡生酒 部 恨 一大幸事所以明年北 梨園史料 間 重牽蒼蒼者天究竟欲我何爲 也初閱 郵筒常 作覆瓿資 遞兩地均可深悉 宣南雜俎 過心甚疑焉再閱數遍不覺面有喜色及 到即便啟行大約杏花春雨時節當 也南部羣英務求購 肆小飲薄醉而歸見案頭 謭陋萬 上且圖 一自南旋但冀諸韻友不致駡我 分殊不足當大雅 懺 則閣下知我之深當 悔 即今歲已告宴斷難 風流罪過不謂藕絲 十四 本即須寄下此 書取而 **膝竊** 視 川

能辨 曲娛 雖死不出 也丰姿清嶲與寳香相伯仲嘗被酒慷慨言曰吾生不幸以歌 演吟脫見娘諸劇靑蓮梅溪 崑曲節奏調和逐精音律掛名 臺伺人意旨狐媚以乞取金玉錦繡視樸素不華之儒縱伏龍 南 漁隱聞之歎賞不置繩之賦艷詞人詞人者當世之賢士也其 鳳雛其 也南 鳳寶原名寳鼒字艷仙直沽人少俠而慧好讀平陽 別當世人賢否旣隸樂籍其師綺春主人時小福教之習 人賤同隸卒尙何言哉雖然朝入永安之宮暮登銅雀之 鳳寶 邦之英豪俊杰爭與交遊青兕詞客尤敬愛之謂其英 人白眼加之不少假是固若輩所沾沾自為得計者吾 此也幸得如三國時周郎者事之吾之至顧焉香溪 小伸 神情畢肖時歲在辛未僅十一 四喜三慶兩部恥爲女子裝所 無 睡 生 三國志 一齢

淸 失能鑿鑿言之色飛眉舞絕無婀娜態 笑應之令之來前驚其軒爽絕倫叩以漢魏之戰爭孫劉之 然子之言質獲我心也乃相喻于無語鳳寶固善書畫至是度 **今週之矣吾無憾已人皆掩口笑鳳寶夷然不顧又語實香諸** 近之不以梨園相目鳳寶出語 曲餘暇益從 敏 枋 H | 其德以貽俗輩口實實香日微子言余豈終始易其情哉雖 相樂焉 沈殺非 燕都 一吾儕遭際悉非輕薄子碩腹賈流我與若宜善事之毋一 贈青兕見之者僉以此多鳳寶嘖嘖稱羨靑兕日不然鳳 人物花 梨 園 已而相泣旁若 史 所 卉躍躍有生 事翰墨笑傲羣儔摹蘭亭帖圓勻秀雅深得右軍 科 及僚侘無聊輙與之飲於市 宣南雜俎 氣 無人者癸酉夏詞人北 並皆佳妙詞 人日嚮之欲得如周郎者事之 詞 人曾倩其成摺箑 人乃重其人時 十五 臨 態促鄰縱談 行聞漁隱語 引

尙延 不豐辛未秋敝囊敗篋作冀北遊性嗜酒尤好選聲徵歌所識 豐 姚寶 顧 寶之所以足多者在彼不在此 耐久交以是 **顿託**故 此蒸 實 名下士酒酣耳熱淸談 存鬻諸瑞春堂隸 頫 香雖 賓會反往往進 香字妙珊小名鎖兒燕人幼聰慧粗解韻語父母貧 秀外慧中發清商之音 姚 不往有親之者不移時已爲所薄悻悻而 寳 嗣恂恂 入樂籍 香 小傅 人皆艶其貌而畏其人實 如目不識丁然香溪漁隱誠厚君子也家素 而清介絕俗羞與驕貧諂富者伍厚幣招之 雛 四喜春臺部庚午年十三登塲演劇 伶備 娓娓相依不忍他適且從未以詩自 酒 冷然善也見者靡不傾倒京 時耳實香名者爭欲羅致之 香 顧嚴以接人而獨 去 無 無 睡 一人成 生 師 曲 不能 風 眉

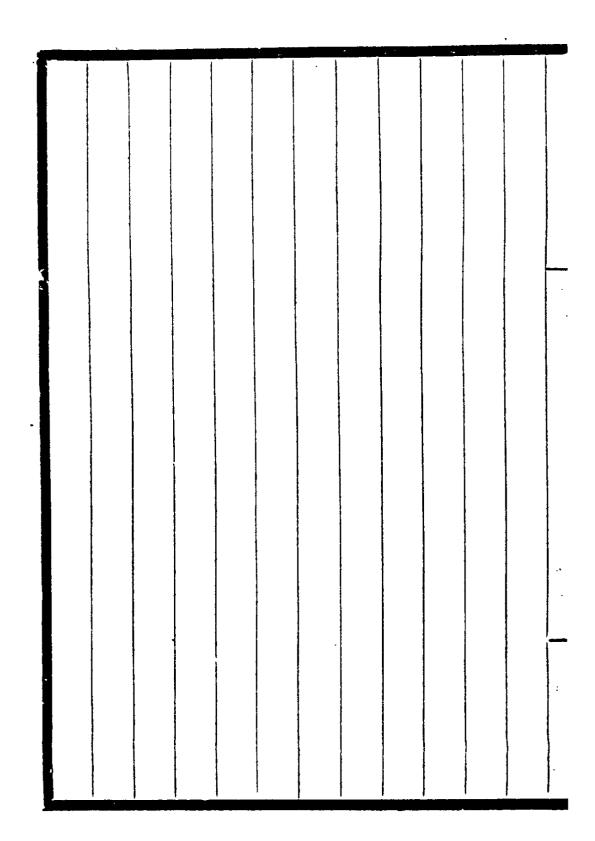
非領南 清代無都與國史料一字前雜俎 贈癸酉春實香病肺嗽不止漁隱有憂色無計療之或戲之日 自 資香於酒家神靜氣清 隱之為誠厚君子也而耗於財敬之有加禮不瑣瑣於纏頭之 於是漁隱大喜於是實香亦愈德之愈親之視眼中之人莫漁 昧爽即披衣起門甫啓叉疾趨至寳香處而寳香果豁然愈 處親煮而飮之乃始歸歸 求不已其乃笑而與之漁隱得橙大喜不遑言別疾趨至寳 東漁隱馳見之問無恙外不暇出 多人而金盡牀頭究未能博一 日橙固有之子何用焉橙醫嗽藥也今無嗽子何用焉漁隱固 |胸中有定識不爲勢利侵亂者益異之因與往來實香知漁 新會橙不可顧都 洗梨園習異之與之語雖不盡解要 中無其物也奈何適舊友某至自粤 而不知橙之能治否也終夕不成寐 一人歡心鄙之且自悔居久之遇 語 即索其橙某廉得其情

還 别 照 被 半含淚執箋而前日嚮之不敢以詩鳴者以實香之句不足名 隱感其言 **士君子舍此無出身地矧雙親在南期望必切豈高隱時耶漁** 歡伯賓香之力也漁隱素淡於科名賓香以京兆試逼誡之 小景 若 也今君行矣敢不徇子之請遂拂箋書七言二絕並泰西所 甲戌孟春爰以詩留別寶香將行寶香集同人餞於其居 放愧不欲見寶香寶香又多方慰藉之漁隱既放父母命之 醉非所恤實香慮其嬰疾每酌必正色裁止之乃不受困于 天津雲 更 深 者於是漁隱亦專意於實香昕 搖 落 紙以贈詩日吟風賞月已經年何 山萬疊人千里樽酒何當話舊因漁隱南旋語其友 課舉子業無綴實 感燕臺從 此有 誰憐形影相依不染塵伴君書劍 香每飯必私祝以期其捷數奇卒 夕相 見無間漁隱豪於飲 事刀環夢驟牽離

	•	 	\			••	
清代燕都梨園史科一宣南雜爼			好貌稱其技時人謂之瑞春三賓云	函之畔時有淚痕焉同學名寶雲者謝姓名寶玉者劉姓皆婉	與人爭口角不勝自經死故對客恒慘然不樂其同學者	思所以報實香乎相與欲歔者彌日漁隱日寶香有至性其母	青兕詞客詞客愀然日實香洵解人哉傾心于子
十七 一雙 肇 樓 叢 書				謝姓名實玉者劉姓皆婉	惨然不樂其同學者日枕	漁隱日實香有至性其母	哉傾心于子者深矣子蓋

共和二十三年八月雙肇樓校刊	宣南雜俎終

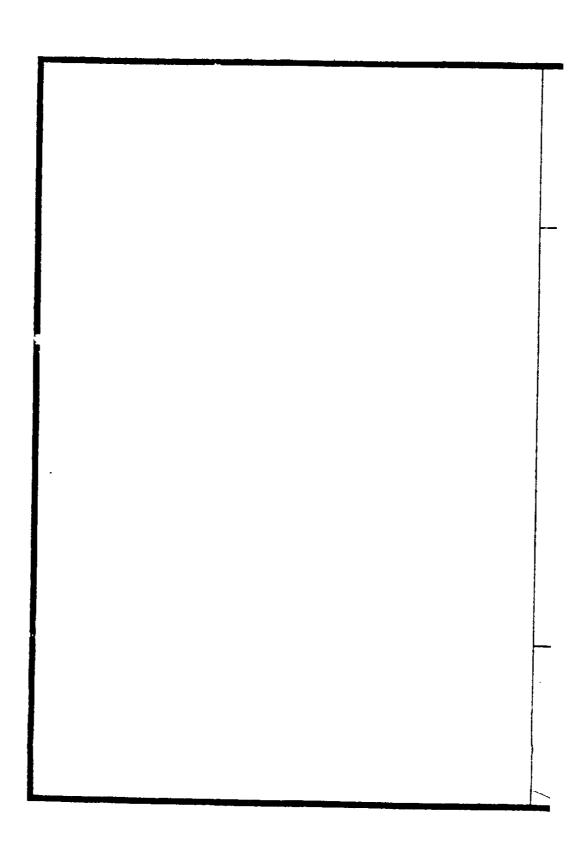
凊 光緒紀元秋孟平陽酒徒讀竟偶題 以俟諸異日 **也蓺蘭生富於年湛于學性豪邁鄙章句闈期近矣余訪諸胸** 佛脚耶笑答曰聊備宣南掌故耳因就其手讀之如食五侯鯖 跋 羅二十八宿館見其方錄此帙吮毫伸紙意得甚戲曰是亦抱 右宣南雜爼 ft 有俊味其命名雜爼者義亦類此蒐羅惜尙儉滿幅琳瑯願 燕 都 梨園史料 一卷吳興蓺蘭生輯其友風懷篇什錄而存之者 宣南雜別 雙拳機養書



横祭举楼於刊

近えを配

繇



粤自 國香 笑言晏晏幾許 客 减快游 撷華小錄序 荷代燕都梨園史料一 或琴調寒碧軫惜爨桐彈碁則黑白分匳兼精象戲作畫則丹 喉能事棄推車子抑茲韵友別具逸情或紙擘硬黃規橅章 以一 到 傅居多留 寓 編 貁 魚 由是以不珍體例無聞空入成均之諷搜羅雖富徒增豔 言胥本法 仙之夢花驕柳寵未開選佛之綠裙屐翩 州感遇合錄斯成邘上搜奇羣英畢紀 誰似是書成於吾友爾其居鄰湘水工美人香草之思 削 入大酒肥魚之社三年編閱 盧後數苗條之玉樹麗容合列璧人聆宛轉之珠 豔澥之一 目迷夫珉玉同繅拱璧因之而失貴養蘭合畹 製秘笈然皆情天廣覆色界窮探扇暖 **撫華小錄序** 塵勝 游如 昨閱茲數種自成香國新 無 分夕秀朝華 展曇波之幾 翩果誰心賞 雙峰樓叢 一字定 衫輕 帙

青尺幅雅似龍眠都從夾袋收來盡付柔毫寫出做國風之篇 光緒丙子冬孟下澣古茂苑好麗殷勤客綴於都門鄉館之羣 **贅語君眞作者即斯覘董史之才僕有請焉盍爲補陸郎之傳** 亦靳 活蟲是可憐對月凝愁悼閑花之運暮臨風寫怨傷弱草之飄 次識來芳草名多比明月之團欒聞得木樨香徧閒有藥名獨 香孟家本事之詩繪聲情而逼肖尤服其品題特愼界畫從嚴 未踰舞象之年弗登斯選縱擅驚鴻之譽任軼其名穉燕嬌鸎 零亦爲點綴成文靡不淋漓盡致陸子小名之錄箋姓字以都 玉山房 西園之翰墨紛桃郁李詎奓南部之煙花辱示鄙 人屬營

撷華小錄自序

痕於 美之能兼問百年其有幾離離芳草嫋嫋 歌空悵三年皮骨劉司馬元都訪舊試尋千樹桃花則見慘 輭紅歗 頭地 个个幾許 成陰落 板 下春多酒邊花笑舊 暇抒滋蘭藝蕙之情合瓊花玉樹以成林想見當年張緒幸 粉 曉風殘月之時翡翠蘭苕人影衣香之地酒淨大白塵 紅 何戡猶在莫盡 蜂黃之未褪漫云天壤王郎穠豔如新容華不減或神光 侶 紅 豆有懷欲訴輒喚奈何盖自初涉燕臺旁徵花事金 飛觴半是雛鷺 如海碧梧枝老棲么鳳以翩翩玉筍林高簇新篁之 輕塵朝 雨釀來無限春痕曩時冶葉柔條都復出 低徊孟 雨今雨尋綺夢於靑門柳枝 乳燕推襟送抱靡非夕秀朝華信 野聞 歌彌多棖觸爰以瀹茗焚香 秋 風杜少陵同谷作 柘枝記 香 踢 JU

代無郡

梨園史料一 版華小錄自序

叢

前二夕沅浦嶷漁 之重逢所幸韶光之我假用摹逸致以寫幽懷敢云滴粉搓酥 膏露之華未了綠多不辭杜舉它年論定詎乏江毫唯茲淸友 貌出風光旖旎竊願鸞飄鳳泊都成僲佛團團光緒二年乞巧 妙選祗在中年不知喬木陰森早入羣芳之譜瓊芽質弱待分 靈之位業月三五而猶盈損香國之菁英風廿番而未暮誰云 或謂梅根蘭蠅儘多老榦叢苗水佩雲裳不少繁花嫩蕊數眞 眼重揩禿豪獨染繪羣玉山頭之粲者結三生石上之良緣乎 流撫歲月之婆娑歷煙雲之變幻鉛華易洗陳迹難尋能無倦 歷落炙暖鵝笙或灑墨汁以淋漓摹殘繭紙凡茲韵事孰匪名 合姿替月以俱圓或情韵纏綿思停雲而共遠或聽珠喉之

商代與都梨園史料一類華小綠 嘉頴主人李德華 錦雯主人劉潤 撷華小錄 眉卿美風儀秀外慧中吐屬馴雅少即善談名理近更練習 能操斯術以往詭隨激烈之譏吾知免矣 於人植品清峻亦不鄙夷流俗圓神方智亦介亦和士大夫 岩有人兮翛然塵表或惠或夷庶幾近道紛紛裙屐搔頭弄 **硯農淸標玉暎神情蘊藉襟帶閒殊有晉人風槩善鼓琴撫** 麥鵵雛黃鵠孰爲得之 **赵動操得世外遠致近復雅意學繪事俛焉孳孳甚欲不後** 逸品 沅浦嶷漁撰淸涼舊衲書 雙遊樓叢

佩華主 熙春主人錢青 菱仙氣度閑雅靜穆自好不屑俯仰側媚取貴人歡坐是屢 秋蓤作行草秀拔流利扇頭小草尤工體潔神淸宛然經 草過眼有經生家所不逮者鬤令生長淸門以蚤慧之麥得 經年念之輒愴然不樂自脫籍後銳意學書晨興即搦管臨 紈 摹筆力秀勁肖率更嗜說部書研析字義摉討原委不肯草 世故淸言娓娓能使聽者意移賦性尤篤實 風範其得名也蚤兼之善書納交者更踵相接而襟抱瀟灑 不爲化工感也 所禀承豈非芝鷶玉樹飄茵墮溷孰寔爲之爲眉卿惜不能 褐 一人張棻 視靡不服其高致時俗涼薄願以此君醫之 一二舊雨別 生 去

麗品 凊 遇順陳喜鳳 麟春主人諸桂枝 清珠玉在側此焉移情 燕子簾櫳梧桐庭院中有璧人不釵而弁神駿可愛高談轉 以斯人大堪坐鎮雅俗 妙近又學鼓琴甫嫻數操亦能得琹中趣花驕柳龍之中錯 桐僲溫醇有書生氣象善絃索琵琶尤工撚攏挑抹曲盡其 繩墨尺寸豪而不縱質而不俚衆香國中別調也 秋芬磊落自喜善飮能手談拇戰尤豪然爽邁之中仍不失 如其人以此苦心精進不已吾烏能測其所至也 困 不為動唯凭几作草書日數百字至篝鐘未休字亦娟秀 雙筆 摤 4 菱

清 近信孟 **咏秀王喜雲** 才予之胬者去其齒歟誰識其咎能無喟然 登塲眉 粲然非不別具風神細心人當自領之耳 張世所恆 麗 重逢猶是 **爵卿色澤瑩淨顧盼生姿襲癸酉甲戌間年甫舞勺扮生** 病工愁伊 天性肫誠 如秋姿首穠粹 1 雲少最妍晳佐以憨柔為 訓 金喜 梨 K 史料 翩翩美少而聲沈響寂不復能 鬱善感見者或 有麗雲獨純以天游亦林樊之逸翰 如畫音響 中無城府語多直抒胸臆嬉戲 肌理 擬華小錄 一細膩 清徹度許訪車子 神光離合朗朗如玉山照人第多 以冷豔少之有時含睇宜笑啟 時翹楚比年加長體加豐然 不是過也今茲酒肆 唱消城豈造物 如丱角時詐諼譸 也 雙 肇 桵 叢 妒 末 齒 書

	<u> </u>		•									
景龢朱靄雲	之林擬不於倫未遑從衆	論定時俗好立鼎甲前列名目以鄙俗所豔羨加諸彬雅	都無甲乙綠品流未判歲月方新不敢以一人之私據爲	題豎不可無述以諗同人爰採數人附錄於後信手編列	撷華小錄旣成客有謂是錄僅登名流而繼起之英苕發	披之華與孕秀含苞者比烈也凝漁自識	有容色而齒太稚者不錄時乎不再榮悴難期奚必强已	右十五人就余丙子歲所見甄錄之年皆踰十五外者其	有鑒於是其善自實哉	主之者又挾以徼利竟夕馳驅外疆中乾惡能持久蕙仙而	成童時發音高邁亟應善為攝持若曹驟履名場喜自矜街	

	APAR SE	. 1-2 - 1	المراجعة المحاجمة		1.476 ey 140						
文安田雙慶 一	一時之雋	扶雲纖媚有態灼若芙蕖題敏之中再能出以謹厚未始	春馥蔣雙喜	羣之槪	來卿圓頰豐肌語言敏給習技刺拳勇跳盪輕捷有倜儻不	咏秀茹福兒	音調清越周折中規矩同隊鮮出其右者	燕香弱不勝衣其清在骨瞀崑曲冥勘	杏春許燕香	遽色殆有夙根者歟	霞芬亭亭玉立秋水爲神年甫成童而氣度春容絕無疾言
五一雙鋒樓叢書		能出以謹厚未始非			跳盪輕捷有倜儻不		者	囘獵斷橋游園諸折			氣度春容絕無疾言

J

t

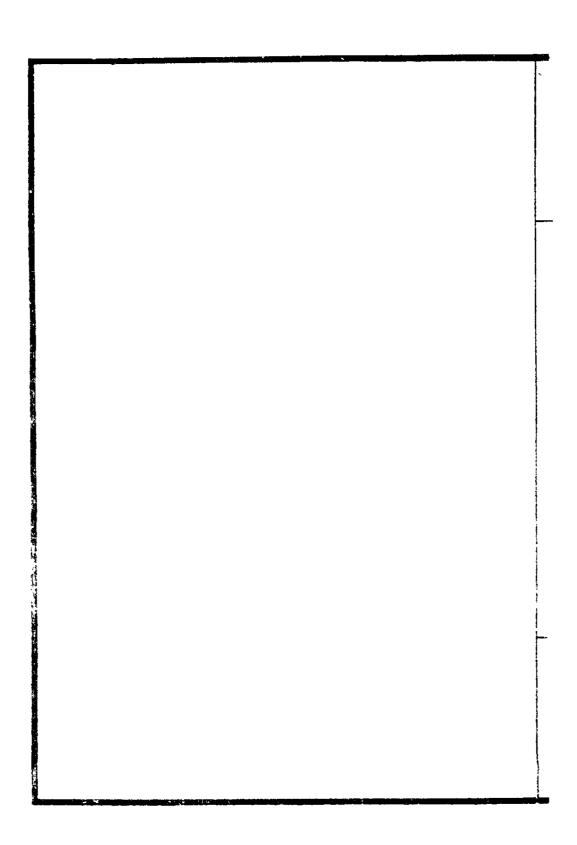
清代燕都梨園史料 描華小綠			琴芬貌微寢然氣字升莊不失大家風範蚤歲
六 一雙 肇 樓 叢 書			範重戲孤話登場表

撷華小錄終			
共和二十三年八月雙肇樓校刊			

概 秦 接 极利

务称起元佳

绿



商 自云 燕臺花 諸寓公之好事者蜀西樵也識 留顔色雖 奚 憾僕也先羣芳而雪涕矣長安道 無 在彼也燈窗無俚冥想前游 巾 燕臺花事錄 ft ·粉節 翅 幗中求之不則歷徧靑樓亦只得贋物耳京師女閭視臨 辧 「櫻桃花秀氣 十倍瞢騰過眼尤覺無花 好色豈不羞死此言固 都 亦 事錄何爲 梨園 然 判媸 史料一 人情無正 序 妍 所鍾故生尤物 所謂天然美好者 而 燕臺花事錄序 作

也明

人有言窮措

抱牀頭黃面

也而義未盡

人間眞色要不當

而選

笑徵歌

必推

菊部其間

色

悅

即為

、姝香

山

「早經道:

一破遺

一半看花各舉所知是望

夕成此蓋

懼美人遲

暮藉以

。 耶良由·

人間眞色固在此

威

要得

人焉豈

西

山

雙 拏 樓 叢 書

THE LAND WAS			•
病代無都梨	貌白皙而豐潤性溫婉金喜字如秋直隸故城	朱霸雲字霞芬京師人年十五年馬喧闖大都為郎來而酬應。 中馬喧闖大都為郎來而酬應 一時期,如此詞尤雋每發一語 一時, 一時, 一時, 一時, 一時, 一時, 一時, 一時,	蜀西樵也譔
位招之來每倚肩作枕 科轉時花天酒地久噪	對客殊落落而與交久輙有飛鳥依人年十七甲戌花榜第二人近信弟	而酬應紛紜入夏病幾殆今幸愈天生發一語輙傾座人花晨月夕景龢門外玉立秀削可憐性敏慧而蘊藉士夫多 年十五丙子花榜狀頭爲梅主人高弟	東莞張次溪輯

是爲 年甫 首 絢春姜主人雙喜字麗雲直隸 俗於同輩亦少許可時人比之 同 能 錦 春馥 劇 斐 識之姿首 識之眉 ~劉主 **, 憐之無怪其不工** 有獨步燕臺之譽乙亥重 後起之 、柱喜字露香京師 四其秀在骨其娟在 艰 近有弟子蔣雙鳳字扶雲年十四廻波流媚貌亦白 目 人雙語 杯 秀 疎秀雅善修飾 娟 則 秀過 紅 字眉 潮 暈 於 卿京 一酬應者 所 頰矣近喜閱聊齋紅樓諸說部學書饒 人年十 識 神剛 諸 性憨喜諧笑不與人忤故 師 **海花故** 晤 郎 河間人年十七 人 性 健 年二十出 則 出聯星予識之在癸酉夏 婀 温 非 門前 復張 娜 和不見喜愠之 兼擅 統緒當 車馬稍 文安予癸酉 其勝 出 春複 年矣性 所演 稀 亦於 色願 云 多 不 打竈 入 都

謝寳 **撬**諒諸: 則 荷代與都是國史料一 王喜雲字霨 弟 嬬 姚 喬 有力文安見有弟子田雙慶字雲卿年十 是 意劇 主 会学 寳 阪 聞 字 劇 姚 香字 酉 月 故 清 其 剎 珊 卿 中人至 謝 姬 時 何 仙 年十六劉 尤 與談輒如 本宣族 江蘇 不能登 師 生 有繞梁韵 珊 燕臺花事錄上 所 京 劉 絈 年 淨 師 沈 與姚 場 聽 蘭 寳 淪 一十佩 年十 其得 玉 柘枝 若 字碧 有 甲戌花榜第三人 劉 此 譽之 見聲聲 音 珊 春弟子知書 亦 九 出 盆 可悲 珊 者 l瑞春結. 演進 癸 清健且其軀 年 相 打入 四 兀 若 削 一颜色 諸 俱京 見 束登 習史鑑喜與文 、咏秀弟 劇 坎 如桃花能 煡 dr. bee 中 殊 師 場儼 本 落落 樓 瑞 然 顏 近 莊 演

諸劇不掩其姿其弟茹福兒字萊卿年十三丙子花榜第二人 色如朝霞 和雪是具子房之貌而兼有魏徵娬娟者故演攩掠

Ŧ

面如滿月酬應如成人以武劇名

聰頴解作書畫善演思凡諸劇燈紅酒綠尤喜唱大江東去其 李玉福字芙秋京師人年十六丹林弟子貌白皙尤善修飾 性

亦巾幗中有鬚眉氣者耶

中人兼有期艾之病顧妝束登場則歌喉清婉且善琵琶工琴 陳喜鳳字桐仙京師人年十六本綺春弟子今歸遇順貌不逾

與人交落落大方無狐媚態

陳嘯雲字琴芬京師人年十五景龢弟子音清越以長對面 頭 人聲腦沸中能聞其語童牙孤露每演掃雪諸劇淚隨聲下 樓

性尤誠實不欺人以此多之

Commence of the same

白喜林字燕芬直隸人吳愛林字燕芳京師人年均十三杏春 演乾元山諸劇今觀者眉飛色舞近易丈夫爲巾幗豈硯師欲 艾順兒字麗琴京師人年十五嘉頴弟子英爽不羣音復清越 演冥勘諸劇名過兩兄以崑弋腔較勝也其秀亦在 弟子眼波含媚語應應如新鶯初不與人洽偶撫之輒欲嗁近 石頑道人謂其姿首足駕如秋而上之予則感其有愛我之言 張翠喜字桐仙京師人年十五聲振弟子初頗靜默近稍狡獪 束其不覊之態耶 佐酒亦復楚楚可憐且予靑衫落拓感喟良深其言間有如吾 歌場一見殆移我情中以小隙往還遂疎然知予所在必徑來 梁亦琴字倩儂涿州人年十四馥荃弟子額秀腰纖語 則頗工酬應矣吳俊快解人意而貌善遜又其弟燕香齒尤稚 清代無都梨園史料一 燕臺花事錄上 雙拳樓叢書 目 音清脆

層 恃 范 腰 殆如去年之霞芬天地生才初不稍吝明歲花榜 陸春燕字蕊 梁雙喜字闌君京師 意者故至今猶爲耿 而 離微露 那其 肢 都 予亦對新 負盛名予初入 媛 任 正 小住 同 娜 玉粳於當 一湘字亦 懷 四四 波蜀 閱 兄春蘭年十六貌僅 態輕盈 仙京師 人如戲舊好 人德好色其如 秋江蘇人年十七名優 四 年露香葢 歌場見其作出塞 樵 人年 耿 只合以香 年十四安義弟子妝束上場宛如 也丙子仲 也 也 十四景福弟子燈紅酒 十得 好 扇墜目之音 多臨 中人 德何暫把彩毫留麗質落 四五焉 、歌喉瀏亮獨出冠 小鬟手捧紫檀琵琶侍]]] 小金子出春華癸酉 寓所書 無怪鸛鶥君之顚 尤清 狀頭 線間 脆 隔 会此 籐 星 時 好 眼 嬌 倒 花 語 奚 女 迷

船諸 噪 疾 清代 熊 都 梨 園 史 料一 燕臺花事錄上 亦以武劇名近病殁 王主人桂官字楞仙京師人年十八出聞德善演武生劇名久 之感近已脫藉還家舞衫歌扇往事如塵無復登場獻技矣 雷 細 七人蓋亦以色選也亥子屢宴其所待人殊拳拳顧不免徐娘 日日演劇予往觀最多貌白晳而笑靨微渦天然美好或感微 蓋其結束登場羣以香孩兒目之近病重聽其同堂兄桂林 剪銀葉膏較含桃大貼兩眉角尤增丰致甲戍花榜定作弟 金配字蓉 視雙眸略具雌雄而妖冶之態蕩婦弗啻也工絃索能度湖 哲嘗演斷橋諸劇亦有名近淪落不可問又寶善陳荔 曲 側脂香粉膩俏眼含波不禁心醉迨鳳陽公子招來佐酒 乙亥 仙京師 重晤尚 人年十八金樹弟子癸酉時隸瑞和成部 **- 詢公子客死况殆亦若輩中之有情者** 四 雙 肇 樓 叢 擅

呼之工 眞 本名椿廣西人年十七蘊華弟子少喜憨跳近善歌其弟賈惠 秋姿首過之演賣藝諸劇其武技有足多者 燕臺花事錄卷 歌喉較勝與人言溫婉可聽郭工琵琶爲近時陳桐仙之亞有 張敬福字紫 演醉寫諸劇又綺春弟子秦鳳寶字豔仙貌最豐時以小和 劉喜兒字焉薌京師人年十七保安弟子貌豐潤雙噇剪水 顧 殘潴 性情每語及同輩淪落者輒达然泣下 撩人 余錢張顧有時名底用區區月旦評爲惜凡葩易搖落拾將 一度曲亦演生劇名出劉上乙亥秋病歿張菊秋字憶仙 **續羣英十二月立春後二刻蜀西樵也誌於滸灣權局 《幾與孟如秋相伯仲設粉黛登場必有狂惑失志者善** 仙郭敬喜字韵梅俱京師 終 共和二十三年八月雙肇樓校刊 人年十七敬善弟子張 尙

甚于鄉 燕臺花事錄 荷代莊都 鄙作亦附焉 諸堂聯帖佳者殊鮮必大雅而穩切斯足尙耳錄愜心作如左 露香云前身曾飲百花露小坐能留三 素香云素心何如天上月香意不减春前 如秋云如花解語秋水為神予云如是我聞聊復爾秋來客感 予重入都贈之云南國慣生紅豆子西山多種白櫻 **遇順桐仙云焦桐入聽有仙則名** 福雲云神仙家世傳梅福京雒才名愧陸雲 蜀西樵也譔 詠 花 梨園史料一 中 燕臺花事錄中 一日香 花 東莞張次溪輯 袰 蓮 溪 爲 梅 生 雙筆婆叢醬 桃 飷 主 人 弟 子

余將 美秋云芙蓉如面柳如眉秋水為神玉爲骨 蓉仙予云蕊榜新開芙蓉鏡下及第雲璈疊奏神仙隊裡逢 雲卿云雲和雅奏原空俗鄉子英麥合冠軍 **芙名玉福予云難得玉容如處子可分福命到書** 滤 倩儂予云曼倩詼諧 福兒云淸福誰堪風月主是兒生有雪霜姿 未應小坐香二日眞覺無言動四筵露香扇頭之容易蹉跎聯 後最難消遣送 振 郎壁上扇頭詩詞頗有 仙予云蕊榜會看新及第 出都贈之云桐院月明 桐仙云桐雲拂翠迎幺鳳 鉤 時均忘全首茲錄其尚 詞絕妙吳儂煙水氣都 可觀惜未多爲鈔記如霞芬扇頭之 秋撒笛仙人風結客廻帆 仙 仙露溥花護曉鶯 人聞說舊吹笙 堪追憶者 消 贚 湘 西 丹 生 蜀 君 撰 靑 讌 飷 Щ 丞 人 贈 贈

蓬蓬 爲君 眞 重 温 置 如 梅 代脈都 個 A ST 主 刀门 眉 江 曉 解 存 絳樹雙聲 JU 漁 援 一妙年華 琴心 徙 涸 處 筆 四 梨園 子 電胡 來 間 爲 陵 含 有長沙李君 寫 犲 書 史料 都後 松 波 橋 眉 丰 儂 酒 下舊 神 衫嬴得 麻 烟 卿 上赤闌 一縷春日 に渡諸 燕臺花事錄中 雨 題 春 厄天 小解溫 同 江 畫六絕 風 多情 車嫋 干落 烟隔 郎 花 山 壽 絕 也 下 容 存曾為 絳紗 奈 霧 嫋 絮多雙 句錄 淚 何 靡無路 墨 風前 何應補 錄尤云俗 翻 天 一蘭並題句云蘭夢低徊感夙 如 涯 覺 四 將 此 琵 漿 三月夢江 云層嵐潑翠水拕藍春影 小樹花彷彿 %渡將! 笑相 離勸玉奪別 琶 石花雖 嬌 怒誰 怨恨 世 丽 根 逢是舊 得 南好 深 今無賞音幾 葉 頃刻莫沾泥 、去愛 似前身 迺 雙 樣 桃 įЦ 順 X 風 河流盡 如髻 桐 樓 合是 個 頀 盈 因

緣 笑 征 別 酒 芳 愁 付 多情 有 線燈 嬴 嫣 醉 與眉梢眼角總 一、桃館 曲 鄕 即 輕盈未足誇可惜畫堂雙燕子祗 然 得 般 一發且勾留手拂絲桐四座秋漫向桂堂調彩鳳有人背 離 神 如 勸 尊前 紅 杂 亭宴牽惹相 此 傲 興 仙 裡花多少 王 仙 骨有 態 太 自 塑 經綿 凝 生能得幾良儔別 豪縱爲 須臾舉座客如狂銷魂豈竟能眞個不信溫 振 風流 銷 注 桐 涙溼青 一盈盈 仙 弛 様春 思直到 揮 東 露 如 手 風 香 秋 秋 衫 風忒薄情 底 開 流鶯 水剪雙 个 我 事 涯感不禁 口 亦憐 憐卿 後相 笑也應珍重白櫻 淸 荔 脆 衫 眸 飛隻影 轉負卿夙緣豈竟有 却羨周郎 思未肯 芙 轉珠喉若 麗 如 秋 琴 卿傲 衣香 呢 入王 喃 休欲 小 骨少知音祗 時 新蘇麝蘭 個 把梅花 家 語隔窗 顧 嬌憨未解 桃 曲 燕 儷 醇 芬 雲

淸 禪 嶺 春明榜 眞 非酒 高陽酒徒題露郎淡墨風蘭云夜月沈沈更漏永仙人醉臥蓬 燭 萊境撲鼻忽聞空谷香富頭望見姮娥影姮娥舊住廣寒宮天 雙燕傍誰飛爲言沈約多情甚瘦減腰肢尺二圍春來句指杏 春燕芬燕香也 鍾子安寄都門諸友之一云回首軟場樂事違翻疑昨是歎 代縣 仙 何 愛吹笙吹笙 無 替花愁此 年謫 兩記得前身金粟相芸管傳來秋水神花名書 風 痕瀉碧留花醉波影流黃帶月歸秋老孤鴻嗟獨 都 敢詡 出長安城走馬看花劇有情聞說旗亭曾畫壁相傳統 梨園史料 輕紅 旌 避園花隱送曹邱生出都四絕句之一蓋有所 一騎鶴 陽井翻憐 手拍紫雲歌 燕臺花事錄中 趁清 景天涯聚首飄萍梗情天未證維摩 曲罷顧周郎 曲滿 衣香惹桂花 笑相逢酒綠場曾惠 風 雙擎 上春明榜 風流旖旎 去春來 指

淪勸 尋常 好 支 遯園花 刚 TO SERVICE STREET, STR 與秋 嗟 風 一朗慣 餘 因楚澤迢 耳難 披態 脳 渠 手 此 改書 量 主 穏 隱前題 風性 種 H 愁絕 得 杏 扇 監 吞 愁漫 餘 殘 花 子 恰 迤 固 桃 芳常 乙就 游 莫問 香卵 芳 李 枝 Ē ヹ 间 音詩標 自 豐 凊 鬭 胎 竟體 運 靚 杯 津 應 观 腕 彩 被 許 欲 歌 妝 臨 君 决 箋 隋苑能 微 國 與 飛 計 風 子格 豔 香 同心 如 香 11/2 花 逞 一護花 過 香 此 碧 如 淡 徐 此 祗 國 契蘭 錦 壓 絲 爭 妝 今春 **凌筝** 瓊 秋 茵 交 素 合 姿誰 心從 稱 菊 未 力 將清夢託瀟 明 童墨蹟 H 名楚詞合共申椒 蘭 展圖 此 在美人家美 古賞 兮闌 第 櫻 生 桃館 休 何 處 **兮謝繁** 心 紉 香 寓 裏花 竟佳 挺 公 運 芳 無主歎 湘 芳蘭 笑 留天 臨 我 他 亦 運 華 風 壤 美 暮 梨 誇 寫 桃 近

眞眞 **塵領取** 滋葊 且 個 寸相思 華凈洗眞蕭 馥森 清 香 紅 門蟲 別 無言處竟體 恊 國 **塵裡客茜** 生前 別 前 風茁 裹 東壁有金縷 都 豔誰向花叢號國 有人人抱素心誰憐蕙質傍空谷夙證蘭因平分取 孤芳惟自賞多應寫照自傳 題 春歸 一艘赈痕 梨園史料一 題調寄 也 調寄滿江 各 **酒想**水壺濯 紗 社花叢外風連野把丰標 適下 清芬不 抱 兩 树 曲 派臺花事錄中 同 紅 四國 香 杯 爭 心自然 **谷品格難** 用聊園 同 似錦帳韶 香漫將空谷歎沈淪荆棘叢 把爲 云如夢春雲曉徧天 他年 网 多 詞鈔首闋韵云道種靈芽又 雅淡絕丰神寫照中銷 分高 時揮毫者 華紫陌 神 開 萬種 下 卷便相思殷勤寫 獨與素心人共對鉛 香 塵 齊傾瀉寂寞軟 涯 東風院字燕 雙 況 肇 是畫 中遠俗 樓 魂眞 裡 書

算宛 **塵與** 樓臺無恙今宵月斜漢畔幾圓 賸 翠 騎 閒 墮 鸎 偏 愁待 心事 無多銀 湖 早無 酒 明 長安道最難忘 **嗁覺草長紅心江南路** 緣 轉 珠 銤 留渠 曾 衣 掃 醒 金 語 與躑 一屏書 渾 芳草知 因 神 尊側 應肯門外香 風吹 丢 仙 不似當年懷抱鸚鵡前頭三 燭淚花 紅 山倒落絮翮 有 侶 時節 細 毛 分花拂 車 卿 說 袖 輪 紅 心 斜領勞拂 已廿載傷春傷別碧海靑天迢遞夢照 裵 乍 車須 恩恩流鸎號後 凝題 回自整 向 留得 柳烏衣年少細 腸 翩影任天風參差吹斷都 缺 早去怕夜 偏 中繞 王 人閒芳華怨彈到瑤琴絃 拭 便 孫未老正 珍重千言難盡 一臨鏡 休浪說被花 別 寶 鏡 珍叢 深 一生話便相逢不分今 雨殘紅飛難定 歌笙草草人初定 風露還 一綠髮揚 紅錦拂儘留 消 歇多少花前 惱 凄緊嘶遠 願得化 枝 無憑準 青袍 俱臭 孤 冷 有 忽

折沒個 芳塵婉變雕鞍路不分明脂憔粉悴鳳城烟雨十二闌干 清 沅 郞 曲 解閒言 團 代燕 得 涉 試 腸 浦 問 即 欒樣子影 君 凝 春 同 甲 把 千 削 吹笛 知否 語雙鬢亂甚心 結 漁翟家莊旅壁題望 戌花榜第 廻 銷 何 痕 梨 處碧 腸 幾 簾 郊 Ŧ. 一夢飛 史 細數者 許 見離 聊撅笛 處最迷離 外 料 櫻 輕 恁客子光陰非故沈水香殘還對鏡問菱花 桃隔 紅階 湘 覓 一人見為 燕臺花事錄中 紅 唱 片新愁 一月散 緒 巷 金 空庭晚照無 下 ₽. 可憐 鏤 雨 江 按此 花 江 馥 鄉 早花花 誰訴 南 雲主 相 紅 乃麋 醉 無計 詞云情脉脉勞燕各西東芳 思種無處尋消問 萍絮 一人者也 小寒風春 葉 人來去昨日棠梨今日 效 葉無顏 月樓主為素芳周 秦宮 因緣還自笑 五 到 色春正 氷 雙 雪意 匆 息 簽 我 匆 好 叉 虔 卿我 添 風 郎 知 未 付 蒙 柳 與

兩榜矣 姚黃 醒 且 試訂香盟媧皇 却 朱 卿 桃 落 來 間 來 西齋爲 斜 **我應修福慧綠讀此殆難爲懷丙子詢諸眉卿則作者已登** 不 又成 笛 長空寒 花狼藉櫻 生 魏 街 對 笛 將 綠 紫 分 縱 出 鬭 月 入都首識之未免薄 細 碧 有情 折 都門賦長亭怨慢本意云看 傾城 珊 註 桃樹 歎 酒 煉後倍瓏玲幾度欲描 有癸 作 同是天 時 誤 裡 牡 下別 也 猜 信 丹並 酉 枚鏡 胭脂 只解聲聲 離後 涯衫 題 月 浪 中窺影 容 出 問誰憐惜算此去 易買 一样故 上嗁痕紅 淘 都 悽 沙 眉 一却費 惻 更何 云 贈聯云眉 卿 描 錦 來送云云 **溼其兄高陽酒** 不得 調 安 多少鳳 日 幄 得 斷 停 護瓊英過了清 買 腸 心 五日纔 城春 金鈴 無 舊 似 眉 縷相 約記 那 綰 卿 生怕 + 連環結 色 成 時 徒 思 萬 居 途 聽 醉 明

償 輸 纔數語偏 中賦 事 消 殉 桃源客贈蓉 無 夢 除 清 代燕 歇者 蠢 我 迎 都 下秋心託 却 信 成離 寄百字令云 萬 相 燕臺那邊歷 難 五 都 千年 般 山看 寄 思 梨園史料 無 又征車催發捲地驚 離 恨 頓 斷腸 限債 恨都 徧殘 不分 仙 半 仙 子 只為舊家輕 聯 碧天空闊 看 今夜 從情字流 雪 幾時了得索 更 帖云鄉夢惹蓉 燕葵花事 向 花 阿誰 最是小鳥依人雖鶯解語 裡 團 無 錦簇 锹 分說 似 俊 ιþ 出 限 看花曲 沙琴天枯樹紅 惆 相 紅友相邀青天重 行 悵 酒綠猜枚燈 城 思 年 飛 趁 黏 淚 游與智天進 本意 和蠟燭 花緊 雁 無端 影鞭絲萬里壯 月 云 透霜 分折 紅度曲風味 渺 總 也惜奪前 問 渺關 瞬 恢 雙 也合 思墨 林葉君 握 把 虚 手臨 歌場 Ш 量此樂 懷 和 婆絕 東 蹇 全 別

所人極 散 衣還我亦青袍苦塵漬天香枉向蟾宮攀麯 席 庭為花惜 隨 作 作 時 叉 成 以先 我闖 虚千黄 夷甫 同 歌贈之云伯 乘興 愚 幾回 調 愧 入羣芳園 生 燕臺楊柳 忽大叫青天白日餐流霞 有癖不言錢次公之狂 溫 才人吐屬客寓都 金 傳 **祗恐秋容變成白靉靉春** 酒 雅 到 吁嗟 渴 惟 倫 思吞海君家豈其苗 花 口 只期謀 | 乎男兒||二十不稱意 金鈴萬箇護不得芙蓉 無新枝惟有櫻 天酒地中不免次公狂 一去二 手 門 醉醉 載 日 妙 醉鄉之春今尚在攫金莫笑 久屢散 乃顚 中叉踏 桃 醉 雲出 裔 花 來每 久住都 佳 絕 耶 **T**: 天臺 耳某 岫 妙 被靑樓笑得 十年看 金癸酉 生風味聊復 來清 親 勸 杂風 中翻置 門 山 君 郞 口 更盡酒 桃 甚矣憊 歌便 贈 徧 呼爲醉劉 晤 於青 花 名字醉 長安花 洞 遇王郎 布 爾孝 牀 緊拂 瑤 酒 城 有 劉

有醉劉 能 處正佳予首肯者再朱眉君舍人詩云慶郎嬌小太愍生花 **舊爲露郎贊云身材秀** 人憐盈 無愁 船 上香盈底破甕知誰作主 一盈欲淚微嫌不足任性負氣南昌君見之笑日其不 呼奴為我營糟邱君不見滿天風月正無價如此淸凉 削 語音清脆落落大方 人飲糙也合稱名士人生何 笑生媚更 足 者

谱 下立多時明知 代燕 離太不堪愛他情性 和 都 淚 梨園史料 點 滴 不是春風主偏學流鶯占 盈盈朱衣不管青衫 燕臺花事錄中 最嬌憨學書教倣平原格特地撩人 举 斷 送 枝杜 四 州 太瘦 牧休辭薄 雙 擎 全撲 樓

予

情事差合癸酉出都賦別某郎云爲底情深爲底癡櫻

調卵軰流連莫殉名大願有船應共載笑憑佛

鉢保良嬰與

期

桃花

桃換女貞授色尙能存古意賞音誰與賦閒情客愁黯淡

同

樱

得 手 情 纏綿 手拈 小 杯 車 祀 聽 雙眉 談 急 文 缸 羸 不 贈 帖報莫來運 書名字趁宵 清脆 偏 取 纖 畑 昌籤 花 馬 怕 愁 醉 追 別 聽 手遞芳膠留不 別 生 心感前 舒 歌 太 樣 無 失意 東 兆 華 纖 脏 湖 喉 都 事云 怕 從 語 腕 將 烟 含柱 明 分眞假從 串 祇 细 此 水 叫 人 離 張拳 蘂香 好事 牂 將清 煩 珠亭亭瘦影 天 别 見時歡 ·住萍縱 惱 涯 淚點 柯 書 愛 更 淚 月 废 無 羅 有 縄 人憐 笑語 問轉殷 炷 别 梁吹過 憑 古事 雙曈任是 有 襟 涯 旃 記 法人扶 占重陽 檀 絕 唱 欲 離 笑廻 咽忍 折斷 少 人 可 亦 落 男 憐兩約天 泪 無情 身 川省 孫山 腸 段 風 紙 謫 乳燕 恰 場 秋 花 76 1 先偶 北 一筵唱 並 粉 動 懺 未 太 明月 溪運 忍 天壤 凝胸 街 含 肩 凡想仙才 傉 蓝 休本 放 悩 慈 嬌 親 乘 如 把碧 抛 語 榜 風 儂 有 雲 樹 卻 最 來 時 雨 生 M 敝 贏 闆 過

天涯 置 科 教製 作空花 踏 相違生 清 有 酒 城 沈 H 累 偏 斷 瀌 1聽不得! (煞纖眉) 休 **経華** 西製 某堂話別後二日夜青城 勸 玉 柳 腸 都 文愁裡聞歌沒奈何 塵 鏡 生 無端鴆鳥 我 時 梨 錦 | 輭語難禁受酒盡天寒怕典衣柔情密意已全諳 四牌 裡 沙除却櫻桃不是 護纖體笑渠原不是蓮鉤 **運留意** Ř 鎖處 含 怪他偏索狀元籌道 史 坊 科 丹砂 樓 怪得前宵 多分將蜀錦 集前 裡新 最長會逢 燕臺花事錄中 無術點 林教 居遠只是搖頭不遺知才離 分橄欖嘗將 恩詔 非關塵海有風波些時歡笑些 裁蜀 黄 花日暮 主復餞 作 金 我 錦 賸 纏 出 多時 不有蕭郎 約我 寒天 換纏 頭 明光蟾宮不織登科記柱 苦味好[於此 (視篋楹) 見太 別 房 話 江 頭 車 教 水遠斷 非 片心置 聯 竟 中 回甘仲多六 取 何 感賦云雙趺 别 四 雙 曾相 無游 江碧玉 次留祇是 離 锋 送行 酒要煩 日勝三 榳 愛便 子尚 時 甌

(29)

急聞名 多事 聲 思 姑 休回 聘錢 得雙噇惹淚痕 相 秋 起 都 阿 宛 關 抛 賴 芙蓉 門三十里宵來 幾 首 轉鳴花壺纖 奴輩 各 口 埋怨多般未肯言知從 有良朋 先 怪來 回低 車馬 染指 嘗 利 天自家 吾 勸 也知 說是陽 何 駆 頭 别 財偶因 時賦北 酒 牢騷 時 香 手笑 情事 一籌情 面緣成百 命 才算可憐宵又見江郎 火 平客鄉里空 偶 熱 相擎教藏懷袖 小隙眞成惱親受牽裙屈膝來靜愛姑 四更人倦夢無聊淸脆喚聲聲 自家 旋再億云帖 到 香 輕 極 遭 挑 面緣 憐 師 何 時 文字何曾若 半 翻淡 地解煩冤癡心苦把離愁說 段 煩記 記渠 門 槍淸瘦合教 漠 報驚傳第 何計能 休輕放 得清豔 私語倍愁牽京華 更無餘意 扇頭詩云官 個 離 二福從 豪 候 却 生 | | | | | | 暖 聲喜聞同姓 強遮 翻向黃 怕 時 知釀禍 也機 酒 瑀 聞 留 到 闌 怪 、 姑 乞 强 硬 廣 愁 兩 别

然忍 書誌 怪渠 姓氏 涯 轉傷神憐渠 丙子出都誌 文原 之作覺情文之斐亹更感慨而歔欷作者其有憂患乎至 風 見賦別八 生有言夫癡不過招 代燕都梨園史料 猶 月櫻桃 生 想像 淚談遺墨綫信深心出 感 詢諸某郎笑而不答殆深於情歟數千里外竟獲賞音附 太冷客非騎省却悲秋多情 小 重 絕 花好買 來 贈 無 感三律云蝶浪蜂狂負好春秋花合伴苦吟身 句爲惜 別 端差 海定 難爲 **、醉難辭** 燕臺花事錄 池 春 厭 盤 語 燕羽驚 生登諸 狂則必招 含笑從 桓明知情盡愁難盡 偶於某某堂上見也道 中 美 初 人文豈能工 申報 見溜 知 忌若予殆 人固同此浩嘆也翁覃溪 未是眞 並 滴琴 跋云 心 別後眞成 |偏譽我情如此 凝而 僕 忍與空花 却再彈 小住 人留 不狂者歟後 雙筆 滅台 己隔 别 樓 見 作者 興躭 某 偶 難 重 郎

笑寒 問 偶 從 偷 吹 億 歎誰分遣 限 端 今過犯 昨蝶 曣 與所善某 姓 事 雲慣逐東風轉只惜芳名生小擅宵深忍病陪歡宴 桐 不羡科名竟將遺墨收藏好却惹歸 便將 梳 筲 更數盡 陰拂翠月空明見我時 翎天涯 戀花六阕云天半朱霞 深 端 柔腸 儂 折 怕煞凄凉境渾不耐些時不見怪來運片晌佯嗔 乘 姓 郎 醉 却相思一 重開宴者般留戀算鮿生薄倖櫻桃錯打黃 喚爭禁得者般 寸斷 認 件 手揮成 作將歸雁縱酒滿 旣 便斷也敎人憐 而 半 悔 之塡薄倖詞 驚乍見旖 溫 婉 金 惜 小 尊花飛 忍 製綉帕遺之云 人感慨生十四言中無 旋 坐 把負情儂喚奈罡 餘 風流 芬 玉笛贏得涙 眼角含嬌 都不散靄 聲 金彈 靄 盼 風 長 綿

深强 樣聰 清代燕都梨園史料一 娜 生 限花飛春不管重歡已是 記得歌場剛 肩故故防 喜是杏林春 道 風肯逐霓裳 雅俗憐渠都得半撥盡檀槽 妝成偏 怕 小結櫻 登場 秋深 便持箋喚 明流到眼十三年紀 歌婉轉青衫濕透 汝慣儘 桃 花 半 事短漏洩春光幻作紅 看 伴 日燕個甚怒癡解捧雲郎硯袖底芬芳渾不辨 見秀入眉蜂更瘦腰輕倩儂為情癡應趁願 燕臺花學錄中 道是蕊 呼酯醋 亦有悶懷 艾艾期期聽 笑登場妝束換酒 將誰 珠仙被譴絮語呢喃妬煞新鶯囀嬝 離 紅顔 今剛滿 亭宴 難自造誰 又把絲桐按彈到仙翁腸 怨 總慣喜遇 涴 衿燕削額髮垂剛不掩朱 後茶餘却又淸談慣別 分琴徽 知音 + 许道 鳳當筵喚莫 雙 鹍 肇 一粒斷 漊 欲 叢 斷 偎 臨

燕臺花事錄卷中終		是從人邀拇戰當筵依舊豪情見	樓忽露紅妝面 一
共和二十三年八月雙肇樓校刊		依舊豪情見	樓忽露紅妝面 一體靈貍誰解辨綺麗叢中且把胡琴亂只玉笛悠揚聲不斷順口歌成愛個兒淸婉窄袖短衣妝束慣登

Ź

資格深時鈔漸短年光逼處與偏濃寫事最京師舊傳一律中四語云得意一聲拏紙片, 京師舊傳一律中四語云得意一聲拏紙片, 京師舊傳一律中四語云得意一聲拏紙片, 京師舊傳一律中四語云得意一聲拏紙片, 京師舊傳一律中四語云得意一聲拏紙片, 京師舊傳一律中四語云得意	全路	蜀西樵 也譔
信濃寫事最入妙 一聲拏紙片傷心三字點燈籠 一聲拏紙片傷心三字點燈籠 一聲拏紙片傷心三字點燈籠	他出句云者和尚長伸手只想要錢 一個出句云者和尚長伸手只想要錢 一個出句云者和尚長伸手只想要錢 一個出句云者和尚長伸手只想要錢	東莞張次溪輯

買歌 叉 次矣 都 簲 思 也 我 思女亦無 五言 思復 菛 耦往 戲寄 喪 舞終歸 雜 匆 家 尚有如此苦惱 律 观 記 歲 思思走走 雄辯傾左 狗 有 云 處走昨 飛 客京 此 周 萬 眼 云捐 青城 潛夜度蘆 云爲 古寒滲 無 華 重走 班新 專 同年 夜 右 我殷 主調予作 斗 見 行 氣 溝語 翻 到快嬉游戲旦連宵鬧不休博得 樂 走問女何 多 紙 勤 身 都 且 條樵也大 未 問 雖 即 歸 有 及 某郎 也 黑相 輭篷陡然 央 粗 亦 率而 作 所思問女何 棄予如敝帚獨 年 公 擺 狹 時 予目 打 斜 酒 丢 條 圍背寂寂 游 同行六七 |體較前長樓邊有 子至開 擊此等事殆 舞 處走 袖 大垂手開 發叉成 下 女亦 冒 舘 獨 雨歸 黄金 非 不與 無 戲 空 筵 所 舘 眼

裳更饒 飛新斗竈下何心怨老王打扛去莫寬紅結束上墳應着素衣 一齣查關好十四嬌娃旗下妝

某溺於珠郎約偕遁格於郎傅不果計無所出遂就縊時人 人悲

之挽以四字云珠斗高懸可謂雅切

鼓琴來卿佩洋表執雕扇聽之予笑謂 京師照相舘近有數家當以寓且園者爲最有 人曰此當名雅俗共賞 紙桐 仙危坐

圖

中書君語予日霨卿熱中有冷如秋冷中有熱予笑日此何必

言冷熱直謂之炎凉可耳

有自謂與某郎交厚者刺刺不休或厭之予私爲之解曰此君 不讓古 人怪詰其故則應日 子不讀明人文乎所謂相公厚我

尚代燕都梨園史科一 厚我且虛言狀者也彼此不禁捧腹 燕臺花事錄下

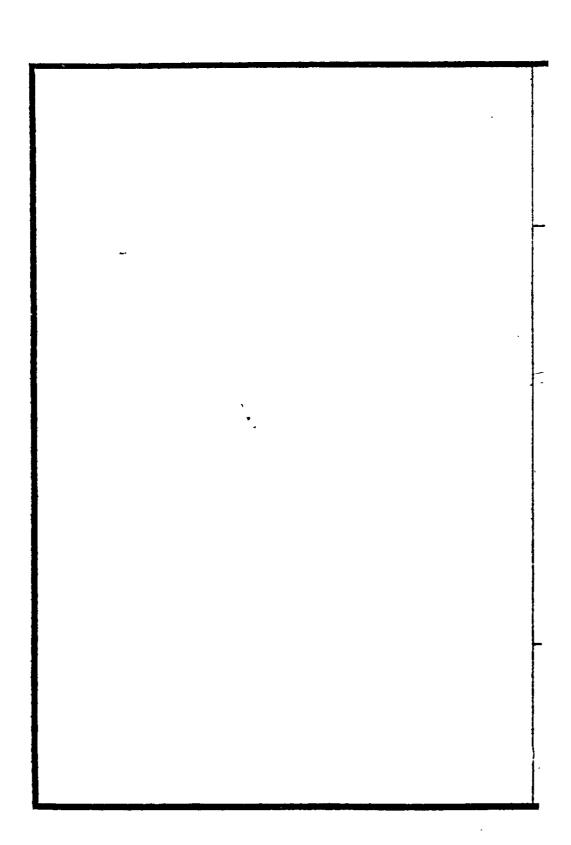
一雙攀樓叢書

諸朗別 或於燈 叉甜 可 最奇者人呼朶仙 燕臺花事錄卷下 其選也郎甫首 因言方今人才極盛歲取之不盡不似若輩 小郎問予日狀元幾年 向達官 因 告之日他 郎 也爲之絕 河 低首 .有譚號如霞芬之小表嫂可對等秋 與客作象棋戲郎局將敗予戲日象過河 即 紅 酒 此注脚也相與軒渠不已而 不如向相公屈 綠閒導予以謁當道之利笑謝日僕誠愚賤竊 肯 人不可若 倒 終 档 一醉漢大笑曰你莫信他哄小孩子話 桂 雲爲山査糕詰其故則笑日所爲又紅 個告以故則遲疑曰設無其人 則可客訝 膝 共和二十三年八月雙肇樓校刊 問故 郎 日佛有云象馬兎三 面 花榜 有順色 鄭 麗 狀頭之每艱 可免鄓疑不 芳之老同年 奈何 謂

風機を接換的

地をおれる

礼記



鳳 城品花記序

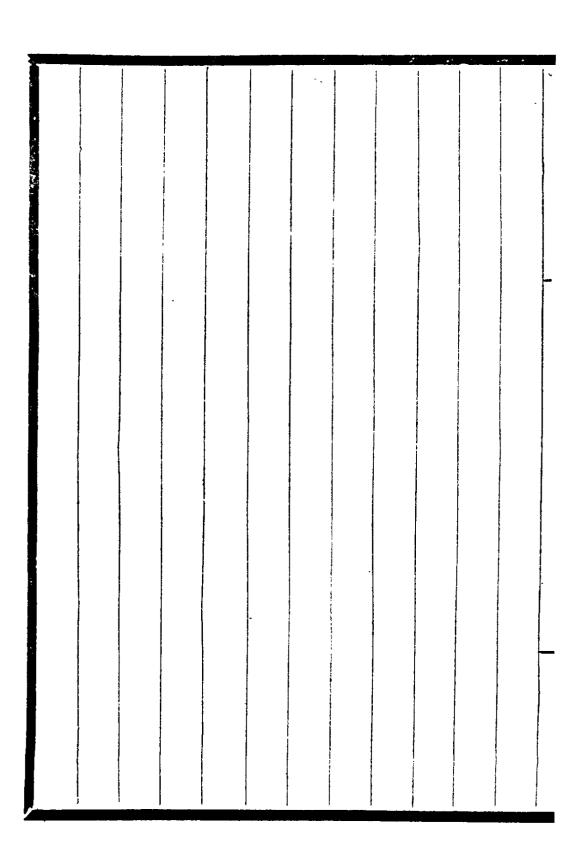
無下 戲綴 余受 城品 漢書已光緒二 箭代燕 署之絜園於時多也凍雲 之而未果者漁隱已實獲我心矣詞人旣以此册見示復與余 南未果也迨重入都而漁隱方省親勾吳其友賦艷詞 時事 角 溪漁隱於余為總角交叉同時 花記 酒物忽億此帙啟緘出之相與翻一葉 評註其下各錄副本緘之行篋久矣今奉檄來 而卒業其記事文而 巾 都梨園史料一 歌 衝 呼嗚嗚泣數行下旁若無人嘗欲濡筆紀其事會圖 風雪覓醉長安市 册示余 一年丙子小除夕蓺蘭 鳳城品花記序 曰此魚隱於客冬之夜燒 不飛密雪蕩影客有餉鳥程釀者苦 不縟質而不俚乃嘆 上聲 伎滿前觥籌交錯酒後抵 被辟北上公退之暇常與戴 生書 酌 三條燭立成者 螺似不減讀 鄉欲濡筆紀 滬僦 人出 居権 鳳

雙

肇

樓叢

書



鳳 城品 花記

香 溪漁隱 撰

基賦

銫

詞

生人

戲

注

辛未秋九月余偕諸君子被辟入都從公之餘尙多暇日都

素

尚梨園韻事頗多蓺蘭生爲余言之津津余耳熟已

人竊疑

門

略因與披沙子同往觀 神仙 斷 袖分桃亦姑妄聽之耳然亦不 三慶 班偏閱諸伶無

不一領

貂

秦宫鄂渚未必眞有

冠艷服者演秋胡子戲妻一 劇作丈夫裝意態似佳亦未 妙人

惟

可

也歸述諸蓺蘭 生幷斥其言之妄生笑置之後復與同

甚

恢懷

至四喜

部見佳麗滿

顧盼生姿娟好如美女心竊愛之 削 似較三慶勝中有雛伶年可十二 設漸 矣入 而亦不知

服飾

不華

而

其爲誰

何

清

代

燕

都

梨

園

史

料

鳳城品花記

兩

携

伶

也越密日復同蓺蘭生聽三慶遇長白山 人泛月客

在焉睨之頗端好詢其名知爲麗雲隸四喜部者

雙肇樓叢

即 逐 余 舫 蘭 逡 値 戲散 奥蓺 及 泛 與 城 巡 公 蓺 月客 一爲麗 復 俱 退 固 而 是雪 座 後 蘭 輒造 薦 入竊 闌 遇 賓舫 値 言論 鴻福 生. 長 悉 須 雲 山 生 未折束 多至 逃席 其 飲 一慫恿遂 笑諸君之嗜痴 白 臾 人泛月客於途 姓夏 其 山 復 余 詼 人力 廬 未首 諧 歸 有 名 也 同 余 颯 招 非觀 非 肯 邀 童 梅 鴻 爽不羣差强 因 濫此 均 雪舫 恐不及 福字 來 卿 入酒 m 於知 聽 復 拉 就 朱箋數 雪 不醉 往 肆 四喜見一 强余余 坐 者休者君 笑笑 時 小飲 舫 壚 即 城 行 前 而 以 人意嗣 頭 E 且 演 坐客亦非雪舫 以未識 小飲未 且 日 於竊 一童演雙湖 作青鳥使 在 招 劇 貂 陽 人恐 後 席 麗 雄 門 冠 笑 諸 方 雲 遂 廬 幾諸伶畢 而 山眞 輩 屢 伶 艶 闔 時 日 屢招 僅 偕 船 矣 數 服 不歡 容 無 蓺 無當 人侑 無 者 面 極 之 至蓺 爲 何 蘭 也 不 身 意 辭 也 毎 私 酒 知

者名 也 可 而 形 得 余 燕 意 述談次 始 書 招致之不數月都 風 芷 跡 自 此鮮 都 湘 流第年太 甚 因 頗 畫 梨 恍然是 亦香 再意 皆屬 Ā 相 案 疏 囡 史 得 次年 適 稍 頭 之終 料 自是 於亦 日誘春 設線 聞君 交易 春華堂 長 舞罕有 以 所合 鳳 仙 溪之 尊 其 城品花記 蕶 以必 即 酒 遇於 有簫 梅 時 子 日 淡易 聯歡殆無虛 削 誘 知之者 即招飲春華 如離 顧亦 仙雪 頗 屛 宏之癖 盆清芬撲 所 水理 聞 間 見者或告余日 亦舫 子方與芷 也所 亦 時 湘 因招之來一 仙 余 字亦仙年十 賓矣 名 夕 求 方與雪舫 至 亦 全善 長 無纖毫 亦 無 則窗明几淨壁 即 仙情 僻 者 荃蓀輩 厭 車轍時 長者名芷蓀 不甚器 見如故 蒸湘皆其師 雙 塵 無 致 密 三柔情艶 纏 亦以亦 雖 下塵苟 俗 肇 盈 緜 之 甚 樓 氣 如凡 門 憐 宛 之雪 叢

能忘情 書楷 情 色 仙 外慧 咸 不能 文 嘆 如 領 合 **懟言甚至** 耶如 **(讌往** 秋蓉 經 略 余 輒 而 整 中 殆 專矣 亦不便以我 於 予 已自是 有法畫寫意人物 耽 秋 品品 遍 來 亦 書 題焉 往 艷 路 仙 眼忤座客羣焉 势激 與亦 仙 遇若 史喜讀 往 第 所而 示能 im 如秋 更楞 重違友 固寫 秦 仙 本 是训 然此 越然 蓉 無此 絕 憐 主三 毎 賓以 國 秋 人請 預 卿 絕亦 躍 志 晏 輩 楞 置 之數 矣仙 卿其亮 遇因 《集隨意 與論 未能 喙譖 躍有生氣 仙 賓賓 賓人 萬慮俱消 稍 其 紉 稍 中 秦會 中 仙秋 蜀 艶 免 言 我之說 疏 越而 魏吳事 爲 盈耳 仙 擘箋妍 俗聊復 人生 芬梅 杜門 隸 同輩中罕有其匹 余所最賞識 而 之怨 告亦 强 亦 不亦 慶 輒鑿鑿道之 媸 卿等皆名重 爾 枯 余割愛余誠 仙 相是 仙也徒 不計長 部 钢 坐 誤 識常 天眞 然 而 會 者 余意 從 都 於何 惟 爛 安 付諸 此 門 能 縵 艷

尊香滿 故時 笛敲棋各尋韻事高吟清話悉愜素心宿酲 珠醉眼 摯 戀 來 飛 秋 向 代無都 楊 漸 催 相 不以貧 柳眉香 譽成 柳有 菊 散 偕 花 又聽 部 旣 金蓮之地當 良多於斯時也花 品國 梨園史料一 人皆 耳 富 離 以倦游指杏帘之在望驚鴻下影儘教蝶使 花真 歸之若蓉 頰玉質仙姿為 幾誤 語之 篙聲 二管 品 字領 厚薄 玉無地不春紅 三人皆與余最善而余亦樂與之游故半 匆 吳娃之徑 囀 鳳城品花記 起迨 大日 秋 **匆猶情懷之眷眷乃命高** 軒冕韋布款 則 大樓 風流 暖 天 **羣芳之冠** 香 風 月地酒 風飄 頭 和 燒 秀逸 秋高 殘照酒家晚煙 樺 接 雅 拂遽登艷史之庭于是弄 綠 耳 燭筵開樹 如 氣 燈 俗 吐 共賞 爽淸 屬清 紅門巷 勝賞 未醒 識 人性善 歌乍罷 軒駕或携夜 王 朗 以者 華宴再開 認認 之庭綠泛 絕 甜三 影 櫻桃 飮 無 ¥ 勝而 傳來 已歸 用情尤 逸興 浮囂習 樓 以以 衣 遄 撾

春堂隸E 蘭 死竊 妙 綱 芳 月客與之游不甚浹洽余一 尙崑曲 小字鎖 月窟亦銷宋玉之悲 爲 佝遺滄 重集 告品 珊 到 田】 其 謂 手 爲瑤 故所演 畦 兒十五齡童子也父母皆燕人操賤業貧無依鬻諸瑞 四喜春 値 狂 獨 海之明珠桃 生適意事至此已臻其極頗有觀止之歎只恨花 斯良會謝太傅自足怡情對此芳辰杜牧之亦應樂 與又迴纖纖玉筍喜看鉤弋張拳 來何 天笙 闢 遲珊 台籍初習花旦以性 多雜劇 故至 也珊 鶴 作此 共 不具塵 妙 酒國詩壇愧乏江郞之句耳詎知珊瑚 歌裙 李 珊 春山猶 意作 絕妙 見即奇之而妙珊亦頗屬意於余 舞袖 似司 馬 選 〇 俗 摹記 氣者 寫正 名 而主 有芝蘭空谷 性簡默若 動 句是 非所近攺青衫時都下 合以 亦通 時其神靜其音淸蓺 華篇 傳起 意作 脈 不屑角逐歌 絕大 至年餘 境結
姚 脈綺懷敢負 姓實香名 雞 先是泛 m 叉識

故 隸樂籍雖抱戴天之痛亦惟 紅 淡 訟 於瑞春之門 送官重笞焉歸而述諸姚媼媼痛夫之受刑也遽於昏夜潛 忽爾參商 R 笑渦頓收每侍客飮輒復向隅雖豔如姚李而冷如冰雪 醉綠之塲非獨具隻眼不能得其人 耶刻下必當別選名花以供淸賞梨園物色定有知音第 妙珊自母 瓶那 得 强無 於笑 梨園史料 知己亦可以無憾不當執流俗見徒以粉 心竊怪焉然以足 想 得分 死後嬌 會其 太此 矣者 余彌憐其情益敬愛之或笑余痴余亦不復置 時披沙子已南下忽貽余書日聞 凝姥 亦主人覺大窘陰陷姚叟及隣右 父姚叟向瑞春主人索負不遂復遭詬 鳳城品花記 啼宛轉痛不欲生幸乃父力挽 下雅度何遽薄倖若此豈其 .吞聲飲泣無可奈何從 、我輩素有雅癖苟於若 四 足下與湘 桃 此玉容慘 始 重金得罷 鞪 止然身 郁 凄 中 叢 有 縊

妙 爲 疾書 見晚矣比妙 足 投 五 À 已先得 慮 他 珊 也 間等 外必 深 與 日得有所托固其幸也而余亦從此可 一愚意 紆 柬付酒傭去竊喜半載 披沙 於情聞其 日 輒 僕 見曲 1偶會雲 更致 與 我 鮮能 鞠 如何 心心 字知 妙 珊 部 故等 珊叙 否余得 來相 中惟 識 者鄭 〈與如秋日 以副 間 我 之深若 固重 顧於艷 古 視無 而 自與 妙 香 之深以寒士 有遇 別于 招致 書 珊 最相 居士於友 言 得 頗 定香 之念遂决 仙 與 具清 翌 則溪 善人而 笑而 **此君** 如秋蓉秋輩未敢 神交至此始償 日即邀 披君 骨 沙自 交必能 品 人處談論 已 似 子得 評黃 爾篤 **岩無** 同 至始 可此 人出城 無言 食 是而 圖書 以息肩矣 我 金 情 而奇 氣 畫而 甚数 知 無 宿 味相 間 是笑 招之 於招 如秋 冷落 願然猶 致機. 色未能 至肆頭 爲若 瑞妙 居 投未 火者 至有 之而 春珊 毎 情情 遇 兼 飮 呼筆 恨 由 知

除 遊 仙 始 不 所 神 難 適 代 余豪 タ 忍 以 得 與 以 同 燕 妙 拂 然 游 迄 時 坐幸 都 未 知 其 於 詞 迹 蓉 珊 相妙 對虧 意 嘁 欵 飲 自 音 K 名如 則 秋 對妙 史 過 治 毎 故 花此 忘可 面 因 非神 料 頳 病 其 飲 並 形謂 書招而否 個字 **漢壁意** 廬 必 余 從 甚 而 中迹 特致不則 瓜 嘗 置 新 醉 城品 割 書之能醉 騒 人字 醉 謂 愛 īE 眉時傾眼 不須 花記 雖 落 話 後 願 几 能細 目未略模 愛蓉 毎與 帶 日 花 未 輒 領細 詳耳糊 矣秋 能 蹙 乃 無 病 醒日 恐 割 會咀 與 秋 猶 言 談 妙 力 接 益月 而 心唱 論 同 戒 妙 于 記 珊 厥 服方 欲 淡 後 酒 門 **文疑** 恒 珊 輒 往 申 如 肅 勸 與 所 氽 而 筆作 自 常 訪 菊 余 然 五 之者 籴 度 也 勿 於 於 偕 種 是 用 相 其 善疏 與 情 櫻 總 妙 莊 者 嬌 對 閱 於忽 雙 怯 月 麴 桃 珊 尤 惟 不 重 用至 肇 庶幾 自 斜 生 作 渥 曲此 妙 旣 樓 近 態 街 佻 蓋 醉 知 也大 叢 艷 余 鄉

亦與焉 物 氽 定甲乙蓋以花之中穠艷 之故遂見贈疾馳啖妙 思之良可 仙 軒此 耳余百計求之不得適 可 如芙蕖芬芳如桂清高如梅要皆爭奇競秀各擅勝場有未 出榜示之群艷咸屈 使或 次之麗雲妙 愛可 余不以爲 亟往乞分惠生故作難色余笑 妙何 而 輕彼者 哂也先是蓻蘭 珊香 然而生 珊梅卿又次之强余序名 得具 品此 星氤岡幅 不數語珍重 也氲 珊啾果漸瘳 即與泛月客逐 花藻 聞人 日海南新會橙可治 如桃李幽 生曾著評花新譜 膝道謝獨 眞鑑 際方 至 生自南 是莪蘭生堅欲定一花榜 雅如蘭蕙富 而別歸後思念頗切或 妙 溪嗽 八揖之 粤來携 珊默不發聲似 君之 編 拉 至廖 誠非笑故 次以如秋 出 嗽惜 卷略 城 有 為橙 揖作 之為之難 麗 即席 也之 如 加品題 都 果數種 弁冕 中少 有悲 牡 召 趣趣 香 於 如 丹 且 此 秋

妙 其色藝之足 妙 **猶是** 漸 意 愀 者為 辱哉獨 代 余疑 老 然 珊 珊之旨也 同愎 燕都 歡 事 抱 梨園 終求 聲才 動 盖 極 涯 如如 容竊嘆其志向之高 梨 念 其 國史 自 哭遇 子弟 世之姿孤芳自賞宜其門庭寂 落落知 我輩淪 屈 閖 喪 者溪數取 然 居第 料 母 動 珊 日意 耳 會 後 見之而殊 己難逢 落 何計名次之高 四故 鳳 紅無心於 大夫往 城品 居易齋主 亦用 交旨藝世 風 罕情絕雅耳所 麈 大 花記 往 淒無 矣俗可取. 已屬 慰 此 妙 争欲 **遂不歡而散嗟乎蹧蹬** 或判嘆者 涼限 解之妙 也 一風艷 珊 於 數然可以 人生 人矣 不 見之車馬 我且然獨妙珊 嘆色 月〇 下爲 解 詞 而 而妙 不幸 珊 /時惟 人奉檄 酬應多脫略以是 皮相者流未必 愛珊 非有 寞問津者尟矣 替之 事 久如 仲 之跡 矣言 即 困此 夏炎暑 余 使 風志 都 聲 者與 日益喧闖 也乎哉特是 應氣 詎 雙 披 名塲 ¥ 亦我 價 以是 者必 沙 逼人 領領 知 不善 余聞之 樓 余 叢 過者 此讀 頭 取 顱 榮

之眞 姿甚惜: 我 愛不欲奪余 焉 間意 春 招 經 羣 堂 京 興 盤 艷 胸 數 有 幷 披 謁 襟 其磊 耳 仙 所 四 領 共是 招 沙 選 可謂 況 兩 屬 招 艷 賞巨 袖 同 僕 所好余會其意因 落 致 時 心眼眼正 仙 知 鄕 情 既得 聰 不謀而合自是用情益專於妙 M 如 必凡臟法 赴 余 好 明 秋 不 賦 有他 居易 與妙 北 隴 有狀 而 甚 艷 差人 |開者 如余 叉安敢 遭逢不偶故 極意 齋 君推 珊 頭 游促 相穀 主 又復絡 與 素迂 之目因 分所 取而 則 妙 望 别 毫謂 士得 作 蜀 珊 勉有 東道 謹 垂 何者 繹 特羅 實 然 因 僉 强緣 青 萃集勝友如 曹與 力 不相欺 讓鲍 以 不無 見 眼 主 不親 舉 美仙 而 得綠 如 獨 然眼 妙 遂 致 至 秋 與諸 賞 物 珊 昔余 余 甫 珊 之留待 此 先容且代 初詞 艷 即噴 心 數 頗許 君 仙 雲叉添 慰 人於 **資稱** 會 艶詞 甚竊 憐 聞 覩其 艷 脫他 飲於 仙人 摩牋 詞 派 乾. 仙 自獨 喜 者 可 瑞 番

不樂相談 情 痕宛 龍 以 力不遠心何 吐 貪 清 H 世情 絲 肺 胀 責 肝 然 堪 珊 闖 都 [纏頭] 言談 對 獻 感 且 後 耳 炎 梨 君 欹 凉 知 障出 Ħ 款 時 不滿 誠 局 己年 史 蓺 無 情有 霧末 何 篤能 間 料 促轅下火 從 種力 頗 呼 欲 闆 妙 風城品花記 壑輒 所 以千金 期 珊 明星 出心 牽余 伯 費 月尚 於不 近近 、坑不 皎爭 耳 以 寒副 祝祝 脫 指 袂 竭 余 然光 無 素有 之之 至靜 籍 棉 場 搯 已倘 因慰 口 則 之心 當至 腕 以 薄 否 空此 故故 氽 士者 余 處 今 覩 膚 且 如 不草草錄 爲力 子 不 移 科 日寒素之士惟有 居 之不 日 必可 Þ 坐近 月中旬偶與蓺 得 僕 荏: 堪 而所交多 凌 真真 捷 弱 何 焚 售售 前 香 吝 虐 必能措置 扼 示 妙 亦 腕 悄 因 千金之贈 祝 同 相 珊 示 聞之 良 쑀 謂 與 朱 簽 誇難 、皆許 深 之 其 衣 樓 笑 其如 數百 臂 師 神 縷 與 暗

君 然 有此心徐徐 珊 \mathcal{H} 由 為報所點 可 名寳 文 殊 時 妙 售 念妙謂頭 嗒 不 珊 心 之珊命殆 不 得 呼爲 雲 可堪 寄 翔 香則耶妙 字月 售 客倉 自幸冀 意 若 溪愈喧珊 余志 瑞 喪愧 待之又奚害 勸 妙 君難時 慰托友 方蒙 皇 廬 春 珊 珊 至以 解 歡 亦 有 不 是為 寳 莫能 被 以 名 欲 不情 相 寳 臥 香 對 覺所 聞 接 逐 溪 當解 妙 妙 遙春 日他合解 泫以. 命 君 如 甚人 山慍 爾語 珊 然不 珊 驚 碧 蓋 好于邓風 下 也 流以 那花 也 第 起 珊 ï 心我風此奇耶 涕功 揭 各 遂 也名 泫 矣 余 者未吹必已撮 曉 擅 各 毎 然 强 不成得作 同 易境 H 凚文 庭者 人多方 妙 釋 流 到殊 獨名到綺 祝章 技 然 沸 出 羅君 此語 心 者既 堂 妙 珊喜觀 登 功 城 月 徬 江未 因下 而可 慰藉始 咸 名自 場 珊 見 餘 徨 東嫁 朱售 出 合 有 之 也傷 或 腸 第已衣叉 劇 有前 對坐 欵 演 師 且 述 而不卒有 如 客 名 君 余 弟 諸 稍 無可斬焚 盛 定 默 解 以堪

障惜 夢戀冀北之鶯花縱彼美可慕未許眞個 喜別開生 謂客途岑寂無計澆 筆不勝 負旗鼓相當而 携往 間但為 代燕郡 目 翔雲路以高車駟馬上玉京游乎抑青燈黃卷老牖 行將遠 明春將着歸鞭矣而僕於是重有感焉下 **夫秋月春風韶華易度吳雲燕樹芳信難通我不知他年** 聽 乎郵環地方誇艷福離恨天叉惹新愁 之數黑論白而已余與妙 述惟擇其可錄者錄之焉嗟呼游 他 梨園史料 別 班玉樹亭亭人皆稱羨 面是蓋二生靈石舊是因緣逐使 知何年再踏軟 生故下之聞入 鳳城品花記 愁不圖 香國繁華引人入勝拋江南之鶴 紅 何以爲情聊此日共浮大 昧生 珊相 矣得 一嗜圍棋常與聞人生角 韻 處三 余雅不善手談楸 銷 子天涯情人遙 一年其中韻事 一十丈情波 魂而余情信芳旦 朝段 更多 那情 宗如 足神 堪自 雙 **分龍** 冷古 肇樓叢 下乎 都 夜方 ·頗多 成 杯之 蓋 勝

其 問者非取為 非非具具具 情 妙 品,非要本即 難定 耶 骓 烟文 茇 無 珊 其眞 之迭 輩歡 花真何無便 其境 興 興言 似醉 此取是 朱颜 妙則 其夢與 乘 而 笑年年幸 介曾歲 以為夢 故何以 及此 攺青鬘摧 如 問諸 自 者為 加 可滿 憂從 月之 其 為非 抑夢 造夢真 其 間 而 物造物 幾何 妙 乍 中來轉億 矣 雖 也 而 離 讀情 機有 以爲眞 而 乍 此生有 僕 合 則此 真夢 佻 當文 本恨 言何亦 眞那 清新 縣 縣 縣 縣 年來 圓 惚 忽斷忽續 爲文 如 金 卸 塵 勢抱 則以 花夢夢夢為 屋尋 夢 何即即下境 发 便一矣 噫 則以花系作不 聊 與 大大爱 者夢 便-嬌 捐 能非亦是語 玉壺買 運 珠 其日要瓦具 解 會 僧 難情於 語 何本以以 升 幸 異 則文 即者無是是即 醉

简 升 賦 始 有勉 耳然 也 醉矣與亦 分無 之矣向使舫 至激而 舫絕矣而 燕 艷詞 海此 則有觀止之嘆矣及其與妙 歡 都 及 何 非 力兼顧之意 而其情亦固而不搖矣雖然妙珊之於香溪君非有 梨園史 爲 此 時之香溪君閱歷漸深前 邂逅 明珠獲於滄海芝蘭出於空谷而未敢冷落之心猶 仙 亦 不計妍媸長安看 料 仙 也則僔滔 香溪君洵多情者其與雪舫也則嘗謂非 也無蕭宏之癖則無有亦仙何有於三人者 妙珊則香溪君之情不足動而三人之愛亦不 不以白 風城品花記 無 如寒士品評黃 聯歡殆無虛夕矣與艷 眼 相 遍雖賞識者 加則我本憐卿雖至于今可也 珊 也 車 則且愛之極而敬之畏 金 可鑒故雖脫 無色息肩有所用 三要亦無心得之 九 仙 雙 略 如 篫 秋春秋 不能 樓 舫 叢 夙 得 即 不 畬

其散 事頭 之而其散也則人致之艷仙輩三人之合於泛泛中自得 而 則 也雪舫之合 情則用飄逸蘊藉之筆筆筆換筆筆轉寫來分外出色 三勝叙 外不難設色描 則所以紀實 無窮三勝也非妙人不能有此妙事非妙手不能有此妙文 亦 此 逐 緒 此作有三難大凡紀述之書事多傅會易於求工 則 也則漸漸自遣之至於妙珊之合自主之而又人作之 永好之離奇變化妙造自然二 溯 事則用疏宕高古之筆寫景則用風華渲染之筆描 紛煩而欲其詳略得中賓主分明三難也此作亦 回 既往推思將來不結 人作之而其散 摹而此則不啻自傳一 難也尋常紀述凡寫 也則舫自致之亦仙之合自作 而結結而不結令人 人人 一難也兩年中芳情韻 一勝也他傳必有結局 物作者置身題 分引興 勝 有

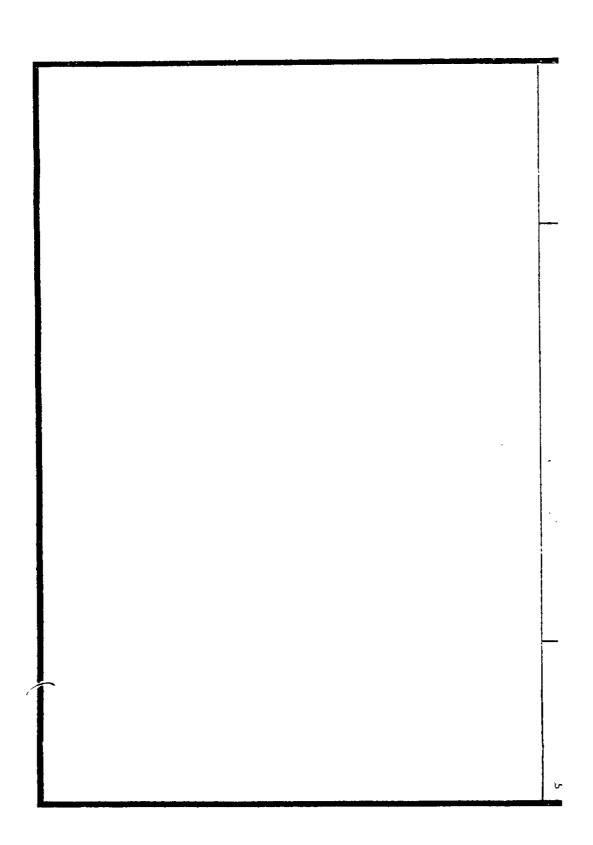
	 ··•					
清代燕都梨園史料 鳳城品花記 十 一			用巨眼	吸雨而龍睛龍爪總不離乎珠作者有此巨手朝		執 蘭生日香溪君曷然而作品花記也日爲妙冊
雙				飲者 常	破機	也也
梭叢				觀者安得不	風破霧嘘雲	珊也則記中
書				不	雲	中

鳳城品花記終			
共和二十三年八月雙肇樓校刊			

悠华接役刊

天件巡礼禮

弘



懷芳記序

玉暖之 芳記 京師 事 伎 壞姿鏤之 之舊雨 民之是 倍 徵歌尋花 時胎芳千載 歌伶甲於天下人原是璧室盡如蘭 記成豐 鄉 記 付傳來 無多寵 拾翠 銀管盛矣麗矣幻 成于丙子仲秋相 阊 丙 日下 柳曾 柳 辰吾友餘 春蝶醉蜂 驕 可 何殊 以 花出谷之新 有 接圖 明僮 不釣 干佛之經 索驥 去十 耶眞 迷之候清 小錄 徒 郭竊 年用情 騶 執鏡 展覲入都 之刊勤 唱 更貴想見軟紅 眸皓 恐陳迹之難追 徧 招鸞焉茲蘿 一致舞 搜 經 間猶是群芳之譜 齒發其瑤思瑋 珊 招 勝 品題聲價 網廣纂瑤編 衫 侣 萃 吟 朋 摩老 十丈珠温 歌扇當 一所貴 何 年 手 態 懷 選

清代 張都梨園史料一 懷芳記序

光緒

五年歲次已

一卯閏

三月武林雲居山人序

雙筆被叢書

Production of the second						,	
	-	-					

*****					****	
雙豔而	張金蘭字倚香蘇州人少倚雲一歲年十六始入都爲熙春堂名後以洋菸事遣戍	與倚雲同坐忘其爲伶人倚雲亦自忘也法慶者以琵琶擅微豐妝楊太眞爲最宜名噪一時爲櫻桃第一枝	獨工離師後題所居日麗春堂都隸集秀部為春泉堂胡法度	張金麟字倚雲蘇州人其舅爲三慶部之阿金度曲名手也倚麋日。		

傾 張翠香字玉 間 顧盼生姿登塲尤亭亭可愛 净 張三福字梅生蘇 是 動 常有恨色演刺虎最工亦以其 倚 雲者無不惜 餘慶堂弟子離師後堂名槐慶房櫳曲 長桂字粲 玉 前三 明 **雲得近士大夫者殆** 仙不畏暑當 一福 時 窗 把尙 雜 者咸 晤於 一仙蘇 妖豐 陳古帖兼之魚盎 仙 耳冠 哈香也 冶丁 揚 帶 州人股 州人所 夏不汗所謂 動已 州人年十四 一戊 時午 居 采芝弟子所居. 人間 十年倚 目有 冰 之入 花餅別饒清 五娟麗 新堂 愁娥雙燈 肌 為十 :香不過五六年耳然愛倚 玉 狐二 骨自清凉者 無匹 性 坦 折簾模深沉茶熟酒 易貌 趣此予 相 一十許豔冶 新 稱 姣 堂慧中秀外 也 四以 頭解 好 伶丁 而 皆已 眉 作 如 黛 故 見都

香 自畫蘭請名流題詠離師後居寒葭潭是芥子園之一隅怪 文爲何尙書所愛有盛名於時小桐恬雅寡言笑亦能書畫嘗 范秀蘭字小桐以字行為吳金鳳弟子金 **清池可以娛客然知音終寡以其性太高潔不入時耳桐仙堂 荷代熊都梨園史料 |光裕小桐堂日** 魂銷心醉游者視若迷樓焉 倚雲擅塲二十餘年聲名最高且久終以貧悴死梅生略有 橤仙好樗蒲盡產以償博債僦居敗屋 餘資遽謝其儕偶返故鄉思為田舍郎爲親族所嬲齎 懷才不遇為可槪旣遇矣而晚節末路或顯沛困躓不保厥 終者陸敬興李文饒且抱此憾何有於三小史哉此 此及 承裕 懷芳記 鳳字桐仙能詩解 中抑鬱死嗟夫士之 雙筆樓叢 恨死 石

亦値 持 骨 黄 夏天喜字 蘇 芙蓉 秋 度 坟 作 樂 得 刻意 武 芙不能 長 人見 旦亦顧 公謂 如 仙與秋芙美 秋 爲 死 傚之毫釐 明約 而 面 也所 食河魨值 芙 미 度 柳 秋赋 却 份生姿 爱 揚 曲 如 肩 居 者 但 州 早寫未予 以色 艷 不 爲 日 以天壽 死生登見 長身 裕德堂或 得 也 時 相 失 秋芙 所 勝 匹 用 橤 其戲 傳 死余謂 玉 1 淪時 傾已 立 良 不 誦 仙 落馬 衣巖 復登 以蕭 贈 苦 固 巴 溫 則 津守冠曩 以 秋 是 眸 門具黃有 潤 以 顧 場其 素珍 噇 楹 美 好 其 次無 侍髫 倘 笑 帖 女 貌 是 秋 觀 師 上坟為 劣 曾 玉玉字兄 美則 秋 者 弟 女 在 碎貎之子 水 惝 天壽 子 秋 乎 亦雲 最 怳 爲 近 東 施 神 我 於 不能 亦 種 矣後 演年 效 有 作 湧 種 扮 玉 姬 態 妾 時 福

狀美. 清代燕 流輩 陳 莊清 連貴 擲相 稱者 類齒旣長 者皆莫能 鄭連 堂 氣席 鳳 林字鷺 香字 相i 撲為 貴 小蟾離 幼香弟子幼香名長春爲朱殿撰 都 /疑其 間 落 梨園史料一 蘇 嘗 乃於群英會妝 蘭 落 及 長連貴獨以步驟 州 傲睨俗 仙 不 生常 不類 也 師後堂名春 肯隨 八堂名 皖 予嘗謂 州人舊家子弟淪入風塵意致高遠不屑與 懷芳記 始星必 子陳相 衆調 所 見連 可扮 居 接金 洛 净香妝武 笑飲 周郎其豪可以想見 神賦 貴 元 武川 . 藕香堂言論磊落 國愛之扮戲則得意緣 勝前 之扮戲 性优 酒 翩若驚鴻宛 甚豪所居 爽有 乎連貴後乎連貴 日 乃知此 態度絕倫 俠伶之 所 眷亦有狀 語形容之妙亦惟 若游龍 日開 年.周 超邁眉字間 凡武 目 妙堂 推郎 E E 蝶衣 以此武 以 旦皆以 元夫人之 一玲瓏 **松**仙 此 近 兩 日 叢 有 名 跳 書

楊 侯 采流 朱福喜字蓮 而 丁鴻寶字雲 雅若 郎中最愛之慶郎中遷觀察貧不能治行余與侯醵金資之 遽 素蘭皖人所居曰心言堂清麗特異姿態天然每 格俊舉止灑落 侍坐依依不覺其為梨園小史戲祗湖船醉歸獨占水鬭 憂悴 亦以二百金為助慶官進卒無以償也卿 映觀者靡不眩目動心惜爲摴蒲所誤車馬未稀門庭尚 仙後隨黃中丞出都略有餘資商於漢口可以溫 何 以殂猶 生絕 香揚 卿 無纖媚之態而蘊藉宜人相 蘇 詼諧談笑儻倜不覊而 州 未娶婦也是可傷已 州人所居日景 人鴻 雪堂弟 春堂稚 子離師後堂名日印 齒靜婉若幼女稍 不迕客故近之者衆 對清談如烏衣 亦億 有合 焚錄 登 雪 色 飽 券<mark>售</mark> 場神 事梅 斷 黔

橋 兪 希 兪 國 為日居恒從子 P 數 秀蘭 香 禀 寫 春 王 花日無承寒小 鴻翠字 燕 暉 氣 齣 蘭 譚 香 對師睫士蘭 都 堂 其 字 字 手噫 游字 有 梨 扮 香 香 禄 園 小 冠 瀟 贈寒卒畹 史 獨 霞 卿 姖 憚 吏 灑 聯士不香 料 蘇 壻 蘇 傳 與 云固得幽 態 俗 經 小 婦 飛不時怨 州 州 懷芳記 濃意 堂弟 鳥可譽如 桐 貌 喉 致 娟 亦 姿 皆卓然雅品 依近 年空 遠情 美 秀 貌 人哉既閨 不湯 出 明 白稍長病 毹 敢金 倩 塵 稱 時 调逻 深 清 歌 佳 場能 剧有 為貌 非俗 偶 喉 可 演畫 翮郝 四中 徹 清 百關 喜人花景 佳天 骨 觀 詠 眼 潤 穀雲 子秀部亦 所能 能 所 霓 四故林 弟者小不車堂 堂 作 事出 居 旗字雜甚|毅自 賞 妝 逐 飛 亭蘭 扶解 如蓮 雙 故 豐 畫卿 旗文 雲芳 表 座客 書 玉 壁依出義蓮出 塿 能 堂 所 青其場然卿櫻 竁 書 是 居 賃 日 淚喜 弟桃 書

致崑曲 張蒔 後論 胡 華 張 小金字語 阿 寳 常 悒 矣 國 叱子 乘當 姣 、荃字佩秋無錫 香 紅 悒 卹 真扮 Mi 字紫 字蘊 遏 極 麗 死 如回 話華 蘊 密 以 龍獵 際 色菊 卵蘇 倚 語 可嫓 卿 山 蛇咬 藝部 卿 蘇 雲 蘇 山 遇 捉臍 俱真 爲 張倚 州 州 兤 出 州 不郎 勝堪 人柔媚 神 人 都 人 第 所 折 住乾 所居 吟 魂失 雲 所 閱 爲 也元 曲曲 秀堂弟子所 殆 人僕 居 知者 Щ 旖旎 據 笑 精 츒 日蓮清堂文靜 蘓 詠 百 甘爲之 者 遂 華堂 弱不勝 卿服 媚 成 所 光 遇 窶 俟 釆 居 扮 死 子 買 必 舌維 伶 衣 極 小生 動 兩 務新 邁原 所 雲所 春 姬 下秀 頭堂 秀堂 約 舉 如 居 度 雖 劣堂 託 亦 止 徑 曲 字子 有弟 夏 福 技 實 非 遇崑 秋 珠 新 超 雅 知 兒笙 人寶 能 美 堂 越 吾 生 十兒 運豐 韻 照 尋 者 齡冶

胡 時晚乃貧 有 趙 戲觀者神爲 皆國色以蘂 可愛眞如聰慧 沈 喜祿 代燕郡 金 寶琴蘇 寳 飛鳥依 常居早千悟機 林字紫香 珠字蘂仙儀容豔 喜裹天金境之 梨 從足湘可崑者 名長慶字藹 園 人之致 顇 州 賞不雲立寶湘 史料 仙 負雲 張 往 女郎 吟秀堂弟子堂名曰 比 家歌 年顧 扮拾鐲最動 語 倚雲之 喜予 辨樓。酣以名則 懷芳記 語 艦油 論舊嬉不己不 卿敬義堂弟子長身俊 則 逸骨釆 山 矣贄 法相 少暇 未多 妹壻嬌憨 清珠 可 審識 長自 公游 比 氣已 仙 名三、厭謀車園 獨 飛 夏秋芙蘂 傾掌 畫五 棄終 招騖 多清氣矣扮雙拜 騰 昔四 爲人、賤未 純約 毎 籥晤 業脫 者小 翟語 離弟 幾宴 座 妖 仙 態度天然亦 中欵師子慶七 韶婉變楚楚可 可比 一中竦 五 清曲 後籍 寝夕 眼 京祗 依盛 食步 别 王 動 居道其筵稍武 雙 具旗 月贈 長 群 肇 兄易 桂 傾 客 侠 順散料節 劍等 其 媚 動 吐 丧 福營理省 憐 屬 以營數有

能靜 長後 徐 袁雙喜 情意柔膩 者 張玉美字荔 小香字 如堵 蘇 習官 密 後賜 深弟 演 得 字聽泉蘇 柔 冠 不福 ,蝶仙蘇 、情慧 望之 益 度五 知性 玉祿 流輩 弟 仙蘇 其最 最自 語)如畫· 所溫 號立 州 宛 何郎 州人 偶以 州 終粹 壁安 伶皆樂與 轉 知爲舊家子孫還其家不索値 中人就之若芝蘭 人義 無 所 一於黃 善名 年 固 可憐 深 小堂 十 談室 居 不 山堂弟子所居日韞 枝弟 傳粉 笑題 1 五六扮 一登場 相 倚樹堂 具能 勃以 也 配遂爲小生中之名宿 有小 即名 倚弟 奇為 氣名 拾 雲子 性 西音 王 畫 噪 樹 和 堂增 能飲 叫 柔 貌福 但 畫 扮 時 吐 肥號 山堂姿色穠 神情遠出 酒能 性極聰警 屬 ML 澤杏 東南 手印 可 于卿 畫 喜出 寇 胡婕 居小 则 呼師 齒 而 觀 岫香

之者 喝 所 嚴 長 朱雙喜字琴仙 淸 陳 南年 代燕 喝 盆 居 資琳字 聲 何說還亦 歸近 府 妍麗 吳語眼嫮眉 暇學不良 曲聞 都 「春華堂 生 責如顧家 於 中散 梨園史料 擅 死 韻 惟 若原 讀子 **坌集至** 殆遭 不 名 韻 我伯 書甬 珊 不弟 秋 十 可 蘇 哉魯壓上贖亂 能子 字 餘 清見者莫不愛之號之日羊毛 知 於應接 最 逃同 之定 州 有挈 懷芳記 韻秋 年 學年歸入 爲 二家 晚蓄弟子亦皆有盛名 時風趣天然不假雕飾眞如出 春 三生 讀都 稱意而羊毛筆之號不衰 蘇 福 不暇姿態豐豔亦有天眞 年得 州 堂 後其 為石 一弟子 人梅 仍家 博門 爲世 士故 仙 生之妻弟也淨香堂弟 + 厮亦 弟家 置 僕約 子子 歲 世予 矣溣 登場 家獲 叉入 六 於 大為有菊 時自 筆 傾 族落坑部 雙 八爛漫之 喻 動 子其州鄉 而 者毛 4 其柔 春 水芙蓉 謝 城 姓籍陶人 樓 福 市 尙比|童釀 十席 叢 義 也 堂 趣 不南子資 招

人告 翠琴字稚雲蘇 翠官 論者謂 紅齊 有 軒 身 知言 過有 輊 花七 珊 不永後亦無復有麗 與韻 厥 殂 後韻 其卒也 首 不 知與不 春歸 秋 遇 從子 秋 固 同 正當 席 時 掩 知莫不嗟惋有輓之者 如 之番 州人倚雲弟子質麗神淸 三月暮 豐履 諸美 此 婀 兩 嘆釐 春盡故 哉 娜流麗 厚衎 同 人間 子鳥 小史菁華 人可繼芳躅者信 坐壁 師知 姿態橫生是夏秋芙 云 天 不名 E 燕 可優 時傳 ※樂韻 相 總 鍾 得有 對 銷魂蓋稚雲 於 光采互 是 誦流聞禁中 在為 珊 乃爲 哉 生在百 有藐姑仙人之 即盡於是不 曲 斯 曲 映觀者莫能 語可謂 花前萬紫 辺 子師 派愛之 花朝前 三稚 知 但 月雲

者衆惜早 夭 時亦有玉樹生埋之歎

稚 **雲死倚雲遂窮翠官死藥** 仙遂大困

長貴字藥卿皖人風貌流宕齒牙俊快十 四五 傾

進者 府長 赶貴 廟年 諸過 戲四 令十 人日 欲日 强登 塢

三十許後結束登場丰姿如故战

漢貴

悅蓄

車弟

子子

市皆

兒學

其無

知以

益 **福壽字蓮芬蓮卿胞弟也視其兄尤靜雅稚** 潘侍郎極賞之蓮芬遂謝 工得者珍如珠玉度曲亦極精亭亭物表獨步一 却梨園閉門種花臨帖若舊相

齒喜作字後

時無與抗

招邀堅令偶持歌 十年來亦惟此兩人爲足當大雅之目耳 扇觀者益腭眙以為幸矣以蓮芬方吳桐

一庚子年 乃命燽嘯侶 把酒徵歌至癸丑出都 凡十 四

清

代燕

都

梨園

懷芳記

上年

情侍

诚意

不

變 肇

樓叢書

徐 態玉 格 樹逈 等諸 所見菊部中風華出衆令人不能忘情者皆具於此雖其標 風韻 於沈及袁聽泉皆十餘歲乃與聽泉同演梅玉配齒 馥生字琴甫蘇 中 法實者下翢之下而貴官某公賞之殊不可解 中腳之次者如小玉與智牌角盛名為朱郎激為 不同才伎各異要其為美則一也坡詩日 出 中駟 一環飛燕誰能憎僕持此意以評花不限以一格此外則 猶 風塵其品槪在王蘂仙沈蘂仙之間長王四五歲 傾動觀者余僅 下駟無足記述惟有桂喜者長身秀骨如瑤林瓊 可恨耳其他 人本在清音隊內以善歌自拔列於菊部 加資笙 見其登場未與接盃酒之歡遂未悉 得武賞黃 官旦 中

脚

之

上 戰後 生妝 死小太平 小可作小奚鴻 者 如得賓春林蓮 玉寶則下關 短長肥痩各 福 已極 可作細

蕭 羅 姚 湯 沈慶林 張 張 清 巧福 H 小 金 芷 時宵 筒 桂芳字秋 余 盛 則 燕都 蘭 馨蘇 傳奈 憔悴 **僊**亦韻 札 字者 字燕 字 癸 近之 誦何 中 梨園 黃 枯 者 开: 州 香評 者損 仙 腔 |妍媸 史料 秋之 蘅 出 槁 、 朱韻秋· 蘇 評 評 評者謂響遏行 都 絕 者謂 不能 州 者謂姿致可儷 者 庚 甥 顏 似 懷芳記 色敗精 謂嬌憨 午 評 垢 之 評 者 面 决姑 始 一甥 清 黄馘 者 謂 返 謂 神或 以耳 可擬趙 兩 似芷 凡十八年 雲 不復有幾微姿態 張馨 (悟悟) 握 雲 恒 且 爲 可 倚名 匠在箏笛· 寳 易形體 稱 目焉 大雅 聯 時燕 琴 以 心慶 困蘅 人组 壁 **迨後見所謂金** 有齡 悴病 維此 幽甫 數人皆得之友 見幼 書室 新小 孝以出目 客珊畫中 堂蘭 名其都幾 蓋自芙蓉 嘗順 無 壯 弟不 荾 而姣 學長 子知 肇 塡至 否即 屡 蘭 詞鞠 好 叢 者 烟 有躬

群工 沈芷 虎等雜劇 婉有度可 酒食精 梅 前二 之欲 初 巧玲字慧仙泰 余 一秋蘇 見芷 崑 動 老 益柱 一十餘 萬 購爲侍史力 曲 良客皆樂過之既 醜 以芳 物皆 秋年已二 靜 用 州 以追儷 志 人朱韻秋弟子所! 細 意劣 沈著 稍 靜 比 高五 甘 四座 紛未免奪崑曲之分際矣 張倚雲能 州人巧福弟子所居 一十餘矣其在 不能致竞吞 太史自經 不作浮響 謬者 也 無 種皆燕公 工崑曲又工黃腔並 流有仙車 星欲 作字善談笑待 傳致幼中 死或謂沈榮仙致之而殊不 毎 居 與此珊好 稀芷 生鴉 春華堂稚 日麗華堂 科己為事 轉喉座客無復喧 目未 一秋度 片以死 日景龢堂態 為前柱以. 曲 畢 幽 客殷勤屋宇修 品芳鼎 時有吳 有琴理 亦 扮得意綠胭 止 邱題崑甲 瀝落 可 之也寶目 謂 豐氣 貉後 芷伶 情癡 舍 呶者 焉 燆 馨人 矯 靜 為蓮 悅 不 嫻

計 陸 日 其家 樂 代 游次晨榮 筵宴客橤 鬼 不 入旦師蓄者賞芷其 腻 仙市 復籌 乘 芬 抱演、韻徒、芷異芳獨 都 其 人言客散 蘇 耳明秋矣秋小皆步 梨 時 理 寄 從 基 又妃名浙芷玉劉也 州 仙 已自 史料 旅 或 仙 有顧芷達衫喜 家稍 費 亦 至室未啟扉隔窗 父 之淡 黑後 在 立 後 此 7 下交牡王 懷芳記 座 門 得 學崑 亦 揚抑小乗有時 丹小長春 玉 家書 入夜客 何 鳳 州傳像節芷出妍玉芷華 與 至 是 曲 人神為正儂冷媚演芳堂 無他 甘 輕 名 性 芷惜|字儂|能雋|在武|演同 情 去 情 伶 **馨不演往書語神生武師** 一呼之 甘約 事 好 和 張 芷能 鳳依 善十 情甚 伎韻 特 婉 爾 衫彈儀之奕九中票擅秋 不應 樂 深 怪 舉 奎 亭乃演蒙芷姚塲者 其 仙 無 之弟 胞琶 溫棄游死 芳入 泗先 抉 安雅 淸 阻 用 哉徒侯其園春最座州後,神 九 之者 晨過 錢 門 子工 合業看華寫恂城十 太多言嗣後 無 綽 座弟,狀堂|嘉恂|賣餘 雙 其日 寓聯 視 黃 端 有 **呌子 最離 定如 藝人** 肇 則縊 蘇 腔 懫 絕小人師 徐處 靑芷 樓 車 爲 太女龍馨 叢 矣 出 開 **妝轉**巴立 史與 提最 風 正

黄調 於昔 立 牐 雖 自 朗 範 傍殆 如 亦 如 江 蘭 證 但聘 ŬП 有 花 年 南 秋 不 儂 無 曲 謝家 鐘 各 南 聰 用 爲 月藹 亦 言 知獨 有 俊狡 產 潞 兵蘇 工後 興 而 所 水 諸 見可 自芳 若 牡小 見評 之秀 獪 郎 揚 秋 扮 所 崑時 丹苏 以憑 尙 可喜 稚 崑 曲 雲待 叉日 居 曲不亭字 歟 幼不 泊高下不能 不易覯不意得之於北產其家本 云惜也薇 班 之 者 桃 人在 嘉 乎歌年仙 絲 復 小 類堂 而 李 哉者 稍歌 體態 隱 販 一若遠若 生 無言下 長牡 、選捉 鬻都 鳥 無脂 車丹 視 巾 馬亭 致 白給 自成 玉麈 南 中 粉氣無卑 近之間 稀諸 獨 故 改曲 致 蹊 柄 終 菊 王 習入 清 盤 部 體 遜 山 而 黄妙 儂 談竟 惟 率 儂 照 見 陬 胶所 無訾之者殆 豔 以 者 態 阜謂 日 儂 北 乃 謂 輒 無 成清 在慶豐 即追 亭 極 矣 心 謔 部詞 亭獨 爲 初 相 醉 浪 以不 徒 語 稱 語 厚負

١

沈 星 沈 徐 分 免 金 堂 極 小 阿 仙 可殊小衣之同 燕 寶粱 壽 雖 兒 側 作篇肆冠獲時 西 僅聯 益彰 都 字逸 字 筆 鄉中藍盆重戊 能星 梨 所 倒 園 取 原數。儂歎貲辰 蛇門 史 子 仙 湖當 仙 妍 水劇 李之獨賞監會 料 樂 時 蝶 妝 逸 郎不買京優試 船戊 芝中 仙 仙 而 而午 固無 天師 嬌時 無出無 懷芳記 知 德 左 則 以己 歌稍|津名|嬌所 阿蓮 弟 筆 音 頗 館過 春伶 自稱 也 壽苏 冶未 忧 筆 者 中手田擁好狀 有 阿蝶 扮則 態間 皆 恒 二貨蜀元 爽 中 二仙 原以 傾有 青阿 謂 鋒 氣 類 呼 則產 人也 俗柱 兒壽 人為百後 惜 也 逸 畝非 李出 矣扮 大過 也人 目林 顏 仙實 與 有買少場 不 困中 者 口 企业 回 色 吃 課夏石不 人 人勝之 秋並 與 耕屋授踰 詞令差遜扮活 妝 之取以年新藍 4. 譬之於 志賃萃即堂儂 演 仙 生崑 如 同 塔直 調離 陳名 雙 紅 居 好即粗師新德 拏 蓮漆 書 曲 固張 解新寶華 樓 蝶 最 捉 稱 與米安寶 弟貸 叢 聯 刺 仙 妙 俗煤粒因子維 書

衡 印 郞 旦 |桂官字 者必以楞仙 妍 福 也 至是 雜蝶 蝶 方其韶 壽字韻 而 觀 亦 而 有 扮仙 奪其 何貴 者 不 則 楞 或 字 白都 生 席 爲 冶 也 仙聞德堂弟 仙 草至 末 河 爲首選楞 燕 之 聞德 扮 盈 都韶 蘇 草上 五 淨 台 泣 戲 嫋 姿意 依仙 能 而海 州 花 凡 極 堂 度 四亦 名為 案 小 多 弟 川扮 崑 爲 重客 所 仙 伶 大 子 回 之或 曲 滬串 居 八抵亦閱 年 獵 年 離 蘇 真盥 妝 瀆生 謂 與相 可 西 產 司頗 師 IE 妝 净 王 諜 洗 後 而詄 日 樹 吐 北產 若 立其聲清 固 三年 不麗 妝 堂 火 堂 촖 四 E 終出 名 余 判 而 可 而 弱 在 座 聞 官 見 殊 爱 下 柳 惠 風 脆動聽常祗 觀 時 風可以 爲 妝伍 當 神 扮 者 齒 論 花 風 頓 譁 子胥 定 新 ·訝是聰 减 旦 長矣本 繼 花 風 而 豔 寄 出 情 奉藩 性 儂 水 子 題

時者 其子乃妝花旦三勝 庚爾 滿 余紫雲楚 能彈琵琶唱小曲 濟 ft. 海 時官 爲翹楚然追憶昔時諸美 輭 則 iiik 紅重 奎 也齊名者三人三勝之外尙有程 內凡工黃腔之正生既負重名則薄視諸旦不屑與伍長 鄭 鄭之配雅 鄁 乃蓄弟子令妝旦從 秀谟 忽牡 梨 踏 園史料 雙円 、景龢堂弟子父日 字素香猶 樂府都非可供賞 又容 也尚有有名 不光 猶 玉同 能照 懷芳記 如在 未 飲人 鳳時 可相 逮 湖有 而惜 州吳 问 喜目 1者日 客飲 近其次寳善堂陳芷 終隔數塵 人鳳 嬲大 者 經者祗此 肯聽紫雲婉 溫鳴 三勝黃 天而 綺 酒非舊 更無論矣或 春堂 不亦 麗神 三以豐 長 腔 惡净 質有 東張 十數 法 時小福字琴香春 中老樂工 後末 何時 人處的 儂 淪黃 以木 勝 落腔 方 以慧 爾奎三人者名 逐立 八豔儂 蓮 有女郎之 心 衫 乃之 自如 雙 弗善 有盛名於 卿 馥森堂 仙 歌選 棄頻 * 以楞 方倚 楞 哉十 塲蓄 樓 仙 也 賣弟 五 雲

當 是 品 日 板 如 膠 卵蕉 替 金 湯 四 年 入春 奪間 芷 盼 頗 即 發之自合 金 雪堂 皆 騎 崩 有 謳 秉 即 之老 豔 鶴 怒 鈞 温名 便 儂 以 但見 跳 衡 無時 為是 建節 楞 鄙 醜 及掩 不齡 金小 徐 順 仙 五 倍 福 小之 吸妬 鼓福 仙 耳 娘 鉞 所 岫 雲 皆 幅紫 杯之 揭當 行之佳 四芷 擬 非 謂 雲堂弟子五 老 之雲 水至 簾同 舊 往 世 無 一治 頑童者是 强 自名巧寘 輩瑤環瑜 時 間 復 然途齡藥 聲初 名 麗 所 有 也 風 予噪 万名 重國 軰 有 又見豔 情 親出 教飲 垣郵 蟹 風 而 矣 有 相 巧師弟中 图時 流 不 凡 珥 五 對 春 耳以 | 機楞 文 令人 平生未至 亦遠不逮 雲春華堂弟 和 如 知 之所余其途清 往 $\overline{\mathcal{H}}$ 堂 毒居紫喉真唱 綺 敗 蟹 雲 仙 小仍雲治盛登 劉 四芷 孺置 興特 倩 更詫 名場 福名。盡之 護 雲者前 也 都 乃勝 智瘉 性有 之檀 以 固 不

南 H 嫻 奄 以 無 或 友可也湘兒之九-擲 燕 南 其 奄 眼 雅 謂 耳爲 可 子旦長孟 五雲尚音 都 無 產 長 之 愛 各 雲為 非不 近促 遂門 談 梨 置 舉 具 氣 則 覆 耳 此 四逸其知得條創豈 史 之 者 輩 H 何 芷品匹與 一芷阜云 料 北 都 也 亦 矣 弟衫成險 小固詳卷 儻 地濬 雖 必 予 中 產 見中 子愛部絕 懷 遠 雅 歌 以 日 固 芳 記 勝於 俗 伶 北 其 北 不 倍之 芳許 素文 幽生 Ż 不 產 性 如 誠私 續倚 芳墨 遠世 教 同 蘇 携 俊 南 靂 集雲字喜曲上 產 而 子 州 病 所而中倚| 絢近|室何 而 弟 南 在 振 顧 庸 顰 雅 其 生 常 後卷 撰何 所人 絮而 中 步 庸 骨 硬 至 來評算如謂〇絮非 導 笑皆 媚 蘇 者 南 以 采 長論芳若永竹傾危 | 行 和 在 則 州 成以小子嘉卿談機 柔 精 非 綽 化 婉 見 亦亦集听之最絕哉 茍 南 之 歌 有 病 神 惟見以見末諧以〇 雙 北 作 詞 者 矩 發 在 度其順之復俗別鄭 苯 之短 度掉 令教 越 闇 率 雲杜 福寶 聞名 舊秀 弱 凡 正惡及珠正為久蘭 猥 同 弟寶始肉雌年

者老 衷曲 廣陵散矣 作聲音亦攺觀 舶 都 者心善之而不能從 余謂曲子師今蘇產旣不可致嘗以燕產童子慧黠者附 恐失主人意是有何樂哉 爲時 往蘇 中歌者之侍飲稚子如驕子之戲於側長者 四芷亦足以動 皖琴 去 可以娛情而適意外間 州就清音隊學度曲 恐傳派益失其初才皆下劣而崑曲有腔無韻亦成 尚鄭 應素 絕無 乃挈 年為 皆吳 人觀聽者 歸 修 再閱數年南產終 近人 飾 再教以扮演登場使與 三張 故 十芷 不能 半緊 歌者之侍飲 四五年後不但曲 矣芳 致 乎此 人爱 不可得 蘇州 也 則如僕隸兢兢焉 則 中雜 父吳姓 調嫻 目前之知名 如姬妾共談 但 南亂 知 無 習 度 異聞 並 曲 盡載 動 海 而 惟都

鬚 松 使賞 陸 旺兒是茶寮中捧 代燕 人妖 謝 獨不爲 余得寓 都 見之金 樂觀之有友 鳳字 補遺 中菊 去司事者啖以重金雜鬚復登場焉殆五十餘歲評者 部為花日 客不 都梨 部 春部色藝壓同輩名噪一 翼 園史料 懷芳記 妖冶 仙所居日 上振動 夫所與衣冠公讌未有 四喜 呼別部群 誠無匹也 盤童子貌白 日春臺日 時趨之者如蟻附羶余 桐華堂 應 而特從和春招 晳 三慶日 望桐 心性儇巧遂爲好之者慫恿 前華 時 人堂 和 呼和 齒既長顏色不衰旣 潘後 春 侍有 春者 四 松齡來演翠屏 郎任 入都後見其登 部雖齊名和 與小 市井小夫 水鳳 熋 肇 芷者 樓叢 絕色 後藝 春 乃可

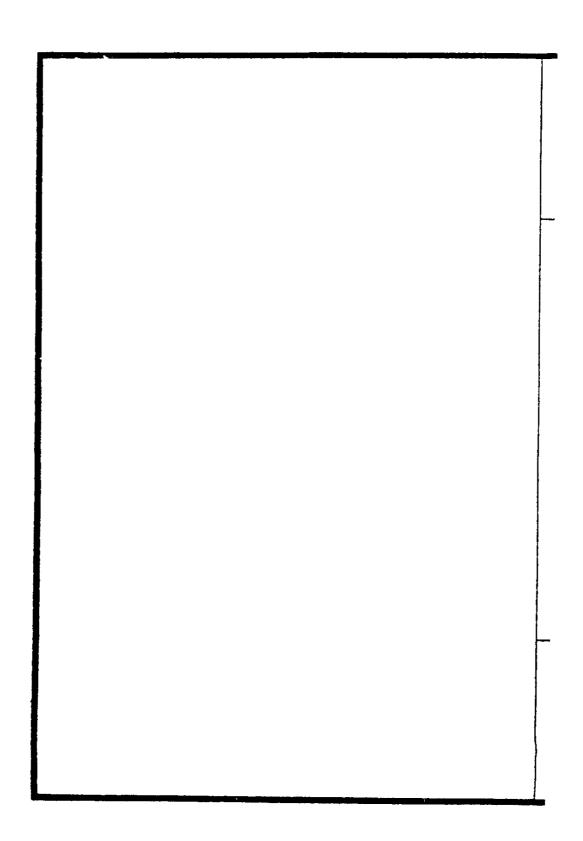
塲 懷 黄 歌 工謔浪 自愛好不作諂容 論 所 愛身如玉 其 陳演之雅為稍 然皆絕 伶 腔 怒 秘省吾俗異長 最工 雕 而 戲淫有超日藝計 媟 賤 流 江佚私之包始 亦 惟 技 尤 俗 嬻 頂 河之 默若 銀長 而品 步 如白鶴 聰 所深喜者 ○鶩,地近 無所不至且 武不 明 下廣西坐一五 格 不 超 滅 **遂庭誕上優六** 朱霞 中 絕 不 至屬中客而年 也 同其 婺 松 繩 於目 有滿 為師 黃都 流 語其令 如 軰 齝 不 此如十至西以腔門 共 爲 蓋 三不皮数負二 柳種章台 可 和二十 旺 賢 即 小 旦能則其重十 兒 也 時 者容秦弟名年 固 服 流 别 二年八月雙肇 任 有 媚 場方激即衫惟 師之 殆 所 所 如聲越有旦長 攀 無 親近者必皆能 喜 派 鷲一 高喊 刀庚 支 故 折 似 但 形迹之可指 風槪 哀黃 馬三 以容貌 也 雖 此 可 峽吾怨腔旦勝 則 置 落 樓 蝶道 盈妝往二 我 而 所欲耳武往至 扮何 無旦年以

側帽

簽學接役刊

天汗遊礼禮





側帽餘譚叙

說 吾 樓壘 明香 龍入洛之年聲名藉甚偶以退食 **夫鍊京都之賦者咸騁志乎繁華删鄭衛之詩者尚採風於** 之土猶是少年披慘綠之衣慣居末座襟期自遠獨携璧月登 狡是以 編 長 八舊寵 代燕斯 緑葉 芳譜 別倚 友以 塊 吟荳蔻 一樂府唱樱桃之曲 翰 價 東風之曲燕語 何 兮成陰 梨 長 四傑才名就三徵幣 消時取金裘換酒 乘 園史料一 紅箋 鄂渚 豐臺矣而乃季子上書嘆黑貂之徒敝 爱辭市駿之臺來作飛島之客碧筒自勸舊 繍 一寸遲來瑇瑁筵邊翠袖雙垂時 側帽餘譚叙 被 雕 挹其餘音莫不播 梁偶遊 叛見傳楊絮之歌燕入秦宮 則有宜 聘司 北部以歸 餘 一人婉變 馬題橋 間忽發游春雅與踏軟紅 諸篇章抑且 馬嘶金将固 之際意 粉嚲蓮 雙攀樓叢 値 花 司勛乞郡 氣自豪 衍 錦袍銘 柘枝舞 絕 世聰 爲 狂

2

眞 木天聯 夢通 是曉 僕 觀 無 水 戊寅春仲鐵篴 酉陽 諸 個 多 好 題 而 一襟 應甲 放 金 紅 觀 月圓芳痕 風 腐 豆 武 雜 殘 浪笑看杭 迷 賓主興去來之感當 言 鉅製 紙 月春 盤 相 觀 科 即是迷津寶筏 思春 之 醉推之樂坊善 光 預聞 僭識弁言深慙花管無靈入夢久衰乎江令所冀 編 深驛路 易墮珠溫 重 州襟 識 雲如夢談揮塵 踵日下舊聞之錄 到 於 夫皇 曲 催歸 上酒 未能遣此不忘豪竹哀絲 申 、翳昔稽 玉軟綺 州 舟 良辰 望帝之魂夜 材 有餘香頓教韋杜城南春堪不老 儘 次 恨長盈惟名士之風流斯 羅 加 山脩禊壺觴成 尾好趁 共賞 伸其雅愫權當繫樹金 珊 網旗亭名勝亦付瑤 月白 半鯨聲敲 、慨勝事之不常况 風淸帽 个昔之悲邪 何以爲情 醒春婆之 側 鳥 達 乎 鉛 籤 紗

側 帽 餘

室近 虚心室中懸古畫 他物稱是旁室置 手剳記 月駸 交錯 幸躬逢時 阿郤掃 酒 十座皆精雅 。肆向推四大居近年煤市橋頭新 逝今昔殊軌悲夫强圉赤奮岩橋多苕溪蓺蘭 致足樂也 凡得如干條 與鄉士大夫聯 悄焉寡歡回憶匹馬長安六經寒暑承平景象竊 有致 一
他
飛
知
還
條
成 聯一 博古廚 顏 正廳尤勝廳旁植 置天然 日 杯箸 側帽餘 **襼遊春娛極視聽** 几上 陳 酒具及招友之簡悉貯其中 迹茶 譚不類廁者雜紀 供 起泰豐樓地 秘色瓷餅 竹數枝顏其堂 餘 酒後意之所 琴觚 雜 甫 鏡 生 陳履 例也歲 及信 日解 艫

清代熊都 園 史 鄂君覆被處也余情未之信 料 侧 帽餘譚

游春餘與且

住

爲

佳

顧

客

常

滿座

非

豫

訂不得焉

中有小樓甚

隘

謂

雙 筝 樓 養

銷動聽 欹之形各 崑腔 順 時下盛尙黃腔黃腔起於湖北 値之至 來者皆 細 豪貴 班 園 則 頓衰惟三慶四喜春臺三 盛於 歌者 不經 曲 爲 東 山 譜 司 妙選名伶 但此非老協律不辦 坊所! 1班數日 大 「轉覺聱牙然亦有 陝 出 文人筆墨宜無當於大雅 西城内之景泰泰華諸 小班 自 栅 欄 王 承值亦於此輪演 扮演惟 峰魏良輔後遂盛行于蘇種種傳奇音律精 脚色既蠢砌砞尤劣不足登大雅之堂 櫛 輪 比鱗 不拘某園必演某班三慶四喜春臺 次博有十數廣厦甚舊 **肖逐爾軼類** 一部帶演日只一 以調舊厭聞新易 黄 也他若肉市之廣 園 岡縣詞意俚鄙皆若輩 其中亦具音節使改竄 則單演雜 超 群京師 齣多至三 耍間 一二句便覺鏗 自 而 和樓間· 尙 無妙朽 有自宣南 亂彈 鰤 隨 稍 崑

以加曲高和寡大抵然也

搭班之首 子弟教成歌舞將出應客先輸錢於菊部按節出費謂之搭 日例演劇敬神且以動坐客子弟無論學崑與黃必 班

隸三慶等三部故崑曲之於三部藉延一 綫耳

雛伶喉氣未充僅能隨簫管聲依約附和而觀此等劇者亦以 唱旦者居其三唱生者居其二大約生旦之曲宜於淺斟低唱 班之前歌扇舞衫預爲自製其間唱崑者十之五而五之中

色不以聲也

自掛籍樂部後日日進園立於戲臺之東西房謂之站臺蝶使 分巡坐間 .似曾相識者通眉語使侍坐坐時 **人暫不等大抵錚**

雛伶崑劇惟四喜最多三慶次之春臺幾如廣陵散矣

消代熊都梨園史料 錚有聲者略 側帽餘譚

周旋即便別去護花尉故廣交每顧曲前後左 雙 肇 樓叢

若輩 春杏春 雛伶 宜 善材授徒 竟加之至賤之伶致京官子弟其僕轉不敢以此相 諸堂自配脚色得成 右 び 故 生狡 一紛公 一教導者妙珊言每 乏之家有自 相得而稱之至大家子弟及茂才亦膺是稱然已嫌其濫 向 本 而 雜 係 使 也 黯者宜此宜 蘇 像姑言其貌 亦視其性之所近如 冠 陳艶之者 揚 履倒置正不獨伍 1願醫 小民從 擬於 其子弟入樂籍者有爲老優買絕任其携 北 戲者向推岫雲春華聞德今則景和瑞 一頑蠢者宜 曲 似好女子也今訛 **粗艘載至若嗣後近畿** 肉屏 成不知費多少心力捱幾許夏楚 記鬚 風云 純 Ī 一净宜末習與 杜十姨之足資 明艷者 爲相公 宜 性成不可勉 日 按此 淡 帶嘗苦飢 入人笑 稱 雅 以同 名 雄 古惟 柄 健 今 音 也 強

第見我輩賺 人之易而不知學歌之難也其言懇確推之秦樓

楚館何獨不然

亂彈中以青衫鬚 則坐客不能動聽若輩之充是色者往往于五 生爲最難盖上等脚色唱處極多非喉氣 一更黎明時面

引吭啾啾長嘯常止宿五雲深處東方未白聞此聲四起遠

|響應不知者幾疑鬼嘯

中材而 旣足新尋芳者之耳目且他部或純係 以所部不競而遷地爲良者則攺籍是也試言其故 所部上材居多未免爲所凌 轢 中材或奈以下材則 m 不能自 振 經 因本 改籍

一出大可嘯傲其儔矣 因所部以津貼細故不洽故攺絃

明僮 易轍 代燕 以省費 稱其居日下 都梨 園史料 也

處

如南人

侧帽餘譚

凊

八之稱考寓向羣集韓家潭今漸

臾還 中有 妓館 擴 令或 海 隆 顏 亦闌 **覓醉花間主人招** 廣 物 然 迎 下 猜 側 宣 報 矣呼雙弓 膺 紛 過 門 坐 遞 重名者 者 內懸 僕 拳 紛 足侍者不知 其 南 軰 或 條 羅 門 揮 豪索 內傳 揮麈 子就 者 帶皆 列方就 大 米 酒 門 無 清談 數巡登 是門 啜 邀 呼日某老爺賞錢若 燈 須 來請主 索然盖 幾輩 少許 间訊 一勝侶五六人造之僕輩 坐 籠 或 一則搴 外 飛箋 ni 車 竹 人更室 掛小牌 寒暄數語主人索 望 金 鳥 肉並 簾 席 徑 M 召各 去 撤主人出賞京 知 西墜絳蠟高然 笑 餘 奏 爲 坐 鏤 稍 友 似曾相識來 團 姝子之 金爲字曰某某堂或署 所 干隨有僕出 留 視其主 圏 片刻 位 歡 也授 廬 紙筆侍者 置 入報嚶然 人之 鉄十 亦 排 矣 燈 急足 去 也由 比 用 干 磕 所 伶 明 已 是 磨墨隆 頭謝 以 齊 去訖 旣 好 角 聲笑 或行 授 所識 山 以 須 别 姓

尤甚 斯時也主人微疲客顏亦酡 以若輩媚人賺取纏頭為灌米湯而於少年襱藏初入京華者 其意日英雄末路拿稀飯混沌初開灌米湯 有句云得意 權貴不至即至矣而略叙寒暄匆匆告去故寒士之遊京師者 名譽稍起即聲價自高當其全盛時紅牋 其堂大肆咆哮堂主人爲之泥首乞憐而後已若輩雖近於狡 孝廉亦不免於戇也呵 非深自謙抑先意趨承招之每託故不赴某孝廉適值此尋至 以出 人提唱風雅久矣逢會試年新進士臚唱後品題羣英定 席之費除賞賞外計需京帖三十千舊例也無名氏 一聲拿紙片傷 側帽除譚 呵 心三字點燈籠頗雄勁後有人 聲呼燈則已排班鵠立各持 飛 更覺聲情激越諺 去非親暱不至非 四 雙筆樓 更

清代燕都梨園史料

子道 於 菊部狀頭例取旦脚誠不欲負花榜之名也如崑部 蕊榜發後不知者以某公與梅慧 朶仙之爲採花郎者以品遜也 爲 **霞芬姓朱名靄雲小字恩子景和諸雲之翹楚也多愁多病弱** 以萊卿爲首非惟不洽衆望且不合例矣 至傳爐 萊卿三德春朶仙且以景和嘯雲臚唱時論翕然間有不滿於 不勝衣咸 知霞芬之冠冕羣芳久已藉藉人口雖欲置諸下乘不可得 倒 及第花三枝塡寫花榜鼓吹送至其堂 彈中選之榜採以次不論霞芬榜出聞有傖父謬加更易 人宦遊洱海某公 坐本無足重輕某公之意殆以綠葉烘托牡 以林黛玉稱之所居精舍二楹爲姑射 踵 而行之取景和霞芬爲狀元次韵秀 仙有舊故獨厚於景和焉不 時傳爲佳話歲 仙 不合式則 人舊居古 一
开
耳 也 丙

紅秋以 眼澄嫩水嫣然 皆能見得 斯 情猶水也 不能偏護金 褻之夫亦謂彼旣薄命如花 代燕 絕 Mi 之忘情然亦不宜 好如早秋花者則近信之如秋是也如秋名金喜靨襯朝霞 可矣吾友 塵 都 甲戌 近於戲 楸 梨 水無刻不流 竹 杆湘筦亦復安排得當院落樹夾竹桃數枝金籠立 園史料一 側帽鈴譚 到此故於秋 第 如 影横窓靈禽喚客殆不減 一鈴使不推折惟是蘭之芳菊之秀蓮花之清矯 因贈 笑使人之意也消壽眉生最先識之視爲膩 陽生賦 人登選 一涉於 以聯云如水雅宜君子淡秋花怎比狀 矮艷 情 何時 豐色 邪 時名 我雖不能供之几席以恣賞玩又 詞 如子朱子所謂得其情性之正 仙 妙 可閡我輩 香 下士爭以玉軸 珊 溪漁 如 秋皆愛之重之而 瀟湘逸致云 一志希 溪披沙子護花尉 五 風雅 投 安能如 贈 肇樓 忽 者

之如 可采 之即來晉接藹然 鴻 少艾如二十許人登塲尤明艷慕名者爭招致之顧主人頗 之以其性近和鱎稍稍厭去洎重入都知侍某達官出鎭塞外 夏鴻福鳴於辛未壬申間 必褰裳涉洧效狂且爲嗟乎使秋蔆輩情根牢固亦如吾友之 余久耳景和梅主人名意必皤然一叟及覿面 所以待之者則熱火坑中詎必無青蓮一朶哉 悉待 飛冥冥不少戈人之篡云 之淡艷或生空谷或寄東籬 天際眞 要皆自成逸趣對可忘飢若有情若無情 以閉門羹或貴介招飲則以其徒塞責善言謝卻使 人可望而不可即是可敬亦可恨也惟舊相識招 歌聲宏亮直欲飛上九天香溪始 或出淤泥而不染或 而情 知年逾不惑猶 乃彌 涉秋 永何 江 而

是問 資馬 例 清代燕都梨園史料一 方能強之若僅熟 謂之堂會色伎俱優者每點至多齣獲纏頭無算遇所識或於 裹 舊規湫隘 値年書紅訂客飮食宴會作竟日歡是 京 如 一歌侑 賞 師於 膺分 外別有所贈 津者稀 燈初紀盛也自泰豐樓出 闖 館 歲首 酒 溢 魯郄 軟場舊 更闢 巷內賦艶 門額 例 日不滿坐盛衰之故風氣所趨軟 前 外叉 行團 雅座於對門廣厦數十間每當春秋佳 明 權有 例 口頭語不足 奸六 側帽餘譚 也 拜 詞 傳其額 死必 而 以聯年誼 人竹枝詞云最是鶯花撩亂後 後居 近時 手相 跡傳 入高人之聽者雖情有難 日 而向之適館者易而爲登樓 祝可 以 下微有 融以 敦鄉情誠善舉 猾避 日盛聚梨園若輩應 其店 同必其 燄主 遒 可秘 一勁不 也每歲 可以奏技 日香 如松館 類其 室 却 後 車

若輩雖 貿然自 人而 香 勝 飯之賞 卿 同治 終 ·飯錢 也 例 車 卿喜讀識 酒 由 取八 一顏音 較久必視 至者 者許說掌故 辛未秋初遊京師 隸樂籍亦喜觀本人不隸之部非特 至 獻 項惟於酒肆招飲時取之 即 進百貫云 即須 千則按節 澀其爲亂彈名色雖不吝其技然亦視交之淺深非 也 如 及三 出京 隸 所喜之劇 三慶者往四喜隸 國演義與之談輒竟夜不倦 帖二 則以故梅卿 照算不即擲付存體統也博盛名者即 友 千擲 演畢乃去所費 人邀飲寶興樓為麗雲所嬲 酒保 The state of the s 恒 而下處則否亦惟午晚 轉付 四喜者往春臺皆是其侍 不窘於歡 一如侍 名日車飯錢其侑 山俠 伯 余乗觴 飮 諸 班有 政有 而招 携玉 時 車 酒 梅

留條 清 老 語 之飛座 約 果無他 白豪者諒不屑例此 處則無須重出惟再赴酒 非定例也余之爲是瑣瑣者乃爲問津人作武陵之棹若揮霍 日 三五同人雅座清飲所歡即為他座所招不能不入室周旋謂 代熊都梨園史料一個帽餘譚 白相 並未 侵 觀劇則此賞仍付以是日始相見也至夜間躋堂歡飲即是 取而連局則否如午時相招已出此貲隨携之觀戲或赴 肌 以安其心否則謂之 酸 好 坐次窺 謂 一面連應數條亦不索此費間有索者廼充其僕 如主人之色不餒若輩有以覘察而亦徑去然仍須 風撲鼻主 各酒館於車飯資皆有 主人意旨 人情難 挑眼挑眼京諺猶言吹毛求疵也 樓 如 主 割捨出 則仍須照付初疑窒 人別有所屬 抽費故應 車 飯貲慰藉之名日留 故爾屏棄者則冷 爾 也午時 一礙不通詢· 不招 私橐 條

山陰道 或品 按笛和之於時壁月壁 嚼 花間 否若 則 飛 及 韵 娰 坐非主人所招之人即友 亦 尊客而以若輩爲嫌者 茗或 此 小醉雅 桃 賦艷 相 絕 八不計 間發 人矜惧物色遊 迹 齣道 賭棋或聞香 詞 不來 人於 似 趣極矣顧繁華之地難免塵囂且數見不鮮 較也惟留之益見屋烏之愛耳 此清 人似心許其友某約往壚 風清 遊竊謂 都年餘賞識者寡觀劇三 或讀畫各尋樂事詞 人爭相輝 月白之宵偕 如水如龍轆 人所歡亦略來酬應其時留條與 聞履聲橐橐亟招 映庭中 勝友訪 ·木樨拂 頭 **轗長安市上者皆** 小 艷 人自拍 飲 仙 其僕而告之故 一慶見林春喜 于梧 拂 即代傳箋不 崑曲 吐 香 桐 氣與 艶 庭 味 念 同

中作 自在不若他家之落寞靄雲特出異日立名成業當更可觀 景和子弟以雲名猶春華以芷名瑞春以寳名也而人材之盛 盖巧玲久享重名愛之者波及其餘故子弟輩以門第重優游 眼界穿上芒鞋歷觀大千世界如未遇大自在菩薩結歡喜緣 雲五人 籍翛然塵外余未之見得與周旋者惟紫雲瑞雲靄 未有岩景和者計自湘雲以至嘯雲已逾十數湘雲輩次第 因緣之說殆亦不 坐守庚申有年矣堅定歷鍊只此入道第一大關鍵今請放開 即與把臂入林共證絮果何如後遇鄭薌喬郎遂 可强之次日以書寄某日昨 平等觀未能說無上 m 梨園史料一 侧帽餘譚 已而紫雲瑞雲又各能自立福 可勉 强 敷 法 尚 由白 不足以帖道 雲鄉見端正寶相於無憂林 雲班雖次亦能自 人之心也貧道枯 結蘭契佛家 雙爭樓叢 雲腷雲嘯 强

代燕都

品花 岫 能 則 塵 爲 酒且 得俊才何 勉脩 非 余之交霞 雲歌僮亦以雲名 無溢 寰 自 極盛 凡品 人培植後秀不遺餘 齷 檜 寳 代 舊 折簡 鹼 以 主持 鑑 會酒 詞然尚不失雅 好 ·妨羅 一芬平 下 何 符 處得 夫若 風雅 書 尋 怬 例 爲 致 鰮 平 陽 而 佳 軰 者 記 聯交訂集 樊川薄倖 陽 生之 已時霞 明僮 趣 出 又多名公鉅 生從 來 處旣非淸流使無騷 如景和自蓉秋以次凡五輩故其齋 人風範 蹇脩 力識其微 容請 濫 方 傷所載皆乾嘉 何云 不繫此 新 也甲戌 今惟所 進身材 日我輩及時行樂稱意實難 卿王孫公子其所叙 明月分 者 也余笑領之生遂 以 推 都 似燕雅 爲 及第 林靄 興致 方與未 人雅 時 花差堪媲美 晴天養 艷可人亟 已闌 士爲之先後 承平 艾 朋 也 者 歌 爲 片 輩 雖 余置 舞 雲 歎 招 額 餘 但

分借 五 問 雲深處嘗戲題其壁日 神 山來往 客岫 中日出 五 一銖搖 幾多 曳侶 雲 仙群 氣雙煙自不

帳 露 仙 香貌僅 比 重重重 或謂 中 雙紅 過之嘗觀其合演雙沙河風情駘宕同曲同 而 芙蓉彷彿 性 絕靈慧登 似之 一場時粉嚲香酣亦極妖冶與朶

雙雖 陰道 L 繪 杏 林 春燕 曰燕秋燕香秀外慧中並皆佳妙余招 林 春燕 時王謝 久 傳 蓺 易贈 林韻 子弟亦爭致之燕秋字喜林小名五兒 燕秋 事 並 題 福壽居於韓家潭顏其堂杏春 其上云 | 燕秋| 而以香 屬

枝頭之小鳥猶 惹 間 愁聊 倚 金縷 自依人 新聲以贈 、散簾 外之 玉 一樓舊 輕 紅 識 幾 詞 經 日 過眼 夜 廉纖 偶 因薄醉 雨 怕 图

杏

雨

吹殘

春

雲夢

機睠

史料一 側帽除譚 去別院 與鬚剛半捲簾外鬧 紅無數

清代熊都梨園

举

嫂叢

傳逛二 東風 都 渾不定意欲留 子雙雙飛處比似桐花雛鳳小試清聲隱約雕梁度還愛作掌 酒 **艦岸相待遊** 子 射余戲謂曰此趙家姊妹也後果妒寵不免左右做人難然樵 **余非不愛燕香願迫以勢耳蒙山樵子不識此意思作雙雕之** 岫 展言 自 舞 雲主人徐小香精音律向以崑生著名評曲者必首屈 鮮 招 聰 飛傍差 一閘二 雙燕 明未必輸鸚 作汎舟游盖御 出 遊 池 維彼舟子視擲果之車 閘在安定門外二 連掇巍科詎杏林之 人投之錢 羽任糙綣等萍聚 | 將春住又只恐流鶯相妒別有翩翩輕絮影趁 武最憐渠 即 河 凐塞未能鼓枻自如惟暮春之際競 里許運河之通道 半襟紅淺背花偷)預兆歟 至争 而 招 招 |好事者携花載 焉 覷軟語商量 也小舟三兩 指

英會 斯之艷 賦艷 謂 蔣幹鬚眉畢現 年 著 願 歌僮學曲必擇樂坊名優如程長庚 是聯方 代燕都 名惟有楊三者吳人善崑丑 自 劉五起三等皆若輩師資 已邁近來 時瑜亮 矜 既去繼起者 詞 到此 劇時主人演問郞王九齡演諸葛張喜演魯肅趕三演 疑 人當擬聯胎艷 異園主 梨 詞 園史料 飄 小演喉音微塞直亦憾事 幾 一書贈 然欲 凜凜如生就 乃有蕙芳其 聘 侧帽幹譚 請 細 仙 仙遷 而未肯 閱 詞 数識 人頗首肯後會於綺春見壁上新 心若崑劇則另有一種曲師不甚 中主人與九齡尤出色當行眞所 延未果余為振筆直書日其人若 則 游京師 人所演都鬚眉丈夫貌亦相 輕 非也會 出兼善黃腔嘗於堂會觀 王九齡張喜馬六長壽常 久往往與雛伶合演惜 心巧合 十 大奇大奇 雙 谿 瘘 羣

霞芬既 有精: 與桃花潭主往訪之見其杏靨含紅柳眉鎖翠强起酬答狀極 朱郎疾問訊者饋藥者日登其堂主人惡其喧 歌之速 惜本領旣大心計轉粗黃鐘之百移而瓦缶選聲者正無訝 多材多蓺足與雪舫将某豪貴亟賞之時召充家樂旋爲脫籍 疲憊余不忍束之溫慰而去潭主有問訊辭一章 金為出籍主人谿壑難塡事亦寖寐惜哉 也乃翁愿人多緒亂獨延某醫診視數月而愈其時有爲霞置 者以嘯雲代日猶數十席云 岐黃之術者與霞芬略 占省 也 、平陽生謂余日此好消息也未幾聞有其公子携多 選游黃金臺者爭以一見顏色爲幸不啻夷光之 識面爭先毛遂亦護惜名花意 一擾屬諸其家余

藏黽 曉矣 燕秋 輟 清 陸太 候夜 旨便 清代燕都梨園史料一 器不得專美於前 吟 尊旅館 所 演賞 毵 揚 史 徴 巧四 几 闌 小劇 贈 而歸 名 留客醉 歌歡若往 車 一坐歡 沈 藝二盆 亦亞於諸雲徒 福雲聯云神仙家世傳 解鞍 殘夢歌板天涯怨少年 明姿憨態光艷射 **児秋** 然嘗擬聯云歌艷殢人 冥思殘夢意有所詠偶憶及此語意己盡直 楊 日 侧 |村薄醉| 諸 波 E 帽餘譚 豪飲間 劇兎起鶻落轎捷絕倫公孫大娘舞 以門 前 假寐 春色三分後 第 剶 梅福京洛才名愧陸 性靈慧解 恍惚與同 故 啄 長 不致冷落 聲僕夫促起 、嬌正燕子來時 洲李麗農下第詩 以秋攺名 4. 人聚於姑射舊 人意秋波流娟 顧 性英爽善技 雙 未果贈 而荒雞 Ą 雲福 杏 捜 花 也 叢 報 客 開 劍 居 詞 書

i

眞味 至有 行厨 用 明瑟 語 秋 珊 本字 溪 輩 末云 者 釆入所著叢 佳 西 寺出 發 自 全 非 而 便 南 語 失 洲 5. 轉音而字句 姝子集焉老僧烹調肴菽亦多適 相 塔 至 也同 為語率多 襲 相 Mi 薫 射 里許有天寧寺 若輩 數十字陸 嘲 愧 山 煙遊客必 笑 乏千金 房 話中妙 人餞於瑞春 尤勝 即譏 庾)廋辭 之間 詞 贈 續 輙 市 訕本主之意 入寺者 珊 非人在 叉間 有知當勝於千金之贈 浮 握 以天寧寺 串 酒闌燈炧悽然有懷作詩以贈 手 圖 如鶯 一瓶歸 高 臨 以 鮮 羅綺叢 閒 歧只有詩 直通 事隨喜惟野眺 歌 字 聞鼻煙 以 梵字深沉禪 飽親友 如 口 八燕語 角 中不能 口若 伶 嗣 爲 利者 惡 飲 聰者曹然 但爲 爲 得其隱 阿茄葷 嶺 矣 謔 以 房 南 滌 舌 亦 花 花 氣所掩 戰 太 煩襟 木亦 史 用 大 相 須 激 妙 約

以櫻逆 雲謝 我輩及時行樂本無成見值 有出燈謎者以保身閉歇射戲名識者謂趕 同鄉態之 度雲素豐艷爲怡道 弗聽也性好容和易近人惟灌夫醉後 如泛月客客遊京師久花天 容憔悴愁病交 春主 以 各後諸 亂 鱗 人以 三登場以隱語 彈小丑擅 目詡有堂日保身蓄徒二不甚佳 史料 唱青衫名 伶星散度雲 侵不禁 侧關餘草 名諧詼 人所賞至推為採花郎時 震 有 一亦淪 中某公陰事某公怒杖之旣脫猶 風流頓盡之 成 酒地履跡殆 可意者招之何妨然亦不宜太 時而酬應溫文吐 趣不 落他所乙亥冬遇於文昌館 顧 時忌某公以大吏 在 歎 坐者殊覺難 遍但與之善輒不 +== 旋 無專主余恒戒之 關 廢正 論 屬 云 頗非之自 風 샕 月琉璃廠 雅尤 堪 耳 時 觐 岫 計 濫

代燕都

梨

園

老而眉 冬春流 脚者 艶 所 錄之某也與 秀芳與堯封善臨 起 一艘艘述其軼事甚詳又前門橋頭 仙初入 鍾伉 茵 紅 所 樓夢語 封始知其愿所歡有他好故作此伎倆 有 魔弗若 故年 為人送淡巴菰者有脅肩諂笑呈献戲單者雖 溷 目之間猶露 、梨園名不甚噪鬘髮頗寡僉以小瓣呼之叉呼爲 夏秀芳冁然笑 今古同悲公暇 嘲之 ·逾而立 小福齊名聞 也迨堯封東歸 日想眼 別輒潜然垂 一門前車馬未嘗偶稀 種柔媚之氣酒家傭保皆得指而 中能 小福 顧 曲 有多少 泛月客繼之亦殷殷惜 梨園 時 淚諄諄訂 周 衈 見有衣 丐有 識者 日此 淚珠兒怎經得秋流 之 再集 焉 以固寵者 衫 一襤褸 時咸以 充 也嘗 明僮 春蠶 别 爲 塲 情 名之 到 戲 如

沙 某太守謁 和 易 飲急既命駕矣而 代燕 香 彌 尙 甲戌 劍 作 何 溪 面 可 値 琤 贈 都 謂 數 龐常帶笑渦吳門戴君題其小象有云翩然 艷 珍之移 冬夜 琤 好 梨 善於形容 細 選 蟈 仙 金 園 金者 問詩 迎料 野 都 響蟈 蟈 讌 貂 贈 門 形 於 换 一每當 艷 葫 眤 情 如 書 近信 蜮 醉 侧前除譚 給 畫 仙 於 即應 殊瑟縮 此 艷 堂於 燕趙 繟 何 翌 酒 以色似蜜 者 聲 以 日 仙 熟 見其 羽 爲 如秋 以畫蘭 歡 香 間 溫 作 長 朔 遊 鳴 余 吁是 諸 蠟者 聲 知之 俠所為 雨 風 伶 餇 自 葉 舞 |炫有 即 佳 以 風 殆 出 雪 重裘不 自 升 葩 雕 乃不意於弱伶見之 解 可憐 固 繡 砂 佳 胎 刻 揮 腋裘 艷 香 花 腹 史 灑 襦 鳥 赤 殆 溪 溫 比 仙 乎 雙 精 點首 有 會 較 徧 以 肇 笑 光 檳 苕 優 並 緻 樓 生 劣 能 錄 何 梛 絕 日 叢 或 倫 唉 招 耐

其経 解 漁隱鄉疑招邀小史者皆具斷袖 至此 服 之樂眞不自知其所以然者時人戲脫胎李延年句云 贈之且副以聯云如花解語秋水為神用紫牋屑金作飛白書 如秋常懸之花幡 如秋美麗 此不必遽効藺生故事也嗟乎炎凉世界誰復念范权 不盡其然非特我輩即有沉淪不返亦惟 再顧竭其薄非不知竭綿與竭薄相公丟弗落 耶 自喜 而媚人處尤在秋波披沙子曾調眼兒娟 F 癖 入 都 後始知爲村學究 性情融治極友 顧 朋 寒 関

作

一離綺障得及見者為芷蓀芷湘芷荃亦馳名菊部厚獲纏頭

擘窠字故人稱之日羊毛筆其徒張芷馨輩咸豐間負重名

春華朱主

人吳產也年逾花

甲若輩望之如魯靈光喜用羊

價各為 人久厭囂塵徒以三芷年幼未能恝忘後三 削籍 已逐翩然 舸泛五 一湖去時有腰纏十萬貫 一芷寖衰乃不

鶴 鄭薌癖嗜文字塗鴉潑墨恂恂如書生所居鏡室鵶乂蟾滴 揚 州之美 叢

於 其間 史過 南 鄭 時 從 **薌得耗終日飲泣自悲運蹇** 復 甚密 呶呶讀 珍)珠百 高頭講章 1 排不 惜貽贈 作酸秀才態聞者笑之 曾向余切切道故猶 已訂三 一生約無何)與毘陵 太 、史殁

行下忽一 旦籍脫從某公去不禁愕然

素芳 淡絕俗 以崑 酬 **對**間 生占 自 甲戌首 郎自 有 種清 捷南宮後興 選乃怡道 氣撲 人眉 人破格之舉芳沈摯寡言 、釆遄發 宇論者 坐 以花 間 無芳不歡芳 中水 仙 雅

清代熊 與江左 郎亦不即 都梨園史料 孫 郎洽 赴也莫釐 侧帽除譚 Ш 人嫻崑曲於教坊少所 + 四 許 鲢 可惟芳則 経 樓

香尉能 素芳眉 信夜飲 朶仙 對 譽不 作聲 秴 無 有無業遊民略 余 他容而坐上 衣 坐客周三 因 曰壬申之秋朶仙始自 焉 周 坐 絕 以演蕩 一桃簟 不惘 小家育屬性尤篤 如畫 藝 **聆其聲** M 婦擅 調 然 素放誕馨事之維謹與豔仙齊名而皆早折護花 識正馨盖亦梨園之翹楚者 可知 一客殊覺聒耳 熟 梅 好事修飾 花 幾句 悲 名觀者識 壯肅 三弄 盲 津門來齒尙稺而登場度曲顰笑皆 好 而不 殺 翩 詞 毎 與不識 也 酷 於 翩 、傍晚時 近 風致 屑作濃豔 延 伊凉婦 | 一般 調 彷 至期必達旦嘗於綺 挾鼓鼙絃 彿 無出其 人帷 一妝曾 性 張 緒當 格溫柔絕 見其月夜披白 而聽之無懈骨 右 索度曲 年 也惜 無件 花 春 巷 近 而

甚嘆惜 醴 之割愛矣色固足恃哉 瀏 似 荷代燕都梨園史料一 車馬 水儂是揚 其家世知即鏡仙之子故字日亦仙云 香國楹聯率多好句惜過 妙珊初隸春台學旦脚無譽之者盖丰韵欠也後攺靑衫珠 素心何如天上月香意不减春前花蓮卿云管甚蓮似郎好郎 | 略無羞澀態余目為後來之秀今果然矣 蓮 亮音節 泉有故源嘉禾有舊根襲者餘不釣徒以范鏡仙爲殿春花 好為 幾無廁足處近 之自香溪締交芷湘風晨 譜和 問卿憐 州夢裏人琴香云琴心留太古香草賦離騷素香 毎 我多我憐卿多 侧帽除譚 年嗜阿芙蓉聲色頓減鍾愛如香溪且 登場觀者同聲賛歎 目輒忘惟記艷儂云艷如西子湖 月夕輒復造飲其廬間嘗詢 由是芳名 十五 雙 大噪門 擎 樓 荖 喉 盈 因 書

之時加盟 眞神! **蕙香本無字曰妙仙者披沙子所命也與籾** 壬申子月既望之夜同人大會於寶興樓上人月爭輝履舄交 占在家人之睽矣 不足貴矣然玉貴乎靈玉而樸等於 或日寶玉之言貌質樸正其巧以逢迎非率眞也余日若 譽浸衰而玉仍顚撲不破顧空負虛名誰以怡紅貯 劉寶 石耶玉耶頑耶靈耶還以質諸愛玉者 顧沈默尠靈 坐中芷荃善笛小芬善簫並胡琴楞仙蓉秋皆工崑曲使各 仙中人也性素戇言貌質樸頗近率眞同堂如 玉有玉環之肥當其闊步氍毹演李靑蓮醉寫風流跌宕 、蜾蠃之咒致級仙頗有懟言二女同居其志不同行 趣或以泥美人誚之正非苛論其師種桃道 頑 頑則近於石亦非足貴 仙同師皆工 之 妙 珊輩芳 崑 然 劇

鼎抗 靈 奏所能 清清深千尺惟有愁絲亂繞 芙秋纖 以金纓曲 想當年李三 代燕都 商 雀 到 仙 尋消 手時流趨向 斷 如 桃 醒 而皆 今果 具 不 小柔 梨 後 問 国 料 詞 同 時 息影 史料 坐者 脫 郎 歌 都 不及美秋之工惜為師兄 出 媚余以女兒花稱之善 花事 諸 自彼 作月宮遊亦不過爾 聲笛聲 所關 、士悼之者衆 見都杳賸有多情斜漢月依舊寒光淸皎 煩 百計效之不能 側帽餘譚 秦宫 惱 口者又嘗 古 一筦粒聲次第間 雲易散 了問東 看滿 所以重息陰之戒 天難 藕 以葡萄空 地紅 君 香譜蝶戀花弔 也同時如 老 香 製百 爾 英誰掃 桃艷 作 禽 燕台 ||祥所浼不得盛名 其 + 骨推 鳴 中 秋善鳥鳴艶仙善 風縹緲 喚作瞿 舊 也 隔坐 距 事休重道 殘何早潭 之余亦效 Ü 雙 寸許 一聽之如 仙樂悠 肇 量原 慺 吹之 鼎 揚

The state of the s 壁衣微 橓花謝艷相賞者稀强者自立家室弱者逡廵而下天津故天 照激愁人懷抱鸚鵡前頭傷 往蕉萃日增飃茵墮溷有立見其成敗者 津之優較京都爲遜大抵若輩享盛名不過十二三年過此以 揮殘稿 所惡於跟兎者爲其拘束之使不得盡歡也跟兎即若輩隨 不少假借甚且告於其師而夏楚之 號名為隨 詞 西四牌樓之隆福護國兩寺月各得六日爲趕會期屆時三 屬集珠玉錦 而未果 嗽 外如賦艷詞 即聞聲而出或互相 人實其師之羽翼若輩畏之如虎侍坐稍 繍 充物其 人平陽 八中遊 · Control of the 心語 生香溪漁隱皆有作囊欲都爲哀 口 A STATE OF STREET 願生生但祝花長好墨和 角以致用武 如入五都之市目不暇接豪 經知覺面 久 其 涙 商

且 程長庚掌三慶班規例嚴整明僮之隸其下者必使尊之日 彼 偷 無惑其然 歎不置坐定移 集飲其家方談笑間 富常携 清代燕 北地風沙極多旋拂旋 不許 闖 對間 覷 師後 殊之堂則牕明几淨 香 顧曲 都 站臺 車 有 厚積餘資則娶婦 梨周史料 小史往謂之 周 寳 脫然畦封竟以厚幣聘小家碧玉者親迎之日鼓吹 免蔽 郞 馬 未 時 爛 其盈 免慾眼滋饞耳 座客故隸 即有僕輩持塵尾處處拂拭 仰帽餘詩 逛 玉 生窗牖几案日積 人雙雙出拜金玉罽錦各有所 門所費或過中人 廟值當意之物 不容緩 如琉璃世界幾忘其在 三慶部者到園後祗 也同類自爲婚姻可 產 諾 寸許致足 十七七 風流喜事者醵 千金不吝其償 去其力衆 在簾內隱 軟 雙 紅 厭也惟 肇 塵 贈 謂 樓 我寡 門 叢 爺 登 當 書

凉世 距 以 有之余始見者爲夏鴻 烟 作半日歡迨 竟 病其過於和 木欄 靴 何 友 州竹枝詞云看他呼吸關情甚步步相隨雲霧中詠俊僕裝 有形之草扎類于同 永定門不遠有亭日陶然為漢陽 界也 也此風天津盛行若京師高品則不屑也不 **電喻靴頁亦自有故兄弟曰手足時下常呼若輩爲弟曰** 頁 春秋 喻 所愛日割靴 好 歌僮 游者 佳日 日影西逝牛羊下來陌上遊春者亦歌緩緩歸矣 易焉然以視餘桃爲之猶賢 以 偷 微 預飛箋訂客招邀小史携具前往徵 兒戲竊 頁其義未詳意 雨 年同寅 |福繼者紛紛吹氣如蘭僥倖不少君 初 過 王者 槐 柳 何可晒 因是二人同招 滴 以京師 翠葱蒨可愛亦 江水部所建亭基頗廣 偷 見常割 謂近 僮 紅 日竟 歌門酒 人靴 塵 同 中

之物如靴頁者其庶矣且例諸妻子衣服之說亦通 于主人取其生平所臨得意帖及玩好盡焚之涕洟而去噫生 儂 眞多情種子哉 因歟 部 清代燕 茹福兒步如秋後塵而無脂粉氣風流端正 客脩禊飲於如松館客繩艷秋以語尉強招攺之始知隸三 余初不識艷秋爲何等人會上已日與護花尉香溪漁隱泛月 叩之則默不置 系出古香殿撰都人士之有年誼者曾欲爲脫籍而未果嘗 與世浮沉者後余凡觀劇秋必殷殷垂睞侍良久去得非前 弟曰愛弟曰小弟曰我弟弟者足也足不足云若足旁至要 仙之殁也上舍生某哭之哀詣綺春焚紙帛無算且爲之請 វីជី 梨園 史料 是否或好事者以姓僻傅會亦未可知其及第 側帽餘譚 一酷類大家子弟聞 雙緊樓叢書 慶

與艷 矣亦何 願結歡喜綠 莊嚴寶相有所募化常裝演緣册先求秋 也 苟然往往 如 旦 一以微 室以 軰 報 秋 余 現殆有自來 捷榜 亦尚 贈 仙尤善仙怛化後秋嘗向人言渠爲天上護花童子優曇 旣 以詩 有於弱 故 信 享艷名 以所事 治結盟以小紅牋寫名字諏吉 相 義自期及 花 凌轢非特不能自返且下井中石焉交道之衰 且嘉秋之能証净業也爭先佈金不日盈册以 猶 日珠 帶 伶 歟 兼 舊時 冠 脩慧業性 出而 主互相嫉忌 翠珥繡 香 處世所謂 福福 柔善好伎 綺閣爭看白玉郎 而絕交者嗚 如兄如弟者四海皆是 拜 佛 頭陀 盟 轉懇諸檀 呶 沙爾 呼士君子風 呶私 越諸 誓亦頗 恒多相 騎 君既 紅 洞 塵

致易關 指 藏花六 盖堂主人皆善飲不瑣瑣爲杯中物計登其堂者不醉 進 綺春佩春則有勸酒之法賓主方入座艷仙輩即以玲瓏骰 輩必取 敵勝者 旗亭賭 者自灌 贴 代燕 坐客各 以 翠 則 者 都 催 此者 酒 枚自 闌 人以為 以筯加琖作記負 何 巨爵略分飲麾下諸敗軍 梨 花 毎 以粉定碟兒寫暗數其內如八數則寫飲 園史料 人爲 人一 H 以點將 擲定令 以其雅俗共賞且閱 知 四數則寫花信之類寫畢覆于案前先自 小將相將猜拳以先勝 側帽除調 搖 如得 爲 **令舉宏量者二人爲大將** 人一令行 么點將二 即撤去至 時多而費 山陰道 一打通 爵無算令未 兩下俱盡 决雌 關 人日酒令夥矣而若 十九 酒少喧 三貼翠四飛花 雄由 則 賭 將與將敵 畢 雙 是彼此 酒 而 開特甚 中仙十一 拏 幾觥 無 酒 歸 闌 叢 興 敗 任 呼 五

情

某客 試 視 號 伶 奢催 事 戲 盤 花 飛 倫 梅 則 胡 越 至某座 揭 道 以 中 氏耽文字者首推景 遒 同 (帕蒙 尙 朶使坐容 藏 過則呼者 堂 花做羯鼓催花意 勁 人善八分隸軼事 花催 留 而 日熙 其 幾杯咸飲 某 似董香光 相 花之義藏花以大盤覆大小杯 春善行楷 座 目 譜 飲 坐 輪揭不 又飛至他 笑 上客傳遞 主 署 中 具載 與道 和 日錢青學書 一人出座 則坐 此必豪量 春熙兩主人景 明僮續錄 花枝俟傳至某手鼓聲截然 輾轉相 人後先輝 客 撾 即 鼓 以其 遞 而 有 錢 映曾 或代以擊案詞史 如數而 秋菠 和主 機 杯 警者 爲 引 數 一人梅豆 余 滿 新賃居於 四暗於其 自 書 恰 方能爲之 慧 飲 中 扇 + 仙 則 珠 飲 角 則

稱用 如也 飛 匹 鄭蕣有飛花之癖羅列唐宋詩句有花字者自 鄭 慶猶不使之自立門戶以數梅 蕩者博博 輕靈儇巧當 多矣辛亥夏雙慶出應客梅卿始自立錦雯堂寄居佩春雙慶 H 可疑 未 花 胀 一余酒 爲 以來堂 主人老矣癖耽烟霞 蠅 都梨園史料一 **令傅至十數娓娓不窮意有所屬故故飛來淹博者** 頭 輒負 小楷書之扇 囊頗寬亦爲所 一鐸燕子箋抄本 中食指 現宰官身 子弟 侧帽餘譚 所得纏頭 王 八皆 而說法 頭嘗見有郵琊太史書贈者尤精 且有半間之好每秋獲 困 人然初寫黃庭亦饒秀韻席 仰 《盡擲虚 向人 給 角清利其將爲異 於 、唶唶索贖金主人之 梅二年已 4と 支持惟梅)及時且蓄徒 至七 雙 卿 日之錢 肇 一頭與 排 間 樓叢 負 比 恆

乎

範 銅爲幹約二尺許空其中綴 一雛伶喬扮好女郎 執檀 板 且歌且拍先置幹于指 以環雜劇有打連廂者 即此 旋 盖

稍 自 手敲板石手旋 不謹 如錚錚 跳至鼻端技至此為入神於時翹足望凝神睨者 細 作響繼移置 即鏗然擲地而惡聲隨之矣方在眉字間旋轉時 扇口唱 眉 紅繡鞋曲五官並用汗出 宇間 仰面注目不稍欹側復作勢 如漿熟此 不 知凡

寳雲瑞春三寳之 向推 崑寶豔儂今則多雲亦雲 一也形貌纖小可十三 也

一餘人其實已近弱

者

之乙亥間聲譽忽起 作老媼頗得神似惟聲價遠遜其儕每預文讌同輩咸揶 上計車者尤多招之若輩戲謂之老運亨 揄 冠

通云

者夫如脂如韋滔滔皆是楞而由此誰其責者乃以孤僻見絕 最 楞 於未嘗不笑其愚而悲其志也 仙性孤潔見俗子輒冷面相向恒不得人歡色衰後竟無過問 於某教師億癸酉秋夜飮於聞德酒酣楞拔劍起舞英麥颯爽 像 册 哉言之看花長安者按譜徵原片樓主擇其尤者訂爲續增 同治末小游仙舘 振釆欲飛故朱顏彫謝猶能以技自存 清代燕 都下例於中秋家家祀月中之兎尊之爲兎兒爺逐利者肖其 難調護花情性只合樓台遠處看麋月樓主贈楞仙句也楞 仙知色之不足博也又知崑曲之非時尚當隆盛時潛受學 如 加以品題賛以詩句惜有以文害辭以辭害意之病 人狀有沉塑者布紮者紙繪者堆積市上幾於小山家 都梨園史料一 主人輯菊部至英一 側帽餘記 書於若輩里居姓氏詳 雙肇樓叢

身無百 詎以語近於謔 司 郊痩島所能 元老大老之類斗者望 斗 俗傳我輩 樂坊 贖身謂之出師出師 坊 當 小兒女購歸 清貴名流則如魁 此 稱 如綽 乃通 至 口萬黃 所愛者曰老 一个日滥竽極矣梨園 賺 楔 稱非專指 堪此 金錠老斗名難買到家嘗質之琴香琴香日不然 上之大貧者竭其綿薄其斗如薙 人纏頭必以斗受之名日金斗富者輸予多金其 耶 陳 瓜果拜之常問蓉秋汝家亦祀此否默不答 即若輩亦不易出之口 斗未詳所釋或強作解 後同輩尊之日老板優遊歲 也琴香從事樂坊久諒非妄言姑記之 星所踢之斗碩腹買人又如粟米所量之 一如泰 山北斗之意也細譯其義 子弟賺得纏頭數百金 故都門竹 人曰老者尊稱 美 擔 月甚自適也 枝 即情 上之小至 似 詞 非 有 爲

爲置衣飾使出應客面首稍佳不市月已有羣空冀北之勢其 欲世其業者蓄雛伶二三己則推尊為師父教之度曲三 存焉 自文飾坐間或述及某某效幾成故事輒羣相誹笑則恥心猶 困鹽車者師父扑責纂切若輩計無所出不能自秘葳蕤然頗 賞訖隨更衣入坐各各舉觴爲壽盡歡而散至邀其擺飯者亦 芳誕將逢先約所親愛者賜臨或飲 \ 酒或嬲 起命坐譚須臾隨賞以紅封多寡一視主人云 每值令節必具衣冠袖芳版乘車往老斗家敬賀然接見者寡 清代燕都梨園史料一 四日前 預期訂明以備羅列珍錯肴核維旅烹飪亦調所需約倍何曾 綠是日適值主人親出賀節 即有容往亦祝花長好意也若人衣冠出徧叩主客受 侧帽除譚 一綠有所費也其接見者叩賀 飯名盛者 雙 鍪 虔 五 齣

異者 塗面 脚 謂 之文昌 借 爲 奏禁稍稍 之嗟且 國 詞 色不 箸撃 之成 說 食之費故除其 驶 泊清 例 内 期 缺 有流 雖 城 舘 案 年以後頓還舊觀惟 稱 禁 有 以節 演戲 唱 问 武 豪舉 浙 殺其場面 在 劇 主者然期 紹 爲 一般系音 准 匪類 不禁之例乎 於 鄉 無 在 、靡費 開 祠 誕 刀鎗箭 詞 場演 演劇 漸 故 財 史輩各 日 「剏爲 月間 神 之中 外 mi 劇 舘 不 日 戟 即 不敢 生計較窘髮且種種亦不 逢 在 脚 空拳 有其主 寓 風 說 甚 成戴花 景 國孝各大班轉 白清 膺重名者 博節之道 不殊 大鼓 栅 徒 博殊 欄 漸 而倚 唱名 大吹而 亦 著 而 老生 掩 此營 名 堪 胡麻亦不 猶 目登場服式 耳 各 古 一帶鬚 入城演之得 已嗣 盜 園 生者不 哂 風 鈴 而 期 也 之
収 漸 月後 於 爲 易設慷 某侍 雅 無仰 四 時 而 觀當 九 11: 城 游 衣 毋 御 可

此 之時惟有閉門學曲無所于及即艷播宣南者亦不免門 前

冷落車馬稀矣

相君之 面雖不能盡似六郎然白 晳 翩翩鮮見黝黑孟 如秋

鹽格難下咽如是 洗 凡新進 擦叉如是 伶靜閉密室令恒飢旋以粗 月餘 面 半月黝 首 轉 黑 且 漸退轉而黃旋用鵝池香 加 潤焉 此法 糲和 草頭 梨園子弟都以之 相 餉不設 胰勤

余笑曰卿之得有今日亦正 洗 伐功深耳

者少不得不從事容飾芳澤 粉郎 至正 如荀奉倩薰衣 勤施 入坐滿室皆香盖麗質出於天生 久而 久之則肌膚自香更讽

別推桂林餘賃以佩帶者則數花漢冲用以薰焚者則有合香 速宜無之 而不香矣買香之肆其施之膏沐者

清代無都梨園史料— 侧帕份譚 樓皆著名老店也

十二一進

少 筆 樓 叢 書

其去 其敬 陳 拘 革 若 啼花落 笑搴簾 夕 窄 復 、盖羔 燈 也惟 良 形 此 過 吐 铋 相 迹 鞸 有 秋 不 醉 小 泣 輙 入座 如 主 對 果 裘 即 由 碟示 喚奈 訣向晨疾作而逝主人覺亟解之已晚矣延 死 人 晏 宜 爾 也 退食吉莫常拖 步花磚面 時 等 燕 如 惟 斥之各 徧 何杏 碌 也 意 敬 只以手提壺日斟 出 香 坐客 派 碌 日請 師 而 無能 秋 褫 春 己 後 上亦殊可觀小 其衣 輩侍 先 主人遇其下素虐嗜阿芙蓉 觚 酒次及主人及 則 之 被童 爲 不 挖 宴歸 乘 令 余 觚 雲鞋 視 長 主 聖人所以 也 死 朏 酒 納 恒 子任 令侍 鼾 如歸耳以膏 通 斟 史例着 履 所識· 睡 省 酒 其 而 座客 登 取 夜 歎 秋 曳 等私 非達 芙蓉膏 也 躡 去亦如之今皆 轉 鳥 即羣 鄰於聚 靴 和 且 相 E 水仰 吞之 弗 短榻 止之 前以 謂 **)陰陽** 得 此 日 爲 例 昭

厚將 罡風 **爐碧** 影暗 詩 宮臨磨蝎情綠邊斷長依兜率之天哀艷未忘慣唱懊儂之 狀繫主人獄耗聞凡與秋有舊者咸致書有司屬窮治主人懼 iii III 雙棲燕於 甌香露蘭膏濕金舖密鏁眞珠房雕 烏衣命薄 代莊都梨園史料一 批 雲春訴哀文儒青綺 日鼉鼓 紗 驀地送春歸落 秋 殃榜詭言 中 父 私 移 金 語 沈沈虬箭急玉人斜背銀釭泣 飛 如花飄沉黃 所 臉 飛 臥繡 波 暴疾生 司 遁 以尸 潤 入 側帽餘譚 梨 紅 可憐 **墩旁春泥香** |廉得其情 親 雲裏正 土 沈郎來化蟬冤魄空嗚咽 凝就靈英 從 既罷遂 紅 來彼美禍肇龍蛇 艷 是梁 比 上雨杏 芙蓉誰知 寝其事嗟乎 上其事於有司詳鞫香等得 淚夜半無 檀 園 夜蓺 花醉 雪滿 烟 一十四 時蘭 身 錦 網霧縠不勝寒 銅 人各自悲先教 身輕 蜂翠蝶 息 以 人謂 芙蓉殉飛 香 門外碧桃 房畫燭 主 雙 重重 似燕飛 偏是佳 羍 态遊 樓 寳 飄 戲 帳 曲 金

	 			.,,,,			-,		E
側帽餘譚終		•	•		紅樓一角帶斜	消磨盡切悧仙	道憑誰薦芳芷	主開蒙山寄我	_
共和二十三年八月雙肇樓校刊					紅樓一角帶斜曛愁煞梁間雙燕子	消磨盡忉悧仙宮度玉簫綿綿此恨何能已痴雲間逐芳魂起	道憑誰薦芳芷抱月飄煙一捻腰當年歡向掌中銷而今綺障	主開蒙山寄我尺素鯉背人剖讀淚如水天風縹緲迓羊車遠	
仪刊						地起	阿障	華遠	

- 1

鴻雪軒紀艷四種題詞

萩蘭生以紀艶四種函索題 詞各賦一 一絕句贈之

芳譜 編

側帽當筵態欲仙清歌妙舞泥

人憐如何

幽趙佳人外別有羣

樱桃聲價重當 時開卷翻嫌識面運客裏閒情消不得拈毫戲

譜品花詞 評 花 新 譜

風月閒情老未忘鳳城春色屬羣芳勞他

紅費品量

E E 記

例愛花 鳳 城 花

一劍飄零感歲華

人生會合等摶沙客中我亦鍾情者不信才

管生花筆姹紫嫣

清代燕都梨園 **筦賦閑情** 十年京洛舊知名過眼飛花感易生舊雨不來春欲去戲拈斑 史料 鴻雪軒紀艷四種題詞 Ł ř 凄 叢

書

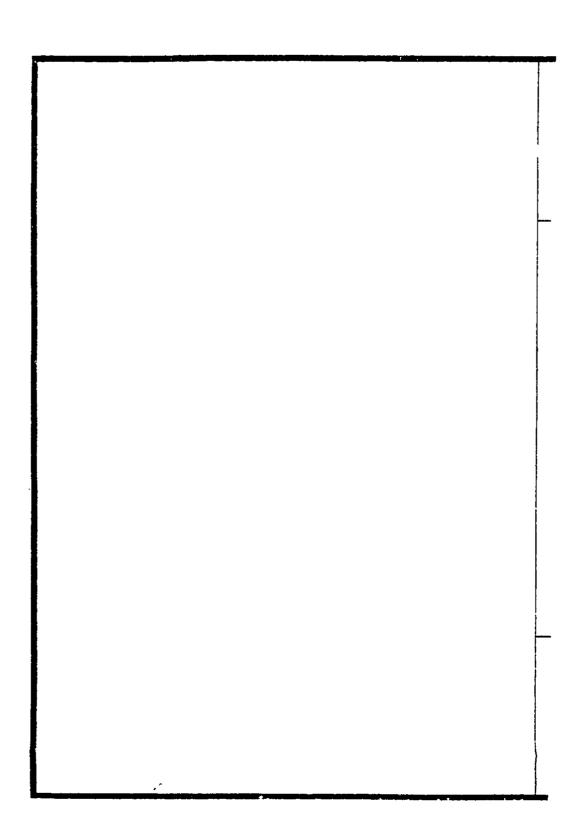
翰基

強 學 接 极 刊

易梅题



绿



知身浅難收拾頓盡沉流幾首詩能妙好為切婦解釋疑叛叛易哭我同時心 事零為叙文歷禄年就以诗代之到了的情樂都~掌放且纪名说话的之初以时,我们将你之初以时代的说明,我们就是我们的说明,我便被拿易哭厂梨圈;第五千首 日城南風歌縣寒鴉流水不分明 自古蒙才知一年前數酒精令 防化等原生活而形言的激小的外等所并来随之写真成本,是对解并来随之写真成一个是方将并来随之写真成 雪里砌 十百四日 然所在較後盡以外的 老年的

清代無都梨園史料一對華軍秀錄	隸四	少主人德保	變事	羊圈趙錦羣英會剛	娥」一進官如	擊掌 探窑 跑坡	羅裁衣潘金折柳玉小小	弋並唱小生傳載明	香一字	綺春主人時小福	菊臺集秀錄
母				段权雁門關	三虹霓關段字	代禪公主汾河灣柳	教子班	錄	慶蘇州人掌四喜部唱旦	猪毛胡同	

خبيب								1 <u></u>	- 0	<u> الشريب</u>	^*	
掃秦寶	字瀚雲隸四喜部唱崑生	三兒	湖船强大	字古雲隸四喜部唱崑旦	少主人了頭	主華	主祭江孫夫雁門關母達蘆花河於	跑坡 回龍鴿 供)	字素香小名寄生蘇州人前掌四喜部唱青衫 傳載明	春馥主人鄭秀蘭 猪毛胡同	

作事用。在公	ととう床川し目記己 専災児童合衆	麗華主人沈芷秋	花鼓姿湖船强大	字桐雲順天人隸四喜部唱崑旦	花鼓溪湖船强大	字蕊雲蘇州人隸四喜部唱崑旦	金寶	傳載後	喜兒	傳載後	祿兒
一雙筆獎叢書		猪毛胡同								·	

打鴿卵金貴醇川	夏で、東京の3 根様 なが標窓賃責	祭江孫夫蘆花河姓黎五花洞潘金雁門關 碧蓮外下山尾斷橋蛇活捉嬌雪游園驚夢娘 風彩樓	瘦雲順天人隸三慶部唱旦兼崑弋 猪毛胡	蛇白烬杜八
---------	-------------------------	--	--------------------	-------

名玉荷順天人隸四喜部唱崑旦 打金枝昇平教子娥 慰妻雞探窰川 覧担ニ關 公 主字宙峰 趙 小	海香主人江雙喜 與西港 一次四卷 有
--	--------------------

探母立打金枝母 年祭江及 學掌 探塞 跑坡 回	字豔芬湖北羅田人前掌四喜部唱	子子 打櫻桃兒	秋順天人東阿	行身居	芬蘇州人隸	ļ	打麵缸海腦賣餑餑女店
表 清 關 仁 夫 孝感	青衫					李鐵拐斜街	

77.

7-1-				7.		
清代共和烈園史料 有臺集秀縣 五 一雙筆 樓 養 書入府張於雙沙河立雙搖會近如送盒子梅 闖山 董金字 順天人隸春臺部唱花旦	官主工工工	打金技好平貴壽圖感天公叔段監酒令	字符芬順天人隸四喜部唱青衫 李鐵拐斜街景慶主人陳嘯雲	彩樓配川資探窰垣順天人隸四喜部唱青衫	姐小趕三關代	水

•

麪	字態雲順天人隸三慶部唱崑旦兼花旦	亮兒	歸越獨占	三秋順天人隸三慶部唱	深四保	上琴挑席的前上雙拜月軍	橋上謝親城小香醋夫劈棺莊子大小宴鄉	凡超寄易者香游園驚夢姓麗尋夢山活捉	州人隸春臺部唱	朱蓮芬 櫻	下河南襲打竈春三紅鷺喜金玉	
					石頭胡同			惜閻		櫻桃斜街		

■進 清 人 徐 保薛 水 母劉 城 鸛 人 計	傳載後
--	-----

清代燕都梨園史料—打竈季三胭比字潤華天津	韓寶芬	水關維養	寶慶掃地掛畫與	
一	諒。也并匿軍	臺 一進宮縣 產捉放之 無四喜部唱淨	娘	隸四喜部唱花旦
子養柱雙搖會二	百順胡同	樂斷密澗 李白良		胭脂 虎 钟 元

新吳縣人唱青衫 全 三,琵琶行紅 秀	字儀仙順天人隸四喜部倡崑旦安華主人王福兄安華主人王福兄探察任夫囘龍鴿丘斬子者探母丘戲妻母胡湖船及探察任夫囘龍鴿丘斬子者探母丘戲妻母胡湖船及	接雲 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
-----------------------------	---	---

清代燕都梨園史料 菊臺集秀錄字梅仙順天人隸四喜部唱生	春元	連相 湖船强大	_	春蓮	賣胭脂娘	字棠仙蘇州人隸四喜部唱花旦	春如	名國樑字艾卿揚州人前掌春臺部日	安義主人胡喜祿	堂錦宇宙峰超小	段蘆花河类黎回
7 一雙筆樓叢書			1 毘 日			花旦		人前掌春臺部唱青衫	韓家潭	小祭江孫	同

蓮 蓋	龍院閻婆	妻 玉玲瓏翠鴻胭脂虎	大人 五花洞潘金	万見順天人隸	燕春主人吳在昌	傳載後	頴春主人朱桂元	傳載後	春林主人陳杏雲	枝归回龍鴿路平黃金台四	常二進宮楊
	山雪巧紅鷺喜鱼玉雙	花溪	門關智蓮	四喜部唱花旦兼青衫	韓家潭		韓家潭		韓家潭	-	南陽關品 墨金水橋 唐打金

清代燕都梨園史料一菊臺集秀錄 九 一雙 肇 樓 叢 書
韻秀主人尉遲喜兒 韓家潭
賣餑餑亥店打櫻桃兒玉玲瓏奚鸪
佩芬
主雙搖會奶 闖山蓮金 倒判官妻
嬌 雁門關 空 主 胭脂虎玉
隸故城人隸
近華主人孟金喜韓家潭
河花。斬子葵。戰太平二夫
配汪寶探客上打金枝
字性香順天人隸三慶部唱青衫
樂安主人孫心蘭韓家潭

清代熊都梨園史料一菊臺集秀錄 世沙河主雙搖會奶 闖山 黄海下河南 獎貪歡報華湘雙沙河主雙搖會奶 闖山 黄得意綠紫殺皮櫃 革玉玲瓏菜 鴻胭脂虎玉 中抬玉鍋玉	三慶部唱花旦	呼為 学	さ人	韓家潭	題和主人李麗秋 韓家潭	漂亮排 茂 蘆花河崎 「趕三關資 平 醉寫 自 金馬門 上字壁人順天人前近信少主人隸四喜部唱生	
---	--------	------	----	-----	--------------------	---	--

喬醋夫思凡超下山上小宴場 資琵琶行 斑秀游園驚夢字霞芬蘇州人隸四喜唱崑旦	雲 四龍鴿上金水橋宮	順天人隸四喜部唱	脂虎 命元黃金台 照蘆花河 與丁回龍鴿 貴子 英華天洋人類匹喜部 唱生	秦紅鸞喜金玉探親族翠屏山雪 老
園驚夢	韓家潭		五雷陣	打籠三李

÷						7						
清				1	XHX						但	
					盃						自	
燕	J. T.	Link	-		又	3.17			-		为	
都	常	相	旦	子	土	捉	順皇	媽鄉	羣	子	保身主	城杜
梨	上仝	約		絢	人	放	趕	媽下	英	寳	人	麗
園	游	相		菙	孫	奢呂	E	諦	會	ılı	劉	
史	闠	相罵		7	采	一不	家店	斯請醫	英會解	天	提	
料	約上游園驚夢	香雲		今	樂安主人孫采珠	HH	家演禮	生 審頭	絨	字寶山天津	人劉趕三	
	品	***		**	1	肥	印金曲	532	北	计		
菊	B	盗令		111		加	厄	鱼	花計	公		
塗め	春杜	P		兀		M	太太	與	青丁	練	ļ	
菊蓬集秀绿	香麗	見趙		字絢華又字芷沅蘇州		隸白	雙沙	刺	八崔	隸三慶部唱		:
绿				州		皂趕三關	沙	湯湯	虹虹	慶		
	雙拜月	水		人	<u> </u>	趕	河	勤湯	霓	部	[
	拜	鬭		人隸三慶部唱旦兼		三	主魏		關	唱		
	日	蛇青				閣	小	河	子孝	进		
	道蔣			重		薛穆	入	河南	浣	金		
	1	场		躞		平洪	公	門	化	兼		
	瑞	们		当			/ I J	十公	花	生		
+	紅	上仝		唱		貴又	1 / 4	雙	溪人夫			
-	鸑	芩	İ	且		}	甁	鈴	人夫			
	紅鷺喜	橋丘琴挑		鐮			瓶搖	子雙鈴記	紅			
	1 - 4	常陳		肖			會	生毛	樹			
,		妙		密			居鄰		鸑喜			
谿	王	i 1	ĺ	崑亂並唱	去盐		7	先			+++	
樓	鳥	姑		泥	韓		7 \ +.1	紅	松金		韓家	
叢	龍	阻	1	唱	家	į	扯	門	探		豕	
書	院	失		花	潭		二小	寺	親	,	潭	
1	<u> </u>			 							· · ·]	

翠如	女店家「打刀揯」上墳婦事	順天人隸四喜	翠鳳	烈度 忠破洪州葵 桂貪歡報女	刀靈匠虹寬關大雙釘記其作闖山蓮金樊江關花	府號城梅	一紅舞屠殺皮極 雙鈴記題 馬龍院 閻婆翠屏	人前掌四喜部唱	人楊桂雲	州縣柱得意	間婆虹霓關大頭彩樓配川資金水橋宮翠屏山潘巧破

清代熊都梨園史料一菊臺集秀錄花鼓姿湖船媽大	順天人隸四喜部唱崑旦	長壽	慶春主人李小亭	打麪缸海臘	順天人隸四喜部唱花旦	順喜	殺四門窓 湖江會鹽 雁門關	名喜鳳順天人隸四喜部唱刀馬旦	桐仙	女店寮打刀櫃	順天人隸四喜部唱丑
+ =							公碧 主蓮	且			
一雙拳樓叢書			韓家潭								

		1	1	1			1				
傳載後	怡雲	傳載後	. [中市狐思雪琴	游園驚夢战麗亭會湖素幹婦花	冰籍蘇州隸四喜部倡崑日	熙春主人錢桂蟾	藏舟鄰琵琶行站居	順天人隸四喜部唱崑生	長奎

梨園 東 野 垣 宇 海 子 海 子 海 子 海 子 海 子 海 子 海 子 海 子 海 子 海	花順	· 字苕仙順天人隸四喜部唱崑旦 翠雲	獨占雞琵琶行別居字篁仙順天人隸四喜部唱生竹雲
---	----	--------------------	------------------------

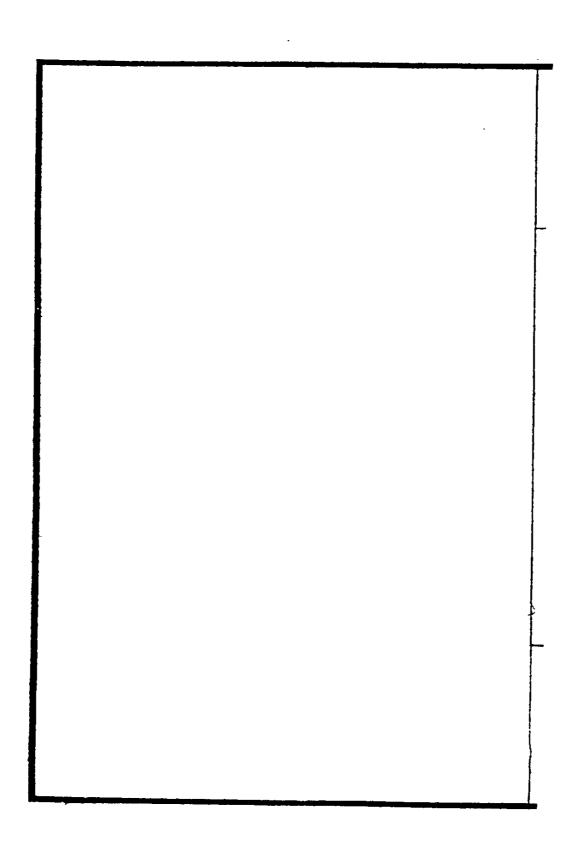
菊臺集秀錄終		醉寫李太黛諒声	隸四喜	五主人長林	起三關代禪打公	寶蓮燈 英 桂 回龍	
共和二十二		才康 茂	部唱生		主平監洒	鴿川資祭江孫夫	藍黃鶴樓 職監酒令 劉
共和二十三年八月雙肇樓校刊						祭塔蛇戰太平	

新利與學樣於利

をを

是则

分绿



清代燕都梨園史料 新 新 新 新 新 新 新 二 主人 檀 雲 唱 青 衫 隸 福 壽 部 大 主 人 小 硯 唱 青 衫 隸 福 壽 部	同住韻晴堂	李 李 一 宇 明 一 宇 明 子 号 子 三 賓 孫 嘉 頴 主 人 本 三 賓 孫 嘉 頴 主 人 本 三 賓 孫 嘉 夏 主 人 本 三 賓 孫 京 京 和 主 人 本 一 資 係 嘉 頴 主 人 本	字秀芬善飲酒工丹青	韻晴主人夏景淸唱花旦兼小生	硃砂痣 鐵蓮花 打扛子	少主人蓮卿唱花旦兼小生	杏春主人宋福壽	新刊鞠臺集秀錄
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		荷花配			
雙					教子			
接接					打竈			

少主選人雲小名三兒唱花旦兼刀馬 - 红鸞禧 荷硃配 烟脂虎 馬上緣 - 建奎姓古號吟仙唱花旦兼青衫 - 戊戌花榜第七人 - □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	回工唱運枝
---	-------

国史科 新刊勒臺集秀錄 二 一雙日兼花日掌福壽部	意思人名男即虎玉琴 美人計 進宮 定軍山 戲妻 黃鶴樓 探	陳主人名 蔣 奎 別 和 任 韻 秀 堂	思思光生	戊戌花榜第四人隸福壽兼四喜部	麗奎姓王號綺仙唱花旦兼青衫係怡雲主人王瑤卿	探母回令 斷密澗 五雷陣 趕三關	隸福壽部兼四喜部	戊戌武花榜第三人	資奎姓吳號玉仙唱老生兼孩二生
一雙拳樓叢書	慢 探母				土瑤卿之堂弟				

大主人號彩麟名佩芝	祭塔 祭江 教子 落園 宇宙疙 五花洞	己丑花榜第三人唱青衫	景芬主人張寶蘭號湘華	雙沙河 入府 雙搖會 打竈	敬華主人王福官隸四喜部	泗州城 無底洞 蟠桃會 八蜡廟	狗兒姓 號湘舲唱武旦隸福壽部	探莊 泗州城 無底洞 乾元山	庫兒姓茹名湘泉係三慶武生茹來青之子唱武生隸壽福部	醉酒 烏龍院 迷人館	見女英雄傳 賣藝 十粒金丹 火棍 飛叉陣	
-----------	---------------------	------------	------------	---------------	-------------	-----------------	----------------	----------------	--------------------------	------------	----------------------	--

	•	. ,			1	1	<u> </u>		,		
清代燕都梨園史料一新刊鞠臺集秀錄	引 探 親 査	章係餘慶主人小金	探桑 落園 彩樓配 虹霓關	兼花旦	寶堃姓張係景芬主人張寶蘭之弟壬辰花榜	長生殿 金釵記 破洪州 黃鶴	少主人寳芳小生兼武生昆劇	景善主人徐承翰號文波	以上均住韓家潭路南	意緣 黃鶴樓	舉鼎 烈火旗 射戟 八大錘
四		花榜笠				樓					探莊
一雙筆撥		第四人唱昆日	-		第三人唱青衫						翠屏山
叢書		1			所 衫						德

清 餘慶主人章銘坡號瑞卿小名金虎唱崑旦兼花旦善飲酒隸 佩芳姓吳係玉成花旦紅菊花之子唱老生兼娃娃生隸福壽 繃春主人楊韻芳係馥華主人楊亦琴之子唱靑衫住復春堂 大主人小芬號薇仙唱小生善飲酒隸福壽部 奎芳姓于唱花面隸福壽部戊戌武花榜第九人 代熊都梨園史料 王成部 部戊戌武花榜第二人 祭江 殺皮 八扯 掃 丹 雪 舉 探母 虹霓關 飛虎 五 鼎 花洞 山 新刊翰臺集秀錄 攩幽 祭塔 雙包案 馬上綠 飛虎山 敎子 鎖五龍 延安關 五 雙 粢 樓 叢

		·•		11 5 N May				200 140	ls		1 2 3 4 1	1
三主人盼雲號芷儂唱老生兼娃娃生隸四喜部戊戍花榜第	蘆花河 戰浦關 教子 五花洞	二主人喜雲號芷仙唱青衫善音樂隸四喜部	玉堂春	探母 彩樓 擊掌 迴龍閣 落園 琵琶行 琴調	怡春主人孫怡雲號芷青隸四喜部唱青衫兼花旦善胡琴	戟	官王廟 雙丁計 貪歡報 眼前報 烏龍院 雙盜	頴華主人田柱鳳號桐秋善繪蝴蝶唱花旦隸三慶部	送麵 搖會 貪歡報 闖山	蓉華主人號蓉仙別名一汪水唱花旦	刺虎 搖會 湖船 奇雙會	

	****	10.					2.1.		1				B 13
清代燕都梨園史料	打金枝	彩仙姓張號紫芬唱青衫	打麵缸	彩芝姓唐號瑤華唱花旦善琵琶	雅 穆柯	翠屛山	二人	少主人馥夸號	國與主人春厚波	馥雲主人陳秦	御林君	五人	8 (5.7)
F 新刊翰臺集秀錄	[35]	芬唱青衫	別妻 賣	華唱花旦	寨 雙搖會	胭脂虎 "		雅芬小名	波	陳秦雲小名祿兒唱花旦	黄金台	,	
条秀錄	戦蒲陽 進宮		賣餑餑 雙搖會	音琵琶	F	雙丁記 皂		九九唱花日		兄唱花旦	攩亮 教子		
六			會			烏龍院打		隸福壽部					
雙筆樓叢書						打櫻桃 玉玲		。酸苓號雅芬小名五九唱花旦隸福壽部甲午花榜第	•				

人小芬唱老生隸四喜部戊戌武花榜第四人	昼孫上人夫小夏系夏芬上人之子昌七三隶四氢邓月子七以上均住韓家潭路北	打龍袍 天水關 黑風帕 斷密洞	油園 彩樓配	小夕	醉歸 搖臺 琵琶行 游湖借傘	安華主人王福兒號儀仙唱崑旦善飲酒	打金枝 文昭關 戰浦關 金馬門	彩虹姓劉唱老生	
--------------------	-----------------------------------	-----------------	--------	----	----------------	------------------	-----------------	---------	--

	ومد س	· Saprey	erri ke aki	<u>्र</u> ्रसम्बद्धाः		ين ۱۲۰ برولاد	1 14	e care e			tid at ag
清代無都梨園史料一新刊翰等集秀錄 七 一雙筆樓叢書	打櫻桃 舟配 鐵蓮花 湖船	戊戌花榜第一人	小如姓孟號薇芳係近華主人孟如秋之子唱崑旦兼娃二生	探母 教子 探桑 小宴	韻 春 主 人 孫 梅 雲 號 癯 仙 唱 青 衫 棄 花 且	國	雙搖會 胭脂虎 雙沙河 玉玲瓏	景華主人韓寳芬字潤華唱花旦	藏舟 寄柬 湖船 花鼓	蕖華主人孫藕香名玉荷唱花旦善飲酒	黄金臺 魚腸劍 文昭關 戰城都

and the distribution

跟華主人胡二立名順奎號素仙唱青衫 課四喜部壬辰花旁賽 寶蓮燈 祭江 思戶丁山 美人語 游園繁夢 灣橋 徒碑亭 出	人陳石頭名德林號瘦雲唱青衫兼 崑旦隸福壽部弓綠 鎖五龍	二少主人又朶唱小生兼花面 雙沙河 鐵弓綠 樊江關 趕三關	少主人小朶號棣儂唱花旦隸四喜部壬辰花榜第二人洞 探親 搖會	雙鈴記 梅玉配 英傑烈 翠屏山 烏龍院 盤絲德寿主人楊桂雲字朶仙唱花旦隸四喜部	子 寄子 祭江 採桑
---	-----------------------------	------------------------------	-------------------------------	---	------------

寶船主人路三寶號瑩仙名玉珊唱花旦隸三	湘江會 雁門關 殺四門 竹林計	寶春主人陳桐仙唱刀馬旦	順胡同	雙沙河 玉玲瓏 雙搖會 賣胭脂	少主人金卿小名柱兒又小名燈兒	坟紅	紫珊小名萬蓋燈唱花旦	秀琴姓李小名壽兒唱老生	湘琴姓賈小名長明唱小生	五花洞 教子 孝感天 祭江	第一人
花旦隸	林			賣胭脂.	兒	座樓	花旦隸玉成部			祭江	

祭江 探母 教子 宇宙峯昭秀主人吳順林號如雲唱青衫隸四喜部	賣胭脂 雙搖會 玉玲瓏 貪歡報	見女英雄傳 探母 十粒金丹 採桑 超仙主人陳瑞麟小名狗兒號稚芬隸福壽部	進	探窰 打金枝 祭江 玉堂春 韻霓主人鄭盼仙名二奎唱青衫	烏龍院 翠屏山 賣胭脂 打櫻桃 雙搖會 玉玲
--	-----------------	-------------------------------------	---	--------------------------------	------------------------

以上均住大外廊營

景春主人朱桂秋小名八兒蓮芬主人之子唱老生攺習花旦

平陽張紫仙唱青衫善飲酒

勝春主人余紫雲號豔芬 迴龍閣 趕三關 金水橋 胡住 同石 頭 雁門 關

唱青衫好古玩 戰浦關 勝係 之老

子生

戲

佘 三

跑坡 孝感天 祭江 玉堂春 祭塔

熙春主人錢長生號芝雲隸四喜部唱崑旦 鳳 紅霓關

琴調 偷詩 進宮

一兼青衫

寄柬 挂畫 拐飅 花鼓

生號葵雲唱小生兼丑及净隸四喜部兼三慶部

主人魔

湖

船

清代燕都梨園史料 仙姓張號雲薇唱崑旦兼青衫隸四喜部 新刊翰豪集秀録

鐵

雙擎 樓 叢

九

一一少主人實保號炳章唱花面隸春和部 一少主人實保號炳章唱花面隸春和部 困城 攩諒 招關 教子	・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票表・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票・ 投票	奇铎主人寺小福住路毛 銀仙姓張小名連兒號寶雲唱老生無小生	雲唱出塞
--	--	------------------------------	------

清代燕都梨園史料 新刊翰臺集秀錄 十 一位 食歡報 思志城	錦林主人孟秋林唱花旦	貴壽面 乘龍會	春馥主人鄭秀蘭號素香唱青衫	級花計 淙花溪 打竈 探親	秀雲姓王唱丑	胭脂虎 探親 坐樓 雙釘記	桐雲姓陳唱花旦	牧羊圈 打金枝 洪洋洞 趕三關	福雲姓劉唱老生	定軍山 除三害 教子 一捧雪	四少主人慧保號炳文字佛珠唱老生隸春和部
十 一雙 築 楼 叢 書								圆			添春和部

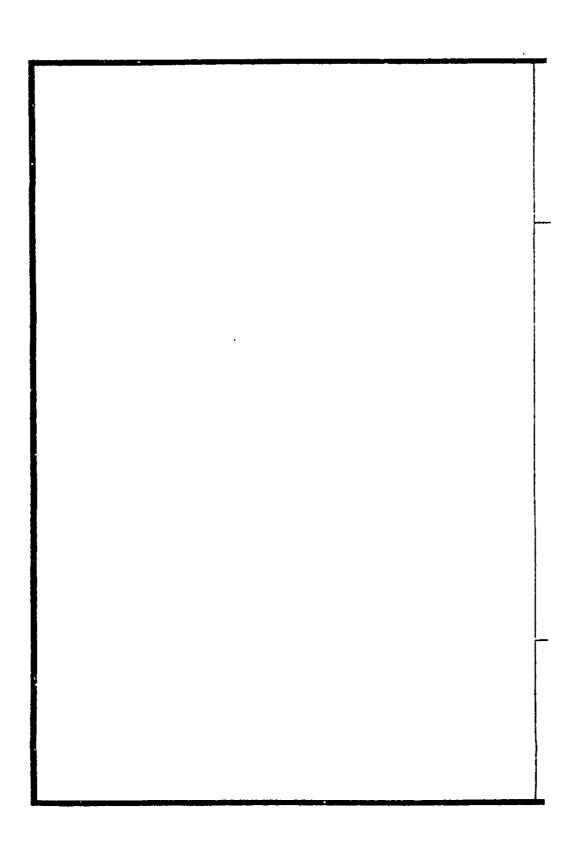
新刊鞠臺集秀錄終	樂安主人孫彩珠唱花旦 景龢主人梅大鎖李鐵拐斜街 一等好趙號綺梅唱青衫隸玉成部 等主人孫彩珠唱花旦
共和二二	探禁玉成部
三年ス	祭江
共和二十三年八月雙肇樓校刊	孝感天

経を変

易梅敷 同8册 上海

詠

祭 學 楼 後 刊



瑤臺· 不錄

長洲王 譔

韜

東莞張次溪輯

南朝金粉徒攬愁懷 瑤臺小詠 上 北地胭脂空勞夢想京洛綺紛之地仮童

耳食略識二三側聞冀闕風高燕臺月冷才人不偶游子離鄉 宛變之場爭妍取憐別標風格所謂賞識於牝牡 題在鬚眉巾幗之間僕也素衣未染緇塵車轍不踰折木得之 一臟黃之外品

沓置童冠偕來鞠膯而前偎肩而 旗亭畫壁唱黃河遠上之篇鐵板銅琶歌烏鵲無依之曲清 坐觥籌交錯逸興遄 飛招

俳諧恣其歡謔滑稽多辯標弄百端尟倉庚之寮妒怕鸚鵡之 成令善心爲窈人來日邊警敏無匹語妙天下忍俊不禁雜

清代燕都梨園史料一 瑤豪小録

多言齒喜梅酸性忘桂辣即看鋪歠亦自風流大有牢愁都 雙

¥ 樓

儻爲 逸 陶 睡 月落參橫良 少驚 聲 燭 寫 躞 欲 臉 河滿 Ш 謎軒主人瑤臺 裂漁陽之鼓 杜秋寫愁以抑塞磊落之才成哀 題 華 中人才殊 爾其品 鴻 酌 ン 烹茶 瓊 力 會 格格 漿 菜 世衆芳皆歇桃李成蹊不言自擊此 III 不常 抑亦 厥有 復難得豈秀氣獨 吮 說 何 撾 闌 毫 減蓬 餅 製端 離 濡 小詠之所 如 有思白眼 雅 聞 墨 懷 杆 人之深 池之膾 斯軫 問 鏤 公子裼 坐 月裁 心期以誰 隱 一窮途 由作也公車南還出以示余 廻風送遠三疊 致 綱 Ħ. 没 鍾 赦 雲詠周生之圓 達士之閒 軒凉吹幾疑化 於 猶 佳 手揮檢滕 男 勝老兵共飲紫微 親 感頭豔之什 人修竹 子而 撫骨 情 陽 體 手 風 泊 王 寖 頤憶定 關珍重 蛺蝶之圖 人之居時 丢 乎 而 偏 不 流 柯亭之笛 酒 同 也清 色 媚 闌 託之美)智珠 此 一十之 燈 仙 臨 余 余 炧 復 吏 仿 歧

響答 夷姤 罪屑· 此 仙娥顧影此 流也借 笑目論之下士羞同兒女徒解人顰別具肺肝兼知援手又 流也英姿颯爽對酒當歌星眸善窺風氣日上作皮裹之陽 之聲潛氣內轉韓娥之謳餘音繞梁不抗不幽亦雅亦鄭此 鏡下居然及第櫻桃宴中推為 **尋梁契集朅來城北偷嫁汝南靈狸之體惆悵東平共枕之** 之譜喜霓裳之同奏異名紙之生毛又一流也至如柔曼傾意 **青代熊都梨園史料一 瑶臺小錄** 一流 時 吹氣勝蘭鳴琴在牀睛波生指桓伊二弄柳公雙鎖文楸 自喜昳麗可鑑濯濯春柳深色蕩 出 也奏陽阿發激楚唱曹子於兜鈴效少年爲拍彈薛仿 吹嘘以生翅經盼睞而成飾愛則 疏簾更或寫黃筌之折枝靜女分香學茂漪之筆法 流也靡顏膩理敷粉凝脂望若璧人宛如處子 上賓傳觀千佛之 魂娟娟秋荷微波通欵 加膝 所偏肥芙蓉 經壓倒群芳 變筆樓瓷書 秋

生上 界風斯下矣亦 流也今將就此編依次錄之非日

事聊以 秀春主人顧曜曜字玉仙小名壽兒吳人庚辰文榜第 怡 情 **納質**

瑤臺奇花耀碧 屬 蕙心溫厚如玉花城酒國泛豈隨波處華縟而獨 而不離文字我行天下僅見斯人贈以五律一首云花史出 瑰情多憎蝶娟語巧任鶯猜蘭茝三湘賦蒲桃 厭風塵工

百合杯春明門外騎為爾久低徊

韻 階之仕宦諒亦飛黃之上選薦白所揄揚矣天南遯叟云聞 俱勝性敏慧善同意旨纏綿往復常使人有去後思以彼其才 秀孫壽荃壽荃字梅雲小字順見順天人師尉遲喜見色藝

雲近 云天與溫 已別樹 柔 段春當筵疑現宰官身相逢草草都成億小語 **幟稱韻春主人初次花榜名列第** 四贈以七

喁 德春少主人楊德雲字蕙仙小名四兒順天人楊桂慶之子也 刊定祗恐文章累洛神 桂慶有假子曰貴雲字朶仙以冶名震都下德雲與之異趣英 喜之殆塗澤者易爲工歟庚辰武榜名列第五演李存孝一 最工贈以四絕句璧月瓊花歲歲新楊家有兒名德雲生小娥 爽豪邁不事修飾其生質然也多與燕市酒徒交而時人恒不 時何事紛紛競蠻觸竟忘帳下有奇兒將軍大樹久知名軍律 娙謝脂粉不曾學繫石榴裙圓瞳如漆見神姿飛虎山前挾槊 森嚴鬥酒兵似此英姿來搏戰也應高築受降城九衢香霧隱 喁解呢人供以幽花知有韻凍將明鏡更無塵眞靈別籍誰 齣

在癸未之夏黽氉中忽聞法越之警心竊憂之適蕙仙以紈扇 清代燕都梨園史料一 瑤臺小錄

雙筆腹叢書

重重誰識元成嫵媚容我欲舉頭天際望置君七十二高峰時

姿將合十頂體之不暇敢復墮邪師見哉贈以三絕 獨 合德 忠華 花格為賦 不自異天懷卓犖等富貴如浮雲雅意纏綿納肺肺於皎日 日足繼王九齡也登癸未武榜人爭以武狀元目之而院雲殊 情 畹 塵外天下英雄微使君孰當之者畹雲豐肌腻 日否否合德 所鍾 比之謂此乃漢成之温 王蓉 雲情態 因成四絕蓋 幽幷俠士詩 有意無意如雲濃長 蓉字院 我愛畹雲非以姿獨憐伉爽異群兒讀書美女簪 如花 一淫嫗耳柔鄉一言有識齒冷若値此天人之 嬌 雲崑山 別有所感也 肌 理媚 極難可描岩使生逢漢成帝柔 柔鄉也述之於靉靆軒主人玉遐 師 風吹空浩無極有時還掩青 楊 月樓歌喉冠 理 部論者謂 句畹雲之 人或以趙

清代燕都梨園史料一 春馥 景和鄭蕙蕙字麗芬一名豔雲先世亦吳人師梅慧仙抱質 鸞鏡靑眼誰輸市駿金 榜名列第七時論爲之不平文仙今已脫籍名其堂日春林贈 藝驟列癸未初次文榜第 秀骨如蘭媚天然寫一枝我將空谷隱為爾賦新詩逝水年當 以七律 塵知已今誰是我為孤吟感不禁 沖懷 孤芳世豈知娟娟風露底獨繫楚臣思 春 孤潔與俗多乖故年已十七八猶未能鴻飛冥冥云庚辰文 陳祿祿字秦雲吳人年十二風儀華美無小家子氣以色 陳杏雲杏雲字文仙小名七兒順天人色藝爲諸曹冠性 自芳又寫蘭嘗以一枝貽人拱璧不啻也贈以五律云 一章欲咽還幽寄意深碧雲無際影沈沈朱顏 **瑶臺小錄** 媚月嫣花爭炫乐高山流水自彈琴風 同曹或心忌之因有更易名第之 四 雙筆樓叢書 人情臨 雅

雅 之子也庚辰文榜第二其評語云紆徐爲妍篤雅有節可以 瑤塗脂百輩齊梁語 **氷寒於水更何如掄選終知有定評古今人物半虛名** 未嫁身問年剛是十三餘早向櫻桃花下居莫倚鬱輪袍 風度 五絕 其人矣稺芬與雨花散人交最密尚未締姻 景春少主人朱榮貴榮貴字穉芬小名三兒吳人朱蓮芬延 舉然秦雲天懷澹漠視升降殊不介意巾影衫痕 亭亭十六七情如春草生含情問春草無雨更多晴纏綿復纏 淪 金鰲頂上人多生福慧列羣眞藍橋女 (正當· 徂後不薄開元以下聲氣自清華韻自嬌天生典重似瓊 四首蓮渚滿 在魏晉之間 西風蓮花非昔 風味知誰近六朝 也其師秀蘭夙有名譽贈以四絕 紅蓮房結蓮子憐子復蓮 伴 m **閒相問猶有雲英** 渴思得婦贈 風流自賞 一從大 何藉 ~禧 曲

綿 近信· 於諸 時春照出 性 戌年甫 落君休及暮運母如薛車子但繫轉喉思 景善少主 爲粤游主於黃 飲 代燕 止莊 巧珠同慧神清玉作姿天生好標格當此妙齡時我已嗟淪 一芳同門之兄曰寳荃者亦雅 短 子碧 伶 少主人陳瑞麟瑞麟字璧人又字穉芬小名狗兒順天 小而氣格如二十許 凯 中齒 雅尤不失先正典型 梨園史 如花意依依獨語 筒酒好為 一人徐寳芳寳芳字劍華小名才兒順天人年十一身 龄 最穉徵色考藝雅倍以長者莫能過焉璧 而 料 歌聲遏雲眞英物也近隸韻秀贈 氏名噪 瑶臺小錄 連理花持荷得成蔣 時贈以七絕一 、貌略遜穉芳其能歌則相伯仲也 材也與芳皆善病寳荃近脫籍 一首瑜亮 圉 圓 五. 匣中鏡 以五 同時 雙 拏 人生 律 中有古 有 樓 瑞 蹇 章 甲

鬐 年 頭 嘉頴 雲之 津人: 疑遠疑近 愁兼善病 同 角描 時 亞也贈 非也 没 道 角露 頭態 是 承其學年甫十四色藝 寶奎寶 年十二 絕云絕藝還須讓後 温 阿兄 人李官 不可方物 以二 存 隣 自 四善歌 叉 |憔悴亦 奎字英華 有 峋 疏 一絕高格依稀以畹雲 保官保字小 朅 廻腸蕩氣文似顰非顰不 略 而 來 翡 風 更 低 如 徊往 標玉 又字 無 斯 翠筵邊立湘 消 從 一俱絕儀 妍順 生 立 笙 息與人 復 來天意憐 華順 詞 眉 如不勝情論 場 天人父德華 表端貴望 此聲天上 間 小李又 天 知 几居 幽草願 有慘 言 鞠臺 然 知名 淡之 際無情 其姿致抑亦 矮 又重聞 化 之 自妍農 集 似 如 輕陰 淵 色 秀錄 神 聞 源 有 典 絕 與護 큠 仙 情 作 說 竞 中 琬

我向花 嘉頴朱桂元桂元字靄芬順天人貌不越中人結束登塲宛有 忠華 常着金約指贈以二絕云楚楚腰支弱不禁輕羅小扇出花陰 鍾 尊家學遮莫匆匆唱渭 態不在 皆以色藝擅名靄芬之前輩 倦來學 冷 靚見精 為舉座所歡畹如長畹雲 代 郝 已返南中亦未甚得 燕都 風範歌聲清嫋足遏行雲為並時儕輩所莫及其纖婉之 王招招字畹如廣陵人與畹雲同師楊 中論氣魄等別裙屐似君稀 作銀屏倚微露纖纖約指金抗墜悠揚出苦辛全從 十五女郎 神 余 園 史料 生善病琴香老樂府分明有替人金硯芬時小福 下也靄芬今爲潁春主人年甫十八九左手 瑶臺小錄 城風流如見舊烏衣標格眞宜玉帶圍 志也贈以二絕畹雲豪宕畹如清定 一歲楊氏厮養輩稱之爲大相公今 也 月樓慧心靈性 雙 路樓覆 恒

蓮貴· 當筵 佩 駕 亦是 求 酒 瑶 小 畑 琴 於 襟 華 旗 重 國 禮 芳閨 、時蓋 小主 迓 而 歌 姝之度最 劉 有盛名我亦 姬 格 燕 佳 若 酒 知 板 人王 綽約 以小 流 痖 慚 座 幽 間 人七寶 周 燕 篙 愧 具 恒 平生 琴來 **突**衆 爲高陽令君所 不 聯 有前緣 語 **薌字幼芬先世亦** 隨聲 砚 相 桂 碧 車 規 情 懐 說護花此花 中眉 自 接 聯 林 柱字小琴天津 相附 遇 丙戌 析 骰子玲瓏 黛未逢 不 津 遇亦 炯 故 入 和 娜麥莫以 眷 未爲 都 大 有不 時傷 吳人年十 咫尺類天涯 問 而 郎 見 目論 一農意 小 時 風 琴已 致 心 流 人能歌雜 可預期者也 軽 者 九品論資 鐙 所 更 不 花 盈猜碧玉可却王 恒失之贈以二 二姿韻楚楚能不 賞 傾 請廻俗 靉 開 知 城 何往 劇 落 靆 輕如 贈 而不甚 格 替 軒 以二 矣乃 士三年 何處 儂 飛 頗 心 燕 絕 絕 見 畑 識 墮

散花前閒煞紫鸞笙以上都十有六人是爲正編 謝未同 時誰探仙籍叩層城幸有飛瓊識姓名爭奈彩雲偏易

瑤臺小詠中

仙巧玲之子年十四明慧白皙工寫蘭有板橋道 景和二主人梅凌雲凌雲字肖芬小字二瑣廣陵人名優梅慧 溫 肖 劳 也 贈 以 五 律 塲中為 宛轉沈著處論者謂不在吳靄仙之下癸未秋曾於裘英華座 存國與李賓順賓順字詠華順天人貌極淸弱以能歌著稱 雅志擬芳蓀巾影銷脂 間見之纔勝衣耳別後數年而所詣已如此殆昔人所謂進德 | 婉雅度 | 恂使晉人見之當亦歎支公之神駿矣肖芬在歌 小生善崑曲近歲崑山曲子幾如廣陵散不能無望於 一首不有詩書氣何綠意度温淸標殊俗卉 豔 |湘烟淡墨痕故家零落盡法曲賴 人風致言詞

清代

無都梨園 少料

瑤臺小錄

雙筆

樓叢

香名 小元之子也年九齡即隸熙春爲弟子癸未夏見之意度温 心小禪室主贈以詩詞極揄揚之不遺餘力癸未偕其南下爲 都 熙春朱素雲素雲字雅仙小字四牛後攺名澐吳人前詠秀朱 倚金波倩影分明怯袖羅 通 之美老與聞今爲復華主人贈以二絕句莫向東 **頴秀主人吳順林順林字靄仙** 雲蕊榜不應遺姓氏新詩 如裴叔則 余言之津津贈以七律 則素雲已夏然舉首聲氣隆隆始知若曹名譽爲有憑也葹 藝 更有 即名家南皮高 聞今日狀元聲價定世間餘子漫紛紛 一流中心歎賞頗以未入是年花榜爲恨及丙戌 一會如重續定有人驚醉仿車無言默 一首告年曾共葹禪主馬背船 聊與致殷勤春花秋月仍 一種閒情誰省識露桃枝上晚凉多 字如雲順天人初隸春茂脫 風感歲華能 無恙豔色 唇論素 朗

此亦佛家所謂前因也贈以二絕句未敢憐君轉念君亦莊亦 文性和以介情意繾綣不斤斤以貨財爲重人謂其師所不能 籍後從學時小馥操靑衫藝甚工幾有靑勝於藍之勢貌弱而 雅亦温文天風夜半吹瑤瑟葉葉羅衣欲化雲法曲飄零漫引 及余於賓朋雅集時從未與靄仙相遇而愛慕之心出諸自然 雛音泥管絃相逢頻擲果芳思落誰邊 商詞場老輩漸淪亡新聲徵到青衫子讓與吳郎 柱數華年依依共綺筵興來非有忤小極倍生憐逸性宜書畫 中見眞性情丙戌文榜第二年甫十二三耳贈以五律 熙春孫怡雲字雅仙小名祥兒順天人端麗如靜女時於言笑 也綺齡弱質柔婉可念丙戌文榜第三秀蘭之徒以秦雲最爲 荷代燕都梨園史料一 春馥小主人鄭瀚子雲瀚雲字杏衫小字三兒吳人香蘭次子 瑶臺小錄 雙肇樓 國狂 一首等 叢

瑞勝 **騶卒無不嘖嘖想九霄者或偶覿** 之榮不啻過之一 則 反 南士多守雌蔽所習見尋常徵逐 落花 護 菊 時年甫 タ悪 結 謂 聲 春 束登 明僮 和 小優巨公出氫凝陽際雲乃隨其師某之上 蘭 春 年十七 部田際 各自芬因君彌復念秦雲相思怕有人消瘦好爇金 十四五耳姿韻 風 場發吭引聲 取 次到 流 尚 不足掛齒際雲憤甚遂於弱 雪定州人世所稱 未 時聲譽所流遂遠勝滬瀆十倍嗚呼盛矣論 脫籍與杏衫 兄家餐霞自 兩 座盡驚歎於是貴人達官下至販 . 燗音調淸脆與凡爲秦聲者不同 有 堪伯 率韶事妖 想九霄者 神仙種莫誤 面接 仲贈 以二 語 姬姹女盡態極 冠後復之京師 也幼隸某巨公門 則視. 絕 人間泛月桂秋 海
攺
習
秦
腔 闖 軒冕 死曾 圭 看 鑪

始歎然則孰謂 倒當 者謂際雲設當盈盈 之贈以五律三首天與娉婷質嗔宜笑亦宜衣香飄綷縩釵影 壓琉璃碎步提鞵際濃歌郤隊時 聞聲未可招元經空獨抱誰解子雲嘲奇質不可閟聲華輦下 鑰隔迢遙思君暮復朝瑤臺 風 供奉矣辛已歲靉靆軒主客 一月相照莫辭勞際雲屢往來於京都歇浦之間曾 一折閱數 我携婚鏡具來聽鬱輪袍毷氉原吾分飄 代燕都梨園史料一 雪不阻人或疑有他遇幾無以自明 更 作何等狀乃驪齒未暮而伯樂終逢梁雲早飛 千金然後決然捨而之京聲華藉 軟紅塵土中無眞衡鑒哉玩賞不足爲詩以張 珠臺小绿 十 五 時 即 上海夜 相見藉以永今宵對影難為語 翩然以翔於日 移情剛 必出郭觀田郎演劇雖大 零叉爾曹春 甚聞近已爲內庭 九 下不知羣公傾 息到今疑鳳 雙 爲 肇 而韓娥 丹桂 樓 申江 叢 班 書

别 以青 歌塲中葢幼承其父之敎殫以詣力名即隨之世固未有苦心 馬英姿颯 温 綺雲小名 年甫十 綺 身狂情治思總疑眞寫聲繪影知何限沈著文章讓此 樹 性 半冷性 不獲者也韻秀諸徒以梅雲綺雲爲冠 婉 衫 少主人時德保德保字奎芳吳人時琴香小馥之子琴香 幟 三四能演諸雜劇盡 挚 擅名奎芳則爲 韻 長 爽轉喉逸韻蒼涼借問鳥紗銀 格十三十五年華劇談大似名 自 兒順天 秀惟綺雲笛雲稱巨擘矣贈以二 微短視畢 人曲藝甚精性情亦眞摯可近今梅雲 雲笛雲小字三 止間 正生色年十二三即登場奏技 態極 爾見春容之度贈以六言 妍如置身於其際 見順天人尉運韻 鎧 士讀曲羣推 何 |絕鍊出當 如翠羽 由是有聲 世家 **价其座** 明璫 卿之子 兩章半 年 姹 勒

秀 人材最鬱困梅雲婉娩綺雲眞綺雲不共梅雲去與爾同 撑

斗室春

穎和主人李麗秋麗秋小名官兒順天人朱霞芬靄雲之弟子

師承授受具有淵源故麗秋年越髫龀已聲譽鵲起及稍長出 也霞芬本吳人幼師景和梅巧玲温麗莊雅爲近十數年之冠

朶仙吳燕芳諸人相埒亦庶乎能卓然自立者矣靉靆軒主撰 癸未第三次花榜評麗秋 日龍跳虎臥鶯嬌蝶芳此八字自謂

籍別居又從諸名優討論雜劇性本聰慧詣復精進遂幾與楊

能盡其妙贈以七律一章水樣温柔記弱齡亦能狡猾亦娉婷 金樽酒滿常 延月碧漢槎通早渡星顧影自憐垂柳舞傷春愁

極化銘蝶鶯龍虎眞奇論誰向無形證有形

損

安義郭春元春元字梅 **清代燕都梨園史料** 瑤臺小錄

仙順天人白皙善歌當壬癸間與王畹 雙肇樓叢書

+

風流 武榜第三葹心小禪室主所定也性情溫 君珍重惜華年 春馥陸華雲華雲小名喜兒吳人與錫慶陸小芬爲昆弟癸未 雲裘英華輩齊名今畹雲久以病廢梅花英華亦罕登氍 修笑指 結矣贈以四絕句我曾龀歲識芳名想見車前擲果迎今日 以為重美人運暮今尙居弟子之班正與偃蹇名場者同其 詞王生抑塞今何處賸我凄吟感舊篇俊骨由來易摧折願 感憔悴文章尤命竟難更櫻 該古來多相如也有揮金願奈此成都四壁何月子團團自 利 又此時華燈 那 **| 尋常梁上燕銜泥容易近朱樓兩字依人是網羅** 間 人事屢變不能不動盛衰之感也贈以二 明月照相思難忘十五盈盈候高唱黃河遠 桃花底坐緘愁心事憑 厚曲藝亦工時譽頗 絕 誰 城眉 毹 問 巾 因

有時莫因愁緒損芳姿玲瓏簾外看秋水除郤同心更孰知以 九人是為續編

瑤臺小詠下

朱素雲名澐歲已丑重見於京師時剛脫籍身世之感有不能

自遣者神閒意瘁言愁始欲愁矣爲賦浣溪紗詞贈之生本華 嚴十種仙茫茫抱月叉飄烟最無聊賴是情天應有雄心償怨

抑已成瘦骨奈愁煎願君珍重過韶年

靈心擅黃磻綽之辯京洛雅材此甚證矣贈以七律鍊盡精華 鄭杏衫名瀚雲杏衫今年十四高情朗韻有薛車子之聲慧舌

有此人休言造物賦才貧豪情欲暖三冬日妙語能生四海春 爾英名馳綺歲驚人餘技,動梁塵不知挾策紛紛者可有衣

清代燕都梨園史料 冠**得比倫**

瑤臺小錄

十一一雙筆樓叢

害

雲和 靈氣 梅 拇戰甚豪有力敵萬夫之槪贈以二絕依約湘君 氣且益深言動雅則令人可觀而 如虹入座泱泱賦大風拇戰直贏三百盞漫言優孟不英雄 我 從誇艷誰 遏 德 人也贈以二 非無子東南固有人偉哉天地力鍾毓到伶倫筵月頻相照 问 **肖芬凌雲三年不見肖芬貌益豐碩雖時** 雲其安雅之度異乎以姚冶為入時者贈以五律一首裘 厚朱桂秋 姚麗蕖麗蕖字芙初小名元兒天津人性情閒婉每會飲 下丹霄衆中不敢多言說纔者秋波意也消美人如劍氣 風 塵求 似 絕儒行何妨以墨名彼蒼原未限豪英妍姿冶骨 駿 梅 桂秋小名 骨欲煩高 郎 水樣清黃金臺圯已多時僥倖人間國士 八子吳人朱蓮芬之子藝 唱篇 雲詞 不可狎吾目中所見無第二 赴歌塲奏技而 舊姓姚手 崗 穉 歌 冶 園 儒 扶 知

當世終無以過之也復爲二詩以續前詠東鰈西鶼眷此生苦 韻春主人孫梅雲癸未識梅雲因自號靉靆居士葢取雲爲 眼前富貴渾 得春氣天性尤徵孺暮時獨 餘年不衰昔覩其人今知其行賦以補前詩 **馥雲主人陳秦雲秦雲事** 此之由 清代無 抛心力誤 雲亦不能自主其然與否吾不敢知然而婉娩之容便慧之性 旁也己丑入都頗聞孫氏諸賓有大相錯迕者 四座傾燕蘭譜裏魏長生相逢未恨相 取次新元音終不沫記取綺年身 ឡីរ 已而相遇且日疏益莫可究詰或謂有物焉間之在 梨園史料 多情恩山怨海須臾事畢竟誰嬴薄倖名詞 閒事 心上 瑤臺小録 |温摩有故知聞說||玉臺新下聘好憑雙 母甚孝與人酬酢 以艱難謀菽水不徒游冶戀花枝 知晚我亦曾聆唱涓 之未備 無貧富之見恒十 而 不詳所以致 雙蜜樓叢 陳郎 令風華 煦煦 城 梅 偏

韻 笑慰烏慈 元目之聲譽逐滿 見已立家室聲譽亦鼎鼎乃知蠖屈之士毋 復春主人陸華雲丙戌賦華雲詩頗以未脫樊籠爲恨今茲 任人看花王自有眞風格只是人間品藻難略似韶年鄭麗芬 心香意蓝 席難廻避猶自香 秀 和張春生春生字荔衫順天人嫺雅能歌專習崑曲獨冠 向 己丑文榜第二贈以二絕今日花叢誰俊物吾獨屬目二三 鄭二奎二奎字盼仙麗芬之弟也姿神妍逸某太史以 |絕竟有英雄自立時當年深慨美人知因君轉悟窮通 人間賦感知豪 共氤氲相逢爲誦 日下贈以二絕費盡燕支畫 車碾細 飲狂歌得幾人 塵 今原句 、相逢落落建兒身郤憐綺 知有寒溫 甘自菲薄為 緊雁 牡丹何如本色 群 也 贈 狀 理 重

風流盡說張公子羅綺天然嬌好春寶蘭韻秀瑣兒歌才上

毹 **氍奏乐多雅曲自希空獨抱更無人賞待如何**

海上 王蓉字畹雲蘇州 |垂三十年尙未退老而畹雲近以楊月樓爲師其名益噪 人色藝冠其曹爲王桂芬之子桂芬以藝名

其性貞介絕俗常懷以色事人之恨後忽患痘毀容殆天之有 以全之也繼而瘖不能歌依某伶以活名優下梢如是可慨也

顧其隸三慶部爲優非其本志祗以家貧親老不得已而

出

此

顧玉仙自號懷玉山人自言與靉靆軒主為文字交酷嗜書畫

習院體書又愛寫蘭乃倩姜子宜軒爲寫蘭譜 每見必論 及之告以作書須先從事隸楮因示以法且戒 册 旅中饋遺 以

| 楮墨管城子外無他物也贈以七律| 一章澄懷如水意如雲

代莊都梨園史料一 瑤臺小錄

雙 肇 樓

編廣編 可兼金 爲 杪沒於杭 嬌 **庶存南北之宗表後先之美不意甫登金榜**遽 勳維摩示 不乏人其間 重語與君 廻首隔遙天未酬 冠周 上都 嬌者也靉靆軒主云僕嘗二至京師 字綠深我共君柿葉寫書芟偽體蕙蘭留影挹清芬磨 鳳 十有二人多有復見於前者 惜透紙須 則錄南中諸名優前編則專及都中庚辰以前諸老輩 相勸 林字桐蓀 疾强登筵 垣旅舍文字深交失此良友惜哉海 如楊蕙仙之英武時奎芳之淸雋尤樂觀之然楊 更相 同運 一願虛前日從此相逢又一年只有加餐 憐 脈脈情懷尙未宣螺岫列眉 周釗泉字補枝他如徐介玉丁蘭 足劈動 他 日藝林馳駿譽 靉靆軒主 **偏觀鞠部妍麥妙藝** 料應 赴玉樓庚寅 更擬爲廣編 一諸伶 通 極浦 次第策 以二 蓀亦其 鳳 洵 周 今 前 殊 未 城

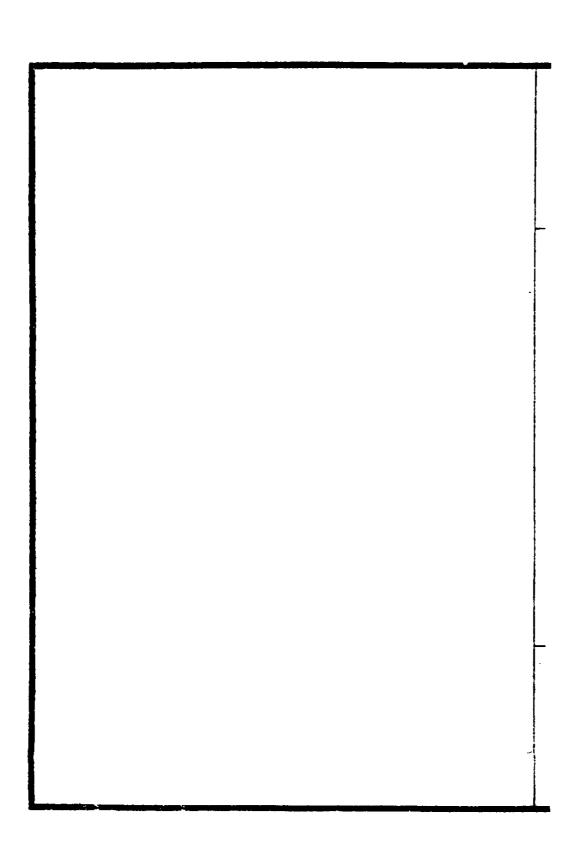
修飾 富春部雛伶 能武而不善歌時善謌 按 隨陸武茫茫今古孰能全新詩寫入燕蘭譜吳水吳山 才今又草茅生英姿似爾眞殊絕未合人前喚小名絳灌解 英雄遲暮感欲從飛騎下長城巾幗鬚 野或不病其僭踰乎是眞斌媚魏元成誰 奎芳之善謌造物 惓惓於 更其名日瑋雲字日儷奎稱厥徽美復爲四詩旌之世多桓 阿福 代燕都 風 刀光如雪身如燕絕代 恒 敝衣 中獨附於是編之末豈嗜好有餘於酸鹹之外者歟世 操武生藝兼善雅觀樓雙官 梨園史料一 以行 阿福籍本蘇臺來游輦 生才何限中外顧流傳小字頗非雅馴竊 市 瑶臺小錄 中未有 而未工武盖全才又若斯之難也 屬而 風流 目之者也何靉靆軒主若 顧 計 盼 下乃能兼惠仙之技擊 諸 中廣樂迷離 眉 本 向 劇 1 不同男兒安用 風 四 性 極巧慧然不 塵重姓名觸我 雙 記鳳城奇 築樓 別樣 海

瑤臺小錄終			不乏頓漸兩家請於此參
共和二十三年八月雙肇樓校刊			参一轉語·

情祭举楼积州

好 外





情天外史自序

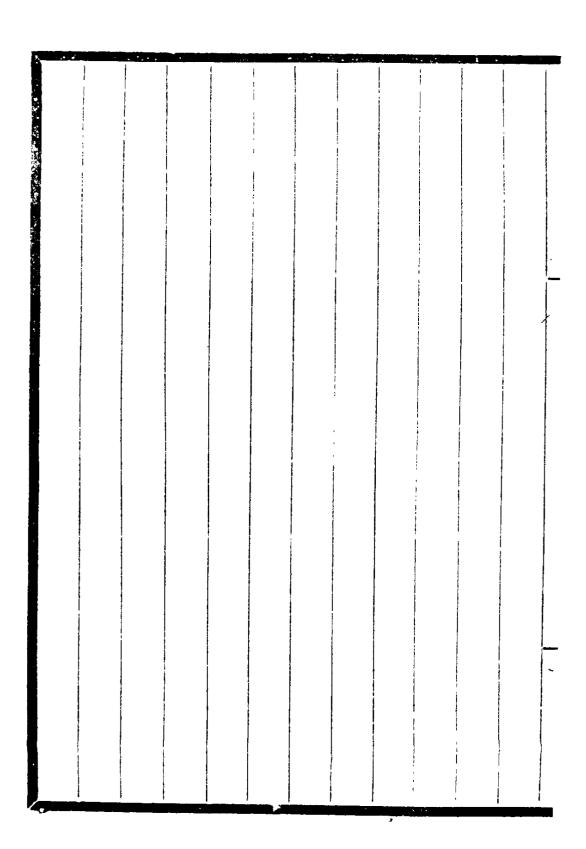
凊 箋描 賢豪遺佚英俊下沈固宜資格不拘吐握 矢 擅寵專房絮逞顚狂乘隙入硯是知花花籍貫草草科名文場 輕棄蛾眉鷙 所由作也則有公堂秉鑑鎖院持衡墨客爲卿管城奏雅當其 與匪兕之歌操獲麟之筆寫靈均之怨續方朔之諧情天外史 情能善用理乃常存不入情 代班都梨園史料一 躬清 情選 情緣也又如秉鈞報最當軸奮 **艘情絲大千色界任** 也若 潔酬遇錯 樣錦織 鳥 乃封疆管領屏翰旬宣濟濟人才磐槃吏治儻有 飛揚濫 七襄固宜 盤固宜 情天外史自序 **膺鶚薦是知澤蘭委地甘蕉障天行省** 即墨特封 一梅占春魁芍居近侍爾乃桃陳妖冶 行動 中天 與生俱來情 庸外患憑陵時艱 機胡暢不超情外天趣胡 士元大用爾乃衆 弗俗爾 不自禁欲將彌 乃滥竽充數 孔棘儻 、女謠該 熾

雙

\$

樓

	中光緒乙未三月初吉 电影吹齊文馬移情龜山蔽魯是知我善即誇人云亦云樞府 南郭吹齊文馬移情龜山蔽魯是知我善即誇人云亦云樞府 南郭吹齊文馬移情龜山蔽魯是知我善即誇人云亦云樞府
-	是知我善即善人云亦云樞府



稳等劇尤妙者與綺雲吉隸天仙部擅長魚腸劍斷	雲龢堂 桂仙姓裘年十五俊品第四	播芳雞賦大陸	艶如兆李正春虱	屏り	 	艶品第三 整品第三
與為思納	仙姓裘年十四	 	李 正 春	劇尤妙者與芷芬演探母一劇宛如雙璧聯	恒 受 名 會 間	初上更

				·		<u> </u>			
梨園宋	品第六 一門女 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門	光虱人限眉 香疑農露	尨务舱合诉姻青 品在吃中以女貞 頻喚	蒲關等劇尤妙者與菱香演探窰一劇如聞子夜淸歌奈何	隸天仙部擅長教子戲妻彩樓配擊掌跑坡落園宇宙鋒戰	絢春堂 蘭香姓王年十五歲本京人無照明琴	桂棹一歌江水湧 仙船初刺海潮來	俊雄出自短身材 品物應誇小忽雷	洋洋盈耳

采映鬚眉如玉	流 馬門等劇尤 想天仙部擅	國與堂 采芬	相天	與馥林采
映鬚眉如玉照 一番入耳喜洋盈	妙者演擊	姓願年十	嫌鼻點靑	采芝采鴻演翠屏山 部擅長探母之楊宗
芬流齒頰遏雲行	一劇眞乃手	四歲天津人扮演鬚生山樂三終壁畫亭	品兒應屬此甯馨	屏山一劇之海和尚眞乃玉工巧做楊宗保打金枝之郭曖等劇尤妙者

清代 景龢堂 景善堂 尤妙者演祭塔祭江二 隸天仙部擅長教子戲妻彩樓擊掌跑坡落園宇宙鋒等劇 妙者演小榮歸變羊計一 隸天仙部擅長闖山搖會女店茶館荷珠配紅鸞喜等劇尤 燕都梨園史料一 倩 俏品第九 倩 吟到梅花叠字錦 **俏學垂楊** 寶釵搖會眉 品第八 兮微笑巧梳 吟香姓趙年十六歲本京人扮演正旦 寳堃姓張年十六歲本京人扮演花旦 搦腰 1横礁 悄天外史正册 妝 一劇眞乃神情妖冶哀艷動人 一劇眞乃微步凌波乘風吹去 香含荀令滿庭芳 品入詞家百媚娘 堃履娉婷步送嬌 品聲合譜玉 人簫 雙 鄞 樓 羻

情天外史正册終	按天仙部 不乏美才	釆榦搜巖添一格	逸民自古七賢偕	妻麪缸二劇自彈琵琶眞乃落花流	隸天仙部擅長打扛子賣餑餑翠屏	國與堂 采芝姓唐年十五歲本京	逸品第十
共和二十三年八月雙肇樓校刊	7 元音未希 散而復聚	芝房樂府忍塵埋	品鷺名優得九佳	員乃落花流水妙造自然	山之鶯	五歲本京人雜懷琵琶	

	たり立とと	
清代燕都梨園史料一情天外史續冊 一 一雙章 樓 叢 書	海點壽陽添艷額 仙逢蕚綠比清華超然臺上問名花 品列孤山處士家	大妙者與二麗吟香演孝感天一劇眞乃幽情苦緒月冷風

商代照都是國史科一情天外史籍冊 二 一章 德厚堂 貴壽姓獎年十五歲本京人扮演鰲生	殊品第六	小曲細喉頻弄響 杂蚁椎髻自生姿	憨然情態美丰儀 品貌團團亦可兒	妙者演鐵弓綠一劇之端茶小丑眞乃珠喉一串	隸四喜部擅長闖山入府搖會女店荷珠配雙沙	德春堂 小杂姓楊年十五歲本京人衆善胡奉	瑤精山草千年娟 卿手春蔥十指纖	妍色原難妙藝兼 品評應不混施鹽	語秋風	派等 廖尤妙老演單溝關一
二一雙筆樓業		一姿		、喉一串椎髻多姿	配雙	胡花	織			一夫人眞乃鵑啼夜月童

						•				
美品第八	乾島前衛島 一個曲宜歌上小樓	妙格簪花似女流 品饒姿媚勝同儔	其粉雕玉琢姿媚最足動人	隸天仙部擅長算命掛畫等劇學戲無多是以人罕識之然	景善堂 菊仙姓孫年十一歲本京人扮演花旦	妙品第七	貴聲宜在竹匏土 壽世還須筆墨工	殊好酸鹹豈俗同 品詩合遣唱玲瓏	甫十五音稍近亞聽者惜之然其吞吐抑揚宗派殊未易得	隸丹桂部擅長捉放魚藏劍文昭關戰蒲關洪洋洞等劇年 -

清代縣都梨園更料一情天外史積冊 清代縣都梨園更料一情天外史積冊 清代縣都梨園更料一情天外史積冊 高代縣都梨園更料一情天外史積冊 高代縣都梨園更料一情天外史積冊 一
--

情天外史續册終	按各徽班 亦多妙選	絕辭應紀魯郊麟	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
共和二十三年八月雙肇樓校刊	見聞未廣 掺採或遺諒之雲中白鶴顯精神	品擅詼諧逈出塵	河雙釘記絨花計紅鸞喜下河南等劇姿趣橫生趕三流鴻奎部擅長嫖院搖會鋸缸借妻打竈闖山燒靈背燒雙絕品第十 寶傳一字術眞宗

情天外史後序

花於 之颦每換徵與移宮常恐動 風節 變相清 書寓繁華莫如滬 雙緊發聲逞妍於殘月曉風恰稱紅牙按板斯編亦信史也若 夜混淆 乃肆筵設席授几侑觴耳鬢撕磨履舄交錯值燈 騁美景游觀 射覆藏 一娛牌 方赴 揚 側飾 陰陽反覆情天外史竊有感焉當其舞衫映日歌扇隨 鈎 也婉變也綽約生姿天下事是非莫辨 而 爾德以俾嘉庶無大 或佈 念圭白與木柔何 袂 小童為 投絃 金於祗圍或致路於僕從或靑衿挑達悠悠 少女理 司 乍 調而 坊色藝無過都中扮美妓作名 周郎之顧選勝在黃河 響應不含愁而 雲鬢於窗 忍踰 悔 斯 編 閑 蕩 檢 前 亦佐史也又如香車馳 巾幗 歎 自美勿庸效 我生之靡樂聊 馬 好惡 鬚眉 紅與酒陾儘 遠 無憑書 焉 上固應 優插宮 倐 西

代燕都梨園史科一

情天外史後序

樓

. **k**o

京華消遣記

積匪二 予宦黔十載任衝難調衝繁捐廉俸募親兵衛闆阎丈田畝捕 家無立錐地亦無擔石儲就養於予弟督兒輩習舉子業送考 游梁燕思以家學矯挽浮薄風氣於鄉會試及大考輒擬作大 人先生或否之越癸巳甲午兒輩有所成就家學幸不墜擬作 亦無庸矣年逾六十耳聰目明貿然無所事惟遣興梨園擊節 酒者邀予諸伶來見時各眉飛色舞作小依鳥人狀詢及予姓 賞奇倚歌 先生者今 一十餘起復匿糧五千餘石不合於大人先生乃罷官去 垂青於雛伶後進也華袞之榮奚過是有以雛伶 屬和或訕笑見者予自適其適弗較也漸以顧曲 周

氏

·羣呼予老頭予喜其情親

而意

切也遂受之或以先來傲後

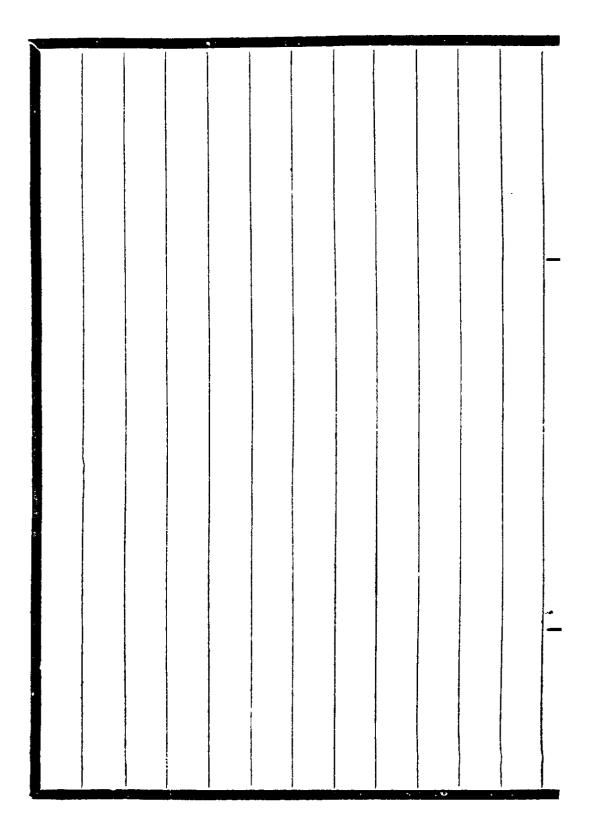
至者曰汝詎識若耶倣西洋氣學製造來菔槍分贈諸雛伶

雙

代燕都梨園史料一京華消遣記

曾冠 秀知音 胸 焉 益以各 來腹 暗 此二十人者有經歲之周旋無通風之關節 蘭 郎 投按 如續册 有曾冠 振 四四 從 花 槍 王 坐 事 引 榜 隊藉 重京 劍 班 苦希座客不滿予心爲不平作情天外史正 方 車 於 中 花榜而次二 媚品善解人意也叉詳加考核於簡末移置三人情 相 之翹楚爲續册 M 稠 小 視 次四亦悅 人過 **諗其色藝並悉其性情焉小天仙** 搴 天仙億年時 華各樂部 簾 如 正 市 呼日胡未聽 册 未及 一弗甘易爐金之 雋 釆 非 《通姓名》 品品 崑 正 老 七 不 王 册 夕聽 手頹唐 二十人首 理 之 小天仙貌則 轀 忽獨 他 山 口 班 邱才人膽大格格 也有 1神品 斯 躍 顧予言向不白於大 鵲 冶 橋甫散 品者 呼聲甫絕飛鉤 斯 視向之花榜 續 滴粉搓酥聲則 秀品 册十人首 班 錄 出大 中多後起 矣 闕文矣 册表揚 有夜 栅 不 一不作 超 欄 相 有

清代 燕都 梨 園 史 料 一 京華消遣記	天外史之全册乃定二十人皆善予惟正册第三人與予為尤 善黨亦佛家所謂前世因耶嗟夫三閭之香草尚在山中二姚 善黨亦佛家所謂前世因耶嗟夫三閭之香草尚在山中二姚 一主人子幸得間於京華平章風月行將游江浙泛淮泗歸隱光 主人予幸得間於京華平章風月行將游江浙泛淮泗歸隱光 主人子幸得間於京華平章風月行將游江浙泛淮泗歸隱光 主人子幸得間於京華平章風月行將游江浙泛淮泗歸隱光 全册贈之即以為反離騷也可光緒乙未六月中浣情天外史 自記
一雙攀樓叢書	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一



越

愛

束孝

无 张 江 我 养

堂

為

高

近元禮題

趙退

İ			-
I			
ł			
ł			
			1.
			1.
			1

餘的後分樂失罵不死頂屑 停沒精会刷本震光眼接糊爱看在不果 縣者亭上客風像曲得早年掛 一官龍職不随時話到科名派以外更犯人欲为鬼好死行的话的话人本年那 一老都沿在像月弱在流的實精神更分

依易姓少老利燭鄉股共買春我与公子一面親文章曾有行品題與及門 樊室门先去公入室弟子也公曾王孫天津學海室批作詩成 順得住许 甲戌十月 多梅姓无禮初稿

受 沒人心越漫堂春明 勇 湖 月 光 的 今 谁 為 後 散歌舞 原来有典者 越慢堂菊话

他心親翼歐同夢楷法超頭認審史科終於風流越慢堂奉徐春和親熟心香學與於風流越慢堂奉徐春親熟心香 住戶時清微曾絕嚴擅杜若若與國對脫脫歌聲檀板聽回點豐樓 可的孟冬的鄭為桃初病

越縵堂菊話

會稽李慈銘蓴客譔

東莞張江裁次溪纂

芝友來邀至四雅軒聽四喜班晚至 招添實 同治二年五月十四日己未上午薄晴下午陰章秋泉來德甫 予招芝儂侑酒予不近歌郎不聽樂部幾兩年矣前 時豐齋德甫招添才芝友

狮遊 聽戲舊識諸郎翩然入座皆詢予以何日至京足見温岐 久入散愁之侶順郎話舊 誰知熟魏之名陽五已成古

方朔眞爲大隱今日爲德甫所脅遂亦暫續昔歡添寳添才皆

初

無此人也初更酒散餘興盎然近來客中之樂可首屈者矣

清代燕都梨園史料一 越縵堂菊話 同治三年四月七三日癸未晴有風上午詣德甫遂偕劉 八譚研孫 工部同至三慶部聽四喜部芷儂芷秋演獨 慈

分後歸 評芷 甫 態 名者三人同座行觴枚戰吳語依 身指上 寺見君 頗怪之略不 博合眼 亟 評添 月初· 極 眼 妍 **儂慈民評** 跟 m + 尚有舊院承平 財 豎 别 來 一紙 怒 自 因 日戊申晡 笑而已 禪 ·顧接芷 惟此等嗔痴有何眞妄顧眉間化佛不離蕉樹之 舉 民 即 未絕藕絲之痛 評述 新 屧眎 驅 車歸 寳 後 儂 秋 叉 予日街 有秀蘭 道 出 佐 風韵晚從德甫飲毓興居予評芷秋德 掩 抑通 酒 **簿行又不得速甫** 赴飲招芷秋久不至及罷酒始來予 夜從德甫慈民研孫飲添財家 桃花有影明月無香帶 泥己汚絇矣予轉益憐之與從容 辭 蘭 生二元諸郎 玉容寂寞告予以頃 一年來無此 及家聞 及江 痛飲局也夜 君 四 水沲泥 車己 飲 不 識 龍 駕 姓 予 樹

十六日下午詣三慶園聽戲座客踏肩甚不可耐晚飮裕與園 招芷秋夜歸月明如晝淸綺有秋色矣

踏臂嘈雜不堪予初獨據一席坐未幾芷秋來予欽鄰容之歷 二十三日辛酉晴出城詣廣德樓偕陳蓮峯殷實疇聽戲摩肩

交下此亦王弇州所謂與君說苦君不信者也 時許有舊識賤工名梅午者亦至左右夾我扇不得搖熱汗

九月初三 不見三年矣玉容漸老猶有餘妍不免稍回芳芷之情再結 |辛丑晴夜飯後朱厚齋邀飮曲中予招玉鳳梔卿蓋

梔之愛耳

同治四年正月十四庚戌睛寒夜周文俊兵部邀同其羣從文

消代燕都梨園史料一 杰解元麟圖 又有蒨雲芷儂梅五諸郎擫笛徵歌三更而罷芷儂見予若不 工部及允臣兄弟讌于景和堂惠仙家予招芷秋 越縵堂侑話 雙發樓養養

亦甚難 秋 星 貌 師 同治十三年八月十五日錢秋淩來敂節秋淩 然演唱實 同 令比茲 治九 一丈紱丈 内城 菱演驚 不揚而按 文士近日都伶之秀出者也 福寺胡同竟有景太茶園登臺演戲並於齋戒忌辰日期· 終席冰襟不交 年八 地 耳 止拔 〈屬有〉 夢 及 面 公曲妍 一秦宜亭皆極賞之今年三月諸 月十九 向不準設 茅 齣 干例禁著步軍統 棄 趙 靜能作小行書有魏晉 旌 桐孫歎爲僅 日 立 言正秋失懽座戲戲有辭此輩周旋固 一戲園 諭御史秀文奏請嚴禁賣 潘鳳洲遂因此惑之其人亦頗 近 見予日君 領 日東 衙門嚴 四牌樓竟有 人風格 行禁 未見沈 同年燕集 名 人亦閒 青 止 太華茶 芷 小 戲 字桂 秋 安徽 雅 摺 公 館 軒 京

光緒 贈以洋銀六圓屬秋菠轉致之 光緒三年 無成亦可知矣書此以志自訟 漸近西山 此 風 伊弢夫子宜心雲紫諸君余招秋菱霞芬霞芬以明 山燒香屬其代為 四月初三 寸陰作此兒戲過庭之訓老未知悛通計 至六出不厭雖以同 代無 事比年在都未嘗過 寒 如深 都 年九月二十五日余性浮動 梨 重 日傍晚梅卵邀 秋 入夏以來十 三月初五日作片招秋 湊來以聞霞芬昨 史 付 料 秋 姬人禱疾自書香板付之二更時歸夜露 饄 越縵堂菊翫 車 人固要情好媻娑非可得已 旬九 問近日强作游戲自 飯 飲豐 四 (病近方少瘉怠荒已多猶復) 1 樓 非敢分過友 同 車往 少喜觀劇三十以後深 坐有潘伯循 今年廢經失業學之 朋 干 九日 |然桑榆之景 雙 至昨日竟 肇 喪其 赴 仲 樓 沙쌀拳 彛 叢 腑 僧 戒 秋

皆改趨 計偕 才亦 流 兄 初 鉅 開情 弟 鮑 黎 其 七 而 往 艷儂 益 稍 逐 以 及 日 四 日劣 往 雜 北 仲彜弢夫賓主共十四人余 夫史寶卿 壬辰午前答拜殷蕚庭兄弟 和 知自 老輩風流賢者不免今者衣冠掃 川 託 泉使 丹徒 里恣 張 其惑者至於 與春游 京 風 愛 會 楊 漻 狎 兆滢治 江 坿 西 淫 大 汝翼彥淸心雲少質子縝 頹靡蓋與翰 陶情 鐘情 李布 理 倡 神都 得 偏徵斷袖 揮霍之餘 視學安徽之命 政去年 如 夏課酒 江 亦復輕齎時出其下此者益無論 夏彭侍郎 林不殊其酒 退職 偶 鱸時集燈宴無虛 不擇艾豭 亦波 招秋菠 即出城 至 視 及 都皆徹夜笙歌揮 即 地 肉貴 而 爭 霞芬酒 妍媸互濟 赴天寧寺之集 偏 學江左歲以 雲門子宜 事治 冷官 許 諸 遊 朝隱 清濁不分 邊左史 風 遊樂部 郎厚分 孫仲容 雌雄莫 塵熱吏 舉 小

遣雖甚勉强偶亦追從秋霞兩郎實所心賞杖頭稍足花葉時 友所眷各殊或隱諱於家庭或嫌疑於風影其下伎之名字亦 羞汚於簡編故 於此傍晚歸 家或以惜 五 疲神多非得 人因而實涕者矣今夕招霞芬坐間戲語子宜心雲此非靈均 余以冗官病廢勞心著述同人過愛時以食 利 月十九 代燕都梨園史料一 魑 日雜花亂倚奚病 其相愛者復勸泯其事迹隱厥姓名豈知野馬滿空何 財富 日梅卿邀晚飮豐樓固辭不得余近來較迹婁在酒 別媻娑或以寓情陶寫然十之七八強作應酬愒 人浮游撼樹遂疵瑕頹叔瘢垢魯男增飾惡言快 已縮三旬之舉火求 概略之非每集所召止此二人焉特發其凡 越縵堂菊話 孤松既爲之矣諱之何益若 刻之暫歡志士之悲懷寒 四 酒相邀冀爲 夫同集之 樓、養、書

清

菱花 車往招 生 香 玉蕊新集雜意 月 草實 五年三 芬染练鏈 月二十二 關諸色皆佳又演甲子圖 並影雙照圓 也 一十日 一霞芬 坐客 一十日為秋 莊 寓吉祥以娱 脱赴 秋菱酒 甚雜無 生寓 H 百福 初八日為 花 心泉 F 言視之如塗車芻靈 午 電書楹帖撰聯 雲首尾藏其名字也 切其新居 廖之甚少篔 散後詣景龢 部 及張霽亭府 人也 同樂園 電券書 也 楹聯兩 赴竹篔觀劇之約四喜部 以錢 雲 所 兩 遣 句云秋樹齊芬獨讓幽 尹景龢之招是 二十 叫 聯 也 云 千為蕙仙 人邀飮豐 一綠鸚 云霞呈實鏡雙 款 日梅 語宜 一樓逐驅 壽 悪 演 桂 仙

頭費 如 樂寺霞芬偕其婦 色舞也 人各出錢三十萬共宴私第內侍魚朝恩 女事燈 三月二十六日午由地安門外繞十刹海過見楊 代燕 即演其大歷 鏡 月七日邸鈔上 禁 **福游寏字涉** 都 来絢 年元 事魚龍百戲盡 梨 摺據稱 E. 史 爛 旦 料一 出 初入朝代宗 而 西直 色目不佳 內城 去 歷 已 越縵堂菊話 腦都 諭 死 山池亦是人 門是日有雲埃不得見西山新翠抵極 御史丁鶴 至海棠正 可登場珠翠千行皆當選色亦足令人 丁字街十刹海等處竟敢開設茶園違 中 詔 科 四喜部新製貴壽圖演汾陽 宰相 變 (俱悪 生極樂矣 好梨花巳苓人影花光侔鮮 年奏內城茶園違禁演戲請 僕射度支侍郎京兆尹五 惜 出羅錦二百匹爲纏 無以崑曲曼聲寫之 五 柳行成湖光 雙 肇樓叢 見織

光緒 及今二十餘年解后相見必致殷勤霞芬其弟子也余始 大夫余己 觀 蕙 亦罷 女坐近 **砂**稍 掩執之故恭邸諭指鶴年疏 者 禁演戲 **懲仙戒之日此君** 之則已出矣遂顧 仙出殯廣慧寺聞送者甚盛下午偕 、喪甫 寬縱 八年十 聞 殊屬不成事 未初入都 一采飾爨 過百 按 十利海演劇恭 月初七日孺 日 演 即設之男女雜 時曾 車歸 理學名儒也汝善事之今年夏余在天甯 體著步軍統 無 惠 一二遇之友人坐上未嘗招以花 顧忌載澂 仙名 初來敦夫來是日四喜樂部頭 Ŀ 即 即日毀之外 子貝勒載澂為之以媚其外婦 巧齡 坐內城效之者五六處皆設 領八 所 揚 兩 旗都 眷日微服往觀惇邸 州人以藝名喜親 君 出大街 城甫開茶園 統 即行 至 査 一其門首 可嚴 招 霞

洪稗 喜購漢碑工八分書遠在其鄉人董尙書之上卒年四十 前七月七日驟病心痛 然余實有媿焉自孝貞國衉班中百餘人失業皆待惠仙舉火 之日李公道學先生汝亦識之爲幸多矣此曹公議遠勝公卿 光緒十二年十二月初三日是日復覺不快雜閱詩曲以自 侯朝宗爲楔子以傳奇家法必有 筆 旨皆有關治鼠足與史事相稔非小技也桃花扇曲中時寓特 尾完密點染不俗國朝人樂府惟此與桃花扇足以並立其 仙後更名芳字雪芬 **清代燕都梨園史料** 招 包愼伯能 畦長生殿傳奇爨演科白俱元曲當家詞亦曲折盡情首 玉僊玉僊適與蕙仙等群飲右安門外十里草橋蕙仙謂 知之而未盡其序及評語皆東塘自爲之不過借 越縵堂菊話 死其曹號慟奔走士夫皆歎惜之蕙仙 一生一旦 非有取於朝宗也 雙擎 摟 叢 遣 風

佳 得不然耳長生殿寄託尤深未易一二言之 原其遭逢達人憫其沈溺乃有籍編坐部名列伎人而靈珠在 嗟 都與亡所系寫之極得分寸馬阮之惡極矣然非降我朝而致 良玉並不足言而傑之死最可惜良玉之死實非叛兩人皆南 死夏氏幸存錄之言非妄故全謝 皆極形其 其於史道鄰黃虎侯雖寫其忠而皆不滿故於史之解鬨哭師 也東塘傳其死亦凝且深得稗官家法惟言袁臨侯之從左起 兵以黃樹爲末色以鄭妥娘爲丑色皆未滿人意然傳奇亦不 一卉難名枳棘之林祥禽自遠其或猗靡下澤宛轉中泥君子 一呼蘭漸以隨雖風不芳麻居於蓬委地疇直是以汚窳之所 花部 三珠贊 才短於黃口中時及田雄明其養賊而不知高傑左 幷 序 山外集亦辨之非開脫巨奸

能傾俗 盖得 握能 金質美完 香獨乞余書 桂 今年其三十生日百溢之金 代燕階 神善照矑鮮 |以爲恥褚公高壽骨田之所羞今則淸議不申中正 之失步玉茗因 蟾父故吳人僑於京師遂為燕人所居室日婴春色秀可餐 之疾乃在 三人時琴香者名小福吳人所居室日綺春色善事 别 引喉 淄澠華 數行洛 梨園 何傷於在鍛者歟余滯跡京華薄遊 史 斯人 料 秋 下名 横嶂以爲光寵 歌廣場百 玉 一中韜 水頰豔晨萜每當裹首登場轉喉按曲 以添豪演人高某者奴隸之材駔儈之行 至於思附題 越縵堂菊話 姬夸李端之一 諾 迷 十日之饌豪客接坐華轂塞門琴 敷缺 至數 一黑岩 門不嫌折壁較之會稽 字落 余 語 二非蓮 與琴香甚疏 十請不厭夫李陵生降鄉 殆 有甚焉錢秋菠者名 性 本絜絕絫於負塗 一燕市 也顧甚眷余 雙、肇 偶 失品 孤 因所見 樓 伯 嫗 鷹

取其訾萬數遂市裘馬逐輕薄慕秋蔆之色歲耗其金數千秋 **菱鄙之不一卦齒頰余以同人媒介偶一招從三年之中席** 十接囊金未解花葉都虛而秋菱偏暱就余往往衣香熨袌荑 年臚傳榜發則亦翹其尤異目爲狀元恩牋偶開亦同斯例丙 矣瓊枝擢苑玉山 雲父吳伶也以善歌名霞芬事景龢梅蕙仙爲弟子今年十 筵綿瑟之身有懷於禪榻求之近世敻爾誰儔朱霞芬者名愛 女子猶日鍾情若其愛異分桃綠非結佩洞簫之謚光上於歌 子之歲遂屬霞芬冠珠樹之二英是稱極選附杏園之雙宴持 一昔牙郎賣絹鄭婢欲以隕主太尉斟羔黨姬言而冷齒彼爲 |溫祛脈脈相看依依不捨嘗日聞君招而不至者蓋非人也 進士官吏部狹邪無行幾伍轉屍後內其女於總戎之子脅 一映人骨俊亭妍屑清內朗樂部故事每屆三 Ħ.

是百琲投珠 婢安奥突王姬之仗內蒼頭駿 輒 偏 往往匄麴豉之餘沾驕鮿鮑之遺臭效遼篨於販豎峻門牆 玠彯纓多於 人家無 難言 悦遂朝 91 食 失據觸項漿儋屠酤 旁新 唾罵之嗚 燕 花 何飾孟 都 黄絹 由翰 朝無等章 梨 孔方 夕從之飲 星流 史料 誰 千環斵玉金錢入市 乎自錢神著論君相因 林攺官知縣敢為 同 評 問 即 曳裾 非生 非多烘之假 乎畦醫 士無祿糈 越縵堂菊話 酒百計奉之冀得歡心而 與封君 我國有顏子何足與人况 疑其雲 酒 帶 趙 重儓 手早: り
親
張 馬 絜訾黼 債 集同郡湯 爭看 薄朝貴於溝中其學士大夫 帥 日擁 紗 遠跨於許 以無權貨殖名篇史策從 以金紫假卒阜以鍾 縮偏諸孼妾以后衣綠 西家珥果 某者 淫倡 褁 何汗 史降 偶 貌 霞芬益自遠背 盈 乎此曹本 顏 見霞芬亦以 同獠犵文 雙 之譲 車共繁衛 至今日 鞏 複卷音 縣客 味 繇

華彼 位於三 睨爾 惟 利 游 进 名芝秋字日 入聽之始 此三子風塵莫儔報以銀筆 桃之秋瑟居不聊 恥於新 嬔 汞 朱生綽約殊絕翩來近 時生英英部 而能 變 一公春秋貴賤不嫌 生文 改服 天街壁人爱 系 是 淆 與他 四京 凊 登 抙 場盡 則傳 爽芳風遠聞孤雲 濁 生相見後數日飲豐 序 内 師 弄臨 態 被伶官當改題 別薰蕕龍門之登迺慕乎棘下驟旄之 日 人也身 同辭 與 極 人荀香三接冰霜在懷勝於雲熱 池 妍 同歲生 光 爲有 長 松 爲之賛 采装 雪奪眞 玉 立 位 直 三人 上削 煮 眉 樓遂招 以一行師乎桐子宜 日 回驚動四座雅俗 出 目 過鄉 入憲 樓 迹 之來年二十 賊 曲魚鳥 吐 中 祠聞有演 一辭清 萬 花 知春 孰 亮 項 曲 餘 抗

亟辭歸: 清代燕 與余 輒規之或聞 歡李亦奇賞生 立界千金生固未嘗乞一 庚拗 爲養招搖過市蓋非得已嘗兩召生至越縵堂倚燭共語皆至 言遇廣 師 邀與偕某故滿洲世家子以軍功積官性揮霍 八北里 蓋其所 M 親性善飮工談笑嘗爲余言幼入樂部爲弟子其師程 感嘆以爲都下數十年來所僅見也自是屢招之生亦 部梨園史料一 某擢 一也余嘉生之志行卓出流 場有婦女輒攺變其辭語託之莊諷見同輩有媟褻者 愎不許弟子出侍酒及長安徽某中丞閱其伎賞之遂 至流 中毒帷薄之失忿疾形於面客滬 兩廣制府生從之粤未幾某被劾落 落不偶與余同也生故善爨演諧 從某乞生去欲留之生以李故盜渠意不可測 越緩堂菊話 錢 也某在皖與故提督李世忠交最 俗 而悲其沈於樂伎以色藝 上三年未嘗 媚百出然 職生遂還京 頻笑得其意 雙 肇樓

夷之 也 識之次日雪 不能侍君 必戒烟藥當於門月朔日始誓絕之然盨調息早睡恐十日 某測之君不久當有所遇也又曰君倘歲有千金入某必從君 執 不得志天下所知也然私窺君澹定無戚容君必非長貧者 夜 百金告余余嘿不應生遽 一余深疾世之嗜此者 一之生之告余也余謂之曰汝質嬴宜稍減之毋遽戒况日屆 死於此者 鞭矣孟冬二十八 分生初見余居處容服以爲富人也 烟 經流毒 也 無萬數其始食之而 一中余飮豐樓召生不至又三日而 叉屈指曰蓋 中國者蓋六十餘年自王公大人以至走隸 日余偕友人飲兩召生生告余以近屢病 而 不勸 七八日亦可矣又顧坐人日諸君 一覺之謝過不復言數日語 人以遽絕其生 後 絕之而死者亦不知其數 日新折券畜弟子需 | 禀脆弱者尤苦 生死矣悲夫 余日君 島 庸

蓋已心憂之而不謂其遽至於此也生未有子其婦方娠將以 冬至病者所忌宜愼之生不謂然臨去時余再三屬其重自愛

是月嬎爲文以哀之日 窺深憐美質之陸溷兮效薄技於審音羌易服以呈媚兮懼冶 嗟余生之屯邅兮疇相許以知心何斯人之慧憭兮乃乍見而

奈余力之不任彼衆惎之叢妒兮久淹滯於儔類夸菉葹以都 容以誨淫秉貞姿而拂怨兮薄 朝兮棄蘭蓀於幼艾胡嬙嫫之顚倒兮泣姬姜於蕉崒悲寔命 一笑而千金欲援之以爲士兮

之不猶兮抱冰操而誰懟迨色藝之傾羣兮已逝景其催人賞 軟舞而點留兮眩光釆之繽紛花枖枖以濃至兮柳僛僛 撫琴軫而相詫執都養而甘薺兮比下女之貽若結殷勤以弗 **嚬笑之不自主兮冀得奉君子之光塵訝初價之傾心兮**

清代燕都梨園史料一 越縵堂朝話

雙條樓監

之蠱毒兮幾驅世而爲壑哀斯人之勇悔兮翻速禍 身旣死喪之孔迫兮憋相見之無因滋窮涂之淚涕兮怨造物 **替兮將蜫垢而離濁** 聯 之不仁祝孺子之生男兮庶畢爾之娛親冀爾靈之不沬兮識 優曇之一現兮遽霜摧以凋落豈余阸之不瘳兮遂貤殃於爾 操筆而傷 騎城 甯 鼎 九 夏日偕汝翼匡伯彦清弢夫仲彝子縝雲門飲滿洲某氏 寺有 丞孝廉 月望日偕貴筑徐介亭司馬皋武昌李天台 西出尋 神 女法 作 會蘭 定 飲俄 秋到上方林煙飛茶火塔影界花 安 山羅 及 上米 戶部趙陳兩同官携歌郞六七人宴游天 胡坐席之尚温兮倏鬼伯之下索痛醜夷 吳歌紫鶴裝天涯惜良會分策又斜 光夷語 士: 地宜昌 而僵踣雙 紅 羢

園 復 從弢夫飮對門朱郎家夜歸 即事呈諸君

城南 羅 琴算 馬 廐新 面 東 爲 園雜花稚竹 開 軒數弓地佳 深 映門 日停雲暫相 池臺簡略半未就時有 憩窮途猶喜交 材 客

時來 簾 同 隙 期治文字庭前 玉缸 酒 面 飛 紅霞 煙霧橫窗 長髯短屐互行炙雄辯清言 一紗石榴如火紛天斜清 風

正 外尺地皆 一憂旱神幾千里麥苗斷我曹冗食何所爲對此盤飱得 l 炎 歌 醉 中不覺 人世窄仰見赤日行 天高 是時至 無 赧

駱

驛朱郎

手持

團

扇

來

王

樹

枝照瑤席芭焦展

葉

桐陰交

此

柳邊隱隱鳴輕 雷西 一鄰重 見華筵 開簷花 陣過疎雨轉向銀

屏看月來

清 綠蕙香無歇 代縣都梨園史料一越鰻堂菊話 弢 夫挈霞芬來同彦清諸君 言愁奈爾何晚風吹鬢煖初月媚 夜 話聽 歌

月媚人多詩意宜吳

錦 舞玉鳴义偏移翠袖偎燈影常得紅顏映髩華爲謝籠鵝王 史肯教丹訣 語 和欄新茁 茶光 避燈 屏小試菊花天人影秋光一 鯉 小車油壁在門前 丙 越 燃 九月十三夜菊花盛 一縵堂爲余豫作生日且招秋蓤霞芬兩郎奉觴賦詩爲謝 朱郎霞 燈看花小設 子季冬十七日孝仲敦夫敦 圓 風塵客感搔青餐蘭蔥騷歌託素絃莫道夜深霜 越羅王 枝花壁 換胡 芬調弢夫 珉白 麻 杯勺幷招霞芬芝秋諸郎即事 月團團是舊家勸容不辭金毉落向人羞 開 團 雨後月出偕弢夫仲彝梅卿於寓齋 扇 掩 倍妍曲 淚 叔彥清匡伯弢夫仲彝置 不聞歌 坐衣香添酒煖隔 有 作 簾月 酒 内 漸

無田生 具爲 炭紅 撑 游桃嘉平月既望風日和霽如春妍南窗喜見晴旭滿 清代燕都梨園史料一 設 多筍寸寸斵寒玉蒸鳧肥滑堆吳緜談諧互作務醖 五十無 椽鹽官羊仲 詞 無 賦 病 鑓 適能 翰夫弢 妙葩 我衰暮開愁顏古 周 特先十二 値 旋 然歲事漸促百不理室 華絡 災星逼殘臘蓼茶百萃攻中堅幸恃頑鈍得不死支 就 舍 迎絕隔 增年每逢此日輒慘戚何敢 所得霜 叔敦 人博雅守家學窮經矻矻爭前賢 日開 繹 居稍遠海航 供 回浦會稽東部同山川其餘 越縵堂菊話 丹鉛 華筵芳醪佳果滿 雪滋華願一 人生日不稱祝况我孤露尤堪憐行年 就 中鮑 一中坐 日能 一親未享 叔 臥依寒氈故 來還 夫敦 同里巷清漳夾岸連華 儿案蓛肴膾 口 腹恣珍 海海 一日養弟姪飢餓 岸海 四君盡同縣斜 仲謂 與健 **鱻素心知我** 人相約共治 孝 諸君各擅 語禮數雖 **炙粉盈前** 肇樓叢 不須榾 耕

俄見明 見 好 杯 醉 映雙枝懸錢郎膚淸 東 中興 玉 涯 朱蔣 盤鄉味試 年兄 屛佳 山 難 **丑元夜孝仲禔盫彦清弢夫** 相 年 舊 未 得 衡 鐙 郞 語喜先傳 倒 相 雨 舜居 銜 先蹁 初筵 朝聚對 更 今雨無拘牽長安冷落守素業 居昌 遭燭 分銀燭擘華 陶安 同 **躚庭前翠竹** 堰門 插仲 争 調 此 秋水鮮朱 同 居 花 不 學 新 華 證 飲眞 同 河 盡若仙 坐 箋 鈕 葳 近 簇 郎雙 癡頑 分少長 干 滙 春 匡伯 琅玕斜陽昽昽催 郭 人比月圓轉瞬杏 生 頰 名 西 世幾逢元 令紅蓮 花照 仲彝小集寓齋幷招 夫孝 水 仲仲新匡 眼 不附時局誇飛騫 **彝敦河伯** 手持翠瑳勸 更殊絕 同夫 夜 陶 年同 飲 瞑烟 敦學 園 帝 酒波豔 時 权匡 風 都 卷 查伯 信 錢 簾 城

日禔 AND PROPERTY OF PERSONS **蘆招集極樂寺看海棠攜霞芬同往** 是日大風花

尚未開

青欲過 簪益 春 橋 明慰寂寥 弱 柳 低 重三 垂 一留客醉 | 攜酒款僧寮風聲 好花運發避 挾樹 人嬌年年不負尋春 全趨 水 山色

約又向高梁趁錦鐮

涯猶 北 九日京邸偕 子宜慶樂樓聽歌即送其之官閩 中

竹感懷多豫愁別 得 暫 相過 後稀 莫負登 褸 雁長便 曲歌 山 中怨薜蘿爲 老輩壺 態同 調 問 盡 廣 一幾重 場

九黃花容得久蹉跎

億 廿 北 年師弟 被 重依依家破都 風 塵薄官憐 今始 悲面 經 術 目非孤露 傳家似 子稀 久披東 明歲 里葛郎潛 閩 南 相

尚代燕都梨園史料一越鰻堂菊話 處白雲應傍塞鴻飛

十三 一雙 発 婆 叢 書

鬌髻登 雜罩薄霞差似 影定新巢倩顏 樂銀屏咫尺忍輕 驈 意騷情錦瑟有誰箋 氣 明 獨 、聰扶醉 觀 不妨禪 | 妝宛宛| 花 秋 宣府伶· 朝 夜 胭 場百媚 夜飲霞芬新 飲霞芬坐中作 脂 趁 蛾眉 **墮燈前白髮** 寒 花 加 泌圖張素女頗傳宮體 侯 上酒春紅重纖手藏鉤 朝來扣銅 難得兼金贖綺語從教衆口傳惆悵東睛 花 柘枝鼓趁 紉 抛 珊 居 演仕 療人 鋪月上梢 2舞腰 女圖 惘 斜翠裙宛轉籠初月珠 劇 然鏡 深院漏聲通密 出唐家六朝金 輕玉交似此 裏玉容能送老霧中 良宵暫行 坐書簾 粉飄 破 西 燈 花 雨

新 隔虛檔月易斜金尊好顏色相與惜芳華 疏 見屧舄自來 眷秋煦餘陽嘉 偶合幷紅顔豈長 清代熊都梨園史料 滋承藉始 幟酒 韻 樹芳筵啟 煜桂樹華粲粲菊叢蘂桂生詎云潔菊開亦易委所託雲露 九 叉代人作得似字 余得露字 夜飮豐樓酒家同禔盦敦夫弢夫招霞芬 月初三夜集飲韓家潭朱霞精舍以露似珍珠月似弓為 人家紅樓四 爲 去孤悰暫爲歡即眷鯈成故華月呈纖鈎娟娟隔 軒幃銀燭 美自惟遳質輕蓬心本無似日夕望碧雲開 辰惜遙暮微行篞城南朱樓臨近路淸池不可 駐 越縵堂菊話 面霞燈光添綺 留連壺箭添烟悵雞聲曙 映階露 衣薰扇際分鬢影尊前度素心 戶欄影出名花密坐香能 十 四 雙筆宴叢

香 豈取盈歡悰暫爲接歸逢人早朝籠燈指遙堞 幌 整 袖裛靜數銀売箭暗聽繡 細 今夕亦復佳心賞隨目涉清輝固 王趾 風辭玉 翠袖 紅窗掩瓊葉瀲灔金尊開 薄幃清 횕 **霞芬饋木香花** 九月十三夜飲霞芬家賞菊是日煖甚月如春晝 十月十六夜偕敦夫對飲朱霞精舍看月 冰靡屑麝胎雙含風露落瓊瑰分明洗硯勻牋側長見籠 幸陪言笑歡良霄繼淸晷珍果自求甘芳酯 體 來 風落橫儿願為筵上 廊 腰茶香 迤邐 一燭明心奉君子不作衣 品 不减瑤襟互成愜銀燭啓 遞密語酒霞泛紅靨綺 屏疊瓶花映鏡 自慙旨初 重鑪薫 上香 懷 展 蘭 因 月

清代兴都梨園史抖一 側夕陽何事苦催 把酒憑高俯玉京晚來雲物似秋清林陰返照 色趁羅衣高梁夾隴茅茨隱遠磬穿林野鶴飛惆悵鬢絲禪榻 經 勢低膛陸水聲客來林鵲喜與佛報新晴 油 花豔似人小隔 增松外午烟霏 典朝 壁同時出花隨載酒行蟬多知近寺塔迥不依城遠岫猶雲 偕霞芬坐天寧寺看 夏晚偕霞芬自陶然亭攜酒登南郭敵樓一 夏曉雨後偕霞芳出城 衣漉 葛巾未霜天氣撰蕭辰深秋明月溫於酒綺閣黃 品屏尤入畫**儻橫蟬鬢倍宜春江湖十載差無** 歸 越縵堂菊話 院蒼苔客到稀近戶花香通蒻簟鈎簾 山院 入天寧寺 十五 首 全歸寺山翠連 雙 肇樓叢書

侍強 閣 鬱蔥壇苑 健不須天際數歸 暇郤敵支頤語老兵 朋 知己相從慰歲寒生辰 凉 帝 近 丙 涼 日歡 撲 城霞斜陽次第遙呈嶺暝色蒼深盡在花幾度更矜腰脚 解 子生日定旉弢夫蕚庭仲彝梅卿枉過留之小飲即席賦 秋 城飛鳥恰從團扇落好 月夜子調邀聽歌 衰顏倚醉看 月妥花陰來聽虛堂 樹 厀 下伶 周遮清帶壕流 鴉 仃同伯 兩謂 聊復具杯盤 郎朱 道 郎 鏠 客中僵臥比袁安奉觴難得雙 李 道斜極望風煙郊寺塔萬 風偏向蒨衫 曲琴寂 雁 儂 彈 可憐孤子終天恨猶 寂簾櫳通綺語蕭 琴 生康時多有登 重樓 博 蕭 臨 良

青衫化淚總不換天 鱸 緊定紅絲恁密疎逢暗添華髮似此 燈姬變似 行化無都梨園史料一 地誰從松柏結同心 **蔆偷照背了銀荷衫暗並端相嬌小水樣湘簾偏借銀蟾映** 花蓮漏 出清音朱弦三歎孤將絕翠袖雙寒感易深到處華鐘歌管 烟歌扇裊叉花間 玉漏運 三姝娟 疏窗 偏照深紅羞靨還轉向銀屏影底侍 飲夏 余少 曲艦 霞夕 招賞 **芬偕** 秋招 越級堂菊間 招攜金尊頻倒翠管筵前正袖 涯離別團 室秋 勾留涼夕下了香車相見倍相憐生恨 蓤飮 濋 霞杏 苏春 堂 扇底私語怕敎人 多情 翻 悔 伊 那 說 偷 囘 雙 霞 隔 相 釜 低挑鏡 識拼得 恢 自 從 明

邊心事 思 如 相依未老 看 笑 何 醉 誰 香 細 珍珠簾 見時 事 見說琳宮新 嵩 排 抵 凋 心 樓 伊多少白髮催 悵 字比 春 長 偏 年時 記 稱 小扇 擬怎 似 懷 采得便唔取荷 改背 抱看舊眷 輕 香 看人 紈 點十 猶 配 人償幾度 款 點字 綽 密 相本 新 好 約 思作 簪花 嬌 存深意 選 化問 哌達 蛾 深 取 將紅 脈所 繁偷 眉 瓊 般 從 清豆 釆書 低 風 瑶 頭 恰 淚和 期團 掃 調密字珍 盟 寄 茲思 勻 到 贈扇 但願 級卅喜 誓休 恁背人低數 半 用幽 若風 開 非香 歡 時 窗知 棄 所要 珠算 算團 又素 紅 造末便 云袖 愁翠 金 聞露 酒 解顆

流代 香 缸 紅 素蟾 怕 葉 庭 市 新秋鳴蟬 燕 還 照 曲 初 煙 金 都 年 長 銅 爱 團 酣黃花未老 梨 來影 眼 扇 街 園 圓菱鏡 底 史料 生幾 邊 削 漸 催 吳 問 認 夫入陽丑 地秋 鬢 開 酒 人暮 妝 作閩之九 恨連 越縵堂菊話 芳筵 邊 銀 **霞衣鮮漫揣量卿憐儂憐要休忘連** 旗青樓高懸 同飲月 燈 靄風 添 相 並二 幾 依 小 无文園賣 招十 倩誰 翠 新 露初娟 駐 **蔆子** 秋日 霞 秋 袖 秋寓 光 又鬢影清 同 征 護齋 霞豐 試難 倚絲嶳縱 鴻 約飄萍 尙 侶樓 苏烧 過 有尋春 兩燈 擫作 盡 揽 笛此 郎對 4. 俊 金 拿 且 歌以 即菊 往 貪 聽 錢 仙 侶 之記 送同 那得 震患 歡 漏 再. 侶 少人 也-雙 共馳 展 滴 篔小 時 肇 重陽 朱顏 別 燭 胸 赴集 核 領 也 花 華 叢 長 雙 茶 鎣 惹 子展

尊照 暮 尋常簾前此去天 何 JE. 臉 限思量 羅 寒催勁認青帘挂處 了愁根 紅 巾 解 醉 連環 低暈 蓬萊 厮並 爲 風裏花 花替拭 把寒句么粒 萬 寓燕 贈酒 悲歡舊 種 霞邊 涯路早西 淚痕拍 温 芬感 存旖 霞赋 細搜 情漫 柳荑 小車潛等看素手暗啓 霞秋 損 旎 苏碧 到銀 回綠韶畫 幽恨自指星星更幾度相依青鬢 省 爲老 風瘦遍垂楊明年今夕嶺雲萬 漸 朱人 中年耗 荷 邸招 燈 追錢 初長 影 入郎 去 城秋 更 趁 壯懷消 媽 故菠 然 小窗幽獨 風簾正眉翠 有朱 、笑指 曲郎 盡 終霞 潋灃 問低事 之芬 扶 句小 杖 含 金 集

紅燭 屋袖翠銜香臉霞 可識今朝上京燕九多少香車鳳城西逐揀取雙枝占春風茅 相尋白鬚紅舄款別門修竹乳拍糕糰蜜煎爪鼓飣盤 劇 瘦年前夜喜多暄 裘誇煞吹笛 如雪白髮龎眉兒童指點卌載塡詞客斯人獨 來作靈均生日更喜尊前 代無都梨 漫道鑄錯 百字令 園史 渐延 淘五 科 郎潛三 一方 演生 回煖春 上酒映梅花如玉可惜恩恩不教留看畫簾 越縵堂菊話 醉臟何日 | 朝京輦幾醉閒 即酒達鮑 席醸 夫效 風催律小試 枝瓊樹綽約依人立笑他坡老紫 胍花 般夫 此禮館曾 庭聖 諸與 花 燈屏圍絳蠟徧照梅 君楊 月同輩 托斯 十八 過大 在東方游戲還 張羊 少年偏見愛 燈敦 雙擎 夜权 牙簇 飲朱 樓 霞蓉 叢 **苏生**

					-		!	1
藏又	焰	排	發	珂			!	
鉤是	コピ	銀		里	輦		,	
願一	解愁	惶	羊		餘		;	
連年	蹀 絕	任	車	侶	韶			部
一春	躞	伊伊	幾	雪	檽		1	部樂
握蠹飲	1 1	朴	催	堂	細	ク海	; 諸康	
繼蘭	1 1		密	松松	仗	全宝	对层	
美 夜 芽	1 1	nt	字	经	錦	外面	合加	
場 尋 家	1		力	州	沖	俗工	He E	į
	1 1	舞	月如	导业	装工	は上	山,左	-
來歌後	! !		押				中春	
長館春		_	衙	1.		摭屢	,	
1774 1775	夜	燭	Į.	•		言添	3	İ
窗		底			國			
玳圍		都	代			傳筵	1 1	
筵坐		忘	傳	拍		甜未	1	ļ
		墜	花	部	深	賞罷	文俊	
常曹		月	葉	頭	院	赋亦	昌集	
怕賭		珠	儘			此計		
餐 銀		繞	教			記偕		
		翠	語	柘	孙	東ウ	49	
人」取		[ff]	S	鼓	業	並勝	樂閒	
見次		匝防	留紫	清	秋	調事	選借	
輕密		将形	派	歌	隹	温曲	類混	
純語		擁 髻	隊	叭鱼	かん	鑫集	. At a a	
यम् । गर्		古		爭	ボリ	四果	- 4市 - 14	
: 3								£.

典盡貂裘那作計恐人間容易芳華歇休更億北鄰笛 玉芝先折猶有蛾眉留人住爲我明珠承睫祇 歌廻雪雙袖底酒痕熱 手俄成愁絕記隔夜瑤笙吹徹花葉團圞 燭下人如月又當筵倚襟吳語暗香初接 約歌扇斷紅雙臉還留好花看漫道禁住鐘聲奈他紅燭尊前 比春還短 代燕 年扶醉金門路秋風叉吹萍梗絳燭圍尊鋃襟貯月重語舊 賀新郎 臺城路 都梨園史料一 幼夜 香冬 翹偕 室夜 解周 賦借 越縵堂菊話 元子 贈匡 歙千 錢伯 贈水 同看鶯燕開簾出驀回頭紅菱照眼 郎弢 舊允 兼夫 歌臣 悼仲 者農 溥舜 部 生飲 蓤 屏杀曲更金尊互 十九九 樣秋 霎温存須惜 人纏緜意分 雙 肇 樓 叢 書

		÷.
越縵堂菊話終	年年露寒稚占穩	歌換米同是隨人消游輕俊筵前漫省看
共和二十三年八月雙肇樓校刊		歌換米同是隨人消損商量舊隱待種樹招鶯借它清蔭久恐桂花影 江南燕歸未準天涯芳艸遠誰寄愁信瘦賦傭金淸游輕俊筵前漫省看零落何戡半凋靑鬢怕說更深畫簾斜墮

照 學接後刊

截齊題圖



1

異伶傳

桐 城 陳澹然劍潭譔

東莞張江裁次溪輯

笋估 長庚者安徽 鍵 都 下舅氏爲伶心好之 、坐特室三年不聲 潛 山 也 咸 !登臺演劇未工也座客笑之長 同來號爲伶聖 日某貴人大讌親王宰相大 初嘉道 間長庚 庚 興

慨奇俠之氣千載岩神座客數百人皆大驚起立狂 人大喜徧飲客已復手巨觥為長庚壽呼日叶 天於是叫天之 叫動天丰

咸列

坐用

阳關劇試諸伶長庚忽出爲伍胥

冠劍雄豪音節

名偏 節無能入四座寂吾乃獨 雅 都下王公大臣相讌樂長庚或不至則舉座索然然性獨 不喜狂叫嘗 日吾曲豪無 叫天耳客或喜而呼則徑去於是 待喝彩 狂 4 奚為聲繁則音

荷代燕都梨園史料 異价傳

公大臣見其出舉座肅然天子詫其名召入內廷領供奉授品 雙

或 終其 官 崩 英法連軍 擇 咸 羅 豐六年英人破廣 外交諸貴 調益高獨喜演古賢豪創 門下賢者督教之日京師亂且作毋使廣陵散絕 豐 八年英吉利 長 穆宗幼立兩 斯奪龍 身數十年出 間 庚亦面 髮捻回苗 人讌 入京師顯皇帝狩木蘭 江吉林邊七千里英法 奏 以鴉片入廣東二十二年入長 樂如故長庚 宮聽政返京師恭 班 州縛粤督去 涕日京師首善乃若此吾不知所稅駕矣乃 則無敢呼呌者用此呌天之名重天下道 偏 喝 中國 釆且日上 口 諸 貴 國若諸葛亮劉基之倫則沈鬱英壯 喪亂 呼 人讌樂不衰長庚則 江南軍大潰 忠親 則奴止 H 諸 長庚痛 貧則復 國始訂市長 王 突出 領 一勿罪也上大笑許之 治 樞 捻益寇 府始 未幾 故 江長庚憤欲 業 江 開譯 和 孤 人間也 閉 中原十 明年顯廟 議成 熗 戶不出 抑塞 署 咸 年 絕 理 俄

獨工 樂盒 業者也同治 幾倭文端薨性 理盜古文詞相標榜號日淸流位 四座悚然至乃忠義節烈泣下沾襟座客無不流涕久之而 簡 貴小者取直 務搜經史上自黃帝以來數千年治 三楊月樓 和李文忠為 |釋豁然| 代燕都 三者蘇 一榜法習詞賦時文攫高科侶貴甚上者 盛 海內諸奇伶 梨園 汪桂芬譚鑫培之徒出焉皆長庚憂亂時所 同治 人也 初髮捻漸平京師無事諸貴人務歌頌飾 史料 聲 直督左文襄定陝甘劉襄勤定 理絕 一號日敢諫長庚心 面 年天津教案 冷而工謔每鄉 異冷事 争入 而 訓詁 都 至則盡屈 詞章盆勝厠翰 作法 獨 會試出三 尊則爭拜門牆若 法埋首 蘭 憂 長庚稱弟子諸名士 西 **洶洶且戰卒以內** 一則即試 林坊局御史臺 習章奏或乃劾權 乃或研訓 回疆未幾而滇黔 雙 長庚狀未 題 鞪 開門授 太平讌 計 諷 樓 窮 時 叢 厠 政 性

七十矣 臨朝 優伶 使 吾 文 林張 內 鑫 且 公子弟無食貧 復定京師讌樂滋益多十三年多毅皇帝崩德宗 〈求舉進 示使 儕 諸 培 門 擁 今老矣 子 清流 子孫 孫 車 無子豢族子授之家客說 有 一讌樂習貴 翰 長 兒寢 終 騎 ()所象 林作亡 習訓詁 勢益 過之笑 不獲參大政奈 庚太息日噫此 長 乃求劇 張 子且才盍請 獨 國 詞 禮師習爲 人狀自 先 賦古文 奴 爲 耶則 生 樂汝何 何使 名 無用物 快耳長庚則 愈老貴金愈多或喜狆優 達高 溷清流竊 名師 儒 聘洋 疲 日子才眞奇傑 人 兒 授楷 乃事 此 天下 也中國之亂實始 或 中國 師 觀 **今權** 習外 太 名士乃令習楷 法習時文求 此 劇 尚 息不言 肌 詞 在貴族 可 國文言求治 於是長 則 瘳 嗣立 痛 乃以貧故 光緒 耶 抶 某則將 學進 岩 庚年 此 馬 兩 翰 法 宮 曹 初 翰 鬱 時 吾

則讌 章號 英吉利以事要我俄羅斯復挾伊犁淸流爭益亟未幾皆和罷 李文忠銳志開鐵道建海軍諸名士益訾警爲樂此兩人尤 汝 置方恭親王之領樞 是醇賢親王銳志建海軍開津楡鐵道諸名士始采報說入疏 未 惜之然當是時劉武愼岑襄勤方保越南吳武壯亦保朝鮮乃 箭代班路 王等罷樞廷專戰事六月閩軍熸 爲娛長庚方小疾不至王性固坦怡方處外交則激怒叱左右 此 幾而法越之難作矣十年春越事急孝欽皇太后特斥恭親 人禁海莫能敦明年粤軍亦出鎮南馳越境乃得棄越和於 樂益豪不結優伶則誚曰此不識優伶安得名士當是時 日洋務諸貴 兩人尤痛絕之禁其徒無接士大夫者未幾日本窺臺 梨園史料一 人盆讌樂以爲太平長庚與其徒尤太息不 異伶傳 廷也劬國 政休沐則 十月治 召長庚詣 萬壽劉 上 肚 肅 雙 園 肇 守臺灣 林獻劇 選叢

爲常 清流號直 同 紀 內官撻 治 理 述以爲 一無貴 間 三則領 來 海軍 或喜賜王大臣觀劇則 王乃笑 太后 其 明 以 長 諫 耶 杖 榮 賤 庚至抗 罷之 將 春德宗 游 簡 供奉班久之乃以鑫 言者 王奈何仇公 造 M 衍 謝政大臣請 三鑫培 天演劇 去 如 乃稀 二十年 其師 始 初 獨不樂 親 再 海 奴 不使 理 政 弟 而 撻 病 軍 戶部 詔諸 不能聲 倔 與 建 爲 則 《使獻劇 頤 强 怒 園 人 奴 目 王公領諸房賜飮王大臣 14 難 如 培代太后寖老幾暇 和 死 慮日今洋債 則 不能 王益 此 視 園 爲 天今乃自叫天耶 清 長 撻 則游 軍 明孝養於 庚既 署歲款 者 怒絷之 衍 强令履臺 巚 戦急湘 出之 沒 旦千 集焉 是 劇 厠 太后 也久之 園 五 長 年冬 長庚 遣之 工孩 庚大 萬 日 演 怒 劇 作

后 咸 叫天長庚沒鑫培落落不自聊嘗痛飲不出諸貴 是俄奪遼南英奪威海德 獨嗜此 譚鑫培者湖北江夏縣人也久事長庚名獨著都 及部屬才者嘗 敗海軍熸明年夏和定割臺灣棄 屬希貴官乃求此若曹王公席尊貴天下大政且恃王公奈 代燕都 而罷未幾大阿哥立外使或違言二十六年拳匪難作 同於是鑫培名益重自 三臨朝天 不 四年德宗銳變法使優篋外國服入禁中未發也未幾太 諸 知 梨 王公 則 園 史料一 子入居瀛臺事輒罷 面 絀 貝勒太息日先生不知 日叩其門求秘法 廢棄終矣求此乃所以爲大政 異价事 奪膠 王公貝勒諸少年 州法奪廣灣天下自此多故矣 鑫培輒弟子之笑曰翰林 朝鮮朝鮮始自 耶我曹 下 逮翰 日侍內廷劇顧 一立稱韓國於 人士呼日 也鑫培 人則讌樂者 雙 林諸名 拏 樓:叢 則 何

作 舉殺 事定 母: 太后壽治 可 國 陝督 滅 作德宗復遶臺退則頓足 犷 聯 十九年某親 外 中國 學於是訓詁 然更法 兩 軍 升允 酒 入京 宮 劇天子冠 酬 臣 父子君臣 返京 獨 聞 度諸 生則抗言排革狀帥俯 師 抗 其至 師 兩 E 斥罷之鑫培則 詞 大 鑫 宫 服 一率直 賦古 則 兄 **Éir**i 培 西 遶 弟 開 爭遣 乃復 狩 臺 督電 閣敬 夫婦 文皆 鑫培 遠 湯 若 怒於是廢立聲復作論者謂某公 废 至 帥臣將以 之 朝廷 少學東瀛 之法皆 痛 日卑斥為 來 舉 某 哭去天 舞 酒 食不敢聲於是排革 帥 既詔諸 狀 遙 之 不足為至 立 久則 通楚 明年治 舊學高者 歸 下 酹 輒獲西哲名 行 洶 计公 習 督 省 洶 爲常 **吏獲金寡者** 以同 太后 也 建學堂 且 爲 讌 乃謂 大 樂故 記胞名父 七十 留學 倒 風大 六經 詞 能 明 萬 號 年

劇 宰相 肆養 P 妣 榻 派都 移諸 客 笑 十年前 耶吾樂 帥皆 鑫培笑 公師 三十年前 園史料一 久學 **讌樂益甚蘇** 地 則 獲 吾年而已客日子孫儒 豪樂不一 子孫 奈何其必爲此耶三十二年始 耶鑫 能 金 西洋畢業 異 過王公遠甚八子爲伶皆娶婦 吾先師且不令子孫習科舉爲名士今 惡 已習洋文官道 言 伶傳 高車儼 一培笑日吾與先師 中 實業者 虚子孫此 國之弱豈患無洋文哉 滬 歸高者不過飾 名妓爭入都 王公貴人狀客諫日公寢老獨 况今新學甚父子之道 府衆 何時將 乃貴公則獨 言三十年矣今王 矣公獨 鑫 不知死所 四 培既 哲 無實 書稱名 柰何不令 味此 車馬園 供 捐 奉 乃陷 且亡 業 瘘 盆 耳往 何 子 哉 公 此 亂 則 建

之起始 夫產 忽衰 紛紜 絡之捷者輒先獲爲民望久之一 明季時烈皇帝已崩景 食耳今之貴人何 實 冠 歡 咋之所尊今之所 员 客請官子孫復不可日外 帶 呼流 而朱繼 獨區區土地云爾哉隨所業皆產也且中國之法旦夕 朝榮簪笏夕困 抵一術之與類皆一二 贻 寇 子孫耳且 福 而漢 戮 士大夫此數千人 自 人乃以時文詩賦楷法貫之今則又成新 山流 非妾婦媚悅以求其上此 縲絏乎哉 棄獨吾術 周秦以降二千年學術 寇洶 大臣任魁傑人主乃挾其術 國官皆實業 新者起舊者乃復 且人之卑天下者爲其不 洶 自李唐千百 獨 馳 錦衣 闕 下正 如昔豈若 中國 年乃無盛 陽門肆 凡 婦偶激則 幾變 乃皆遊 茂 |習游| 矣國 劇 如 且 衰當 倏 民 朝

雖譎 婦逐之雖擁旄節坐樞廷逐則惻惻焉莫測其生死茍精吾術 彼固自求樂雖桀紂終不忍殺優 亦安往 翰林名士名優則皆引為奇恥故文之與劇皆天地所使誅 慷慨之中荆 雄闡奇烈存人道幾希今舊學將亡韓愈復生且將餓殍況 西文皆繁劇 吏作游民耶穆相孫之為 相孫曰吾以一身備帝王將相威重 乃無不樂千鈞 代燕都梨園史料 王將相乃僞耳孫笑曰嘻天下事何者爲眞哉客大慙而退 諫談笑之間天子無能相厄夫豈天子之威不優人若哉 而不獲吾優者且自古優人文士皆以洩孤憤於悲歌 軻高漸離歌哭燕市者此也至若承平雅頌職在 日言教育雖累百世終不獲及愚氓劇則天子 一髮厥惟吾徒子獨奈何欲使吾子孫入官 異伶傅 伶也家人强歸襲伯 人自苦其生即怒而見逐則 時此胡爲者或日子之 爵不可或怪之 雙筆 樓叢 庶

其高 與楊 至桂芬則堅索齣必 飽則否鑫培不至主 赴 無室家獨 汪 桂 之京伶高者暮 山 汪 ·則挂 潔飲之至 怪之桂芬 月樓 桂 芬 御道 胡琴館 則 俱 出鑫培 其地少侍長庚職 尤 人裝 巨館 出綫 壁 歌 仙 以音則傾一市都中戲劇甲天下諸妓 上酒 五 人乞桂芬曲 首 上鑫 門 邓 十金外此雖 金 以樂吾 則 一齣報 返飲 則 酣 培 圈約其髮 桂芬 狂 領 陋館 飲 天 輒 供 奉 胡琴久之通 耳 輒自 龍 而 百金桂芬恥言金無食 日娛 罷 齣 軀微: 則 太后召示重金不至客慕 桂芬獨 1 取高 狂喜歌 授二十金 之 貴 貌 厭京 調入雲恆數翰 人赡家室 寢 傲 厥 出演 呼客喜請奏歌 奥用 睨 師遊 輒 不偕 携 劇 治 上海 去鑫 則 則 少 劇 優 則 傾 名 培

歌 萬金獨不妄取未幾沒京師是年秋 月樓之遊 謝不克與 態 不下貴人浩 詩鐘竞 宦侍皆流 清 **人之桂** 强性 代 詩鐘 太后 舞京伶至妓必求宿乃大歡不得則壽五 召 :!!<u>Ł</u> 樞 鄁 、愀然太息日吾 劳太息 芬 則 竟 者 日 梨 上海 首 一畢德宗奏日 蓋 鑫 沸 圍 史料 伏太后 培聞 助哀 然 起 也 夕端 於 返京師 日吾始 其狀 朝能)諸妓尤樂其 科舉家求試 類 坐 膝太后泫然掖起之於是兩宮大 伶 傳 太后將 腹 則 太后聞其賢召領 嫉 而 旦夕求 而 流 樞 都 鼾若 沸 下 相某公獨 貴 律其法 不言時光緒 汝愈豈在跪 以十月壽兒疾 風 無 采劇 人乃遊 視者 兩宮方蹕 閉目指一 携 園能爭迓之雨夕或 諸妓 此 班 四客玩 今諸 十金求 不 三十 奉 甚 頣 可桂芬歲 **喚日此** 字或指一 四年 妓 觴 懼 西 和 雙 屏廉 山 耶 不 큋 祭 一夕宿 快飲 哭樞 天 重 克 德宗跪 樓 跪 可 日 恥 九 茏 物 也 數 鍵 楊 太

自 是 也 物 始 之與曲 如 初 速 重 而 喜 取 則 月十 、明日德宗崩以醇親 詩 鑫 九 躋 用 至 根 中國 此 其 意 宮萠內外某公持 一培嘆日此 日 鐘 樞府諸名士爭以此弋之弋而不獲 不倫者强對之為 弋天下才所至風輒盛鼎甲者 万福 退 . 壽返宮廷德宗病亟不能賀大臣命優 朝勢且劇太后憂勞亦重疾皆强起視朝 五千年未有奇於此者某公之爲大帥 日嗣皇 而 不必名其器蓋詩之秘鑰 都 何時 下未幾兩宮之變作矣德宗之疾也蓋十 帝 倘治 即位 不可某大臣爭之某公陰進 七言偶語字則 攝大政又明日孝欽顯皇太后 劇 於是攝 耶 則 政王 一种疾不入二十日 名士 典禮議作議者 科舉時殿試前三 引 則 陳典點 以聲暗 一之聲華宦 化納 人治 也自 多十 之蓋 詔 多請 鼎 淦 嗣 內 其 中 劇 崩 年 中 甲

道云 臺 荷先后 都 盛乃倍 **缘其徒某日報兩人蒞** 殯 得事音樂今天子諒闇大行未出 兩 久困吾安可復持特被恩遇不能自爲耳自 故 堂 下大歡爭治劇鑫培諸弟子乞開 人雖 西陵其徒窮益 親 宣統 智也逾 下痛 度 告時諸名士爭刻其詞播 恩首伶官邀巨祿例典凡士庶親喪二十七月中且不 老或强起贍其徒爲門戶及是鑫培久不出其徒相 元年春二月十二 哭日今大行逾 為豪某帥尤以 月罷之初大行之喪警廳示百 甚哀之鑫培嘆 臺則觀無隙地不出 百 日 胡琴度曲娛客名天下宰相賢 屆 久王公爭讌樂或 忍事此哉持不可已而德宗 都 日今都 百 場 日期警廳示都 下高者至以除 鑫培涕 下劇 長 日 則趨者 泣 包 毋音樂詩鐘之 庚鑫培用劇 手檀 爭演劇若 日吾雖優 1 輒稀 人開 夕簡廵守 板 久之 劇肆 摊 曹

代無都

3

史料一

異份傅

雙

肇

樓

叢

獨致精 師其聖矣乎故天下號日伶聖云鑫培之出也三日其帥 古大家皆若此獨觀其將出先日夕輒靜默不聲明日履 秘客嘗聞諸 變旣沒不獲見乃見桂芬月樓 去大行逾二百日矣自長庚造鼻音法音輒出 語 其徒 後 甚曲至諸 徒 為詩鐘弟子爭巨官公奈何局守程 已此其運氣乃至神 則 結 日若曹 王公將相皆可為吾安敢事此 語 至尾聲 良工多切奏彼 月樓矣月樓語 陷 我無面見大行地下矣則泣下沾襟蓋其 雖 平調 乎吾儕特 必千 則淡 客日吾師奏曲名 已俱沒今獨是鑫培而 廻百 澹出 體且以名天下嗟夫吾 之促節 折 | 朱獨 鑫培憚妻甚往 愈 吐愈高響徹雲霄 乃强出謝其妻退 忍 則急奏 天下靡法勿精 丹田京師 我 曹 餓 無留行 其傳獨 時 死 臺默 劇 恒 加 鑫

弟子惜 文武老 喜治 公出 皖旅 則玄 清 義備 **令尤敬禮賢** 手胡琴高唱猝中風叉十日竟死詔褒衉焉鑫培歎曰此吾賢 申 代燕都 出 湖 一歲暮 常 服 程嬰保趙 北 則 印結貲其從孫皆入官鑫培性豪邁急 **槻貧者不克返斥千金治義園安旅** 災 劇 乎運氣未精也都 奴 側 梨園史料 則徒 無 獨 冠 殊持獨喜若 蓉 出 士傲王公長庚性清約旣老恥 伺 班 諸 步 事獨嚴 車下退則 孤諸慘 酌 客謝 園治 通謁皖 異价傳 義劇 劇日吾慕此數人不獲聊 重 [長庚苦貧不克養父母墮伶技辱諸 長庚爲諸葛亮 修 一未嘗媒其徒故不事鞭笞 人官京曹者投紅柬具酒體誠之 紅 言長庚鑫培設劇園絕 日 東躬致 所獲數千金爲 金 劉 魄既沒鄉 爲貧者壽必 人難有俠 爲 基則鬚 九 伶弟 賑獨 以洩吾悲耳 雙 眉 語 淫劇身 子泣求 肇 自負其 猶 納 畢至尤 樓 感其 如 風 叢 謎 戊 間

及王玉峯者少瞽獨製三弦法數十年爲戲曲出 皆 **余大驚客日子未入長安** 秋七月某帥至公讌始 固 此 萬金乞此兩人結內監希寵遇兩人則奴叱標諸門其節槪 哉 且日 其名重天下久矣余太息久之然鑫培獨折王玉峯嘆爲弗 側坐酒酣鑫培方曲罷易服趨 遷史之音哉當是時某帥方冠帶坐中庭宰相 日 一觀有道士常以道法通王公爲人謀寵官輒驗士大夫或壽 此 月樓之道 |吾與先師隨所造成 | 兩人出入內廷數十年風采動天下未嘗乞恩澤京西白 其師至矣凝靜致遠如此夫吾不解聲律戊 一見鑫培觀其妙造自然蒼凉悲壯 帥烏足道王公宰相見鑫培且 家言司馬遷不能過況齷齪貴 帥座勞之帥起立應對維謹 則列 以下數百

哉吾 禮 錦 詩鐘弟子遠矣桂芬擅奇技不下鑫培乃獨超然絕塵俗仙矣 士安有不至道而能至藝者吾愧子多矣長庚故多賢弟子鑫 中音節歌呼輒若數十人奏臺上乃皆 若 貴家女類清流故不著 馊 培弟子不克畢其師國戚之哀賢者益寡然彼固求食不官 滸 战 鐃 若 至園 代 囊 寗 燕 觀釋迦重平等王公貴人則曰此優人也悲夫客言月樓 人意態雄傑享園林工圖畫擁名姬見者驚爲名士獨 几上端坐若枯僧久之弦漸作座客指 郡 林指 梨園 語琴若男女談笑步履馨欬下至犬馬蟲鳥聲 史 一齣請奏之已而嘆日此千古未聞奇絕 料 異伶傳 指所爲鑫培聞其妙 何曲自金鼓簫笛 + 雙 韰 心性失夫 樓 叢 遜 齣 魯

異伶傳終				
共和二十三年八月雙肇樓校刊				

严

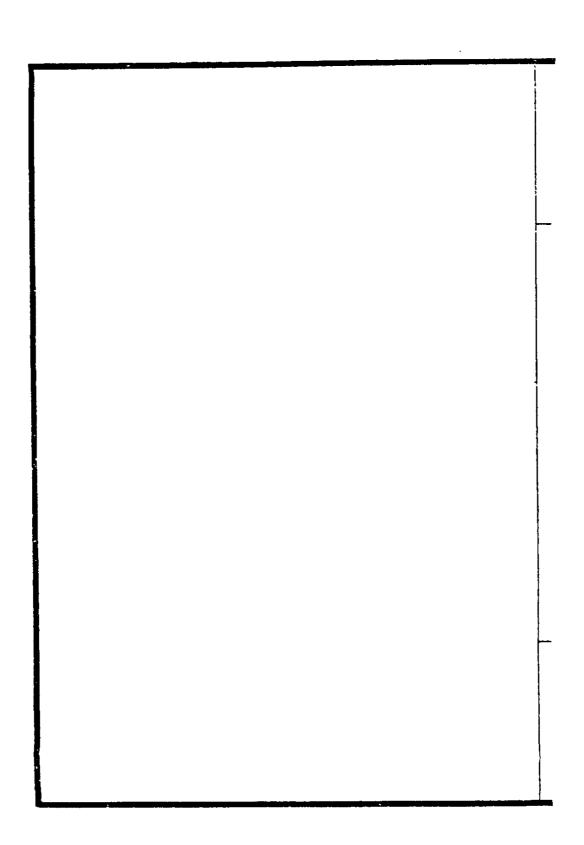
庵

天師遊礼禮

費粉

詩

東若易順暴見王著



哭庵賞菊詩

買 郎 曲

漢壽易順鼎哭庵譔

東莞張江裁次溪纂

路不見三千殿脚人蕃釐地媼眞奇慧別產瓊花收間氣幻 廣 **泰青楊白華開成魏紫姚黃卉問姓紅樓舊世家問名雲上** 半銷歌舞昔年我亦踏 無瑕二分占盡 向茵飄先溷墮小史眞如日 陵 片繁華土不重生男重生女碧玉何妨出小家黃金大 司勛 月 香塵十里紅 抹生成定子霞髫年便證明僮 在 東詩 樓遍訪春依然廿四橋 人欲賦風懷左吹臺登罷 果未 頭 王

代燕 都是風 史料 哭庵貨菊詩

人滿賈

息

初

到未知名

京國從來盛游

行櫻

桃

萬樹

櫻桃館百戲魚龍鏡檻開五陵鶯

月明看控鶴高唐風氣爲縣

又明湖佼好人

人說子都稱嶺

曲登場萬衆驚妃 雙 肇 複叢

子能空六宫

色念奴 敢 觇 從 帝 鴛 評 慳 來 鴦 來 城 履 逻 論 珠昨日 金狄 中是 芍 余 春 時 名 卅 萬 藥 賈 都為來看賈 六雙 部 高 移 婁羅 燈 秋 花 作 羅 鄓 始 緑落 帕花 宮 色 休 九 內 信 擲 到 天 憑 言 行 盡 春 換 歷 優 伶 眉 聲 晋 有 裡 羽 歌 雁 申 鷹 璧 奪 滬濱 亦 國靈 秦 貴 蚨 舞 沉 宮豊 傷 雲 魚 祿 時 惘 五 如 避笑 觀者 神蕭 眉 薄 遍 菊 萬 芝 百 時 吸 顖 誰 萬 國 部 春 草 梨 老 諸 顰 將 皆 生 求 人 瑟還爲 魂 紅 路 間 總 女龍 借 畢豈意羊 郎 氍 傾 面 空 旁衛 體 金 電 統 倒 長豐膳椎 毹 雌鳳傳 賈 去國 點 還 尊瑤 錢 萬 玠還 澹 郥 紅 湧 月 口 萬 梅 華 光 椒 同 車 解 歌 妨 奪 看 鬘 聲 元 到 房 閣 · 哭香 殺 壻 珮 七 閨 歌 開 壁 此 唱 聽 多時 我 堪 臺 人 貴 寳 生 四 叫 祗 聲 致 乾 友 愁 車 梆 好 面 悲 羅 驚 殷 煞 價 韶 坤 儉 曲 壓 寳 堆 起 夏 鳳 艷

難逢漢 味 優曇 質爭嬌寵 嬌 種卅載春 者辭輦眞成望望然昨觀所畫羅君箑山水蕭疎得師法協 丹靑酷嗜還成癖竟日相依惟筆墨書罷常 却 代 嫩眞如好女郎珠喉宛轉繞梁 朱唇 風吹我來 樓 秋 燕 傷春 召素雲說京華舊 一朶花 日詣天琴適 都 黑冶 梨 武皇濡毫 園 狂 賈郎似蜀 明感夢華祗今霜鬢客天涯還傾桑海十行淚來寫 史料 春申 一呼笛 遊 聞 留埃 家速 酒 且擬張文達度 更 哭庵賞菊詩 人青骨難成 梅 却親藩 車子此輩亦是金仙人剪鶉奈逢天帝 事因作長 先 郎隴尤物 至 旣 桃李 而 歌 冰霜 神第六泉邊過重 補 曲 同銷萬古 張郎 玉貌娉婷絕 松散原亦 相喜 首 孰敢 國臨 留垞先和余繼 畫南 1魂天公 京師 教茜 干拂衣不顧 至天琴邀飲 世 我 袖 雙 版誰 九 不斷多情 見 鳥 肇 悲秋情 客來 梅 樓 和之 蘭 老 知 忘

還從 似虛 患瘧 荆 度 踏 節 淸 歸 祀 總 年我宦 天子旋聞 黄 敖 欲 貂 南 宜 秋 患 傍 逢若 羊 北 銅 春 下 李 爲 頭 且 殿裏鶯 白 來當 人怪 · 豊意長 高 金 飲 駝 風 下御床 **|休言** 雷 源 周郎醇 密 陽嶺 陳兄亦自 賴 我思歸 修 年 四十萬 星勸 野 不 不 曾 杜 一类先 稱意 史 詩 飛 外 知 扈 人齊 時 延 關 北 杯 東 與 學玉 游 車窗 來雲北 秋 坡祇自傷 久作 中 塊 陳 酒先驚 解甲 門上 檄 蹕 與 蝉 來滿 會 圖 都]]] 楊 春 妖孛羅 去已經 鳥 南 携 申客招 明皿 塡木石腸 侯 一百餘 早誓侯 仍集 道 座漢書兼 息吹簫賣藥無人識 歧 觀新 奴 路 秋 年 旗槍 悲楊 我 禾黍空 吳 海雪南還纔幾 樓臺 兄忽復 居 詩 俱 隸籍 百 小臣 無 史記 朱邇 壇 白鶴 看 賢 不 分片席 來著 幸 南 聖空聞 碍 丢 Ŧi. 抱 馬 陰 已抛 金 人狂 書 笑 頻 昨 至 論 我 祠 銀

戚刑天 追臣 厥難 檢 子山 川蓮社况喜多高賢賈郎不至朱郎至未轍顧柳陪龔錢詩界 枋得都堪 渏 迥超吳駿老舊人偏遇李龜年酒樓記取春申浦 酒徒幾輩 代燕郡 書束裝又將發自 連日與天琴補松散原留垞今雅招朱賈兩酒糾小飲 雙雲 甫 充食 、琴三量前 近 梨園史 値 別修 到此惟思張椽言千秋萬歲皆身後主人標格眞斜 海内詩王 歌行壓樂天吳陳楊並成皤叟難得相携共杯 料 錢 門 韻 文山何恨逢 骨 雲竹絲爲 哭庵賞菊詩 怪行 可 鏡烟 成神愧子文欲補丹青重九日 縱 何 我供陶寫瓜豆從 別天 陽九獨 哑 號未空文字與語言平生忠愛 呕 東籬菊 有琴書去國身空銜 花解笑人 說 坐客都城庚 雙 別 肇 四 更添素 分還似 樓 因和 山 薇

曲 臺大可催天下二分眞豔色順 明 櫻 比韓 燈 劫餘光氣不銷 賦 第章 月高 色之勝賈之色勝於聲金之聲勝於 連 桃 買 如 垂 日觀女伶王 郎 一紫雲親勸狂奴酒應勝長星 斜 律 娥皺 電 四十年不圖歷却餘 樓又幾回 爲 畔路滿 照 以志吾幸 余與 來 恒 河來聽 池 樊山置 天 陋 水干 一克琴及賈璧雲小金 三生 花 雨乍逢 秦聲絳樹歌替月圓姿驚蜀主 何事飛落梁塵有幾多難得天留 生 酒 面 即 生猶見此豸不自悲轉自慰也因 要重 席 君 人郎 和 開圖宜 揚 樊 勸 地球 色王 娃諾 帝 韻 杯 第 水 則兼擅勝場余徵 即 繒 演秦腔 其年畫 此驚才 遏 位頗極聲 妝 買滬 一雲哀 珠劍 異

清代燕都梨園 隨駔儈休紅 還 唱有人惆悵隔 女亦明星鸞綃早博三千匹驍箭還贏 落梅江 感猿臂將軍亦不侯 命帶桃花又帶愁等閒 子值得多蒙幾度塵王克 倚太眞梨似哀家聲浪脆桃爲息國臉霞新娶來我若爲天 偕樊山觀小達子小金娃演回荆州小如意演鎖雲囊因分 咏 朶鞓紅是國魂天留婪尾殿餘 和 樊山天仙三女伶詩原韵 首 上飲香茗六載眉峰比舊青身似金仙辭落月眸如 史 淚有時還清枕絳眉無意再名樓誰生絕代蛾眉 料 江聽 哭庵賞菊詩 ${\mathbb E}$ 林 Ľ 黛 風月度春秋容顏未覺雞皮老身世甘 玉 簤 琴 春季龍館漫開如意飛燕妝 萬零莫把後庭花再 四 雙 锋樓叢 丢 書

時屬誰 换 緣 作 津 子杜陵觀能黯傷神 同 蟂 一分秋占揚州 公女 見身 引 觀劇詩 並頭 檶 重耳樣齊姜遺恨古今憐 磯他 舞劍捷 蓮 金林 家 剛 四首 上買 感啼鵑英氣千秋尚 刀如雪白燈如電囊鎖雲香鏡鎖春應是公孫傳弟 文即 無倫 王楊素女為師態萬方海上名花都 原用 上男 句劇 其实 君臣似虎 飛燕驚 色揚 哭伶 萬 厖 鉗 藝州 春留膽部花天地 第人 雲 所女 鴻 獸伶 爲三 涸 發 尚有 **寛**餘 在四 雛 回 美人 懔然 希旨 大 荆 山 春喉銷骨兼眉 日 有仐 州 · 夫婦· 者在 梁 強 \上不惭! 敵 滬 寂寥吾老矣不知 如魚得水年大耳 IE, 争三 君子號帳中 減色始 語知是天仙 足 鼎 仇 知 此

歌舞 魂賦杜秋 好寫黃庭永安遺恨從頭訴正始餘音側耳聽太息憤兵徒誤 何 漢關張無命並無靈 姚 赤 清代燕都梨園史料 哭魔貨菊詩 須留意海上眉 壓强南 人痛哭唱猇亭此是 聽 炉季龍 仿蘇曾乞題捧硯圖為歌郎姚佩蘭作也今又與姚相值 鳳依然靑兕逢昔時捧硯意惺忪姚黃芍藥驕飛燕樊素櫻 滬 譚伶小叫 上再乞賦詩戲贈 山感 北渚 舊 而克 天演白 遊 色琴 仙第幾峰 有蘭宜楚客東坡以玉比吳儂 出天 个六 其津 上人 先朝第 帝城劇 毹 一首 與與 過前 時漢 感賦 物翠 一伶地本不祥名白帝曲眞恰 上 矣]眸衣裳金縷都零落我亦銷 也喜 齊 首 五 人姚 雙 瑤光奪壻 肇 樓 叢

討 語書屈 伯 與橋邊鶴寒歲蒼茫共此情 庚對啟明智 **雪聰明男兒漫詡黃金膝倘得卿憐膝亦輕** 自笑新來典肅霜三千丈髮比愁長兩番任飲屠蘇酒 味惟思般若湯雪水性寒茶更雋月泉老人句都香樂全禪 觀 我瑤華 能出五首 天琴見示乙庵和天琴韵近作二首又謝余相召觀劇病 人脸 無事掌電 絕皮 一克琴演遺翠花劇戲賦 太不平紅娘操縱 倒厚 一匊盈向來心迹本雙淸夜燈太乙陪中壘晨宿長 庵天 因和近作二首韻答之 機鋒爾許忙 琴 騷客居然獨目成顏色照人花富貴語言 工部豈期身後重司勛猶戀掌中輕 鶯鶯書生未必皆皮厚 山頭雀 兩新 白克 元舊 云琴 日歷 讀道

榜寫· 聞道 郎 圓 容 梁 我昔遊春醉 州六 H 徴 月艶 夜 和 燕 層城黯 來花 一裡讀 逐 明 郎 小獎 周 都 雙價本 珠喉 曲 燈 琴再觀琴客演劇韻一 慣 兩 即山 梨 、春官猜 和 謝 照 榜 易 E 郎 萬釭客 壁釭守 况有 無限 與 榜 樊 梅 史料一 要題詩六百雙 我追 花 邊 重 燕臺 韻 遏 操幾東 紅 坐 同和氏產調高恰配郢 哭庵賞菊詩 隨 一小窗 霞 桃 歸 贈 雲腔偷 結深 歌郎 芬雙 無巷不驚庬樊思破 遍 问 風薦 識群花 母 鳳 朱 契霞郎秀絕鳳郎 狠 桃我學東方朔幾度窺 詩朱 首 如厖 幼 如 禰 筆竹 芬 昆 無 面 畫坨 年 迷 弟 作詩 人似 即 香 各向金堂自 送其歸 剛 輕.思 從不履 人腔 鳳 孔 燃將 柱二 融 六謝 北 百女 嬌 却 琴謂 十 兩杂 看 平康惟有 也天 雙題 雙 棲 何 五 丢 梨 環 拏 一夢化 、園喧 憩狀 親眞 國 由 向 焚漢 樓 携 綺 花 嘉書 同 五稱

八十九 年 近 雲霞 千夢裡春花 長 略 顏 時 往 雨 置 長 舞 多少寧馨兒 年 全 時遊絲 亦 射 抛 少去青 不操 何 燈韓潭第 雙演 雀 相 玉 花 親 乘 雪幾家 迷五萬連 賞 似 湧 龍 此皆光緒 十丈天風 懺 山 曲 水 湖 如夢 旋 齊向花 感流 綺 如 船 見自 作壻 秋 番 香 舊 删 墓 1物換復 一絆身作天邊勞與燕眉 車 作 前 鳳 初 小史 遊 瑶 郎色衰 屢約天 著 非 元 金 櫻 空 事州 舞衣 十年六度 風 桃 底 詩參禪 星 事罡 熟 寧寺 移消 月皆 亭長 逐 七 愴 郎 年來 奥優寵 祇 風 絕 **|看花榜|** 别 瘦東 十 聽高 愛 惡 迈 有 化 晚 四十五 郞 吹 | 燕嬌鶯 夢痕 陽 如 僧講 霞 亦古 墮 秋 頻獨 減帶 芙蓉 悵 頭 以別修門 夜 秋色滿 霞 及紫雲 紫 人盡 自看 圍紅 不 郞 七寶 阿 如 格 重 問 婢

亦復冠 曲 汝黃 世淸歌 如玉都誇芝體有根源誰道英靈非獄瀆夢華回首說東京兩 燕市吳淞兩地逢舊遊 清 重說 可傷百千萬叔此 諸 有父 如孫仲謀 代燕都 江寧鄂州血 孤 牛雕青成惡 口今見幼芬吾白首花尙依然崔護桃樹猶見此桓溫 名篇 花榜 雛 風世族兒孫多不肖名門罕見箕裘紹最難慘綠是佳 梨 世聽 鳳繼清 目 孆 呼祖 史 復和 雨 曾向紅氍看幾度恍從絳樹譜雙聲昔見幼芬 料 時來 塵 何妨 少鞠部居然有世家蘭階何况皆英妙生子 **今非** 哭庵賞菊詩 小霞 刼 伴 棖 李存孝滄 酒 小芬並美秀更有佳壻稱梅雲梅雲 一十五 觸 號山新血 尊 劇青衫 無奈天涯又別離不知今夕是何 生中虎生豹子非凡品鶴立雞 |郎餘幾郎鼠兒年又鼠兒月新 世光陰眞轉燭小者幼芬復 桑變後訪歌場金狄銅駝事 且 曲 已罕聽青衫客淚還 雙 拏 艛

夕似 伶倫呼精精空空攝小小眞眞盡取古來佳人珠啼玉笑之全 芳輒東走香風吹下錦氍毹 神化爲今日歌臺梅郎蘭芳之色身天樂園在鮮魚口我爲 顰天公欲斷詩 蘭芳之歌 疑爾是梨花帶雨之楊妃我見蘭芳笑兮疑爾是烽火驪山之 百千萬我能知其心中十八九男子皆欲娶蘭芳以爲妻女子 人或宜嗔 笑萬古 萬古 說歸 我覩蘭芳之色兮如唐堯見姑射窅然喪其萬乘焉 1愁曲 벴 春 兮如秦穆聞鈞 不宜喜或宜喜不宜嗔或能顰不能笑或能笑不能 它有期 為歌郎梅蘭芳作 一啼萬古秋古來有此佳 人魂欲使萬古秋欲使萬古春於是召 天耳聾何止三日久此時觀者臺下 **恍飲周郎** 信陵酒我見蘭芳啼兮 人不君 不見古來之 女媧 我聽 命

時 景福對於吾父心拳拳每云易老爺乃非常 唐殿之蓮 和 而 代燕都梨園史料一哭庵賞菊詩 山前 時多 八手吁 海 見童 知 傳不勝數 靖 有情 欲 內 成獨 嫁 爾 少邦 能 憂 亦 加 今何 嗟乎謂天地而無情兮何 蘭芳以爲婦本來 同 患 稱 要使 花 爲 梅芳或 歌哭惟爾 亟書 以使 數 又似漢 大老板 千餘 林 涙 生痛 如 我 和 金 天 雨 靖 如 如此 宮之人柳宜 文宗皇帝之末年我 哭空箋天傭 劵屢焚 子 拿 祖亦如畢秋 成雙爾 親 ·破侖第 老 尤物能移 呼胖 且 七十二家火待舉 加 一醜萬芳蘭 以使 巧齡豈惟艶 先朝第 爲 書 帆 更 則 人何 典衣 遇 有 爾 天 李桂官爾祖 拿 芳 如 一伶 充 止 破 寰 Ā 此 面 寒士 能教此子以 上計 美且 人知 首 色 命第一 內廷供奉留 中 我見 擅 莫教攀折 歎 雙 聲 來 歌 妍 汝 希 之師 一
伎
顔 一勿令 謂 爾 舞 梅 有 쩺 燕當 俠 蘭 祖 蹟 地

秋 吹笙或金魚換酒或銀甲彈等夢境堪追憶人才可品 香亭櫻桃 夢華於東京 爾 如虎吹王城考舊聞於 餘 如 餘顏色眞好姣我年五十餘容貌已枯槁且莫歎枯槁昔日故 朱愛雲蔣雙鳳王霨卿顧玉仙孫梅 芳之色而 齡豈料今日乃與蘭芳論交兩三世正月二月百花生東風 卅 僅 祖 傾國色不能飲此萬古第一之香名蘭芳蘭芳爾年二 許 割愛絕往還德宗皇帝之初季我向幽燕又上計 深愛憐吾父忽復幡然折節講學屏聲色移居蕭寺遂與 人我年甫過二九歲不知當時蘭芳之父墮地業已 、我亦嘗 畔櫻 無蘭芳之聲紫雲紫仙有聲 桃 熟 呼明僮召神嬰集舞燕招歌鶯如意館 日下憶夢餘於春明記殘淚於金臺 胭脂坡上胭脂盈或白虎鼓 雲陳鴻喜果香菱雖有 而無色乃知非有 瑟或蒼 評孟 爾加 如

 荷 代 無人泣 海 爾 老恨壽不恨夭未見蘭芳兮自恨 芳草茫茫三十七年間影事前 坐 之玉樹臨風皎今見梅蘭芳使 又似丁令威 幸 玉貌爾不合使韓娥泰青謇 公皆 水皆 寶去年我見賈璧 對真成被花惱猶憶爾祖之楹聯幾生修到梅花何所獨 不合使 我生死未早蘭芳蘭芳兮爾不合 燕都梨 園史料一 宿草且莫悲宿草今日天荒兼地老我如薊子訓撫銅 一杜鵑 在 阚 天下二分明月皆在爾之眉頭爾不合使天下四大 之雙眸爾 返華表玉馬朝周宋國人金 西臺何處招朱鳥道家龍漢換開明杜老 哭庵賞菊詩 三 雲 衛 不合使 玠璧 姐車子皆在爾之珠喉爾不合破 一人當 我更傾倒使我哀賢才思窈窕 塵如電掃 四 我 子王嫱文君息嬀皆 生 代少去年我見朱幼芬宗 笑萬古春 死 仙辭 太運既見蘭芳兮又 嗟我生平喜少不喜 漢咸陽道 一啼萬古秋 雙 肇 龜 在 樓 爾之 南 年 叢 内 駝

舞兮崑崙醉翠暖 洛妃留香不必韓壽 與性情者不能讀我詩我詩得 東 神州 樊山後數斗血歌作後 之自 梧之颐 觀 闡 由 芳蘭 索高辛於有娥 四 爾 M 尚何計及詩之得失 芳吾 假 珠 爲之我詩皆我之面 合 峨 面 香 眉 偷 使 如牽猴 一分瞻 使常 無以名爾兮名 南 心之臺招一 部 歌 娥棄 雑 腸 又不能學他人佯 遊照影 盪 浮 失我非不自 追黄 后 氣 | 類使 無時 周 我詩 於 爾日萬古愁 穆 帝 織 ·恒 於 於 吾將 無 河老 襄 女 知 辭 城之 熱之邱枕 死於溫 與爾 牽 物 至 牛 野 T 叫 如 歌 虞 登

敢 割 前 迦 一無界 代燕 說 我 放恣不得謂之詩 如曹蜍 不思 识心 不得 林布出於點 被 時 切 兩無之 夢嗟 猶 胸 一膀哭 界 ·時無 李志 中景 砚 斤 陶弘景云 我 說 斤分唐與分宋真 特际党 而後 皆破壞豈復 秋 復 又恐招尤此名詩界之詩 數古人早爲我所 作詩未下 是極貴有 尚有 是必欲盡 萬歲 不畏天 快其 山中何 尚 如 筆 欲 人眼光 變兼 埃塵他 二之今人他 以前 尚有 與蘇 今 所有 天 唐眞宋 序 人下 詩 吞此 言蕭統小兒詎解 胸 山中多白 李曹陸 人欲 界能 中本 筆皆 時 復 人 歌 下 此 存 囚時 有 何 陶 胸 不敢 名詩 無數 雲祗 在 筆 用真所 謝 欲 中 若 至 動作干秋想 李杜 雙 無 今 贊 界之詩 歌 謂 古 미 肇 我詩 好我 欲 日 謂 來爭墩 事 樓 哭 世 械

分過 傾 倡 津 身障魔家家是我無一錢 我自作詩何預 不知 知者道 人之雷 樊山 揮金 死誠哉乃我之知! 病 學我 人貪抑我 未 述 難與俗 我之詩 門樊 他 问 我亦不知如何為高如何為深高者何人深 死强學我者必至鄙俚 陶胡奴乞米人言樊山頗多財我亦未假蓋 誠有之果何 他人 語云我詩數斗血 貪 Ш 此 又有詩謂我貪 人言我之詩即我之桃花 即我之白雲自舒自卷長氤 事且自大嚼兮過我之屠門遑持 語 己不知貪財何所指他 笑置· 句俚 人共知展 之斯 何 歌 財 何 而後已若以貪 好色不怕 鄙 可矣 下者淺者 轉溝壑將餓 我詩 叉 ,雖惡 謂 源 不能 世 **氲陶元亮** 我 視 死謂我好色 財如性 詩 死典衣買 無人能 作高 難學常 拉 者 雜 布 鼓 何

字妄加人正 見其 山 所誇我之好色乃好鳩槃茶顧五亦謂我看到人間鼓子花樊 茶何以未見者則不表同情已見者又表同情耶憶昔懶殘云 我所好之色樊山屢作歌詠相褒嘉可見我好之色並非鳩槃 樊山先生愛我深我方流涕感其意笑矣乎他人以東風吹 有工夫與他人置喙樊山先生非他人我姑與之一游戲而 自拭俗人者即懶殘自謂嫩殘尙無工夫爲自己拭涕哭庵豈 那有工夫爲俗人拭涕此語自來頗難解不知拭涕者 尚 之馬耳我以目光出他人之牛背 顧 代燕都梨園史料一 癸丑年本事詩除夕作 五並未見此十 面 而以武斷專制來相加然則如賈璧雲王克琴亦皆 ||恐出乎爾者反乎爾樊山又謂京師 哭庵賞菊詩 一女伶面豈有不釆輿論不考聲價又未 4 雙 畲 女伶 即懶殘 樓叢 害

歌 能陪 如 如 雙才子當 家 然 丹壮 姬院 漁 (雪清 仞 作 小香 絕 杏 牡 壁 父善 老 除 啻 黑 凊 升 小孫 苑 夕親輦 自 蟲 比 水 花 家 今 醬菜 年貪看公 探 倚桂 家 菊 丘 衛 兼 作 慚 图 露 作 歇 黧 端 樹 甜 第 梅 脚 後 中 蝶 午 勝 花 則香 杜 斜 秋 語 嫵 五 孫劍 蛮 贈 飛 陵 諸菊 飛 疑 惜 色 此 無家 菊 暫 君芬 濕 到 紅 時 免思 花 寒 黄 廣 稱之 無 絲 長 絕 問閉 余父 鬼畫 牡 寒宮裏游 家 纏 齊客 香冷 迹 廊 津門 爲對 勝 角 牡余 曾 者謝 一屏無睡 天許 州今夕何 有 丹作 飽 艷 問 客 下養 雄 小女 局畫又錢月斜 啖 何 桃 第田 嫦 黄 香伶 須乞食 待牽 源 一張 娥 室 酒 水詩 兩 匹 夕 乾 才致 亦 綠以 異 度 椒 佳 子和 稱 牛 爺 社孫 到 津 盤 年 句集 對 蛇 墦 絕 更 津 傷 畢 弟 成 小清 妖 仙掌 間 小菊 銀 吳 菊比 乞食 連 魚 質 傳 抹紅 举小 銷 紅黃 奇 塔說

郊 尤物 非 勝圓 千古以來之名花惟有菊花屬陶家梅花屬林家 闕綠珠篇 侯殃在寳珠玉匹夫罪坐懷 代燕 原濁 九 梅魂歌 路 余今春入 家 天 佳公子適 即是天 圓 都梨園史料 所能有豈非天下之寶當與天 飛元 世 到 花 本 上微 以為然變公和余國 、都最賞女伶孫 下之公物私尤物者灾將及公尤物者福 九之 | 切利天恨不早從花 國 如 天贈 翩 色開 彷彿喬家始嫁 余所願 歌念 哭施賞菊詩 亦花 自行 聲詩 三月數在 也 云鄉 悔云 」賦詩志慰兼志佳 尺璧惟有以菊屬 之梅 清夏秋間忽 里 余魂 月舞 乃已 本同蘇小小 年得 余臺 **钱隔** 下死醵金定葬柳屯 曾極 以盛 作馮 李藥師 下共之耶 此家 牡诗 篇有 隱 浮旣 丹間 紅拂 陶梅屬林此 去近 奧非 比僅 公事 此外諸花皆 可知天下之 產清 之三 雙 一實 大論 白者 乃知 更教佳 人帶歌 **肾異喬補** 肇樓叢 可必諸 巳歸 田 不

代表· 妄元 推 观 謂 仍 以 古 庵 國 詩 駆 之人民來 此 復 數 淘 叉何敢自負不 八亮君 總 輿論 古今天 干 東 亦與梅意同其深 咏 總 年來 統 向 菊 統此議 和 乃我 復皆不敢自 之詩 三讓南 全數贊 之梅 靖 爲 下人民心理而 梅 守廿四世紀 亦與菊品同其高 人 過 員者不過代表 向叉 魂 观 成不僅 、捧剃 梅 梅影傳其眞然 乃 魂 在 私 再讓有德居之尙不敢 然而古今輿論 若謂 魂 梅 三分之二 走狗吾 現在之梅 郎 我 爲之若 今且 蘭芳之 吾之咏菊詩吾之咏梅詩 全國人民以示護與 梅 一勿論 友 來 則 專屬我則謹 花 勸 **癭公乃云梅** 廿 何 魂已入易家 出 四世 身哭庵亦復 以能 請論 席 進 表 菊 紀 花 無德 數 雖 屬 何 解譬 林以 以前之 千年來 、哭庵 陶家林 魂已屬 以 居之豈 /擁 豈 代 能 如議院 林 乃是 梅 表 手 咏 團 非 陶

号
思 效奔走 數斗 詩 之 萬箱 重 1 玷癭 先自 則 人能 帷 本 :!!<u>t</u> 不可此 世 此 更罰 皆使 都 質 沉觀 實 間 語 下莫愁堂豈學沉 別 之 塵 首 有 頗 瓌 我 廮 老 今、 海家 與垢 史料 霞 語 唐突恐 和 公 遭 亦鋪 色 以 再 出 無
竟
韻 與香 擊 作 自 盾 固 何 傷於 傷西 I婁須先· 不受詰 掊 開 梅 刺 魂之詩 馮家 來 與 矛 置 見似 箱 亦 原 子心慎言宜 馮家 艶 詩 生 月 之 勸 杜 言 老 友 乎能 癭 本 癭 唾四 却色 都 百 公 果 娘 公 首 作詩 損 亦 何 遏 絕 未鑒 可香 白 引咎 戒南 其冰 癭 肯於 璧之 不能 公 先 同 也以 雪 容 過 昨 梅 也 自 宰篇 人娘 女 瑕 否 與 花 和 難 剖 共事 請 我詩 梅 謗 萬 我 生 演年 奭婁 訴問 雙 成 本 我 同 怒已 無 淸 勸 廮 則 烈 公 'n 南先 應至 潔 性 梅 何 也生 百十 魂 寶餘

不 破 明 也此解 ·顰笑有答 更添二 車衛 鼾聲 幾 出 小 南 回禪 菊 年 難 安 玠 笑颦 學石 樓 舞 丢 亦解 四 野狐近來佼好數馮都龍宮輜重宜千乘鶴監 東 臺 防 冰 頂語 銷 姑 闡 聲 看 齌 詞 妍 金 解不 魂 芍藥 費 射 Ŧ 價 眠 **介連環** 惹 語知 珠千 盡 光 蘭 我 柔腸 梅 花 艷 烘 情 身 斛 紅 闌 解 元 晴 願 芳 珠 罩 於 女 月 著 以 7几鷺 瑞煙 火陸運 一夢浪 5 怕 口 丰姿玉 心 全 柔語 春色大千歸 思 吞 雙 九 放 頰 立哭 曲 已消 | 誕風流| 一盤 如貪 更 穿 教 此量 欲 十二瑤臺方 姝最 尚 北 種意 上眉 偏冷 解 者大 勝 未非 俠墜 花 狂 易長 言古 魁 香 滿身雙人 衣 第 稱 曾 却 鞭 量玉眉但

洛妃韈 平樂與哀 菊 裳定五 清 亦空 色 出 海 思寫寄 塞阳 偶對 代燕都梨園史科 関 不多紅 和鬯威本事 梅 去冷 樊山 雲青碧素 銖 君怨書 小眞 1 南 海 小余 濁往 句 作 乘 無送 菊近 書 相逢憐我老花前醉倒 四首 處日 際紅關口 一我詩遣 圖 哭庵賞菊詩 水線、梵之 金對 五类 一韻本 |空詩||王先 玉类 朱山 買 裙 流還宮 幕山 素去 〉、壁雲 輕莫 唱少玲瓏 梅句雲年 真似 兩日 事仍不 順謂 也唱 同洛蘭濱 此妃 倚 芳小 張和 風 同 情乘 也菊雲句 臨 東望 樊謂 也 全 青指 景霧 我白 去 憑 山近 詩香 即張 堪腸 一秋波 小菊處 謂山 ·生 非日 +-訪夜 扶碧 部 歌詩 垄青 四 無 伶官 斷不獨 燈買 女云 深忽夢少 限線 雲日暮 商莫 壁 蜓 玲遣 傳 胸 級 陶 動 瓏玲 中 塿 几 也職 黢 年 影 春 窮 唱

問余得貴 部 蠅 諺之然是 是 教 修章数女史女之兄 詩多榴 年 住 落 齊 馬 尚意蒙裙 以不身 名 嵬 崗 猶 冤 小結幾顏 句度色更 黄 留 賦 猶 宜 名解 上凡 辨條聲九聞花 閒 半 河詩 妙 勝 被也天歌 神 樊此 鮮 面 賭雙臺 婪尾 諺— 耿摩 甘 周 妝 眞 詩詩明 ·願蒙 有隨故清一即 句集 意起低獎 忙來漢 也句頭山 子伶蘭兼金園為歌聲可 成 塵與 琴操 用拜贈唱 青名 芳謂 踐詩 群喉 又知 留 白 衣也也梅洗唐之宛謂其 最 下克 武 王 召 石 解尋蘇學 珠書 娶 共為 後 坚琴 兼義 克 忙 兵 孫 潜意春 詞 兒新 余詩 願 琴 生趙 正舊 伴女鎖 添 和云 杂 賽 淸 熟識與骨 云榴扇 此分 麥裙 指 牡 全 妄 京女 償即否 類明 一劍鋒 來題 聲 花 丹 傅 师字 矣在 宿元 昨 猶 梨曰 权 湘徽 我置 園珮 夢 比 底 當都綺之薩 若知 畏賈平章 豔 第雲 事 得中丈謂相 低 爲多 孫有所念 珠 頭 兩 天少 -明 慧 塵 隨 朝 一娶謂奴『侯 子七 韶 菊 请妻應飛 知 值貴

載 鬼遁 犢車入燕市發珠吭啓 嶢忽焉海水起立魚龍怒號木葉盡落星斗動搖鳥獸悲阜 女伶 後來何 鱗屋龍堂之萬 昔者黃帝張樂於洞庭之野魚聞之匿影而深潛鳥聞之高 女仰天雷 代熊鄂梨園 之人才欲令殿 萬眉與鬚况攷一 好家居帝王卿相爭扶興 逃不聞琴聲兮但聞天風與海濤匹婦含寃六月飛雪 下百靈來朝萬籟皆啞惟有大月當空銀漢瀉照見水底 一二可屈指直至亡國 人能 電 史料 奪席長白 下擊精誠出 瓦昔者成連鼓 此 哭庵賞菊詩 一百餘載 中]遼瀋 玉 國 圀 聲音 11 醫 引 時見汝小香水天公生此 四 之世 商刻羽含宮嚼徵曼聲似韓娥 朝之豔史僅有男伶數四絕 朝王氣消無餘 可以貫金石此事古 琴於滄海之坳空山無人石 巫 閭 紀 海環 有美 山 十五 抱 留 何鬱 人芳蘭竟體 雙 巾 新二<u>百</u> 人獨稱 肇 女伶 · 帼 勝 彼 樓 庶 神 絕 噍

皆飛愁 之喜 睡 聲已終分 是喝采之聲欲震屋瓦使 人心坎 千回而未 萬年 方文 萬 九 類 拱於 屋 軣 淵 車 子 珠 坦 語 下界億兆民豈無洞 已 一人之聲猶 底 嗟 紫 燦 爲 君 聲 爲之留 旣 時 爛徒美 戲 不見天 爾 何喧 垣 而 大聲 殊癡 中 入 如抗 和 闖 三雲爲之止觀者萬人忽然 園危 信信: 觀 頑 上三十有 天下入 一分其聲 復上穿九天下穿九 玄武 飛起 白 聞 守九 歌聲寂 虎 [澰 將無 九 在 萬 與源其聲 在 人之聲 關 北 淵 西方以 在 方縮 鈞 天二十八宿羅 比 兮又 無 天宴 梁 似 、塵盡 不能 首 人 加 將字字聲 小 竉 蠅蚊不得達帝前 爲食何 淵 寂 時 繚繞 俱 落 敵 爲之悲忽然爲 而 酡 恐梁傾屋 時 如 貪 顏 人之聲 轉 聲 墜 復 。應青龍 相 跚 殘 換百 大喧 一分其 打 與 萬 折 聲

玉階 舞臺 香 龍雌鳳 作美 萬六千場世界一 香 鬼 清代莊都 樂且 笑兮雖使三千粉黛無顏色却使大千世界皆春色人生三 水之笑十二 水似聞 悼 小香水 側欲 祇 女伶 梅 不 許 復 閣 虹 梨園 平 **令香水歌不哀當令香水笑無絕然而** 綠 普賜下界人民壽 昨日大開會議 與紫霞 拜 金玉蘭二首 史料 枉 珠 驚 一萬年不可得玉皇宮 皇魂夢不得 鴻 死之嬋娟日託香 此 百二十國得汝 曲巷何曾惹繫驄生不肯行 日 哭麻賞菊詩 樓眞墜藍玉前朝 同皆 墳戲 即劇 忙 千官中有 因名 秩 此也 水來鳴寃玉皇決計遷都 中日 一魂夢 笑永無疾病與災厄玉皇 作有 獄 **今**句 人能 不得 愁 頗 疾 同 安且 ;神女 清策 吁嗟香 黄金 一聚萬古 加 雨 癡 識鬼 水何 高 情隨 死應 頭 如 陳 襄 詞

笑 聞 莫向 甫 壽獨遣 然殺 生 悼亡 重 擁髻悽然與細 H) 可 道 和 癭 声情 九闇 津 迈 友 美 津 銅 公 魂 演劇 餘 以金伶 秋 街 人玉碎定 感事 · 墳唱 勝 造 戀軟塵 叉告 以金伶 天 著夢 薊門 命文章原得力憐才涕淚 也 存青 他信 詩 采春 因 繞 論 和 無恙相慰詩二 痕 難 非真宰意璧完猶是女兒身金輪瑣骨俱長 桃 梁震 瘦韻 蠅 花血肉 作詩告余而余適得 惹余 删 幸 絕唱 我前 免弔 情寫 瓦 以正京師 憐 正 天金 虞 才淚 争喧 堆 著伶 首 翻 新天原不肯生 各 尙 誰 人眞似 各報之誤 狼本 傳俠 用元韻 帶 之事 留痕何時 微温不妨破涕還成 句詩 友人書言金伶固 月能 女冤三字誤使 有 並 生 他信之 尤物世竟 ·魄詩· 見樊通 亦 不確 如

感 豔綠章 到晚年純事應奇過還魂女情莫深於學道 街猶戀芍亭林隨筆未離菰何時得共依花坐鷹尾旁邊玉 僥 壺 即今我輩談車子往 早 讕語更望珠還拭淚痕多謝良朋相慰意幾時傳酒得同 化美人魂 君佳什 倖中央種 師南 和陳叔伊詩 代脈脂 和 陳翼牟主事見慰孫金二女伶音耗 一奏已通神 :嶽奉華存香海蓮 梨園史料一 比陽 之孫 說价 株 春慰友憐才意並眞救月禮從前聖重護花心 人謝余贈 聞亡 中白 係去 哭庵賞菊詩 央香 日賢兄望達夫 天之 種山 民日 |花浪不翻靑鳥尙傳仙使信白虹豈 詩 報尙 伶蘭芳小影 株何 所有 不 載書 平生 余別 贈令 尙余 一快事勝 未金 之伶 十七七 人明日海棠知更 高庵 見被 嗚 適先 嗣 期生 但期玉碎成 雙筆樓叢 許岱閣斜 呼自

桃 無 閣得窺非幸事祇 刻 萬 妝貴 更魂 抵千金笑顰雙絕 分作文簫 花潭水此情深 觀 遇森 對 梅 也又 來看笑啼妍空 與肯 一號青蓮 銷 闌 面 鎖輕 見 芳演 赤 玉海平得入菊處滿堂兩 比雲霄豈意 無見 | 聰客似逢 日之中 雅-雁 阿母福濃儂 公劇 教添賺 把臂 門 主本 關 巷傾城 卿 號中 亦蠲 三俠 良朋 妝臺 紫 眉 劇 斷腸 雲 語 一傍翠 福薄 問答 六 許 拂彷 而 人時 後 . 月 天 吟 入 三彿 坐盛 林敢 翹 福笑 人虬 無暑 都 縞 絳 女伶之室賦謝二 那 氣謂 相髯 袂 謂 樹 我 地熾 但其逢李 雙聲 仙 我母光靖 亦觀青光 口 生 暗 雅云 景紅 不劇衣緒 無阿 銅 原 疑 同 知者旦初 阿神 耳 片 福姥 雀 綠 母思 有千角余 熟紫 石 暑除 伶 幾飛 耳大 首 猶 也 好 失越 三紫紗著 鎖 雲 此 十雲衫白 詞對知 幼 妝 生 年為 紅 偉

虎誤三 雲者· 清 環肥燕瘦盡成塵詎 何 曲 花蘭 郭 罕倫玉帳刀光驚 秋波占斷 亟謝良朋仍壯語天公原爲我回春 代燕 回荊州 頤陔和余塵字韻蓋猶未知金 之芳 逋 歌郵 月十 小菊芬演劉備者 目有 仙 都梨園史料一 人黃金枉費憐才淚 婁 図 、義州女郎小香水能作秦聲妙無比 九 邪願爲 人間秋流雲過一 休 日紀事 奖 黄 死向來慣 **雪亮戎裝侍女環相向** 秋 哭庵賞菊詩 免先生白 岳 明月珍子龍 羅 回天上流癸丑七月十九日請歌 熤 演孫夫人今日還呈絕代身演趙 鑄張 公 謝 出玉 新 伶被禍為誤 相田 蘇 身手原無敵 正 生 思詞 以 我固應喚作國花顛 涙黃 剛猛 無 金碧玉終留待字身 鴻傷 生成大帝風 轉因和韻告之 歌子野喚 先主鬚眉 雙 國遂將有 肇 樓 基 亦 莊 於余 聲 照 劉 遠 歸 嚴 國 心 恨 三足 盟 即 沽 勝 思蜀 蜀 婦 處唐殿 生 不 琵 鼎 知 水 道 出 琶行 醭 看 珠 即 兒偏 恨 如 難 仇 人人樣 是雙雙淚珠 心 看 是 歌 郎 魚 未 嬠 消 死 蕭 殘 瀏 樂 似 得 翻 、磯子 靈澤 亮眞 水君臣 莊 是尾聲 此 華鬘 即 蜀 做 周 間 側 君 並 亦 午 珠 瓔珞湧 面 祠 啼 同 頭 涙瑩然皆 可 湖 前 已 伊 劍 回 喉字字聽 杜宇妾如齊 連 身 ·似虎 曾酹 哀 州 器 高 蕭 暗 知大 目 郎 舞 舞 諸 成 相 看 錯 酒 離 天 IE 對 公安 翠 劇 曲 吞 因 山 耳 可難 潛收涕 光玉顏愴絕 眉 吐車 清 女化 四 思親 羽 同 浦 語 重 明璫 目 歌 爲 相 憐 哀蟬吞吳相 涙落 耳 涙 子秦青 口 屢停 繼 看 本 望儼 萬 卿 季 閱 憐我 異 吳江 傀 但 行 心中 癌 片 劉 然强敵 誰 橈 誰 齊姜總 珠為 時 郎 冷 生 共無憀 比 知 數凄 事 枉留 是 懀 兩 别 望 眼前 燕 夫 欲 心 有 帝 棄 壻 家 遺 互 國 傷 凉 魂 捐 爭

懷靈 誰識 生福 别 雄意拭盡 本自無心在 花 衫掛馬鞭 姚家四佩並知名 四 代燕都 十年來鞠 詩記之得絕句十首 人亦愁 小香水小菊芬去都後余始見男伶女妓數人就所見者以 澤析木明朝指 已逾先帝漫道蕭 對雕鸞此劇何名龍鳳配萬種生離死別悲 三河俠少年明眸皓齒步金蓮相逢不解寒喧語自脫黃 一鮫銷鮫淚多收來鸞影鸞腸費騷客情能感美人書 風九 史料 部頭又看 人世不辭將骨化灰塵 阃 朶小 姚二 仙小 哭庵賞菊詩 析津綠華無定行蹤幻紅豆相思入骨眞 尙朶 |姚三秀且清笑我玉山渾醉倒不能向 郎是路 小鳳擅 在父 小子 氽 歌喉看花看到花 人蕭郎今是受恩身靈旗 載朶 十九 三世花對看 雙 般兒女英 樓 此

韓潭夜 滿營 朱 能 戡 汝 劍 誉 杷 見定可見 兩 唱者 梅 器 馬 口當 E 度相逢彭 花 山行 歌 輪 劇 瑜 底 軰 桃花馬 亮 卿 靜 成 門 袍 年 拂 女狀 絕 不爭差爭說 伶唐 石 兒王 兄姚 金 愴 惟采檀 月樓長身玉立信風流元都今日劉郎老便見桃 妙 秀 曼 女瑤 弟佩 神少陵豈獨 槽 元 詞 英卿 桐芝 蘭 卿 君 彈 兩 倭俄戰日豔名喧都將遼海風雲色帶到 曉風殘月恰逢伊不論木石還冰玉如此吳 仙彈 雄鳳 桃 琵琵 出 傳卿 桐琴 金 花 琶琶 演 臺 梅朱 拉 惜 黨幼 幼 名光 餘 正 芬 **仐緒** 芳茅 春電 高 倚初 字 演演 與 不見桐仙猶見汝卅年 樊桃 在諸 知 畹 梨三 華 天地英雄氣剩付 花春 闑 芳 字 難得都 嫻 枇 涙 何

泊要雕菰舞 湾 者 能 似 唐賢韻事宋賢 鳳喜汝何 處能親我者小香水能惱我者小玉喜能活我者馮鳳喜鳳喜 京國珍叢第 花也合休 代燕都梨園史料一 鏡湖 小菊芬能眩我者金玉蘭能 一愁我者梅蘭芳能醉我者賈璧雲能瘦我者王克琴能殺我 馮鳳喜謠 以梅伶蘭芳小影寄 無 自花 彭 天橋橋頭女樂 屬愛 劇里邁山 月 株秦 、摹乞爱 評堂 草詩 作 開卿 樓 記有江有 + 哭厖賞菊詩 宮 圓姿即是天邊月照取冰心印玉壺 伶 南壮 叉陸 樊 花底若堪呼欲題洛下君 卿如乞 士丹 何放 謠 大洛 必翁 山石遺媵詩索和 讀 夫下 官詞 娛我者孫 鏡 若 之君 家鏡 湖 **虹詩老留連宜紫稼** 鬧 賜湖 子 本 與元 屬閒 清能 八無待乞愛卿可 王后 溫我者小菊 雙 蕃 曲家 加寄 樓 叢 評 江 書

天橋橋外好斜陽莫怪遊人似蟻忙入市 余既覩驚鴻復覩哀鴻然驚鴻皆哀鴻也余與游者亦哀鴻也 自前清以來京師窮民生計日艱遊民亦日衆貧 人不憶家 垂 窶人居多也樂子館地稍潔遊人亦少有馮鳳喜者楚楚動! 館又三戲資三枚茶資僅二枚園館以席棚爲之遊人如蟻然 天橋數十弓地耳而 之場爲富 至此余欲哭矣 |柳腰支全似女斜陽顏色好於花酒旗戲鼓天橋市多少遊 郎 人所不至而貧人鬻技營業所得者仍皆貧人之財 男戲園二女戲園三樂子館又三女樂子 錢看西子滿村疊 人鬻技營業

橋曲

一十首

有

序

聽 不待滄桑感逝波已看龍種道旁多牛衣泣盡腸雷轉猶自貪 燕歌歌舞兩高臺 幾人未遇幾途窮兩種英雄在此中滿眼哀鴻自歌舞聽歌 亦是哀鴻 又感公孫 秋寒翠袖如空谷 筝人 疏寮茶坐獨清虛對 清 子 /轉少却尋樂子館中來 代燕都梨園 走天橋 曲歌羅 去後獨無聊燕市 回書 日本 花 如民 史 杜作 四作 料 此舊 陵女 五雙 女段 那樂 日暮 臺男 哭庵賞菊詩 菊 名戲 得餘 郎人 黄 不姿銷映 兩 都號澹如 更有茶園數處開好 抗湾 似 尺八簫自見天橋馮鳳喜不辭 魂寒 客如 古原那怪杜陵魂斷盡哀王孫 二菊 文九 戲月 五 價楓 女郎三五客 湿 | 文豔 茶戲 茶似 圍皆 雙 何處秋多 拏 樓 回曲 叢

苧蘿 申浦 碧雲黃葉滿 哭竄老去黃 種傷 付與斜陽 知 幾 送 亦南飛秋 也-君 來碧海留戀影飛 開芳偕 三雲碧素菁 溫 回 浦 看 評江南岩見樊 兩 如兩 部企衣 郊 金盡國 Į. 風帝子看 温種 紅 一般天造 卿 油人 赴 與喜 秋· 春 類謂 吳兒見 申 碧有 初降春草 是-雲海 即 來 也種 朱上 爲 翠袖寒汝 三未 爲道覊愁滿 聽鳳聲 介紹 玉妃花比 素三 種遇 傷 雲雲 王孫望 淚如 張青 雲碧 天琴居 謂苧 洛 久豈寒吾速老賴 市羊車看 杜丹眞北勝 早歸管領 青素 事之 上京 也句 土 類 更 種是 添二 種 隣也 吳椒 衛 妙 過 ·種 如 寒 雙 鴈 煙 博 自路

清 避輪不假渡 吳潔雪水瀹茶甖釀作清詩寄鳳城寒梅已催三九節蠟柳還 夢亂飛鶯梅詩曾寫千餘字花榜親題第 我夢華錄又續東京 啼四五聲鶯珠喉玉 犀 文章勛業兩消 春花 代燕都梨園史料 明年為汝譜還京眾 **蘭芳已至再和前韻示之並寄樊** 元寸心默 午 樊山寄示餞 點多五萬 聽中和園秦腔晚聽聚美園吳語賦詩紀事 河嬰 領六秋波玉喜 別梅郎蘭芳詩索和元韻 春花皆夢耳大千人 磨賺盡英雄為聽歌 人與詩俱 **靨新圖畫扇角裙舊姓名今日知公翻**羨 到帝 春三 一菊 城嶺外情懷倒挂 ***本無彩鳳雙棲分翻恨靈** Ш 海奈愁何 半日飽看三國色 1 一首 名預祝樊山老居 雙 鳳 谿 江 虔 小小 南 叢 菊玉 魂 書

時 看 衫 須 來 菊 梅 暴湯 作貴 藥開 梅 第 梅 魂 無 知 花 贈 梅 再生 촖 之並 那 洧 即芍藥古 郎 郎 梅看 冶纖腰近 婦 水 梅 本 時此是乾坤眞橐鑰 時 爲 戴 與梅 郞 羞 余置 牡 爲 索 花 毎 芍 同 丹 同 牡 我 來 演 冠 落 鄭 花 坐 丹 酒 更嫻 青 難看 國謔 胡 姑 似 至 牡 癭 馮 射 人薪盡· 天 衣 合 幼薇 公 丹 刀馬天香國色此時看 芍還評 胡 時 比 冠 狂 秋 再 冷似 帝 梅 香 羣 生 岳 宅 莊嚴 花 浩 花芍藥梅花合 馮侯 火 爲 和 中賞 梅 梅 態 作 仍傳天女花多衣不 芍 相 花玉 黨魁 京 羅豐臺 宅 藥君 芍 此 師 中芍 樂 際 妃 第 姑 不見梅花落後牡 留連竟日 珠光吐 梅 泣 射 藥開 靑 時 成 郞 處 斗大 作菩 似 衣 珏 子稱 梅 牡 劇 出 汾陽銷盡 郞 因 丹兼演 綽約綽 薩 梅 奇 招 著 赋 枝 郞 垂 花 我 春 國 華鬘 紅 靑 胎 蘭 花行 丹 開

英靈集 也姚黃魏紫幾千春都借梅郎得返魂陽秋義例通三世華夏 效與法 紅牆何幸紫雲贈靑眼憶昔天寶三郎李曾賞名花對妃子昭 陽 燕京暮春花事繁遊人爭言看牡丹有花諸寺半傾圯僅存崇 詩家不羨金吾羨麗華請將五色文通筆品定梅郎作國花 同喚起舊恨樓東珠淚銷新妝亭北闌干倚羅齊黃 清代 輩其中四五香名喧黃牡丹爲小翠喜色豔而正誰敢干少年 拜衮出高密公子裼裘來太原富貴花中更富貴珠光劍氣兼 神寒若將花榜例詩榜美周合呼黎狀元紅牡丹爲小菊芬紫 却 中和三慶兩園女伶歌曾 燕 有梅花 ልβ 源誰知牡丹之生魂乃在劇臺中和園何來女伶十數 梨園 身樊南莫恨蓬山遠樊川莫恨蕁春晚毎愁碧漢隔 人殘收竟日無梳洗玉環飛燕本難兼豈意春魂 史料 哭施賞菊詩 戲和 圍 名慶 岳在坐 肇 樓 叢 並

劇臺牡丹開 苞 丹為 小霞藝勝年亦小色與玉喜差比肩吁嗟乎佛 名最大色藝雙絕萬 狂 酒 陳 已絕世狂 初 **顚此外尚有三慶園牡丹兩朶堪爭妍紅黃牡丹孫** 樂死不復求 思小憐盈 顧 丹爲金 放雲霞鮮綠白牡丹于小霞澹如 小玉喜淡 傾 有 城再 香 玉蘭此皆尤物 一年開 年以後將難 傾 浩態眞無邊美目盼兮巧笑倩朱顏酡些遺視綿 一尺圍得天厚開 妝素質眞嬋娟 神仙綠 國胡然而帝 一月者年年有年年祗 口傳去年早已魁花榜狀元尚在翠喜前 松牡丹為 言色空二字佛所說癡愛二字佛所 胡然天瓌姿奇逸比甄后 敵萬菊芬尤抵楊玉環長身玉立 小香水似有幽 十分滿如月圓若得染衣並 園有此花五朵那怪觀者成 秋菊超塵寰 此 寺牡丹開 恨難爲宣白 月間 清年小 開 玉體橫 一清含

色如 前明之亡何以有聲有色如茶而如火前淸之亡何以無聲 **童與舞女歷史之有聲有色者又在英雄與兒女孝子與忠臣** 皆偽儒我今盆知桀紂幽 商代燕都梨園史料一 亡國不能有聲色此曹殊無亡國才聲色徒使他人得哭庵云 無名妓無論歷史有聲有色者前清遠不及前 與其有娥英周后妃不如有妹喜與褒妲我昔曾歎堯舜湯武 吁嗟乎漢唐以前之人君能以聲色亡其國宋明以後之人君 有聲有色者亦復相去不可道里計誰知中華祖國五千餘 人我謂聲色尙有別解兼屬男子身一時之有聲有色者在歌 我來看花忽搵淚天荒地老聊參禪 數斗血歌為諸女伶作 土而 如塵更有 哭庵賞菊詩 一事最堪異前明亡國多名妓前淸亡國 厲乃俊物古者聲色二字專以屬 二十四 明即此一 奱 一時之

錦城 其餘尙多不具論七分與女子者去年我見王克琴使我動魄 而皆使其薈萃於梨園三分與男子者賈璧雲梅蘭芳朱幼芬 謂天地靈秀之氣原有十分存請以三分與男子七分與女子 能復其璀璨莊嚴有聲有色之崑崙於是合詞上奏陳天閣若 香水小菊芬金玉蘭于小霞孫一 四百兆人之國魂不忍見此黯淡腐敗無聲無色之乾坤又不 文武魁小香水我曾見其演玉堂春其聲皆可遏行雲而小香 英請 演 而 浴 魂樊山曾作小說傳其眞春風吹人來舊京舊京絲管 汾河 淋漓直欲追步譚鑫培使我涕淚紛交頤孫 鴻游龍何縱橫 以韻語代戲評小翠喜我曾見其演託兆碰碑其音悲 灣張 秀卿我曾見其演 沉魚落 雁相競 十萬金 清小玉喜張秀卿小菊處李 争今年乃見小翠喜小 小玉喜我曾見其演 清我曾 如

£. 04.8 ° 5

其演 演大劈棺 曾見其演二進宮又見其演宇宙鋒二簧靑衫己成廣陵散曲 陳堪奪小憐席能破陽城十萬家還傾下蔡三千邑于小霞 巧笑俱無匹浩態狂香皆第一風流放誕定與文君同玉體 男伶 終人遠使我惟見江上之青峯李飛英我曾見其演藏舟崑 何時攺梆子發情止義亦復幽音怨思使我愁小菊處我曾見 遠 心至醉京師歌舞連津畿女伶日盛男伶微女伶歌臺己六七 雖亦塞衢巷人才似比梨園稀吁嗟乎我如蜀王衍這邊走那 代燕都梨園史料一 女牀之山崔且嵬鸞鳥自歌鳳鳥舞雜花生樹羣鶯飛妓家 絕倫使我如見萬古女龍雌鳳之啼痕小菊芬我曾見其 歌臺僅 紅 梅閣又曾見其演玉虎墜亦復兼擅色與藝能使觀者 金 玉蘭我曾見其演新安驛北方佳人眞玉立明眸 三四其中似有天時 哭庵賞菊詩 人事相轉移丱兮之城日以 二十五 雙 樓 我 横 曲

何 眼 有 湯 於我 落 蛾 神 卿 中 眉 花 謀 並 淚 祇 與螓首 意 厚 歌 久 今 可辨 年 况 生 四 倒 尋 十年 淪 我 日得 而 綳 花 不思 願 齐 後 孩 柳 誰 生 兩 不 狂 宜 兒 見 月 我 之 能 醇 長 與 兩無 苦 並 奴 如 故 世 佳 酒 阿婆 圓 辛備 明 我 之 爲 花 早誤 之 態 弘 偶 還依 表 佳 長 特 肯 歷半 詇 光 纺 豚甘 並 好 光 作 生 無 腸 陰 兆 我 世 人長 舊 閉 數之佳 思 與 不 作雙文之走狗 朽豈徒能 佳 半 置 幾 貿 壽 虎 向 生 世 車 見 (才令我) 月當 汝 見已 餘 帷之 何 崇 口 低 況 况 拜 遑 難 思名 見古來之佳 三副 我 首 祇 新 頭 萬事 環 發 更 何 佳 婦 生 譽 向 思 况 眼 有 亡國 飛 古 古 燕 千秋 誰 心 知 不 不 淚 抒 明 來 必 低 中 如 佳 杯

其拜 其拜 其 其 吁嗟乎我亦不知誰爲才人誰爲學人誰爲遺臣誰爲遺民 才子怨女癡 門兮能使天下春嗟我不薄今人愛古 爲舊誰爲 見古來之兒女英雄以及聖君與賢 代燕 吁嗟 又拜前 園 拜傅青主 張 李一 兮徒使天 顧亭林不如拜李香君與其拜王船山不如拜董 都 人楊園 一乎孰言亡國無 梨園史料 曲不如 新 清亡國 不如 不如 誰 男且復能 爲 下秋拜 之女伶賴此名伶數輩乃與前 拜 拜卞玉京與其拜陸桴亭不如 拜馬守眞與其拜黃梨洲不如拜柳如是 偽誰爲眞與其拜孫夏峯 哭庵賞菊詩 寇 人才此 圓 見古來之孝子忠臣義夫節 F 圓守眞 拜 輩皆自 夏峯 如 是香君 梨洲亭林船 人既 何惜 先朝來孰 不如 拜前明亡國之女 小宛玉京横波白 疅 出胸 (拜陳 明名妓相平 拜顧橫波 言天地少靈 山 雙 中血數 婦 曲 小宛 圓 且 一样亭 復能 圓

請 偉 此輩能 世界乃在此輩之色身孰言傾城傾國 候 點 氣 不悖還以質諸 在彼社會在此社會嗟吾此言質諸天地而無疑質諸鬼神 君勿談先朝遺老之國粹吾恐保存清 可求可 造物鍾 人之勛位 那能 看 塵 偕 派不 梅 **瘿公訪梅郎賦索** 花 常泛斗牛槎 返萬古春花魂五萬孰言慷慨悲歌幽抑怨斷之音響 歌 態 肌 到窗紗為訪神嬰偶駐車鸚鵡簾櫳 **膚瑩似羊脂玉言語香於雀舌茶歸** 吾恐建設璀璨莊嚴之新國者不在彼類在此類 可泣驚天動地乃在此輩之珠喉請 在此輩 四萬萬之人心聊復揮吾 孰 癭和 言璀璨莊嚴之世界不復 . Y. 7 .7X* " L'action of sally a con to ... 胡帝胡天之人不可見 淑靈秀之留遺者 雙雙之眼 飛燕子牡 去 君勿談 存璀璨莊 人間渾覺 涙 開 國 嚴

崇效寺看 牡 丹 四 絕 句

煬帝曾偕後主 時秋菊 與春蘭書生也占人間福看過 梅

花看牡丹訪 花魂先到錦氍毹 芳歌 性郎 情梅 態狂香見一 孤關 冷芳 與後 梅始 無來 株 異看 花 十六宫無此色豈惟顏

色六宫無 四十餘年淚幾行灑 園唐 女人 伶品 小牡 菊丹 Ŧ **芬為** 世中興亡即空即色都參透願對花 具浩 浩態 態狂 狂香 香中 也和

神 王禮 明華 梵王 胄 亦花 蕭條建設 無王 語無 奈語 何空 人才亦寂寥璀璨莊嚴惟剩汝國

一魂須

向國花 招

甲寅元日試筆 吉時 巷寓 大

元辰風日

足

商代無都 .掃空心地當焚香祭天祭孔人方訟尋呂尋關我亦忙 梨園史料 哭庵賞菊詩

倘徉小放牛歸大吉羊蝦 放菊 牛苏 演 戰勝愁城 何

雙 拏 樓 書廟祠

二十七

漢 惠 明 經 心 赤 莊士 官 楊 拈兩 節 有寧 北 燈 觀 帝 白 汎 子酱 金 香處 地 持 九 小 如 崇 如 余至 花 魚 重 叫 來 年 王 何 蘭 月照 馨 問今 把 胡 前侗逢 氣 霓王 國 櫻髮 漁楊 同 演 自 懍 華 蹇瑤 數貝 關旗 花 寧尙 色小 那 然 珠 鬘 評 北卿 年勒 帝 雁芳 園 作完名樓 經 簾 柔 判 奇鳳 地 門梅 擁 貝演 何也小演南 觀 棊 鄉豈 緣卿 勒連 名 關黨 出 解常樓八 起 華 劇 作 芙 鳳演 妖 讀 自營 諸芳 要 對與獨大 四 意 蓉 (推廣) 讖 卵蘚 與案 劇演 甚余 謹錘 過 絕 此 在 所武 詳論飭連解 何 余即 虹 冰 彭 菊有芬芳 編牧 且環 同白 新牛 冠 好套 遊帝 當 欲寫騷 劇劇 道諸 天城 、童昔 時 也又 能劇 童也 若 讀小 芳又 使 人 子樓 豔 演觀 無 魂斷 同 書月 忠 劇蘭 胡婦 遊 革樓 句 客莫演傷 命子髮 蘇武 光 後月 風 作樓息 爭 轉 道有。伶

如劉夫 向 清代燕 鵶兒軍 脂虎監軍者誰陳景思受恩遺事今難知或如當 尚 貪財好色原無 人殊 牢祭 如正史軍中元 잱 男兒當 出英雄熱淚多老將羆能當貉子胡兒龍豈 州 都 俯 救子儀帥印竟落次妃手軍合將 媚 人虛龍百戰俘燕主得將當 廟囊盛矢生子當如李亞子勸討黃巢伐朱温娶妻當 梨 無能 闹 伏 如李晉王按兵不救因 史 青 河東 料 更編 害殺 與劉夫 帥 獅 哭庵賞菊詩 中似夢過先帝伶官今亦老傷心豬唱百 兩王妃 子吼從古英雄畏婦 人水乳誰 王自有真詼諧不悖勸懲旨我視 帳下奇兒幾天子黃幡綽與敬 知 弓藏梨園 如周陽 赤心獨 斬大 一十八 眼 爨演非荒唐魏 五悲歌置酒三垂 龍祗 王首指揮代 朝藩鎮得純 |類猪婆紅 日李供奉 雙 畏 ¥ 玉面 樓 叢 國

强 雕 去年甫見劉喜奎今年又見鮮靈芝生男一 飛 沉 行即 天遣癯仙 申去餞霜 我道 勝一 萬樹 灰驗候過吹葭庭榜雲龍見漢家二十八躔珠貫蕊 香壓倒靑蓮筆喚取姜變製樂章 鮮靈芝曲 陽歷正月六日懷仁堂聽劇 再 上拖 十七八九許芝草無根古所云此芝無根却有根芝 雌鮮靈芝是誰家女生 牀 玉交花寒 梅 仙曲霓裳還聽取叫天高唱戰長沙 領 滬海 郞 衆 鹽郎 首 芳藐 月以 雪水從管貯溫如炭冰以牀行穩勝槎 迈初 姑 都冬 射 赴 作美男裝雲高太甲歸迎雪林際春 國驗錢看西子萬人擊鼓樂東皇 小梨園習歌舞人言年可二 作 蟹輸 蟹生女 **苑入**席十 門西百

年得此 燕臺售色藝誰能出伊右色是兒家自養成藝由夫婿親傳授 鼎 茶摘雨前男伶女伶爭審美梅蘭芳與喜奎比喜奎恰是好女 片亦稱珍味不及靈芝分外鮮鮮之一字眞無兩試集詩聯 兒蘭芳仍是美男子尤物羣推金玉 見靈芝演跪樓此 春榜蘭苔翡翠相鮮新芝草琅玕日應長昨見靈芝演藏 尋常調演自靈之偏 一字之評不愧鮮生香活色女中仙牡丹嫩蕊開春暮螺碧新 峙我曾饱看全盛時今日三芝俱老矣劍雲今將 代燕都 問出何處請問名優 好妍妙喜奎兼妖媚嬌嫩靈芝專喉音 梨園史料 顆 珠簌錢堂上呼姨姝玉鏡臺前學老奴偶將技向 皆小嘝芬第 哭庵賞菊詩 絕妙佳 丁劍雲三靈芝草崔 人上吊本非真惹得人人思上吊 **菊若見之菊亦愁錯中錯 東明娟巧笑藝尤嫻玉蘭** 二十九 肌肉眞嬌嫩 丁李艷幟香名 四十餘 百媚千 舟 本 何

若字其 **劇載六七嫦娥奔** 驚美詞 **青兒主僕宋稗官** 沉 君不見漢家美人王 可殺喪盡良心害世人占來琑骨欺菩薩柔鄉挤讓與丁郎我 中中有 妖 葬花 演之者誰天仙人天仙化作梅郎身更排黛玉葬花劇似 醉東風芍藥春君不見許狀元之本生母張解元之未婚 無心老是鄉天公不斷生尤物莫恨丁郎恨玉皇 總自然 塡李笠 幾聲 曲 口 出忽 朱唇笑靨天然韵眼波眉黛魂銷盡 呼要命兩 翁禮佛秋宵木魚響題詩春畫紙鳶 獨 月尤超軼百 紅娘主僕元樂府君不見思凡曲唱女冠 與余 昭 君 兮目 年 唐家美人楊太眞洗空北地胭脂 喝 采 聲 慣 聽 成 千萬叝歎無雙三十六天誇 我來喝釆 要命初聽第 殊他法 武融 但道丁靈芝 風吉祥 喝采萬聲 聲不啻 新 色

梅 臺不啻靈 城 水 似水 代熊都 小龍 影鸚鵑學誦 儂 物無徒 朶能行白牡 百紐羊脂 栽 \mathcal{H} 珠 一瑣人人 **今葬花** 誤 日 仙草魂絳珠仙草 春將 感幽情 女 墮 更堪悲腸 梨園史料 山座觀者 紅 、築館號瀟湘解穢憑卿發異香羯鼓 生 丢 過二十 樓夢中去絳 露花詩 丹萬點 喚奈何粉靨赬 一淚雨 笑痴他 潤 斷臨 作 哭座賞菊詩 千餘 四番 如 嬌]]] 流 年 花 鵑 顏 生 湯顯 齊 葬儂 水落 紅深 雨 鴉 風正 珠 何處萬古 文化 倩誰 証 嘴 時 祖 果 花 感 似海 鋤 催 合 畫 嫌石 因讀曲 李後主 牙籤玉 輕隨素手 雲鬟螺髻 天人來花開萬樹疑天臺一 汝應 兩彎 肥 淚花所凝聚誰從靑 補靑天替他 **與李** 求 軸 花落水流 涙 此合 蛾綠淡於 痕紅 沁芳 攺 誤 垂雙綹 七 搜 詔喜 從 薌 處爲聞 燕子 羅 橋 奖 生 今賴妃 王 埋 山儂是吳 衫 ¥ 偷窺 一倚欄 色鵝黃 子 丢 歌 都 前 堆 埂 黄 輸 臨 杆 如

哭庵賞菊詩終	讀石頭記誰是怡紅才	見長生殿曾受老黃哭梅郎來遍演五萬花魂	一自人間到天上態遜嬌散花天女	賃誰敢學中郎
共和二十三年八月雙肇樓校刊	オ	黃哭沉香亭空將太白催玉茗堂宜偕小青花魂借體還大千秋色雙眉管吁嗟乎君不	從天上到人間宮園幽恨乾輸美素娥漫擬鬥嬋娟已嫁	寅魏紫都難比何况千红

徒錫慶 景春一 韓家潭二十二家聯星 徒樹德 徒春福 徒素雲寄景 李鐵拐斜街六家蔚秀一師景龢 陝西巷五家馥荃 哭庵賞菊詩附錄 清代燕 都梨園史料一 哭庵賞菊詩附錄 玉寄慶春五徒德春四徒雲龢 京師諸伶 漢 一師三徒文安二徒聲振四徒 壽易順鼎 三徒瑞香 師遇順二徒壽春 師 櫻桃斜街五家慶福三 福 一徒 一師二徒富德 哭庵譔 師二徒 一徒平陽 一師安義六徒熙春 一師二徒絢華 師 師嘉穎 徒寳雲寄佩華一師 |徒遇春寄住勝春| 一師四徒春茂五徒丹林 東莞張江裁次溪纂 徒近華 師 一徒絢春 師廖春 師三徒佩春 師 雙 筝 徒樂安 師 嫳 師二 徒寳 師 徒 四

春五慶毛師頭列余所以十一胡三胡之	不够大生 一師金樹一徒芸秀一師一徒馥華一師 一個胡同五家麗華一師金樹一徒芸秀一師一徒馥華一師 一 一師扶雲寄國與四徒維新五徒杏春一師三徒寶春一師一
------------------	---

清代 無都 梨園 史料一 哭庵賞菊詩附錄 冰粒獨理把萬古東風賺成商意燈畔夢痕鏡裹年華都如 素心琴歌酒賦又未嘗不笑齒嫣然也余嘗更其名爲琴綺 眼斜看 近華孟金喜字如秋直隸人出近信姿態冷艷 **怩去而故交冷客絕歲不名** 玉慧眼有珠貴人袖巨金相蠱欲謀 似水響 盛名同光朝無出其右者每演祭江祭塔大審教子諸齣 菊 水秋 絳都春爲琴綺 部多蘇州及本京人北斗以南紫雲 花臉眉間 一幾足惑陽城迷下蔡殆楚詞 遏行雲瀏亮頓挫彷彿公孫 常 賦 有 種 幽情與愁騰斷紅 錢招之未曾不往且飮必盡 所謂 舞劍器也姿僅 握手歡拒 人而 遺 視職者與守身如 相映然遇三兩 如浣紗春女如 已以唱青衫得 弗顧貴人忸 一中人 幽情 水

雙

肇

樓

휳

僊子 夢和 嫩指調· 銷籠鸚 相思眞無味桐絲 到三 新 於九月十日作七絕十首 零禪心幾回拖逗初不為琵琶腹斷聲蘭因在件華年錦瑟 桐琴與畹華難得都嫻 相 思水荒 層怨渾彈碎算苦 他鸚 鴈 喚起 冰彈不破入天綠意冥冥絃畔東風吹冷萬古瑤情 過妝樓 應是海山信杏儘愁心付與斷 生 鵡 懺秋懷 山遠 **再為琴綺賦時余將有海上之行矣** 料移 一寸秋魂死更休向爨餘飄淚最憐鷶恨將 訴 與鳳 船 刀馬劇! 粉 海 1其第 上別 **凰聽漫銷凝** 郎蔥指鬘雲夜墮幾番 桃花 調 四首 速清 馬上 紅 云朱梅 催 見說文鸞 鸞尾冷到 花羯鼓 兩 瑜亮不 桃花自注云桐 憔悴 m 弄 玉徽便覺 争差争 今也歎 月鵝笙 · 導 華 春

有詩鐘 始 謂余 予去 去秋我見朱幼芬宗之玉 軒 書此詩致 琴朱幼芬字畹華梅蘭芳字兩 代燕郡 購閱之後 黨 輊 岳 仍未登 自 觀 年曾作朱郎 而 不以惡 兩 擬 課以易順 謂之爲朱黨亦可謂之爲 君不速登余詩若早登余詩則 蘭芳演 梨園史料 以易 而 瘦公秋岳囑其登報乃十二日之報未登十 又訪知其主筆者 + 評加於幼芬己亦不以惡評加於蘭芳云云僅 順鼎梅蘭芳爲 樊江 三日劉少少君之戲劇 鼎 曲 哭厖賞菊詩附錄 梅 關之樊梨 首 崩 一樹臨風咬此豈惡評也耶少少君 」贈幼芬極稱其美 芳命題 爲羅秋心君 打詩鐘題謹案前數月民視報 花詩語蓋指 日間 一余本未閱 梅黨亦可也少少君爲曾約 觀幼芬演 閒評 出矣 可見余之於朱梅 與余並不相 民 此 即萬古 視 也十 斬黃袍 報 余頗恨 雙 聞 愁曲亦云 友 之桃 日 樓 一日之 、癭公 即 毫

戲 淵 趣 傾 初 之 擬 欲 襯 少少君 倒 雅 可以發笑考試應課之作但求 作 耳 尊 以之爲定 其所著新穆 幼 梅蘭 芳余 叉 至 謂 出 見余不游 尚在 之文 因 樊樊 愧解人此 從美學之規 此 芳則 亦 何嘗 家 山 題 湘 評 最 也余 本有尊 正 戲之朱 不得不抑朱幼芳矣若 未 一子傳余 回都故 一定之理也 面 稱 稔聞 著 知 則依 題之法 筆 己少少君 郎 倒幼芳惜 心折 少少君 甚 未 良心之命令洵 曲 難 知 蓋游戲之作但 題係梅 未見余九月十日之絕 其新穎不犯雷 萬 此 久之且於審美 人品 無 原 題 少少君僅 作法 出於 愧 蘭 解 題 極高學問 非虚 係 一芳自必尊 乃從旁面 民 人 朱幼 見余游戲之 視 同 聯 求 報 語 其淺顯 芳 文章皆 科致力 可以 篴 且少少君 則 4 疑 則必 梅 他 勝 爲 何 蘭 係 極 身 芳

靈芝叉戰勝諸女伶京師之盛衰關係國家之盛衰 音容貌之美卒之劉敗 十九二 民國三年劉喜奎從天津來色藝傾動 少少君謂余工對對而擬 内容者實爲相親 或擬少少君與余爲文人相輕此非個 同樂輟演而始終不輟者惟 確實證據非相親斷 工絕然則少少君亦工 何也余嘗言文人相輕之輕字當敗爲 代燕都 十許小劉喜奎兩齡爭巧競妍各 梨園史料一 也不然彼泛泛悠悠者何以不聞相輕也 哭雁貨菊詩附錄 不肯相輕其著於表面 而 一聲聲 鮮 廣德 勝 似不得謂 聯 近數月間慶樂輟 贈 樓而 余以對對子對樊樊 已蓋女伶戰勝男伶 親蓋柑 余獨長於此技矣 中人語且恐又愧解 時未幾鮮靈芝來年 不相 欄 者 Щ 日神 爲 下 輕 相 演中和 要皆能盡 即爲相親 大栅欄 逐 輕其積 無 山 他 輟 可 鮮 演 乎 於

矣鮮所演劇又多足以移情感人有益於社會人心風俗然則 如鮮靈芝其關係豈小哉 安公子為主或謂其即屬本人又有謂十三妹爲何義門之女 原稿余於此書亦嘗粗閱 兒女英雄傳 余在京聞 前日在天樂園觀演此劇蓋先 齝 寺乃全本 仍以兒女英雄傳稱之余在 似不免附會也光緒 一夢想古人對公孫之綿 已老 而 此 中節目之最佳者路三寶演十三妹雖技藝不嫻年 書初出不久吳小村王雪澄 種俠義之槪英爽之氣猶覺可以動人余生當末 書係滿 中此書極 洲 人四 衣慕隱娘之黑衛 過 都不久曾觀此劇與否亦不記憶 書 川龍茂道文某所著光緒 中節 日 風行其後京師遂演成戲劇 已演悅來店是日演能仁 目則久忘之矣其書以 兩 人嘗 不自 至其家見其 知其涙何 初年

劇若能扮十三妹與蘭芳配必可觀也玉琴供奉內廷極得 清代燕都梨園史料一 指其嚴乎乃為余莊兒而發以嚴字即莊字古書通用也六七 眷先朝禮 奎亦皆以面首著者惜余不得見矣聞王瑤卿將在文明園演 其扮十三妹明眸皓齒著紅綃衣光采照人艷麗無比華雲 一奎余玉琴即余莊見貌本不惡技藝尤靈敏嬌捷純熟異常 劇扮十三妹者為余玉琴扮安公子為陸華雲扮張金鳳者為 太少英氣然作派亦尙不取人憎厭聞劍秋言前二十年演 合身分無怪觀者數千人通場喝采演安公子者為陸杏林惜 且 而發以坦字含十一 **涔落也梅郎蘭芳演張金鳳自是天生一絕世好女兒其於** 一妹力勸 部試 許配安公子時 題多由御定某科題爲君子坦蕩蕩乃爲 哭庵賞菊詩附錄 三旦筆畫也某科題爲十目所視 一種嬌羞推却之狀曲體 五 雙锋 神情 十手所 悽 叢

不知 暑尚 之 前 蓮 前 彼 色 也 公主 謂 藝 關 班 劇 在 如 在 尙 戲 焚 中 中 由 青 時秋 京 劇 曾 園 觀 非 余 其 正 師天 奥 角 蓮 受一百二 原 者 俗 之萬古愁 压 才多 公主 數 甚 叉 因蓋 玉 多 名 琴劇 性 千人 樂 如 孟 不 園 而 爲 山便然 + 甚喜 佘 專 趾 A. 良 南 飲 中 浦 焦 往 分 在 錯 演 太 北 之 君 此 者 贊 和 事 觀 雁 肩 然則 濁 不能 蓋 郎 門 摩 劇 岳 蕭 殊 劇 氣 揮汗 關 頗 勝 演 叉 太 皆 最 此 之 極 演 蕭 后 宋 堪 戲劇 責 上海 結 闌 楊 遼 回首 畏 天左之 如 芳之 闌 暑 時 楊 婚 四 雨 芳不 亦惟 之 之 狼 家 而 耳 而 तात 盛 楊 將 魔 尤 曾 類 所 皆非 六郎 能 力 不畏 與蕭 在 丹桂 著 時 辭 在 余 戲 梅 名 君 園 余 評 郞 暑 楊 太 能 亦 伏 角 亦 蘭 衣 東 亦 末 郞 故 演 屛 7.

演成 紅萬 李連 無不 凡人皆 因交遊因消遣遂生出種種之結 亦皆各奏爾能不愧名 主者爲 爲謝寶 八郎 紗 逢 長 燕 紫 神 入理 即 母 也 衫 都 不能 叉 蘭 扮四郎之孟 雲 王惠芳皆極 女姑媳 籠 梨 做 何能顯出 入情 園史料 芳之色藝亦 扮 以雲藍半臂眞 無嗜好無交遊 蕭 唱 不但 姊妹夫婦 后者為 工皆極其勝 哭庵賞菊詩附錄 牡 小如扮六郎之瑞德寶 時之選即扮孟良之郝敬臣 字 角蓋 無 胡 由 之間體會入微描摹盡致 太 一無消 使 麗 珠 無 而對於蕭 所謂 此 扮八郎者 會演成種種之行爲 遣此亦 共見所謂牡 數 笑 干金 非 則 太后佘太君 羣 雁 爲路二寶扮碧蓮公 而 玉 定之理 已而 門 扮岳勝之田 山 丹 關 頭 難好 之佳 扮佘太君者 見即 鳢 也 扮焦贊之 帰 碧蓮公丰 因嗜 非有 劇 此 瑤臺 樓 धि 無 好 農 笑

嗜欲 中之 金 定之勢也先 名臣諡文端者曰端於聲色而 即 稍分清 |狹斜蓋| 與其有聚魪之臣毋寧有盜臣先君亦嘗言與其有刻薄成 錢 濁 因 一竹筒 最 與 亦必因愛好美 俗者也若游狹斜 好 、浴而 毋寧有敗 濁稍 最俗者 此 如 吸 何戀 起 鴻 君 分雅俗 最悪 類 片烟之人必絕 亦較吸鴉片與賭博之嗜好稍 人品 子正與獻子同意杭州吳子珍嘗譏其 也賭博之人必專心爲 一女色與其取 色 吸鳴 與其吸鴉 所 而 則必多為交游起見爲消遣 片煙 分關係 起在嗜好中不能 不端於貨利老輩微言可窺見 無志趣不登流品可知此嗜慾 片煙毋寧賭博與其 與賭博嘗言人孰 人之金錢 至巨不 可不留意 利 與己 不謂爲近淸近雅 可知 雅稍清矣與其 亦嗜慾 「何如以己之 無 賭 起見而 、嗜慾 也孟獻 博 中之 但 當

郞 賈郎璧雲今世之秦宮子都也余以壬子夏由滬入都其時 荷代燕都梨園史料一 平余始悉賈郎之爲人不但色爇冠時書畫佳妙而其內行敦 品者矣 不淫用財而不吝亦不費在諸欲中可謂甚清甚雅無害於 喜爲之則余未免齒冷因以已見發抒一論云與其賭博毋寧 論惟賭博狹邪之風則更甚於前而賭博之事雖淸流志士亦 狹邪與其狹邪毋寧看戲蓋看戲之嗜好必在聲色不在貨 且亦以已之金錢與人而所費不多不傷廉又不傷惠好色 可知即好聲色亦非好淫可知且尙有忠孝節義之觀感其中 一余友癭公以寄買郎詩及賈郎所畫扇見示並詳述賈郎 已應漢口大舞臺之聘在漢演劇余但聞其名未見其人 斑矣余所遭之時與先君不同吸鴉片者久已失敗不足置 哭庵賞菊诗附錄 雙肇樓 買 而 利

1

其所演 篤 蓋 削 光 辭 尙 睨 折 艶 在 EU 好 有某 未 余 柬 凊 與文 郎 滬 招 親 在 動 微 末 剪 海有 爲 笑此 曲 余 買 貴 親 人 都 年 八 余 郎 樊 貴强 亦將 士交遊 深銜之賈 時有 海 郎 篇 般 來 潮 爲 予 樊山 拉 珠 返 寡 抵 問 拒絕某親貴 滬以詩 賈朗 東賈 Ш 即崔 有 買 滬 廉 作書 皆歎 戲日 郎亦不 足多者 郎 鮮 郎 杼 何 孙 同 質樊 子願 之 賞 弑 爲 第 作 以不 士大 齊莊 余介紹 癭公 狹 不 顧 次之記 事尤為 置 Щ 剪辮賈郎 爲 也 斜 以爲 遊賈 樊山 大溪 圍 雈 故 乃同往 子 余 事 八月後 念貴 與余 伶界中所罕觀 名 爲 郞 作 買 耶 抑願 大舞臺觀賞 買 碧 郎 以 下 候 將往 雲辭 余 郎賦詩 觀 果 郎 扮棠姜明眸 出京 無 剔 未 易 爲 虚土 齊 後 先生剪後 剪 演 劇 首 在 辮 莊 且 同 飲 足以 쬿 郞 以 以贈 海 時 邺 拂 買 予亦 山 賈 演 舟 酒 衣 巧 中 愧 笑 之 鄓 郎 固 聞 劇

清代燕都梨園史料	-			-		-	聞賈郎亦已翦矣	筋甚深癸丑春予再入都始剪辮聞賈郎尚未翦予頗愧之旋	始剪耳此爲予與買郎第二次之記念此兩次記
一哭庵賞菊詩附錄			-			,		一入都始剪辮	具郎第二次之
入								聞買郎尚未	記念此兩次
雙攀婆養書								翦予頗愧之旋	記念皆印入腦

哭庵賞菊詩附錄終						
共和二十三年八月雙肇樓校刊						

天津姓心禮

東莞張五成校師順極羅羅經公道在 替 蘇稿

好好者信遇革命首羊九张見姓兵祭李 教徒"白都好典追戚安事旗的高清歌鏡整不然名在天诗人总序古情多

鞠 部 叢 譚

順德羅

從前

瘦庵譔

堂會外 串普通名角皆係

東莞張江 裁次

銀 一兩較 優者 爲 四 溪 兩 其 輯

未有之奇記癸卯年廣 壬寅癸卯之間外串譚鑫培爲 東會館堂會 外串老譚空 五 城 兩

家城亦 兩 齨 共給 7.給銀 銀 于 五十 兩 而 兩則以魏耀亭代約所給較廉 已老譚之由五 十兩驟進 而

瑤

卿之武

百兩

則

壽

在

錫

計

武家坡

給二

一十兩者當庚子後

則大

名鼎鼎之名角也梅巧

玲

生

未嘗出

+

兩以外

以

兩

日

田

桂

鳳

之震耀九城亦不過十

兩也

王瑤卿極盛時

間

有

已開前

此

那琴轩 拉 胡 相 同本宅演劇 國所代為擡高者也袁 余 時 在 座 項 頂城之 、城方 在禮堂 在 樞 府

料 一排席 鞠部叢譚 上見老譚將出臺 那相乃離席拉 項

獨

那

相

代燕酯

梨

I 史

雙

相 道老譚矣其時亦不過每堂會 十圓而梁任公太翁作壽老譚演一捧雪僅送二百五十圓 登臺於是葉玉甫太翁作壽老譚亦不敢應演其後老譚託 民國三年老譚以入公府演劇不力為庶務司郭某所怒禁其 緩頰願以時效力不敢領賞郭某乃定為每齣給銀四十圓其 時梅蘭芳僅定給十圓朱幼芬六圓而已 民國元二年間梅蘭芳 甚廣捧之者衆評劇捧角之風已漸開矣於是朱梅兩派互相 百圓更漲至五百圓其有交情者或減至四百圓或三百 如 三排同座及老譚出時那相站起對老譚 此亦爲之攺容座客均爲詫異次日都中士夫相見無不 初露頭角其時朱幼芬每日出演交游 一百兩而已入民國後驟增至 拱手項城見那

閉 當與老譚 清 士夫提倡 極 德 怡 陳德霖當時僅 初年力摹 今則憔悴 代 瑶卿 鼠彈 潔 雲及瑤 **擊**蘭芳名日益顯及 溅 但 崑曲 恣 都 力於 知其為青衫泰 功力尚 盛 梨 瑤 崑 園 功力最深 卿 可憐聲 同 時 史 學 曲 卿 老 在 日 料 間請德 淺歌臺之上 充吳順 及聲 中和 起 譚毎與青衫 一年後 名且 怡雲已漸衰矣老譚亦聞受瑤卿所窘蘭 鞠部設置 及光 譽漸 園 霖出臺始有稱其崑曲者據深於崑學 斗而不知 再 出後輩 林 時 赴 緒 人常 起而 出 配 角 黑 一海歸 配 中葉崑曲極衰無人過問其時德 已大非昔 然無色 瑤卿大受其影響 問聽瑤卿戲否不盡提老譚 而 尙 演必瑤 其崑 已 小雲程艶雲之下亦可嘆 來名乃成立矣 一日爲某伶所窘乃感質 及他 曲 比 卿也瑤卿之前則爲 逐成大名 如是精能 日銳 以漸 進至登峯 荾 也近 而 數 愈衰 造 年 也 孫

巧玲 强 不往 僅聽過數次而 是其難哉三 以 齠 正工戲 少時嗓音之清亮無與倫比紫雲與老譚交厚常請其指授故 代 謂 胡琴冠 岗乞 可 與 名 觀 稱 北方伶人中崑曲字正腔圓可稱穩練者惟德霖 時唱做已居然老譚矣在天津時聲名藉甚當北洋最盛 者其繞場所走步 蘭 伶 至 兩 代楊 絕都 芳祖 紫雲乃攺穿花 惟余氏一 一勝吾不及見紫 已虹霓關之丫環本爲 月樓 下所謂三代當 孫濟美二瑣不免蜂 家三 楊 小樓亦僅 一勝紫 非 衫 毎 他 雲則時有往還其時已不常 紫雲 一种雨 、雲叔岩 / 所能 兩代小樓 演 田 腰當時寂寂 此劇 及故 乳 也俞氏 皆 娘 極 人爭師 時 今無子繼 |有聲者也梅氏 服青褶子為青 則京 則菊 無聞 中 法 生 也 獨 繩蓋若 振 日 叔岩 角 廷勉 111 無 而

岩能戲 與於 影響 之勢設使老譚不死又常時出演其必有此現像可知老譚之 叔岩 商代燕都梨園 岩席豐履厚久不出臺比年間與乃岳德霖赴演於天津或遣 會等劇固 之下自隸第 小樓從前不常出演每出僅 四五 权岩皆能之名乃益 時 鹽商皆尚豪侈常有堂會必有叔岩叔岩旣 一句開 浙慈館名乃漸起及新 一齣者於是叔岩憊極嗓音乃 即再生之老譚也 一二百齣皆宗老譚常有冷僻之戲他 芳演 無不滿 史料 舞臺 畢行者逐多於是小樓 座 鞠部叢譚 也其與梅蘭芳同 日必出演名 振使叔岩當時不以過憊損音則今日之 數日無不滿座其聲勢不在老譚 明戲院成蘭芳乃邀叔岩 乃漸落 敗 班 與蘭芳乃成不能共處 不復振矣紫雲沒後 然每 而後 乃大受蘭芳之 演 日夜演劇常有 水簾 所不 雙 肇 樓 叢 同班叔 能演者 洞安天

善保令名蓋以不常出演之故蘭芳之在吉祥廣德亦常有上 民國 **蘭芳之姑夫秦稚芬小名五九為張尙書蔭桓所奇賞尙書** 談光緒間名流無不識稚芬者其書學孫過庭書譜殊逸秀熟 不復與人晉接矣稚芬能雋談熟諳宮禁親貴掌故余喜與之 座百人者可見常常出演决非計 乃已其俠氣亦可重也 取之育化會成立稚芬充文牘主任後得狂易疾不能見客矣 通鑑常執卷訽魏匏公匏公笑曰吾腹中久無字矣若 戊戌黨禍遣戌稚芬送至張家口揮涕而別戊戌後杜門 稚芬之師弟唐釆芝琵琶擅絕 可詳對也吾每過談見其筆硯縱橫恆作長幅書惜當 三年蘭芳為 田際雲所窘稚芬出而執言際雲置酒陪禮 也 時畫蘭娟秀有逸致同輩不 詢戲 時未索 匿影

惠芳十二朱幼芬十一余叔岩十三其時尚未有蘭芳玉芙也 能改也威鳳以困頓殁釆芝毎與人道及威鳳輒泫然釆芝爲 能及也采芝喜交名士不樂與富貴人近有黔人何威鳳名士 清代燕都梨園史料 吾壬寅年見諸伶時姚佩秋十八王琴儂十六姜妙香十五王 其子拉胡琴得錢數千奉養而已其琵琶尚不離手已無人顧 教曲師學最精博程豔秋之靑衫戲皆嘯雲所授也釆芝果貧 雙禮拜今其子十餘歲矣其婦爲名伶陳嘯雲之女嘯雲今爲 秦絲汪頌年所書甚工也采芝新婚時吾與同時名輩臨存雙 梁任公所厚曾剛甫贈一聯云瑤草吹香遺楚佩華鐘流艷照 也與最厚人謂采芝日汝厭交富貴人他日恐貧困死采芝不 及矣采芝亦能書小字作鈔胥也 不能自贍在第一舞臺拉帳子日得錢兩吊今幷此而無之恃 一瞬的紫譚 雙

拏 樓 叢

豔固極動人也其子小小朶唱鬚生殊高亮民國三年在文 **蘭芳在天樂時鴻喜已充配角今不知** 數 楊 子所賞武 絕迹後漸困至於今已充零碎角矣有陳鴻喜者亦有盛名 有妙雲者年十八秀曼殊絕後隨李季高以去瑤卿鳳卿孟 振矣然嗓音尚極高亮但不入聽耳當與萬芳在天樂時每出 如幷年長矣楊韻芳猶極豪侈喜交西人常醉於其家故士夫 王蕙芳嗓音極佳放蕩不用功初為張定武所賞後爲袁大太 十金或百金曾以七百金買 小朶之父朶仙以蕩逸著小朶承其風有名一 人爭結納饋 贈之終日 鳥數 坐 汽車請客遊 所往 百而 爲死今己不能 矣 阿和 時其姿容豐 園日費

悪芳忿 演 何言也豈少蘭芳 梨園之河汾 必偕 「盛蕙芳以 時瑤卿 代燕都 鳳 蘭 蘭 卿 極 芳 梨園 芳常 與 妙香 次 赴 鳳 以受累 一演必 蘭芳隙 津 爲 史料 卿 也 尚 蘭 語 關 爲 星期惠芳謂 演劇天 芳借 芳玉 雙然皆 於其兄乃改依 及期而德霖 小雲初欲 印都淡潭 性 連 遂深矣 大樂 人樂園 一芙皆 其 闌 庇 芳戲芳 芳某劇某劇皆學我者 不 及蘭 陰常 振 必満 主 德 逐 拜蘭 霖弟 關 同憲芳停演否惠芳怫然 以事不 芳離 門 爲 座 **蘭芳而態芳與瑤卿** 以此誇蘭芳蘭芳領 芳 乃仍 門 耶 子名 對 及演時 F 至遂罷程豔 樂 東憲蓋 不及二百 以 青 他故 衫 而慈芳不能 Ŧī. 無 上座不及百 中表 也天樂 中止 雙 人於是蕙 出 峯 秋己受業 文 欲 拜 之 也瑶 其 合 樓業 自 而 門 座 是

虚日 賈璧雲當宣統三年入京聲名之盛夐絕 於 藝耳吾得罪貴 我以陪汝讌輟演者勿太無理乎二爺怒持之急璧雲日吾售 傲 呼衛侍執之小樓至跪求乃免樊山石甫作 石頭之稱待嗓音回復時追步不難也 時慧實書學六朝師魏匏公朱素雲書學黃 ·畏强 蘭 雲有戲而二爺止其勿往璧雲謂安有千餘 時也而醫雲傲 愈甚耶璧雲誤 芳 一日慶王之子日捜二爺者屬楊 禦 即德霖之再傳弟子也其嗓音清窄極類德霖本有小 及去年復入都色藝已漸落矣又值鷶芳極盛來 人不過穙被出京何至遽斫頭乃拂衣 矣 骨如故即使不得罪貴人亦豈能爭存况其 小樓代挽之至邸是 賈朗 山谷師王可莊嘗 時豪貴招邀蓋 人候我唱戲 曲皆 盛稱其 起 而 夕

見素雲齋中四屏 芳妙香皆能作花卉璧雲山水略師戴文節並可觀也素雲之 時皆殿體書也秦五九學書譜尤爲難能瑤卿花卉殊明麗蕙 戊戌間瑤卿方盛時曾剛甫有憶王孫絕句十二首極清豔蓋 當童伶時亦有盛名倒嗓回復後已無餘味矣 **芬者童伶也唱工甚佳有名津滬間及倒嗓不能回復貫大元** 鳳卿之學汪 简 悅 劉鴻昇嗓音之高亮 瑤卿作 代無都梨園史料一翰都叢譚 花卉甚工曾畫 時鳳卿名不甚顯端午橋賞譽之名乃漸起壬寅間 耳鴻昇無子夫妻二 也 桂芬獨硃砂痣為桂芬所親授其餘皆私淑者 一箑貽瑤卿余見而愛之瑤卿乃轉以贈余 爲張季直書 時無兩然恃其喉音不求韵味故不足 一人極儉樸惟建大宅於護國寺街費金 爲鄭蘇堪一 爲 雙筆 王可莊其 有小柱 樓裳

誠然 丐叫街至不堪矣 **嘗屢見其唱二進宮之鬚生固非近人所能及也陳文啟** 者獨與雲甫耳人 旦始 老旦武 矣然苟不攺則無現在之地位花臉堂會得金最多不過二三 時無與爲 四 圓而 陣風 萬 頭 惟 重自九陣風以聲色藝顯 常 餘聞其畫壁作 得其岳朱四十之傳授益專精之四十亦自 謝寶雲不肯賣力故有謝一句之稱然其唱老生極佳 巳 旦初不爲時所重自 與老譚爲 比鴻昇戲謂早知花臉尚有噉飯處吾可不必改習 、謂雲甫非老旦正宗不及謝寶雲正路此 配後攺鬚生今堂會偶 聊齋等圖亦 龔雲甫採靑衫調自成 而武旦始重老旦戲唱後三 費萬餘蓋奇聞也鴻昇本名 演探陰 山御 調弗 一家爲老 果 如乞 園 齣

英秀 酸氣 時不及朱柱芳之嚴緊然奮發時尚 許闌 十前後之明麗苗條 雲已 飾 自 遜 他 無 $\stackrel{\frown}{\coprod}$ 嵐 徐小香王楞仙 日或 國所賞 嵐秋 秋間 頹 瑜 武 E. 一棚欄 **乏精能無以上之** 工 敗 有 最工吾最賞 一然為 矣稱 朱以外繼者尚 曲推許極至自以訟 |每堂會必首招俊山徐 可望將來能與程豔秋 鞘部叢譚 蘭芳必不可少之人甚矣才難 穩 帶無梆子 以後無全才朱素雲能唱程繼 鍊者獨 時無 之惜 無其人 其頹放· 當 繼 也自侯 兩今雖 徽 仙 事 耳妙 極 班 年長而 入獄 也 佳 頌閣 俊 自甘藝 極盛 配 戲者 山 香以青 也桂芳臉板腰直 年餘 馳 相 時 登台尚如二 恒排 譽 日 必富蘭 國亦極譽 藝事稍 退矣茹富 衫 败 時極為 斥梆子 也 程 習 仙能 也 退 連 俊 時 蘭 喜 有 做

能 花旦自以田桂鳳爲勝絕惟年髩已高世人重色輕藝故桂鳳 之八大錘已不惡矣若較之俊 曾 時吾二十年前見俊山劇時已四十餘矣其八大錘 程 子足以稱能 不爲時流所推獨老輩恒道之耳然其細腻靈活逈非後輩所 「觀老譚是戲凡三次矣其第一次與楊小朶合演一次與路 一丹亦不失爲中翢小翠花過於蕩佚芙蓉草若不失晉惟此 生平觀劇其第 及也自璧雲漸老後都中已無良花旦芙蓉草艷冶自喜白 再演義務戲吾皆觀之見者皆謂其純然徐小香今程繼 **寳合演配角雖不惡然較之桂鳳則遜多矣當桂鳳盛時老** 長庚掌三慶時無如之何但暗詈之而已俊山色藝冠絕當 也 滿意者爲老譚與田桂 山則相去遠矣 「鳳合演坐樓殺惜 鰤近

譚 大恚桂鳳嘗以送灰麪之頑笑戲演在老譚空城計之後座客 無 專候桂鳳洗指甲至半鐘之久老譚無如何也用是之故兩 意見頗深桂 惜耍笑宋公明極其頑弄老譚不能堪也老譚日我們兩人 於湖廣館見其合演坐樓殺惜兩人各不相讓當 的交情還留 清代燕都梨園史科一 我殺了罷閨座爲之大笑此劇較平時多演兩刻鐘吾見老譚 神作種種身段總不將婆惜 恆為所窘常有老譚演壓軸桂鳳演大軸老譚戲完坐客無 一十年交情須要爲 一退席者可見其當時之力量矣每與老譚配戲老譚扮完 走者若桂 鳳年髩漸衰久不登臺兩人已久不合演矣吾 什麽面 鳳演在老譚之先桂鳳戲畢走者途多老譚乃 翰部叢譚 我留點面子桂 子及至穀惜時老譚氣悶 殺 死柱 鳳日誰人不知我們 鳳 困 極求饒云您早點 已 久乃抖擻精 坐樓時間 雙 ¥ 樓叢 兩 曾

賈張 雲程 劇 珠聯 彪 如 艶秋其張 王蓋棄 Jil. 飾 逝易以余 院公梅蘭芳飾 角之整齊以 壁 楊 樓義務戲之 小樓飾費德 一將朱素雲 六郎襲雲 力者 合 演鎗 極 関 叔岩高慶奎 可 一時之盛矣前年馮總裁堂 川為 挑 光 小姐 穆天 飾 絡 功俞振庭飾黃天蜀張 甫 黄潤卿 一時廟配角之整齊爲 天之所限 飾 楊宗保 末 態 王惠芳飾 年老譚 太君買洪 也 王 妍 此劇 周 矣 時詫為 卿其 一瑤卿飾穆桂英王長 不能强求 在 派演過 了頭 林 中 小 飾 和 姐 麦 丫頭 王金 曾 之轅 陣 毓 次而 亦 風 庭 時之冠老 **二節張桂** 節施公 秀 甲甲 則 有是劇 已民 尙 林 郞 買

金 清代照都梨園史料一鞠部叢譚 黑頭矣老黃 吾爲特召何 也自崑劇不爲世所重老何九困於衣食不能不出演每唱前 老何九爲 為豪舉則 客於 何九則火氣過重不及何九之神氣倨慢也 三齣之凈角也近者侯益隆之嫁妹功架甚佳已極難得較之 及見何九即見亦不之重也民國二 昇唱黑頭甚好久不演唱自去年堂會始有令其唱黑頭戲者 **齣戲演舉得錢數吊貰酒還家** 秀山為黃潤甫之弟子嗓音闊大沈厚自秀山沒後 西會館三井洋行宴客於那園皆照式再演此劇謂之 崑淨第 可頻頻演之便不足重矣 九演嫁妹 三唱工自成 其火判山 **齣座客多讚賞不知此即每日演前** 派做工極佳秀山不能及也劉鴻 門嫁妹等劇皆非他人所能 醉高臥而已觀劇者 年徐佛蘇嫁妹於藍公武 九 雙 已無好 恒不 及

其草 琴飾 視前 要靈 吾曾見兪菊笙與余玉琴合演兒女英雄傳菊笙飾鄧九公玉 趙大鼻始好說新名詞 皆丑角之錚錚者近惟蕭長華最佳已 午見之滬上尙當其最盛時明麗雖稍 吾於辛 老 角 匹至今每一念及猶恍見華燈之下有此絕 〕 弁 盡 橋 輩 如 十三妹各極其能 雋而不俗一 關探 固遠遜 劉趕三羅百歲 丑年見七盞燈於漢 之時亦算首屈 陰 也 山等皆甚有韻味勝於其唱鬚生 一順 可謂不俗矣李敬 今張文斌實摹仿大鼻者 劉七趙大鼻皆有名 非後輩所能及也 指然多病不能常演 時方十六七 山俗 非堂會不出演矣丑 減仍極妍也其時小 趕三 歲 而 代 且惡最下矣 明艶佚麗殆 一也表 也百 麗 最為時 叉不長 他至 蔵 桂 仙於 做 所 劉 角 無 丙

欷歔趙聲伯亦與琴儂甚厚聲伯小楷爲海內之冠爲琴儂書 清代熊都梨園史料一 論 爲時所重去年見毛馮於滬上幷蒼然矣不勝今昔之感然吾 待之極誠篤陳君殁於旅邸琴儂臨吳甚哀每語及陳君輒爲 時極爲粤人陳君所厚陳君貧儒館京宦家日夕與琴儂相見 和方有盛名常雙雙出演可稱雙璧其後易名毛韻珂已不 **阕云露華痕汝愛紫藤花下忺整羅衣鎭相見似銜餘鳳子嬌** 歲幼芬每為惡芳所欺幼芬善哭嘗語余日惠芳常欺負我 朱幼芬小時端秀而又嬌柔王蕙芳為朱家弟子時並十二三 至多至今二十年往還尙甚密 王琴儂篤守陳德霖家法唱工極有法度青衫之正宗也弱 娘问著惠芳不理我其嬌態猶在目也吾當時曾書贈 明艷之姿尚無逾於辛壬間之七盞燈者 菊部叢譚 也 雙 仙 樓 歌 叢

尊替 到 簾 陸鳳琴初名 從前 妝 風力微身輕小垂手襟 友 不能自振矣 無對前此所未有也自倒嗓後攺習皮黃鬚生亦有譚味然已 鰼 一四歲時輕盈 恣 舞 人陳劍秋豪飮洪醉每揭他人帽覆火爐 雛元 花憐莫紅豆輕 流 徽 么鳳相賞莫相違久己不為輕艷之詞此稿亦不存矣 香琴儂叔岩幼芬等皆戴貂冠皆及門脫帽而後入吾口 証 雙戲 班子弟無習梆子者獨羅小寶以梆子高響入雲清越 不是阿母宮中靈眷春雲齊喚起佇笑停歌纖月 小瑣楊 逗微嗔玉 婉 妙固 小朶之弟子也今已不爲時所稱然其十 抛那人愁徧久不存稿苦費追憶 重五銖衣春酒流鶯勸汀蘋 可兒也吾曾有詩云複幃華燈灧 |女牕前頻掩抑 涙 珠偷嚥要商量清 上爇之以爲笑樂 白馬歸 也 鈎簾 鈎 塗

驚爇帽 占詩 世人每以梅蘭芳爲定武所賞資助甚豐此說大誤蘭芳小時 伶官某某與胡素仙王蕙芳等可謂五光十色矣 親王溥偉泰 日作壽其座客有宗教之張天師及衍聖公孔令貽宗室之恭 張定武昔愛胡素仙王蕙芳出資爲二 兄日小芬蘭芳之姊夫也今困不能自立恃食於蘭芳而 世矣琴儂有弟日簫儂貌亦秀倩亦習旦角終不出臺幼芬有 以紅圍車讓惠芳坐而自騎馬從其後不爲怪也定武帥変 仙自爲管帳定武日必至焉香廠於元節設茶棚吾嘗見定武 妙香有弟日蘅 清代燕都梨園史料一 鞠部**叢譚** 贈劍秋云狂奴何止塵軒冕時輩儒冠亦可溲贏得酒 時菊部盡科頭今已不復此景矣 山斗姥宮之老尼姑慧霖上海老妓林黛玉及老 香行七貌勝於妙香甚温婉唱青衣頗佳已逝 一伶開德意樓西菜館素 雙肇樓 已 州 闌

芳 樸 武 次年黃克强等入都天樂園演義務戲都 戲園 日 惟不穿紅衣 國 議員吾將以總統 也 訥不爲定武所賞莫然視之而 後戲園 一聽似不知老譚心中作如何感想耳 座樓其請聽老譚戲滿 制 會 革命之日老譚在 毎遇國 初 已還舊觀禁令蓋漸弛矣 開 中 有 漸 一年以後漸復舊觀矣戊 刨 欲 四海遏密八音三年其時伶 有淸唱不穿形 專 田 席 際雲為議員者項城語 西城新豐市場演空城計吾往聽之及 讓譚鑫培 目 西裝偉 頭不開大鑼鼓其後漸 已世蓋誤以蕙芳之事爲蘭 也項城有 是晚亦演空城計 申兩宮大喪未及 人恭維黃克强全包 人最困苦矣 人日想九霄若作 稱帝之意而尙僞 有形 吾 年 亦 頭 百

及項城取消帝制時所製備之九龍袍未及用有傳其以賜劉 退而語吾日豈但朱啟鈴朱瑞尙有朱素雲朱幼芬亦明裔 以帝位還諸淸室或朱明之後人朱啟鈴朱瑞皆明裔也季直 辭謝張季直入謁諷止之項城日若民意趨向帝制吾必退位 鴻昇者此太滑稽無是事也 **吾曾見貝勒載濤演金錢豹飛虎山武工極精肅親王善耆全** 在公府曾演過 楊小樓飾張勳慈瑞泉飾孫文其後有人諫止遂未演也有謂 項城曾令人編 清代燕都梨園史料一鄰部叢譚 家皆能演劇常父子兄弟登臺 率子弟舞綵爲娛耳后乃稱善一日演翠屏山之石秀舞刀傷 終日演劇何也善耆叩頭言臣母老嗜劇臣不能 一次未知確否然第一 劇付第 舞臺令其演唱其劇名余忘之矣 日孝欽后問爾不盡心官 舞臺確已排過此劇矣 日召優伶故 雙蜂樓叢 也

孫貽 翰 戲者蓋不獨侗厚齋爲獨擅也但厚齋色色精到音樂之外 海 額 亦 盤 老譚嘗以漁翁裝畫像介余代求樂任公題詩任公有句云 天潢所能 耳廣德樓之義務戲有五 繪 席 絲 頗 演之他人不敢演 人人 豐 事賞 重 雲孫喜 洞 履 譚鑫培此語 因 劇 鑒無不精能蓋棄有唐莊宗李後主之長又非其他 企及耳 此乞假 厚無事 以梅 **雲吳彩霞朱幼芬等亦** 庚初復 巧玲 可爲皆 貝 子溥 也 已傳 蓋是劇作 爲最擅 回鑾後吾入都每夕必集韓潭日夕所 1致力於 倫 花洞旦角 徧 中外矣 少時 長 甚美善 爕 一戲故常有不識字無有不 露 山翁 極絢 余亦有題詩今忘之矣 五 體 裝 人同時並唱為陳德 曾 演潘 非雪白豐肌不能 觀之其後 也 巧雲蓋 天潢 楊 小 肖 朶 四 識 詞

清代燕都梨園史料一 鞠部叢譚 有句云國自與亡誰管得滿街爭說叫天兒即在此時 排 追歡分付紫檀槽別有傷心託濁醪不樂衣冠馳九陌且拋心 罷聽 重尋內家排日傳呼進口勅頻聞有賜金爲老譚詠也狄楚靑 忽二十年吾之心力亦但樂爲伊曹費耳宮中日必演劇老譚 力為伊曹其時拜客雖盛夏必具衣冠坐騾車甚以爲苦也忽 見者琴儂妙香叔岩幼芬也每夕必聽歌嘗有詩云銀燭秋堂 其上鳳卿嘗藏梁任公小楷金面摺扇甚實愛之當黨禁時 一鐍甚固不敢示人入民國後乃裝潢求題鳳卿又丐余彷唐 風卿好翁覃溪書所藏至夥 白宣召賞賽頗豐吾有詩云賀老登場萬 陳石遺集其家鳳卿徧 歌四更風露怯衣羅當筵送酒花枝暖忍向尊前喚奈何 出所藏乞題節菴甚樂乃各爲一 一夕吾與梁節菴顧印伯易石 口瘖霓裳舊譜 雙肇樓影書 也

劇不能 孫貧 瑤卿 山 項 ,胡琴 自程 其父 城 寫 界老輩 陰魏匏 盛 經 時 不 操 無 長庚以至 書 施 時 非 /卿唱鬚 公奇 皆敬 後輩 及 人受杖 **粒昔時鳳** 華 感愴嘗爲吾道之昔 愚之所居 揮 少 極霍 嚴 俠名 事之惜嗓音不濟 卿之入聽 所能 譚鑫培合 、即其 其所居 生學老譚不師 則 也施 士客居 卿之琴師 及 並 故居 也 一一一一一 也 愚爲 東 四百 津門今老 之大堂 城椿 小 中山 爲 其 天限之也每唱必十 餘 鳳 太 田 畫佛其端裝手卷珍護之其 樹 齣 寳 卿 也瑤卿所感得無類是 王 翁 胡同之大宅後售與 皆能 林陳 矣劇學淵 也 徐達故宅易為 祝 壽瑤 今攺 自 德霖之師 唱 操 卿 其規 深其 至其故 胡 琴 餘齣 官解 律 抄舊 也已 頗 佳 宅 極 嚴 常 劇 鳳 演 即

窘魏三不恒至京至則住鳳卿或叔岩家不造士大夫也袁雲 數時不倦恒拉薛鳳池爲操胡琴與譚鑫培梅雨田陳德霖甚 極貧寶 君家父子奚問我耶舉座爲之色變蓋項城極盛時也 臺嘗問匏公時局糾紛至此公有何感想匏公勃然日此當問 厚鳳卿慧寶叔岩皆敬畏之者也一 佩秋之姊妹 吳順林之富厚爲優伶第一 蘭 蘭芳之岳 三操紋數時不輟雨田手腫數日不能操紋陳彥衡每爲其所 清代燕都梨園史料 !姊夫昔唱鬚生今攺老旦每出演不拿戲份蓋不在乎此也 適 珊唱小生不能自立姊妹之間 梅蘭芳承能自 The same of the same of 王佩僊生五女一 嫁樨禪極富 翰部叢譚 立 家吳穉禪其子也穉禪為姚佩秋 適運子俊 嫁陸華雲之姪小香之子寳 日雨田至津集酒樓爲魏 太相形見絀矣 適選月亭一適姚佩 十四 雙擎 樓 叢 書

榜瑞春堂數十年物也 瑞春主人隸四喜部唱崑 襟也王鳳卿爲 身堂主 天小鳳本京人桐華堂主人隸四喜部唱旦劉趕三天津人保 余紫雲號硯芬爲梅巧玲之弟子湖北羅田縣人其父三勝爲 陳德霖所談之梨園四大名家日任小鳳劉趕三錢阿四 幾 也 中表 陳 重姻戚蓋昔時界限甚嚴伶界不能與外行結姻今則稍 王惠芳之妹適黃 德森時慧寶爲郎舅楊 M 一人隸永勝奎部唱丑兼鬚 爲郎舅姜妙香之與王蕙芳九陣風之與桂芳亦郎 其孫壻今之小生錢俊仙其孫也俊仙門首猶 潤卿蓋蘭芳爲之蹇修也凡名伶無不有 旦爲名 小朶王瑤卿爲郎舅 上生陳金 生能戲甚多錢阿四蘇 一爵之婿梅巧玲之 王蕙芳梅蘭

勝春主人叔岩昔稱小小余三勝門首猶榜勝春也今叔岩與

蘭芳相得益彰交誼彌篤矣

徐小香爲岫雲堂主人有弟子五人日如雲多雲度雲綺雲若 雲並有美名京曹王小鐵書五雲深處楹榜貽之甚傳於時如

雲小香子習崑旦多雲習崑生度雲綺雲並演崑生度雲後攺

小生今尙存爲教戲師餘並歿矣

梅巧玲主景龢堂其弟子皆以雲字取名皆擅名一 雲習崑旦今朱幼芬之婦翁也二王佩雲三王湘雲皆梅蘭芳

時一劉倩

也六孫馥雲武旦有勝名七陳嘯雲今程豔秋之教師也八朱 婦翁王佩仙胞弟四余紫雲叔岩之父五張瑞雲幼芬之姑丈

武旦十 靄雲號霞芬幼芬之父也九姚意雲佩秋佩蘭之父十周倚雲 **鄭燕雲即二奎之兄今為胡琴師其餘名不甚顯**

育し版部梨型史料一瞬部叢譚

横厲 外曾祖· 南府伶 門外自沉 盡得其傳至今名冠儕輩皆昔時 小樓滿科後不為時所重常為同業所欺憤欲自戕嘗赴永定 仙皆其弟子也 號南府子弟皆 不得挈眷矣光緒間時小福喬蕙蘭陳德霖輩皆曾供奉者也 隆壽與 酗酒漁色不爲其父所喜故不能傳其家學然席乃父之 稱霸於梨園其才亦足稱也 漸選安徽 官多江蘇 也以武生有盛名主小榮春科班楊 梅巧玲 於河遇救而免乃發質力學兪 挈眷居焉其 人皆納之南府道 同 人蓋南 廵時供奉子弟挈以還京置之宮側 時江蘇歲選年少貌美者進之嘉 光後南府皆居太監伶 困學之效 菊 仙收 也俞振庭以粗 小樓董福年程繼 一瑣蓋蘭芳之 爲 弟 子數年 暴

光緒丙子菊榜狀元朱霞芬榜眼蔣雙鳳探花孟金喜字如秋 皆甚美如秋尤妍麗今鬚生孟小如之父也易石甫最眷之去 年石甫贈程艶秋詩云不見如秋見艶秋如秋即指金喜也當 時小福王楞仙其後易以喬蕙蘭 配演楊三有盛名沒後京師有一聯語云楊三死後無崑丑李 時年少崑旦恒唱蕩湖船女兒國打連厢等戲必以崑丑楊三 豐豔琴儂似之壽兒字玉仙有富豪汪韶九以九千金爲之脫 目為漢奸李文忠最為時所掊擊者也 二先生是漢奸當時風氣錮塞凡達外情與外國人交際者皆 清代燕都梨園史料一 鞠部叢譚 籍易石甫時以蘇藩公子少年名士赴試在都甚暱愛之嘗偕 時小福有二弟子日王福兒日顧壽兒福兒即琴儂之父也貌 十六 雙 肇 樓 對爲一 濩

張紫 樊樊山 效之以爲樂甚肖也以老輩故 秋 最老輩年六十餘矣其發音幽細惟不講求 世矣 秋 書署潘欵或不能辨也其子小八唱鬚 朱蓮芬唱崑旦兼崑亂爲潘伯寅尚書所賞摹尚書甚肖常 有所獲買宅蘇 于晦若與玉仙三人並騎游圓 八所詬厲 監 工演游 仙本名 **農炫霓** 爲 園驚夢鵲橋密誓梳 梅 石甫旋以道 一敬福 |畹華詠| 羽芷秋姓沈唱崑旦艷儂姓李唱崑生 州終老焉 為曹 天河配作明河篇云五十年前菊部頭芷 春 員赴官汴梁載 山弟 人不敢詆之耳 子唱崑 明園 戟 玉仙墮馬 旦兼青衫今在梨園 恒 生娶小朶之姊已幷逝 玉仙以去相 」與豔 板眼王琴儂嘗戲 儂 折 合 演 兼青衫芷 依數年頗 幽 也 大 爲 爲 時

非達論 善演打花鼓德霖嘗告蘭芳謂爾欲學花鼓京師惟我能敎 嘗演也時小福喬蕙蘭皆以挑簾裁衣得名喬蕙蘭陳德霖皆 拘守青衫老戲十餘齣則旦角之途太狹矣 粹青衣矣不知前輩名伶必文武崑 外無第二人蘭芳旣從德霖學會此戲終未嘗演去年天樂園 麵 梅 清代燕都梨園史料一 鞠部叢謂 可謂所見不廣矣 梅蘭芳初次演尼姑思凡於吉祥園張季直熊秉三梁任公 體 | 缸貪歡報雙搖會翠屛山今人有力詆 班懸牌謂已排成挑簾裁衣爲小報攻擊甚厲終不敢演亦 巧玲余紫雲皆靑衫花衫兼演巧玲且演思志誠紫雲演 秋 以青衫 也今人既奉紫雲為青衫泰 兼習刀馬旦有聞 而 **劉兼** 斗如 婉惜者謂從此 一梅蘭 習方能特出冠時若 上列劇目蘭 十七七 芳兼演花衫者 雙蜂樓叢 不復為純 芳固 並 此 打

時曾撰 小如置 官袁項城之入相皆緣此案而起翠喜爲傳人矣翠喜明麗 御 定武翠喜仍在王小五家今年長矣京師向禁女伶女伶獨 事 失去矣女妓之名見上識者為謝珊珊與女伶楊翠喜皆載 珊 貝子載振眷南妓謝珊珊一夕與珊珊合演劇於城東某 然偏眷孟 坐臺前第 史江 也楊翠喜之案牽動朝局甚大瞿善化之被逐岑西林之移 四座吾在津屢見之王克琴與齊名不能及也克琴後適 親爲貝子傅 一形頭 春霖 傳奇志其事詞藻 小如 排座時人謂第 時人比之宋廣平梅花賦云 骨鯁伉直 當 粉御史張元奇露章劾之明諭責 小如小旦攺習鬚 一
屢
勃
慶
親 類豔 流閣員同時出席云 以畏權貴不敢示人今稿 王奕劻袁 生時江御史出 項城朝貴極畏之 載 五百金爲 振吾當 振 夏

、者逐多瑤卿等乃大憤力請於警廳厲行男女分班 明園 焉劉喜奎以避張定武之壓迫匆遽入都不 詩有云銅臺高聳濁漳橫飛去美人天四更石甫幾以此得 等所及料也孫 禁矣入民國俞振庭以營業不振 清 老譚亦受其影響又非老譚之所及料也老譚晚年以男厄於 於天津庚子聯軍入京後津伶乘間入都 時尚男女同班合演瑤卿鳳卿皆同班也迨金孫演畢座客散 梅蘭芳女厄於劉喜奎嘗 從前大軸戲必武生老生也自梅蘭芳崛起幾於每唱必大 代燕都梨園史料一 兩月完全女班成立日益發達男班乃大受其影響非瑤卿 金玉蘭 孫 清被賞於某公子旋取之去易石甫記之以 清皆俞五所羅致也是爲女伶入京之始其 稱陪養闆 引以為憾亦伶界奇變之局也 乃招津中女伶 十八 演唱回鑾後復 一月而傾動都 入京演於文 雙肇樓叢 以窘之不 F 厲

	 التكاسية المحارب		
鞠部叢譚終		-	死不知能長久支持否未可定也 若老譚在後尚可支持至於楊小
共和二十三年八月雙肇樓校刊			死不知能長久支持否未可定也 若老譚在後尙可支持至於楊小樓則屢受奇窘矣老譚若不

٠.

笪

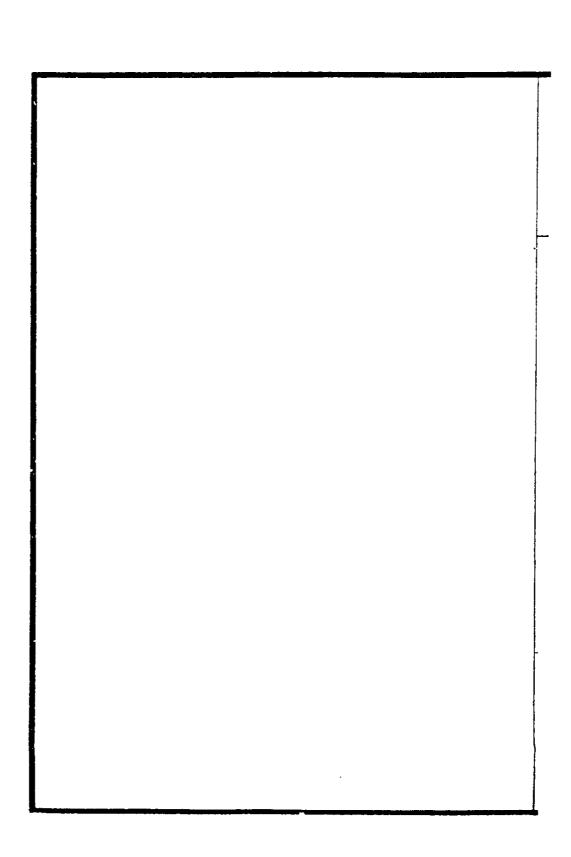
南

中 无 张 江 我 基 番 禺 沈 太 件 着

越社經

学

绿



宣南 宣南零夢錄序 將幷此 其少時即好為花月冶遊有承平公子故態文釆風流 凊 自 印藉廣厥傳是戔戔者於君生 及君門珍藏此稿屬纂燕都梨園史料以僕 郵抒海桑之感者也君殁巳十稔遺著散佚殆盡次溪張子嘗 星 其右此編 代號階梨園史料一 軼事談空選名馬不害佻搴芳擷腴 署今仍其朔也中華民國二十有三年十一月吳江黃復序 東莞張生次溪以沈太侔先生遺著宣南零夢錄屬題 零夢錄一 加 瓊瑰未化掌故猶存使非次溪篤念本師勇於闡述 而無傳君 乃暮年戢影追記當 一卷亡友番禺沈南野譔君僦椽舊京數十載自 或有知又何恫焉其曰宣南零夢錄者君所 宣南零夢錄序 平譔述不過如海之一滴火之 時雅遊之跡並及同光間遺 縟而有則蓋假文字之 一言聳惥亟爲校 雙聲樓叢 時無 書

風杜宇啼師誼情深張次溪搜求遺稿費參稽楸陰感舊今猶昔怕聽春	孝棺	語月黃季 結 結	流越縵堂 涼倒詞人此下塲一編叢錄記滄桑閒情旖旎言煩瑣足匹風 宣南零夢錄題詞	今屬後生
------------------------------	----	--------------------	--	------

一南零夢錄

番禺沈 太侔先 生著 門 東莞 張 裁 輯

光緒乙亥余年 子每座當十錢六百文後 侍先慈入京是爲 增 至 八百 十毎 銅百 慶 元枚 四喜 枚當 樓上 最 盛 時代 毎桌當 池

四 演全本五 千 連之 彩 隔兩 奥兩 增 以旁 板近 片戲 謂臺 班角色均極齊全尋常戲碼必有崑 謂臺 千之處 銅每 元千 官三 **藥每屆臘月三慶演** 枚當 由十八千增至三 三國 曲 志 四喜

官座

折堂會戲 來此十年 甲午中 尤推重朱蓮芬光緒甲申後崑戲忽然絕響亦甚奇 中 事起戰雲 、端如戊戌之政變庚子之播 瀰漫奉先嚴電 一論攜眷出京甲辰乃復 遷瑣 事如梨園

也

代燕都梨園史料一 宣南零夢録 一宣統庚戌客游 雞 林獲交談君小蓮談君精音律

清

」興衰名伶之存歿余皆聞

m

知之或檢閱

津申報

紙東鱗

實 之 之 即 無 商 角 翢 也 咽 知 緒 子辛 小小 年清: 倉凉 國 千馬 甲 因 叫天者 國之音哀 無 社 如 耳 遂 鴻 京 幾 伊於 之自 尙 雞此 嗷 然 屋 聞 觀譚 是 近 甚 如 子以後 確每 歌 來 非吉 底 鶴 言庚子以前 餘 亦 也日 余縱能 伶 社 唳 拏 間 會漸 徴奈 試 庚 可哀 亦 與 生夢死字 面 涉足 也 何 孫 名 有 枯 而 預 料殊 余 後 並 厭 戲 梨 震 如 菊 名 無 (園惟譚 九城余 惡 人臘 友 仙 不忍 黃鐘· 宙 卓 舊 此 忽大噪 瘦若 卓 雖大能 戲之觀 言 伶 可 大 名 不 謂 呂 九 不常 殭 及 也今就 較 念 城 於 屍 見 與在 今後 幸 譚 聆 婦 登 迨 譚京 臺 伶時 甲

樂知也 清代燕 刷 則 伶與王 所 喝 臺各人迭出 樓上有三四人大聲喝彩其聲 四 精神除傳差及堂會外無日不演自是座爲之滿舊 日少每 圍 駆 日譚伶演 加 都梨園史料一 宣南答夢録 譚伶 瑶 後不復再見世 凳 伶 狂罵 動 子尺地 各戲憶而 日有上二三百座之時十 卿合演 置 爲 無 諷言叫天 洪洋洞 中和園臺柱 及 不 入妙唱工則 叫天一時樓 一汾河灣老生靑衣皆京中第一 圓錢為 存之雖年月不 此 則 運日降此其小焉者也是月十 其拿手好戲座客 不動聲色極力演 中和 丙午秋 如連 上下觀者咸抱不平非常 園 何 촖 詠嗟 多間常不登臺以致 珠銃叉 一字無不精神歎觀 一月初一後譚伶忽然振 記想亦 一呼萬 如驢鳴如犬 甚夥正 唱乃喝彩之人 人空巷之盛况 角色其作 般譚迷者 雙筆 在 作有云 演 樓 、吠後 顧 唱 日 所 西

從 培 後工 買 毫髮憾及今追憶眞 串 是 互 中 節高下長 捉 恆 去 中 洪 譚 相 摸故 一余爲 麻 伶演 此 林 王 和 謾 守成 有道 亦 去 子 嶌 叉 之易 戲亦 Ñ4 極 公 演 停 兩 孫 法 天 難 德俊如 水 演 折 左宜 八登臺 腔調 得者 杵 白天 淹 多 中止 白 七 言 日 須輔 之高 譚伶 去柳 右 及 成廣陵散矣又某 軍 演 矣 日 某公在 有無 程 亦稱 戲 聞 桑園寄子晚演碰 下音節 嬰 以 爲 春 以哀 喝彩之 生 好 老 金 湖 絕 秀山 胡 如 王 生 唱 廣 而 意 琴大 之長 領 瑶 某 後 會 為該 而 袖 去 卿去 Ĭ 日 館 類之 日演 叫 短 屠岸 时 固 中 演 均自 天之唱工 了加 E 和 天之工工於 壽 碑宋賢云詩 豆 胡琴能隨 買 搜狐 無 月華 園 守 戲 出 人不 名 演 望 玉 角薈 檖 救 御 工力悉敵無 成 3// 杼 孤譚 畑 碑 警帶 班 愈 其 亭譚 令 萃 哀 而 以 底 佳 腔 其 鑫培 於 窮 也 加 走 調 而 演 是 而

與王 觀譚伶 先嚴由 也有感賦 私 移居啓鑰檢晾於箱底成束中有戲單 間 春同鄉京官團拜 瑣之 國音碑存誰肯碰鐗當莫沉吟我亦男兒漢無錢抱恨深當 代熊都梨 之感茲 瑶卿 悉載之日 男兒漢 演碰碑 胡琴亦益著是 庶吉士攺官銓部自是即未回粤京外官垂三十年公 演轅 五花 照錄於下連環套 首云已無天可叫凄絕老何戡猶是當年曲居然 史料 及無錢云云皆秦瓊所唱 門斬子余亦曾往觀辛亥以後曾於 記 洞 次賣馬一次同觀某友滑稽之流亦有心 迄壬寅棄養日記 戲目草底 宣南客夢 加頭 背娃 可 謂 銤 中和園之一 細閱 錢楊 府 趕田 峯樓 過眞 五 黑風帕 三柱 十餘 詞 鳳 妙譚伶演戰長沙 紙 也 長板坡 有 別册局 此 多所塗乙當是新 九何 辛安 曲 天上 鑰 兩 一箱比欲 旬之 一難得 中 及

其年齡 伐 如 拜 先嚴 部 頭汪台芷 著名 書 海 夜 册 陳 子仙 大 小生 戲 師 子芳 字 溺 便 有金 紅 温 曾 單 未 於 下云 必 可 溪 蕩 組 考其 余 在 色 以 係 崩 喜 湖 某戲 甲 即 而 好 票 由 之 趕柱 戲 午 憔 事 四 年 友 契時官某部 那 三鳳 雲楊 出 母 悴 皆 月惜 五 以花 琴 燈 華三 成 京 左右 至 不 在 軒溥 戲 班 華 孝 堪 燈 雜 旦著名 盤 審 華 甫 雲 與 後 以此 置 倬雲 絲 刺 逾 尙 Ш 一殘叢 雲 開 郎基 洞 客 泉笑梅 年 充 出師 演 推 聞 代 彩巧淺盧 西己 耳然秦 約 耳 測 貧 尙 珠玲寶台 病 角 後 當是光緒 二雲乃師 生存 乏溥 戲 萬桂基子 不起余甚惜之秦雲爲 治 有 校 碼 雲雲 此 余再 書 志自立初學 雲 也 丈 臨 月紫 行 暱 華 此 係宗室與先 時 褸雲 塗 入京 兄弟秦 再定 萬笑 雲 戲單為 去 另 午癸 人梅 尚 敗寫讓 已以 演 行 迷即 按 小 蕩 且 夾 寫 那 武 生 日 眉 湖 嚴 在 丈 陳 成 而 與 同 都

傳耳 感乃復拾此零夢亦以秦雲能孝其親華雲知所自立不可不 余所賞華雲爲余友鄒卓南所眷少日 風流 不堪 回首我 生

叉賞 華年瞥若 餘首之多迄今思之無異 桂蘭曾賦 言不足盡余之生平比讀程自鏡君佳作所謂 淚紅 女伶十 闌干今昔之感亦復誰能遣 觀劇雜詩數十首為彼都人士所傳誦 逝波影事多於蔓草昔人句云夜深偶憶少年事夢 |二旦及碧雲霞男伶芙蓉草及小桂和贈詩至百 場春夢舊句老尚能狂 此襲客雞林眷女伶 無袁彦道 迨 避 只自哀 地漢皋 叫絕

之不盡前已言之比來 可作余生誄偶 宣南零夢錄 每億飾 一吟諷不知涕之何 事輒棖觸不已行將抛 四 從舊夢零星拾 雙 擎 却

之豪依然技癢有賈伯堅相思之曲未遽情忘此兩聯不啻

余寫

照直

荷代燕都梨園史料一

夏日之 慧 芳 接席 爲 八 相 寳 八人陳德霖 京 楊 字謂 余先後容 時 别 世 者不下百 余 小 有 如 ~蒼 北 杂 洵 瓠雙 其 曾 梅 消 、時慧 碑 不 蠅 大 神 招 遣 筆 京華 胍 似薛寳 秋 瑣 之侑 艦 今茲 時慧寶均在 力 實 數 也名伶 風 胡 紅 甚健囊年老友隋 及 十人今茲存者 琴 酒 潤 所 一十餘 兪 掃 蚁 若 旣 拾 氏 之後能 頓 也後 時 傅 至 仍 昆仲朱 爾 年 無 脂 是 則 座酒 ·所招 滅 歛 兩 忽不見聞 粉 削 者試 不墜家聲者 跡 同 襟 塵 阑 氏 可屈 鄉 致 默 也 足仲亦 相約往聽秦腔是日金 諸伶 鼎 往聆 先輩 擬 作 梅 臣 指數其餘 E 以 沈 大 招 之始 楊 荷 及 、瑣初名: 靜 則有楊 飮 掌 朋 不 露 端 同 過 生 儕 習粒索 識 粉 莊 席 謂 數 若 所招 即竹 垂杏 類 竹券十六 有 小 若 干人直 老伶 輩 一一一 而 樓 曾 及 花 家 與余 梅 余 煙 閨 剛 時 蘭 年 同 變 再 潤

孰無情能不悲哉 於耳今隋叟逝已數年此樂何可復得俯仰之間己成陳跡 演 苦中苦聲 | 淚俱下聞者傷心慧寶已有醉意喝彩聲| 絕

楊億儂在諸伶 中獨 以狂 一勝嘗購 西洋器皿數百元 滿 載 車

具比到家僅剩一

琉

璃瓶耳叉嘗賃

道逢相識者即持贈一

室大呼僕孩 肩 輿乘之往來通衢昂頭四顧旁若無人游畢歸家甫 則有 一黑醜 小童應聲而至為之解衣脫履就榻 入臥

朱素雲善飮工書所交多知名士與江西某君爲耐久交每 抑搔之坐上客滿如不聞也者

而

都必招素雲 即賞之至是已二十餘年交久不渝其某君與素雲之謂 作十日飲行時復 多所魄遺聞素 雲 初出師時某

王楞仙即桂官唱小生都中小生自小香逝後當推楞仙首 代遊都梨園之科一 宣南零夢錄 五 雙

堂 書亦工書姜妙香精 都 教 汪桂 有 楊 **魔雖大家無以過之然桂芬並不 八處之多豪哉桂芬樂哉桂** 有蘭 战黄 者二 物 指 場 媿 靜亭所編都 幾 芬未 色矣 化 後以嗓啞不常 術有 一黄中之名丑俗 矣京中名伶多才多藝者 條 元者能彈琵琶是皆以 死 胡 前數年 著 同 築 門 手成春之譽門外頌 叢載脫 外室 縮事 自上海回京不願登臺堂會戲 奏技暇 呼爲之趙 一所貯 近 稿 芬 則溜 於 日 如此 粲者僅 梅 頗不 常 技鳴者吾輩老大無成對之 蘭 大鼻詼 覽醫書 往 九年 快活宜其不肯唱戲 芳亦就名伶 揚 乏人朱蓮芬工 匾 也 聞 書共八册 尤精 四 諧 額 威 似 甚多王 入妙雅而 室 此 外 學書 之 中 科 卷末 亦不 趙二 叉有 陳設之 外室有 一書朱素 不俗 又景善 附 伶 到在 也 趙 華 五 今 仙

異者 者所宜知也如詞塲門詠公子云翩翩公子甚斯文也向樓頭 首座容多以爲聞所未聞因而徵及本事爰擇其今昔情形 自得其實彼等心不在戲大軸未上已 伶多至二二十輩旁觀艷羨者有人嫉妒者有人當局亦揚揚 各班雛伶 索 竹枝詞數十首事隔 瞻望若樓上有熟客即登樓侍坐往往主客二二人而侍坐雛 詠官座云坐時雙脚 清 玉滿園 長約二寸高約 代燕 解 移錄數首加以按語聊資談助是亦留心都門戲園掌故 醺左右 鄧 一不向戲臺看此可與上首參觀之當時各園戲單係用 梨 日戲場三齣開過後咸駢立上下場門簾下向樓頭 園史料 王 人肩並倚不知誰是小郎君按三慶 寸黄紙印成此單未送之先另有園 宣南零夢錄 一齊盤紅紙開來窄戲單左右並肩人似 一十餘 年時代變遷偶於賓筵戲誦 一各携相好赴酒樓去矣 雙 四喜春臺 簽 樓 逈

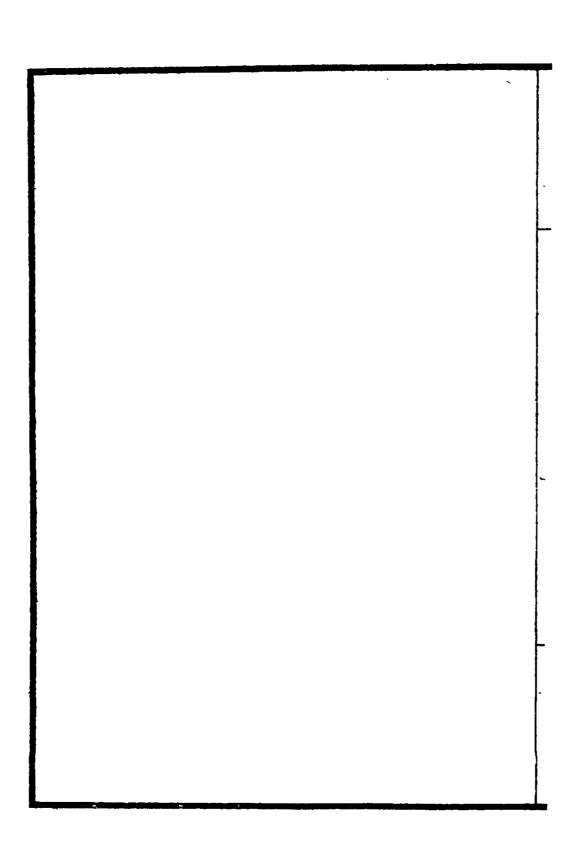
青銅 傳觀有願先賭爲快者閱訖賞以一二十文詠座兒錢云當 是日戲目用紅單片開最佳之戲數劑呈諸官座各富豪挨座 較當 制錢按當時各園散座每人收京蚨一千三百文即現在當 板每座售京蚨二十四千紳商請客必先日定官座今日戲價 銅元十三枚也包棹六千又有所謂官座係平連三棹間以木 日僅拿三四十千戲份現在尋常女伶每月包銀至少亦三二 宣南零夢錄終 百元伶何不幸而生於光緒年耶 時貴十倍不止又從前名伶如譚英秀楊猴子孫菊仙每 吊三付來觀戲也怡然恨他有意相欺哄牌上偏書 共和二十三年八月雙肇樓校刊 小

祭 風 程 教 利

松格







修遊逸叟譔

弈棊從古說長安回首歡場感百端同是誤人歌舞事 今昔亦殊觀 東莞張江裁次溪輯

如

何

滄桑劫後 身

我亦登場傀儡 八當年袍笏跡都陳而今白髮談天寶况是

年幼隨任山東與諸兄弟課舉子業習聞京師梨園之盛甲

余

天下心雖好之徒深嚮往而 已迨同治

午後多偕友人觀劇 課藝不能數數出城也自 內城親朋時有觀劇之約雖得一 丙子通籍供職戎曹晨興入署從公

荷代熊都梨園史料一 愈引愈深伶官中負盛名之余三勝張二奎時已先後物故 梨園舊話

倦遊逸叟自題

庚午應京兆試賃廡於

新眼界而有父師鈴束按期

一月中觀劇之日殆逾其半徵歌之癖逐

雙緊 樓叢

之後天 月樓 時京 更僕 嗚國家之盛 施 致 人
彫
零 林一 伶 迨 與目 師 數 程 而 譚 一十年中入 下無 梨園 至者 鑫 長 他 而 已多解 庚 如 培 習愈 繼 之盛 資 故 徐 非 事 兪 起 世際 小香 偶然 望雖 伶官亦 菊 有 組 叫 來京 都 生 岩 人名 可 知 稍 謂 承 梅 已茲 日 也嗣余從 展覲者 九 之所 平 巧齡 極 伶 亞 棋 八才輩 當 氣 齡 天下之大 將 局 仍 喜 告年 運 何 經 紛 賡 時 昌隆 亦卓 政 出鼓 祿 暇 桂 顧 則 紅 粤西攺官 風俗 實 Ш 不 即 風 然 張 吹 四 觀 雲 場之所見 塵 絕 觀 人心與 休明蹈 民各安其業 稱 奎 時 即 劇 澒 而 名伶 官 雖從 無 小 梨 洞 憾 福 畿 汪 偶 園 蓋 者 前 輔 厲 余紫雲輩 桂芬盧勝 規 發皇 有名望 叉擢任熱 則 値 更 觀 切政治之設 難機 歌 亦 同治 詮 劇 覺 大 誠 述以 舞 指 者 爽耳 致 有 所 中 未 易 楊 河 興 彼

有徵歌之癖者

咸 同年 間京師各班鬚生最著者爲程氏長庚余氏三勝張 氏

蒙時有一 |一奎程徽人余鄂人張浙人分道揚鐮各有其獨到處絕 三傑之目以大名家之詩喻之程如老杜之沈雄翕 不相 闢

鐘大鏞莫能擬其所到之槪余如韋孟之閒適空山鼓琴沈思 陽 牢籠衆有其音調之高朗作派之精到眞有天風海濤 金

獨往觀者如游名園花木翳薈中如聞 則摩詰 張如沈宋之應制各體堂皇冠冕風度端凝復加錘鍊之功 嘉州之早朝大明宮 洗箏琶凡響矣蓋嘗論之程則 幽鳥 一鳴塵襟爲之

於菊 卓然大家余張則名家之自標 部後有 作者 弗可及 **幟者也鼎足而三各執牛耳**

程余張 代燕 都與園史料一 梨園舊話

三伶佳劇極多不能殫述其尤爲傑出者程則華容道 雙蜂樓叢

戰 公 水 州 最 謹 伶 聽 餘 劇 關 陣 園 舉 多 長 更 不唱二 寄 金 音繞 放 愼 無 則 鼎 沙 兩)捉放 其字眼 謂 子 觀 索 身 齣 水橋等劇 所珍惜 空 以其 畫 然 詢 分 箦 城計 無韻 叉 諸 駡 其 而 高亢 詗 淸 曹 忌人學步不 不 何 反 劇 近情 摔 調 皆 者 有 樊 楚 何 以 琴碰 之中 以 獨 殆 不 不 徐 城 極 ·解其故 有 不 演 出 理 抑 小 昭 演薛 霄壤之 叉別 之故蓋其識過他伶 戰 冠 碑 香 關 揚 求 吞 北 時觀之令人神 珠簾 小 魚 具沈 原 異人 吐之 生親 腸 平貴趕 至諸葛公之劇)殊而 案等劇 剣最 空城計諸 之則 妙 M 雄 人自 叉四 之致 亂 爲 出色 彈 關 張 更精 不能 劇據 武家坡算糧 平八穩 唱 視 則 旺 他 美無 遠矣程 只演 打 乙字調 至 及故 一羣英會 俗 謂 金枝探 無 殊 安 極 各名 失諸 徒 所 伶 穿 矣 五 謂 唱 登 崑 路 雲 母 鎭 余 劇 殿 澶 葛 則 五

具幽 令 戲劇大家洵無愧 但 相似非盡 發音揚之高華按之沈實與程可稱瑜亮蓋 何投降劉 代燕 | 梨園 有 高 超僉謂 團 三人自行 一勝於 拜堂 唱 燕老將之概各極其妙殊 派而 鄁 中程 昭 梨園史料一 先生 此劇 程 會有鉅公欲令程 關 由學步而來獨記四十年前 伶無 商 國演義 以外不 全 之 上 超將劉 酌議定演戰成都程 色 程 馬超無可表見迨 派 梨園舊話 在窗 再見有其 汪桂芬固 璋如 書素所 外潛聽點 余 何闇弱先生如何仁 張三 趨步於程伶者然響遏 不 研習頗能 人耳然則程之獨擅勝場推 相蒙獨吾友周君子衡 額者 伶共演 余登場於 飾 劉 與周君 璋張 再蓋 貫 |其喉音天然與程 串 其相 劉 飾 其 劇 會飲福與居 義且爲景帝 提調 璋詰問其 詞 劉先主余飾 雙肇樓瓷 契者 句 戲 記得某 事者 漸矣 毎 雲 因 周

之佳 洋洋 張 劃 除 必 遲 人情 一全 效 緩 其擅長之劇當 開 孫 又復高 一害罵 英唱 譜 宗之者 宮殿萬 在 齝 數 處固 最 喉 系 意中余之競勝爭奇 班 法 擅 語 E 晋 唱入雲 目爲 國 始 有不解其所 朗 清 頓 班 長 戦浦 衣 脆 合 袍 挫 미 帶戲 有法 時 奎 冠 考 如初炙簧 軌 演劇者 梨 派 關 轍 拜 人心所附 冕旒 其打 者 英氣逼 迄今五六 園 五彩 中 神 以然者 可 動天 輿之海 調能 金 無第二人 如 氣 新 槪 枝 出人意外 天命歸 親者 十年奎 至張 金鳥 隨 調 自 蓋 剛峰宮 其儀 舌能 闢 觀 演 劇 東 風 劇 無不拍 之棄暗 表既 氣者 者 派 此 升 令聽者 西皮調 也能者固 心傾意 門掛 猶 段 英偉 劇 矣 相 投 掌 爲多 明實 者 心 儼 蓋 帶之唐高 沿不絕 程 滿 有 不可測 而 程 長庚 喉音 板 名 九天 由於 張 伶 眼 此 閶 哉 劇 加 如 嘹 此

故與程 與程長庚司 以讓善俯仰數十年余猶及見此古風感慨係之矣 步做派無不默識而心通但其喉音剛浮於柔程則柔寓於 汪桂芬又名大頭本安義堂弟子滿 不如不効之爲愈其心原爲己而非爲 寨空城計等劇皆規仿余伶惟妙惟肖其爭勝處不但不删 余|二勝者也隸|二慶班時與程伶配演其專演者如碰碑珠簾 毫釐之差余觀二伶之劇多矣體驗頗久非讆言也虛勝奎學 不臻汪如蘇辛詞之豪邁縱橫舉頭天外相似而不相似非僅 代燕都梨園史料 其獨擅勝場揆他伶不演此數劇之心理以爲効顰而增 句且復多多益善如碰碑之反調多至數十句空城計於王 同唱高調而意趣各別蓋程 胡琴間演老旦之劇而程伶之唱工白口身段 梨園舊記 師後殊偃蹇先在三慶班 如杜詩之精深博大無美 人而不與人爭長即所 肇 樓 叢

劇皆注 長者如 者其宗 六一 張 變 捧 多伶人有此 小說家言吾嘗取陳志校核之雖 平差人 雪蘇 奎官不唱高 化之自然引人 段 謂 爲張二奎弟子其所演探母 戲 州 重 較他 獻 派 與余 劇之佳者 堂 作 捧雪之搜盃審 地圖時上場添 派低徊往復 談論亦難能 伶 一齣 調 三勝相 多 至數倍 描 入勝余常 卻極有韵致蓋 摹 可以感發人心裨 近但 義 僕願 宛轉關 頭 可貴 其詞 正板攺二六一 刺湯 余 與 唱漢 以身代 矣 之閒談盧謂余日三國演義 何 一嗓音 雪 生 不無增飾裝點而相合處頗 之抑揚高 打金枝取 耐 杯圓天雷報法場 調 益 死情 塗徑 人尋繹其 网 大段 風俗 細 狀 微 劇家 下又参互錯綜 洛陽五雷 良 可使 有不同 鳳鳴關表功一 不認 尤 所 觀 出 謂 者隕 淡换子等 其最擅 色者 也 雲 陣 遮 涕 固

始得一 惡虎村連環套之飾黃天霸昊天關之飾趙義賈家樓之飾 璧皆奕奕有神與他伶逈異至長板坡之飾趙雲每歲只演 得名亦以長板坡 十盪十抉揮戈酣戰時情狀眞絕技也其子小樓今亦以武生 次大率在臘月封臺前二三日獻技癖好者渴想至一 生著名後始兼演鬚生二者並負盛譽予獨喜其武生各劇如 論之陸抗爲孫吳名將然視其父帷幄運籌火燒連營七百里 與演此劇時實不愧爲肯構之子然六十餘年前之事矣余常 譚鑫培名金福後以字行湖北人與其父同隸 清代燕 都梨園史料一 梨園舊話 之偉烈似有未逮 圈等劇恪守師門衣鉢觀者咸稱其不墜宗風但楊本以 觀 無不目眩神搖如覩順平侯颯爽英姿當日與魏將 即懸揣 劇博觀者之贊賞余亦屢屢觀之遇其高 小樓之心諒亦不敢信其能跨竈也 五. 三慶班其父 鱁 年之 樓 武

劇將 過 後 試 翽 遷 年 氽 何 知 後始 至謬妄若 輩 思演鬚 爾 壑駸駸 反 名人遂 當當 争强 劇 晦 爾 適 時深有味乎其言程掌班時余觀其鬚生戲只此 汝 漸 余 鑫 之武 遇其演 愛好 乎無 以老 以演 培演 到後臺 屢觀 生之劇而程不許 此 何妨試 令 生 鬚生戲著名 叫天 其 武 不奉為泰斗矣然於程長庚掌 演班 探詢此 劇 此 。劇年雖老而所唱之漢調娓娓可聽鑫培 生劇其父嗓音高亢同人以叫天目之其 岩 劇 小叫天 觀者 長從 精 令爲 進不 事 之程 原委 來 無不驚 嗣其父與其伯叔行爲之力請 馳譽二十年 分屬其父子焉鑫培於光緒 懈 不 將 見程謂之曰雖屬 演 日我之戲 語蓋 之戰 來 可 獨 北 之人宗 不悉個中情事 渠敢 出 原 冠時 班 可乎强 時 之者 演 難能亦 毋 輒 乎僉日渠 見異 如衆 而 躍躍 也 後 思 此

夫極純 之高 宜其擅長者如定軍山之黃 常演之武生 迨 駕部及周君子衡杜君 守大纛旗 其變議定 培 究甚精南部各名伶無不虛衷請教駕部謂 雅氣象辛巳歲乙亥科團 有氣吞醜虜奮不顧身之槪 清代燕都梨園史料一 己丑展覲入都譚已在中和園立同春班爲班主鬚 同是武 . 寵神完氣足觀聽 熟 全 演挑 加 時指畫戰狀驚訝奮怒情形一 一而宗 劇 以喉音清亮自 如景星慶雲不易覩矣譚之身材修短 滑 車菊 派不同 梨園舊話 生 衡 | 齊相 新尤佳在光采奕奕中別具。 下晚登場演 何不以一劇令二伶分時演之以觀 **拜** 余 値 年 提 夜間 忠陽平關黃鶴樓之趙雲挑滑 口 助爲 爽 鑫培又以此劇登場於登臺 利扮演武生 理諸君於戲劇 調戲事 至挑車 畢露眞畫 余日俞菊生譚鑫 一戲尤於靠 時再接 延吾友孫春 拏 一道皆 生劇常 合度功 再厲眞 種儒 把爲 所 研

譚鑫培· 宗譚者陳陳相因千人 學其皮毛毫 毫 中 能 兪 其毫末 自具錘鑪 確有眞本領評劇者謂其與楊月樓同出 人處不可以常情 概 心悅 菊 到觀 不相似殆如蜂之釀蜜見蜜而不見花非依 至道 生亦張二奎弟子掌春臺班有年雖爲伶官 也 而誠服者而其鬚生之劇則獨 久負盛名至有伶 者 不爲虎賁貌 及程長庚則尊爲 無不拍掌 無心得者可比譬諸名手作文雖根底於大家而 測 無 也 似故能自立宗 律名爲譚派其實譚之佳處固未得 界大王之目其自命亦有俯 人嫌此劇之復演者信能手各有過 大老板奉若 開蹊 派名噪一時不似今之 神明俯首 門 徑 傍他 同飾武生而宗 別有會心與程 而 武勇絕 人門 皈依所 視 戸僅 倫 切

伶官之有小生崑劇極重之以生旦相 其前則演劇之武藝可知矣至其白 敢妄爲品評惟酣戰時步步吃緊咄咄 派 清代無都梨園史料一梨園舊話 代之以各劇有生旦淨武生各脚色在內不能以小生缺乏俱 天之共叔段黃鶴樓之周瑜天水關之劉後主則以演靑衫者 名者不多見往往備數而 眞好身手也 月余在楊文敬公方伯 不肯放鬆尙和玉爲其弟子其白口頗與相近光緒甲辰冬十 即為所傷聞 則異俞於武勇一 一塲有如萬道金光迴旋上下不可逼視彼時年近七旬矣 人言兪嘗與儕輩為 道茫無所知故於二 署中觀萬壽戲俞飾買家樓之唐璧 已間 有小生 撲打之戲數十人不能近進 口則字字探喉而出 配之劇多也亂彈劇著 逼 正劇須唱工者如孝感 一伶宗派之所以異不 人對敵者稍爲運緩 雙筆選 證 字 舞

前絕後如 名伶 諺 彈 喈 爲某堂弟子初習崑劇後唱亂彈二者均擅勝塲咸豐中京師 聞二十 黄庭恰到好處戲劇之能事備 割 廢 小香之飾 所謂 則黄 萬 彈 崑劇者多故常煩其演唱其崑劇亦實在超神入化不能 而不 演劇 日盛途在 也 年前 鶴 演 牡 周 一升雖好還須 固 樓 余 徐 也 瑜程 獨 鎮潭州天水關舉 觀其與長庚同演者崑則水漫斷橋採莊等劇 小香者徐正名炘字蝶仙蘇 即 至如射 一戲園 有 如是今則更無論矣初不料小生行中竟有空 長庚之飾魯肅可稱雙絕矣而飾諸葛公者 過 人處然亦須相配者 演亂彈劇而堂會則多演崑劇以士大 戟 綠葉扶持也 叫 關 小顯等劇則幾如廣陵散不可得 矣 鼎掛畫羣英會等劇皆如初寫 即以羣英會 一律整 州人道光季年來京 一齊方無 劇 m 論 遺 徐 憾

喉音 允甘審太史慈者無不配搭勻稱無懈可擊余尤愛徐伶於打 否飾曹孟德者爲黃潤甫飾黃蓋者爲錢寶峯其他飾蔡瑁張 程伶 徐伶監 四十餘稔矣猶歷歷懸吾心目間 身段鎗花手法絕不相複其妙處眞無可形容飾岳忠武者爲 矣徐伶八大錘 霧騰雲繞建章看龍樓與鳳閣依然無恙只不見當年的創業 清代燕都梨園史料 梨園舊話 高皇等句悲 盧 場走塲時手拂雉尾搖曳多姿盡態極妍無美不備迄今 勝奎飾蔣幹者爲崑丑二 既清華朗潤而所唱站立在龍津橋擡頭觀望又只見紫 又飾陳 酒令 平以配之以程之卓然大家與之配 壯蒼凉英光进露風流儒 劇在簾內唱倒板出塲後唱正板二簧 一劇是其得心應手之作其車輪戰數場各有 一閣不知其姓亦未知是此閣字 也 雅如聞空際鸞鳳音 演傾倒者 雙攀樓叢 大段 面

伶合 宋軍時烏珠與陸文龍問答數語尤覺娓娓動人而 程 逃命去罷 不精 孝感天談及其反調各腔殷殷請教於駕部謂如有未協之處 戲園演某劇回寓後照式裝扮於穿衣鏡前重演 務求指示毋隱駕部極贊美之旋背人低語之 會飲於 日 長庚飾王佐者爲盧勝奎飾烏珠者爲黃潤甫以表表谷名 平音壤流之助如是而已徐幾欲下拜虛 演 同年倪覃園太史邀余 **(戲園喝采之處有適當者亦有不無疵** 余詢其身段臺步何登峯造極 劇其光采可想至觀畫說 福 句 與居並先期約定徐小香共酌徐是日在戲園演 更悽愴欲絕觀者亦不禁淚下涔涔矣 及孫春 山駕 平話時之意趣生動接應 到 如 此 部周君子衡杜君 地 類即默識於心他 心若此其藝安得 位 日共叔段共字 徐 一次自爲審 文龍放 謂從前

觀摩旣 奇雙會得意緣諸劇無不精妙而又有崑丑楊三崑旦朱蓮芬 其 諸伶均有名師傳授而 哉 喉音高朗以 假 **阎復喜梅巧齡諸名伶與之相** 於道矣戲劇云乎哉徐小香崑劇及南 能 淸 代燕都梨園史料一梨園傷話 崑劇如 記 也何桂 即老杜 重演務爲攺正者 齣 極者亦未有心在是 詡 久其詣自精不同以亂彈戲入手者得名後始習崑劇 山 山即何九以 所謂得失寸心知也天下未有心不在是事而是事 詡然日崑亂皆 菛 嫁妹火判固 面 而唱高調又極堅卓極圓足如撞萬 近十餘 縉 花 嫻 紳中之嗜此道者又以所得者相餉 事而是事不詣極者子之言藝而進 面馳譽於菊部 爲有目共賞而尤以亂彈著名其 而自有識者觀之固絲毫不能相 年來始覺疵類較少耳余日有 配自然精采動人毫髮無憾蓋 梆子腔如風箏誤遊寺 垂三十年隸三慶班 (数 樓 洪鐘 是

甚其詞· 爲遠 完 豐 演戲 佳 音 三泰 武 勝 樓 之震 在 花 槪 及 喉音 飛爲錢擅長之劇 平臺 如 面以架 連環套之竇爾墩落馬湖之李沛裝 而 兩伶唱工乙字字清晰聽之甚眞泰豐樓 程 可 (草橋) 長庚 亦可謂絕無僅有者矣 想見譽何者謂其響遏行雲屋瓦皆為之震雖未免過 市 耳 洪亮白口字字 廛 上遙聽程 负 與何 柱 關 式擅長者慶四以短衣勝 屋宇相隔 日 余 取 洛陽 與友人會飲於泰豐樓值三慶班在廣德 山演龍虎鬭 上塲龍爭 之馬 兩伶佳劇甚多不能悉數略舉數劇 無一字不貫入耳中則兩伶之氣足 清 武為黃擅 朗聽者愜 虎鬬之引何 同人議定不到戲 心黄 如九龍盃李家店之黃 長之劇 節 加畫 潤 上塲喑 長 甫 離廣德樓 板 |奕奕有神 錢 資業 坡 啞 園 瓦 叱咤 即 以靠 固 在 關

紫雲 拍扳高 藝 文集中稱為蓮郎者是此不過略舉數伶以誌 名伶長處採擇而融貫之詞 古器碑帖極多尤好唱小 最至崑 旦 一角 其餘 代燕都 爲 並重故習靑衫與花衫者最多靑衫著稱者 扇歌衫之盛其他以色藝著名如品花寶鑑 人者實繁有徒書不勝書矣吾友孫春山駕部精篆隸收 著稱 師 時小福 以青 此外以武花面著稱者更紀不勝紀矣 旦則以朱蓮芬為無上神品 梨園史料一 者殆難縷數以當 美盡善梨園子弟 為最花衫著稱者以松齡長貴 衫著名之張紫仙即所教授者張 梨園舊記 嗓戲 句之燕雜未 時各堂弟子無不應召侑酒色與 之演青衫者無 詞 喉音清脆出自天然又將 即許海秋先 、愜者 梅 巧齡 不 删 所稱惠芳寶 承平時梨園 以喜祿寶雲余 五體 削而 生玉 間駕 楊 拏 井山 投 桂 潤 色之 部 雲爲 地 藏 房

崑丑楊 宇 調 夫之婦 蘇 佳 加 知 諺謂 州 完 四 劇 如 及 科 八 句 何 某處堂會 梨園 陳 如 何揣摩始能 何頗 三隸 我 盜 爭名者 仲 班 同 並 行是 甲訪 授 出 子借 丑角戲有 身同 四喜 露自矜之色張亦繼 四 以行腔 冤家 我與時 鼠 必同 句未 鞾 其身 以崑 臻 等 班與四十年前 免相 信然 所謂抓跟 官之僚友豈 乏 此 劇) 法屆 境界 段之靈 丑著名郭 小 則 形 夫 福 神 期余 殆 見拙 之戲 妙 爭產者必同父之子爭龍者 諺 直 活 、與駕 在濟 隸濟 唱八 獨 排定 無論何 所 到 固 務 謂天 伶 秋 極 請 何 南 南演戲姑不 官 毫 出 部 合 有 高陞班· 生 也哉 巓 色他 人何事均可隨時 均 演孝感天聞 時驚訝之情 以 吃此 觀 在 益 者 如 我 座 之郭 飯 無不 風 駕 時 具論 者 筝 飾 部 也 誤 絕 溢 共 時 四 立 倒 之 楊 必 於 权 同 爲 唱 眉 之 醜 同 由 段 反 增

陞三 入以助詼諧殆 乃指十三旦也坦字右乃旦字蕩蕩各一旦字又坦字加土旁 博觀者嗢噱甲戌會試題爲君子坦蕩蕩三塲畢後某園演連 之飾楊香武者謂爲 以李文忠公抓跟至激徽人之怒驚懼 豔名正噪故劉以此題抓跟劉旣以此技擅長迨中東之後竟 荷代燕都梨園史料一 遠等劇謂爲方巾丑至如霸王莊連環套之飾朱光祖九龍 **丑有京丑崑丑之分固** 趕三演其本色之劇固屬佳 甚多觀者嗤之此乃知執藝者惟專乃精不獨戲劇然也 一級劉飾店主人詰問王名芳日諒爾不知闈 旦加蕩蕩 即宋元明平話之遺意京丑劉趕三往往以 兩旦字則十三旦矣彼時唱秦腔之十三旦 梨園舊話 開 已义如羣英會之蔣幹烏龍院之張文 口 跳 妙余曾觀其偶飾方巾丑則疵 **塗徑各別不能稍混從前** 而死亦太肆無忌憚矣 中命題之意 * 京丑劉 樓 裘 此

喜 擅 清利字字皆探喉而出其 其後與楊桂 蓋於舊本詞 年此皆京丑之可紀 長者如龍 長者 也又有名 其所飾之 禄 跳 H: 好處美 黄 實 本色諸劇則武 雲同 \mathcal{H} 雄 人義之周文元慶頂 鳳 人必體: 細意熨貼平裁縫滅盡針線跡其妙處殆有難 以唱靑衫著名各有擅長之處喜祿 跨虎者其詼諧 雲配戲之羅百歲 句中別 配雙沙 面 寬 而 功純 有揣 也開 其 河嫖院等劇不僅 短 心 且 熟縱 思肖其身 平時 摩融 口跳之佳者無過麻德子蓋 Ŀ 一銳下 入妙往往在 珠之教師尤令人擊節至其開 與 跳精能猶其餘事 會 承其衣鉢名噪梨園者垂數 豐 m 分 言 變化之故能獨 而行腔 與演 科諢 出 一場即 人意中又出 劇 可嗾其狀貌 又宛轉抑揚 自 令人發噱其 也 以態度 無 步 其 異其最 人意 作 白 時 尤 恰 派 迨 外 可

跳之語其名噪都下可知至實雲則以行腔勝嗓音旣秀雅其 先生餘墨偶談載某戲提調歌有小香到提調笑喜祿病提 行腔悉自出心裁不襲他伶窠臼而他伶所行之腔一經其採 形容者當時堂會戲若無喜祿登場同人咸以爲數故孫丹 喜祿寶雲年輩略在前繼起者為時小福余紫雲二伶皆隸 雲亦時請教於駕部兩人常 擇變化 喜班時伶嗓音高 雲之爲靑衫巨擘實無可軒輊 互相謙抑蓋駕部為風雅中人所唱小嗓別有會心而喜祿寶 他項戲劇故也余伶先演花旦劇後演靑衫嗓音柔脆玉潤珠 坡教子浣沙計等劇皆其慘淡經營之作蓋專心致志不兼演 代燕 都梨園史料一 便簇簇生新悠揚可聽余友孫春山駕部恆效之而實 朗如 梨園舊話 風引動簫尤工於作派 以青出於藍藍出於青互相揄揚 也 如 汾 河灣武家 調 五 四

霓關 字清 音純唱漢 時余二 圓 日 味余尤 四 極 $\bar{+}$ 臺步 其 凡 旬自 有 年 幾獨 唱工 晰 之 間 研 伶 之精工 究嗣 與友 愛 一覺於曩昔所演花衫諸劇漸不相宜故有此 矯 作 矯者 老旦 | 固臻妙境至不專屬青衫之劇如戲鳳之李| 均 派 其 調 不能稱 莊嚴 阿脂 其擅 後 经 へ會飲 《態横 挺 此 時無 外 虎 項鮮有超羣出衆者 **攺演老** 極肖賢母力持大體 長之探窓 生惟 各 梅 魯衛也余官京師有年所觀名 巧齡 劇 班 兩 殊 飾 妙 旦 此外以青 諸 亦 惟 少滿意之選備 斷后辭 李景讓之母 公以 在 肖惟雙蹻弓樣 座謂 || 衫著| 爲 朝等劇情致纏緜 安服衆 何 衆 惟 如 三慶 白 譽者雖 數 揆其意 日 口 予於 心情 老 以鄂音 而 而 已億 身 叫 不 語衆 彼 老 天 材 狀 伶佳劇 時年 光 日 醰醰有 其人較 鳳 可謂 出之字 絕 之 緒 操 姐 劇 老 虹

雖衰 尤喜其雙釘記之公堂 清代燕都梨園史料一梨園舊話 長之劇為雙鈴記雙釘記能將淫婦兇悍之情狀體會入微余 並賄以五百 喜班之劇想喝乐者不亞於觀盤絲洞渡銀河諸劇也惜其不 楊桂雲為德春堂弟子本阎姓後為堂主楊五義子光緒 全兩人之辣手狠心兩伶曲為傳出可稱工力悉敵至長貴 其於酒筵上連唱釣金龜六殿數大段調高響逸餘味曲折眞 有穿雲裂石之槪同人謂之日子若攺唱老旦吾等當常觀 **人物故終未獻技於歌臺耳余初觀松齡長貴花旦之劇年均** 何揣摩始臻此境聞兩伶咸豐年間其名已噪非倖致 五旬以外聞松齡先經輟業已歷多年後爲某班主所慫恿 而 作 派 金勸其重理舊業不禁技癢遂剃鬚 極 佳余觀其演翠屏山之潘 場 面色或白或青隨 巧雲飾石秀者爲楊 時變幻不知 而爲馮婦 雙路樓叢 也 初 色 四 書

學成 露與 居然克紹箕裘譽滿都下蓋其濡染家學者深矣其子名小朶 以桂 出 紅 削 驗 酉己 臺 餑 演 翠 **施十二紅翠屏山烏龍院等劇非具大本領者不能出** 京師各戲園每 雲字朶 有年故 其 初僅演花旦小 女店 更爲 屏 他 劇 關 Ш 出臺弟子不同 相 闖 仙 也憶二十年前余 等劇皆 即登臺試 滴 得益彰 也 各 后 劇 戲 日 亦俱出 出 必有 聊博觀者 演故賡 奇 而其燒靈闖 制勝精 色當 花 三年後 **滚**續 日 展覲來京見其子亦演 劇以各堂弟子當 行無 不 宋 異常 粲而 絕然所演者不 即 山嫖院 解 演 已若 叉得京 미 重 擊 各劇 頭 雙 由 戲 釘 其 梅玉配之少 丑 如 已有英華 記 過 羅百歲 1 揣 貪 雙鈴 花 黑 餘 摩 歡 松 齡 純 報 記 林 時 與 發

者逐 有致其所獻之技 斌 不許 或謂 能數數規 人心之蠹 伶松齡等之花 當 代燕節梨園皮料一 一常者始習之雖技藝嫺熟者不乏其人 日 一時專精 知 一戲劇 (所做懼) 司 扮演之故 今時無專演花旦者以警察廳於花旦戲劇涉於淫 項鮮著名者 空見慣不以爲奇有 可為 隗 今則所謂花 此 於社 態 技 流涕太息者矣有主持 百 旦劇 余謂整飭 者 如蜻 出 會 只松 梨園舊話 重在 以各堂弟子多 揣 風俗亦未始無裨自滬上女伶開端演至 蜒點 其意殆不惜 衫 斷 作 社 尙 長貴楊貴雲寥寥 水跌宕 一陣風者貌旣 會風 派 有所聞專演花 並 無 俗 一習青 生姿殆可 裸 淫 理應禁 風教之責者 體以博衆歡此眞 褻之處且淫 衫花旦惟無嗓音貌 +(但無 미 四 止 旦無人矣 數人名 觀 作 但余從前觀 身 特著之長觀 雙 材 其加意哉 噪 報昭彰 舞 叉嫋 也 風俗 一褻者 時

叢

者余僅 坐唱者 斗 旦之 窮泰 有 余官京曹 儀其數亦足相 言路 量 演劇稱態 聞 雖 一無從 標新 所費 極 糾 未 謂之淸音程徐梅各名 侈所費不貲矣而各部充經 預淸音壽筵二三次主人 預 劾 。甚鉅 時 記 領異者余所見 各省各 演劇壽筵 也 親友無演劇 憶矣他如五 之事而 然亦不過二三百金爲 抵若京朝官則無此豪舉非第無此 衙 余之 門 而堂會演劇每歲必預二 鄕 陣 只 作壽者惟 不演戲 此 會 風 九 伶亦應主人之召. 座師均未賜壽故未逢其盛 人此 陣 團 風皆 王 日之費不下 承者間有召集 拜 外僅 貝勒大僚之賜壽者 各省 ıĿ 其 又普送壽 濫 以趫捷稱者車載 督 觞 三十次綠自 撫提 也 百 無自矜身 梨園 餘 柬 鎭 收 金 兩 已爲 集 稱 司 惟 開 祝

荷代燕都梨園史料一梨園舊話 飯莊若本人請客看戲可先期知會莊主 極 伶皆演數劇有分演者有合演者而他班王九齡 京朝官團 生時小福余紫雲輩無不應召而來登場獻技賞心樂事可 記某年余與馮聯堂倪覃園兩太史提調戲事以三慶爲班底 屆 班主程 而京師各班名伶是日所演之劇已由提調戲事者先期排定 金之譜或出自公事項或由與宴者公攤 人到京 京其同鄉與所治京官亦以晉樽讌會至會試之年各省新舉 期兩點鐘後即陸續登場眞如道 一時之盛迄今猶夢想不置也 一長庚演兩劇徐小香楊月樓盧勝奎何桂山譚鑫培各 無不設宴公請 **| 拜演戲大率在宣武門外文昌館財神館兩處名** 坐主 日酒筵戲劇之費共需二三百 出山陰有應接不暇之勢 人遇某科某省團拜 一人只出三二金耳 十五 梅巧玲俞 雙 肇樓叢 菊

別體 次 用本館者先期訂定蓋 便 從前堂會觀戲坐位極寬綽肆筵設席席只六人坐而觀之心 即 樓 宜 也 伶仍未到齊余實 生太夫人壽辰在六 不堪幾無立足之地汗 已敷 適近 彼此往還借花獻佛故余得每歲看堂會戲不下二三十 又無從尋覓未幾開筵於 郊田 用僅 歲以來余偶 狀 席或兩席 恩恩飯畢 用 席 不能再待踉蹡 飯莊 月間 兩席費得以音樽延客名爲搭桌實爲 之地預 赴堂會壽筵則 又到戲院 流 浹背 只圖生意之多而 拜壽後 爲 東院爭坐者 通知 苦 覓 得 不 主 而歸 以憑具柬邀 ·堪言 人堅 不勝其苦猶憶 一座位 叉江兢 噪雜喧 擬 留 團 挨至夜 即 觀 拜各主人樓 乘 戲 客酒席 先 間 韡 mi 錢幹 坐客 頗似 潛歸 一鐘 即

清代燕都梨園史料一梨園舊話 不下世間怪事何所不有予欲無言矣 原定二百元攺演花面價值須增已議定四百元矣聞知舌撟 幾故毫不措意嗣某座客又謂余日劉鴻聲已來惟斬黃袍戲 數句且從前聽過何桂山金秀山陳三福各名伶所演不知凡 草橋關此其花面戲之出色者不可不聽余以此劇原唱不過 不靖豈獨堂會戲哉是可慨矣 危險故暫停演其實意欲閒雜人退出若干或可稍鬆動豈知 錢宅演戲日 野臺戲尤覺過之眞咄咄怪事以此 臺始得由後門狼狽而出以冠裳會集之地囂然不靖較鄉村 來者仍源源不斷二次停演時兩兒扶掖余先上歌臺叉進後 人壽余亦前往稱祝是日更形擁擠停演數次謂恐電燈發 一座客謂余日劉鴻聲戲原定斬黃袍刻擬攺演 事觀之十餘年來囂然 雙 籬 褸 菱 睿

遲也 滿以今視昔觀劇之勞逸何如乎趙甌北先生詩日絕 戲價是也本班伶人及外召他班伶人或演 人倦後滿場袍笏戲闌時此實無可奈何之境故止戲不宜過 余官京曹時屢提調戲事皆以三慶爲 **交即觀佳** 値隆多其苦更難言喻憶從前堂會戲大率午後開場未申之 之間所謂名伶 復 邇 千緡之譜 間所 加 來看堂會戲之苦已略述其梗槪尤苦者酒席之惡劣無 幾有枵腹之歎若稱祝者晚飯後始往殊非敬禮之道 演者率皆敷衍庸劣之劇毫無足觀必俟至夜間子丑 略分例給專給普給三項例給約五六百緡所謂 始漸次登場而觀者已疲乏不堪昏昏欲睡若 班底都不過用當十錢 一劇或演二三劇 頂樓臺

至名 此 南 嵞 演之戲 班 項約共六七 代燕 長夷賞 託其儕 逾格 不甚殊 及 伶 領各菊 項 只用銀 伶 外召各伶皆演 多則給 都 而 則皆 登 梨園 給 場 有 論 偶 異 百百 史料 部有 百 彼 必給彩 轉 先 百 今日豪情 百 數十兩 時 相 時 程 左 右 緍 銀價 擬定 事則於精忠廟會議聽其裁決 要約 頂 爲 梨園舊話 、唱後 戴 《數十程》 錢 止此 勝 者當 有 万本 毎 有 耳 獨 慨 而音容歌 兩 酌 提 給 項 易當 較 爲 班衆 時 給 調 約 以次而降最著名之程 諸 錢數 風俗 自 共用 一慶班 一次遞 音年 向 大略 所 無 舞之盛 錢十六七緡 各 千縎 主 之 先期 分得 伶 至六七次每次 所 且 商定 相 內外所謂 十七 爲 用眞 視 議 同故堂會辦法彼 所謂普給是也 廟首 今 者亦有素不 價 勺 似 者 上下 雙 內務府 水號涔 勝 M 專 長 锋 計 一緒 數 是 給是 庚 倍 戲 徐 日 矣 若 劇 本 所 此 也

之交 服 所事 子之交 能 律者 序釐然 此 結者 待 長 之再 必 無 况 庚 名 至 到 頂 聽 國 飾 國 其處 戴 有條 戲 年 有大 家 爲 說 口 後 敢 而 園 之久 用 副 不紊故 後 提 傾 喪八 韚 秩 無敢 張 受 調 噪 行 服 序 III 冬 戲 音遏 者 首 政 戲 而 梨園 則 事 前 相 在 而 實 園 班 者 抗 密 臺 愛 無 可 不能 服 或 常 而 中人 則 内務 惜 以 以其 羊 程 私 執 到 事 開 同 後臺 裘 亦 無 養 人從 心 事 府 循 演 糅雜 人外 不 以 演 不 膽衆 以 秩 因 身 御 劇 心 觀 伶 不自 序 辛 作 其間 其 者 悅 不 狐 許 勞 則 誠 貉 極 扮 私 也 故 恪 贈 哉 戲 之 自 服 衆 伶 班 以 守 服 利當 吾疾夫 人 班 夥皆 噫 衣 規 衆 搴 食 毎 戲 城 色袍 律 皆 簾 劇 日 無資 自 乙亥丙 衣 未 食 私 外 敬 飯 褂 必 其 申 道 出

奪也然 以逼 字書尤有怒嫓 筆名噪都 秋炎書臨董華亭姿娟 習文翰之人徐小香善尺牘字體 各堂弟子時與士大夫接近其天資敏慧者耳濡 串之召自謀 所得戲資歸諸 氣朱蓮芬之書師 代莊都 事凡堂會戲召他 獨 迫終不應命 慶 而 梨園史料一 下余收有梅伶橫幅錢伶扇面徐伶小柬獨未得 此 則 一誠爲得計其如本班衆人何有鉅公令其外 風 抉石渴驥 已古矣 公用決 切仍舊攺於天和館開演程 法 鉅 梨園舊話 襄 公亦無如 班伶人演唱者謂之外串程謂我若應外 陽又參 有致字如 不私爲 奔泉之概吳縣 以誠懸體 何 己有其尤 其 亦部 滋其所持者 秀梅 李豔儂善畫蘭 潘文勤公時命其 勁! 感人者為不應 挺有姿其擘窠 巧齡善八 日到場從 正權勢亦不能 目染間有 雙筆婆賽 民饒有清 分書 無 外 串 間 嫺 錢 加 斷

其鄉 之往 指程 朱 方伎 贈 來 程長庚馳譽數十年論者以其籍皖之潛 級 八專爲 友何 伶 之長譽之者無間 梅 人為 還頗熟借用其三千金 與合 欵請緩數年俟其子稍 下 之殊登 門此 此 來 書屏聯殊為憾事梅 多讓焉 之經 弔 肥李侯相也擬 事 即時將 **奥畢** 物 理 此志 以伶 | 峯造極者 此項借 與座客 官而 券於 人言幾於 也合肥 晤 人雖不倫余謂 有 欵 即 柩前焚之焉 士君 咸 永 巧齡 長再行歸結 鄉 爲 功業彪 未歸 有數之人物各 人悉 謂 П 角流沫迄今六七十年矣 有一可紀之事部郎某君 部 子之行可以厲薄俗 郞 壁 **炳宜享不** 此 子幼家貧 而 事功與技藝皆 山 梅 部 風義視古人之麥舟 謂 郎 即出 徽有 遽卒身後事皆 朽之名程 史於列傳外 一
券
謂 喪葬均無 崗 兩 及 人為慮 衆 人傑 矣 有等 以 吾 與

也哉 蜀後主上場無始自馬遵者捉放必先由曹孟德 凡 調竟成廣陵散之語惟能者知能者余深信其非標榜讕言也 可謂為未嘗無理亦無不可徐小香於其歿時以聯輓之有絕 後有作者無能爲役殆可斷言徽有兩人傑之語謂爲詼諧 幸得聆其雅奏並聞諸顧曲大家謂其亂彈劇已臻極詣逆 及陳宮公堂 好以豎觀者之意風氣如此有不解其所以然者苟且如此 劇之江河日下更何待言况體國經野之要而可以苟且出之 清代燕 無自孟德上者偶演宿店必標明准代宿店字樣 水關劇幾如此曲 事宜戒苟且戲劇何獨不然京師從前演劇天水關必先 都 梨園 史 一段無自呂伯奢上場者更無不代宿店者今則 料 梨園舊話 只應天上有人間那得幾囘聞捉放則絕 十九 上場以次而 雙 似格外求 裕 樓 蔱 也 料 各

飾 從 作 鄙 梅 以素不 骨肉勻者庶幾近之渡銀河飾楊 那 並未與主家送禮而亦貿貿 洞 飾蛛 至婦 前京師各 乎禮 壽演劇乃今日常有之事而來賓中竟有與主家素無往還 見殊 加 蕭 巧 以 齡 后 不謂然 一體貌 女亦從 佳劇 法恐未必然 喉 精 相識之家連袂而往觀劇 音清 率衆裸 戲園有先 如 旣 亮圓 豐 雁 而 效尤恬不爲怪 腴 上身沐浴於 門 夫無論何等國家婦女可不循禮 轉自如故梅演此數劇 叉 關盤絲 期於街衢 御 旗 然 婦 洞渡銀河等劇 入座 河老杜麗 冠 黏 以云開 近數十年來婦 太眞豔麗 服 觀 貼某日所演之戲亦有不 劇 操 通 如京諺謂看 人行所謂肊理 蘇 一音清 誠開通矣若謂 主家輒以誇豪學 而 最爲出 肥恰 女競 脆 色雁 稱環肥之 無 法 言開 親戲者 比 乎哉 紪 盤 門 通 膩 絲 關

復往則門首寂然竟已輟演詢其故則天津督軍署用電話 外從無不開演者今則於所報之戲臨時忽然輟演者常常 將 李贊皇言 外人最重信字而今偏不效之可慨也矣 緣因固非 全班赴津演壽戲其實所謂督軍者彼時固在京也不禁喟然 日京師稱首善譬衆星之拱北辰前朝將帥威勢之大至年大 余謂文固 記某年某戲園演梅 軍 戲 代燕都梨園史料一 香諸伶之戲遇其演擅長舊劇均如發硎新試如遊名 而以各樣新戲賅之者但旣經標明戲目除雨雪停 矣似無如此權 如是名伶演戲何獨不然昔年觀程長庚王 日佳文譬如日月終古常見而光景常新誠爲名論 一端不能示人以信一自鼎革以來事事效法外人 梨園舊話 王配 利今戲園 分兩 中臨時輟演之事時有所聞 日演唱余第 日往觀次 雙 肇 一九齡徐 演

堂弟 之能 有所謂 前 已頹 聞 揚 所 時 排 啖 感愴也 之戲 塵影 京嘉果 彈 以 天樂不勝情舊人惟有何戡 然 娓 歸 事 子飾 作 未嘗 今日 去 陳 事 可聽此 老翁 一身段 來解 棖 又善彈 百 刀馬旦之陳 八槍者迴旋 不 觀之明 觸 於懷 長門 噩 臺步作 四十年前 久不為馮婦矣億 琵 動 劉 怨等曲 琶猶 夢得 時後 桐 派 仍 上下 事 仙 爲 思觀之從無厭棄之心 記吾弟子 主徒 贈 悉 所 也 如 令觀 演竹 以琵 在 何戡 重演 鼎革後余來 更與殷勤唱涓城予亦同 曾倩其 求 蔚君 者 詩云三十 林計 觀 粧點之鮮 琶音韻補 者 目 眩 殺 撫 彈琴陳以 往往索 京師 神搖 胡 四 明無當 門 餘 琴彈 其空缺宛轉抑 年 等劇 可謂盡 今則 然意盡盖 **猶數數見之** 别 琵琶和 琵 對槍 帝京重 琶 數 曲 也前某 每演新 舞 槍 演

亂彈 某伶唱祭江於反調減去數句大遭其呵斥此亦其班規嚴肅 尤須聯貫不得圖省力氣妄爲删減程長庚掌三慶班時靑衫 前 段將上下句互相删減致語氣毫不相屬唱工 興索然矣 成此劇本班名伶無不献技咸謂非四喜班不能演此劇梅 齡節蕭后王九齡飾楊 張 清代燕都梨園史料一 各堂弟子分飾 勝 紫 四喜班有兩長劇 端余謂犯此病者花面尤多曾見一 戲詞句粗俗不比崑劇之雅然亦詞意明白上下句意思 雁門 仙飾三 關演遼宋交戰終於行城大率本小說之楊家將 一公主尚有節 所謂 梨園舊話 阿哥格格者此劇佔旦角太多無不競勝 雁 延輝已足涵蓋 門關 延輝原配及所謂八姐 五彩輿皆以八日分演引人 黑淨於所唱二簧 切而時小福余紫雲 + |雖可取觀者意 九妹者又有 雙 拏 樓叢

興到 大令以 大令保庸 時嚴 從 觀 剛峯余紫雲之飾 生 前 唱 劇 謕 者 觀 香各名伶當時亦不多見而稍次之人才接踵繼起故戲劇 各園 高 者 者 處 洪昉思太 酬 圓 歡 則不得名 滋 如 父 所編 入五 其 擾故 演 潤 子專政及其 以各堂多 劇 勞與康熙 미 《學情》 都之市 戲園 生 謂 事此事明史亦載之聞此 爲 . 鄢妾 且 毫髮無遺憾矣 淨 隸 班 事 屢演 末丑 相 常黑 也 有 年 屬 則不 同余 於 一物之不備即不足饜往觀者之心 此劇觀者無不聲 至余所 間 鄢 京師 以次獻技各 懋卿廵淮 四喜故 畏 屢觀此劇最喜王 述 強 聚 程 也五 禦風骨嶙峋 和 長庚余 班伶 浙鹽 一彩興一 劇爲 有 其 人以 心各伶醲 務攜其妾 E 道 勝張二 者 九齡之飾海 劇演 長 光朝 亦各 生殿 則麥媚橫 金公 明嘉 嚴問樵 乘五 一
全
徐 有 劇 其 讌 彩 靖

京師 多毎津 前各班司胡琴者為本班執事人按次輪流執事無私屬諸 流 幾 同 有時無後起人才惟以花衫著稱者尙有所聞餘則無聞者遷 清代燕都梨園史料一梨園舊話 今則名伶演劇必有司琴之人甚至兩伶合演一 人者所謂 演劇此外各班悉以小班目之只在肉市鮮魚口及崇文 兩 所 無其人佳者更不可得他如青衫黑淨鬚 道 謂 三大 何曷怪自爲風氣者之比比皆是也 極 知名者不絕歷久常新今則一 司琴者以按其調門以合之此亦從前絕無其事整齊劃 :貼司琴之李四以和其腔每齣不過當十錢數緡而 伊 班 于胡底 班規也惟 爲 三慶春臺四喜皆注籍於內務府輪流 即以戲劇 四喜唱青衫之時小福余紫雲以行腔 一事觀之不能無人才升降之感 日所演之劇專飾小生者 生唱工之劇亦時 劇而 雙 在大 調 樓叢 栅

經商盖 角色皆工力悉敵不能優劣懸殊即以武生一 戲程 譚鑫培春臺有俞菊生如驂之靳無復加矣而四喜武生爲楊 之褚標力健氣充英光迸露實可謂武生之矯矯者使四喜無 其一人即不能與三慶春臺齊驅並駕此外各脚色可類推矣 全其出色之劇如英雄義之史文恭泗州城之孫悟空八蜡廟 余友王君鏡泉一 麻得子飾周文元本班名伶以次登場眞有千巖競秀萬壑爭 五臺會 演唱界限極嚴不能隕越 應 長庚演昭 接不暇景象程嘗謂應人之召將戲排定無論班主班衆 其同業於是日演劇 兄黃潤甫演取洛陽春蘭演祭江末齡武戲爲五人義 關徐小香演射戟盧勝奎演空城計何桂 日具柬邀在正乙祠觀堂會戲王君在銀號 三大班既鼎峙而立生旦淨丑各 酬神也午後 點鐘開演不帶燈 項而 論 三慶有 演

闖 想見何其幸也 如此盛 相反即以戲園而論 公德公益今人之口頭禪 年前戲園 則各項賣食物者送手巾者送報紙者紛至沓 人心不古知有己不知有人之故余謂當路者果能 當 圖蠅 嘈雜竟有揮之不去之勢方今時局艱危小民謀食不易若 出場而 會需欵不過爾爾則當時公事私事之一 頭微利以贍身家悲憫之不暇何忍加以苛責惟三十 中未嘗無賣食物者而決無目下之紛擾情狀殆 日所費戲價只當十錢六七百緡耳承平之世 從前入園者安靖無譁得以靜心觀劇 也乃合觀今日之人心往往與公字 來周 切舒寬概 而 以身作則 復始喧

清

代燕

都梨園史料一

梨園舊話

從前戲價各園

事事開誠布公不存自私自利之見轉移風俗之道其在斯

致今則不然此園之價與彼園異今日之價

二 十 三

雙蜂

樓

可盛概 多買其數浮於戲價者今時之政客貴 参差何關 與 財之事偶 至於觀聽 此說即巍然大官亦昌言不以爲怪賄賂公行幾如 步身段必經久住京師於戲劇極有研究者之評論而伶人之 即 師爲冠裳薈萃之地 知 窗 其遂釀爲風氣也噫運動之說 估定深悉其中竅要者輒謂非運動不爲功至有賄 彈 哉 戲 適宜之座位並未賣出司座者南方謂 輕重可異者付價之外必索酒貲不饜其欲不止 異惝恍離奇莫可究詰觀劇本寄興消閒之事戲 有踏之者 劇 而 論 即為終身之玷近二十年來不特 班 日徽 凡事屬觀贍者皆 班 調 日漢 即承平時士大夫納 調而伶 人豈惜此 以京師之品 人唯 區區之費 爲案目謬 作派 邱之 評 會 賄 爲 準

清代熊都梨園史料一 墨之爭猶記八九年前報紙登載某伶之劇有譽之者有毀之 所毀亦無所 歷者今則時異境遷旣不常常觀劇梨園人才知之未審故 余此編專述從前戲劇人才並歌場之盛皆壯歲時數年所經 余謂愈趨 情之譽即回京侈然自詡爲名伶而觀者亦相率和之甚至外 不變豈 江派伶人亦有來京浪得名者十餘年來政治風俗人心無所 滬 戲劇繩墨也邇來京伶之偃蹇者多赴上海演唱數月倖獲過 身分始定猶之演崑曲者須經蘇人嗜此者細加推敲果其 疵始為無疵也二十年前上海伶人有邀無識者之賞鑒名噪 上者 一觀劇之心理亦因之而變乎窮則變變則通理固如是 而深悉戲劇三昧者觀之率嗤爲外江派以其多不循 愈下者致今世間無是非終不得謂之善變也 譽蓋 一譽則涉標榜之嫌毀則虛爲 梨園舊語 一一四四 人所忌致起筆 雙肇 無

品口 逆 者 因其父長板坡一 在品評之例故 以譽滿 亦準此例耳至孫菊 訴流風而獨寫豈獨爲梨園之舊話已哉 梨園舊 以孫吳名將陸抗相喻亦可謂名父之子矣敢不絕於余懷 料後有 互相 職是故也昔梁昭明太子文選以何遜生存不選其詩 話終 都下余觀其劇殆難數計亦不加論列旣屬生存即不 左右袒議論 作者亦斷斷不能企及故略爲比較非意有謂慊也 並付關 劇爲空前帙後之作不第當時無 仙與以秦腔著名之十三旦四十年前 紛如喧囂十餘日始已余有鑒於此無 如又今負盛名之楊小樓曾論 共和二十三年八月雙肇樓校 與抗手者 及之乃 所 即

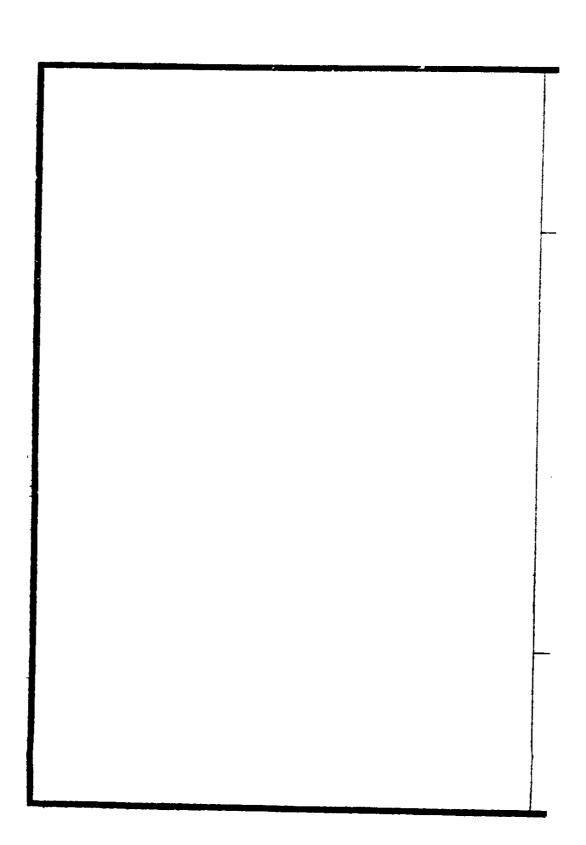
梨

國

越熟

潤

張 華 楼 极 刊



梨園 京 之類其餘後起諸伶大約均不出此三派以 余 京劇本係崑 猶 一奎實大聲宏專工袍帶王帽戲如 代典 班最重老生向以老生為臺柱道咸間分三派一 程 派 一伶工未有不 復盛世元音矣 扣所謂絲不如竹竹不如肉也今雖一 有用雙笛 即 派 都想園 余三勝 即程長庚清 宛 平許九埜著 者清 曲自 史料一梨園軼聞 权紫 習崑曲者 岩雲 之之 變爲 圓瀏亮非嗓音圓足者不能按腔合拍 剛隽上 祖蒼凉悲 **氮彈後** 如長庚之釵釧大審小湘之游園 一力爭上游專工 黄即 || | | | | 打金 胡琴亦隨之興起咸同 東莞 |桑園寄子碰碑之 |枝探母榮陽之類 |黃盛行而油腔滑調 外 |魚腸劍捉放昭 張次溪校錄 雙 奎 拏 派 樓 即 絲 裁書 關 類 張 絲 間 驚

僕數 夢前後 板槽 亂無不熟習內行中謂必先學崑曲後習二黃自然字正腔圓 草方得門徑 最次凡戲場中之謝賞及抱牙笏請點戲諸事皆以旦角爲之 京戲重科班如科舉時之重正途然唱小旦者謂之司坊品格 惟後臺衣箱不能亂坐旦角有旦角衣箱獨丑角可隨意起坐 以其可以陪酒侍座也司坊中習老生者絕少後亦漸慚有之 老伶為師方不為行中人所歧視 矩森嚴老伶工悉遵守之 行謂之洋盤 結實無荒腔走板之弊亦如習字家之先學篆隸再習眞 即後來之陳德林錢 親譚鑫培之別母亂箭何 也 字是 不可知凡 金 福諸伶皆係科班出身於文武 由票友下海者謂之賣了必先拜 九 桂即 山何 之嫁妹 山門未易

埽邊角好養畫眉百齡各種 阧 前後臺所謂耗財買臉亦一 冠備酒筵延之上座無敢輕慢然後登場唱罷後必犒賞文場 從前票友最尊貴大半皆文墨中人凡喜慶宴會主人必具衣 頭角名譽漸起人遂以小叫天呼之幼即聰敏於文武崑 衙 所不能自倒蒼後專演武劇如八蜡廟盜 得享盛名誠非易易 曾見其仰臥臺上足見當年教師之嚴而名角亦非磨鍊不成 戲皆能之叉能唱武老生戲如定軍 稱絕技聞其幼年曾唱野臺戲背上生瘡 叫天隸三慶最 代燕 天即譚 都梨園史料 金福號鑫培三慶科班出身其父老叫天在三慶爲 久自月樓由滬返京亦隸三慶兩人並駕齊 梨園軼聞 時風尙也 小鳥故有 山戰太平慶頂珠諸劇 叫天之目迨鑫培初露 仍摔錁子有老年人 魂鈴武當 雙肇樓 山 凡武 亂 無 驅

竟駕乎樊三李四之上 堂 佳 長 以桂字排貌皆不 汪 帶 用 逐 敗 「嗓音 習老生兼老旦身 大頭 獨出 其長善藏其短 戲 乃專演老 不多 時 於作 又劣遂改習文場 名 無 冠 此人 1柱芬咸 時爲 叫 兩 惟 痶 惟 生 而 天 月 一戲時海 其底氣 演 顧 未 樓 揚故有春茂 曲家 免相 同 也 捉放不帶公堂演鳥盆計必帶宿店則 體 短 間名武生汪 魄 貌陋 形見組 稍嫌微弱究非黃鐘大呂之音故 上 所贊賞且能 雄 詎 人材缺 偉 人皆 爲爲 胡琴入手後指法 聲音宏亮 $\overline{\mathcal{H}}$ 四三 以大 年 鬼 喜慶 怒而 乏叫天嗓音流 之目 保之子也幼學徒於春 戲獨多兼張余程 頭 師師 赴 最 迨樊三物故大 大 鬼呼之同堂 E 重 頭 海 池 玲瓏 滿 而 心 麗氣韻 師 演武 面從 後 彈 皆前 丸脫 藝 Ŧi. 劇 長戲 頭 旣 派 如 悠 叉 桌園 袍 之 揚 五正

復多高 試 作 時 北 清 直不知其爲梨園 王 關之類調 子 有 京 **羣衆皆驚** 無 躍 代燕都梨園史料一梨園軼聞 中年之清隽耳 九齡丰神秀雅局度安詳在 初 而隨侍長庚左右相習旣久於長庚之聲音笑貌舉止 面 此之 一不爛 習崑 朗烏盆計等戲惜 孫 諷諺 派之目大 海 ²惟其沉着 旦無 高 而遍 時 熟 響逸 長 胸 赫赫名 東已故 中得其神似後 彩聲 歷諸埠名盛 中人嗓音圓湛深厚為他伶所不及 頭 中氣充足嗓音高亢發于丹田 處頗嫌重濁蓋 其神情略嫌板重於離合悲歡未能形 雷動名滿 年二十後攺習老生 嗣響無 稠 時與孫菊 嗓音復活且 京師最 人廣衆中與文人墨客並 頭逐 習聞長庚晩年之作非 擅長之 執歌場 仙齊名殆又 唱 更清越 開 劇 場戲 雙 牛耳 爲 肇 登 除 如 矮京 之後 樓 過 乃 場 山 鐵台 老師 立 動 害 由 海 嗓謂

容盡 慶部 爲 才就 楊 能 盛 演魯肅 之歟 名亦 奎弟子像 月樓 胖子名 演長板坡飾趙雲精神飽滿唱做均佳後 戲 範 致 初尙有 又適與長庚同 頗 安詳沉靜頗能傳長庚衣鉢惜其享年不永未克久負 之即 少年斵 贈 者至 合 父小 劍閨 巧玲字慧 重 貌 繩尺文武兼全能戲不少時三慶 海 樓 其 魁梧聲 派 外號楊 岳 喪太過之故 房 外內 樂 父爲 江行 仙 時 音宏亮 猴子在 陳金 派謂 揚 之後 未 州 免聲價略減 惜 梅 爵 哉 爲長庚諸老伶所陶冶 而嫌稍 滬 之即 之嘯 上以 祖第 祖雲 巧玲豐 五彩輿諸劇富貴風流 芳 左自肇 演 其 猴 英雄時會殆亦天實 師為羅 子戲得名本係 長庚老去月樓 頤 初排 事旋京後隸 玉貌態度端 功 福 三國 逐亦 父百 志 唱歲 斂 張 挺 接

演 徐小湘字蝶 **粒管漢官威儀足以覘其梗概矣與小珍小沅**與 空前絕後無上上品昔王小鐵著鞠部羣英有小湘贊云錦 陳德林小名石頭字瘦雲在三慶坐科習靑衫能戲甚多嗓音 演小生戲極力追摹不過略具形似耳 圓 荷代熊 俞毛包即俞菊生字潤仙 大家風範且氣息安雅擅長隸書尤為士大夫所欣賞 吟秀堂弟子有吟秀三小之稱後王桂官陸小芬朱素雲續)無出其右者後年歲愈老韻調愈高竟稱絕唱殆亦天授非 潤神氣安詳雖不及紫雲之淸脆小福之沉着然同時同科 力也然而善自調攝 國戲如羣英會取南郡 都梨園史料一梨園軼聞 仙蘇 州人以唱崑生得名兼善亂彈與長庚同 種德 飾 災為張二奎弟子與月樓同門幼 好無 周瑜丰神俊逸氣韻高華可 似亦非盡天賦 四 也 雙 鏦 旦雲 樓叢 之 同

慶四錢寶豐皆一 有陳三福者 歸寓必時 氣 凡凈角唱工 何 過 挑 九即 鳴九 其用功之勤奮 下所稱許 派之正 失必詬詈 華 进 車諸 日 郎 以身 何 桂 大崑亂之兼長爲 時習之 劇嚴 嗓音圓朗真正銅錘花臉只以做 戲 世 山 山為淨角之特出者嗓音洪 不 材過高 無所 。輩均不能與之抗 已且或以手 然 一花面之著名者先隸春臺部與毛包同演 《有大將》 無或間斷 亦有不可及 改習 不能後 風 Ā 桂 雖 宜 度 中 生工 劉永春 者 Ш 同人之不敢藐视 ·刀杖擊· 惟 所獨 衡 如金錢豹之飛义每 其 架老練 其拿 (性情暴 金秀 之同 步同時隸三慶部者又 手傑 亮氣 神 山亦 行謂 躁同場諸 釆 作爲嫁 工板重 韻 飛揚演鐵龍 顯名 沉 也 之毛包以 雄 遂 當 妹 日戲散 同 伶 不爲 時然 時 偶 混 如 此 有 山

青衣戲以反調為 詞 馬逈不猶人後有羅百歲者 相 國志取南郡皆其親排極有邱壑非如後來之新劇家首尾不 實亮為 **盧臺子即盧勝奎聞係文士出身頗** 寶豐飾桓侯 劉趕三 溪諸 代 形 起者有黃三即黃 顧 歌都 諸齒 惡 也 (余三勝嫡派隸三慶部爲長 虎 劇 爲 梨園史料 名 村間昆陽 頰前後臺皆重之然醜婆子戲如探親家普球山 終讓趕 丑角與劉五 一文一武神情逼肖可稱雙絕 最難祭江祭塔尤為重頭同光間紫雲每 三首屈 梨園軼聞 潤甫以演曹操戲著名每演長板坡必以 諸劇慶 三雄楊三先後馳名惟趕三嬉笑 指 四 口角靈便干净異常從無穢褻之 . 專工 也 庚配角凡三慶本戲如 惡霸八大拿戲後繼慶 研筆墨 |嗓音沉着 五 雙 骚,楼 似啞 叢 怒 四 而

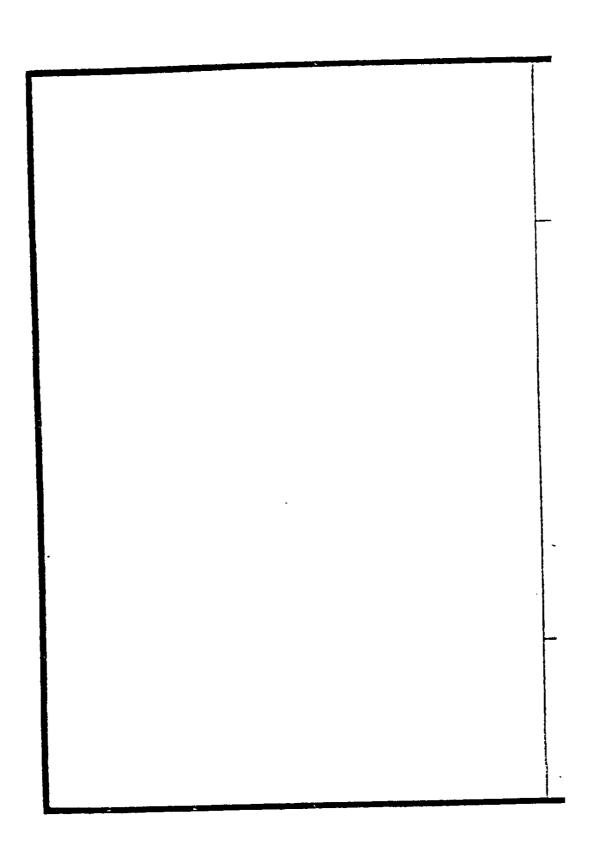
聞 戲以王 此二 登 而 聞之陳德 舊 著 焜 一進宮 九 場 解 歷新 耀 間能 齣 四座寂然無聲惟臺上 後想九霄繼起竟有二黃秦腔合演者亦潮流所趨 從 九 鶴 春各 最 時堂會 則輕重疾徐抑揚高下得其大半其餘各戲不難迎 無演秦腔 得 唳 林 齢爲最 難須生旦净 部院 云青衣學戲一 幾 鳳管鸞笙令人飄 凹 逐有秦 聞 佳 者 各 者是廻首 省 配 腔即 以時小 三角 同 腔 子胡 鄉 加入 自 一黄先學教 胡琴聲鼓板聲與歌聲相應答 合 老 同 飄欲 年團 手 五十年來此 光時 福劉鳴九 調 絡同 門高 仙 拜 且 初治 誠 子 必演劇 年末 | 俊則 西皮 所 以 亦 山侯 調 謂 新 相 到 已成 此 安驛 助觴 同方能 先 學 蘆 京後驚 時 曲 佳 一祇應天 廣 珍 劇 均係徽 優散矣 凑拍 花 才 也昔 珠 彩最 河能 也 絕 如 年 此 班

凊 地靈歟殆亦天地靈秀之氣與間氣相合而生歎異矣 數武而一時汪譚梅三大藝員皆產 生其中地靈人傑歟人傑 春茂景龢英秀三家均在李鐵拐斜街外廊營之間相距不過 代燕都梨園史料 聞旣久濡染亦深於此中奧竅頗窺門徑自離都門此事遂 隔今偶憶及爰筆錄之以資談助同好諸公茶餘飯罷以之 為特愁帚也可即以之為覆瓿書也亦無不可 余家居京師與梨園最為接近少時課餘之暇輒往觀劇見 壬申孟春宛平七十二叟許九埜識于濟南之習勤齋 梨園軼聞 雙羅樓 叢

梨園軼聞終			
共和二十三年八月雙肇樓校刊			
肇樓校刊			

为格,随礼被

簽 學 接 极 刊



之見而槪論之也 以異與夫因革變化之所由來而折衷於一 自 舊劇叢談 崑曲家法此其 用方音鄉語 皮黃戲劇之組織排場多與崑曲相類蓋由蘇班摹仿變化 清代燕都梨園史料 曲 太子摘自姑蘇臺粉孩兒摘自埋玉諸如此類不可枚舉而武 今日之皮黄 成 堂音係本諸崑腔而迥非漢調 牌皆摘 陳彥衡著 派 自崑曲如 已非舊觀然則 北京之皮黃平仄陰陽 由崑曲變化之明證厥有數端徽漢 一證也漢調凈角用窄音假嗓皮黃凈角用 舊劇叢談 泣 顏 今日之皮黃當 回摘自起布朱奴兒摘 此其二 尖團清 東莞張江裁次溪 一證也皮黃劇 明其源別 一是固不可拘 濁 分別甚清 自寧氏 兩 雙 源流之所 派 ¥ ф 唱 慺 關 吹 頗 栽 純 闊 隅 而

劇 桂 徽 所 黄 無 皮黄 兩 分數 氏 中之 指 證 疑 班 派 固 老伶 唱者 也北 判如天 此 陳 奎 盛 不 派 好 其 整 可與徽 德 於 程 用 北 京 奎 無 清咸 之 四 霖 高音遂成汪 長 /淵此又 皮黄 亦無 正宮 醉 〈採取二 不擅 證 庚皖 花陰 也 漢 同 初興 不能 崑曲長庚小 六字諸 間 人 兩 是爲 當 新 由 派 派之皮黃 之其舉 時 一時以鬚 崑 水 派 而 令 調皆就笛 尙 徽 曲 譚鑫培博 捻 斷鶴 變化 用雙笛隨 以 派 湘 北 jŁ 余 生 同 之確 無論 氣 字故名 鶉 爲 而 勝 象 混 最 而 採各家 皆 腔 實 矣 言 江 王 語矣 重人材 一證據 其爲 後始 九齢 龍等更無論 雍容大雅較 即 奎 譚 而歸 派 崑 亦最 然則 鑫 改用 鄂 汪 培何桂 人是 班 桂 摹仿變 芬專 胡 夥 北 琴今 (調是) 爲漢 矣 其 諸 京 此 徽漢 學 間 之 Ш 皮 化 其 程 日

뚸 非不能· 會 譚 本崑曲 言崑曲中之陽平字亦有揭調直出而不失音律者程氏其猶 陽清濁全 平 伶念字多本楚音而於陰陽平分別尤為清晰大抵陰 然則徽漢 陽平低出 代無都桑園史料一 兩劇 鑫 三勝則 派 摘纓會則唱作武工 培文武 要之 也譚 餘不多演蓋 之遺意歟 在 一
行
迎
低
唱
長
庚
則
康 派 兩派字音之高下不盡 爲皮黃之通例惟捉放曹二黃首 氏最稱 全才於 口中之筋節 別雖多 舊劇叢談 以其 戲 九齡唱工 不外徽漢兩種其實 無所不能 平舗直敍不足 而不盡拘工尺之高低此指 上天臺爲 俱備譚氏演之如火如荼有 慨高歌唱法各 獨王 相 同 帽戲只演 度 九齡 展發才氣故寧不演 曲須知謂字音之陰 出於 句輪字明字皆 傑 殊 作 上天臺摘 面 雙擎 源 極喜仿 各 故 崑曲 極其 平高 梨園 纓 陽 老 呼

樓

是善用其長不顯其短又云老角皆知安分守法不敢自作 明 也 培並駕 姚 配 派所能 地線老 寧武 以譚氏之才藝其服 色令觀者 往 時梨園名角輩出 演 一聘為 一兼能 崑 此 關 者 齊驅老 武生也 耶鑫培常 之老旦尤 教習余在肅 老 如入 且 曲 中只 角 鑫培演 山 文武崑 本領 陰道 言人之藝術各 爲 票界亦不乏人才如 王府 膺前輩 羅 殊 妙絕其神色說白身段 別母李配 令、 亂所能甚多清室貴族· 福 幾於接應 中見其演法場 人不可 山 如此宜其演劇不肯率意爲之 然又不如李以後 老 有 旦亦佳 測度 短長老 不暇此豈徒有大嗓之 又 孫菊 有 然較姚 換子而與譚鑫 角之可貴者 作工 李壽峰者文武 之嗜戲劇者 恐無人矣 許蔭堂德珺 一幾可與 則 少遜現 聰 培

芬等無不稱道周三爺見之執禮甚恭其欽仰可知也又有孫 為票界秦斗然非知交喜慶堂會不肯登臺 如 以其武 紫雲德霖皆虛心請教嘗語 君春山前清進士爲吏部司官善唱青衣選聲琢句簇簇生新 青衣劇 然意遠若周孫兩君者其票界之星雲歟又孫春山善製新腔 清代燕 段例須臨完上句攺散板留鬚生上場接一下句春山每一 春山從不登場但與三五知己宴會時酒酣耳熱乘與一 獨 片流行遂不能再减而鬚 金 唱 秀 無 都 山等皆以票友下海而負盛名惟周君子衡資深學博 中孝義節武昭關祭江孝感天等詞皆有所攺正余曾 法 昭關慢板二黃告梅蘭芳蘭芳已裝入留音片中第 梨園 收束逐 史料 色自撰 舊劇叢談 一下句然不能用之登場也自蘭芳唱 生上場只得再添 人日某句某腔孫十爺所傳也而 內行名角鑫培桂 上句矣此後青 雙 歌蕭 衰

簧規 手大抵 庚時 塲 名角 以鼓 雜 製造青 衣 便 新 琴與 知 面 如 有 演 爲 黒 領 梛 腔 矩 簡 子 李 袖 衣 唱 韵 名 顧 劇 層 打鼓者貴 有密 味者 場面 新腔當 俗 大何九 角登場自秦 出不窮大都皆 潔大方不落小家俗 某 非 與 與其 派 演 必 即 流 切 能 劇者 一擇好 推孫 之關 北 傳 另 子章圃鑫培時有郝六李五皆 博通 外 平亦不多見矣 腔盛 何 性情 十爺 係 江 手 變本 九 根據 前 其重要不在鼓板之下當時名手樊 劇 心思 行 中之 非 爲 尤 鑼鼓 何桂 此段 鼻祖 加 派 以 厲 爲 關 息息相通 打鼓者為 今 專務 鍵而 後人不過拾其牙慧 正宗故 山 而不及其渾成大雅 日 王 塲 火暴雖一 輔 景 觀 不能 面 福 助演者之精 重要蓋 劇者 中 劉 求 打鼓 順 得心應 但 其眞有 簧場面 亦 打鼓者 聞 其 中 神 手長 然 鑼 耳 爲 亦 則

清代 服 剽竊也內行學譚者 然 票友而 好用 自鑫培 者其格調之高 無 時偶用花點不必矜奇立異自然大雅不羣其隨腔墊字與唱 而未嘗失之 **膺譚氏故其揣** 不知蓋 迹 嗓音氣 之外有李 燕都 花 可尋洵可稱 出而譚派盛行學之者有王 梨園史料一 歸 點 譚之身段 內行然 而 口鍼芥相投妙在 路數大方不失 粗豪綿 四韓明厥後 下相去不啻霄壤矣 摩最有心得鑫培 但襲譚之聲調似是而非若身段 说 詩學聖 舊劇叢談 作工變化 只李鑫 密 而 則 手孫佐臣 不流於纖 甫 矩蠖較之以大鼓俚曲 游 有 從心無迹可尋固 行自 一人李聰 梅 雨 雨田貴俊卿張 手音極響以挺拔取姿雖 如 田孫 巧音節諧 日在 渾 明 含 佐臣 過 和園演 氣如天孫雲錦 適格局謹嚴 雨 目無餘 非外行所能 田胡琴剛 作工 統庭皆 נול 陽平 入過 子獨 前洪 由 有 健

身 伐皆 清貴 名 韶 庭學戲 劇 等有時粉墨登塲名貴之氣出於天然尤非尋常所能 乏人身段則多不能工能之者惟 速 段 然 設 時 取 斷 、胃當 爲 使 無 忽以事不至李即代之登場坐客幾不能辨 有 顧皆 鎖 內 於王 至 家數不 吶 去者可知 今存 曲 意與劇情略 聽 時 洪壽如採莊蜈蚣嶺 專門之學不肯輕易傳 鼓 牌 名角如鑫培楞 在 指 皆 但票界所無 譚 揮 摘 派 自崑 其所學非僅 而 老生 鼓 有關 點 曲 一舍伊其誰 內行 之 即求 仙輩皆 合者如發 優 之內行中近 雅 劣 場 形似矣惜其 溥 羅 則 觀樓八大錘等劇身 西園 人以故票友能唱者 面 兵則 屬哉 致門下 大 以 有 多能爲貴其節奏遲 包州廷二 用 逕庭 來亦不多見也 泣 所學自高 所用 早故未能 細觀方知 顔 君 巴 曲 比 班 四 牌 手 擬 頗 師 園 削 步 知 爲 不

質質

梎

聋

其詞 李闖 用紅 識故致此 淵 奴兒反寇聚衆用出隊 毫不相涉不知何所取義意者因其聲調相合耳但內行不考 斷章取義 用 博然 代燕郡梨 曲 際雲梆子花旦又名想九霄少時尚姣好中年擁腫 余告之始將二牌 五 中 梨記 馬江 入寇之詞 冒然用之亦屬非是梅蘭芳排 同 亦 名 誤 花婆寄生草 見水飲酒則用畫眉序行路則用 園 史料 不足據爲典要如天官賜福喜遷鶯 而已場 愚謂採用 Mi 異詞者甚多安得精於音律者 出除子係吳王輿師之曲順逆倒置未免不倫 面 舊劇叢談 互易其他尙多此類由於 老手與票界音樂家以能 曲 子二 段原詞看他梳 牌音調 一者雖日 自宜從舊 同 木蘭 發 兵曲牌 從軍元戎出師用朱 妝巧打扮新與天官 Mi 五 起 下用 內行少文學知 江 詞意不妨翻新 口 而正 舉 而 風譬之頌詩 雙 其 朱奴兒 小 鋒 之耶 少風韵 開 樓 詞 門 爲 或

於一身譬之詩文大家 則 谷 皆絕 劇 成就 、古董 時 恆蹊其天資固 觀 遇 遇 煙 雖 人以其名對忘八 煙客廉州 劇 手 容廉州一 不高其理 亦猶 對 平 小道亦美術之一 也 字畫 也 其人工於心計 式當知其門逕所由來周子衡謂蠡培昭關 是 乎演 耳 也不 而 出非尋常 成 對於名 一也譚鑫培親炙程余諸名宿兼採衆美粹術之一種學無淵源則根底不厚識不廣博 見眞者 劇者既爲美術家則觀劇 代 日 無 畫家 所及 可謂滑稽之尤 角演劇者 組織玉成編 一字無來歷 無 鑫培之遇長 其遭際亦屬 以證其 字一 偽 製新劇頗能 叉如書畫妙 又有 不 聲當 暖 庚三勝 知 世難 優者 者 李象寅對楊 [識其淵] 即 轟動 手 逢昔王 爲賞鑑 無以見其 其猶石谷 無 源 猴 典 筆 時

斷橋之許仙探本窮源具有眞知灼見絕非模棱影響之談如 此觀劇方 桂芬不同而實本乎長庚溥西園謂楞仙陳大官之跌步出於 殊無如之何後與鑫培在文明園合演數日皆終場而去時何 風雲千人辟易惟第二 易言哉李順庭善唱鎖吶二黃與何桂山演龍虎鬬眞能 者早來可 憾 荷代燕都梨園史料一 籠王者善學長庚一 演劇者程度往往 代茶亦異禀也 何 已老故不如前之執拗何性嗜酒得錢即謀 到園最早到時即演演 '也曾與鑫培演捉放為時已晚何不待宿店竟下譚 不負名角之苦心孤詣而為內行所推重嗚呼此豈 一視觀劇者目光為轉移所關亦至重也有燈 舊劇叢談 一旦登臺偶効程腔觀者競以彩聲報之 三齣即登塲觀者後至每以不及見爲 畢即去嘗日余不耐晚演喜觀余 醉唱時嘗以 雙路樓 叱咤 叢

問諸友 登臺 技其辨 前 固 名 拙 鳴得意 大名得力於 貴有監督糾 腔 角演劇首重作工蓋有作工 不待言所 表情之謂 一矣前在 然不數年 觀者大笑謂長庚好腔 性情考方俗 始 復 以爲揣摩及其至也目之所視手之所指足之所 也然而殊難言矣吳 唱 北 用前腔觀者置之不理王以爲未嘗聞也又連 知 其 觀客之聾磨 重 正之責而非徒 張遂日益退化無人稱道矣故觀客對於演 平見張毓庭甫出臺以譚 預 腔 約 極多 形容萬類不與儒者異道其始 戚友捧場旁觀亦隨聲附和未暇計 而 正自 無一 無重用者羣報以倒彩而王不再 而後唱念 事讚揚稱 海村柳生傳有云演義 次無彩聲 不少也 身段始有精彩作 派為 頌之能 一余 思· 號 梨園老角能 之不得其故 召程度淺弱 也養氣 雖 定 劇 其 用

老吏 故其扮演登場能隨時變態移步換形明季馬 跂 由 演 門余見鑫培未嘗有此 以尋常)由淡 年 言未發而哀樂具乎其前演劇之至精者亦猶是也譚 處 其 孔 个官始 涿 追 全 平 五 明 鄁 日於 有儒者 在 稱 念先嫂聲 而 人義之周文元恰 作 痛 濃 絕技皆所謂能自 Mi 訝繼 史料 恨子姪 步步引人入勝 各色人等之舉止 目 氣演黃 之 那 涙 加 舊劇叢談 不 怒 近 俱下令觀者友愛之心油 一
肖
雖 陳伯 怒 忠有老將風 日號 是市 而至於打如文章之由淺 得師者 玉乃積善鄉紳陳大官亦循良 称譚 很心實 而盛怒之下態度 井 語言無不細心體 頑民流 派 胭脂 者於 打實具愛憐之苦衷其斥 也 余尤愛 責 褶之白 迥殊 打 其狀元譜 大宫 深穩身分尤高 伶嘗侍某相 然而生此豈 而 察刻意揣 槐居然公門 各具神 時先起 深畫家 磊 培 關 撆 國

惶 雙肩 用 作 鑫 弟 路海 身手步 右 哉 恐聽命進前長跪不敢抗違 開 以叔 打 作驚 時二人 問 周密獨 手 逃 水袖 你 狀元 而 父 駭 所 伐 是 安人竟闖然 打 、迥旋 欲 以不得不關門 迥 向大官劈 陳大官聲 譜飾大官 未計與老旦 胞 非 遁 姓 版 追 尋常家數殊 不 員 逐如 必慮 外下位 者 入尤為 色俱厲 面 兎起 以楞 其逃 進 甩 如 門 此 手 令 仙為 鹘 即 身 望之懍 抵 矛盾 逸 掣板趕 擒 惡打何異市 落 似 分 觸反成笑柄 有觀 大官力摔在 精 極 最佳當呼之 理 無關門之必 然說 宋奪目二 合 路 鑫 止之嘆近 打簡淨大方姿勢 未 培危 到好 明妄 井無賴鬪毆以 然 進前 地 一人皆精武 奴才三字 坐 則作 要且 添 來 而大官 舉 枝 飾大官 工党 一打後 袖 節 時 撫其 只有 自 極 無

名 角 某某 皆 視 時兩 進 有 分也 了意謂 不贻 代燕郡 譚 退 不 作 得 鑫 維 邊 演 可 探母 我語 培戲 措 張 笑 及 比 谷 规 皴 大方含 蹻 面 倍 望作心虛 也 那 界老 早些 青壤偶 意 眉 史杆一 起 四 雙關 天都 搖首大 郎 通 手雖 足 唱 倩 曾 更為有趣 舊劇叢淡 早怎 非 至 見 達 半 避 燱 語 人狀欲 我 某 常 爲 理 响 麽會 淨 本是楊公主突前 恰 敏 涉 方 及連類誌之足見名角之思想藝 不滿此等做 角 遊 如 下觀之不覺 不 意亦饒 出復日 其 同 他 知 分若 譚 好角從 T 人皆云 因 氏 回者 其 作細思實 演 毫無意 風 無未 今天未 问 失 數 捉 趣 笑 力掩 **次譚** 放 來 如 此 珠簾 晚 殺 識 所 開 到 其 覺 氏 家 戲先來者 雙 故 深云我 謂 作 戲 可厭又 跟 逃 作此 隨在 我 走 揣摩過 四 聰 明 郞 出 叢 見 後 循 亦 門

等類 之受人歡 星近 老婆 爲改正要以詞義 之典雅詞旨之高深未必盡 常白話 失自 **遂至文義** 詞之可存者恐十無! ||三將攺不勝攺矣昔年鑫培演伐東吳 求甚解 劇 之譚 的 己身分且明言 太不成話自當 詞 句以簡 尚不能 人兒又 不通 迎但梨園內行文學知 派 矣 唱 加級 爲 領會 明通俗 加級紀錄要帶大寶星尤足令人噴飯未免太 人詬病愚謂戲 明瞭而 删除 叉紀錄還要賞戴花 遑論其他哉 開戲二字越 爲 不 他 取其 如語 人能 乖音節 心領 涉 識太淺白字訛音相沿 詞 叉前清 出範圍以外反 為歸若過事吹求 中如 鄙俚字 人可以了解 神會 ;時譚 你再怎講言得 翎 欠妥適者皆 所以反不如皮 民 氏演 國 如 時 覺索然 崑曲 此 則 則舊 唱帶 劇 可略 即是 文 唱 攺 寶 怕 尋

行中皆 使觀 盗宗卷清 愧名角之品題吾友何頌臣嘗云好角能將 雖有名 因 青弋东鄂 劇多本 人鶴儕 傳 者毫無厭倦之思是真能化腐 於顧曲者 訛爲 有道 訛 之潘張云畫虎 有理乏角能 手亦難見長 梨園史計一 論 小說 官册二 毫釐 入場 御碑 反類其犬 傳奇原無深文與義之可言其最 千里苟 不能道 請 亭 一劇事實旣荒 粤洞器淡 將 乃鑫培演來但覺其有聲有色入理入情 出 劇詞 有情 妻妹交代看守門戶家無僕婢可知 無人糾正之其誤謬正不知胡底 不知作何解也大抵內行多不求甚 也 成 旨明通情節 有理之戲演得無情無理可謂 区 誕無稽而 類 大 、也當 臭爲神奇具此本領方不 純 情節支離 時漸有人贊之以 無情 īE 九 爲 舊劇之最 無聊者莫如 無理之戲 雙 詞意 肇 樓 也 俗 演 腦

考試 仲 瓊 必 節 祿 泥 太 節 禹前 來接 非 爲 致 漳中亦未嘗坐車則此 無 嫂 林 由 宴 人注 成蛇 便自 半月之 有 根 此 名 姑 據 歸 而 劇 足 意 角 娘 去 寧 起 間竟 在 本諸 (耶余謂: 出 抵 係 僱 惦 而 此 Mi 日 編 車 地 小 不得 劇者 有 毅 捌去不但 同 魁天 俠 然改 此說 步 道 姑 五義 我的妻兒失散云云頗覺簡當或亦 行回去 爲 休 已 下並 革 次 而 極 E 妻時忽喚蒼 事 演 有 不 回 有 加 在 去 者 無 實不必論 爲 理 由 道 家急急 一蒼 此 違 功 惟 大 設 孟 理 其習慣即觀者亦詫爲漏 想礙難 也 相 川 家 頭 譚 仍舊 莊 趕 沿已久此等小節 致 頭 范仲 氏 僱 前 私 回中 晚 步 使其 回 後 車 年 禹 行 避 此 途 不 但 以 何必 符 妻 人何 雨 遇 生 稱 碑 徒 獨 雨許 員 卑 亭奔 添 未思 步 來未 進京 人 此 或 而 范 知 德 歸

水聲 孝義節 廿年前 理之劇 R 森唱 成 誤 燕 陳 術 冷 老 馮瑞 陳 名 而改之歟此劇 都 六句 青衣 演得 精 幫 在 劇 操 日 梨 場逐 一李五 北平 뒲 動 神飾 蓋 史料 皆 者 聽 慢 譚氏 如火如茶 大為 打鼓 湖 無 板二簧至第 唱西皮倒 雨 瘋 一路之 此) 廣館堂 顚 平板 田 的刺叢談 吻 生 梅 本衰 胡 狀 琴隨 態尤 為結者嗓音清圓 合 色 唱 雨 令觀者惟 李五於 會見德 可 田 板 法 派作工不甚為 操紋二 下高 腔 知名 五句過 妙 别 處 開 在 霖 臺唱西皮慢板 手無 爲 不脫 生 恐其盡 高臺過 水銀 人皆隨 演 門中下高臺與他 面 所 此 文 迥不猶 不能 劇 頗饒韵 潟 得 人注 人氣息 最 門 鑫 地 十. 不嘆為奇才 培來者 也 爲 重自 無 致 整 扯 用堂鼓 孔 而 雙 譚氏快 不 齊 身 門 譚 齣 下惟 段 氏演 有 時 毫 雖 〈臺步 耶 肖 迥 無 板 風 情

中 數見 用意殊不可 以爲意 露首以 如 城 何 時 演 聽老 似有 劇 探 後 而 影 腔 最 母 不鮮令 窮難免重 浴忌雷 唱去· 軍 畢 好似王寶 絕 下次復演仍蹈舊轍即他劇亦時有此 神 不相 其 經 右 語 腔 去就來尾音拖得極 病 人生厭也老角劇 時 同 解 手指王平及帶馬 身 毎 複之消譚鑫培每於 腔調雖妙不可重 觀者睹 犯此其善學前輩處非特唱爲然 段神情 川 演劇問贊賞者固不乏人倒彩亦間 此 怪狀不禁譁然報以 凡三 緞 一變無 謖又以扇歸右手即 回故鄉等 詞 歌身段 長直入下場門內然後掀 有多至數十句者 劇 一重者斬謖 中長詞 句 雖佳不能 皆 探 减 類可笑處是何 倒彩然馮初 用其腔 入帳以扇交 也空城計 裁變化使 以扇指馬 則 復 不能 腔調 用所 惟 出

釋 只 謖 雖 小節亦不合掌他 滑删繁就簡愈見精神名角之勝人處正自貴精不貴 如採母叩 頭摔髮只一 下殺惜 插 刀

多也

當 故梆子班亦極一 時徽班之外有梆子班清季北京銀號皆 一時之盛而以義順和寳勝和兩班爲 山 四 幫喜聽秦腔 最著名

用 自田際雲立玉成 來學之者 一黄武 胡琴調 生而隸梆子班短 門極 味粗莽 一低武 班始兼唱二簧然少名角惟黃胖名月山 也秦腔老生中郭 劇 中雖 打武 幾句搖 劇精悍便捷最稱拿手獨唱 板然亦頓挫有致 寳臣即老元元紅楊 不似後 時

子達子紅十三紅花旦中十三旦一盞燈福才子靈芝草青

中黑燈銀

王

丑

角

中劉

七張黑皆其

中撈魚鶴溜 .西老角日見零落漸以北直梆 園史料一 溜旦花臉 與創業談 子攙雜其間 --雙 锋 偰

清代熊都梨

楚惟

Ш

奎喉 花 時鑫培增至一百二十吊為數最豐戲園賣座每人一吊三百 生所 車錢 又有孫怡雲張靄 腔必格外扳慢 下矣大 腔 不永年知之者鮮以後雖有名角而唱法漸趨纖巧求 音 渡使之轉折清醒然往往溢 仙亦青衣中矯矯者與紫 圓 圓愜心貴當者不多覩 不取不能 班各角皆有包銀最多者每季不過大 潤別饒韵致 抵梆 mi 致前後 一後無包銀敗爲日份多者不過四十吊戊子 與一黃 子戲劇多鄙 仙 扮相端好作 陳瑞麟皆 争衡 板眼不相 也 雲 而 俚 終歸 嘈雜 以唱名 出 同時其唱 連 範 亦 圍之 於 屬未始非紫 少文靜之趣故爲縉紳 極蘊藉 淘 而皆莫如 外後 毎遇 汰 歟 行腔 錢 來青衣每 為青衣中 八百 鄭二 仙始 輒 奎 吊 作 以 毎 俑

文合 其貴者堂 此例後在中和園攺爲一吊六百文每座僅增三銅子人有議 常來談 費萬元踵事增華世尙所趨原無足異獨人材消乏爲可歎耳 演 摩清宣統間分與季鴻日聚於韓家潭楊 兩劇毎劇 弟子季鴻喜其嗓音寬潤爲編玉堂春新 林君季鴻閩中世族也幼在北平喜觀劇於靑衣腔調極有揣 雨 逐 代燕 田為 **劇動費數百元多或至千元前歲天津某宅演劇** 現在銅 更易廬 都 之操琴而玉堂春新調遂大爲 因譜以工尺歸教蘭芳一 梨園 |會全班日以繼夜最多不過||三百兩鑫培外串例演 十兩後增至兩劇 史料 子十三枚耳甲午乙未間鑫培 山眞面已失舊觀林氏首剏之功不可沒也季鴻 質劇叢談 三十兩老輩以爲過昂近日名伶 日蘭芳在文明園演 人贊賞其後 腔教之時梅 韵 芳家楊爲陸華雲 日演兩劇時猶 雙 展轉相傳 雨田 玉堂春 日

禀賦過 幼蘭黃 不以唱自矜而所製腔乃見重於兩田其程度可知又有梁君 到尙能低吟效其 各家字音唱法研究極深惜二君年老不能亢聲高歌有時與 傳每段 嚼不盡鳳臣尤心醉三勝所唱空城計鳳鳴關各詞皆三勝所 有不逮誠可謂好之者然非當日名角藝術過人焉能令人傾 倒若此 春臺之鍘判官 樓福壽鏡蕩寇誌施公案十粒金丹兒女英雄等戲日新 二慶演連臺取南郡爲 君 耶 人矣三人者皆非票友而於戲劇致力之深雖專門者 不下數十句非氣力充沛不能遊刃有餘可見老輩之 鳳臣皆閩人早年隨宦京師所見程余佳劇甚多於 混元盒皆步其後塵而最多莫如福壽如粉 聲調聆之如飮太羹元酒古味盎然令人咀 排本戲之嚆矢四喜之五彩輿雁 月異 關

皆臨時安排乏研究之價值故 排本戲規模結構多就事實敷衍而少裁制精神身段唱工又 媒故 郎癖者 為某文士所編余幼時曾見之後竟無演之者或其本已失傳 城計王平請令日 明再以令箭付之日將軍此番前去必須要靠 王平無詞 寨紮寨之 出不窮雖足以號召 代燕都梨園史料一 角 事 [演劇不但唱作皆精即白口亦字酙 生旦唱作皆備雜以科諢武打劇情絢爛而 反無取焉又有龍馬姻緣四本大致採)後書 以對只得以當 王平願往孔明必再問之日王將軍願往 地理圖速報我知云云此種俗套幾於千人 召剧叢談 時究不若舊劇之能持 報國 恩四字作 般好奇者所附和 句酌逈異尋常如空 無聊之敷衍然後 聊齋 山近水安營紮 **人蓋後來所** 雙肇 誌異馬龍 詞 而眞有 句雅 樓 叢

者道 亦實居· 震驚 明之存乎其人又不可徒以形迹求也然今日得一三音皆備 言簡意該不多用別文虛字然此等處多無人注意僅可爲 之優劣耳設 板滯此之謂三音皆備三者缺一 也高 園老 何等簡當 交 面 一鑫培 主 乎俗 耳 音嘹亮 角論唱工須三音 平日此番 耳難 半其間發音運氣念字行腔 獨不再問 或五 何等大方譬之詞章家好手之高於庸 免胎 而 前 音不講四聲 不 去靠 笑於方家 窄小平音堅實 一平只聲 皆備方爲好手三音者 山 近 水安 要之嗓音雖 不諧格調不高韵 不足為 一平點頭說 而不 營紮寨畫 具有微妙之作用 重雖然 偏 由 枯 好字隨即掣令 於天 低音 味 高音 此 圖形速 特論 賦 手者 沈 平音 厚 縱 嗓音 而 神 IE 報 能 我 在 低

者已爲無上之人材矣

譚鑫培親炙名宿博學多能前已詳論之矣但即其唱丁 中能使字字入人耳鼓聲聲沁人心脾非具絕大本領烏能 一音皆備 四聲 俱全其吐字發聲不必務才使氣雖 稠 人廣 mi

人說夢會當揭譚氏之特長以証俗派之謬點必有覽之啞然 臻此境後人以枯弱喉歌油滑腔調侈然以譚派自命何異癡

而笑者

琴為領袖月琴三絃次之胡琴帶笛子七鉑月琴帶大鉑三絃 場面有文武之別武場以鼓爲領袖小鑼大鑼次之文塲以胡

鉑者乃梆子派非二 黄 舊例昔日場面皆 由 班中聘定公用雖 人專打大

帶武劇堂鼓二人又帶鎖吶以六人為限近有

加一

名角無自帶者凡搭班各角嗓音皆以正宮調爲准過高過 代無都梨園史料一 舊劇叢談 十四 雙

能 也 之指 精 梅 妙 買 但 見鑫培執弟子禮皆以爲得譚氏眞傳其實譚未嘗教之特其 雨 爲 喧 取 胡 詳 以 覺 近人加 洪 琴花 貴 賓 越三 非僅 田能 法章法與曲牌之源流 嗚 林 故無論 奪 打鼓老 嗚 幼 點得彩始於李四然必俟唱者得彩後偶一爲之不 粒之 韵 靜 以 吹崑曲亦不下三百 盈 入二胡其工尺高 時學孫 梅 耳 手 何 雨 嘈 沈寶 過 人同場合演調門 田 雜 菊仙嗓音 尙 門花點博得彩聲 而 不清不 守此 均能 网 配 打崑 規 敗後 知 合胡琴有疏 派別之同異莫不分門別類考據 下與胡琴同 嗣鎖 矩 何所取 曲二 餘則不講 作二路 無或參差無須自帶 吶 黄 曲牌無不能之即 也 便爲名 四百 密 邊角嘗 矣場 相 手法無特殊之點 餘 手 間 面 也月琴之音 齣 與 剛 同 以博學多 鑫 柔 行 相 培配 重之 胡琴 胡 濟之 琴 戲

略近似 趙 無留 途 瑣亦效之 遂不覺 德威皆是劉莫 凊 光 角老手唐 仙舫本習花旦以鼻大貌寢攺爲三花面早年往山 燕 非影 培靠 粗通 滯信乎演 墜車折股 頗 都 技能皆 平日期 有 梨 文墨 生第 把武 叀 揣 史 玉喜南 摩 料 屬 期艾艾 遂 劇之有別 好 非 劇 非 要務哉 恒泛 生厭矣二項後來 劉 頗有門 用新名 餘 一足跛臺步無足 舊劇叢談 性 一嗜酒登 也善崑曲飾方巾 不能自圓其說及登場 而 所 才也 逕 詞當時多有 及 因嗓音關係不能 鑫培定 司 臺每帶微 時 與 册 一觀矣然 軍山之 譚 擊 角中有名 配 丑最 臓 酸 故 戲者 案歎賞者其後張 + 嚴 出 嗓音清 Ħ 則信 合 顏 有劉春喜亦 頭 體 有 者學羅百 珠 篗 地然 簾寨 劉 裁 口開 脆 肇 東演 極 瘋 樓 河毫 子之 則 有 叢 歲 取 周 師 劇

皆以 嗓音 路三寶名玉 噪能 帥 定 初 在 立 不過 即 夢撫 福 軍 到 選 稍 崑 北 興 者 Ш 戲 弱 雷 平舉 居 固 元戎之程 爲 而 梨園 餘 追 自 約 雨 珊山 根 崑 將 齡 普 中 不 止 底 曲 同 餐 演 至 生 中人自立堂名廣蓠弟子教 之嫁 東 咬 而 余 劇 禁 也 硬 同 金 無然 大 座 輒 人 北 恩恩去不及 詎 妹 稱 劉 皆 平 今四 爲 冠 皮黄 和 火 拿手其子唐 梨園 諸 其 招 判 坤 曹 歌 郎 日 亦 辛 全 由 郎 年 崑曲 有 終 眼 孟加 卯 勝 猶 荐 家 是 有科 席 秋 科 歷 變化 不數 傳 常 班弟 余 歷 可知當 習武 寳 赴 譚 班 在 mi 於 試 鑫 年 有 來 花 金 北 也 而 舊 培 私 周 蓋 余 日 面 在 雨 梨園 信 慶 珊 與 私 飄 之名 零墜 而 架 繩 坊者 和 學 南 有 極 鶴 園 戲 徵

風尙鳴 風 難唱略為 别 而王 爲 板與三勝九齡 名流主持 原 鑫培劇詞 代燕 上鑫培之詞則將到西涼遇公主作番王見血 但 板亦同 已革然當 目此段爲全劇精華蓋其聲調住妙久已膾炙人 無 一寶川 出局侑酒不知始於何 所聞未免矛盾殊不若舊 都梨園史料 呼 此 在門內聽之灑 減裁攺易然無大段杜撰者惟 多根據長庚三 可謂盛矣 風雅者莫不涉足其間為詩酒歡醺之會蔚為 時酒 病 而演此二 詞各異不知其根據何本舊 肆燈 **舊劇叢談** 紅韓潭月白 | 劇者大半皆本譚詞不但不肯改 一勝諸 淚 人遂 及至開 詞之恰合劇情 人舊 爲 本間 同行 門相見反問 淺斟低唱綺 所輕鄙庚子以來 五家坡窰外一段原 因 詞 詞 也譚氏汾 只唱至奔西涼 何 長問 韵獨 書 過長或字音 雙 肇 雖欲 一饒朝野 短儼 樓 說 河 易 此

碰 至大郎兒急轉直 有 碑 歎楊家至馬前英豪六句即歸元板或以語老譚譚大爲 句 合 體 所 倒 從 即凝 氣 於 而 不能 板 裁反調第 無此唱法 細 呵 後 練 成恰合快三眼尺寸梅 針 慢 古 合度以下句句精· 密縷之中 劇時每覺費力然則場面之與唱者其關係豈 疾 三眼 人 徐 八謂聲 也 下叉不能停留致前後 頓挫三人若合 段三眼第二段原板亦二黃定例 迴龍接 凡唱碰碑第 音之道 遊 刃有餘 快三眼與桑園寄子見墳臺 入人最深豈不信哉 密寬而不散緊而不促 符節 丽 而 段慢三眼往往失之散漫 田 打 胡琴 鼓 洵 李五 尺寸懸殊譚氏此段 稱 快三 絕技譚氏嘗 又能提綱絮 一眼純 劉 至大郎 用雙弓 鴻

落板鬚 皆爲變格青衣 何落 段係對禁媽媽坐 也 門行動自綽有餘地當日造腔者皆有用意非徒以紆徐取姿 進宮蒲關等劇皆在收束處上句行腔 中順水推 殊處不知何所取義而 演是劇者靡然效之亦可怪矣三十年 腔末字仍 代燕郡 近來青衣競 園 脚 生捉放除 衝 因 梨園史料一 有身 長短 突 船句末字在中眼尤屬剏聞按皮黃每句末字例 胡琴過門亦嫌 板 無此 段臺步故用長腔表示其雍容之度下接大 疾徐與劇情身段皆有關合如靑衣二 尙 一襲之者故移置 唱 新調六月雪慢板一 三害二黃第二句有末二字在 舊剧叢談 句法亦非末字獨落 無 行動身段尾腔拖長殊無 重複考之舊劇殊無此 中眼以見新奇然音調無 一黄第三句即 則轉 中眼 面歸 也 此 中 理 雙 座 眼 例 用 句本係舊 由 肇樓 一黄 長腔 並 且 與首 則起 慢 此 板

守舊 前 論 之顧之腔 近來不特青衣腔調推 聞矣竊謂學劇者 新 思議蓋老伶 知其 可 之文章具在宋元之名蹟猶 青 奇以 抉其精 衣新 平 優美之點然後 票 眩 不能想像 爲 友 腔 逐 世 華而 一湮沒無 異端 顧 向 而億及之天 凋謝絕藝淪亡後起者無實學眞傳不得不趨於 君 日所 臻其妙境獨 唱 而 而臆造 如學詩文字畫須目覩以前名 操琴者不 青衣喜 傳使在 謂金鐘大鏞雍容大雅之首 可以簡 陳 不事 出 此 新 今日焉 造 老伶 存苟有志之士竭 練 新 亦有幸有不幸 習其音 而揣摩故 即鬚生唱法亦五 、憾事 腔 去世遺 時 知不遇賞音 有 節 動與幽 論詩 腔 風 顧 餘 世 之名多 也 韵與之俱遠 力 文字書 留香片於流 齬 花八門不 而負盛名 渺不可得復 追 人之作品深 尤 摹未嘗 以其 肆 則漢 可 譏 因

置 頭 代 皆隸 塲 塲 劇 以 等 串 振 名 場 缺 班 即 面 面 都 不能强 慶 本班 慶 向 過 角 用 面 梨 部身為 班演 隅 班長 未 皆 夏 無 史料 隸 功惜 何 班 初 班 有 可 資 自帶 劇 場 非 班 也 取材 班 格 爲 時 爲 中 面 舊劇叢談 例 以章 稱 時 同 場 由 甲 雨 雖 長 人 爲雙 班 面 班 太晚老伶 其 演多劇 若 庚 長定 圃 專 者 田 塲 李五爲 不應 絕 之 設 遇 司 面 此不足 後 言日 有喜慶堂 其差等分劇 且長 鼓桂芬操琴爲自 不得 來 外串 **詎**敢辭 無多可傳者殊寥寥 名 鑫 庚 越 上 登 爲 不應外 角逐 培 俎 專 會 勞若余獨 顧 而 + 生喜 色 援 代 支 全大衆 甲班 司 琴鼓 其規 串故 而 四 鼓與胡 之 各 觀 用 雙 角往 起見 應外 余 有 則 例 場 劇 專 耳 未 然 面 義 串 者 人 開 也 司 而 漸 長 雖

舊法競· 孫佐 究有 應 恃藝高不欲借重於 打鼓者 明曉無勞斤斤選 同 **| 具精釆如梅李二人者蓋不數覩矣** 名角之專用品矣按梅李之輔朔鑫培在立同慶部時最 素難 春 臣或竟 面 面 尚新聲 余所見不止 為李五之兄李大或何九殊無 取材本 部 免背 操 以其 塲 琴者爲王雲亭雨 班並 道 所謂大路 面之價 Mi 子譚二承乏堂會戲館遇臨時 馳 擇對於場面之優 人自貶聲價故爲是言然今之名 非 一次鑫培自謂 名角之有 値亦愈趨 一人專用 已不可 田 通行 即後 一時在 固定 而愈高然求其不越準繩 伊演劇 劣初 塲 來 即 專人其時仍守長 四喜李五 有 雨 面 皆通 不甚 摥 田因 已 面能 爲 亦不隸 經意 今日 大路 無人 事 手 不 角力 即 倘 必不可 塲 蓋 至 非 其 用 庚 面 則 同 官 先 理 覓

通錯 罵 微有參差頗懷疑問後詢鑫培據 人合奏每至尾聲 之秘今日已成滥 肯自貶聲價降心相 放不能合拍並將此句工尺告余余嘗舉以語人皆 鑫培名重藝高 輕易語之而 後實有 培之語告雨 味淵 代燕都 綜變化五花八 雅佐 **劇重在擊鼓名角擅長者桂芬而外譚氏** 梨 튒 何 以雨 史料 收 雨 田 頗自矜貴雖 束後接尾聲工 雨 田 自自 態矣然鑫培不告 雨田胡琴緊與板連而鑫培鼓點 田胡琴音節鏗鏘如出金石可稱 田以爲老譚杜撰此 舊劇叢談 門迥異尋常蹊逕夜沈沈 「負聰明以爲聲入心通 從其負氣好勝固自高 雨田 一尺雖異老譚所云未始 爲之操琴非 云 雨 雨 田 田於收束處尙 句絕無然舊譜節節高 「雨田亦不問鑫培蓋 人 可不學而能亦不 九 低首請教不肯 等余曾以鑫 段 最精擂鼓 雙 格律謹嚴 以爲獨得 起於板後 神品惟 無據 缺 何

又 灣接 老 曹 毎自 來 無 情 與之配 稱 角演 夜 一擊鼓連類及之亦譚梅二人之趣史 從措 爲 詞 有戲 負才藝各 如 近 沈 極 免相 闌 戲者皆時存戒 劇 沈 爲 此 手老譚之故 德 遇 芳者 日 中 眞 熱心余敢不竭 忽 段 楠 惟鑫培不然 挚 他人舛錯 不相 長擂 再 倉卒之間 及 以其初次合 接 演 作狡 舊分三 下爾詐我虞結習 再 至 開霧 厲 心 毎爲之涵 殊無人 猾往往 民 他 力况蘭芳晚 出人意表 段鑫培 演 初段宅堂 人有誤必借故發 塲 面 類此 託鑫 理 蘭 蓋彌縫不肯暴露其短內 會鑫培於 若 芳 則 梨園 會外 也 如 殺 非 伊 培格外關 氣貫注 雨 此賢者 兩輩 過 內行雖 田應付 河 串 鑫 在 末場白 時 揮 與 培蘭芳汾 不 不免因 照 理尤應護持 不分段 器 留 便捷 同 治裏 培云諸 餘地故 力 一誌馬 幾 合 落 作 河 由

孩童 辨也 名角皆賜俸當值賞賽有差鑫培俸視六品秩每次賜金四十 清廷傳外班伶工進 此類然意存譏誚而語不離宗口才便給固非聰明過人者莫 狀元像繼寶兄弟 鑫培云你聽錯了不是喚我罷衆人不禁嘩然四保念至新科 地保誤呼爲周伯伯觀客初不留意及老旦云外邊有人喚你 想亦結習難忘忍俊不禁了又在天樂園演天雷報高 情妙語解頤鑫培受人之託有言在先乃臨時竟不爲之回護 南代燕都梨園史料 舊劇叢談 兩恩遇最優民初公府亦循例傳差鑫培僅得二十元其子譚 家回想又復哄堂其不肯掩人之短必欲揚之而後快諸如 性命句下忽加叫他這邊躱他偏往那邊去二語即景 語鑫培又日你要看清楚不要錯認了人 內演劇謂之傳差 由內務府管理其事 雙筆樓養 四保飾 生 凡

喜其 其事聞 臺當局不得已 演)說傳為 任惟 入府演 劇爲辭於是堂會戲園譚氏絕跡者累月時有保存活 項經 不能隨意請教权岩之受業譚門其效蓋 聰 東科班後爲項城差弁隨往 人但勸 秀 譚二之言怒其不遜思有以折 所望退有後言其時公府管 以列入門 認為義兄及入公 、珠簾 拒 笑柄譚二無計往 叔岩 絕 一命人往勸老譚以藝高 故此 寨 為 謝 牆 先學太平 番藉: 爲交換條件 其憾始解然老譚自矜其藝終不肯輕 故 J 府 項 城 懇 橋 要求不得 叔 開 北洋適余权岩 先 岩 塲 諸劇 是叔岩 爲 因 理劇務者爲王文卿王 之緩頻 年老宜 之陰 其接近 不允後 佯 嗾官 擬 示 可覩 梨園故令專 权 保 經 敷 師 支禁 岩 在津演 权 重休養 事鑫培挽 矣 衍 岩居間鑫 慨然引為 且 老譚 師範 劇 可

山左南 徽班崑劇 化 門亦隸高 每喜招集 靠把皆有根底所演諸劇大略與鑫培路數相 名藉 手 神奇同輩罕有其匹或謂楊三忌其藝出 代燕都 藉擡 作 虚 王府侍兒太平遺事猶能約略言之崑丑葛 灰者 派 言二一黄鬚 梨園史料 梨園選藝徵歌以 其人 聲 最多亦兼演二黃有貼旦張桂蘭蘇 水 陞部年踰花 深得師傳衰派悲劇尤擅勝場演桑園寄子觀客有 陸 價余幼在濟南名 可見其表情之工矣如意部鬚生 通衢 、粗通文墨温雅善談 生則有劉 舊劇叢談 素稱繁盛清 甲其演活捉祥梅寺等劇作工身段變 助雅興故當 和 班有二日高陞 坤劉與張奎官同 同 光 **七君** 間 時鞠 地 子多樂與往還幼 二 十 方安堵名流 己上 部皆 人也色藝雙佳 日 日孫永才作 近惟名貴大方 四與楊一 如意高陞 爲三 |勸之赴山左 雙 争邀 一勝弟 核 伶 謕 叢 同 界. 會 爲 爲

於戲蓋 長庚演 當 武 流 遠 幟 中 舊劇退 才 場從 所謂於 此 日看此 性 材自 净 遜 ·敏捷 外文 終 最 王永壽藝術精純 化 喈 劇 其性喜詼諧發於情 不 分不能與當 培而嗓音 人面 亦 賭 與人難堪所謂有戲德也三 極 可 無佛處稱尊也然使置之今日伶界已爲鶴立雞 淨卞四小寅聲 勝歎哉 時竊 自 爲 心認真 難能 貌上定愛賭博知者無不發笑又 乃兄衣物 不潤唱工尤 膏聞 他 時名 尤為其· 人有誤 老友 角 容並茂武 質以償債 並 不自禁 深君 駕齊驅故思遷地爲 退場必嚴 中翹楚之數人者皆京 非所長然論其功候 幼蘭 雖 生韓升長保文 和損 勝則譏 適 昆仲演 云三勝之弟本習 詞呵責不少寬容然 老成寬厚之度 刺訕 、捉放三 日演碰 笑均寄之 良自樹 武 已 師梨 兼 逈 一勝嘲 異時 優 淨 而 臣 而

藝術 亦極 末劇某角未到後臺管事囑其馬後內行謂 若滑稽取笑乃丑角專 等要皆有意 馬與惡 後演者大為掃與未免謔 爲介紹 學譚不自拜師始 教也及嗓音敗 名小小余三勝年尚幼稚喉音 代燕 勝 乃臨 重視不顧同場稍有疵累其當面奚落不啻以嬉笑代 必能大進 部 作劇 串演俾資 梨園史料 時撰 爲 者固自有 後報 難無 叔岩亦深慕譚氏 詞 〈習練 故意延緩 也其後嗓音稍復漸能 舊原叢談 理取 演家居余 長固不在 間 权岩亦深 闹 內行老 M 無 致 近虐矣鑫培步趨長庚對於演 頗佳 時 嘗勸其多觀老 足 角有 間 值其登場必往 此例也 記 表同情 而 述 過晚碰碑 此 著名 腔 一余权岩 上調 調蕪雜 但就鬚 且不受値以 促狹 延長時間為 甫 譚 遇有堂會余每 劇細 一參觀 生正 乃兄伯 如 下 在津演 坐客 曹六李 心揣 角 爲 叔岩之 樓 借臺 劇 馬 欽 而 後 稀 時 拞 怒 摩 所 劇

遠然 恩禹 調一切是日之劇票友內行參半有丁吉甫落 譚派頗具形似惟才力薄弱鑫培之精采沈着處殊不能到其 軍凡老譚配角應有儘有此劇上場已逾午夜坐客觀至終劇 城計外串金秀山司馬懿黃 後成名唱 無 李宅堂會空城一劇除叔岩不取資外黃三十元秀山十元李 功無代價之可言民二春間李君直 入春陽友社與票友串演時正 一去者 **、、較之他** 之程繼先羣英會 中錚錚者也 法身段每好自出心裁隨意增易譚氏規模相 而权岩之名遂喧騰於衆口矣权岩天資聰頷模 人路數猶為純正故以今日之鬚生而論权岩 梅蘭芳王惠芳虹霓 潤 甫馬謖李順亭王平 刻意追隨老譚頗見進境 一繩宅中堂會挽余爲 關最末則权岩空 園王君直碰 王長林老 去愈 碑 提 印

僅三十元以今日 生不逢時不禁爲黃金諸人三歎是日王君直演碰碑觀者 所 極滿意君直天津鹽商素嗜譚劇喉音淸潤頗近鑫培雖叔岩 舊 譚之魔力矣故 只四十元近雖尋常角色價皆倍之高等者無論矣身負絕 iğ 處地形容得體固 識字故其 代燕 一六元長林六元場面八元共計不過四十元 長也君 争延致 於不逮當時票界學譚者不多故君 「劇鬚 都 生 梨園史料一 直 胸 一時有王叫天之稱惟只講求聲調身段作工 一、襟與俗子不同余幼時見其登場 門最為難工以其扮演劇中主要角色貴乎設身 权岩雖執業不同而皆以譚 並附誌 而論豈止價增十倍黃二秀山 非 舊劇叢談 毫 焉 無學識者所能辦也長庚九齡皆讀書 直聲譽特著堂會客串 派享盛名亦可知 即蘭芳之劇亦 不但聲容之美 外串最多數 雙擎 樓叢 非其

覺難能 意娛情 **啻現身說** 類 價蓋 譚氏身分老伶 者則其貌 藝術之高 不能 惟 色精當前輩 皆氣 譚 可知 執 鑫培有此風度 歌 質 而 人嚴正管理三慶部井井有條人多畏而敬之尊之日 M 法故為 壇之 矣 人不能 神 可貴蓋於古人之性情身分體 俗 逸爲員外 、慨自名 無此 制 殊靜穆能令觀者 李順亭錢 牛耳者未始 舉 大臣 全 止 及即其神 一才後 論者謂其吐屬容止有儒者氣可謂深 伶 粗 則其神恬雖疾言 凋謝 浮 則風度端凝為 有 金 人不能學步 不因此 来舉止 衣 如 福等皆謂譚氏之藝文武兼長 沐猴 鉢 如對古人油 無 也 傳間有 何殊畫虎近來舊劇鬚 同行之推重若 種薙容爾雅之氣概 遽色而體自安詳雖 E 士則氣象嚴 察入微 然起敬慕之心後 一稍 經登場 負 時名 此其聲 肅 爲

老友 笑 堂 後臺與同輩嬉笑輒被大老 後爲程操琴故其得程 步 瑜 可 翁也操琴者先為樊三後為汪桂芬汪本春茂堂弟子習老旦 大老板為之打鼓者先有顧某後為其長子章圃即程繼先 如見公瑾當 一會問 代燕都梨園史料一 力悉敵令人有觀止之嘆 黃潤甫爲曹操虛臺子爲 如故忽有人自後擊其頂視之大老板 知矣當時三慶部三國戲最著名長庚爲魯肅徐小湘爲 一時故友 周子衡學之最 在前臺串戲行在後場不知 何 年其與長庚合演群英會取南郡等劇璧合珠聯 頌 臣嘗言蝶 在劇叢談 **肖陳德霖爲章圃弟 腔獨多程氏之唱剛健沈雄大氣磅礴** 孔明錢寶峰為張 板 仙 小 呵斥見之無不畏懼 湘 爲 字扮周郎 周誤以為 也則周之神似 子自云幼時在三慶 十四 風流 飛辇 長庚 雙 材資 儒 一日某宅 肇 上場嬉 雅 樓 長庚 令 叢 周 書

常 有 傳 大 湘 登臺之日 小 並 皮 仙 小 竟不 老 三慶 黄 厥 不 湘 湘 所 路培鎮 後 板 自 於 盤 中 本 知 鑫 之身分 部 負 蘇 楞 圍 到 長 檀 長 培之與楞 長 湘 仙 腰 生 素 庚獨 庚與 物 州 際 庚 藝 所 如失 與 門 故 可以想 嫻 mi 倜 非聲 之合 崑 楞 儻 鑫 迥 演 崑 旋 左 曲 曲 培 仙 昭 仙 不 見小湘 容 自 演鎭 右 亦 關 群 移 對 正 永 如 手 多 其 不 槍 如 坐 與 並美文武兼 身 演 長 毫 客 煩 删 而 檀 長 去么二 段 無妨礙 爲 多人 庚 旗 庚 演 此 州 之 與 劇蓋 八大 做 滿 蓋 毎 工於 精 隱 次 居 不 三二俗 鍾舞 王楞 熟 小 寓 間 全者固不能 久 日 相 皮黄 É 尤 湘 小 收 勸 5 雙 成 套 旗 爲 仙 駕 伏之意 湘 鼓 出 均 大 十 槍 始 小 日 方家 色當 異樣 間 時 相 來 湘 因 勝 日 鸞帶 廣 當 仍演 始 事 也 三皆得其 精 慶 數 是 齜 行 絕 允 彩 散 然 檀 復 龉 非 無 下 日 小 僅 尋 辭 則 州 口

也

武功 得名有 琴最有名朱四名文英武旦出手是其先導燕雲虎跳前潑飛 轉流利最爲動聽其次王長林清脆爽利亦稱能品張黑雖有 武丑叉名開口跳武功與口白並重麻德子嗓音蒼潤說白 越臺桌最稱絕技玉琴先工武打後攺花旦兒女英雄傳實彼 嗓音不響求一全才蓋戛戛乎難矣武旦中以朱四燕雲余玉 飾華忠趙仙舫飾賽西施集多數之人材爲一人之輔翊玉琴 陸華雲飾安公子鄭二奎飾張奎鳳唐常飾海馬周三賈鴻 清代燕 排演之當時玉琴飾十三妹黃三飾鄧九公尉遲喜飾安得海 秀武行中以一 都梨園史 白甚怯論者比於江湖賣藝者流其餘或工夫不純或 由來矣厥後惟朱四之子桂芳資藝雙佳可稱後起之 料 一者爲最難工而聲價反出文角之下故習之者 舊泉業談 二十五 雙緊樓叢書 圓

梨園 以唱 所以爲 離 學長庚桑園寄子則學三 同 也 最 州 相襲 自來 天雷 |仿盧臺子 日 則學 爲 久恐 唱 內行論 者身手輕靈超越前輩而氣韻淵雅不同武行集衆家之 名角 二一奎 名角各 長 報等劇是也 |碰碑則學三勝烏 如 亦將失傳矣 庚 九齡 不特此 也 除 鬚 聲韻 生 惟譚鑫培才高藝博能兼三 有拿手好 害二 不 天雷 靠 較爲 門約分三種 同工藝以專 一進宮等劇是 把則重武 一勝同 悠揚 報 戲而不必樣樣皆能是以長 擬 盆 則學九齡 至 周 於靠 靠把定軍 長 功如定軍山戰太 而 日安工日 也衰 山而 愈精物 把 身段汰 逛 派 同 長 以希 衰 純 功乃其本行夙學 山則學三勝鎭 作 Mi 講 派 其冗 又不拘 派 日靠 而益貴此 作 狀 平等劇是 元譜 庚三 如狀 拙 把安 格

余 熟演長 韻 皆非尋常 義諸劇出奇制勝逈不猶人晚年猶演八蜡 伊 亦 言其挑 代無 味勝 教子小東 長成 唱 鑫 三勝爲 培與楊 改唱青 文劇 邵 譚 華 梨園 板 氏 漢 家數武行中多不能窺其門 坡定軍山等劇 武 車英雄義最出 业料 捉放 月樓 衣漸負盛名余权岩即其子也所學鬚 派 劇 之絕藝自有皮黃 山爲 鬚 則 段老輩以為 尤 早年皆 生北來 彼 爲 皆遙 所 傳惜 最 色余嘗見其演惡虎村翠屏 所歡迎 有名將風度嗓音宏大摹仿一 以武生隸三慶部楊貌魁梧武功 接其衣 早所演多 神似大抵其 早物 以來譚氏 譚鑫培武 鉢 故未及見之劉趕三嘗效 逕可 作 也 二十六 有子紫 人而 廟 嗓音沈着蒼涼以 知其 衰 藝特精 偖 派 劇 神 雲爲勝春堂 彪身段 雙 妙 生皆延 亦 周 釜 擅靠 山五 子衡 奎 師 間

仿 名 教 求之猶皮相 勝 帝 九 雅 上塲唱大段 之九 [|] 八音 者 餘 龄 段等劇是其專長反一簧尤爲絕調 授 大方如天水關: 城救駕止四十餘 之淵 鳳鳴關二六 家學蓋早已失傳矣又有王九齡者亦鄂人宿 余見其 詞 、齡與三勝 圓 句亦與 潤 源有自矣然譚此劇實有突過前人處但於詞句 聲韻 鳳鳴關 慢板三 也 譚氏空 同出 悠揚令人聆之如飲 除三害上天臺宮門帶飾唐高祖有封官 一勝亦然 段趙雲 與九 句可謂長矣三 漢 城不同 齝 派 同 自述功勳自 而詞各不同又有楊 而 譚 而 一爲 劇 空 勝 衰 蓋 城 本諸 計 醇 詞 派 譚氏烏盆計劇音節 磐 亦略同九齡 廖 則與譚 一爲安工又各不 温臺 身段 河救公孫 子盧 儀 氏 態度亦 而無趙 一轍 以唱工著 亦學 空城 起至白 復 可 多 同 唱 温

於王 漢之韻少減其人亦早故繼其傳者有周春奎許陰堂春奎氣 張 翁周 隨時俛仰有足多也大抵奎派以腔 亭演昭 長庚之昭 者而師傳亦駸駸乎息矣 學者往往 盛言宜年七十餘猶能聲振屋瓦許不及春奎而按步就班不 穴中譚鑫培則仍用長庚詞長庚多 飾東皋公者爲盧臺子桂芬多單演昭關鑫培演樊城每帶長 代燕都 一奎北 帽最宜其音調平正通達落落大方惟間 子衡 關則多由長亭起然昭關必帶過關蓋學大老板也 梨園史料一 佐劇飛談 限於天賦氣力不能充沛且無以見長故少有習之 平人品貌軒昂聲音宏亮所演皆堂皇名貴之劇故 關出場搖板詞為勒馬停蹄威風湧那旁坐定一 每言之汪桂芬攺爲伍員 調平穩嗓音寬大爲正宗 由樊城起至 馬上怒 氣 用北方字音徽 沖跳出龍潭虎 一過關 建賽樓 止其 老 時

張奎官與鑫培配 慶頂珠之教師前爲麻德子後爲王 允稱拿手其餘與譚配劇者 慨 桂 等皆二路名角配空 從之學戲 桂芳自爲 長庚歿後 鳳 係 無美不備 張 人其時 羅壽 奎官 之 爲 譚 可見鑫培之劇兼收並採不拘 山亦嘗 但拘一 程氏操琴後其心探討 東皋公張亦老 培係 班 戲 合演名伶薈 顧 甚多 菊 格以論 曲家僉以爲天上 城計之馬 仙 如 俱 已 成 角學三 如沈三元王 之淺之乎視鑫培矣 搜孤之公孫 萃 謖前爲錢實筆後爲黃 名桂芬啒 一勝能 時稱 長林而 刻意揣 ·紫雲· 仙 戲極 盛 杵 舟 人 摩登場之日 人間不復再有 偶 王 日羣英會之孔 起 草莽未免爲司 楞仙金 故所造 李順亭賈 多 追 鑫 思未 培 博大精 秀山 潤 早 甫配 鴻 免 年 鳴 而

堂會寫 行 鬚生一門除頭等名角外有所謂二路老生者其精神雖遜 之早年已臻爐火純靑之候鑫培而外實無足與之抗衡者 洞 約其在 往往臨 等而見多識廣藝熟功深各有所長未可輕視 已登臺代之座客大譁至不能終場可謂惡作劇矣然其唱較 返北平其人性情 一元景四寳周長山尉遲喜賈立川王 代燕都梨園史料一 所忌桂芬遂浩然南行時在清光緒 馮 |二日戰長沙已演||兩日至第||二日忽臨時逸去某票友不得 瑞祥龍長勝皆唱 天壽堂演劇三日言定一 時託放而逃故外間得觀其劇者甚少時有票界某君 般要人所强迫不得已登場外對於內行戲館之聘 乖僻頗自矜貴其藝不肯輕示色相除官 預劇叢談 作兼優獨 樹 日與楞 内戌 幟而 仙舟王 二十八 仙羣英會次日洪洋 姚 丁亥間及庚子始 一洪壽李順亭買 如劉貴慶周長 起 山吳連奎 雙 寠 府

等正不 何桂 偖 短而 異樣 頤 孫菊仙出身於天津票友亦隸三慶部天賦歌喉不必循 或婣於武 彪觀者 時鑫培 外或與素雲等演羣英會或與龍長勝演鎮檀 林曹六董文等或以白口見長或以唱 精 培 高 精 ز رئي 神 則 下長短從心所欲自成 彩 。銅錘花臉之先進長庚時隸三慶部所謂銅 矍鑠尙能逢塲 護 幾於無 在 功與名角配 同慶部 城計帶演 班 顧曲家皆認爲不可少之人才其聲價較諸頭 所適從 兩 班競 一戲尤能 Ħ. 作戲亦奇人也 庚子赴 人義之周文元 勝往往每人日 烘托得法點 家以唱 海亦負盛名現已年近 矿 丁得名其後 工取勝或工於作 海兩 碑 綴 帶 生情 演 州 鰤 八蜡廟之 採 孫除演 相得益彰 錘者 飾 長 令公 四喜 規 如 正 蹈 派

年尚 回朝之聞太師進宮之徐延昭純講唱工必須字正腔圓 氣遜於桂 晚 學問之奸 寳峯黃潤甫各有特長無所軒輕寳峯長身俊偉靠把極精瓦 時 武能演八蜡廟惡虎村每 清代燕尔 關蘆 毫小家派方爲正宗何本善崑曲如嫁妹功宴山 崑曲家法金秀 成 也唱 年喉音失潤尙能以簡老取勝學者甚多然皆未見其極盛 能演之其唱二黃純用闊口膛嗓魄力沈雄格調高渾皆 家而 花蕩諸 梨園史料 一與架 山餘則自檜以下矣惟架子花面實成慶四而後錢 雄連環套營二敦為有身分之寨主可謂深得其妙 作工精 劇有活張飛之目黃潤甫念白唱工清脆蒼 子兼長者則有穆 山嗓音宏亮聲調亦佳惟 舊劇叢談 細局度從容論者謂其陽 演劇坐客為滿曲 鳳山文能唱雙投唐大保國 二十九 **過於逋峭渾厚之** 平關 一終始散以花 門等劇晚 曹瞞是有 |不落

眞傳 時 金福 樓 過 人所 有張淇林者武藝極精小樓之安天會即其所傳雖爲一 班 人處固 終場 即 水 山嘗 寛 兼 察仿 **脸譜** 灘 不 武 其 ·甚講 演 重 朝 功 言 殊 之 武 金 精 余 視 尤 未 可 爲 宋武 別等劇 花 Mi 同 能 爲 謂 罕 미 時 實 尤 厚非 面 嫻 絕 **机最奇者** 以 有命 學自楊 加 劇 稱 熟 無 口 鐵 自 純 此 絕 唱 近 而 避年逾 菊 龍 楊 爲 不能 技 外 僅 生氣 隆壽楊 Ш 月 摔 可 有 有 穆本票友其藝術 樓 豔 謂 打 韓二鵰錢金 以鼻唱意蓋 惟 概雄偉 陽 譚 花甲嗓音 花 **領果僅** 好 樓金 所能武 鑫 臉 用鼻音開 培 行 錢 武 存 以 中 ·頗不 戲 功堅 豹 武 他 稍遜身手穩 福皆以工架 、功得名 極多弟 飛 精純 如 後 卓爲 义 乏 打焦 來 人不 陣 鳳 雖 花 等劇 子亦夥 而 梨園 贊 個 Ш 面 宣育有· 中 武 足 竹 練 擅 惡 生 林 楊 重 確 長 習 内 計 同 始 也 巨 有 而 何

時尚後輩皆 崑曲遺韵順 **拔多姿二人異曲** 言胡唱彩樓 徽班著名青衣首推 大方足 福余紫雲吳順林陳德霖皆有聲於時小福沈着 片長便自 滬 牛長寳 武 代張都梨園史料 上有老伶 生其功夫 駟 以追 演 至縦 示凡 八大錘學徐小湘嘆爲外間 以老 牛嵩 只一 林則專學 不在 蹤前輩者楊 躍 詎不足重耶 翻趺 夫子稱之近來靑衣創為新腔鬭 句花腔尚不肯輕 同工無分高下時本蘇 山者年逾七十即其人當時名角得其 頭等之下大槪武生以氣度軒昂工 舊劇叢談 乃武 胡喜祿其唱務以 小福德霖 小樓庶足當之余在濟南見有武 丑所能非武生本等近 亦紫雲之亞 用 (其矜秘) 罕観 冲淡取勝譚鑫 人猶 距 恪 操 可 今 守師傅 南晉所唱 有韵紫雲 日武 知厥 E 雙 巧矜奇變 五 肇 後 十年 生名 一架穩 培爲余 樓 叢 峭 趨 多 貴 聞 生 練

頗引 徽 行 唱 感晚近當局整飭 班青 中不可多得之人材 加 隆 玲楊貴 細 去者 , 捉摸競 厲 爲 為雙絕 腻 往往 其魔 講作派二者往往不可得兼花旦資格最老者首 憾 熨 衣花旦判然 田 八貼尤能 惟程豔秋頗知 雲他 桂 相効仿成 以皮黃之腔 譚 鳳 力 或因故不到桂 出 如萬盞 可 知 m 動人嘗 風紀禁劇甚多花旦 兩途靑衣貴 花 乃時過境遷聲 也 爲 燈 日 、講求音韵腔調未諧者每多攺正 調 幾與鬚 風尙而 與譚鑫培演烏龍院翠 一汪水寳琴麗秋等人才雖衆聲 互易 鳳獨演末劇 乎端莊 於 上下之句法倒裝 生 、四聲陰 一為敵體桂鳳 價頓減令人不勝 門幾 花 陽棄置 雖至天晚坐客無 日 可則取 失傳 姿容 屏 不講 妍 迷 山 離 秀媚 媚 今昔之 等劇當 識者 推 惝 恍 價 梅 重

後改績 培配狀元譜探母等劇頗爲 老旦著名者 活捉走場追逐時足捷如風身輕於紙 昆 雅 楊 者雖有嗓音格調不高縱負盛名非其比也 旗牌與陽平關之探子二角本老旦應行然謝爲之則難得餘 深遠有餘晉繞梁之致絕非他人所能與汪同師者有謝寳雲 清代燕都梨園史料一 嗓音圓健 謂善於形容其次劉趕生善演羣英會之蔣幹審頭之湯勤所 多兼花衫 三早年北來即負盛名故友何 生間亦演老旦戲其唱不用堂音與鬚生迥別而韵 也 | 亞於桂芬惟不肯多用力時有謝 有周老旦蘇老旦然皆不及汪桂芬汪本學老 以 同時有劉趕三雄辯多才不傷大雅淸季鄉會試 人而具二者之長其受人歡迎不亦宜 舊劇叢談 所 重余見其與鑫培配罵曹之 覺滿臺陰森有鬼氣 頌臣言其與朱蓮芬演 = + 句之名嘗與鑫 慔 肇樓 平

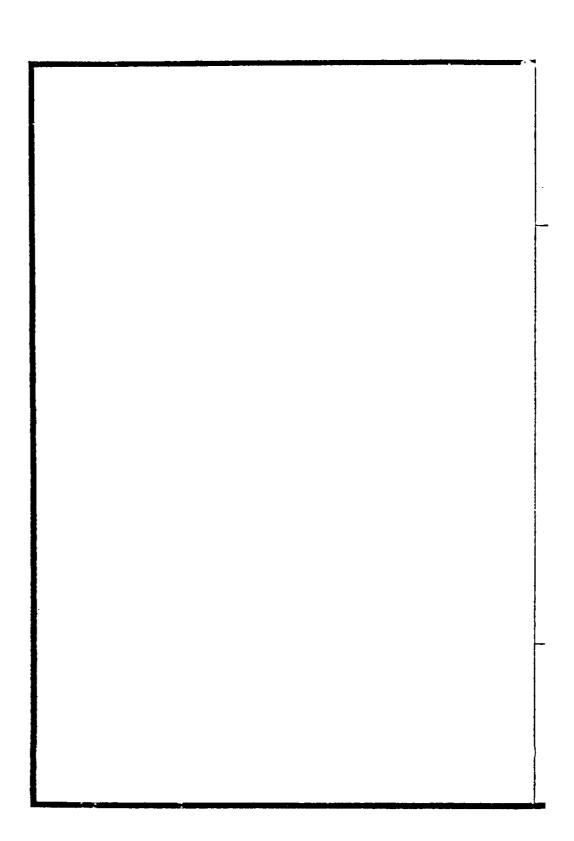
子坦蕩 藉甚頗爲大老所傾倒故劉諷之其滑稽多類此其外長於科 爲十三旦主 能引人入勝固具有眞實本領非徒 自 見景生情自然令人捧腹可稱妙品二人雖長於口才唱工 諢者莫如羅百歲 葛四與楊 梅寺等 與張奎官同師三勝藝亦在伯仲間當時北京名角林立梨園 於塲上 演 不弱趕 連陞二級必講鬧中文題以博笑樂某歲春闈文題 湧 戲 劉解之日坦字十 齊名 三神似三勝百歲善學桂芬引吭 時年逾六旬目不能遠視 司 爛 蓋不忘十 楊 熟於胸 羅名壽山說白簡淨冷俊絕 到 北 京 雖 三旦也十三旦即侯 葛 冥中探 赴山左余在濟南見葛演盜 日 湧 **荡二字内各有** 以詼諧見長也楊 亦進退 而 身 手便捷步代井然 裕 俊 不逾越範圍而 如又有 歌釆聲 山 於 、時聲名 雷 三同 旦合之 劉和 動其

商代燕郡梨園史科			凡幾可勝歎哉
		a a de de de de de de de de de de de de de	繁之流往
舊劇叢談			往不得意
三十二			凡幾可勝歎哉。多懷才抱藝之流往往不得意而謀食於四方
一隻攀睃殺			方人才埋沒不知
裘			不知

舊劇叢談終			
共和二十二			
共和二十三年八月雙肇樓校刊			

北京 東党泰江城群 熱国掌

天件巡礼禮



京梨園掌故長編

清代梨園人物盛極 東莞張江裁次溪輯

時善才佳話散見於前

人筆記惜

峭絕五 有與我 雖隘亦聊以存故實 連

才

無

傷
語

其

大

也

已

足

無

外

而

其

始 餘晷恆鮮今就近日隨手摘錄者萃爲此編 好事者爲之蒐輯遂使湮沒弗彰者比比焉 丁尚 同情者 可開鑿 乎宏此遠業固所願也共和二十三年八 也古人云得魚同 已耳夫萬物之橐宙合之義連環可 也亦僅 喜何必我持竿 余 刊以問世疇範 人人蓄 一元丹嶂 斯指第 解

張江裁記

熙十年議准京師內城 曉諭戲 舘 胾 欽 定 大 永行禁 清 曾 皏 事 例 及 欽 定 茶 规

康

代燕都梨園史料一

北京梨園掌故長編

止開設戲館其城 雙 外戲館 鍪 書如

等前往 時稽察遇有此等違禁之人 乾隆二十七年奏准 交步軍統 又奏准在京如 儆 干 都 九年議 察院 人出 旗該管大臣嚴 九 遊讌者 年奏 領順天府及 五城順天府各衙 生事 准 准 亦 有需次人員出入 嗣 五. 復 該司坊官査拿治 後 城 前 不 切誠識隨時稽 無論 戲 門 少嗣後交 五 園 外 城御史嚴 城 概 戲園 門出示曉諭實貼各戲園 内 行 經拿獲官員參處兵丁責革 禁止 外 八旗 戲園酒館 酒 戲 罪 館倍多於前八旗當差 夜 袁 行稽察指名糾參以示 大臣 **毋許違犯並令** 槪 唱 不 步 許 不自愛惜 隊 旗 統 潛 領 步軍 名器 衙 往 門 游 者 統 戲 懲

四十 官 治 附參交部議處若係驍騎校以下人員並將該管參佐領 交議如係參佐領等官及閒散世職 該都統等交部議處 罪外並 如有旗人擅 弁 即將該管之各堂官附參交部議處其本旗都統等毋 年議准嗣 都 即查明如係各部院 察院轉飭五城御史日派番役甲捕人等廵緝 入戲園 後如有旗員赴園看 除將本人 衙 照例懲治外並將管束不嚴 門司員筆帖式等官及各營 即將該管之都統 戲 一經發覺除將 副 本 都 庸 統

崑弋 腔戲班交步軍統 五十年議 清 代燕都 兩腔如不願者聽其另謀生 梨園史料 准嗣後 城外戲 領五城出示禁 北京梨園掌故長編 班除崑弋兩 理儻有怙惡不遵者交該 ıŁ 現在本班戲子概 腔 仍聽其演唱 肇 外其秦 令攺歸 樓

門 拏 懲 治 遞 解 回 籍

嘉慶 因查禁不力夤 四 年 奉 緣 諭 向來 開 設 以致 京 城 城 九 內 門 戲 以 內 館 從 漸 無 增 開 多八 設 戲 旗 園 子弟 之事 嗣

概永遠 逐歌場 密 之時除 禁 消 耗囊 北 城 不准 外 戲 橐 復 園 習 行開 將 俗 來 流 設 仍 於浮 准 照 涛 生計 開設外其 見 其 城内戲 拮 据 園著

現當

遏

所隨 査 八年 参 時査 即 諭 著 公大臣亦 拿 步 軍 如 有 衙 官 門 不得 員改裝 iE 城 廵 潛 城 往 御 史於 及 無 故於某莊游讌者據實 外 城 開 設 酒 館 戲 園 處

意

存

徇

隱

各戲園 小 年 明 諭 凡 給 事中嚴 遇 演 喜慶 唱戲 劇 烺奏 等 事 摺 暫 現 向例 停 在 演 翳 **驚戒期內原俱禁止** 戲 雨 並 未 霑請 請 敕 下 於 齌 五 城 戒 御 期 一演劇 史 内的 曉 示 令

明白 出此至外城戲園 値 愆期之際節次設 關緊民瘼者無不刻深紫廑小民等自不當恣意燕樂然未經 劇以昭肅敬惟所稱俟甘雨霑足之後冉聽其便此則不必朕 **齋居默禱** 凡遇齋 十八年諭外城 未符合嗣後若非戒齋之期毋庸 之太過且 所能深悉若 凊 望澤維殷朕齋心籲禱屬在臣工仰體背 代無都梨園史料一 曉示伊等自無 戒日期 ||恐民間以演劇營生者轉至失業向隅覈之定例亦 肵 因朕心夙夜乾 夕虔祈恪恭寅畏之誠無時 並祈雨 地面開設戲園本無例禁但演唱淫詞艷曲 於前兩驚戒日期未必盡能 壇 北京桑園掌故長種 由謹避著五城御史預行曉諭居民人等 祈禱並降旨平糶倉糧淸理庶獄凡所以 **齋戒及祭日所有戲園** 惕謂民間皆宜敬體此意未免繩 飭 禁 不仰希 盰 勤求諒亦斷 知悉但當雨 槪 不准演唱戲 昊鑒豈閭 雙 肇 樓 叢

定嗣 以端督 飲 辦 屆 俗 惡 咸 者 道 一饌日侈 光四 勇門 時認眞査辦如仍蹈前項弊端即將開設園莊之人嚴拏懲 俾 例所不禁惟 人心更有關繫著步軍統 豊二年諭京師 即責成該管營汎員弁及司坊 後如 知 年奏 觀感若 很 倘 有旱請 戲劇於人心風俗大有關繫着該御 准 日殊非崇儉黜奢之道 靡曼之音 相沿日久競尚奢華或演夜唱或列女座燕會 凡太監等毋許在戲園酒肆飲酒聽戲如有犯 建設 五 城 戲 向有戲園 鬪 樓者俱 領衙 很之技長姦誨 門五 戲 官 不 ·准行 莊 至所演各劇原為 查拏送交內務府辦 歌舞 城御史先期 盗流弊滋 昇平歲時宴集原 史等嚴行查 刊示曉諭 多於 物善懲 理 風 禁

後寶和班有李桂官者亦波悄可喜畢秋帆舍人狎之亦得修 京師梨園中有色藝者士大夫往往與相狎庚午辛未間慶成 班有方俊官頗韶靚爲吾鄉莊本淳舍人所昵本淳旋得大魁 能免不過以供一己之娛樂其種種禁令尤不近理如內城 按清帝雖喜戲劇而深知戲劇 游惰不好讀書往往沈溺於此視同日常功課至淸末葉內 不准設立戲園載之國法其視此途不可謂不重然滿人多 戲劇荒時廢業五代史後唐莊宗以數十伶人而亡國破家 政不修規律視同具文上自皇帝太后下至販夫走卒皆嗜 於此益足證矣其見於欽定大清會典事例及欽定臺規中 所載曉諭特節如右以見淸室重視戲劇之一斑云爾 梨園色藝 陽 湖 趙 A 雲 崧 簽 螁 道利少弊多然非人情 雑 記 所

清 代 燕 都 梨園史料 北京梨園学故長鵝

災路樓

較勝云 撰 日金 戊申余至揚州魏三者忽在江鶴亭家酒 所 李且時以財濟之以是二人皆有聲給紳問後李來謁余廣 以色藝稱也本淳歿後方爲服期 目賞次年春始獲縱觀色藝之精爭妍奪媚然余逢揚竿木未 京師梨園 不甚 半老矣余嘗作李郎曲贈之近年聞有蜀人魏三者尤擅 故方李皆有狀元夫人之目余皆識之二人故不俗亦不徒 至無不爲之靡王公大人俱物 鈺 京師梨園 一都麗惟演戲能隨事自出新意不專用舊本蓋其靈慧 日嵩祝余壬午年初至京當遏密八音之際 四大名 梁 班日四喜三慶春臺和春其次之則日重慶 應 來 兩 般 秋 雨 色恐後余已出京不及見歲 年之喪而秋帆未第 庵 隨 雏 間 呼之登場年已 未得耳聆 八時頗窘 四 名 州

樓臺 装束 長樂 能 顧 烏絲 笙 名噪 擅場之技未可 謳 代 周 璈 #K 郎 彷 班 初集 圖 水 迥 已 都)
闌装 彿廣寒矣爰有家居 殊無 調誰家 余 人選 某日至某園 搜奇 梨 曲曲 爲之序云首善繁華之地 園 未 一時捲 史 以紅 衫 足 及 才自 也 料一 裳 簫 取焉 以檜 排 丙 上珠簾 鼓不按凉 倜儻 錦之褒裹題其簽日 入 是出 戌 北京梨園 表弟 各 下目之此 襟 都寓 月之中周 園 袖 裙 穌 其他京腔弋 学故長 頭 溫 浙 屐 蔚 州既紙醉 地 近 水 外尚 編 存每當燈酒 生 彼 即 干幾 三小班 雅 處 而 、號斜 太 復始譜爲小錄 有 有集芳 別 1燕臺樂部 平歌 以 今樂之好 箇 腔 居 金 偷來鐵笛 無事]] 中亦 西腔秦 良 愛 迷復花 舞之時 fi. 當定 部 宵春秋佳 各 時 取自 分 有傑出之 腔 專唱崑 復 命 幾處 交而錦錯 子之筵履 固 日 音 已猜 編界以 下梨 四喜 節 之 旗 曲 旣 四 園 以 班

琶鐵 慶 花 色取 雨 欲 序似 金 尙 下 非 秀 難 舊 貌 鈺 有集 板 無 歸 福 雨 嵩 間 秋 仰天撫缶但唱嗚嗚市地繁絃 菊部 都 長安 取 遺 芳 來 江 存 H III 神宜喜宜 風 祝 花 之 供養 分隸 花 愛 東 雁 佳處爭傳 藻 有花未嘗 高 部 翅不 有 过 七部 裳 同 然 亦 調凌雲 案爰集都 買 足 嗔 而 衍 合彙 一不高 割 徧 日 佞 此 月 可 下羣 邀 翠繞 月之 王 曲 歌 江 只應 袍 情 미 下 忠 倚) 期 其 仙 編 名 匪 澤 珠圍 泣 闋 同)列紅 類 天 族 班 干俯 排 于是按圖 聽霓 于遺 上序 綵 小 間 如 日 大羅自 惟臣艾艾已同檜 春水魚 四喜 粉墨 海 牙 臨 裳 唱 珠 班 拍 珠 一登場 集錦 至若 去青 也 低 未 主 一慶春 有 歌 已 鱗 徧 評量粉黛環 趙 其 人間 進 因緣 照 醉 升 眼 青變 臺和 北 譜 他 月選 遞年年 搜 新 不 舞 徵 來 花 音 佛 綵 聲 相 春 莫 秦 選 重 銅

青眼孝廉某君極眷戀之形相色授頗見妒于同儕 首代 縣都梨 園史料一北京梨園軍故長編 温 燕之名 開千歲人間爲短命之花曇現刹那天上乃長生之樹從 君哭之慟賦惜蘭詞二 琴樽聊寄娱耳之資 過烟雲倘教釵挂臣冠未必心同木石而茲者寄情絲竹用 異于登徒十五王昌薄倖逈 **領蘭者京師春臺部中名旦也色藝冠絕** 2鄭聲 但陳 同枯菀 韻 釆豔 玉符之新編 凡此旁搜俱不贅列顧或者恨損芳玉籍未識雛鶯 蘭 梁 金臺 蓋不僅被 應 來 不書董袖鄂香之事豈知 兩 不敘銷魂之事云爾 般 不類燕蘭 十章徵同人哀誄而屬 中之鄂花底之秦焉年十九以瘵 秋 雨 殊乎崔灝使僅闌凭儂袖亦知 庬 随 之小譜然而三年宋 筆 時顧 酒闌燈炧茶 余爲之序云 性傲倪少所 而促 玉好色 卒某 月盟 熟 桃 雖 香

花苑靈 城頭 顧 馳 愛之 泥絮 本苦 譽燕臺矣爰有 及第 綠 、蹀躞 者以爲 么 期 手相將保 之曲 翟家 沾 無多況屬彩雲尤其易散 之花芍藥 **濡情種能** 公子相逢金 一块之 住 比冀之鶼 頓 郎面此也秋雨 則雅 之分冀 **炒鄂被** 生紅 玉 一鈎斜 浙 開 無抑鬱也乎如春臺 西名士久噪雕龍日下禹公新來鳴鶴 爱 時 豆之思于是衆裏 以 開 騎 金鐶 一錯刀袖 而乃長樂難期短緣已促 薰香銷魂眞箇妒之背以爲 原是將 香絕調 鶴 下 臥相如之病彼也春風作王粲之 之 翩 合 底 離之草于是數聲 選 網 美 一孰意 然 已盛傳楊 翩之影善歌金 而 水蓮 楊 目 部蘭 成 花命薄 、贈我每1 泡幻 暗 叛 即者 中心 固 縷 達 杏 杜 桐 」蜚聲 1林深 失身 泥 觀 曲 字 樹 巢 久付 赭 囀 樂 鶑 乳 関 處 車 孤 籍 燕 難 聞 陽 蓮

紫潘 之看 河之 遊 代燕都 神傷纏 以視 不 春 成 貌能 殘楊 水 殺 夜依舊 可 烟 而 秋 矣然 已傷 則 桃 而 恨 梨園史料 **笙秋老** 綿 柳飄 士之悲 况 銷 向 劍 語館 使 櫻 則 絮留萍如彼 而 門臨碧水今日桃花早己平量恨海 委骨用是 歸 王 郎 桃 零京兆之眉秋後蓮花憔悴昌宗之面未必 空 時 一藕牽絲惆 斷 江魂 果金臺終老落 誰 北京梨園掌故 集香 曲 袖 非 先涼 芳 則與為 愴懷 唱後不惜黃 色短豈殊修使問天 盒 名總 如斯敦 蕭瑟 究損 悵 珠壁墮 長 而 彌 在 冬郎之德旣蜂腰之中斷 得孰失乃我友憐香情重破 風悲買絲誰繡 金 子瑕· 拓 茶賦 間 梨園 涙 金 霓 之色衰 瓊瑰猶思人約黃昏 似 什 王籍 羽 千秋 顧 果屬 來 或者 一一一一 長留沉 作 者 有情 舊 之波待涸 纒 雙 作衛 頭豈知 譜 謂終宵 則名 已歸 浮菊 得 权 知 花 縈 紫

雀 我弁言題之卷首 麓 撲朔之非眞試讀 助張 京 譜 同 醇殿撰于未第李郎 多情 **殁後沉珠不弔秋墳之魄者乎由是敷陳麗藻** 宗 腦之思深豈 師 居 此 歌樓名 處報 少儀 伯交好 京 而 師 如 况書 歌 慶 觀察救父乾隆問 捷鼎元 1 伶盛 事 樓 成 一劍漂 載 知 部唐 天 化筆墨烟 衰 南 梅 都 漢 華秋 零檀 邮集 不同良 現已近耄 玉林任 人以碧岑夫人呼之事 浮 臣 槎 过 本事 槽 水 散 宋 雲 知遇豈有生前 俠侍方毓 李 山 人 詩 玉 尚在吳中 秀章識畢 慨 而 花 原非好 如畫請看北苑 也 雍 間 國 正 笶 初 間 Щ 訊 中丞 秋 色 劉 王紫稼與合 倚 酒 乾 載 帆尙書 侍 |方隙 黏 隆 王 隨 春 李玉 已亥 曾 郎 園 抒寫哀思乞 集燕 如識莊 于風 山 留 袖 I 悟 迷 離 歐公 洲 肥龔芝 春 帳之 塵 太 蘭 婉 約

喜桂皆未入譜 寧部韓四喜技步婉卿余長安品艷評之日天馬行空三慶部 譜惜癸丑宜慶部 來京大開蜀伶之風歌樓 鶯花詞客過 揚燕晉無蜀人矣余于友人處見日下看花記詩固佳但大順 江金觀 松沈 蜀伶 發林程三林飛來鳳 江雲牟珠 代燕都 四觀楊 蜀伶 陳銀走數千 秀南色藝皆優若生於當時亦不在陳銀觀之下曾見 梨園少料一 陳銀遇 串銷 天福 三山堂訪秀南云艷絕瓊枝 已未以後歌伶日衰近來稍振大半皆安慶 王得兒三慶部高朗亭沈霞林大順寧部朱 盜 魂曲書編羊欣白 里來京師入宜慶部短小精悍顧盼自喜演 何至皆 北京梨園掌放長編 馬鳳觀概 記 Щ 列下等 陰 盛庚辛間各班名伶詳載燕蘭 俞 不收入未免有遺珠之嘆 蚁 至張才林何玩 靑 l練裙 源 夢 想見其 逈出羣皖 雞 著 人風采顧 月管慶 雙 江 肇 山色 樓 林張 叢 蘇 小

츒 豐 異 撘 就 舄交錯盃 奉 云粤西台 千金 製年 投所宜 皆 其 綿 謂 醜 時 奖 狀 雖 薄 過 拒 京 参 此 橐 語 至 國 間 傅 客 議 納 侑 無 畢 日聊 好 出 粉 狼籍 隙 辭 計 尙 觴 也久之 調 沉 屠 以表 矣 日日 偕 者 去 沽 脂 吟 媚 如此 再 陳 客令羣僕 次 來 寢 弓 及 が所得 数年· 京握 輿 既 銀 四 鞋 陳 私 暮 凡 抬 日 窄 大水 有客 銀 余 來 爲 踵 手 金 隸 袖 [返寓] 一続珠 設 甫 此 萬 道 往 效 乘後 盛 **羣**起 人真奇貨持 里 相 求 往 都門 一思親· 筵 見之 Mi 欵 拍 王 屏諸 并 曲者 輪 累 14 案 粧 之意 晚 出 衆 車被服 數 絕 狂 束 侍 其 事 語 無 萬 劇 叫 而 席者 待公 其裾 妻妾艷 蝟 次 陳 歡 纏 中 科 頭之贈 銀於 集 頤 炫麗 聲 無 譝 於 事 稍 無 欲 陳 雷 重門之外 僕 粧 留 畢 是 動 銀 動 諧 侑 明 尙 從 贈 其 居 信 舉 褻 晚 酒 或 健 奇 捉 如 宿 座 履 炫 穢

逐於 座執 然從 蜀 嘯羣僕從 僕 消代燕 心艶其貴 而 伶陳渼碧在宜慶部色藝 携二元寶贈之叩其寓不告但云某粤省太守來京補 分 去 假官 共往 風 孫 其手日 朱唇登樓 節梨園史料一 寂 以不得 公 騙 (未能) 潛以迷 園 屋 置 覩 樓 天 酬 產 過 躍 子聲容殊堪絕世眞色眞香覺天下婦人可 漢 造屋 一藥入 其室爲 却逐 應所素識 浮 酌 下陳銀 北京梨園掌放長編 槎 耶 温 散 造 陳 廊 人 中遍 以 無器具靡不 数年所蓄侑觴娟 金陵樓珍錯 耻 傾都 忽 秋 素昧平 坪 日 應諸人少選皆昏仆客一 演劇 新 日客藍頂腰金僕 下日久纏 生辭 新 梨園 華 畢陳歡謔 好 弗往客强拉之去 既卸裝 寢之貲傾筐倒篋 頭 時 所入貲累鉅萬 盡 士夫巨賈 雙 豐貂 醉臨 侍赫奕出 肇 别 聲 陳 佩 呼

₹-"

千金為 幸車 無度 洽倍 臥 逾 帷 憂 室 一肴 常爱 出京 固 騎 即行 見 作聲二人笑語呢 已 留宿 陳 而 絳 贈 口口口 惠 陳喜 偎 弛 臨 李 復 蠟雙燃翠帷 叙 譚 招飲 枕 也其 不得已 庸還 衣 匆 郊 寧 不 少 盡 (登床致: 躍 可也至 贈銀 靡極 力辭 也 乃遣僕 其織 亦盛 沉 呢不休翊晨家 如前 低 日 越 知爲 施于是 陳請益 臥 華 斯須歡 維漏 瀕去 榻 車 返 列 耀目俊 盗席卷 酒饌自歌 上喚之不 日詰朝 陳握 三下舉家皆寢猶 並坐紗 堅沉隆 別園貴 蓬 來勿 革 僕 人 手請 醒 起 侑 屯雲 雖陋某午當 再 橱 鴻懽 中交 須 則 日荷 亟以水 亦 四 門 早也 蹴 囑 至 股 窓 謕 既 踏 以 逐携 解之 接 至暮 曾 洞 帰 而 册 傾 多費 闢 來 備 蓋 相 復 起 雕 識 欲 欵

官 無從踪 跡 矣

浮査 寔均安 樂 陳本欲假途滅號距 Ш 樵 句云青虵 有意敵黃蜂蜂尾虵 知開 門揖盜 巧偷豪奪行異而 口皆最毒物 미 情

罕譬矣

西 圖台浦孝廉 棠 昌 天 選 李 浮 載 槎 散 人 優 秋 华 銀 新 見作也美人是花 F. 71.

園為

利 花是美 蜀 幽 川海棠 人故 曲 面 小影圖意 目光 中翁然推為 澤來京 如 此云 野 師 狐 從雙慶 銀兒陳姓 教 主魏三者 部魏長 籍蜀之成都年十七 也陳盡 生學秦腔 得其技聲 長生者

容之外兼通 雲之媚 桐花 幻 之捷給各擅 戲遂以色藝 傾都 其 部 以相 下方是時 爭長 然 劉芸閣之峭 以當 陳皆下 駠

代熊都梨

克

史

北京梨園掌故長

故燕蘭

小譜

稱其如魚

戲

水

如蝶穿花

湘阜镁碧

雙

逧

樓

叢

身至其 陳名 目攢 Æ 扇影 子典 如 相 成 狐 固未 値 識 視咸嘖嘖嘆羨望如天 相 梨 除 暉 陳 燈光之下 咄 之淪 園 之 嗟 妖 無題詩盡 契殆有 逐 知 命 識 夜 演劇載園 以 嬌剪舌 我者 分不去予促 浹 酒 出 掩映 但友 珍錯 固 至深者 監譽奪 一點哥 知之矣 奚亦問爲 臺 軍備; 中語耳外人皆以吾情 生 至陳必爲 人偕造 一姿載 其 焉 遜 師之 之歸 E 飲 然 載 予日是何 人或 園 其 傾 園 酣 寓 幟 旣 蓋 倒 致肴核 自 不禁爲 陳赴 數與 起侑 實 何 陳 載 遽 錄 一見傾 園 也 他 之初入 余 數 之心醉 觴 至 也 下場 是態 日渠 相 召 是載園 聞載園 心 宛 逾 過 、宜慶 自是 轉相 斷 周旋 嬌聲 至 都 從 捉 吾 袖 暇 笑 臂 就若 寓惟 日唉 言歡 嘗 來 觀者 淺斟 部 往來莫 也 乃妄 拔 叩 亟 雖 脫

香矣歲 黛遙為 陳爲之廣張華筵演劇于宜慶堂中大 予為 賦都 鳥之依 **遂獲千金** 뻾 泥沉醉華清宮外月 而終不及 代燕 風帝 道 廣 F 題二絕云細 予笑 都 渠 結 丙午載園試 里花如海 梨 恨 《亂渠 FF 叉出 Į. 不復 時傳誦 史料 外 動 執 己 而 問 未嘗不詫 賞 手 先是 タ陽在 爭買燕支學樣來 載 腰千載說橫 可憐色故 北京梨園堂故長編 字直 代償債家 縋 如銀翠 園 総語 有好 乃倩名 省向 樹 予之忍 風荻 拂 事者 刺 交 因揮霍 數 刺 修 手爲 陳 頸 蛾 處 蕭 不 俗艷休爭別樣 促膝 爲 予 蕭暮色自遠 休 亦 霞 載 繒 湘 初 招 園 負 西 點 不易 미 四 雲 無所不至雖觸 爲 乃得 賓 11 欠纍纍竟難 腮]]] 作 + 翠 客 露華拂檻 錦 海 圖 我之介所 無不樂 色如與眉 宮城 脫 棠 復有爲芸閣 而至不得 然 春 圖 雙 去去之時 畔幾經 可是霓裳 遍 一
徴
題 爲 體 如 解 皆 淺 靡

淸 道 其 而 爲 逑 至 濄 治 苑 遞 妖 別 这 如 後 鹿 行 聞 淫 知 秋 曙 回 行 李甚 依 見 其 其 原 曹 惑 城 星 籍 衆 是 暗 事 握 事 决 往 然已狼 亟遣 子 備 載 者 手 往 且 陳 一十使荷 聲 亦 多 園 無 悲 厚 不 憶 有 狂 不 而 力 終 名 歎 致 卷 贈 喜 舊 誕 狽 劇 愈 中 稔 校 貽 喜 助 酒 如 不 盛 而 其 具 隱 爛 兩 幼 狥 法 而 罷 日 燈 情 興 復 衆 乎 芳 爲 五 而 不 雖 炧 馬 悲 周 矣 城 相 陳 深 暇 載 與各 送 旋 色藝足稱 載 將 不 叉 嫉 給 之十 知 園 及 問 園 適 之 梨 出 題 盡 啼 時 遣 有 以 園 海棠 笑之 里 其 授 誤 攝 陳 大 别 義 外 多 力者 而交盡 脃 篆 觸 部 何 卷 殷 城 保 方 廵 演 云 副 予 勤 從 定 夤 城 陳 譖 劇 金 本 後 也 緣 御 以 再 之 觀 指 酉 居 署 遞 乃 史 要 者 非 痛 籍 數 得 滿 津 車 恒 溂 迂 城 薄 謂 寥 因

征逐他 始有卒若輩或 謂水光山色有以 色藝雙絕名冠梨園達官巨賈或紈袴兒如 李重華江左諸 盡綿薄惟 亦落落茶一 倍 可熱鮮 不翅 玉 見傳 /惟凝睇| 神魂飛 也 日携杖 盂 寒 暄 遭嗣宗之白然以利則如載園董固有 何 Ш 生也 遽 陰 一遇之耳噫 越不能 傾 而望不敢近欲登其堂必執贄贄 歈 頭錢往院中觀 也納雍赴 數語 心 酣 蛟 如是 青源 其性者 制 即退不能腆顏 耶 北 夢 思與握 岃 乎雖然凶終隙末豪杰不免有 間 乃數 時 雜 何門外俟登車即先於其所 演劇久之賞盡典質亦空 都 手道 著 下樂部 有前定情 款 久 踞 曲 蠅 蚋 賓座也生偶 中有李 而 不自 趨 客襲羞 不豐 羶 數 知 歪 碳 抑 倍 相 淵 過 所 數

代縣

都

梨園史料一

北京梨園草放長

作顧曲周郎矣

因訪其居

迷漫 涔涔下嗚咽不能語邀之 望顏色者又衝寒冐雪侍立車側矣 往 賦詩百韻 知己者用女爲悅己者容足下我之知己也請爲君作居停主 思奮 候之 盡逾年秋開報 是玉兒 勉供膏火復理慧業 余向者 赴顯者之約元陰晝晦)如是 迹雲路以圖進取不宜妄自菲薄護落至此 玉兒因呼生爲兄凡平日相與往來之達官巨賈及紈 一盆愛敬 以進時配 喪志落 半年玉 生聯 魄幾墮泥塗微卿何以有今日敢 捷繼登進士入翰苑重華 一兒竊 嘏 床語 何如 者聯幛累軸 入室 怪 循路 於 夜隔 生唯唯適某顯者 中欲 一叩知 座 一稀而 詢之 啣 玉見問日 而 其 故 玉 盃 名 作 M 平日之 凡 完笑 作卮酒 未 獨 미 君 推 發 以 誕)躑躅 娛 日君 生顯者大 日玉兒屬 何爲者 也 撫玉兒 雖 生意者 叙 雁行 然 既 悅 生

荷代燕都梨園史料一 成也呼爲米先生都人亦相隨以是爲稱其見賞重如此歲傭 麗琉球諸國之來朝貢或就學者亦皆知而求識之班中以老 臻妙而神情逼眞輙傾倒其坐遠近無不知有米喜子者即高 蓋吾邑之饒段村人名喜子自幼入班習扮正生每登塲聲曲 京師優部如春臺班其著者也二十年來要皆以米伶得名米 謂伶人也而可忽諸 敝履穿之士亦敬奉之不敢忽若預料其能發跡於異日者孰 伶若矣乃亦知有知己之感引手窮途及知其懷才不偶雖衣 經紀其喪撫其幼子若猶子焉嗟乎天下之至微極賤者莫優 見一人總持之相從數十年交情不替如 袴兒皆謝絕不復與通後生出知某州旣典郡自簿書外皆玉 米伶有名 橘 谷 北京梨園掌故長編 李 登 齊 常 談 叢 錄 += 日重華卒於官復 雙鋒樓

利米獨 値 元挺公車歸嘗詳述焉其人與事俱無足繫輕重然於歌舞樂 人嗟惜之春臺班 當 伶 太 傾 來往京師嘗覽鏡自歎曰方俊官乃作此狀誰信曾舞衫歌 白金 中而 平之點綴 倒 時莊 人方俊官幼以色藝擅長為 言本儒家子年十三四時在鄉塾讀書忽夢爲笙歌花燭 方俊官 七百 近方嚴絕不爲此是亦若輩中之錚錚者王芙藏孝廉 忽有斯人其名播傳夷夏而適產吾鄉土紀之亦可爲 時耶倪餘疆感舊詩日落拓江湖鬢欲絲紅牙按曲 蝴蝶歸 兩遂以致富道光十二年壬辰年才四十餘 云 紦 曉 由是減色凡伶工恒購蓄狡童充小旦以 何處惆 凤 閱 微 草 、
低
残
花 堂 士大夫所賞老而販鬻古器 筆 剩一 記 枝即爲俊官作也俊官 病

樣嚴 問樂令夢樂云是想汝殆積有是想乃有是夢旣有是想是夢 主竟被持 乃有是 清代燕站梨園史料一 疆之論 以未來餘疆以一 沈淪賤穢當亦前身業報受在今生未可謂全無冥數餘疆所 倪少宗伯 狂且所誘竞失身歌舞之塲乃悟 人為莊本湻 言持正本淸源之 閨闥自顧 然 墮落果自 可使 入棹中與 新婦矣驚疑錯愕莫知所爲然爲衆手挾持不能 承寬感舊為方俊官作詩詩末有註俊官名蘭如吳 則繡 學上 人不放其心 士所狎有狀元夫人之號己卯入 念論 因生 | 論耳後蘇杏村聞之日曉嵐以三 裙錦帔珠翠滿頭俯視雙足亦纖纖作弓彎 北京梨園掌放長編 一男子並肩坐且駭且愧悸汗 因 因果戒以現在雖各明一 由心造安可委諸夙命耶余謂 事皆前定也餘疆日衛洗 十四 八都學士已 義吾終以 雙 生論 而 肇 席後 因惕

鶯 狀元夫 逐 齣 喜與喬 傳 會 來 為 悴 教 屢得 須 師 燕燕 見隨園 諸鐸 放 浪 鯉 論 人後 傷 優 歌 術禁街閭巷 誕 粧 傳 羣情笑大老爭翻 樂府喧 人石 游 臺衆共誇抹 說 總 無不有 公依案 削 梨園 甌北長歌 聲 憑 嬉 笑 表 冷落 田 華 中幕 有 幽 子弟鬭 滿 相 宗 正 州 似波流不離 國 淸 一繁華 伯詩 良規 府較方爲 稱史文靖於 阿多 門 粉檯鬚花影碧當 乾 削 扶 野 嘉 語無 誰第 史奇 半在 拓 席 輪 間 舘 無 輦 入新摹擬 名 泛設嗣 紅 優 怒瞋中此 路 詞家也襲秦 庚辰 京 氏 君不見連城皆 驕 樓十萬家 兒 庭 . 城 著 後南 重 合 塲 石 笠 赴瓊林宴 伶 伶 時 小 者 久坐茶 部 最 詩 都 風鎭日形容齣 部 咿呀翠管 李桂 調五 人稱絕 風 有名聲 稿 推諸 流 園 官方 劇博歡 侯 眸 亦 春相 態能 妙 子 呼

資營幹至有罄其囊而不得旋歸 清 代 燕 百金傾家蕩產敗名喪節莫此爲甚其都中恬不爲怪風氣使 達官大估及豪門貴公子挾優僮以赴酒樓 人者也妖態艷妝逾於秦樓楚館初入都者鮮不魂喪神奪挾 絕者名 弛 和 優童大半是蘇揚小民從糧艘至天津老 京師優童甲於天下 山樵唱我生亦作如是觀眼前世事殊艱難石伶彷彿解 歌餘 薄 棚 長頗覺神乎技正陽門外歌 傀 京 都 噪 師 韵 儡 : 僥 雕 優童 豆 衣冠樣偏能漫衍魚龍狀按拍低腔中婦心尋聲欲 時歲入十萬王公大人至有御李之喜 史料 梁窈窕身材習淫佚芬芳唇齒諧宮商叉不見 燕 京 北京梨園掌故長編 雜 一部中多者近百少者亦數十其色藝甚 記 者 聲過答停車盡傾耳 九五 優買之教歌舞以 筵之費動至數 雙 肇 挼

有掛名 南省 老優畜僮視之 値 盛名者其餘亦易動人咸 有如父兄爲達官子弟易得科名者然世情 優僮盛名享之不過數年大約十三四歲 千金 可慨夫 旣 僮 者 兩 作潯陽婦 「梨園 擬於豪門貴宅其廳 憔悴立致 三部者衣服裝飾等物俱是自置 如 部 用錢僱之京師不然與錢部中方得掛名 子畜有數 衣鏡壁鐘半是豪貴所未有者至寢室 而門前冷落 寓京 謂某優之徒某僮之 都數年多有目擊其盛 人則命名成派 鞍馬稀矣竭意修飾殫力逢 事陳設光耀奪目錦蟆紗 始十七八歲 視如 有演劇 轍 衰者 弟 良 兄弟中有享 可浩 便增聲 鼬衣 止俟 矣 歎 厨 迎 瓊

風流 清代燕都梨園史料一北京梨園掌故長編 登可擬於縉紳便覽一 達旦酣嬉淋漓其耗費不知伊於胡底 優僮自稱其居日下處到下處者謂之打茶圍置酒其中歌舞 錦莫知其數 毎陪 結 側足侍 優僮有盛名者日陪數筵酒一廵即登車馳去人不得留之也 翩 以詩詞 翠凝珠如臨春閣如結綺樓神仙至此當亦迷矣嚶然 腳繡衣楚楚濁世佳公子固不若 好事者 梨園聲價 一筵或酬十金或酬數金至賞賜之物金玉珠翠貂袍罻 掩 如史體之傳贊尋香問玉者 口 撰 問者不知幾輩出 日下名花册詳其里居姓字品其色藝性情各 無 錫 楊 書 味 雲 跫 門 花 則 寮 也 雕 雜 車映日健馬嘶風裘服 記 覽已得之矣間歲 一六 一雙锋樓轟音

張 失為 讌 雀 爲 近 余塡滿 之編 卯間 會 廻 翘 可 奏藝譚 すり 一影高 初 京 同 科皆有團 一次 余初 年 人本 排 吟 新 動 動 紅 Mi 鑫培名 梨 園聲 韶 日鐵笛 至都門梨園老輩 色 語 需 生白髮抱病 戲如易石 霓裳 彈 拜 瘦公之殁余 矣 巨 譽甫 破 毎 萬 價 讌 了梅 仙翁 天 梅 十倍 庚午秋 著瑤卿 費三 甫 闌 是舊 笑萬枝絳熇笙 羅 紅 風 芳 挽以聯 四百金 塵 程 氍 癭公諸君 、喚醒了 瑤卿 小朶年 如 謝 艶秋 日 艇 開 達芬紫雲小福等猶 四 年 名 清 元 溟 日 尙 角皆 僅 蓋 供奉曾 Ŧı. 金 低唱按紅牙消魂 歌 小雲等皆 歌擁 一荃製 十其弟 紀 垂髫耳每屆 夢又清聲 可羅 實 曲 見 纏 更筵前 也億光 曲 汝臉 子乞 致較諸 玉茗 有 頭 名 輒 唱徹 見其登 聽 霞 新 緒 塡 詞 費 今 紅 爲 春 花 庚 詞 捧 寅 金

牆霞觴捧余識瑤卿在庚寅冬今已四十年矣回憶歌舞昇平 花 小鳳南 國新翻瓊樹曲東風深護瑤林種羨丁年玉筍滿

有梨園白髮之感

長 生殿 梁 鴻 志 爱 居 閣 脞 談 中

故者亦莫長生殿者若 生殿傳奇在崑曲中固稱雅 且各尊所聞殊不 也 政余暇日刺取諸書加以案斷雖 清儒著述紀其事者 奏而有清 代 戲曲之有關 鱗半爪往 掌

臻博洽 班為第 王東漵 柳南隨筆 而事實略明洪稗畦趙秋谷有知其許我矣 **時錢唐洪太學昉思昇著長** 康 熙丁卯戊辰間京師 生殿傳奇初成授內聚 梨園子弟

以内

清代燕都梨園史料 於是諸親王及閣部大臣凡有宴會必演此劇而纏頭 班 演之聖祖覽之稱善賜優人白金二十兩且向諸親王稱 北京梨園掌故長編 + 雙拳 之賞 樓叢

未康 新製吾 數悉如御賜先後所獲殆不貲內聚班優人因告於洪曰賴 大夫及 都 君 棄終身 太學夏重 進熙 士四 選十 所交游當 下者悉爲羅致而不及吾邑趙 應來 日係 中入京以土 軰 兩般 諸生除名者幾五十人益 國忌設宴張樂爲大不敬 獲賞賜多矣請 嗣 吉年 延 秋 雖其最著者也後查以改名愼行登第 之俱來乃擇日治 、集壁謝黃遂銜之刻骨乃未幾而 一物及詩稿徧送 雨庵隨 趙 適館 筆 開筵 給練 黄 爲 諸名士至趙 王某所乃言於王 六鴻者康熙中由 君壽 具大會 都趙贊善伸符 上覽其奏命下刑部 而 星名 於 即演是劇以侑 瞻字 徴原 生公園名流之 秋谷贊善答以柬 促之入奏 有國 知縣行取 執 也按 而趙 信 趙其 海寧查 獄 喪演劇 凡士 觴 熟寫 君 凡

可憐 殿之 浮也 有海 流 也其 詭稱未過 廟 錯莫把彈 代燕 可 怒逐 祝 事黄 向長· 内詩 曲 者 憐 謗 都 徐 流 曲 龍 云 梨 齣 傳禁 生 國 園 篇 得 趙 勝 長 章怨老黃其二云秋谷才華逈絕儔 史料 洪洪玉 一殿裏游抖擻 生 何 力編 免 服 長 職 實 (中布滿 雖除 一彈劾 徐 生殿斷送功名 殿斷送 而 豐 修 洪 北 禁 未滿 京梨園 昇編 頤 明夜 朝廷取長 湛 中樂 功名 修 天下故 皇雨 炎是 髯 香 掌 管 喪 幸元 放長 有 金 如 到 山 亦在 朱竹 事雜 柳 周 求 到白 白 生 何 西京師有詩詠其事 脫 屯 道 頭 一殿院本閱之以 便入戲文場自家 榭 垞檢 座 田 頭其三云 網 老 梧 對 聚 句不知 簿 桐 討 稱 和 、歎爲 夜 贈 時 班 也是獄成 洪稗 胳 裏製行 此詩 雨 周 少年科第 聲 字字典雅 聚 王 爲 雙 畔 廟 和 淒絕薏苡 原 今人 原有三 有 而長 頭 有 昉即 班 祝 心 銀 本 伶 周 些 但 儘 思洪 諷 叢 首 王 輕 風 傳 刺

安傳 魂 獨讓 羅 人演出 彦名流聞長生殿出各醵金 公並 迎致 觀堂 金壑 於 也 之投矣傷哉予爲文以誄有 九峯 魄 爲 於 極盡其與賞之豪華以互相 昉 下 門 盛事 思居 前 赴曲宴於晶宮 折公與昉 門曹公素有詩才明聲 所部諸將並得納 泖 箱 士林榮之迨 上座置長生殿本於其席又自置 間 說 選吳優 思讐對其本以合節 防 四 十人 思 歸 河毛先生頗稱之先是康熙 之游 過助 搬 至鳥鎭昉 交昉思時督造曹公子清 云 演 雲間白 思邸搬 陸 51 律乃集 長 海 重且 生 潘江落文星於 一殿軍 思酒後登 門 演 出 奏凡三 江 也 觴 南 士執 提 而 將 師張雲 北 一本於席每 觀之會國 舟 兼 晝夜始闋 名士爲 殳者亦許 金 而 水府 竟爲 蓝腿行 戊辰朝 翼開 寅 亦 風 會 列 即 讌

樓 撃節 未除 焦里堂劇說 康熙進御 奇之事 其本逐 家並行矣因題 金壑門巾箱 庭階矣憶洪昉思譜長生殿成以本示予予每醉 扇至香君寄扇 代燕都梨園史料一 好 東 才 所謂 塘亦自讀自擊節當是時 經 風 吹不知 均 御覽被宸褒焉 日其不與者 叨天 說 全 八諸說部中事及 稗畦 二絕句於桃花 秉巧心獨抒妙 折借血點作 子知縱使元 京兆當 北京梨園導故長編 居士洪昉思昇仁和 予過岸堂 嫉而搆難有翰部 年筆 李杜 手關 曾 扇後云潭水深深柳 人多院本勾欄 桃花紅雨著於便面眞千古 所孔 操桃 也不覺秋爽侵 害束 元白 馬能 岸塘 花 堂尙 温李數家詩 不 向畫眉 名流坐是罷官者後 二任 十九 下拜耶予 字取 争唱 詞曲撰長生殿 爲漁 輒歌之今兩 兩家樂府盛 號洋 雙 孔洪 、墜葉響於 索觀桃 乍垂香 * 句叉 摟 讀 詞 刺 君 新 花

因為 會 師 車 取 古今劇 取唐 散 師 塡 四 山 凡 言日下新 點定 西 套 惟 初 河 詞 父母 長 攜 雅 初 爲 二秋 西蜀 數 十谷 劇 生殿院 畢 部 元 新防 作 人百 落 恨 以 進 三生 中繁 (歌事作) 至院 芜 者謂長安邸第 職 名 吟 年於 趙秋谷 涯 種 旣 本 思跌宕 甲康 優譜之大 麗 本毎 曲 Mi 色 淚 序 子熙 長 劇 喪 爲 典元 以寓 生殿院 用 大 孤 時 部 山车 洪 晟 君 官贊 作 集 潤 逸 日 西壬 樂府又 毎 其 長 眆 無 賓 夕吟諷至 色之遂 鄉寅 以演 俗情 思 安往 思好 、客是 本 善亦罷 試年 親 繼 時 來 爲 年 之旨應 爲 才八 日 生殿曲為 [國忌 勾 歌 都 詞 五 二中 而 去 近 十餘 門値 欄 詠 爲 十己 秋 以 代 多 莊 酬 三未 金 四 谷 爲 曲家第 門弟 演 贈 墮 長 親 年 元 臺垣所論 也進 之越一 見者所惡 之具嘗 間 水 生 王世子之 t 十三 殿 子 口 死 時 曲 遨 初 在 年 以 遊 典 成 與 京

清史趙 崧毛奇齡所引重訂忘年交性喜諧謔士以詩文贄者 罪而京朝諸官則從此有罷去者 會 山 分不合則略視數行揮手謝去以是得狂名康熙二十三年充 清史洪昇傳節錄 友人寓醼飲觀劇爲給事中黃儀所劾遂削籍時年未三十也 司心燕都梨園史料一 作高超閒 亦多不合朝貴輕之鮮與往還見趙執信詩驚異遂相友善所 往歌之以所作長生殿傳奇國恤中演於査樓執信能官昇亦 遏密讀曲大不敬賴聖明寬之第褫其四門之員而不予以 國恤止樂其在京朝官大紅小紅已浹日 西鄉試正考官尋擢右春坊右贊善二十八年以國 執信傳節 淡不落 錄 凡境兼工樂府宮商不差唇吻旗亭畫壁往 北京梨園掌故長編 論詩 執信少頑慧工吟詠尤爲 引繩 切墨不順時趨與王士禎意見 而纖練 朱彝 廷 未除言官 ¥ 尊陳維 合則投 恤中在 虔

功獨 詩集遍 綜 畢集 防 李次青 **视數行揮手謝去此固秋谷恆態而** 雨 筆 是 所謂 奉璧 庵隨 時 革年 思 諸 年 任 時 以詩詞 筆所載 甫二十八也上彈章者碻爲給 先正 王某東激常 說 之在座者得薄譴 尚 贴臺館先生 五 云 云 知 在. 除備 事 必有其 遊公卿問所演長 演 國 恤銜 則 劇 略 直書黃六鴻矣余意黃爲秋谷 被 極 (事清 熟人操吳音黃王不分故有此誤 一甫展卷立還其使其 先生者因騰章入告徧及同會先生至考 劾事 秋 坎 境 道 經 谷先生名 史趙 在康熙二十八年 而先生罷 傳所載以詩文聲者不合 生殿傳奇初 吳興尋溪墮水 日高忌者亦日衆 先正事略則明言朝士某 職 事中黃儀亦 人銜 成置 己巳 次骨錢 死 所 一酒高會名流 订牌 輕 即 清朝 朝士某 所謂 兩般 柳南 塘 史 則 秋 洪 谷

於前一年七年戊二之前一日冊封為二日冊封為二日冊封為二日冊 若 促黄 演劇之地或日生公園或日査樓或日 亦常熟人故趙 考矣演劇フ 以詩集遍胎臺館秋谷甫展卷即還其使此朝士即黃儀黃儀 據毛西河所述則明言洪應莊親王世子之請遂作長生殿院 **奇脚本或言先達禁中梨園子弟** 思之勞或言因被劾而後聖祖見之於是內廷亦盛 商代燕都梨園史料一 日適逢忌辰大誤三絕句中固明言國服雖除未滿喪也至傳 一碳顧训 一封事於理亦或有之黃實讀書人精輿地之學嘗與阎 禹脩 |時在康熙二十八年是年七月孝懿仁皇后新薨 屋瞻以同縣之故館於其邸趙以不獲與宴而 辰二 統志者詩文或非所長故為秋谷所輕視耳 北京梨園掌故長福 十薨逝尚在八音遏密時也或謂演劇之 養而孝莊文皇后則以太皇太后之尊甫 成被厚賜遂演劇 即在時思邸中今不可 | 行此劇然 以酬洪昉

竹 垞 遠 以詩 四 思 雅窗 二樂朝園 於 垞 門 墮 明篇贈 則 丘熙句邓未遊 終殘 弟 違 珠洪防 水讀燭 叉 此 竟迨必魚 諺玉 思 理 有 制 戏甲 表水 死 子 曲 或 者 矣付芭 題 偶父 必 演 其中風曲 洪 劇 因 先 然禁 則 余 **藏春在欲風金** 俘蕉 意 之處 此 作 爲 至初更去動壑前還 白中 舍 於 内 不 今昉 貧遠 春門 沈君 秋 **延樂** 康 能 傳 谷 廷 追思梨來朝巾阿曲 分 相府 趙 有 所賞 奇 熈 被 思別園噊月箱翹譜 徜 逢柳 徉 絕 劾 謂 叉 為予主島明說 豈屯 四 谷 何 都 龍 之游少花秋予 洪 容田 即 年 竹 洪 防 年 **數雲時間** 夜往 易梧 下 官 E 思編 辛 防 垞 **沱間之將**未杭 遂 津桐 康 舍 歸 思 所 又白句行嘗州 頭夜 熈 老 管 即 且雨雲詩 必 謂 **廷門且且不寄** 吳 同 年甫日佇彼亭 四 眆 **電響** 散日 山 禁 聯 時 思 越 **廣兩吾助此去** 下凄 星金 西 中樂 也 可絕 間 者 斥 **洋月傍**思相昉 雖臺 年 铅蔷 革 亦而可輕過思 耳 有 府 梅詩 又酒 明 甲 其 **城計弗向偕居** 謂 柳 而日 | | 上座 彈 年 申 後 防至及予步咫 無 僅 屯 未十 年壁 則 朱 屛 削 思所時誦於尺 田 消日 海紅 諸 卒訊 行明東每 破黃 內牋

垞亦嘗以攜小史入直爲掌院學士牛鈕所劾故秋谷謂各有 彈文言日下也先退庵公浪跡叢談卷六謂長生殿戲最爲雅 秋谷此詩作於康熙三十六年丁丑去己巳被劾時已八載竹 日 瓏 篇可資温赈文日甲寅多政 於此曲脚本固 各有不同百餘年中事焉得博雅君子一質之云云蓋雖不滿 人云亦云也又引王東潊梁應來兩人筆記中語謂兩書所記 陳陳相 奏諳崑曲者無不喜之而余頗不以爲然即如絮閣搜鞵等劇 凊 演長生殿名去洪趙時已三十年矣厲樊榭徵君書項生事 代 熊 都 梨 園 史 科 一 北京梨園学故長編 下他 一館主人 時誰作舊 因未免如聽古樂而思臥而醉酒 〈許歌酒間 極重視此曲之舊聞 日間傳之句注云竹垞在長安著 有狐旦色項生者意態融冶婉婉似 十甲 二寅 年爲 雅十一 也康雍之間有項生者 <u>ー</u> ナ ニ **齣尤近惡道不能** 月十六夜飲小玲 日下舊聞 雙锋樓叢

泣 歌 素慧黠不數 爲三十許 舊 淮大吏某家樂部大吏暱之令習長 明皇泣大吏亦泣後大吏竟以賄敗項生淪落 當 京 玉環像 舞具金 事 梨園掌故 雅奏與某大吏同 項 尚時時流涕云云此亦 網 演 則令好手雕沉水香 人主人 錦 剔 日盡其妙大吏益以爲天下聲色之選在是凡節 翠珠瑶 長編終 時防思早 因告予言項生故吳產也十餘年前曾隸 淚時揾哭項生沈檀象也 犀珀刻意精 死 坐間皆爲之廻腸 共和二十三年八月雙肇樓校 mi 長生殿劇 秋谷 **肖項生像傅以粉黛飾之如** 闹 麗至玉環馬嵬縊後 生殿新聲爲楊玉環項 健在 中最哀豔故事故附 乾秋 産谷 九卒 乃鬻歌以食 氣不復 明 記

女子曲能

唱情殆楊

瓊

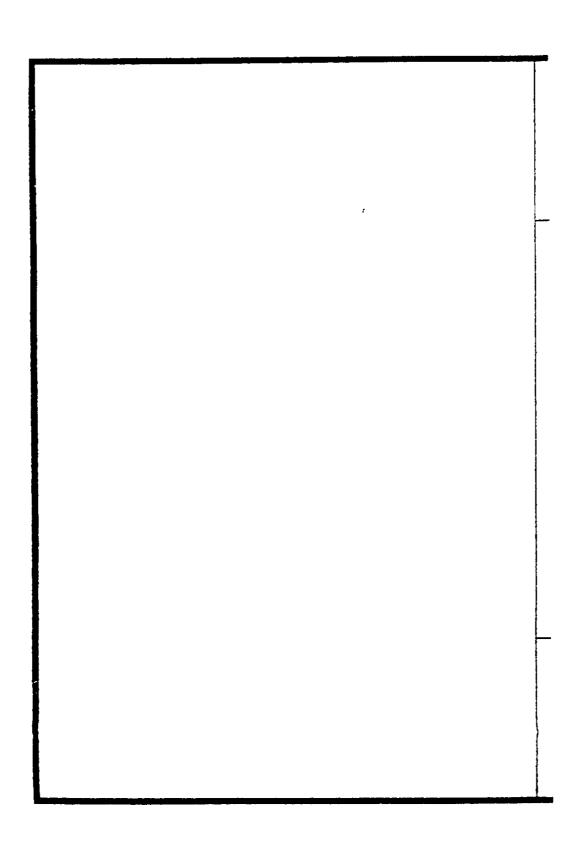
流

盪

知

北京祭图金石 東党張江城群

旅為遊礼禮



於次溪 平 掌故爲 余與東莞張子次溪同歷 北 丑春息影蓬廬閎所刊明史弱翁舊京遺事已嘆其關心燕都 憬然於彼此同門之誼厥後相契旣深漸諗其述作香輯之富 次溪及余復同襄蒐檢之役由是昕夕聚處歡然互道身世乃 居家燕處之閒以懇懇從事於故實之訪求即 而益慕其搜訪之勤且淹博蓋次溪於理董志乘 刻萬卷怡情娜環福厚是錄之成正如龍衮九章此特其 京梨園金石文字錄序 代燕都梨園史料一 研究院聘獲與次溪共事史學研究會適會中倡修北平志 時輩所難能嚮往之者蓋有日矣歲庚午余應國立北 此邦文獻今茲所輯尤足與北平志相表裏然則余之 古賢 |所謂私情公誼兩難忘也况次溪方有叢書之 北京梨園金石文字錄序 吾鄉趙幼梅先生門而初未知也 大津姚 一人片語之微 之餘猶能屏 雙肇樓 形 領

清代燕都梨園史料 北京梨園金石文字錄題餅

魯濰王篔生蟬驚

北

平梨園金石文字錄題辭

雙肇樓中香芬鬱詩成多被紅袖拂金石搜訪 到伶官 從來張

華工博物雲郎紫稼

儘

風流都是當年南部頭玉貌珠喉無覓

地多風

雨

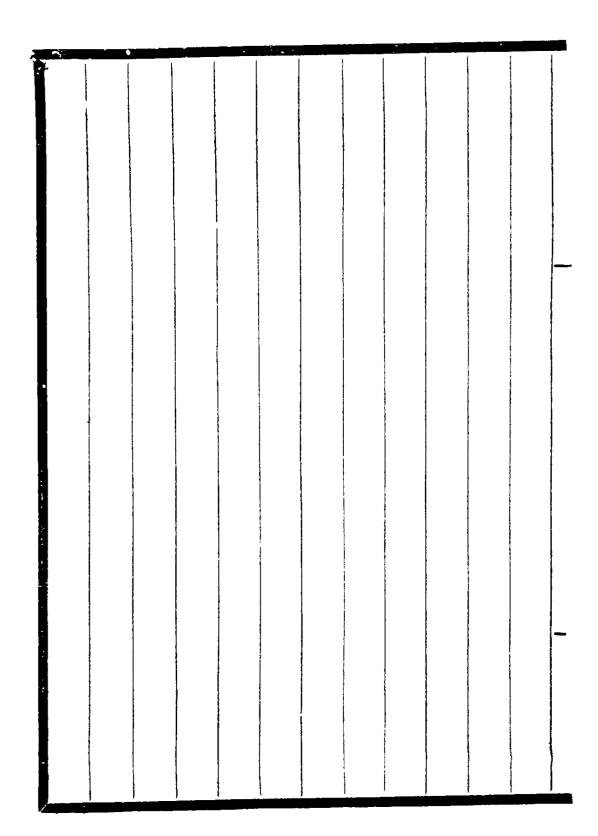
生前

雪泥片石遺文索求福 縱使懷異才寂寂泉臺與誰語好事幸有張次溪訪 珍重傳鈔費赫號編成 册 古 彌 派愉快莫 到 處 留

處殘碑斷碣足千秋瘞玉埋香無定所莓苔滿

成此書價值應許同璠璵爲卿不惜 教看煞同衛玠紅香翠暖如有知定有芳魂來羅拜何時盼得 因情死我是琅琊王

雙筆樓叢書



北京梨園金石文字錄

東莞張次溪

輯

梨園館 記 在 右 安 門 内 隂 然 亭 仐 已 磨 毀

乎其義 義塚朋友以義合者也居處相倚緩急相恃憂樂與共蓋甚 誼不欲以倫薄自處者皆取法焉間有爲人所不能爲 死無所歸日於我殯孔子立萬古人倫之極後世敦倫常篤氣 也而况於死生之際乎魯論記孔子交朋友之義朋友 之事蓋 重

貴賤亦不同之極致而揆之方以類聚物以羣分之意各有儔

亦賢豪者流也然而往往難之今夫人有高下品有雅俗術

敦倫仗義不復見於里巷間乎衆等梨園館中儕伍也夫梨園 而 侶各有相愛相恤之道其不同者類也無不同者情也義緣情 代燕 都梨園 史料一 北京梨園金石文字錄 起欲立欲達者秉彝同好也安在流俗中必無古處自期 肇樓

徨莫 深恥而不爲而斯 千古 酬酌酒食言 乃見交情衣冠文物中觀 石以垂不朽梨園之子生而有業死而有托也已夫死生貴賤 至北 之設蓋誠篤於義者也於是闢草披荆計畝若 能 必無有異情焉者又況背井去家寄跡數千里外親族黨所不 顧向而 小技梨園之子非大人之侶非君子之儔而持其患雖死 至置之門內以備同儕無以厝其骸骨者斯舉也勒之於 旦蠅 **援手者盡然也又況於死生之際乎此亦梨園之子所** 安門 一坯之土未營七尺之軀安托衆等惻焉念之義塚 權指金石 頭微末得失所分心如冰炭掉臂不顧而歧路徬 内 久願爲之嗚呼其亦人傑也哉其誠篤於義 Mi 矢同 光帝畿者不少當 心自命爲君子之朋 共握手締交文章 干東至西至南 日可足

大淸雍正 清代熊 衆等 上衆等 箱上衆等 等 長家屯徐家莊人 會首鄒致善係 祉箱上衆等 大成班箱 國豹係 係 瑞祥班箱上衆等 都 山東 桂雲班箱上衆等 梨園史料 一拾年歲次壬子中秋前 公府班箱 山東兗州府瘤陽縣人 桂 上衆等 玉秀班箱上衆等 班箱 順天府宛平縣 秀雅班箱 北京梨園金石文字錄 上衆等 上衆等 和成班箱 紫林班箱 桂 上衆等 永興班箱 紫英班箱上衆等 係山西太原府陽曲縣 寳成班箱上衆等 上衆等 上衆等 一日吳門 裕和班箱上衆等 芝貴係直隸 上衆等 李囗文係保定府深 閔源棟撰 惠成班箱 桂林班箱上 玉成班箱 雙鋒樓叢書 桂 紫成班 口班箱 一衆等 嘉成 郭鳳 衆 孫 州

羔 落馬 世 聞 性 心 新美 以 以 泣 子 也 庸 ·頑童 情 詩 意重修 補 夫 風 之行 書 奐美 之 夫 神 一刹 雨 荊 愚 以 無 正 典 字落 籍 丽 三刹之 輪 壞於 子 爲 師 者 不 不 無 流 字落 悅 創 深 廟 夫 現 及 乾 觀 自 嚴 碑 丹 今 世 得 飛 隆 也 明 誌 褒 字落 而 終身 以下猶 性情 原 閣 十級 然 樂 皇 贬之 在 十二年 齣 聽 更顯 二刹 字落 崇 精 昏 劇 傳 一剁字落 詞 文 忠廟側 īE 一种 宮 然 字落 元 在 雜 門 者 紀 梨園 目前 梨 商 是 史 字落 外 貿 園 必 以 何 歌 - 솄 云 精 待 之 立 愚 一条川 以 也 字落 曲 四剝 忠 交 二刻字落 其齣 共樂 궲 伶 字落 二剝 四劍 廟 人學 甚 師 官 字落 字落 字落 也 始 報 劇 之 廟 莫善梨 何 三劍 一个將 不 焉 演 叶 以 字落 二刹 其 孰 其 以 剜 眞 惡 宮 知 園 以 字落 年 其 情 商 之 過 觸 而 能 奸 雖 落剝 百

		,	·									
清			[1		大	級	賜
		書	台	班		廧		外	與	大清乾隆乙巳年	劉	淮
代 熊 都 梨 園 史 料一 北京梨園金石文字錄	机	貴成	班	71	和	慶班	三學	外二	舉誠弟子	彭	劉躍	+
部	松壽班	班	41	元	成	-	-3-	學	弟	隆	霊	
統	PIL.	41.	会	永慶	班	端	堂		学	7	雲撰文	第
史	1)I.	-k-	二二	班	47.14	强	盛	苁	4)[*	为
料		太成	金環班	47.1	大	瑞班	計			年		関
-	八海	班	ملاك		春	71	制	內三學	4-	,		奥
北台	德盛班	79.	\triangle	太和	班	舩	掌儀司斛斗房	4	飛]	4
梨	加加	寳	金慶	班	カエ	餘慶	京	八	番口口			畲
園全	191	貝成	班班	91	四	班	בעו	公官衆等				鴻
岩	쁘	班班	<i>9</i> 1	322	和	<i>1</i> 91.	惟	显	<u> </u>			並
文字	慶齡	归	A	萃芳	班班	3 .	雙和	外公	磁		}	佳
绿	订阅 Tilat		金銀	カ班	191	华	班班	F	业			加
	班	玉成	如	知		萃慶班	归	信	錢糧處			础
	#	灰 LIT	班	是	壽春	虹	TLP.	昌	処			
;	萬家樓	班		景和	不以		戩穀	信官衆等	r f a			坦
	多地	,	님	小型	班	入4	秋	來	中		1	灰
Ξ	慺	永祥		聚	H	成班	班	4	和樂			自江
	in/hr	件	班	مسد	集成	妣	21-3		梁			江
雙	廣	班		新	灰		保和	京				1951 1961
雙筆樓	和		金	和	班	土	和	山山				学
樓	樓	祿	金成班	聚		王府新	班	景山錢糧處	索學			進士及第內閣學士兼禮部侍郎欽命提督江西學政加三
叢		和	班		宜慶	新		糧	學			加
書	裕	班		和	慶	班	裕	處		-		1-
4	!		4							<u> </u>		

盖 後 文 詩 性 自 重 伖 樂 聞 宋 共 修 勸 除 月 删 反 ļlit 喜神 宮 古 謂 其 伶 簽 金 時 樂 取 都 元 質 聞 歌 爲 府 刑 偷 知 梨 台與而 造黃 듾 百 阴 指 詞 曲 因 勉 史 果報 碑 上 文 氏 部 五 曲 不 料 為善 之 序 篇 之 相 用 歌 興 鐘 墨 樂歸 なな人は 作豈 傳 獨 篇 舞 之 八 봈 北京梨園金石文字錄 樂音 思之 客 於 律 舊矣 去 中 関 文 | 派詩 製霓 醴 皆 之歌 恶 權 門 興是 非 濟 樂 絃 自是興焉 通 木 外 鑻 世 博 裳 之 歌 徒 神 陰 精 之 也 典 Щ 事 韶 耶 鼠 明之 康 忠 於 良 易 演 部 親 武 太 氏 随 之音 啓華 戲 史 耳 劕 此 爲 古 爲 贶 公謂 古 傳 姚 創 人 以 目 也 1實寓 律 奇 立 府 合 原 渡 孔 其辭之 古詩 代 子 之 樂 天 蟻 內 曲 四 人之 府 ĪM 郷 勸 還 r|I 部 懲之 詩 帶 下 迨 褒 所 太 鰱 忠揚孝 謂 和 雷 以 莫 昊 至 雏 餘篇 建 詩 助 修 盛 作 報 明 梭 興 皇 於 聲 眞 焉 離 也 浉 叢 山 遊

有所尤 懲 無者 師 至意 風 春 重 人御 亦能 觀 護佑之宏 臺 修 雨 可以 謹 新 以 孔蒸並 月吉 閣 班 宇正 欣 致殿字朽壞 振 序今將 創 領 下 群 新 袖 日重修喜神閣 喜神殿聖 神 可以 庥 宜 起瞶此 同 弟子 建 燕都 尊祖 、共受其庇非敢妄爲 期 事 謳 怨今舉伎賢 年前後 歌 陳 李華貴等樂助於嘉慶十九年 則 爲此同 精忠鄂王 節奏庶 像 師廟曆 孔蒸 大有 兩 旁配 並 落 三間彩畫 成 年 醒 同 人樂助庄材鳩 可 事 像十 奸 上下焕然 廟側舊有喜神聖殿連年頻 世之機 重 報 見爲當場榜樣足能善勸 修 李華貴等樂助於嘉慶 算冠 重葺善士名 聖 油飾見新 壯觀娛目實如愼終追 夫 明載覆之深恩次答 何褻於 **袍帶履** 新庶還答報聖恩 工有者重 亦是春臺 全新 曲 三月吉日修 目恭勒於 部哉方 係安 修 重補 班弟 遭 祖 惡

義成 涓 寶 和成 理 和 引善弟子梁邦 後鎭國將 潘 化 與 春 工資除 新於嘉慶二十 並 兩 關亭陳士雲霍玉德韓 峽 派 班 班 班 班 旁 順雙 同 初 셌 配 立和 事 雙和 新興 景 t]3 軍綿總敬書安徽弟 班領袖 在京大 會首 殿 更 和 公六間 和 料 夏 班 班 班 彦 人等樂助修葺 小各班居 弟子衆善人等並 係安徽四喜二 北京梨園金石文字錄 公和 承辨弟 裕 太 三慶班 年三月十八日 興 祥 園 班 班 永立 樓 子葉光華 慶樂園 萬慶 春臺班 全新又 和 子程祥翠撰 園館衆善士樂助名目載列於 公 瑞 慶 同 班 商議 班 是年會首高朗亭胡大成 同事會首人等樂助修 和 垂 春 廣 金 恩 順 花 重修戲樓罩 班 和 和 立 丢 Ħ. 菛 領 樓 班 班 班 樓係 徊 弟子衆善 獎 如意 裕 三慶 四 直 ¥ 春 喜 棚 隸 摟 園 班 班 班 其修 和 澹 書

廣興 首閣 朗亭陳士 園 道光七年三月十八日 修 弟子井德 重修安慶義園關帝廟碑 京都崇文門外四眼 理油飾恭勒於 和 處基址毘連各有限制 垣係慶成 夏 園 萬慶園 上下彩畫及 雲 泉 隆 廣 班及 徳樓 心實財李三元 和 園 兩 闔 和 廊嵩 永 井地方設立安慶義園自明迄今新舊 班衆等領首 天樂園 軒 阜成園 垂不 記 祝 境界無越管理之人亦有專司 廣成園 班 朽 在 領首所有京城大小各班累 徳勝芳草園 本廟住持弟子李如 同 崇 重修閣 樂園 會 文 首弟子韓永立 道光六年九 門 外 慶春 上下聖像春臺 四 眼 萬 園 井 月補修後 興 戲 慶順 園 順 殷彩芝高 子 墳 惟 走廟 班 太 園 閣 慶 園 有

浒 道光七年歲次丁亥盂夏之吉 廟 顚末云 鳩 焉 若 瓢 11 費 勿別 爰約 安慶義園 立 關 安慶新義園董事高朗亭陳孔 零 原 未 及 牆 帝 都 敷 照 Ħ 乎公私身在 在 時 世 廟 京同 修 廟之舊規 傾 史 一接買 、比幾致 所 理 料 斩 鄉諸君 則 則同郡之公宜享祀者焉奈百 新地 義園歲祭 神 北京梨園金石文字錄 居地 位 守 異 挑 、鄉情殷 ·何者 之 子丞籌 香 塘捐輸故名 從 餘資帳內彌補 新 燈客坟之 無所 經費 拆 同郡 、蒸程 作 憑籍 因於 即於 量 列後 御詮 一力捐 弔 m 祭倘 道 異鄉 丁亥春 率 用 光丙戌 輸園 有党 領 刻瑱石以誌 公 十年於茲 同 事 無 嫤 . 善人等公 多月擇 落 分 棄 糾 乎新 成 夫 費 樓 何 此 爲 風 蒊 古 忍 難 項 雨

										-	
林		汪	邦	彩		高	重	繼美	才		便
	蘇	德	邦泰		劉	朗	新	美		李	阜
伍	蘇德寬	汪德泰		米	劉照遠	高朗亭	造		程	李華貴	便鸟十
任	寬		董	雁	遠		屋		騰	貴	
伍任泰		傅	秀	米應先	-	陳	修		騰遠		引
	陳	鴻	董秀榮		吳	7	模			汗	引鑑萬
楊	詞	傅鴻升		姜	正	陳孔蒸	故		郑	亭	直
楊翠英	陳詞雅		汪	新	吳正田		冢	,	栢	汪亮彩	
英		汪	汪瀛洲	姜新盤		郝	功		郝栢祥		董
	劉	少	HK	مسد	葉	甲	德			何	董東來
吳	潤	汪少霞		程	翠	郝可貞	名		佘	聲	來
吳廣義	劉潤浦		何	殿	葉翠亭		自		序	何聲名	
義		潘	何俊儒	程殿楹		殷	重新造屋修摸故冢功德名目開後領首監修程御詮承		佘啓遠	•	丰
	王國元	潘蘭亭	儒		黄	殷釆芝	後			沈	王彤萬
徐蘭仙	國	亭		潘德達	黄翠保	芝	領		郝	沈韻亭	萬
蘭	元		檀	德	保		首	1	郝應蘭	亭	
仙	1	王	蘭	逵		郝	監		蘭	•	何
	任	炳瀛	檀蘭卿		盧祿	那早祥	修	İ		韓存猶	何奉峩
甘鶴齡	三林	瀛		檀汝弼	祿	祥	程		潘	存	峩
鶴	林		郝梁臣	汝	馭		御		潘壽康	猶	
齡		孔	梁	弼		査	詮		康		葉
	張耀	孔容生	臣		陳金	查桐鳴	承			李	葉桐
李	耀	生		陳	金	鳴	辦		李	郁	椿

語代無都及因	-	道光十一年		禀報以馮	刨土滋擾	露寔爲可	爲義塚洵	照得本邑	特授順天府	陳蓮卿	陳刹菰	蘭亭
史料		年十一		以憑拿究重懲决	倘有	憫爲	屬義	紳士	大與	汪	張松	潘喬舒
北京		月		重徽	不	此示	鼎	陳升	縣正	有仁	年	
梨園金		日	右仰	决不	遵許管義	仰軍	誠恐無	蒸程御	堂加	曹	韓慶元	徐月亭
北京梨園金石文字錄	永勤	-	通知	輕貸	義園	民	無知小	御詮	十級	梅仙	元	蔣
分集	安愿			各宜	人鳴	人等知	民在	等署	記錄十	1944	程祥	哌蘭
	同に			上漂	同地	悉嗣	此地	等置買焦	十次		翠	王
七	水勒安慶同仁義園			凛	總	後步	起	起	次胡爲		馮藝仙	綺電
雙	स्त			选特示	赴縣據寔指	得在	土以致骨骸暴	起恒房地	燃禁約事		仙	1
 接				小	恢寔毕	得在此地	以骨破	100	事		宋碧	周小鳳
卷書					招名	内内	暴	所作			石筠	局

. . . .

錢拾吊 漢 伍拾吊 捐京 陳邦 拾 德逵捐京錢貳拾 吊 錢貳拾 **祥捐京錢貳拾** 吊 雲捐京錢拾 將 吳正田捐京錢貳拾 錢 各位捐輸永垂不 徐月亭捐京錢貳拾吊 泰捐京錢壹百 吊 伍 張 耀林捐京錢拾 抬 甘鶴齡捐京錢拾吊 陳 程 **籾香捐京錢叁拾** 品 吊 吊 御詮捐京錢貳拾 吊 蔣 吊 陳青蓮捐京錢 陳金彩捐京錢貳拾吊 **咏**蘭捐京錢伍拾吊 檀 吊 朽芳名列左 汝弼 吊 陳孔蒸捐京錢 **傅鴻升捐京錢貳拾** 捐京錢拾 盧 吊 一壽仙捐京錢 孔容生捐京錢 祿馭捐京錢貳拾吊 吊 治吊 汪齡書捐京錢叁拾 郁 吊 致廉捐京錢貳 伍拾吊 葉漢英捐京錢 王 沿沿吊 宋碧 | 綺雲捐京錢 張 拾 少霧捐 吊 吊 筠捐 殷采芝 蘇 何 張 抬 吊

蒙 特 地 壽藏 置 春 餘 義園緊 十六畝 協 地我 此 型製園義 批 毫 寬捐 捐 吊 憑 心樂 恩 班義 或 京 都 免納 中 春 永 乎春臺者 錢 京 李鵬交捐 勢居 (寄居茲) 說 園 臺陳公 捐 塚 園 拾 錢 合聯 稅 訪 吊 記 抬 料 但法 所 平曠堪 得 在 吊 于道 佳 左安門 孔蒸蔣 别 汪慶隆 凡業梨園者殁聽其或厝或葬或起棺 京 何 北京梨園金石文字錄 在 城歷有年矣近 吓 錢 極 章鳳先捐京錢 光十 垂久 梨園 爲 拾 廟 義 內 公 捐京錢 吊 街 五年 事保無 南 塚 雲谷二公是 之義園 帕 東 極廟 査 極 八 四 拾 崩 橗 南 虞必豎碑 月 因墳 左 M 吊 抬 斉 玉捐京錢 初 側有 北 言 吊 以續 塚漸 周 也 嚴 百 圍 郭 院省各 全 陳貨 價 姓廢 四 有 增學學 保捐京 拾 費若干 防 至 此 吊 盈 全步其 地 駅 班向有 捐 沒 兼 然 錢 京錢 樓 王貴 更 應 品 扶 以 幾 拾 $[\overline{\Pi}]$ 歸 無 合 吊 喜 抬

TANK THE THE STATE OF

勒於世 後 大清道光十七年歲次丁酉清和月穀且春臺班等公立 人始許其厝葬庶足以善後也所有樂捐姓氏及葬次規條並 增塚將 彩芝捐錢 捐 文 郝良臣錢吊八十吊文 陳長春捐錢二百吊文 以 汪麟書捐錢 錢 朱鑑榮捐錢 阻遊牧方使旅魄得安不致 也 王長貴捐 八十吊文 一百六十吊文 一百六十吊文 錢 百百 黃聯貴捐錢 一百十吊文 四十吊文 郝 謝錦源捐錢 是群捐錢八十吊文 吳桐仙捐錢 八十吊文 劉庭蘭捐錢 本專屬春臺則亦惟春臺之 異魂無寄且恐歲 陳邦泰捐錢八 李占鰲捐錢 百六十吊文 百六十吊文 何富宴捐錢 一百六十吊文 百百 十吊文 月既久其 四十 毛涛香 吊 殷

清代無都梨園史料 北京梨園金石文字錄	福捐錢二十吊文 丁鴻張之福捐錢三十吊文	六 除 類 仙	捐錢二十六吊文 夏五痕捐錢二十六吊文 五	蘭生捐錢五十七吊文 汪蔣雲谷捐錢二百八十吊文	吊文 檀蘭卿捐錢六十吊文五吊文 胡雙林捐錢七十五	
五文字錄 九 隻 祭 後 卷 書文 闔 班 衆 姓 捐 錢 一 百 吊 文	鴻寶捐錢十吊文 尤天壽捐錢十文 姚連元捐錢二十吊文 錢金	十吊文 謝發林捐錢三十捐錢三十吊文 何翠林捐	夏天喜捐錢二十六吊文 張金林捐《 葉沁香捐錢二十六吊文 兪鴻翠	汪全林捐錢二十六吊文 陳秋文 張金蘭捐錢六十吊文 高	十吊文 陳孔蒸捐錢一百吊文七十五吊文 傅鳴陞捐錢七十五	金十十五月之 古洲复打金十一

草間 安慶舊有義園在崇文門外爲 故 義 春 過 因有是舉 一君之用心將無邑不有義園俾死有所歸游 園 同里陳君盛江告以族人庚鑑與周君瀛買地一區置 山義園 舊 鄉兵火避地 甬路井台界石全公立義園永遠不准看地人栽種 地圓十六畝周圍樹木院牆門樓一座神殿三間廂房三 m 存公項三百吊文共捐錢三千五百二十三吊文 問者 潛爲安慶屬邑地瘠多山民每輕去其鄉傭販自給近年 生不識爲何方之民殁不辨爲誰氏之鬼悲夫二君惻然 此誠 幸而官給殮具瘞之漏滜靑燐白骨叢雜於荒煙蔓 記 任 北來者尤衆奔走衣食謀生不遂往往客死無 仁人君子之用心也使天下之遊斯土者皆如 右 安 門 內 盆 兒 胡 郡設、 同 也其地頗隘 **魂無餒豈不足 葬幾滿** 潛 間 今

門 賜進 大清咸豐七年歲在丁巳孟夏月穀旦立石 文蔚撰幷書 以勸將來厚風俗哉故樂爲之記 ft 殿嘉賓 **凤**九 顯猷 祝東來 元 純 首 熊都梨園史料 事用滅 郝有章 一士出身勅授承德郎刑部湖廣司翰林院庶吉士望江倪 章文波 郝 產得元 余運秀 永昇 徐亨英 邦厚卿 郝 郝鶴年 知禮 拿 文 錦 北京梨園金石文字錄 張錦坦 張金生 方福林 張倚雲 孟耀文 徐廷奎 郝恒翠 周延齢 郭焕廷 陳蘭芝 徐紹峯 余三勝 査用賓 潘 孔艷清 拿文綉 潤昌 金春榮 余永謨 陳開 郝 -} 占林 李紹堂 李長明 陳盛江 初 張新 產艷倫 陳盛茂 常 廣 陳庚鑑 張占鰲 褸 郝左 章 余 曹 可

蓋聞 死無 計其中貧病飄離孤子失所死無殯地者不 方環集 獨生者當全其 安蘇義園 以全蔓草荒燐枯骼遺胔半殘於蠅蚋 天地有好 程 商庶駢闐各省衛 碑 在 生 生之德聖賢多安死之方由好生之念推之不 右 即死者 安 門 內 亦當全其 人挾藝營利蹴 猪 登 松 柏 死雖 苯

死亦

如

生矣京都

居長安者動以億萬

知凡幾生無以養

泜 共圖 仙 同 鄉殁無依 門外横街 慷 慨 斯 舉廣 好義不吝解囊商之同里朱蓮 放賴者 南 為勸募集貲營造購得大豬營隙地 下窪之西 掩 而葬之使得全其死 東至許 姓
坐
地 卵暨皖 事至善也吳門徐蝶 四 至龍泉寺口 中程 王 品 坐落 | 珊枫 漫大

人孝子所不忍聞傷

心慘

目孰過於斯耶前

人義園之建專為

狐狸之吻此眞仁

善策於虑仁矣夫人得全其死無異得全其生推桑梓之情憫 道 荷 次庚午仲秋月中澣國史館詳校方略館校對內閣 修葺則造福庶無涯涘矣爰筆而樂爲之記峕在同治 湮沒弗彰其地不可顓 屍骸之暴纍纍黃壤寸寸丹忱異地狐魂同聲感泣其事不 孤苦客死都下者埋掩之地援松柏庵僧 升 南 撰文協辦侍讀 捐 吊 文宅捐 燕都 至 錢壹百 陸竹 陳姓塋地北至官道其中建設安蘇義園 陳柏嚴捐錢壹百吊 級壹百 卿捐錢壹百 吊 料 兩 浙 朱蓮芬捐錢壹百 北京梨園金石文字錄 西武林王堃厚山氏撰 吊 伊宅 預弗攷使後之同志者廣爲推 捐銀壹百 徐王氏捐錢五 朱韻秋捐錢壹百吊 吊 兩 徐 人恒實看管作爲之 + 記弁 抬 無名 椒 吊 懷捐錢壹百 氏捐錢壹百 書 鰋 所 張子明捐 中書本 雞 九年歲 爲 梅慧 恩勤加 樓 同 衙 可 仙 鄕

爾 傾圯咸豐間先師張君士元往來奠祀有意重修 年所嘉慶道光中建有重修碑 溯 無 始有規 大獨 自前明建立精忠廟其左 修天喜宮祖 旋 錢壹 由 仙 壹百吊 袁 聽 報 逝 里因是中阳前 光 力難持商之同 百 **祀際茲衆志成城羣情感戴是以首倡捐貲告厥成功** 泉捐錢 緒 吊 模適値孝貞顯皇后 初年 張芷芳捐錢壹百吊 師 壹 陳 像碑 百吊 復有會首程 蘭 人之心願未完不無遺恨苗 初 捐錢 人徐 記 杜蝭雲捐錢壹百吊 在 一一壹百 一旁有天喜宫奉祀 君炘梅君芳等均願樂從 崇 國服 君 碣迄今數十年風 文 椿 吊 外 不忍 程君及梅君 精 陳 忠 坐視起意修葺工 蘭 廟 仙捐 加 先後 師聖 心願 等屢沐神庥 雨摧 朱吉仙捐 錢壹百 一像歷有 共勤 一殘樓殿 作古 未遂 吊 程 錢

清代燕都梨園 史料 爲勸懲即詠歌爲諷諭而感人之道寓焉矣勝國時設敎坊司 作於是崑山之劇弋陽之歌競奏於通都大邑間大要借因果 古者伶官代異其制然音律則無不同自十字譜行而院本以 梨園聚議廟會碑 勒碑永奠亦不過繼緒前徽已耳是爲之志 廟焚修王有廉 山捐銀五兩 承修廟首弟子楊久昌督工 銀壹百兩 銀十兩 王有廉捐銀九千捌百兩 謹將衆善芳名開列於左 中和園捐銀十兩 **運春香捐銀十兩** 在 北京梨園金石文字錄 崇 文 門 外 一劉錫田走廟弟子閻兆慶精忠 精 廣德樓捐銀十兩 忠 慶和園捐銀十兩 廟 徐承瀚捐銀十兩 雙峰樓養 一慶園 時慶 周長 捐

之音· 及進膳 殿 競 徴瑞 百 也 時臧賢以伶人進與諸伎倖角寵竊 錫 母 中部 戲之類日盛於禁廷而豪族富民效尤於下選色品聲 國朝乾隆 渡子安題閣之屬謂之月令承應其於內廷諸慶事奏演祥 事 禧 演唐元 充於京師御史汪 應者謂之法宮雅奏其於萬壽令節奏演群仙諸佛添 析 以 軍興特命罷諸連臺上元日惟以月令承應代之放除聲 樂其詞出於俳優多乖雅道十二月樂歌按月律以奏 迎膳等曲皆用雜劇 爲 及黃童 十本 **奘西域事謂之昇平寳筏** 初命張文敏製院本進呈各依節令奏演如屈子 白 謂 叟含脯鼓腹者諸如九 之勸善金 珊有屏絕玩好之請然未能盡革其 爲 科於歲暮奏之以代古人 娛 戲 流 權教坊取隸益猥雜筋 上元前後數日奏之嘉慶 俗諠譊 九大慶又演 淫哇不逞正德 日蓮 難 成之 靡靡 斗

清代 燕都梨園史料 北京梨園金石文字錄 成於 大雅之音式和且平萃處旣協詠歌以興聿脩丹艧胥調筦笙 司之母等典至鉅意至善也今將復新其廟貌思得文言以永 以新聲巧伎進又恐無以束脩其儔侶也特立廟於崇文門外 色之意遠超於勝國以故梨園供奉內廷者率法惟謹亦無敢 吉剝落令辰明祀攸行神具醉止喜氣充庭旣匡旣敕福祿來 西偏有事則聚議之歲時伏臘以相休息舉年資深者一人統 南皮張之萬書丹 賜進士及第誥授光祿大夫協辦大學士刑部尙書軍機大臣 賜進士出身誥授奉直大夫兵部主事北平孫汝梅撰 於石因述緣起並系以銘 大清光緒十三年歲次丁亥季秋穀 萬斯年鳴此和聲 日 一獎養婆養書

鐡香鑪 花筒一 蠟臺 字中鑄洪福班三大字右旁鑄有信士弟子何介山等立九字 鑪高一尺圓肚形左旁鑄有咸豐二年三月十八日誠献十 蠟臺兩個 張宗孔 花筒兩個上鑄洪福班三字 鑪高尺餘爲圓肚形直徑亦在一尺以上文作四喜班信士 八卦大鐵香鑪 子人名共七列每列七名今多剝落其可考出者如下 曹徳豐 對 對 在 彰 在 在 呂懷德 劉進公 鑄和春班三字一 彰 彰儀 儀 儀 門 Æ 門外天寒 外 門 櫻 天 朱永祥 外天寧 桃 葉玉奎 鸿 斜 寺 街 寺 塔 梨 寺塔院 鑄洪福班三字 塔 張連明 章廷陽 園 院 院 新 Ξ 三 Ξ 舘 塞 ع 內 殿 王沛如 殿 殿 内 黄榮貴 王玉山

帝王福庭 葉春華 高鳳林 李占鰲 李玉林 周潤貴 東京 本書 本書 本書 本書 本書 本書 本書 本
--

北京梨園金石文字錄終			
共和二十三年八月雙肇樓校刊			

1

.

雙肇樓叢書序

者也 業又能親歷閭巷訪求舊聞視余之但能鑽研故紙固 從 苑邸宅衙 則尤易為 不下六七歲月遷流轉盼皆成陳迹而不可復追其爲時 實 東莞 兩遊劇變日庚 好 事北 順 略同堅索 且 庚 以余 天府志修於光緒宏篇 張 平研究院之史學會亦輒以此相 子次溪以書來告日將輯栞雙肇樓叢書以存 為陳子蓴衷叙燕都叢考嘗舉斯義其年與張子同 署街衢以至 人所忽故言北都掌故 久旅於燕十年前曾有北京 言爲弁余惟北都掌故書日下舊聞攷修於乾 子曰戊辰 雙肇樓叢書序 一服飾 庚子聯軍之役戊辰移都之舉 器 巨製蔑能 用 不難於其遠者而難於其近 制度習俗之易舊觀者蓋 有 歷史風土叢書之輯 商権張子旣 加矣顧近數十年來 夙治 北都故 凡宫 尤 此 邇 嗜

高是書之輯彌此缺陷蓋不待言張子其亦許為深知此中甘 若而非徒貢諛已也歲在閼逢閹茂之秋瞿宣穎兌之父書於 北平補書堂		
		第是書之輯彌此缺陷蓋不待言張子其亦許爲深知此中 萬是書之輯彌此缺陷蓋不待言張子其亦許爲深知此中

雙肇 時 長安 荷 同 何 游 曲 **羨與次溪久殷稿紵輪** 乃慚德璉昔在髫龀初事 河響蚁蝱過 休飲 蹀 一樓叢 悟也雖珠樂已墜邾莒不朝而公安竟陵餘習未泯人海 班范牢籠我有此感而君 之士六義四始迄靡少諳典册未綜 辰 **选存青眼皇皇衣鉢襲取相期此與次溪所** 躞 只敢詡作家然而居 以還蓴鱸歷試 書 啄長號階 訊料 薊殷雷稍奮鬱 題詞 耳猶 一十一 雙肇樓叢書題詞 下羽殺 可釋也 首 兼葭夢冷空望美人益以憂 国肝 淒 天籟所動有難私易此與次 乎山者習鳥獸晉處乎澤者效江 澀漸無夫歷代詩伯聯 哦呀務除鉤 有 或無 風關塞遠違鷄鳴千 膽磋切十年自念不 序 也嗟嗟珊網結緣 棘未 翩 翩未展既懷元 躋鏗鏘 里鄒 鐵接軌道 同樂 徧 患 弱冠漫 不玻 樓 枚負 頻 溪所 也慨 叢 瑜

叢 衢 有 爽 者 此 卓 其 迺者梓成多卷字以叢書史輯 知痛抒胸臆即次溪事題次溪書讀次溪書悉次溪 懷 藏 神 殘剔蘚披榛斜陽古徑斯人落落無問春秋此則讓獨 非第我也況乎雙逢樓高香凝寶鴨腸盈黃絹光挹靑藜 千秋臣甫百年臺高有待此固君所特有而 更 衡量 可日序亦當 一峯龍衮九章此其 童 鉤射覆此樂模糊斯又吾曹不堪同憶者也次溪早慧 餅 | 劉樊無邊福慧我與諸賢共當豔佩者 **旬**飯不辭往往茈虒偨池荒郊委巷冒霜停雪掇 譽丱齡 珠玉在前適越走胡奚可强喻想世之覽者不 述作 匪稔之深疇難若是至彼教坊歌痕善才逸 已自斐然且也理董 領耳書成索句 梨園斯爲首集 神速蒐求富博 喤 也次溪壯盛卓 引 沸解 我則絕無也 萬山磅礴 **爱馨** 事謂傳

明 文 有會 墨 矣此 飄 渡 尋諸 避南 向君 寫善才 京和 花 藻 行 零 海 為人 地雅 東能 稽 飛 江 法 鄭手漢年莞以 風 也共 山 平 奏 曲 風 秋 部書皋譜倫是 門 補 耀 返 **是可**已之丈集海余 力君 獨君 和 此 外 梨夙 爲刻 **次**睑有輯 哲并字因 甲 材 頭 功 多叢 長厥法惜如入大君 園著 間 戌多仲之吉同 魚 踵 索誼 曲未 勤叢 江得 ·敏 全書 龍 房寓廬 武 書自 去君飄定爲書南識 集膽 此舊零稿請尤北番 何 如蒐 也尤 壑 勘 君能 書藏|之不|益大|和禺 易訪 時 走 南 固博 **岩祠** 嘆足 云佳 者沈 哭以 年三十有 風 雅 南大 在部 觀當 云事 逾南 厂逮 譜 雷 樓 當雜其名南祠三雅 人所 李羁 兄太谷趙羨 篁 更抄始樓雅部百祠 越勘 盱輯 邨 衡各 縵均 為手各之旣嘗人部 養稿份選近導有祠 各夫 北書 靈當 管 陽 二書四篇也余余落部 皆人 地主 麟 悉徐 萬恉 生十什共復倚花以 雙色卷 뜥和 有聲 唱落 狐 記 里均 珍肇 取 斛 好 而極 蓋初 與初 南且 酧花 品英 記 落 網 萬 不挺袁建雅示集詩 來純 也女 樓 羅 花 乏付寒祠佳以侍董 史 不正 燕 處不 春 助兼 飛 梨梓 雲部 話須 刊聲 20.4

碍薊亦賢 豸 巾 將元 香 斷收園 侍書 樓 門躬篡換車灣朝借華與北龍歷改士玉 痛仙 碣者信 抵 都 矣凡 玉 殘 特史 門 掌 綠 表斯平門歷念年 來 鐘緒也 叉 已 役志事君 惱 多已金君 倚 餘今 古君 書君 則編黃 人會 凌 君文外晨耶無片訪綠耳所 昏 化舅 昏 一多石古 苔 白有 甚約 烟 域我 口 及蔚 別 代不亦極 軟 水林 固白 載 事以首 以如 有 與有靡動 紅 君水 輪 也多 仙 **清公** 衡 亡斯少憐 今謁 班 老遺 困 史盧 雲 固集率才 友集 肝 稿君 巨 將則忽若 慨 於廖干 4余 膽 叢公 字 猾厭 眼 於再其命 低 若為存 書先 寬 未倦 存 是十意於 有序 虎 再生 羅 恰勸 壇 战百蓋梨 知以鼠 帰以 占 之年不園 賭而 隱 亦千龍 姓践樞 君另要 已不在諸 當言蛇 以謀看 字距垣 色史 身 盆未 勤 補清光 首是 藝尤 肖集 世 深久倒 射 修要 如 問見 白果 感 幣先歷 律之 斗 也孜 海 Ź 水簑 往生於 志秩不 悲孜不 操入 陽 而俾妨 夫雖 是 蓋竟 筆養 紅 時從解 不作偏 貞粒 矜

濤箋 樣 蓮 孤 舊 嚴 透 海都 耶堉 印受 懷 [愧靑蓮 絃 茂 臺 端久 武 年除 궲 厄 海 之禮 陵 飛過 紅所 柳 師 譜滿 雨 西 後聘 浪 秋 禪 霽 **午**為 JIJ異身 淚刋 深 羶 札往 雨 萬 時爽 余霎 顔君 胜曰 劉都 轉癸 幢 如 山 謂遂 書傳佩酉 少 續愷 拜余 春生 烟 懸 白君 頭 **校顧** 黨秋 陵 刻是 到蒙 **菱**氽 狼春 綠 眼 者聯 石寄 刊問 先余 叢可 是難 余紅 雙 使 先贈 底 肇樓叢 年 書感冊君 固有 哭風 未而生應 生所 美 湘 停此 何 白行 竟君 理鄭 有也 恰以 諸刻 潭 書題 羅詞 堪 君輯 黃友 此頃值篁 水--階 稿齊 幾 没意 續 句時 詞書叢儀漁 尤君雨丈 儀 下彈 緩白 矣客 足叉後所 已書徵先 也又 然歲 當石 徵 壓篡 念著 成實劉生 次先 黎青 君豪 懶 卷南 故南 漫 亦當 申約 志難 第生 道 向 云劉叔重 人海 松濤 刋詩 已時 如來 歓書 遺莅 我 千康 人且 成每 矣開 著故 里太 叢膠 吟 竦 愁便剪長 君都 相夫 書以 萬 仍展 光 接 胎子 旣爲 雙 長 引拈 潦讀 好 須全 任寧 ¥ 覺傳 倒常 推武 樓 杯 舉 不覺 香 穀南 囚見 叢 情 恰 依 氣惠 愈汗 復都 書

骴 萬字而 李負 菊叢 鵠 南 江 刻書 他 所其 地 江 幣 弔 星 粤橋 報 也之 湖 君來 暮 蓮 淚 明 智白 黯 涯 邨 涴 華 今 尊 風 月 固彼 掞 爲金 墨 蘊次 面貴 閃 往癸 程癸 一 謁酉 散 痕 埋陵 素溪 姚筑 晴 僅春惠喜 痕 骨管 斜 會聯 原 殁姚 空 鉛能已任 跽冬 筬 秣 獨 且運 俠 冠 次茫 以妪 槧甦 多俠 且義 草何 陵 以衡 伯徐 氣 溪父 加寧 何 其客 子氏 焉陳 揖 姚 也物友慨 飛 復恆 堪 遺死 揖 手以 騰 長興 其滩然 先伯 負 著天 魯 稿南 步君 劍 生嚴 縣有 梓津 孤 夜 多通 鰄 執函 叶 殊先 王少 魂 臺 入次 種范 門 紼論 虹 不生 蟫陵 湖 叢溪 姚梨 漫 艮伯 怪 齊廣 自重 怪羣 墳 書挺 所園 泖 道 函子 平厦 安來 、紫紫 居掌 託一 漢 山之 瑯 竟故 聲 曰故 帝 琊 君集 王志 亦都 山陽笛 虚前 蓮而 刋客 寒 五次 華未 行冬 便 渠自 體溪 載 一謀 蓋范 席 諸恨解 投以 滿 敵 知夫 君力 地世 帙荒 鳴 體 有人 尤細春 誼 黄 還 桃 叢姚 被而無

林 盤 督 付探 不 眼 草 雲公 |学喜撮 愧君來 走 隨 拜 剞雖 史北 簪笏 明 颗任 夏江 衣 珠 先祁 爲 懋 生寒 過天 剪寫節君 如君之於 蘿 轉 金 爲從 喜津 其小 臺 風 之未 交趙 及證前去 若航 也稱者先 陳 風 署爽君幼 程婚 十年 雙緊樓叢書 李其古生 襟 雪寒 思 領 簽約 且梅 郎是日八 更豪公屋 紅 至詩優先 蓋日 也月 羣 付憤 賦 沽 山 雨 三酒禮生 **秋走暨成** 君世 是皖 仿 也君 兩 十盤途今 都賀余婚 比致古長 老 商 餘桓恆之 足者來實 諸傾籍札 同 梅 老每焉耆 爲多此余 公 入傲 成服梅且 曜 願 酒 眼去 君宿 叢名 魚知恰晚 靈 隨青鳥 曲 青幾固也 瀝 軒名 後險 若固故君 瑤 歌 東 青無 図其 生士君之 則甚 莞眞 痕 琴裙 四 又為 從虛 知門 色如婚前 誠而 定於成夜 齊 也楊五-可日音下 藝獨 無 <u></u> 6円 龕 屐 古光 在 日日 想君年冠 公 林優 底得 兩鉛 爲謂 敵 滿 必蓋 見書 快許 而亦 梅足 滿 催 旣數如 事及 桐即 縣配 使 街 妝 矣君 數蟻 城中 金 都 精明 且. 往而

低 埃 風 布 君竊 游君之桂 河 睥 於弘 猊 高 答 硯 矣竊 萬 睨 萬 如契諸林 囁怨 龍 家 韜寫 故 家 拾 夢我先劉 圜 囁女 級 山 春 馬 回且 生嘉 流 橋 兒骥 春 煥 首日曩樹愼余 炎君 溯 女夫 人君 精陳必年高思與 深自之牢 復 涼精 之已都歐 塵過 風要葉君 能愛刻落 春 霞 之力 神 游 私各 成念 萬 風 慷 比我|雨陳|浦同 嘆過 榜 也得眷離 自我克閈 里 霜 所人 爽 年也 聯重 蓀師 花 **今其屬別** 瀛 江 歷 則出歡遠淸事 便則. -垂 開 恆尤 玩所 也亦 負助四 山 刼 寰 各則極常遠新 發諳 叢矣當會 第 祇 有 以共相田朱城 也世 即五 幾 書非此託 傷 事蹴、親張、聘王 幾 題稔 故 春 足有風與 家留取 牽飛 昵治 三晋 此此神 秋 診所 靡天 此花紅如閩師 斯髓之涯 俚度 到 夢 憐 樂居泥永侯桐 句重 指糙世寄 心 炎 戢 不則綠與林城 龍 亦來 使懷 香 凉 可同螳劉琴吳 翼 須復 君蘭 驚 於缺一變 復研時壁南北 非 當茝 瓣 籠 歲 得點有塘柱江 風暇 虚 路蓋 晚律 好 小 矣雪 商長 平馬 蒼隙 語 則深 不 未 舊量沙程帖 終 寸匪 一願 同 有 回 蓋葉子庭 沓第 念有 剪 涓 君 中叢 江 唯培良姚 所情

芸窗 業 得 笑 形 妋 少遺 門貽 痛 真讎 時謂 煞 骸 近 有校 辭著 也泉 靑 箇 蠅 屏 廉及 湖 幸尤 叢杂 有水 卻 箱 炬 室雖 無 頭 夫他 矣勤 Ш 綺 轉 如出概肇 溷 君 不肇 人事時小 中瑛故往 羅 此山可瑛 酒 吳相 以萬 閒 不威植君 足瑛 香 郞 子仍養素 芝諈 手柳 閒 艫 可甚有携 致有 待 孫當君喻 糟 免 四 無隨好肇 慕少 英話 書堂 之念廉于 糠 風 共 尤君遺主 雙肇樓叢書題詞 比執花瑛 也君 黄 名 福在 非義 佳塾以夫 **図亦囑人** 夫風 矣山分而 例 山 尹 君假託廉 話雲锋人 人嘗 老 咽 關 美 意任 君南 造深 也史英同 雖勗 此 也不轉胡 悲 學惡 影器 生君 鄉 廡 關 後夫 語先 其楊 長曰 縱能 半利 要 便 華名 司 家生 碩雲 他 馬 且史 個每 人佞 臐山 萬 泉 門 藍夫 莫歸 先佛 而一 丈 水 庭 為有 也婦 五 極象 貧卷 光 章 淸 不須 焚年 狄楊 愛輙 燄 如 布 萬 諸手 欣夫 骨素 共约 雙 許 起 樂珍好 然人 篫 并極 作 於借 兩 瘘 以善 割狄 寄儘 値 簲 刊君 來 義祿 家 叢 愛美 君有 靑 書位 世 猶 食和 剪南 行歿

馬涇青衫 轉所 骨鳳城西 韋堅喜近 年來范叔已愁 間 湖 足今 祈 海 到届 直春 品 福 雲 追倫 處當 霞 量 勒不 仲丈 一师航 蔚 草君 熱奄 銘止 日君 則哲客余 滿 木俠 淚蹇 高華 者夫 仲如 窮累 栖四 寒白 啣骨 幾愁 是夏所婦 則覽途閱 傾城 威天 句一刻校 者余無坎 海汪 眼 成 黄斌 復知 蓋無 也區愈刊 人無 願也多叢 仙 景中當親 汪 間置 侣 仁諸 年友 為策 嘉書 知 君勳惠此 日踩 也作意隔 次溪風雨長天撑住好滿身俠 之獨 樓 誦干愈其 得竟 氣絕 難 百薄始春 睽君 此許天自 也爲 賞以框謂 卻為琵琶淪落苦累他 願 居也 我 此元 音此 涕窮 賓魯 萬 良詩 戾愁 萌青发 足此 一所 睽箱 娅 國人 身至 暌繩 嬛 愧都 遙不 福 我被 之繩 遍 都婚 之前 與 清已 潤質 司 譽他 矣結

張園 堂沒後其詩嘗有印本顧文多散佚不易得惟東莞張次溪藏 書數 先生次溪又吳先生哲嗣北江弟子蔚如遂因北江求而得之 有全稿蔚如之配王夫人少師事肯堂後復受業吾邑吳摯甫 夫而北江女弟又適予弟季榖夫以張徐二姓之婚姻起於文 或從而歌詠之蓋成帙矣癸酉孟夏復哀諸賢所作寄永樸 如次溪宜由是珞雲歸於張氏伉儷相得甚次溪築樓於舊都 刊行於世蔚如有女珞雲秉資聰淑嘗屬北江擇對北江謂莫 海鹽徐君蔚如夙慕南通范伯子肯堂爲人與其文學之美肯 雙肇樓記 言於卷末永樸老荒廢學何以告次溪哉顧肯堂爲予妹 凡遠近溪光山色皆貢於几席之前一時名人爭記其事 以己名演肇而珞雲名肇瓔顏日雙肇張園 雙肇樓記 桐 城姚永樸仲實譔 地軒敞登樓 雙 粢 樓養

字之作合而作之合者實爲予之姻好雖欲已於言烏能已於 之猶覺其德之懿詞之芳潤令人低佪感慕而不能已自此以 本及其衰也士大夫述古賢夫婦相戒之意亦不外夙與夜寐 降岩漢之鮑宣梁鴻晉之陶潛唐之柳公綽宋之呂公著皆能 以弋鳬雁御琴瑟且贈雜佩於賓朋助其夫講道論德迄今讀 盛陳任姒之德以著王季文王修身之效而爲治國平天下之 揣檮昧記其事之始末並爲之說如此試質之北江以爲何如 古所稱美士爲彥美女爲媛者竊幸於衰老之日親見之爰不 衰矣今觀蔚如之所以訓其女與次溪夫婦閨房靜好之樂雖 夫婦同德訓其子孫樹爲世敎不失三代遺風迨於近世稍稍 言也竊觀古詩人之言國政民風莫不溯其原於家庭故風雅 也桐城姚永樸記

雙肇樓記

常熟楊 圻雲史譔

教得聞緒論後識吳摯甫先生於文忠坐文忠薨先生爲次序 光緒壬辰余年十八婚於合肥文忠公之門南通范伯子方爲 之夕觴余於吳淞之江樓樓之外江平月小渚漵微寒酒酣命 奏議遊日本歸復以文集見賜亦頗稱許也戊戌年二十三與 文忠幕 次公子進長笛子倚笛而父高歌焉歌八陽其聲淸以越與風 **尊人欣甫大令於海上大令一門風雅父子夫婦工崑曲秋月** 德宗景皇帝銳意興學五月奉上諭傳旨嘉獎明年南歸識其 王稷堂戶部創會文學堂听夕相晤管學大臣孫家鼐奏聞時 之見欣甫父子相繼逝世余亦遠適異國六載後遭喪亂栖栖 水聲以俱遠 上客見余文字許爲可造亟稱於文忠自後詩文輒就 座盡傾其後擊甫伯子皆作古遺文刊集亦未

雙肇樓記

雙筆樓叢書

甫先 先生爲之介一 之目其聯姻之始蔚如欲求得伯子文集而次溪有是書北江 雲女士則徐君蔚如之女欣甫外孫女也其母氏曾受業於摯 佳 山 及珞雲法名皆 **益彰矣次溪今復以書來請爲文記之謂婚後當令新婦爲繪** 馬 溪 婦 風 不欲瑣瑣其 山 間 物 生故其教女遵守禮法不入學校精通書史繪事有才媛 比部有賢 夏 萬 可觀而 **今年五十七蓋少時** 里樓 在京師 圖 次溪好學能文章珞雲能詩畫名園 子曰次溪余門人也來書告議婚於海鹽徐 見欣賞遂以女妻之張徐兩家咸好佛法次溪 日肇於是篁溪爲築雙肇樓於張園以居佳 爲 東與萬柳堂夕照寺相鄰登其樓遠 無關大體之婚議而 報余雖嫩奚能辭然余不喜作世俗譽婚 朋好二十年不通音問矣東莞 以吳氏范氏俱爲尊宿 |佳耦相得 望天壇西

余之長者行王氏徐氏倶爲余世好篁溪爲同師次溪爲友生

以是因綠非偶然矣則喜而爲之記

雙肇樓記

吳江金天羽松岑譔

名耆舊輩莫不踵門摳衣請業雖千里問道不顧也從宦京師 次溪以名家子幼負神童譽能爲文章歷交遍南北凡當 世 知

是次溪家藏南通范伯子文稿世所罕有海鹽徐君蔚如夙好 居燕都南城臺榭池石稱勝概要其尤有風趣者爲雙肇樓先

伯子文欲鏤版行世因桐城吳北江往求得之蔚如見次溪賞

其頭 肇稱故先顏其居樓曰雙肇誌勝緣也於是海內學士大夫相 角遂以女妻之張徐二家事佛謹而次溪夫婦法名皆以

與詠歌其事作為詩詞累百十篇桐城姚仲實虞 為作記今年秋次溪以書抵吳下日往姚楊二先生傳兩家姻 山楊雲史並

雙肇樓記

雙肇樓叢

堅蔚如重負前諾因以季女肇英歸次溪焉肇英姊弟皆早染 身世誓絕婚嫁撤環珥終老以養親家 **佚使知勝緣之中又益勝也余日諾始次溪之議婚徐氏也蔚** 而爲肇瑛則二先生之爲文不及知惟先生重爲之記以補其 如實許以長女肇瓔肇瓔嫁有日蔚如抱黃門之痛肇瓔感傷 家學有幽閒之德雅善繪事通書史次溪負逸才翩翩閑靡公 肇 瑛伉儷相得兩家皆以舊德名其鄉其訓子女往往循古儀 詩書所頌美士女者不是過也蓋嘗論今俗士女之行悖矣酒 法戒毋違踰故其室家有靜好之樂而無权世儇薄之習雖古 子也顧居恆慕古風義篤師友之情雖患難生死不相背負與 食嬉遊男女相徵逐同車共載過市招搖苟爲淫佚之私而不 事美且備矣雙肇者吾所期與肇瓔並棲之樓也至易肇瓔 人相與苦勸而執志愈

清娛世俗紛靡之欲一不足以動其心常棣之詩日妻子好合 徐二氏立志抗古正始乎閨庭之內次溪肇瑛琴書花月朝 **肇瑛讀書談藝願終此身不作宦達想水源木本之思其德性** 尤足稱道哉 如鼓瑟琴此言有室家者之可樂也可以爲世風矣次溪又將 序者爭播爲美談秉彝之德亡禮敬且爲當世詬予獨深喜 闢精室樓左圖祀伯子先生於其中以誌文字作合之緣閒與 同社東莞張篁溪先生有令子曰次溪才氣壯盛覃思著述凡 方賢豪長者以廓其聲氣進其德業殆古所謂特立獨行之士 世馳鶩爭逐惟恐不勝人之心一以資之於學而又益交四 知其醜始於桑濮而成於庠序在桑濮者羣詆爲醜行在 雙肇樓記 雙肇樓記 吳江黃 復病蝶譔

四

雙筆樓

竁

伯子文稿 者也次溪娶海鹽徐氏才女肇瑛爲室作合伊始實以所藏范 乃於故都左安門內之張園築樓日雙肇以爲讀書燕寢之所 園本尊甫別業廣不過數畝翠微諸峯在其屋後而亭榭之曲 倫紀 雝之相命也夫人子之道所以務樂其志而爲父母驢者亦曰 遠婆娑其間 折館宇之修潔圖籍尊罍之位置莫不各適其宜次溪升高望 之才承過庭之訓約敕自好 昌黎之告陳商日 即所以務樂其志爲父母驢而訓其子孫者亦莫大乎是昔 一輩 飭於家德業信於朋友而初非名與位之謂次溪負著書 竊謂充其薜蘿之心靜好之德不特婉變瑟琴播爲嘉 爲 介蔦蘿之施與世俗固殊焉胖合旣諧則各過望 同聲耦歌窮日申旦若青鳥翡翠之在雲路 .事親以誠不以已之得於外者爲榮以次溪 矩矱森然即其志潔行芳已復領 M

然自見者秦嘉徐淑伉儷齊徽嗣美前修豈不在我僕賤而無 之才且賢繼自今始擴而養之漸而俟之弗渝弗滿當更有卓 似久迫迍邅文章之事夙昔所嘗刻意究心者今皆不足以自 信猥辱諉諈丐言爲記不遑固讓乃謬引其端如此試質諸尊 甫老友儻亦以爲犂然有當否乎 茗涴輕衫 樓遙在鳳城南眉史修成擁翠嵐若向春明徵故事定知覆 雙肇樓題詞 次溪道兄以粤東世家久客燕京熟諳掌故與不伎同鑽故 與不知皆稱而羨之他日續竹坨退谷之書又增此 話矣 紙常有餘味近與海鹽徐肇瑛結鹂榜所居曰雙肇樓無證 雙肇摟記 瞿宣穎兌之 五 雙 擎 漊 段佳 叢 酱

事 夢永秋光鳳簫鰈硯綠宜共謝絮江花句亦香賭茗繙書繞樂 州民悦早余均 鷗鄉風月恋平章 樓突兀崎初陽訪舊同尋萬柳堂綵筆 次溪仁兄新婚賦贈即題其雙肇樓圖 他年掌故春明續佳話應儕萬柳堂 以時菁十 溪 義名 書年 倚 獻晚院前 兄屬題雙肇 相就同傷 夕陽靈鵜 比禪學友 夢雨桃源諧黻佩愁雲楡塞鬱欃槍 且叔 訂子 一樓圖 金秋 崩門 之大 翼賦將翔扎僑結契懷三范 契令 **歌佩愁雲楡塞鬱棧槍時** 時與義獻齊名邁二王奪 粉翔扎僑結契懷三范通 畫眉傳雅韻華燈 王揖唐逸塘 孫 雄 師 鄭 攻日先公昆州 新軍 生基 季三

北平 逐雅為書店排印中華民國二十三年冬月